

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Quarterly Report on **Energy** Supply-Demand in Canada

1995-III

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au

Publication

Canada

1995-III





Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

1-800-263-1136
1-800-363-7629
1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, KlA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA OT6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal Ottawa Toronto Winning	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725) (1-613-951-8116) (1-416-973-6586) (1-204-983-4020)	Regina Edmonton Calgary Vancouver	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027) (1-403-292-6717) (1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

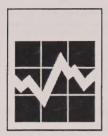
Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA OT6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1995-III

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-III

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

May 1996

Price: Canada: \$41.00 per issue, \$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue, US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue, US\$191.00 annually

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 20, No.3 Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Mai 1996

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire, 136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire, 164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire, 191 \$ US par année

N⁰ 57-003-XPB au catalogue, Vol 20, No. 3 Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistique précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessary the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi Energy Section, Tel (613) 951-3501

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives a la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être inclues dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Gerrard O'Connor, Section de l'énergie, tél (613) 951-3562

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Definitions

172

TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIÈRES Page Page Highlights Faits saillants v Data Quality and Methodology vii Qualité des données et méthodologié vii Units of Measure viii Unités de mesure viii Notes on Individual Tables Notes sur les tableaux ж 36 For Further Reading Lectures suggérées wxii xxii Summary Tables Sommaire de l'énergie × × A&B. L'énergie primaire et secondaire A&B. Primary and Secondary Energy × Leal Charbon × × Crude Oil xi Pétrole brute ×i Natural Gas Gaz naturel xi хi Gas Plant NGLs xii LGN des usines de gas xii Électricité primaire Primary Electricity xii xii Steam Sold xiii Vapeur vendue xiii Coke and Coke Over Gas Coke et gaz de fours à coke xiii xiii Secondary Electricity Électricité secondaire xiv xiv C&D. Refined Petroleum Products C&D Produits pétroliers raffinés XV XV E. Non-energy Refined Petroleum E. Produits pétroliers raffinés non-Products énergétiques xvii xvii Coal Detail F. Détails de charbon xviii F. xviii Détails des liquides de gaz Details of Natural Gas xviii 16. 16. xviii Liquids naturel Electricity Generated from Énergy électrique producite à 17. partir des combustibles xviii Fossil Fuels xviii Production d'électricité Primary Electricity Generation 18. 18. xix primaire xix Déchets de bois et lessive de 19. Solid Wood Waste and Spent 19. pâte épuisée xix Pulping Liquor xix Données complémentaires sur la Estimated additions to crude 21. 21. XX oil production de pétrole brut XX Advance Information Information anticipée XX XX

172

Terminologie

Tables		Page	Tab	leau	Page
S. Summary Ta	ables	3	s.	Tablaux sommaire	3
1. Canada		6	1.	Canada	6
2. Atlantic F	Provinces	16	2.	Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundla	and	26	3.	Terre-Neuve	26
4. Prince Edu	ward Island	36	4.	Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nova Scoti	a	46	5.	Nouvelle-Écosse	46
6. New Bruns	vick	56	6.	Nouveau-Brunswick	56
7. Quebec		66	7.	Québec	66
8. Ontario		76	8.	Ontario	76
9. Manitoba		86	9.	Manitoba	86
10. Saskatche	van	96	10.	Saskatchewan	96
11. Alberta		106	11.	Alberta	106
12. British Co	olumbia	116	12.	Colombie-Britannique	116
13. Yukon & No	orthwest Territories	126	13.	Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon		136	14.	Yukon	136
15. Northwest	Territories	146	15.	Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, E	Butane and Ethane	156	16.	Propane, butane et éthane	156
17. Electricit	ty Generated from	164	17.	Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Primary El	lectricity Generation	166	18.	Production d'électricité primaire	166
19. Solid Wood Liquor	d Waste and Spent Pulping	167	19.	Déchets de bois et lessive de pâyr épudiée	167
20. Non-energy	/ Use of Natural Gas	168	20.	Usage non-énergitique de gaz naturel	168
21. Estimated	additions to crude oil	169	21.	Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut	169
22. Estimated 1986-1992	additions to crude oil,	170	22.	Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	170

Highlights

Energy Supply and Demand

Third Quarter 1995
Year-over-year growth in energy exports slowed dramatically during the third quarter of 1995 to 5.5%. This was in sharp contrast with the double digit rates seen over the previous two years. Energy exports are equivalent to 52.0% of total Canadian primary energy production, as a result, slower export growth had a direct effect on energy production in the third quarter of 1995. Energy production increased by only 3.0%, its lowest rate in over two

years. Final energy demand in Canada increased

by 4.8% in the third quarter of 1995.

The slowdown in energy exports in the third quarter of 1995 was widespread, affecting all the major energy forms. Electricity and coal exports actually contracted by 23.3% and 3.3% respectively. Natural gas exports rose by 9.0%, the smallest increase in almost two years. Crude oil exports grew by only 3.8%, dramatically lower than the 18.2% increase recorded in the previous quarter.

The general slowdown in exports can be attributed to events in the US. Demand for Canadian crude oil was dampened by US inventory reductions as well as a decrease in consumption by US refineries. US natural gas demand, especially by utilities, remained strong in the third quarter of 1995 but the recent surge in Canadian gas exports was moderated by a slower decline in US natural gas production. US electricity generation picked up in the third quarter of 1995, crowding out Canadian electricity exports. Canadian coal exports suffered from weaker demand from South Korea and Brazil.

Weak exports of energy products directly affected energy production in Canada during the third quarter of 1995. Crude oil production rose by only 1.2%, the smallest year-over-year increase in two-and-a-half years. Strong Canadian demand for natural gas, especially by public administration and commercial industries did not compensate for weak exports. Natural gas production increased 3.6% in the third quarter of 1995, the lowest increase in over four years. Coal production grew by 7.6% in the third quarter of 1995, in spite of exports nose-diving, resulting in large inventory build-ups.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie

Troisième trimestre de 1995
La croissance d'une année à l'autre des exportations d'énergie s'est ralentie de façon marquée au cours du troisième trimestre de 1995 pour s'établir à 5,5%. Il s'agit d'une nette démarcation par rapport aux deux années antérieures, où la hausse annuelle dépassait les 10%. Ce recul s'est directement fait ressentir sur la production d'énergie au troisième trimestre de 1995, puisque les exportations d'énergie absorbent 52,0% de la production totale d'énergie primaire au Canada. Ainsi, la production d'énergie n'a augmenté que de 3,0%, le taux le plus bas en plus de deux ans. Au cours du troisième trimestre de 1995, la demande finale d'énergie au Canada a progressé de 4,8%.

Le ralentissement des exportations d'énergie observé au troisième trimestre de 1995 était général et a affecté toutes les principales formes d'énergie. Les exportations d'électricité et de charbon se sont résorbées de 23,3% et de 3,3%, respectivement. De leur coté, les exportations de gaz naturel ont avancé de 9,0%, la plus faible hausse en près de deux ans. Les exportations de pétrole brut ne se sont pour leur part relevées que de 3,8%, un recul considérable comparativement à la hausse de 18,2% relevée au trimestre précédent.

C'est à la situation qui prévaut aux États-Unis qu'on doit l'affaiblissement général des exportations. En effet, la demande de pétrole brut canadien a subi les contrecoups de la réduction des stocks américains et d'une consommation plus modeste par les raffineries de ce pays. La demande américaine de gaz naturel, surtout celle des services publics, s'est maintenue durant le troisième trimestre, mais l'ascension récente des exportations canadiennes de gaz a été freinée par un affaiblissement moins marqué de la production de gaz naturel aux États-Unis. Au cours du même trimestre, la production d'électricité s'est raffermie aux États-Unis, faisant obstacle aux exportations canadiennes. Enfin, les exportations de charbon canadien ont été affectées par un fléchissement de la demande en Corée du Sud et au Brésil.

La faiblesse des exportations d'énergie a touché directement la production d'énergie au Canada pendant le troisième trimestre de 1995. La production de pétrole brut n'a augmenté que de 1,2%, la plus faible hausse d'une année à l'autre en trente mois. Par ailleurs, la forte demande canadienne de gaz naturel, surtout observée au niveau de l'administration publique et des secteurs commerciaux, n'a pu compenser pour des exportations anémiques. Durant le troisième trimestre de 1995, la production de gaz naturel s'est relevée de 3,6%, la plus faible hausse en plus de quatre ans. La production de charbon, par contre, s'est raffermie de 7,6%, malgré l'effondrenent des exportations, ce qui a miné à une forte accumulation des stocks.

Canadian consumption of energy (final demand) grew by 4.8% in the third quarter of 1995. Final demand increased by 5.1% in the second the second quarter of 1995. Strong growth in final demand over these two quarters reflects a turnaround from the contraction in energy consumption recorded in the first quarter of 1995 and the last quarter of 1994. Continued strength in industrial and commercial energy consumption and a sharp increase in public administration energy consumption were behind the 4.8% rise in final demand. Since the first quarter of 1995 year-over-year increases in manufacturing energy-demand have been over 6% and the third quarter was no exception with an increase of 6.7%. Very strong demand by iron and steel, other manufacturing, and cement industries contributed to the growth in manufacturing energy consumption. Energy consumption by commercial industries jumped by 14.9% in the third quarter, continuing the double-digit growth recorded in the previous quarter. Agriculture and public administration registered similarily sharp increases in their energy comsumption in the third quarter of 1995

La consommation canadienne d'énergie (demande finale) s'est consolidée de 4,8% au triosième trimestre de 1995. Au cours du trimestre précédent, elle s'était relevée de 5,1%. La croissance appréciable de la demande finale au cours des six derniers mois induque que la décroissance de la consommation d'énergie observée au premier trimestre de 1995 et au dernier trimestre de 1994 est terminée. On attribue le relèvement de 4,8% de la demande finale à une consommation très ferme d'énergie dans les secteurs industriel et commercial, ainsi qu'a un net relèvement de la consommation dans le secteur public. La demande d'énergie dans le secteur manufacturier enregistre des hausses annuelles supérieures à 6% depuis le premier trimestre de 1995, et le troisiéme trimestre de 1995, n'a pas fait exception à la régle avec une augmentation de 6,7%. La croissance de la demande dans le secteur manufacturier résulte de la trèw forte consommation de la part des sidérurgies et des aciéries, des autres industries de fabrication et des cimenteries. Dans le secteur commercial, la demande d'énergie a fait un bond de 14,9% au troisième trimestre, poursuivant ainsi la croissance dans les deux chiffres notée au trimestre antérieur. Enfin, le secteur agricole et celui de l'administration publique ont enregistré de fortes hausses similaires de la consommation d'énergie au troisième trimestre de 1995.

Supply and Demand of Energy - Third Quarter 1995 Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada - troisième trimestre de 1995

		1994	,	1995	1994 to 1995 1994 à 1995
		petajo	ules		% change - en %
Production - Production	3	430	3	533	3.0
Exports - Exportations	1	750	1	846	5.5
Imports - Importations		566		548	-3.3
Availabiliy - Disponibilité	2	077	2	138	2.9
Non-energy use - Usage non énergétique		212		204	-3.8
Demand - Écoulement	1	435	1	504	4.8
Industrial - Industriel		490		521	6.4
Transportation - Transport		542		548	1.1
Residential & farm - Domestique et ferme		204		207	1.5
Government & commercial - Gouvernement et commercial		200		228	14.3

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note: Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un pétajoule est ègal à un million de gigajoules.

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resouces Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquete sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de pour l'expansion de l'enquete. Le manque d'espace nous empeche de founir toutes les données disponibles dans rapport. Si vous désirez avoir tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommatrices d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier (613) 951-3566.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy con-

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents -Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest esta-blishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répon-dantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc., De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broire du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Heasure $kilo = 10^{3}$ $mega = 10^{6}$ $giga = 10^{9}$ $tera = 10^{12}$ $peta = 10^{15}$ Unités de mesure $kilo = 10^{3}$ $méga = 10^{6}$ $giga = 10^{9}$ $tera = 10^{12}$ $peta = 10^{15}$

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficent de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé Canadian bituminous - Bitumineux canadien	п	29.00
Nfld T.N.	u .	28.50
P.E.I I.P.É.	п	28.50
N.S N.E.	H .	28.50
N.B.	II .	27.00
Que Qué.	II .	28.50
Ont.	H	30.40
Man.	H .	30.40
Sask.	H .	30.40
Alta.	H	30.40
B.C C.B.	n .	30.50
Yukon & N.W.T Yukon & T.N.O.	н	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	11	18.30
Lignite	11	15.00
Coke	H .	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	11	28.62
Ethane	II .	18.36
LPG's - GPL	н	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	83	38.93 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	11	38.51 ²
Heavy - Lourd	81	40.90 ²
Pentanes plus	II .	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	11	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	II .	34.66
Kerosene - Kérosène	11	37.68
Diesel - Huiles diesels	11	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	11	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	H .	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	11	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	· ·	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour		
turbine à gaz Petrochemical feedstock - Alimentation	11	35.93
pétrochimique	н	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/		
base-napthe	II .	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficent de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte Lubricating oils and greases - Huiles	megalitres - mégalitres	44.46
et graisses lubrifiantes	II .	39.16
Other products - Autres produits	n e	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.55 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours – gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	H .	18.00
Spent pulping liquor -		
Lessive de pâte épuisée	**	14.00

Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.

Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

4 Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

```
barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien
tonne = metric tonne - tonne métrique
m<sup>3</sup> = cubic metre - mètre cube
KJ = kilojoule
                                     MJ = megajoule - mégajoule
GJ = gigajoule
                                     TJ = terajoule
PJ = petajoule
1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)
1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)
         = 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.
1 barrel - baril = 0.158 987 m ^3 = 158.987 litres
                   = 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.
1 m^3 = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrrels - barils = 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.283 28 m^3 = 1 foot<sup>3</sup> - pieds<sup>3</sup>)
     = 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.
1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)
1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
         = 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britanique
162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)
1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)
```

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

BTU/barrel to TJ/m3 = ((BTU/1000) * 6.636 7)

L.P.G.'s - GPL	1	m ³	=	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation			=	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1	m ³	Ξ	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1	m ³	=	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	-	m ³		807.4 kg
Kerosene - Kérosène			=	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels			=	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers				839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds				992.8 kg
Asphalt - Asphalte				999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole				199.3 kg
Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1	m ³	=	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should benoted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents has been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Hotes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les degrés-jours au-dessous de 18 degrés C ou degrés-jours de chauffage pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, Atlantic Provinces does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other** adjustments, line 7.

The monthly publications Refined Petroleum Products (RPP) Catalogue 45-004, and Crude Oil and Hatural Gas Production, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in Crude Oil and Natural Gas Production. (See table 20).

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, Provinces de l'Atlantique, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans Autres ajustements, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffi**nés (PPR) , catalogue 45-004, et Production **de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique Autoconsommation. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans Production de pétrole brut et de gaz naturel. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an interproduct transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). I instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication Gas Utilities, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of Gas Utilities are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique produits chimiques. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique Produits chimiques.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans Services de gaz, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle Services de gaz, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of Gas Utilities.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

flectricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power** Statistics, Volume II, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication Électricité, disponibilité et écoulement, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques sur l'énergie **électrique, volume II**, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisées pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of Tables C and D following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des tableaux C et D qui suivent.

Electricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste autres ajustements, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the statistical difference in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with net sales as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/nonconventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly Refined Petroleum Products and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle Produits pétroliers raffinés et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14. **Still Gas** (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and R.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication Energy Statistics Handbook, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturierautres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée Guide statistique sur l'énergie, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphta sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined
TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence a moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graises lubrifiants
,	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18	39	19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
Forestry - Forestier	28	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
Construction	29	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
Industrial - Total - Industrial	30	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	2
Railways - Sociétés ferroviers	31	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

Component of total industrial.

Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

Due to space limitations is not now published, although components are.

N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

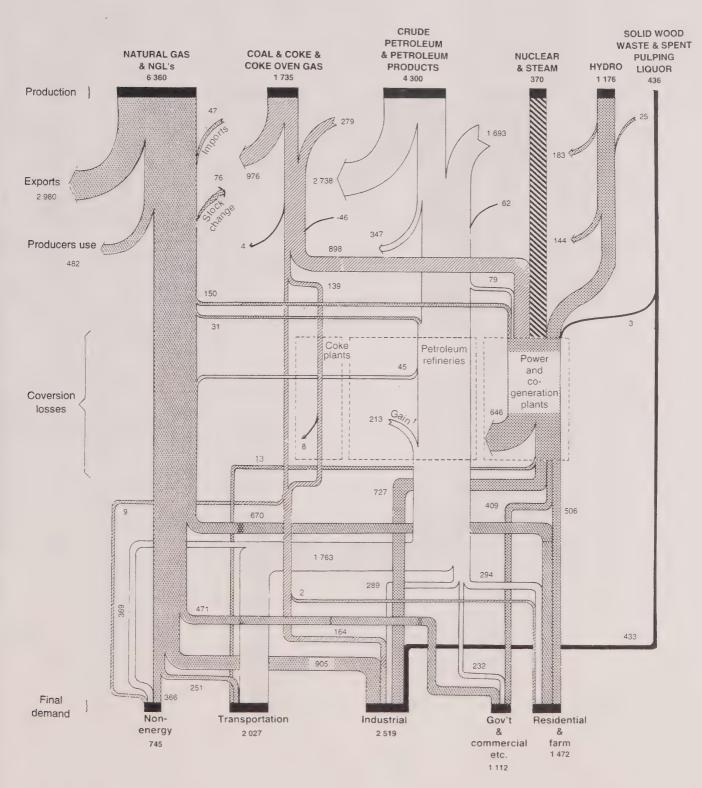
Choisies parmis les publications de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Capability and Load, Annual	Statistique de l'énergie électrique, Puissance maximale et sur la charge des réseaux, annuel	57-204
Electric Power Statistics, Generating Stations annual	Statistique de l'énergie électrique, Centrales, annuel	57-206
Crude Petroleum and Hatural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook, Monthly	Guide Statistique sur L'énergie, mensuel	57-601

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: orderastatcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

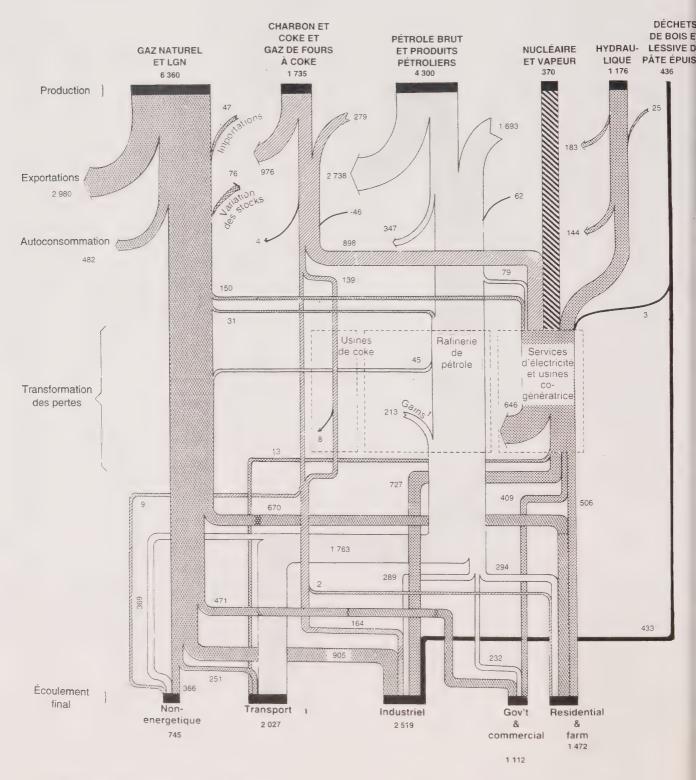
Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART 1994 (petajoules)



¹ gain due to the method of conversion

ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGITIQUE CANADIEN 1994 (pétajoules)



¹ gain due à la méthode de conversion utilisée

TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

		1990	1991	1992	1993	1994
	PETA	JOULES				
	PRODUCTION - PRIMARY					
	PRODUCTION - PRIMAIRE PERCENTAGE CHANGE	11 315	11 709	12 145	13 034	13 941
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.4	3.5	3.7	7.3	7.0
	AVAILABILITY - PRIMARY					
	DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE PERCENTAGE CHANGE	8 779	8 633	8 760	9 047	9 057
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-0.2	1.5	3.3	0.1
	NET SUPPLY					
	DISPONIBILITÉ NETTE	7 866	7 765	7 930	8 191	8 30
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-1.3	2.1	3.3	1.4
	PRODUCER CONSUMPTION					
	AUTOCONSOMMATION PERCENTAGE CHANGE	906	878	921	932	86!
	VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-3.0	4.9	2.3	-7.
	NON-ENERGY USE					
	USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	638	666	680	735	74
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-5.7	4.3	2.1	8.2	1.:
	ENERGY USE - FINAL DEMAND					
	USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 321	6 221	6 328	6 523	6 69
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-2.7	-1.6	1.7	3.1	2.
	MINING					
	MINIER	262	254	244	307	32
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-4.6	-2.8	-4.0	25.7	7.
	MANUFACTURING MANUFACTURIER	1 722	. 1 713	1 696	1 682	1 71
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8	1.
	INDUSTRIAL					
	INDUSTRIEL PERCENTAGE CHANGE	2 044	2 022	1 990	2 035	2 08
	VARIATION EN POURCENTAGE	-3.9	-1.1	-1.6	2.3	2.
0	TRANSPORTATION					
	TRANSPORT	1 821	1 785	1 869	1 917	2 02
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-2.6	-2.0	4.7	2.5	5.
1	RESIDENTIAL AND FARM					
•	DOMESTIQUE ET FERME	1 402	1 362	1 403	1 456	1 47
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	-2.9	3.0	3.8	1.:
	CAUPAIMPIR AUR COMMPACTAL					
2	GOVERNMENT AND COMMERCIAL GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 055	1 053	1 067	1 116	1 11
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	-0.2	1.4	4.7	-0.3
3	DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
	DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	3 908	3 933	4 183	4 250	4 17
	PERCENTAGE CHANGE	-10.1	0.6	6.4	1.6	-1.5

TABLE S1. Energy Summary Table - 1995 Quarter 3

	Newfoundland	P.E.I.	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	
	Terra-neuve	T.P.E.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
				joules		
- Quarter 3 -						
Production - primary Per cent change	27.1 -4.7	0.0	18.7 -36.5	3.3 -60.5	1 34.6 7.3	120.9 -3.4
Cross availability Per cent change	30.8 16.8	4.9 -0.3	53.8 3.5	56.8 2.5	353.9 2.0	636.7 8.0
Net domestic consumption Per cent change	30.4 15.1	4.7 -1.5	40.6 4.7	47.8 1.3	353.5 2.0	593. 9
Producer consumption Per cent change	X	X 0.0	X 0.0	X 0.0	19.9 7.4	25.0 -20.2
Non-energy use Per cent change	0.5 2.5	0.3 -23.2	2.9 30.0	6.4 14.7	26.6 1.0	63.5 6.9
Energy use Per cent change	25.3 -0.1	4.4 0.3	34.7 1.1	35.1 -1.4	306.9	505. 7
Hining Per cent change	4.7 7.3	0.0	0.4 -7.5	1.3 21.8	6.7 -3.4	8.8 2.3
Hanufacturing Per cent change	3.1 -10.8	0.2 -27.7	5.1 11.1	9.5 0.0	114.6	157.2 8.3
Industrial Per cent change	8.4 2.1	0.2 -33.7	5.8 10.0	11.1	1 23.2 3.7	169.0 7.8
Transportation Per cent change	9.6 -0.9	2.3 3.6	17.5 2.0	15.1 0.7	98.6 -4.0	184.7 2.9
Residential and farm Per cent change	2.5 1.5	0.9 -2.1	4.5 -12.9	3.7 -16.1	36.7 -5.2	75. 0
Government and commercial Per cent change	4.8 -2.9	0.9 7.5	6.9 2.7	5.1 -2.9	48.5 16.9	77.0 12.3
Degree days below 18.0 celsius Per cent change	404.0 38.8	243.0 19.1	198.0 16.5	310.0 37.8	156.0 212.0	91. 0 -59.2
- Year-to-date -						
Production - primary Per cent change	99.8 4.2	0.0	56.1 -25.3	17.4 -40.5	454.0 3.4	362. 0
Cross availability Per cent change	108.2 16.1	15.6 -5.5	172.3 -0.1	168.3 -5.9	1 167.2 -0.5	2 178.8
Net domestic consumption Per cent change	95.5 6.8	15.1 -4.7	131.2 1.7	143.3 0.3	1 165.1 -0.5	2 034.9 1.5
Producer consumption Per cent change	X 0.0	X 0.0	X 0.0	X 0.0	70.7 6.7	84.9 -14.1
Non-energy use Per cent change	0.8 5.8	0.3 -39.3	5.5 48.9	10.0 18.2	57.9 -9.3	183.6 11.8
Energy use Per cent change	82.0 1.1	14.6 -3.8	116.2 -1.2	116.8 1.3	1 036.4 -0.4	1 767.0 1.5
Hining Per cent change	14.1 -1.8	0.0	1.1 -11.8	3.8 5.4	21.7 5.5	30. 1
Manufacturing Per cent change	10.3 -2.6	0.9 -5.4	16.0 -1.2	32.3 12.2	362.3 5.1	500. 0
Industrial Per cent change	25.6 -0.2	1.0 -12.6	17.9 -1.3	37.0 11.2	388.6 5.0	538. 6. 2
Transportation Per cent change	26.8 6.8	5.9 -2.8	48.6 3.0	40.6 0.0	275.2 -4.2	520.8
Residential and farm Per cent change	13.9 -5.8	4.3 -9.2	25.6 -12.7	21.9 -8.5	194.4 -8.8	401. -6.0
Covernment and commercial Per cent change	15.8 0.6	3.4 5.1	24.1 5.0	17.2 -0.7	178.1 4.6	306.8 2.8
Degree days below 18.0 celsius Per cent change	3 576.0 3.1	11 731.0 246.3	2 956.0 -2.8	3 295.0 -2.6	2 966.0	2 348.0

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia 	Yukon and N.W.T. - Yukon et les	Canada		
			Brītannīque	T.N.O.			
		pétajo	oules				
31.1	305.1	2 412.8	441.2	25.3	7 570 5	- Trimestre 3 -	
4.9	4.1	3.8	12.0	4.3	4.0	Production - primaire Variation en pourcentage	1
57.5 5.8	128.5 -3.9	527.4 2.0	228.1 7.0	12.1 3.3	2 090.5	Disponibilité brute Variation en pourcentage	2
57.4 5.8	103.5 -4.0	439.3	219.7 7.2	11.1	1 901.8 3.7	Consommation intérieure nette Variation en pourcentage	3
2.9	X 0.0	94.4 -5.0	22.4 48.5	X	193.9	Autoconscimuation Variation en pourcentage	4
1.5	4.2	90.5	6.5	0.9	203.7		5
-25.6	-11.8	-10.4	-18.2	-8.3	-3.5	Variation en pourcentage	
52.5 6.2	84.6 -3.6	254.7 13.9	190.8 4.9	9.7 3.1	1 504.4 5.1	Usage énergétique Variation en pourcentage	6
0.5	10.3	44.5	5.9	1.0	84.1	Minier	7
-6.1 8.1	-4.8 13.7	19.1	-2.9 52. 1	-37.2 0.2	8.0 424.4	Variation en pourcentage Manufacturier	8
5.1	-9.3	21.8	4.3	47.2	7.3	Variation en pourcentage	8
9. 2 4.8	24.9 -7.5	107.6 19.9	60.1 1.7	1.5 -21.2	521.1 7.0	I ndustrial Variation en pourcentage	9
23.9	31.6	78.4	84.5	2.2	548.4	Transport	10
1.2	-6.0	4.3	4.3	8.5	1.2	Variation en pourcentage	
11.6 15.3	20.5 6.1	30.5 4.7	20.1 3.9	0.6 -24.0	206.6 1.9	Domestique et ferme Variation en pourcentage	11
7.7 11.6	7.7 -3.7	38.1 29.5	26.2 15.8	5.4 15.4	228.3 14.5	Gouvernement et commercial Variation en pourcentage	12
200.0 -10.3	293.0 37.6	363.0 40.7	107.0 9.2	540.0 24.4	164.0 31.2		13
						- Cumulatif de l'année -	
96.0	905.3	7 353.1	1 317.2	72.9	10 772.3		1
2.4	6.4	6.5	8.5 713.2	2.1	5.7 6.827 B	Variation en pourcentage Disponibilité brute	2
2.2	-0.5	2.1	7.3	1.4	2.2	Variation en pourcentage	-
197.4 2.3	329.9 -2.0	1 395.2	693.5 6.8	26.7 0.5	6 228.0 1.9	Consommation intérieure nette Variation en pourcentage	3
8.3	X 0.0	309.2 -8.1	58.2 24.5	X 0.0	612.0 -4.1	Autoconsommation Variation en pourcentage	4
2.9	8.7	251.4	15.6	1.6	538.4		5
-27.8	-8.8	-10.0	-12.1	-22.3	-2.9 5 077.1	Variation en pourcentage Usage énergétique	6
185.8 2.6	280.1 0.1	834.9 12.6	619.7 5.9	23.8 1.8	3.1	Variation en pourcentage	6
1.9 -2.5	37.2 3.6	132.7 20.2	20.1 8.0	4.1 2.4	266.7 11.0	Minier Variation en pourcentage	7
27.1 3.9	44.4 -3.2	182.4	164.7 6.6	0.6 56.0	1 340.8 7.1	Hanufacturier Variation en pourcentage	8
30.4	83.7	321.2	190.8	5.1	1 639.3	Industriel	9
3.8	-0.5	18.2	5.2	5.8	7.4	Variation en pourcentage	2.0
71.3 3.0	92.0 0.6	218.8 2.5	235.8 6.8	5.3 5.1	1 541.1 1.7	Transport Variation on pourcentage	10
48.7 1.9	71.6 1.3	147.9 4.5	98.9 5.1	2.1 -33.2	1 030.9 -3.7	Domestique et forme Variation en pourcentage	11
35.4	32.7 -2.4	147.0 28.0	94.2 5.7	11. 2 9.2	865.9 6.8	Gouvernement et commercial Variation en pourcentage	12
3 745.0	3 656.0	3 295.0	1 651.0	4 728.0	2 695.0		13
-0.9	-1.3	-0.4	1.2	-3.1	-6.4	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1995 Quarter 3				
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	19 111.7	28 937.3	37 691.2	5 789.2	97 538.0	116.7
2 Exports	8 408.9	15 292.9	19 370.4	2 325.4	12 219.2	~
3 Imports 4 Inter-regional transfers	3 285.2	8 661.4	183.8	103.7	1 003.1	_
5 Stock variation (change and adj.)	1 321.3	- 311.0	3 688.8	769.2	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	180.9	247.0 999.8	- 238.0 -71.8	249.9	_	Ξ
8 Availability	12 847.7	23 863.6	14 506.0	3 048.2	86 321.8	116.7
Transformed to other fuels:	11 125.6	_	963.8	_	_	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	0.2	_	222.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 127.8	23 174.6	89.0	186.5	_	
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	25 174.0	62.6	-	-	- 752.5
14 Net supply	594.0	689.0	13 168.0 2 808.0	2 861.7 31.9	86 321.8 6 472.9	869.2
15 Producer consumption 16 Non-energy use	41.5 107.9	689.0	1 214.6	1 797.2	0 4/2.7	-
17 Energy use - final demand	444.6	-	9 145.4	1 663.6	108 112.4	869.2
18 Iron mines 19 Total mining		-	616.0	78.1	887.8 7 677.0	
20 Pulp and paper and sawmills	19.5	_	744.8	-	14 139.2	302.0
21 Iron and steel	89.2	-	469.7	-	2 088.8 11 698.4	~
22 Smelting and refining 23 Cement	88.9 218.4	_	146.8 102.0	_	539.0	_
24 Petroleum refining	_	-	325.7	_	1 575.4	-
25 Chemicals	25.7	-	1 012.8 1 798.3	248.5	4 660.9 8 910.2	141.1
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	441.6		4 600.0	248.5	43 611.9	844.2
28 Forestry	_	-	10.0			-
29 Construction 30 Total industrial	441.6	-	5 216.0	21.4 348.0	51 288.9	844.2
31 Railways	-	-	-	-	_	_
34 Airlines	_	_		_	_	_
37 Marine 38 Pipelines	_	_	1 467.4	_	708.6	_
39 Road transport and urban transit		-	-	403.4	200.2	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	_	25.4 1 492.8	403.4	908.8	
42 Agriculture	-	-	94.3	54.7	2 099.0	8.3
43 Residential	2.7	-	1 264.3	87.2	25 321.4 3 052.0	14.7
44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	0.4	-	155.9 922.2	0.1 770.2 -26.8	25 442.4 -0.2	2.0
			teraj	ກມໂຄຣ		
1 Production	466 869	1 126 528	1 452 996	134 651	351 137	321
2 Exports 3 Imports	256 096 95 107	595 352 337 187	746 728 7 084	59 408 2 825	43 989 3 611	
4 Inter-regional transfers	-14	557 167	7 004	- 025	3 011	
5 Stock variation (change and adj.)	39 391	-12 108	142 202	16 844	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	4 756	9 616 38 922	-9 175 -2 769	5 821	_	_
8 Availability	271 232	929 009	559 206	67 045	310 759	321
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	221 846	_	37 153			
10 (b) Electricity - by industry	5	_	8 581	_	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	32 817	-			-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	902 188	3 431 2 414	5 085	_	_
14 Net supply	16 564	26 821	507 627	61 960	310 759	2 390
15 Producer consumption 16 Non-energy use	1 265 2 57 5	26 823 -	108 249 46 821	899 33 769	23 303	_
17 Energy use - final demand	12 725		352 557	43 985	389 205	2 390
18 Iron mines 19 Total mining	-	-			3 196	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	292	-	23 747 28 713	1 994	27 637 50 901	830
21 Iron and steel	2 702	-	18 106	_	7 520	_
22 Smelting and refining 23 Cement	2 506 6 387	_	5 660 3 933	_	42 114 1 940	~
24 Petroleum refining	- 0 307	_	12 555	_	5 671	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	_		39 042		16 779	388
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	755 12 642	-	69 323 1 77 33 1	6 344 6 344	32 077 1 57 003	1 103 2 321
28 Forestry	-	-	-	-		-
29 Construction 30 Total industrial	12 642	-	201 078	546 8 884	196 (60	2 321
31 Railways	12 642		201 078	0 004	184 640	2 321
34 Airlines 37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	199	_	56 569	_	2 551	
39 Road transport and urban transit	***	_	-	10 299	721	
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	980 57 549	10 200	7 272	-
42 Agriculture	_	_	3 633	10 299 1 396	3 272 7 556	23
43 Residential 44 Public administration	72	-	48 738	2 226	91 157	_
45 Commercial and other institutional	11	_	6 008 35 551	3 21 177	10 987 91 593	40 5
46 Statistical difference	•	-2	33 331	- 489	-1	

Statistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB				3	- 7 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogue				
TABLEAU 1	LEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -				Canada	- 1995 Trimestre 3					
Tota primar		0-1-	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second					
Tota primair		Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim					
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH						
		845.7	308.5	26 155.2	28 263.5		Production				
		100.1	-	3 743.2	_	• • •	Exportations				
• •		207.5	_	2 464.1	-	• • •	Importations Transferts inter-régions				
		17.0	_	171.4	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks				
	٠	-	-	-3.9	-		Transferts inter-produits				
		73.6 1 009.7	308.5	- 986.6 23 714.1	28 263.5	•••	Autres ajustements Disponibilité				
							Transformé en autres combustibles:				
• •			13.0	346.3 37.1		• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 				
		_	-		_	•••	c) Coke et gaz manufacturé 11				
• •		-	-			* * *	d) Produits raffinés 12 e) Production de Vapeur 13				
• •		1 009.7	295.5	8.1 23 322.6	28 263.5	• • •	e) Production de vapeur 13 Disponibilité nette 14				
		-	note.	1 451.7	*	• • •	Autoconsommation 15				
• •		11.5 998.2	295.5	2 990.2 18 267.9	*	•••	Usage énergétique - écoulement final 17				
• •		46.7	-	94.7		•••	Mines de fer 18				
	•	46.7	•	727.7	×	* * *	Total minier				
		905.0	295.5	300.8 53.4	*	• • •	Pâtes et papier et scieries 20 Sidérurgie 21				
• •		17.1	-	37.5	×	• • •	Fonte et affinage 22				
• •		16.3	-	75.7	×	• • •	Fabricants de ciment 23 Raffinage pétrolier 24				
• •				24.1		• • •	Produits chimiques 25				
		13.1	-	378.4	*		Manufacturier — autres 20				
••		951.5	295.5	869.9 45.3	* *	• • •	Total manufacturier 23 Forestier 28				
		_	-	265.7	×	• • •	Construction 2:				
		998.2	295.5	1 908.6 532.4	×	• • •	Total industriel 30 Sociétés ferrovières 31				
		_		1 136.4	×	• • •	Lignes aériennes 34				
		•••	-	735.3	×		Maritimes 37				
• •		_	_	12.7 1 689.0	*	• • •	Pipelines 38 Transport commercial et en commun 33				
		_	-	9 182.2	*	• • •	Ventes au détail (pompes) 40				
• •		•	•	13 287.9	* *		Transport 4				
• •		_		1 106.9 268.7	×	• • •	Agriculture 47 Domestique 47				
		-	-	431.6	×		Administration publique 44				
• •		:	-	1 264.2 8.6	*		Commerces et autres institutions 45 Bifférence statistique 46				
			teraj								
3 532 50 1 701 57		24 381 2 886	5 742	970 701 141 722	101 748	1 846 179	Production Exportations				
445 81		5 982	-	96 138	_	547 934	Importations				
-1 186 32		490	_	6 287	_	-14 193 105	Transferts inter-régions Variation des stocks				
100 32		430	Ξ.	2 891	_	3 331	Transferts inter-produits				
46 73		2 122		-39 375	701 760	9 477					
2 137 56	9	29 109	5 742	882 346	101 748	***	Disponibilité Transformé en autres combustibles:				
258 99	9		-	14 285	-	273 284	a) Énergie électrique — par services				
8 58		-	242	1 544	_	10 373 32 817	 b) Énergie électrique - par industries 10 c) Coke et gaz manufacturé 15 				
32 81 910 70		_	_	_		910 704	d) Produits raffinés				
2 41		-	-	336	101 760	2 750	e) Production de vapeur 13 Disponibilité nette 14				
924 05		29 109	5 500	866 180 60 161	101 748 ×	1 928 656 220 699	Disponibilité nette 14 Autoconsommation 15				
		331		120 227	×	203 724	Usage non-énergétique				
• •		28 778 1 346	5 500	669 228 3 879	×	1 504 367 8 422	Usage énergétique - écoulement final 15 Mines de fer 18				
• •		1 346		29 402	×	84 126	Total minier				
• •	۰			12 435	×	93 172	Pâtes et papier et scieries 20 Sidérurgie 20				
• •		26 090 494	5 500	2 205 1 553	*	62 122 52 328	Sidérurgie 2° Fonte et affinage 2°				
		469		3 192	×	15 921	Fabricants de ciment 23				
			-	995	×	18 226 57 205	Raffinage pétrolier 24 Produits chimiques 25				
		378	_	15 477	×	125 456	Manufacturier - autres 20				
		27 431	5 500	35 856	*	424 429	Total manufacturier 28				
0 0		_	-	1 754 10 279	*	1 754 10 825	Construction 2:				
• •		28 778	5 500	77 291	ж	521 135	Total industrial 30				
• •		_		20 592 40 795	* *	20 592 40 795	Sociétés ferrovières 3' Lignes aériennes 34				
• •		_	Ī	29 552	×	29 552	Maritimes 37				
••		-	-	492	×	59 612	Pipelines 38 Transport commercial et en commun 38				
• •		_	-	64 259 321 595	*	75 279 322 575	Transport commercial et en commun 3: Ventes au détail (pompes) 4(
• •			•	477 286	×	548 405	Transport 4				
	٠	-	-	41 387 10 385	* *	53 996 152 578	Agriculture 47 Domestique 43				
		_	_	16 073	×	33 122	Administration publique 4				
							Commerces et autres institutions 4				

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1995 Quarter 3 -		Year-to-date			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's		Steam (see intro)	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de		Vapeur (voir intro)	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	
1 Production	55 934.7	84 897.7	118 216.2	18 366.3	313 560.0	843.7	
2 Exports	25 235.1	45 331.9	58 476.2	7 604.8 387.7	34 794.7 5 948.2	_	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	7 318.5	25 596.6	486.0	307.7	3 740.2	_	
5 Stock variation (change and adj.)	-1 277.2	- 296.5	1 016.3	2 276.4	-	-	
6 Inter-product transfers	329.0	665.0 2 754.3	- 635.0 - 329.8	- 386.6			
7 Other adjustments 8 Availability	39 624.4	68 878.3	58 244.9	8 486.2	284 713.4	843.7	
Transformed to other fuels:			0.756.4				
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	34 744.5 80.1	_	2 756.1 703.6	_	_	_	
11 (c) Coke and manufactured gases	3 102.7	44			-	-	
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation		66 919.4	247.0 189.1	571.6	_	-2 581.1	
14 Net supply	1 697.0	1 958.9	54 349.1	7 914.6	284 713.4	3 424.8	
15 Producer consumption	136.0	1 959.0	8 748.7	87.8 4 872.3	24 936.6	-	
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	370.6 1 190.4	-	3 637.4 41 963.0	4 693.9	347 128.9	3 424.8	
18 Iron mines	-	-	_	-	2 759.2	-	
19 Total mining	66.0	-	2 216.7 2 567.5	291.1	23 415.5 41 601.6	1 123.3	
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	66.2 176.5	_	1 558.8	_	6 498.8	- 123.3	
22 Smelting and refining	252.7	-	530.2	-	35 487.5		
23 Cement	588.6	_	283.2 994.9	_	1 399.2 4 603.4	_	
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	3 186.5	_	13 869.1	915.8	
26 Other manufacturing	75.3	-	6 597.9	585.7	26 507.4	1 279.4	
27 Total manufacturing 28 Forestry	1 159.3	-	15 719.1	585.7	129 967.1	3 318.4	
29 Construction	_	-	-	35.9	<u>-</u>	~	
30 Total industrial	1 159.3	-	17 935.8	912.7	153 382.5	3 318.4	
31 Railways 34 Airlines		_	_	_	_		
37 Marine	-	1000		~		-	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	4 486.4	1 023.0	2 166.4 625.2	_	
40 Retail pump sales	-	_	141.0	_	-		
41 Transportation	•	•	4 627.4	1 023.0	2 791.6	07.0	
42 Agriculture 43 Residential	30.7	-	420.1 11 234.1	114.9 331.4	6 974.3 96 409.8	23.0	
44 Public administration	0.4	-	690.2	1.9	9 919.8	78.9	
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-0.1	7 055.5	2 310.0 -41.2	77 650.7 -0.4	4.5	
			teraj				
1 Production 2 Exports	1 348 807 768 812	3 305 069 1 764 770	4 557 238 2 254 259	430 045 193 833	1 128 816 125 261	2 320	
3 Imports	211 879	996 477	18 734	10 623	21 413	_	
4 Inter-regional transfers	-39	-		-	-	-	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	-33 58 1	-11 544 25 888	39 180 -24 479	45 747	_	_	
7 Other adjustments	8 347	107 225	-12 712	-12 786	_	-	
8 Availability Transformed to other fuels:	833 765	2 681 433	2 245 341	188 302	1 024 968	2 320	
9 (a) Electricity - by utilities	695 748	_	106 248	_	_	_	
10 (b) Electricity - by industry	1 304	-	27 123	_	-	-	
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	90 289	2 605 171	9 522	15 615	-	_	
13 (e) Steam generation	_		7 294	_	_	_	
14 Net supply	46 423	76 262	2 095 157 337 263	172 686	1 024 968	9 418	
15 Producer consumption 16 Non-energy use	4 147 8 626	76 264	140 222	92 424	89 772	_	
17 Energy use - final demand	33 651		1 617 673	123 978	1 249 664	9 418	
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	08 488	7 470		_	
20 Pulp and paper and sawmills	1 011	_		7 432	84 296 149 766	3 089	
21 Iron and steel	5 352	-	60 091	-	23 396	_	
22 Smelting and refining 23 Cement	7 143 17 212		20 441 10 919 38 353	_	127 755 5 037	_	
24 Petroleum refining	-		38 353	_	16 572	_	
25 Chemicals 26 Other manufacturing	_	-	122 840	-	49 929	2 518	
27 Total manufacturing	2 217 32 936	-	254 349 605 970	14 953 14 953	95 427 467 882	3 518 9 126	
28 Forestry		-	-	14 750	407 000	, ,,,,	
29 Construction 30 Total industrial	32 936	-	-	91 <i>7</i> 23 301	-	0.300	
31 Railways	32 936		691 929	23 301	552 177	9 126	
34 Airlines	-	-	_	-	_	_	
37 Marine 38 Pipelines	-	-	172 952	_	7 799		
39 Road transport and urban transit	-	_	-		2 251	_	
40 Retail pump sales 41 Transportation	400	~	5 434	_	_	_	
42 Agriculture	-	-	178 386 16 193	26 117 2 933	10 050 25 107	63	
43 Residential	704	-	433 075	8 461	347 076		
			26 626				
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	11	_	26 606	49 63 117	35 711 279 543	217	

itistics Cana	ada - Catalogue	no. 57-003-XPE	3	- 9 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
BLEAU 1B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Canada	- 199	5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary	Cala	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire	Cake	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	2 460.3	848.9	75 681.1	87 351.9	• • •	Production
	260.8	-	10 540.5	-	• • •	Exportations
	566.5	- marie	5 654.1		• • •	Importations
	70.7	-	700 5	-		Transferts inter-régions
	-38.3		- 358.5 -11.7	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
• • •	204.7	_	-3 003.3	Ī	• • •	Autres ajustements
• • •	3 008.9	848.9	68 138.2	87 351.9	***	Disponibilité
			4			Transformé en autres combustibles:
• • •	_	37.5	1 533.8 111.5	_		 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
		-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	~	-	-		d) Produits raffinés
• • •	3 008.9	011 6	36.9	07 781 0		e) Production de vapeur
• • •	3 008.9	811.4	66 456.1 4 304.8	87 351.9 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •	22.5	_	7 563.9	×	•••	Usage non-énergétique
• • •	2 986.4	811.4	52 860.6	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	147.2		278.8	*	• • •	Mines de fer
• • •	147.2	_	2 111.7 1 091.5	×	• • •	Total minier Pâtes et papier et scieries
• • • •	2 708.8	811.4	159.1			Sidérurgie
• • •	66.5	-	143.1	×	• • •	Fonte et affinage
* * *	22.5	_	217.5	*		Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •		_	117.4	×		Produits chimiques
	41.4	-	1 017.6	*	* * *	Manufacturier - autres
• • •	2 839.2	811.4	2 746.1	*	• • •	Total manufacturier
• • •		_	151.3 645.5	* *		Forestier Construction
• • •	2 986.4	811.4	5 654.5	×	•••	Total industriel
	-	_	1 575.0	×	• • •	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	3 169.0 1 841.0	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	24.7	×		Pipelines
• • •		_	4 646.7	×	• • •	Transport commercial et en commun
	***	-	25 708.2	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	-	36 964.6 2 830.7	×	• • •	Transport Agriculture
• • •	_	_	2 361.9	×	• • •	Domestique
• • •	-	-	1 270.7	×	• • •	Administration publique
• • •	-	Ī	3 778.2 28.6	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj				
772 291	70 929	15 797	2 804 991	314 467		Production
106 931 259 126	7 520 16 331	-	397 556 221 970	_	5 512 004 1 497 427	Exportations Importations
-39		_	-	_	-39	Transferts inter-régions
39 802	-1 105	-	-13 944	-		Variation des stocks
1 409 90 073	5 900	_	8 135 - 118 831	-	9 544 -22 857	Transferts inter-produits Autres ajustements
976 123	86 746	15 797	2 532 651	314 467	-22 03/	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
801 996	-		63 461	-	865 457 33 768	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
28 427 90 289	_	697	. 4 644	_	90 289	c) Coke et gaz manufacturé
630 309	-	-	-	_	2 630 309	d) Produits raffinés
7 291	86 746	-	1 539		8 829 6 304 230	e) Production de vapeur Disponibilité nette
417 813	86 /46	15 100	2 463 008 178 356	314 467 *	688 258	Autoconsommation
	649	540	296 476	ж	538 397	Usage non-énergétique
• • •	86 097	15 100	1 941 563	×	5 077 142	Usage énergétique - écoulement final
• • •	4 243 4 243	-	11 466 85 29 1	*	25 642 266 717	Mines de fer Total minier
	7 1.73	_	45 207	×	298 051	Pâtes et papier et scieries
• • •	78 096	15 100	6 565	*	188 600	Sidérurgie
• • •	1 917	-	5 924 9 178	*	163 180 42 993	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	647		2 1/0	×	54 926	Raffinage pétrolier
	-	-	4 862	×	180 150	Produits chimiques
	1 193		41 288	×	412 944	Manufacturier - autres
	81 854	15 100	11 3 023 5 855	¥ *	1 340 842 5 855	Total manufacturier Forestier
• • •	_	Ī	24 996	*	25 912	Construction
• • •	04 000	15 100	229 165	X	1 639 325	Total industrial
	86 097	-	60 923 113 785	×	60 923 113 785	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	-				74 041	Lignes aeriennes Marîtîmes
• • •	86 097 - -	_	74 041	*		Pipelines
• • •	-			36	181 705	
• • •	-	=	74 041 955 176 585	* *	204 953	Transport commercial et en commun
	-	-	74 041 955 176 585 900 249	* * *	204 953 905 684	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	=	74 041 955 176 585	* * * * * * *	204 953 905 684	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
	-	-	74 041 955 176 585 900 249 1 326 537 105 957 91 286	** ** ** ** ** ** ** ** ** **	204 953 905 684 1 541 090 150 254 880 601	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique
	-	-	74 041 955 176 585 900 249 1 326 537 105 957	* * * * * * *	204 953 905 684 1 541 090 150 254	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1995 Quarte	er 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	– Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	910.5	1 017.8	9 854.4	736.2	4 541.8	2 114.6
2 Exports	28.5	-	1 198.4	8.5	223.8	1 237.0
3 Imports 4 Inter-regional transfers	26.2	_	591.4	64.7	215.5	68.2
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1		30.7	342.6	- 200.3	59.6
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	- 301.3 28.1	-3.9	129.2 67.6	- 369.5 17.9	588.2 -59.9	- 262.4 -28.6
8 Availability	635.0	1 014.0	9 413.5	98.1	5 262.1	595.2
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	53.6	1.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.5	0.2
13 (e) Steam generation 14 Nat supply	635.0	1 014.0	9 413.5	98.1	5 206.9	593.9
15 Producer consumption	30.8	1 014.0	0.3		9.8	0.9
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	-	9 413.2	98.1	5 197.2	593.0
18 Iron mines	*	-			23.6	
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X *	-	-	0.7	358.5 38.9	14.2
21 Iron and steel	*	-	-	-	7.6	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	_	_	_	4.3 1.6	_
25 Chemicals		_			3.6	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*	-		4.5 4.5	92.1 147.9	26.7 26.7
28 Forestry	×	_	-	0.1	44.2	0.5
29 Construction 30 Total industrial	*	_	-	7.9 1 3. 2	227.3 777.9	26.9 68.3
31 Railways	×		_		532.4	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	*	-	11.4	_	311.3	0.4
36 Foreign marine	*	-		wite	32.4	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	_	266.1	_	12.7 1 422.9	_
40 Retail pump sales	×	-	8 351.1	-	831.1	-
41 Transportation 42 Agriculture	×		8 628.6 355.1	5.1	3 142.8 696.7	0.4 48.2
43 Residential	×	-	-	21.7	-	242.3
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	64.8 364.7	37.5 20.7	145.3 434.5	35.3 198.4
46 Statistical difference	X	•		•		X
			teraj	oules		
1 Production	24 815	42 475	341 553	27 739	175 677	81 794
2 Exports 3 Imports	762 749		41 537 20 496	320 2 438	8 656 8 337	47 845 2 637
4 Inter-regional transfers	-	-	_	••	-	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	-19 -8 559	- 161	1 063 4 480	12 911 -13 921	-7 748 22 752	2 305 -10 150
7 Other adjustments	745	-	2 342	673	-2 319	-1 107
8 Availability Transformed to other fuels:	17 008	42 313	326 271	3 697	203 538	23 024
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 073	44
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	_	-	_	_	60	8 -
14 Net supply	17 008	42 313	326 271	3 697	201 405	22 972
15 Producer consumption 16 Non-energy use	803 *	42 313	10	1 -	378	34
17 Energy use - final demand	×	-	326 261	3 697	201 027	22 938
18 Iron mines 19 Total mining	×	-	-	 28	915 13 866	551
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	1 503	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	-	-	-	293	-
23 Cement	×	400	_	_	165 61	_
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	-	nie	=	140	=
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-		168 168	3 561 5 722	1 033 1 033
28 Forestry 29 Construction	×	-	~	4	1 711	18
29 Construction 30 Total industrial	*	-	_	298 498	8 791 30 090	1 041 2 643
31 Railways 32 Canadian airlines	ж	-	-		20 592	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×	_	_	_		_
35 Domestic marine	*	-	396	-	12 040	15
36 Foreign marine 38 Pipelines	*		_	_	1 254 492	_
39 Road transport and urban transit	×	_	9 222	·	55 037	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	289 448 299 066		32 147	15
42 Agriculture	×	-	12 308	191	121 562 26 948	1 865
43 Residential 44 Public administration	*	etas	2 246	816	- 622	9 373
45 Commercial and other institutional	×	_	12 640	1 412 779	5 622 16 806	1 366 7 675
46 Statistical difference	×	w m			**	**

	Produits pétr	no. 57-003-XPB oliers raffiné	s -	- 11 - Canada -	1995 Tr	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo	2300
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1	
fuel oil	coke -	gasoline -	turbo fuel	products -	product -	s	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
1 627.0	509.6	57.8	1 220.0	3 565.4	26 155.2	Production	1
500.0	43.2	7.0	18.6	478.3	3 743.2	Exportations	2
518.3	265.1	2.0	148.4	564.3	2 464.1		3
223.6	-18.8	-2.8	-37.1	- 225.9	171.4		5
144.4	-5.7	-9.2	101.1	-14.8		Transferts inter-produits	6
33.2 1 599.3	1.0 745.6	1.3 47.8	-44.8 1 443.3	-1 002.3 2 860.3	- 986.6 23 714.1	Autres ajustements Disponibilité	7
1 377.3	743.0	47.0	1 445.5	£ 000.5	23 / 14. 1	Transformé en autres combustibles:	
291.6	-	-	-	-	346.3	a) Énergie électrique — par services	9
35.4 8.1	_	_	_	_	37.1 8.1	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	10
1 264.2	745.6	47.8	1 443.3	2 860.3	23 322.6		14
213.1	173.9		0.1	9.0	1 451.7		15
1 042.6	138.9 432.8	47.8	1 443.2	2 851.3	2 990.2 18 267.9	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16
71.0		~	-	_	94.7	Mines de fer	18
83.4	270.8	-	•	-	727.7	Total minier	19
262.0 45.8	_	_	_	_	300.8 53.4	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
33.3	_		-	_	37.5	Fonte et affinage	22
14.2	59.9	-	-	600	75.7	Fabricants de ciment	23
20.5 153.1	102.1	-			24.1 378.4	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
528.8	162.0	-	-	-	869.9	Total manufacturier	27
0.5	-	-	-	-	45.3	Forestier	28
3.6	432.8		-	-	265.7	Construction Total industriel	29 30
616.3	432.0	_	_	_	532.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	15.1	813.2	-	828.2	Lignes aériennes canadiennes	32
407.0	-	0.1	308.2	-	308.2 506.9	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	33 35
183.8 195.9	_	-	_	_	228.3	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36
-	-	_	-	-	12.7	Pipelines	38
-	-		-	-	1 689.0 9 182.2	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
379.8	-	15.1	1 121.3	-	13 287.9		41
1.8	-	_	-	_	1 106.9	Agriculture	42
4.7	-	3.7	420.7	-	268.7 431.6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43
16.2 23.8		29.0	128.7 193.2	_	1 264.2		45
8.6		•	**	• •	8.6	Différence statistique	46
		terajo	ules				
67 895	21 598	1 939	43 833	141 384	970 701	Production	1
20 864	1 830	233	668	19 007	141 722	Exportations	2
21 627	11 235	68	5 334	23 218	96 138	Importations Transferts inter-régions	4
9 329	- 796	-95	-1 335	-9 329	6 287	Variation des stocks	5
6 025	- 243	- 309	3 633	- 656		Transferts inter-produits	6 7
1 384 66 737	31 600	43 1 602	-1 611 51 856	-39 570 11 4 699	-39 375 882 346		á
						Transformé en autres combustibles:	
12 168 1 476		-	_	_	14 285	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
336	-	_	_	_	336	e) Production de vapeur	13
52 757	31 600	1 602	51 856	114 699	866 180	Disponibilité nette	14
8 892	7 371 5 887		2	358 114 341	60 161 120 227	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
43 507	18 342	1 602	51 854	-	669 228	Usage énergétique - écoulement final	17
2 965		-	-	-	3 879	Mines de fer Total minier	18
3 481 10 932	11 477	•			29 402 12 435	Pâtes et papier et scieries	20
1 911		_	_	_	2 205	Sidérurgie	21
1 389	-	~	-	-	1 553	Fonte et affinage	22
593 856	2 539	_	_	-	3 192 995	Fabricants de ciment Produits chimiques	25
6 387	4 327	_	-	-	15 477	Manufacturier - autres	26
22 068	6 866	•	•	•	35 856	Total manufacturier	27 28
21 149	-	_	-	_	1 754 10 279	Forestier Construction	29
25 718	18 342			•	77 291	Total industriel	30
-	-	-	20 247	-	20 592 29 721	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
-	_	505 2	29 217 11 072	_	11 074	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
7 671	_	~	-	-	20 123	Lignes maritimes domestiques	35
8 176	-	-	-	-	9 430	Lignes maritimes étrangères Pipelines	36 38
-	-		_	_	492 64 259	Pipelines Transport commercial et en commun	39
-	-		_		321 595	Ventes au détail (pompes)	40
15 847		506	40 289		4 77 286 41 387	Transport Agriculture	41
75 196	-	100 600			10 385		43
677	-	124	4 626	_	16 073	Administration publique	44
993 359	1	972	6 940	-	46 805 359	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
					357		

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1995 Quart	ar 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	2 706.3	2 987.4	28 007.4	2 060.4	13 210.7	6 816.7
2 Exports	64.4	- 707.4	3 487.3	29.8	552.0	3 775.5
3 Imports 4 Inter-regional transfers	127.6		1 039.0	132.0	437.4	111.2
5 Stock variation (change and adj.)	54.2	_	2.9	285.9	- 446.9	- 253.8
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-1 024.5 110.4	-11.3	861.7 - 138.5	-1 596.1 58.3	1 056.0 - 139.0	456.3 - 147.8
8 Availability	1 801.2	2 976.1	26 279.4	338.9	14 460.0	3 714.9
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	494	_	174.7	3.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.5	0.6
13 (e) Steam generation 14 Net supply	1 801.2	2 976.1	26 279.4	338.9	14 282.7	3 710.7
15 Producer consumption	102.9	2 976.1	1.1	0.1	13.3	2.3
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	-	26 278.4	338.9	14 269.5	3 708.3
18 Iron mines	×	-	-	. =	55.3	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	4.3	1 003.8 112.2	79.6
21 Iron and steel	×		-	-	24.1	-
22 Smelting and refining 23 Cement	×		_	_	15.0 4.1	_
25 Chemicals	×	_	_	-	11.6	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×		-	13.0 13.0	265.5 432.6	139.3 1 39.3
28 Forestry	×	_	-	0.6	143.9	5.2
29 Construction 30 Total industrial	* *	-	_	9.7 27.6	558.5 2 138.7	64.7 288.9
31 Railways	×	_	_	-	1 575.0	-
32 Canadian airlines	×	-		_	-	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	_	20.9	_	762.7	6.6
36 Foreign marine	*	-	-	-	95.1	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *		783.2	_	24.7 3 863.5	_
40 Retail pump sales	*	-	23 419.3	-	2 289.0	
41 Transportation 42 Agriculture	×	-	24 223.4 878.6	22.9	8 609.9 1 725.3	196.9
43 Residential	×	-	=	155.4	-	2 179.1
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	* *	-	160.7 1 015.6	51.1 81.9	464.0 1 331.5	138.9 897.8
46 Statistical difference	ж		***	••		
			tera	joules		
1 Production	73 853	124 665	970 736	77 637	510 989	263 671
2 Exports 3 Imports	1 720 3 652	_	120 868 36 013	1 124 4 974	21 353 16 920	146 037 4 303
4 Inter-regional transfers		-	_		-	_
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	1 612 -29 001	- 473	101 29 868	10 771 -60 139	-17 287 40 845	-9 819 17 650
7 Other adjustments	3 000		-4 801	2 196	-5 376	-5 715
8 Availability Transformed to other fuels:	48 173	124 192	910 845	12 771	559 311	143 690
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6 759	137
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	-	_	-	_	96	25
14 Net supply	48 173	124 192	910 848	12 771	552 457	143 529
15 Producer consumption 16 Non-energy use	2 753 *	124 192	38	3	514	91
17 Energy use - final demand	X	•	910 809	12 769	551 944	143 438
18 Iron mines 19 Total mining	×		_	161	2 141 38 827	3 081
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	_	-	4 339	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	_	_	_	933 580	_
23 Cement	×	-	_	_	160	_
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×		_	492	450 10 271	5 390
27 Total manufacturing	×			492	16 732	5 390
28 Forestry 29 Construction	* *		-	21 366	5 565 21 602	202 2 504
30 Total industrial	ж	-	-	1 039	82 726	11 176
31 Railways 32 Canadian airlines	×	_	-	_	60 923	-
33 Foreign airlines	×	_	-	_	_	_
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	-	725	-	29 502	256
38 Pipelines	×	_	_	_	3 677 955	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	*	-	27 147	-	149 439	-
41 Transportation	×		811 712 839 585	-	88 537 333 032	256
42 Agriculture 43 Residential	×	-	30 451	862	66 735	7 617
44 Public administration	×	_	5 571	5 856 1 924	17 949	84 287 5 372
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×		35 202	3 087	51 502	34 729
AST OF CHAPTER	*		-2	••	-1	

BLEAU ID. I	Produits pétr	oliers raffin	is -	Canada	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
+ Mazouts	- Coke	- Essence	- Carbu-	Produits non-	- Total de	s	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	s	
			mètres cubes				
4 617.0 1 015.6	1 573.6 43.8	139.4 12.7	3 366.7 60.9	10 195.6 1 498.4	75 681.1 10 540.5	Production Exportations	1
1 546.9	665.7	7.4	313.7	1 273.1	5 654.1	Importations	- 1
-	477.6			-		Transferts inter-régions	4
61.0 280.8	17.6 5.6	3.4 -18.7	-20.9 244.0	-61.7 - 265.7	- 358.5 -11.7	Variation des stocks Transferts inter-produits	
48.3	0.4	-5.8	-63.7	-2 725.9	-3 003.3	Autres ajustements	7
5 416.5	2 183.8	106.3	3 820.7	7 040.5	68 138.2	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	- 8
1 355.5	_	_	_	_	1 533.8	a) Énergie électrique — par services	1
108.4	-	-	-	-	111.5	b) Énergie électrique - par industries	11
36.9 3 915. 7	2 183.8	106.3	3 820.7	7 040.5	36.9 66 456. 1	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
653.4	538.0	****	0.1	17.6	4 304.8	Autoconsommation	1:
3 233.8	541.0 1 104.8	106.3	3 820.6	7 022.9	7 563.9 52 860.6		11
223.5	- 104.5		3 020.0	_	278.8	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	18
266.2	757.8	-	•	•	2 111.7	Total minier	-19
979.4 135.0	_	_		_	1 091.5	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	2
128.1	_	_	_	_	143.1	Fonts et affinage	27
36.5	176.8	-	-	-	217.5	Fabricants de ciment	23
105.7 429.5	170.2	_	_	_	117.4	Produits chimiques Manufacturier - autres	25
1 814.1	347.0		-		2 746.1	Total manufacturier	27
1.6	-		-	-	151.3	Forestier	28
12.5 2 094.5	1 104.8	-		-	645.5 5 654.5	Construction Total industriel	30
-	-	_	_	-	1 575.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	31.2	2 379.6	-	2 410.8	Lignes aériennes canadiennes	32
554.7	-	0.1	758.1	_	758.1 1 344.9	Lignes aériennes étrangères	33
401.0		_		_	496.1	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	24.7	Pipelines	38
_	_	-	-		4 646.7 25 708.2	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39
955.7		31.3	3 137.7	-	36 964.6	Transport	41
7.0	-	-	-	-	2 830.7	Agriculture	42
27.4 84.6	_	10.0	361.4	_	2 361.9	Domestique Administration publique	43
64.6	_	65.0	321.6	_	3 778.2		45
28.6		•	••	= 4	28.6	Différence statistique	46
		terajo	ules				
192 666	66 687	4 673	120 965	398 450	2 804 991	Production	1
42 380 64 554	1 858 28 212	426 249	2 188 11 272	59 601 51 822	397 556 221 970	Exportations Importations	3
-		-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
2 545 11 719	745	112	- 752	-1 973	-13 944	Variation des stocks	5
2 017	237 15	- 626 - 193	8 768 -2 290	-10 715 - 107 684	8 135 - 118 831	Transferts inter-produits Autres ajustements	7
226 031	92 549	3 565	137 279	274 245	2 532 651	Disponibilité	ε
56 565					63 461	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	9
4 524		_	_	_	4 644	b) Énergie électrique - par industries	10
1 539		=	-	=	1 539	e) Production de vapeur	13
1 63 404 27 264	92 549 22 799	3 565	1 3 7 279	274 245 697	2 463 008 178 356	Disponibilité nette Autoconsommation	14
-	22 928	_	_	273 548	296 476	Usage non-énergétique	16
134 945	46 821	3 564	137 274	•	1 941 563	Usage énergétique - écoulement final	17
9 325 11 107	32 116		-		11 466 85 291	Total minier	18
40 868	-	-	-	-	45 207	Pâtes et papier et scieries	20
5 632	-	-	-	-	6 565	Sidérurgie	21
5 344 1 525	7 493	_	_	_	5 924 9 178	Fonte et affinage Fabricants de ciment	23
4 412	, 4,5	_	-	_	4 862	Produits chimiques	25
17 922	7 213	-	-	_	41 288	Manufacturier - autres	26
75 7 04 68	14 706	_	-	-	113 023 5 855	Total manufacturier Forestier	28
524	_	_	-	_	24 996	Construction	25
87 402	46 821			•	229 165	Total industriel	31
Ξ	-	1 047	85 498		60 923 86 545	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	32
_	-	2	27 238	-	27 240	Lignos aériennos étrangères	33
23 147	-	***	-	_	53 630 20 411	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	35 36
16 733	-	-	_	_	955	Pipelines	38
-	-	_	-	-	176 585	Transport commercial et en commun	39
39 880	_	1 049	112 776	-	900 249	Ventes au détail (pompes) Transport	40
39 880 291	-	1 049	112 736	~	105 957		42
1 143	_				91 286	Domestique	43
3 531	_	335	12 984	-	47 666		44
2 698		2 180	11 555	_	140 953	Commerces et autres institutions	45

Canada - 1995

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands o	of cubic metres		
draugh 2 - Il Tiles cl. 9 2						
1 Production	1 284.7	25.9	1 222.0	251.8	781.1	3 565.4
2 Exports	176.2	8.2	183.5	50.2	60.2	478.3
3 Imports	3.0	0.2	169.8	41.2	350.1	564.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	***
Stock variation (change and adj.)	-19.2	8.2	-84.2	-8.9	- 121.8	- 225.9
Inter-product transfers	13.0	1.9	0.9	1.3	-32.0	-14.8
7 Other adjustments	-95.6	16.4	-4.8	6.9	- 925.2	-1 002.3
Availability	1 048.1	28.1	1 288.6	260.0	235.6	2 860.3
5 Producer consumption	0.1		_		8.9	9.0
Final demand	1 048.0	28.1	7 288.6	260.0	226.6	2 851.3
7 Total mining	-	-	-	14.5	-	14.5
7 Total manufacturing	1 048.0	-	186.7	65.6		1 300.3
B Forestry	_	_		5.9	_	5.9
9 Construction	_	-	1 071.1	5.5	-	1 076.5
1 Transportation			-	42.5	-	42.5
2 Agriculture	_	***	-	18.9	-	18.9
4 Public administration	_	-	_	1.7		1.7
5 Commercial and other institutional	_	28.1	31.7	105.3	226.6	391.7
6 Statistical difference						**

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	a11	Tota:
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes			
1 Production	10 417.9	6 269.2	2 424.6	_	_	19	111.
2 Exports	8 408.9	_	_	_	_	8	408.
3 Imports	_		-	125.3	3 159.9	3	285.
4 Inter-regional transfers	_	_	-	_	_		
5 Stock variation (change and adj.)	728.8	-96.7	69.0	28.0	592.3	1	321.
7 Other adjustments	133.8	000.000	47.2	_	_		180.
8 Availability	1 413.9	6 366.0	2 402.8	97.3	2 567.6	12	847.
Transformed to other fuels:							
9 (a) Electricity - by utilities	1 141.0	6 365.3	2 345.8	_	1 273.6	11	125.
0 (b) Electricity - by industry	- mater	_	_	0.2	w		0.
1 (c) Coke and manufactured gases	78.0		_	_	1 049.9	1	127
3 (e) Steam generation	-	-	_	_	-		
4 Net supply	195.0	0.6	57.0	97.1	244.2		594
5 Producer consumption	41.5	_	-	_	-		41
6 Non-energy use		_	37.6	21.0	49.3		107
7 Energy use - final demand	153.5	0.6	19.5	76.1	195.0		444
9 Total mining							
O Pulp and paper and sawmills	_	_	19.5		_		19
1 Iron and steel	86.0	_	_	3.2	_		89
2 Smelting and refining	16.0	-	-	72.9	_		88
3 Coment	41.4	-	-	-	177.0		218
5 Chemicals	_	_	_	_	_		
6 Other manufacturing	7.7	_	***	_	17.9		25
7 Total manufacturing	151.0		19.5	76.1	195.0		441
3 Residential	2.1	0.6	_	-	_		2
4 Public administration	0.4	-	_	_	-		0
5 Commercial and other institutional	_	_	_	_	_		

Canada - 1995

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
3 981.7	. 99.4	2 561.3	677.8	2 875.5	10 195.6	Production	1
472.8	31.8	507.9	115.9	370.1	1 498.4	Exportations	2
7.8	1.0	269.5	122.2	872.5	1 273.1	Importations	3
_	-	-		-	_	Transferts inter-régions	4
-32.7	8.3	68.3	-83.7	-21.9	-61.7	Variation des stocks	5
31.6	11.4	14.2	2.6	- 325.5	- 265.7	Transferts inter-produits	6
- 229.7	21.1	-23.8	-1.8	-2 491.7	-2 725.9	Autres ajustements	7
3 351.2	92.9	2 244.9	768.8	582.6	7 040.5	Disponibilité	8
0.1	0.3		1.0	16.1	17.6	Autoconsommation	15
3 351.1	92.6	2 244.9	767.8	566.6	7 022.9	Écoulement final	16
		-	48.3	-	48.3	Total minier	19
3 351.1		450.9	207.5		4 009.4	Total manufacturier	27
_	-	-	17.5	_	17.5	Forestier	28
-	-	1 717.1	16.1	_	1 733.2	Construction	29
		-	129.6		129.6	Transport	41
-		-	58.9	***	58.9	Agriculture	42
-	-	_	5.2	_	5.2	Administration publique	44
_	92.6	77.8	284.7	566.6	1 021.7	Commerces et autres institutions	45
••	-		••			Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
29 203.8	18 895.5	7 835.4	_	_	55 934.7	Production	1
25 235.1	-	-	_	_	25 235.1	Exportations	2
-	_	_	275.1	7 043.5	7 318.5	Importations	3
_		_	-		-	Transferts inter-régions	4
- 269.3	- 218.1	-90.4	-4.2	- 695.1	-1 277.2		5
221.8	24.4	82.9		_	329.0	Autres aiustements	7
4 459.9	19 138.0	8 008.6	279.2	7 738.6	39 624.3	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
3 723.3	19 121.3	7 726.1	_	4 173.9	34 744.5		9
-	-	72.6	2.8	4.8	80.1		10
222.1	_	-		2 880.6	3 102.7		11
		_	_	-		e) Production de vapeur	13
514.5	16.7	210.0	276.5	679.3	1 697.0	Disponibilité nette	16
136.0				0,,	136.0		15
0.1	_	145.2	69.1	156.3	370.6		16
378.4	16.8	64.8	207.4	523.0	1 190.4		17
070.4	10.0	07.0	207.4	363.0	1 170.4	Total miniar	19
	,	64.8	_	1.6	66.2		20
171.1	_	04.0	5.5	1 - 7	176.5		21
50.8	_	_	201.9	_	252.7		22
117.7	••	-		470.9	588.6	Fabricants de ciment	23
	-	_	-		300.0	Produits chimiques	25
-	_	-	-	50.7	75.3		26
24.5		-		50.7 523.0	1 159.3	Total manufacturier	27
364.1	~	64.8	207.4	523.4			43
13.9	16.8	-	-	-	30.7	Domestique	44
0.4		-	100	-	0.4	Administration publique	
**	•••	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1995 Quarter 3

		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1	Production	738.8	318.4	-	_	7 814.4	-
	Exports	50.3	151.8	-	4.3	988.8 8.2	-
	Imports Inter-regional transfers	294.2	4 278.5	_	105.1	-3 488.6	_
	Stock variation (change and adj.)	39.5	X	_	6.4	-	_
6	Inter-product transfers	-	_	_		-	-
	Other adjustments Availability	7.6 950.7	×	-	-68.2 26.2	3 34 5 .3	-
	Transformed to other fuels:	930.7	^		20.2	3 343.3	
	(a) Electricity - by utilities	936.4	_	_	_	_	-
	(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	-	20.7	_	_
12	(e) Steam generation	_			-	_	- 290.2
	Net supply	14.3			5.5	3 345.3	290.2
	Producer consumption	~	-	-	-	528.2	-
	Non-energy use	16.7			61.5	6 996.9	200.2
17 18	Energy use - final demand Iron mines	14.3	_		01.5	8 996.9 X	290.2
19	Total mining			-		718.2	
20	Pulp and paper and sawmills	X		-	X	X	X
21	Iron and steel	X	_	-	X	X	X
22	Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23	Cement	X	-		X	X	X
24	Petroleum refining Chemicals	×		_	- ×	165.5 X	×
26	Other manufacturing	x	_		â	x	ŝ
7	Total manufacturing	12.3		-	21.4	2 715.2	290.2
8:	Forestry	-	-	-	_	-	-
29	Construction	=		-	1.7		
	Total industrial	12.3	-	•	23.1	3 433.4	290.2
1	Railways Airlines	_	_			_	_
7	Marine	_		_	_	_	Ī
88	Pipelines	_	~	_	_	-	_
9	Road transport and urban transit	~	-	-	6.1	0.3	_
0	Retail pump sales	-	-	~			-
	Transportation	•	•	•	6.1	0.3	•
	Agriculture Residential	2.0	_		1.6 11.0	52.8 1 845.4	_
	Public administration	2.0		_		174.3	_
15	Commercial and other institutional Statistical difference		-	-	19.7	1 490.8	0.1
				terajo	oules		
	Production	20 903	12 395	-	-	28 132	-
	Exports Imports	1 434	5 910	-	115	3 560	-
	Inter-regional transfers	8 530	166 560	_	2 966	30 -12 559	_
	Stock variation (change and adj.)	1 113	×	_	191	-12 337	Ī
	Inter-product transfers	_		_	_	_	_
	Other adjustments	214	X	-	-2 032	-	-
8	Availability	27 100	X	•	628	12 043	•
9	Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	26 688					
	(b) Electricity - by industry	20 000			_		_
	(c) Coke and manufactured gases	_	-	_	_	_	_
	(d) Refined products	_	X	_	528	_	san .
	(e) Steam generation		_	-			
	Net supply Producer consumption	413	1	•	100	12 043	798
	Non-energy use	_	_	_	_	1 901	_
	Energy use - final demand	413	-		1 585	25 189	798
18		_	-	_	_	×	-
19		*	-		20	2 586	-
	Pulp and paper and sawmills	X	-	_	X	X	X
21		X	_	-	X	X	X
3		X X	_	_	×	×	X
24		<u>^</u>	_		^	596	×
25	Chemicals	X	_	_	×	X	×
6		X	-	_	X	X	X
	•	356		-	546	9 775	798
		-	-	-	-	-	-
8	Construction	356		_	43	19.700	700
28			•		590 -	12 360	798
28	Total industrial	_			-	_	
28 29 80 81	Total industrial Railways Airlines	_	_	_	_	-	
8 9 10 13 14 17	Total industrial Railways Airlines Marine		-	-	-	_	_
8 9 10 13 14 17 18 18	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines	-	- - -	=		-	
28 29 30 31 34 37 38	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit	-	-	-		- - 1	-
8 9 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	-	- - - -	- - -	- 156 -	1	-
28 29 30 31 34 37 38 39 40	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit		-	-	156 156	1 - 1	-
28 29 30 31 34 37 38 39 40 42 43	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential		-	-	156 - 156 41	- 1 - 1 190	-
28 29 30 31 33 33 33 40 41 42 43	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration	-	-	-	156 156	- 1 - 1 190 6 643	-
31 34 37 38 39 41 42 44 45	Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	-		-	156 - 156 41 281	- 1 - 1 190	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas ~	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	X	4 179.8		Production
• • •	-	-	X	-	• • •	Exportations
• • •	. 26.7	-	X	-		Importations
• • •	-5.6	-	×	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	-5.0	_	â		• • •	Transferts inter-produits
• • •	-	-	X	-		Autres ajustements
• • •	32.3	•	2 772.1	4 179.8	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
* * *		-	263.1 13.5	_	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_	13.5	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	-	_	_		d) Produits raffinés
	-	-	8.0	-		e) Production de vapeur
• • •	32.3	•	2 487.6	4 179.8		Disponibilité nette
• • •	***	-	X	×	• • •	Autoconsommation
• • •	32.3		233.7 1 901.2	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	3 L.3	_	X	×	• • •	Mines de fer
• • •	24.3	-	76.3	×	•••	Total minier
• • •	×	_	X	Ŷ.		Pâtes et papier et scieries
	X	ów.	X	×	• • •	Sidérurgie
• • •	X	-	X	×	• • •	Fonte et affinage
	X	-	X	×		Fabricants de ciment
	×	_		×	* * *	Raffinage pétrolier
	â	_	â	- ÷	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
***	8.0		147.9	×		Total manufacturier
	-	_	2.0	×		Forestier
		-	32.8	×		Construction
	32.3	•	258.9	×	***	Total industriel
• • •	-	-	12.3 92.4	×		Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	_	_	178.7	- Ç		Marîtîmes
	_	-	-	×		Pipelines
• • •	-	-	134.1	×		Transport commercial et en commun
	-	-	811.0	×		Ventes au détail (pompes)
• • •		•	1 228.5	×		Transport
	-	-	39.2	×	* * *	Agriculture
* * *	_	_	75.5 135.4	×	• • •	Domestique Administration publique
• • •	_	_	163.6	Ç.	• • •	Commerces et autres institutions
•••	•	•	×	×	•••	Différence statistique
61 430	_	terajo —	oules X	15 047		Production
11 018	-		x	-		Exportations
175 120	771	_	X	-	X	Importations
-9 593		-	X	_		Transferts inter-régions
X	- 161	***	X	-		Variation des stocks
×	-	-	×	-		Transferts inter-produits Autres ajustements
â	932	:	106 007	15 047	•••	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
26 688	_	_	10 972	_	37 660	a) Énergie électrique - par services
_	'	_	561	-	561	b) Énergie électrique - par industries
-	-	***	-	-	T	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	772	-	X	d) Produits raffinés
12 556	932		332 94 141	15 047	332 1 23 47 5	e) Production de vapeur Disponibilité nette
12 350	735	-	74 141 X	15 047 *	X	Autoconsommation
• • •	-	_	10 046	×	10 046	Usage non-énergétique
***	932		70 623	×	99 539	Usage énergétique - écoulement final
• • •	_ X	-	×	×	X	Mines de fer
	701	•	3 097	×	6 384	Total minier Pâtes et papier et scieries
	×	_	×	*	×	Sidérurgie
	X	_	x		â	Fonte et affinage
• • •	x	_	x	×	X	Fabricants de ciment
• • •	-	_		×	596	Raffinage pétrolier
	X	-	×	×	X	Produits chimiques
	X	-	X 105	×	17 800	Manufacturier - autres
• • •	230	-	6 104 77	X	17 809 77	Total manufacturier Forestier
	_	_	1 278	×	1 321	Construction
***	932	-	10 556	×		Total industrial
	440	on .	477	×	477	Sociétés ferrovières
	-	***	3 317	*	3 317	Lignes aériennes
	440	-	7 094	×	7 094	Maritimes
* * *		-		×	5 272	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	- Mary	_	5 115 28 365	*	28 365	Ventes au détail (pompes)
• • •			ED 303			
0 0 0 0 0 0 0	:	-	44 369	×	44 525	Transport
• • •			44 369 1 494	×		Agriculture
• • •	-			×	1 725 9 907	Agriculture Domestique
0 0 0 0 0 0 0 0 0	-	-	1 494	×	1 725	Agriculture

ABL	E 2B. Primary and Secondary Energy - A	clanicio province	- 1999 Qua	rter 3 -	Year-to-dat		
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1	Production	2 042.5	989.5	-	-	32 046.9	-
2	Exports	57.2	301.6		16.3 15.8	2 996.8 46.6	_
	Imports Inter-regional transfers	959.7	12 319.3	-	361.2	-16 009.4	
	Stock variation (change and adj.)	-23.8	X	_	-27.4	-	-
	Inter-product transfers	-	π	-	-	-	-
	Other adjustments	46.6 3 015. 4	×	-	- 295.7 92.4	13 087.4	-
	Availability Transformed to other fuels:	3 015.7	^		,		
	(a) Electricity - by utilities	2 976.8	_	-		-	-
	(b) Electricity - by industry		-	_		_	_
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	_	54.8	_	_
	(e) Steam generation	-	-	-		-	-1 091.2
	Net supply	38.6		-	37.6	13 087.4	1 091.2
	Producer consumption	0.7	-	_	_	1 690.0	_
	Non-energy use - final demand	37.9		-	176.3	24 943.8	1 091.2
8	Iron mines	-	-		X	X	_
9	Total mining		-	-	6.2	2 261.4	*
20	Pulp and paper and sawmills	X	-	_	×	×	×
1	Iron and steel Smelting and refining	â	_	_	x	x	x
3	Cement	X	-	-	X	X	X
4	Petroleum refining	□ □	-	-	-	465.2	-
25	Chemicals Other manufacturing	X X	_	_	X X	X	×
7	Total manufacturing	24.1			47.7	8 130.0	1 088.7
28	Forestry	_	-	_	-	-	-
9	Construction		_	-	2.5	10 391.4	1 088.7
1	Total industrial Railways	24.1	-	_	56.4	10 391.4	1 000.7
4	Airlines	_	_	_	-	_	-
57	Marine	-	-	-	-	-	-
8	Pipelines	-	-	-	40 E	4 6	-
9	Road transport and urban transit Retail pump sales	_	Ī	_	18.5	1.6	_
	Transportation				18.5	1.6	
	Agriculture	444	-	-	3.5	172.2	-
	Residential	13.8	-	-	37.7	B 636.6	-
	Public administration Commercial and other institutional	_	_		60.2	584.6 5 157.4	2.6
	Statistical difference	-	**	•	-0.3		
				teraj	oules		
	Production	57 958	38 521	-	_	115 369	-
	Exports Imports	1 630 27 831	11 741 479 589		443 452	10 788 168	
	Inter-regional transfers	-15	4// 30/	_	10 090	-57 634	_
	Stock variation (change and adj.)	- 615	x	nia.	- 770	-	-
	Inter-product transfers			-	-	-	-
	Other adjustments Availability	1 334 86 092	×	-	-8 564 2 305	47 118	-
_	Transformed to other fuels:	00 U/L	^	_	E 300	77 113	
	(a) Electricity - by utilities	84 988	-	-	-	-	-
	(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
2	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products		×	_	1 415	_	_
	(e) Steam generation	_	_	_	-	_	_
	Net supply	1 104			890	47 115	3 001
	Producer consumption Non-energy use	19	~	-	-	6 084	-
	Energy use - final demand	1 085	-		4 525	89 798	3 001
8	Iron mines	-	-	_	X	X X	
19	Total mining				158	8 141	
0		X	-	-	X	X	X
22		X X	_	_	×	X	×
23		â	_	-	â	â	ŝ
24		_	-	***	_	1 675	-
25 26		X	-	-	X	X	X
27		X 691	-	-	X 1 218	29 268	2 994
28			_		1 210	27 200	6 774
29		-	_	-	64	_	_
3 0 31	Total industrial Railways	691	•	•	1 440	37 409	2 994
34 34	Airlines	-	_	•	-	-	-
57		_	_	_	_	-	-
8	Pipelines	-	-		_	-	_
9	The state of the s		-	_	472	6	_
0	Retail pump sales Transportation	-		-	679	-	-
	Agriculture	-		•	472 89	6 620	•
3	Residential	394	_	-	962	31 092	-
	Public administration	-	-	-	-	2 104	-
45	Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	1 561	18 567	7
64					-6		

Total primary		Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prim		
-	Coke	-	-	-	-		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	~	-	x	13 546.4		Production	1
• • •	-106.3	_	×	-	• • •	Exportations	2
• • •	7106.5	_	×	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	3
• • •	-6.5	-	X	-	• • •	Variation des stocks	5
• • •	_	_	×	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
•••	112.7		8 533 .3	13 546.4	• • •	Disponibilité	8
			4 000 0			Transformé en autres combustibles:	
	_	_	1 022.0 45.3	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
	-	-	-	~	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	11
* * *		_	36.7	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	12
• • •	112.7		7 429.3	13 546.4	• • •	Disponibilitá nette	14
• • •		-	X	*	• • •	Autoconsommation	15
• • •	112.7	-	398.2 6 074.9	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	16 17
• • •	×	_	×	Ŷ.	• • • •	Mines de fer	18
• • •	80.3	-	205.4	×	•••	Total minier	19
• • •	X	_	×	*	• • •	Pâtes et papier et scieries	20
• • •	X	_	×	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage	21
• • •	X	_	X	×	• • •	Fabricants de ciment	23
• • •	- ×	_	×	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
	x	_	x	×	• • •	Manufacturier - autres	26
	32.4	-	588.3	×	***	Total manufacturier	27
• • •	-	-	5.8	* *	• • •	Forestier	28
• • •	112.7	-	74.2 873.7	×		Construction Total industrial	30
• • •	-	-	38.7	×	• • •	Sociétés ferrovières	31
• • •	-	-	229.2	*	• • •	Lignes aériennes	34
	_	_	526.9	*	• • •	Maritimes Pipelines	38
		-	363.0	×	• • •	Transport commercial et en commun	39
	-	:	2 199.9	*	• • •	Ventes au détail (pompes)	40
• • •	-	_	3 357.7 146.1	×		Transport Agriculture	41
	-	_	696.5	×	• • •	Domestique	43
• • •	-	-	465.7	×	• • •	Administration publique	44
• • •		-	535.2 X	×	* * *	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
		teraĵo	oules				
211 848	-	-	X	48 767	***	Production	1
24 603 508 040	3 063		×	_	×	Exportations Importations	2
-47 558		-	×			Transferts inter-régions	4
X	- 187	-	X	-	X		5
×	~	_	X X	_		Transferts inter-produits Autres ajustements	7
X	3 250	-	327 035	48 767		Disponibilité	8
84 988			42 625		127 613	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	9
04 700		_	42 625 1 891	_	1 891	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
×	-	-	1 530	-	1 530	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	12
49 108	3 250		280 989	48 767	385 115		14
	_	-	×	×	X	Autoconsommation	15
	3 250	-	16 641 227 922	*	16 641 329 581	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16
• • •	3 250 X		X X	×	X	Mines de fer	18
•••	2 315	~	8 361	×	18 976	Total minier	19
• • •	X	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
• • •	×	-	×	*	â	Fonte et affinage	22
• • •	X	100	X	×	X	Fabricants de ciment	23
• • •		_	x	*	1 675 X	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
• • •	×	_	×	×	x	Manufacturier - autres	26
• • •	935	-	24 274	×	59 380	Total manufacturier	27
• • •	-	660	225 2 901	*	225 2 965	Forestier Construction	28
* * *	3 250	•	35 761	×	81 545	Total industrial	30
	-	-	1 498	×	1 498	Sociétés ferrovières	31
	-	_	8 230 20 946	×	8 230 20 946	Lignes aériennes Maritimes	34 37
	_	_	20 346	×	20 740	Pipelines	38
• • •	-	-	13 835	×	14 313	Transport commercial et en commun	39
	-	-	76 972	×	76 972 121 960	Ventes au détail (pompes) Transport	40
	•	•	121 482 5 572	* *	6 281	Agriculture	42
• • • •	-	-	26 941	×	59 390	Domestique	43
			49 999	M	19 877	Administration publique	44
	_		17 773 20 3 9 2		40 527	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1995 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi:
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
/***	·····		thousands o	of cubic metres	•	
1 Production	x	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	X X	×	X X	X X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	x	x	x	x
5 Stock variation (change and adj.)	x	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	81.6	X 131.7	853.8	8.1	472.5	185.7
Transformed to other fuels:	01.0	191.7	500.0		4,5,5	103.7
9 (a) Electricity - by utilities		-	-	-	0.5	1 = 1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	81.6	131.7	803.8	8.1	472.0	184.5
15 Producer consumption	X	X	X	×	X	X
16 Non-energy use	×	-	-	_	-	107.7
17 Energy use - final demand	X	•	803.8	8.1	472.0 ×	183.7
18 Iron mines 19 Total mining	×			••	23.3	4.7
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	×	-	_	-	X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	_		_	X X	_
25 Chemicals	×	_	_		x	_
26 Other manufacturing	×	-	-	0.1	X	12.2
27 Total manufacturing	X	•	-	0.1	9.2	12.2
28 Forestry 29 Construction	*	_	_	0.1	2.0 21.0	8.7
30 Total industrial	×			0.2	55.4	25.6
31 Railways	ж	-	~	-	12.3	-
32 Canadian airlines	*		-	-	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×		0.6	_	113.3	ō.2
36 Foreign marine	×		-	_	3.9	-
38 Pipelines	×	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	×	-	17.5	-	116.6	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	*	-	747.7 765.8	-	63.3 309.5	0.2
42 Agriculture	×	-	5.1	1.3	14.0	18.8
43 Residential	×	-	-	3.3	-	70.0
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	11.2 21.7	0.3 3.1	43.7 45.4	9.2 59.9
46 Statistical difference	×	×	X	X	X	×
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	×	×	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X X	X X	X X	×	X X	X X
6 Inter-product transfers	x	x	x	x	x	x
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	×
8 Availability	2 155	5 497	27 861	306	18 276	7 181
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity by utilities	_	_	_	_	17	44
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	'-	-
13 (e) Steam generation						
14 Net supply 15 Producer consumption	2 155	5 497	27 861	306	18 258	7 137
16 Non-energy use	×	×	×	×	×	X
17 Energy use - final demand	X		27 858	306	18 258	7 107
18 Iron mines	×	-	-	-	X	~
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X	•	•		902	181
21 Iron and steel			_		X X	-
22 Smelting and refining	*	_	_	_	x	_
23 Cement	×	-	_	-	X	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	-	-	-	X	
27 Total manufacturing	×			5 5	X 355	473 473
28 Forestry		_	_		77	-475
29 Construction	×	-	_	4	811	335
30 Total industrial 31 Railways	×	•	-	8	2 145	989
32 Canadian airlines	- Ç	_	_	_	477	_
33 Foreign airlines	*	-	_	_	Ξ	_
35 Domestic marine	×	-	20	-	4 383	9
36 Foreign marine 38 Pipelines	×	-	-	-	152	-
39 Road transport and urban transit	* *		606	_	4 509	_
40 Retail pump sales	×	_	25 917	_	2 448	_
41 Transportation	X	-	26 543	-	11 970	9
42 Agriculture 43 Residential	×	-	176	48	541	729
44 Public administration	# #	***	- 388	123 10	1 690	2 707 355
45 Commercial and other institutional	×	_	752	117	1 912	2 318
46 Statistical difference						

statistics Cana	ada - Catalogue	no. 57-003-XPB		- 21 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalog
ABLEAU 2C.	Produits pétr	oliers raffiné	is - Provinces	atlantiques -	1995 Tr	rimestre 3
Heavy fuel oil		Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds		Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X X	X	X X	X X	×		Importations Transferts inter-régions
×	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	×	X X	X X	×		Transferts inter-produits Autres ajustements
641.8	33.4	2.6	168.2	242.6		Disponibilité
261.5	_	_	_	_	263.1	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
13.5	-	-	-	-	13.5	b) Énergie électrique - par industries 1
8.0 358.9	33.4	2.6	168.2	242.6	8.0	e) Production de vapeur Disponibilité natte
336.9 X	X	× ×	×	X X	X 407.0	
	-	-	-	233.7	233.7	
262.7 ×	_	2.6	168.2	-) 901.2 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
48.2		-	-	-	76.3	Total minier
X X	_	-	_	_	X	Pâtes et papier et scieries 2 Sidérurgie 2
â	_		_	_	x	Fonts et affinage
X	-		-	-	X	Fabricants de ciment
X X	_	_	_	-	X X	Produits chimiques Manufacturier — autres
126.3		•	•		147.9	Total manufacturier
3.1	_	-	-	-	2.0 32.8	Forestier 2 Construction 2
177.7		-				Total industriel
-	-			-	12.3	Sociétés ferrovières
_	_	0.6 0.1	50.1 41.7	_	50.6 41.7	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
31.5		-	-	~	145.6	Lignes maritimes domestiques
29.2	_	-		_	33.1	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	_	Ī.	_	134.1	Transport commercial et en commun
	-	- -		-	811.0	Ventes au détail (pompes)
60.6	•	0.6	91.7	-		Transport 4 Agriculture 4
2.3	-	-	-	-	75.5	Domestique
13.8 8.3	_	0.2 1.7	57.0 19.5	_	135.4 163.6	
×	×	×	X	×		Différence statistique
		terajo	ules			
×	x	×	X	×		Production
X X	X X	X X	X X	×		Exportations Importations
X		x	×	X	×	Transferts inter-régions
×	X X	×	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits
â	â	ŵ	â	x	x	Autres ajustements
26 783	1 414	86	6 045	10 402	106 007	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
10 911	, - -	-	-	-	10 972	a) Énergie électrique - par services
561 332	_	_	. <u> </u>	_	561 332	 b) Énergie électrique - par industries 1 e) Production de vapeur 1
14 978	1 414	86	6 045	10 402	94 141	Disponibilité nette
×	×	×	×	X 10 046	10 046	Autoconsommation 1 Usage non-énergétique 1
10 963	•	86	6 045	*	70 623	Usage énergétique - écoulement final
X	_		_	-	3 097	Mines de fer Total minier
2 013 X	-	-	_		3 097 X	Pâtes et papier et scieries 2
x	-	-	~	-	×	Sidérurgie
×	40	_	_	_	×	Fonte et affinage Fabricants de ciment
â	_	_		-	x	Produits chimiques 2
X	-	-		-	6 104	Manufacturier — autres Total manufacturier
5 272	-		_	_	77	Forestier 2
128	-	_	-	-	1 278	Construction
7 414	•	•	-	•	10 556	Total industrial Sociétés ferrovières
	_	19	1 798	_	1 817	Lignes aériennes canadiennes
	-	2	1 497	_	1 499 5 725	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
1 313 1 217	-	_	-	_	1 370	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	F 115	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	ego dan	-	-	5 115 28 365	Transport commercial et en commun 3 Ventes au détail (pompes) 4
_		21	3 296	•	44 369	Transport
2 530	•					
-	-	_	-	-	1 494 2 926	Agriculture 4 Domestique 4
2 530 - 95 578	-		2 050 699			Domestique Administration publique

	Refinery	Still	Motor	Kerosene &	Diesel	Light fuel pi
	LPG's - GPL des	gas - Gaz de	gasoline - Essence	stove oil - Mazouts	fuel oil - Carburant	Mazout:
		distillation	à moteur		diésel	léger:
			thousands o	of cubic metre		
1 Production	×	×	X	×	x	X
2 Exports	×	×	×	×	X X	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x	x	â	î x	x	x
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	X	X	X	×
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X 769.0	X 176 P
8 Availability	229.0	358.1	2 182.8	56.0	1 342.8	1 170.8
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	5.0	3.0
10 (b) Electricity - by industry	-	_	_	-	_	
13 (e) Steam generation	-		-			
14 Net supply	229.0	358.1	2 182.8	56.0	1 337.7	1 167.8
15 Producer consumption	X	X	×	×	X	×
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×		2 182.4	56.0	1 337.7	1 166.1
18 Iron mines	×	_	_	_	X	_
19 Total mining	×			••	59.1	9.1
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	*		***	_	X	***
22 Smelting and refining 23 Cement	*	_	_	_	X X	_
23 Cement 25 Chemicals	×	_	-	_	x	-
26 Other manufacturing	×	-	_	1.0	x	62.1
27 Total manufacturing	×		-	1.0	27.2	62.1
28 Forestry	×	-	_	-	5.8	
29 Construction	×		-	0.6	47.2	16.7
30 Total industrial 31 Railways	X	_	_	1.6	139.3 38.7	87.9
32 Canadian airlines	Û.	_	_	_	30.7	_
33 Foreign airlines	×	_	_	_	-	-
35 Domestic marine	×	4-4	3.0	-	298.6	1.4
36 Foreign marine	×	-	-	-	34.9	-
38 Pipelines	×	-		-	740.7	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	*		50.7 2 020.1	_	312.3 179.9	_
41 Transportation	ŷ.		2 073.7		864.3	1.4
42 Agriculture	×	_	17.2	8.9	35.5	84.4
43 Residential	×	_	-	31.7	-	654.2
44 Public administration	×	-	30.4	1.5	163.3	69.1
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	* *	×	61.0 X	12.3 X	135.3 X	269.1 X
				oules		
1 Production	_	~			~	V
2 Exports	X X	X X	×	X X	X X	X X
3 Imports	x	x	x	x	â	x
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	6 067	14 94 5	78 486	X	XX	45 287
Transformed to other fuels:	6 067	14 749	75 654	2 111	51 938	45 667
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	194	115
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	_	_
13 (e) Steam generation	-	_	-	-	-	-
14 Net supply	6 067	14 945	75 654	2 111	51 744	45 172
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	X	X	×	X	×
17 Energy use - final demand	×	-	75 643	2 110	51 744	45 107
18 Iron mines	×	_	73 040	-	X X	45 107
19 Total mining	X	-		1	2 286	350
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	_	X	-
	*	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	*	-	~	~	X	-
22 Smelting and refining			_	_	X X	_
22 Smelting and refining 23 Cement	×		_			2 402
22 Smelting and refining		-	_		Y	
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals	* *	-	-	36 36	1 053	
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry	* * *	-	-	36		
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction	ж ж ж ж	-	-	36 36 - 24	1 053 224 1 826	2 402 1 647
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial	ж ж ж ж	- - -	-	36 36 24 61	1 053 224 1 826 5 389	2 402 1 647 3 400
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways	ж ж ж ж	- - -	-	36 36 24 61	1 053 224 1 826 5 389 1 498	2 402 1 647 3 400
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	- - -	-	36 36 24 61	1 053 224 1 826 5 389	2 402 1 647 3 400
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 35 Domestic marine	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	- - -		36 36 24 61	1 053 224 1 826 5 389 1 498	2 402 1 647 3 400 - -
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-		36 36 24 61 	1 053 224 1 826 5 389 1 498	2 402 1 647 3 400 - - - 52
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 2 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 37 Pipelines	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-	_	36 36 24 61 -	1 053 224 1 826 5 389 1 498 - - 11 549 1 349	2 402 1 647 3 400 - - 52
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 35 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 37 Pipelines 38 Road transport and urban transit	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	1 757	36 36 24 61 - - -	1 053 224 1 826 5 389 1 498 	2 402 1 647 3 400 - - 52
22 Smelting and refining 23 Cement 2 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 37 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	* M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	-	1 757 70 015	36 36 24 61 - - - -	1 053 224 1 826 5 389 1 498 	2 402 1 647 3 400 - - 52
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 35 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 37 Pipelines 38 Road transport and urban transit	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	1 757 70 015 71 875	36 36 	1 053 224 1 826 5 389 1 498 	2 402 1 647 3 400 - - 52 - - - 52
22 Smelting and refining 23 Cement 2 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 37 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation	* M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	-	1 757 70 015	36 36 24 61 - - - - - - - 336	1 053 224 1 826 5 389 1 498 	2 402 1 647 3 400 - 52 - - 52 - - 53 3 265
22 Smelting and refining 23 Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Canadian airlines 35 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 37 Pipelines 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	* M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	-	1 757 70 015 71 875 597	36 36 	1 053 224 1 826 5 389 1 498 	2 402 1 647 3 400 - - 52 - - - 52

				atlantiques -		imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	x	×	Production
X	X	X	×	X	X	
X X	. X	X X	×	X X		Importations
â	x	x	â	x		Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	X	x		Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
8.505	94.4	5.4	387.4	403.8	8 533.3	Disponibilité
1 014.0		_		_	1 022.0	Transformé en autres combustibles:
45.3		_	_	_	45.3	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
36.7	_	_	_	400	36.7	e) Production de vapeur
1 206.8	94.4	5.4	387.4	403.8	7 429.3	Disponibilité nette
×	X	X	X	X		Autoconsommation
939.8	10.6	5.4	387.4	387.6	398.2 6 074.9	
×	_	3.4	-	_	× ×	Mines de fer
137.2					205.4	Total minier
X	-	-	-	w	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X X		_		_	×	Fabricants de ciment Produïts chimiques
x	_	-	_	_	x	Manufacturier - autres
498.0	•		-		588.3	Total manufacturier
	-		-	-	5.8	Forestier
9.7	-	~	~	~	74.2	Construction
644.9	•		•	-	873.7 38.7	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	1.5	141.8	_	143.3	
_	_	0.1	85.8		85.9	
94.8	-	-	-	-	397.7	Lignes maritimes domestiques
94.3	-	-	-	-	129.2	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-		Pipelines
_	-	-	-	-	363.0	Transport commercial et en commun
189.1	-	1.5	227.6	-	2 199.9	Ventes au détail (pompes) Transport
-	-	-	_	_	146.1	
10.6	_	_	-	_	696.5	
75.6	-	0.4	125.3	-	465.7	
19.6	×	3.5	34.4	×	535.2	
х	^	X	X	^	^	Différence statistique
		terajo	ules			
×	X	X	X	X		Production
×	X	X	X	X		Exportations
X X	X	X X	×	×		Importations Transferts inter-régions
x	×	x	×	â		Variation des stocks
x	x	X	×	×		Transferts inter-produits
×	X	X	X	X		Autres ajustements
96 096	4 001	182	13 918	16 836	327 035	Disponibilité
(0.746					/2 /2E	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
42 316 1 891		_		_	42 625 1 891	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
1 530	_	_	_	_	1 530	e) Production de vapeur
50 359	4 001	182	13 918	16 836	280 989	
X	X	×	×	X		Autoconsommation
70 010	449	202	17 010	16 192	16 641	Usage non-énergétique
39 219		182	13 918		227 922 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
5 724				-	8 361	Total minier
×	-	_	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
×	_	-	-	-	×	Sidérurgie
X	-		-	-	X	Fonte et affinage
X	-	~	- Care	-	X	Fabricants de ciment Produits chimiques
×	_	-			X	Manufacturier - autres
20 782					24 274	Total manufacturier
		-	-	-	225	Forestier
405	-	-	-	-	2 901	Construction
26 911	•	•	•	•		Total industrial
***	-	49	5 096	**	1 498 5 145	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	49	3 083		3 085	Lignes aeriennes étrangères
3 958	_	-	-	-	15 662	Lignes maritimes domestiques
3 935	_	-	-	-	5 284	Lignes maritimes étrangères
	-	-	-	-	47.075	Pipelines
-	-	-	-	_	13 835 76 972	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	-	51	8 179	-		Transport
7 202						
7 892			-	_	5 572	
7 892 	-	-		-	5 572 26 941	Agriculture Domestîque
_	-	_			5 572	Agriculture Domestique Administration publique

Atlantic provinces - 1995

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
_				thousands	of cubic metres		
	Quarter 3 - Trimestre 3						
1	Production	X	X	×	x	X	×
2	Exports	X	X	X	X	X	X
3	Imports	X	X	X	X	X	X
4	Inter-regional transfers	x	X	X	X	X	X
5	Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6	Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7	Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8	Availability	26.1	0.2	188.6	18.9	B.9	242.6
15	Producer consumption	×	X	X	X	X	X
16	Final demand	26.1	0.2	188.6	18.9	-	233.7
19	Total mining	-	•		0.6	-	0.6
27	Total manufacturing	26.1		15.5	3.2	-	44.8
28	Forestry	_	_	_	0.1	_	0.1
29	Construction	_	-	174.0	0.6	_	174.6
41	Transportation	-		-	6.3	•	6.3
42	Agriculture	_	~	_	0.7	_	0.7
	Public administration	-	_	_	0.3	_	0.3
45	Commercial and other institutional	-	0.2	-	7.1	_	7.3
	Statistical difference	×	X	X	×	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	738.8	_	_	_	_	738.8
2 Exports	50.3	-	_	_	_	50.3
3 Imports	_		_	_	294.2	294.7
4 Inter-regional transfers	_	_	_	May	-	
5 Stock variation (change and adj.)	-9.0	-	_	_	48.5	39.
7 Other adjustments	7.6	-	_	-	-	7.0
B Availability	705.0				245.7	950.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	698.7	-		-	237.6	936.
0 (b) Electricity - by industry		-	_	-	-	
1 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_		_	
3 (e) Steam generation	-	_	_	_	_	
4 Net supply	6.3		•	-	8.1	14.
5 Producer consumption	-	-		-	-	
6 Non-energy use	_	_	_	_	-	
7 Energy use - final demand	6.3	-	-	-	8.1	14.
9 Total mining	-	-				
O Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	X	
1 Iron and steel	×	-	-	_	X	
2 Smelting and refining	×	_	_	-	X	
3 Cement	×	-	_	_	X	
5 Chemicals	×	_	-	-	X	
6 Other manufacturing	X	-	-	_	X	
7 Total manufacturing	4.3	-	-		8.1	12.
3 Residential	2.0	_	was	_	_	2.
4 Public administration	_	-	_	-	-	
5 Commercial and other institutional	_	-	_	_	-	

Provinces atlantiques - 1995

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

	n	Total d produits no énergétiqu	Autres produits	Huiles et graisses lubrifiantes	Asphalte	Produits spēciaux/ ase-naphte	Alimentation petrochimique
e l'année	Year-to-date - Cumulatif de			mètres cubes	milliers de		
	Production	X	×	×	X	. x	×
	Exportations	x	x	x	x	x	X
	Importations	â	â	x	x	x	x
	Transferts inter-régions	Ç	â	x	x	x	x
	Variation des stocks	ŷ	x	x	x	x	x
	Transferts inter-produits	â	â	Ŷ	· x	x	x
	Autres ajustements	â	x	Ŷ	x	x	x
	Disponibilité	403.Â	22.7	50.1	250.9	0.6	79.6
4	Autoconsommation	700.8 X	X	X	X	×	X
i	Écoulement final	387.6	6.6	49.9	250.8	0.6	79.6
i	Total minier	1.8	0.0	1.8	230.0	0.0	77.0
2	Total manufacturier	111.2		9.7	21.9		79.6
2:	Forestier	0.1		0.1	L 1 + 7		77.0
2	Construction	231.4	_	1.6	229.8		
4	Transport	18.1	_	18.1	227.0		
4:	Agriculture	1.9	_	1.9	_		_
4	Administration publique	0.9	_	0.9	_	_	_
	Commerces et autres institutions	23.2	6.6	16.0		0.6	
ins 4:	Différence statistique	23.2 X	× ×	X	X	X	x

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
2 042.5		_	***	_	2 042.5	Production	1
57.2	-			_	57.2	Exportations	2
-	-	-	_	959.7	959.7	Importations	3
-	-	_	_	_	_	Transferts inter-régions	4
- 108.0	_	-	_	84.1	-23.8	Variation des stocks	5
46.6	_	_	_	_	46.6	Autres ajustements	7
2 139.9		-		875.6	3 015.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
2 109.3	_	_		867.5	2 976.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	_	_	-	_	b) Énergie électrique - par industries	10
-	_	_	_	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	_	_	-	_	e) Production de vapeur	13
30.5				8.1	38.6	Disponibilité nette	14
0.7	_	_	_	_	0.7	Autoconsommation	15
_	_	_		_	-	Usage non-énergétique	16
29.9	-			8.1	37.9	Usage énergétique - écoulement final	17
		-			w	Total minier	19
X	_	_	_	×	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	***	_	_	X	X	Sidérurgie	21
X		_	_	×	X	Fonte et affinage	22
X	-		-	×	X	Fabricants de ciment	23
X	_	-	_	X	X	Produits chimiques	25
X	_	-	_	X	X	Manufacturier - autres	26
16.1	-			8.1	24.1	Total manufacturier	27
13.8	_	_	-	-	13.8	Domestique	43
-			_	_		Administration publique	44
-		-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1995 Quai	rter 3			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant	Primary	Steam (see intro)
	-	-		-	-	-
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	(voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	***	_	_	7 518.0	-
2 Exports	-	-	_	-	_	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	_	-	5.1	-5 351.9	_
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.7	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-	×	_	-1.3	_	_
8 Availability	•	x	-	3.1	2 166.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
11 (c) Coke and manufactured gases	ne ne	***	-	_	-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	×	_	_	_	_
14 Net supply	•	-	•	3.1	2 166.1	-
15 Producer consumption	-	-	_	_	234.8	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	-	-	-	6.4	2 014.9	
18 Iron mines	-	-	~	-	X	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills		-	-	- ×	509.6 X	-
21 Iron and steel		-	574	_		
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement 24 Petroleum refining	_	_	_	X X	×	-
25 Chemicals	-		_	X	X	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	-	-	-	2.2 2.2	34.8 670. 0	
28 Forestry	_	_	_	-	670.0	_
29 Construction	-	40	-	0.2		-
30 Total industrial 31 Railways	-	-	•	2.4	1 179.6	•
34 Airlines	_	-	_	_	_	_
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	_	0.7	0.3	_
40 Retail pump sales	-	-	-	_	-	-
41 Transportation 42 Agriculture	•	-	-	0.7 0.2	0.3	-
43 Residential	_	_	_	1.2	3.3 456.5	_
44 Public administration	-	-	-	-	77.7	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-		-	1.9 -0.1	297.5	
			terajo	oules		
1 Production	-	***	me	~	27 065	-
2 Exports 3 Imports	_	_	_	_	_	
4 Inter-regional transfers		nie		130	-19 267	_
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	_	X	-	20	-	-
7 Other adjustments	-	×	-	_ _31	_	_
8 Availability	•	×	-	79	7 798	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_		_	_		
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	-	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases			~	-	~	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	×	_	-	_	_
14 Net supply	-			79	7 798	
15 Producer consumption 16 Non-energy use	-	-	-	-	845	-
17 Energy use - final demand	-		-	163	7 254	w. a
18 Iron mines	-	100	_	-	X	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	•	•	-	*	1 835	
21 Iron and steel	_	_	_	×	×	_
22 Smelting and refining		-	-	-	-	-
23 Cement 24 Petroleum refining	_	_		×	×	
25 Chemicals	rise .	_	_	â	â	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	_	-	-	56	125	-
28 Forestry	_	-	-	56	2 412	
29 Construction	-	_	_	5	_	_
30 Total industrial 31 Railways	•	*	-	61	4 247	•
34 Airlines	_	_		1000	-	
37 Marine	100	-	-	-		-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit		nio .		18	_	_
40 Retail pump sales	_	_	_	18	1 -	_
41 Transportation 42 Agriculture	•		-	18	1	-
43 Residential	-	-	_	5 31	12 1 644	
44 Public administration	-	_	_	-	280	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	_	-	49	1 071	-
	•	•	•	-2	••	•

BLEAU 3A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 1995	Trimestre 3	
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
primary — Total	Coke	gas 	Produits	electricity - Électricité	& second. Total prim.		
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	_		×	83.7	• • •	Production Exportations	
	26.7	_	x	_	• • •	Importations	
	-	-	X	-		Transferts inter-régions	
• • •	2.4	_	×	_	* * *	Variation des stocks Transferts inter-produits	
• • •		-	X	-	• • •	Autres ajustements	
• • •	24.3	•	583.7	83.7		Disponibilité Transformé en autres combustibles:	
	_	-	16.5	_		a) Énergie électrique — par services	
• • •	-	-	-	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries	1
• • •	_	***	-	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	1
	=	-		=		e) Production de vapeur	1
•••	24.3	•	567.2 ×	83.7 *	• • •	Disponibilité netta Autoconsommation	1
• • •	Į.	Ī	11.4		• • •	Vsage non-énergétique	1
	24.3	•	463.5	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	1
• • •	24.3		53.5	*	• • •	Mines de fer Total minier	1
• • •	-	_	×	×	• • •	Pâtes et papier et scieries	2
	-	-	-	×		Sidérurgie	7
• • •		_	×	*	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment	14
• • •	_	Ĩ.	â	×	• • •	Raffinage pétrolier	2
	-	-	X	×		Produits chimiques	2
	-	-	2.9 14.7	×	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier	1
	_	_	0.5	×	• • •	Forestier	2
	=	-	14.3	*		Construction	2
	24.3		83.0	×		Total industrial Sociétés ferrovières	
• • •	_	_	47.4			Lignes aériennes	
	-	-	52.3	×		Maritimes	3
• • •	_	_	19.4	* *	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun	-
• • •	_	_	146.9		• • •	Ventes au détail (pompes)	2
	-	•	265.9	×	• • •	Transport	é
		_	4.7 17.6	×	• • •	Agriculture Domestique	4
	_	_	54.2			Administration publique	-
	-	-	38.2	×		Commerces et autres institutions	4
• • •	~	•	Х	×	• • •	Différence statistique	4
27 065	_	teraj:	oules X	301		Production	
	_	-	x	_		Exportations	
-	771	-	X			Importations	
-19 137 X	70	_	×	_		Transferts inter-régions Variation des stocks	
_	,-		x	_		Transferts inter-produits	
X	-	-	X	-		Autres ajustements	
X	701	•	22 185	301	•••	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	
۰.		-	690	-	690	a) Énorgio électrique — par services	
-	-	-		-		 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	
×	_	-	_	_	x	d) Produits raffinés	1
	~	-	-		_	e) Production de vapeur	4
7 877	701	•	21 496	301 *		Disponibilité nette Autoconsommation	
• • •	_		X 492	×		Usage non-énergétique	
• • •	701	•	17 208	×		Usage énergétique - écoulement final	
	X 703	-	2 196	×	× 4 732	Mines de fer Total minier	1
	701	_	Z 196	×	X	Pâtes et papier et scieries	1
	-	-	-	×	-	Sidérurgie	1
	-	-	Ū	×	×	Fonte et affinage Fabricants de ciment	1
• • •	-		×	×	x	Raffinage pétrolier	- 7
• • •	-	-	X	×	X	Produits chimiques	3
• • •	-	-	112 602	*	293 3 070	Manufacturier - autres Total manufacturier	-
• • •	-		20	×	20	Forestier	;
• • •	_	-	552	×	557	Construction	- 4
• • •	701	•	3 370	¥	8 379	Total industriel Sociétés ferrovières	
• • •	_	_	1 702	×	1 702	Lignes aériennes	3
	-	-	2 022	ă	2 022	Maritimes	
	-	-	727	×	746	Pipelines Transport commercial et en commun	
	_	_	5 112	×	5 112	Ventes au détail (pompes)	4
				×	9 582	Transport	- 6
		•	9 563				
• • •	-	-	178	×	195	Agriculture	
		-		×	195 2 352 2 276		4

LE 3B. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1995 Quai		Year-to-dat		
	Coal	Crude oil -	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity -	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	~	-	-	-	27 723.5	
Exports Imports	_	_	_	_	_	
Inter-regional transfers	_	_	_	12.1	-20 707.5	
Stock variation (change and adj.)	-	×	-	0.5	-	
Inter-product transfers Other adjustments	_	×	_	-1.2	_	
Availability		â		10.4	7 016.0	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	_	_	-	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
(d) Refined products		×	-	-	_	
(e) Steam generation	-	_	-	10.6	7 03/ 0	
Net supply Producer consumption	•	•	-	10.4	7 016.0 830.4	
Non-energy use	_	_	_	_	-	
Energy use - final demand	•	-	-	20.4	7 365.5	
Iron mines				_	1 603.4	
Total mining Pulp and paper and sawmills	-	-		×	7 603.4 X	
Iron and steel	_	-	_	-	-	
Smelting and refining	-	-	-	-	-	
Cement Petroleum refining	-	-	-	×	×	
Chemicals	~	_	_	â	â	
Other manufacturing	-	-	-	5.0	100.6	
Total manufacturing	-	-	-	5.0	1 979.3	
Forestry Construction	_	_	_	0.3	_	
Total industrial			-	5.3	3 582.7	
Railways	-	-	-	-	400	
Airlines		***	-	_	_	
Marine Pipelines	-	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	-	-	_	2.4	1.6	
Retail pump sales	-	-	-			
Transportation Agriculture				2.4	1.6 11.1	
Residential	-	-	_	4.7	2 263.0	
Public administration	-	-	-	-	274.7	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	7.6 0.2	1 232.5	
			teraj	oules		
Production Exports	-	-	-	-	99 805	
Imports	_	_	_	_	_	
Inter-regional transfers	_	_	_	309	-74 547	
Stock variation (change and adj.)	-	X	~	14	-	
Inter-product transfers Other adjustments	_	×	_	-30	-	
Availability		â		266	25 258	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases		_	_	_	_	
(d) Refined products	900	X	_	-	_	
(e) Steam generation	***	-	-	-	-	
Net supply Producer consumption	•	-	•	266	25 258 2 990	
Non-energy use	_	_	_	_	2 990	
Energy use - final demand	•	-	-	521	26 516	
Iron mines Total mining	_	_	-	-	×	
Pulp and paper and sawmills	_		_	×	5 772 X	
Iron and steel		-	-	_	_	
Smelting and refining	-	-	-	=	-	
Coment Petroleum refining	-	Ξ	_	×	×	
Chemicals	_	_	_	X	×	
Other manufacturing	-	-	_	128	362	
Total manufacturing Forestry	tip.	•	•	128	7 125	
Construction	-	_	_	8	-	
Total industrial		•		135	12 898	
Railways Airlines	-		-	-		
Airlines Marine	-			-	-	
Pipelines	_	-	_	_		
Road transport and urban transit	_	-	_	61	6	
Retail pump sales Transportation	-	-	-	-	_	
Agriculture	•	-		61 10	6 40	
		-	-			
Residential	_	-		120	8 147	
Residential Public administration Commercial and other institutional	-	_	-	120	8 147 989	

TABLEAU 3	B. L'énergie p	rimaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 199	5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Tota primar	·у	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second		
Tota primair		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim		
	kilotonne	s gigalitres	megalitres	GWH			
		_	×	1 180.0	• • •	Production	1
• •			X X	_	• • •	Exportations	2
			x	-	• • •	Importations Transferts inter-régions	4
• •			X X	-	• • •	Variation des stocks	5
• •	•		x	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
• •	. 80.3	•	2 073.7	1 180.0		Disponibilité	8
			406.6	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
• •			-	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries	10
• •				_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	11
	00.7		1 667.0	1 100 0		e) Production de vapeur	13
• •			1 567.0 X	1 180.0 *		Disponibilité nette Autoconsommation	14
		_	18.6	ž	• • •	Usage non-énergétique	16
• •			1 405.4 ×	¥ *	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	17
	. 80.3		145.8	×	• • •	Total minier	19
• •			×	×	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
		_	-	×	• • •	Fonte et affinage	22
			×	*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	23
		-	X	×		Produits chimiques	25
• •		-	13.7 73.9	*	• • •	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
• •		_	1.4	×	• • •	Forestier	28
	0.0 7	-	29.7 250.9	*	• • •	Construction Total industrial	29 30
• •				×	• • •	Sociétés ferrovières	31
		-	113.1	*		Lignes aériennes Maritimes	34 37
• •			162.4		• • •	Pipelines	38
			54.1	×		Transport commercial et en commun	39
• •	_	-	411.6 741.2	*		Ventes au détail (pompes) Transport	40
	-	-	19.9	*	• • •	Agriculture	42
• •			124.7 159.6	*	• • •	Domestique Administration publique	43
		-	109.0	×		Commerces et autres institutions	45
• •	•	•	×	×	• • •	Différence statistique	46
		teraj		/ 2/8		Danduskian	1
99 80			×	4 248	×	Production Exportations	2
	- 2 315	-	×	-	X	Importations	3
-74 23	x		×	_	x	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
		-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
	X - X 2 315	-	80 404	4 248	X	Autres ajustements Disponibilité	7 8
						Transformé en autres combustibles:	
			16 967	_	16 967	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9
			-	-		c) Coke et gaz manufacturé	11
	× -	_	_	_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	12
25 52	2 3 15	-	63 437	4 248	95 523		14
• •		_	X 783	* *	783	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
			52 675	X	82 026	Usage énergétique - écoulement final	17
• •	A 715		5 997	×	14 084	Mines de fer Total minier	18 19
• •			×	×	×	Pâtes et papier et scieries	20
		_	_	*	_	Sidérurgie Fonte et affinage	21
• •		_	x	×	X	Fabricants de ciment	23
			×	×	X	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
• •	•		536	×	1 026	Manufacturier - autres	26
			3 039 54	×	10 292 54	Total manufacturier Forestier	27 28
• •			1 149	×	1 156	Construction	29
• •	. 2 318		10 239	×	25 587	Total industrial Sociétés ferrovières	30
		_	4 061	Ž.	4 061	Lignes aériennes	34
		_	6 300	×	6 300	Maritimes	37 38
		<u> </u>	2 027	×	2 094	Pipelines Transport commercial et en commun	39
• •		_	14 331	×	14 331	Ventes au détail (pompes)	40
• •		_	26 719 762	X	26 7 86 812	Transport Agriculture	41 42
• •			4 814	×	13 080	Domestique	43
• •		_	6 051 4 090	×	7 040 8 721	Administration publique Commerces et autres institutions	44
• •		-	X	. X	×		46
• •			^	•	^		

ABLE 3C. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1995 Quarte	er 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	X
2 Exports	X X	×	×	X X	X X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x	x	x	x	x	x
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	×	X X	X X	X
8 Availability	3.2	19.3	155.2	3.2	112.4	37.4
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
10 (b) Electricity - by industry	_	_	-	_		_
13 (e) Steam generation	- 7.0	10.7	155.2	3.2	112.4	37.4
14 Net supply 15 Producer consumption	3.2 ×	19.3 ×	139.2 X	3.2 X	X	37.4 X
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	¥	-	155.2	3.2	112.4 ×	37.2
18 Iron mines 19 Total mining	×	-		-	11.4	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	×	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	*		_	_	_	_
23 Cement	×	_	_	_	×	-
25 Chemicals	×	-	-	-	X	
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	* *	-	-	0.1	1.3 2.5	1.3 1.3
28 Forestry	×	-	-	-	0.5	
29 Construction 30 Total industrial	×		-	0.1	11.2 25. 6	3.1 4.8
31 Railways	×	_	-	-		-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	_	0.5	_	49.4	D.2
36 Foreign marine	×	_	-	_	2.2	-
38 Pipelines	×	-		-		-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	* *	-	5.3 141.3	_	14.0 5.6	_
41 Transportation	×	•	147.1	•	71.2	0.2
42 Agriculture 43 Residential	*	-	0.6	0.4	0.2	3.6
44 Public administration	* *	_	3.9	1.4	7.9	16.2
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	x	3.6 X	1.2 X	7.5 X	10.6 X
			teraj	oules		
1 Production	×	x	×	×	×	x
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	X X	X X	X X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	x	x	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	X 82	X 805	5 378	× 120	4 350	1 448
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	~	-	-	-	1
13 (e) Steam generation	_	_	-	-	_	_
14 Net supply	28	805	5 378	120	4 350	1 446
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	×	X	X	X	X
17 Energy use - final demand	×	-	5 378	120	4 350	1 439
18 Iron mines 19 Total mining	*	~	-	-	X	.=
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	¥	•	•	-	442 ×	13
21 Iron and steel	 *	_	_	-	_	_
22 Smelting and refining 23 Cement	×	-	-	-		-
25 Chemicals	×	_	_		×	_
26 Other manufacturing	×	-	_	2	49	52
27 Total manufacturing 28 Forestry	X ×	•	•	2	97	52
29 Construction	×	_	_	_	20 432	119
30 Total industrial 31 Railways	X	-	-	2	991	185
31 Railways 32 Canadian airlines	* *	_	_	_		-
33 Foreign airlines	×	_	-	_	_	
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	-	18	-	1 911	6
38 Pipelines	×	_		_	86	_
39 Road transport and urban transit	×	_	184	_	543	_
40 Retail pump sales	×	-	4 898	_	215	
41 Transportation		•	5 100		2 786	138
41 Transportation 42 Agriculture	×	-	19	1.3	/	
42 Agriculture 43 Residential	×	-		13 52	7	626
42 Agriculture						

.EAU 3C.	Produits pétr	oliers raffiné	s Ter	re-Neuve -	1995 Tr	imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mētres cubes			
X	×	x	×	×	×	
X X	. X	X X	X X	X X		Exportations Importations
ŝ	î	â	x	x		Transferts inter-régions
×	X	X	X	X		Variation des stocks
×	X	X	×	X	X	
167 O	×		X	X	X X	
143.9	•	1.3	96.3	11.4	303.7	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
16.5	-	_			16.5	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	_	***	~	e) Production de vapeur
127.4	•	1.3	96.3	11.4		Disponibilité nette
×	X	X	×	X		Autoconsommation
57.9	-	1.3	96.3	11.4	11.4 463.5	
×	_	-	-	-	700.5 X	Mines de fer
41.7			•		53.5	Total minier
X	-	600	am	-	×	Pâtes et papier et scieries
	-	-	_	_	_	Sidérurgie
×	-	440	_	_	×	Fonte et affinage Fabricants de ciment
×	-	_	_	_	X	Produits chimiques
0.2	_	-		_	2.9	Manufacturier - autres
10.8	•	•	•	•	14.7	Total manufacturier
-	-	-			0.5	Forestier
52.5	-	-	-	-	14.3 83.0	Construction Total industriel
	_	-	ma.	_		Sociétés ferrovières
-	-	0.4	9.9	· m	10.3	Lignes aériennes canadiennes
-		0.1	37.1	-	37.1	Lignes aériennes étrangères
-	440	-	-		50.1	Lignes maritimes domestiques
_			_	_	2.2	Lignes marītimes étrangēres Pipelines
_	_	_	_	_	19.4	Transport commercial et en commun
_	_	-	-	-	146.9	Ventes au détail (pompes)
-		0.4	47.0	•		Transport
-	-	-		-	4.7	
4.6	_	0.1	35.5	_	17.6	Domestique Administration publique
0.8	_	0.7	13.9	_	38.2	
х	×	×	х	х	х	Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	X	×	X	
X	X	X	X	×	X	Exportations Importations
X X	×	X X	×	x	-	
ŝ	ŵ	x	x	x	×	
×	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X		Autres ajustements
6 006	•	42	3 462	492	22 185	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
688	_	_	_	_	690	a) Énergie électrique — par services
-	Ē.	_	_	-	_	b) Énergie électrique - par industries
-		-	-	-	-	e) Production de vapeur
5 318		42	3 462	492	21 496	·
×	×	×	×	X 492	492	
2 418	-	42	3 462	472	17 208	Usage énergétique - écoulement final
X	_	-	-	-	×	Mines de fer
1 740		•	•		2 196	Total minier
X	~		-	-	×	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
_	-	_	-	_	_	Fonte et affinage
×	_	_	_	-	X	Fabricants de ciment
×	_	-	-		×	Produits chimiques
9	-	-	_	nán	112 602	Manufacturior — autres Total manufacturier
451	•			-	20	Forestier
_	_	-	_	-	552	Construction
2 192	•				3 370	Total industrial
-	-	- 47	756	-	369	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	13 2	356 1 331	_	1 333	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	-	-	1 331	_	1 935	Lignes maritimes domestiques
	_	-	_	-	86	Lignes maritimes étrangères
_	_	-	-	-	_	Pîpelînes
_		-	46	-	727	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
=		404	-	-	5 112	Ventes au detail (pompes) Transport
=	-	18	1 697			
-	-	15	1 687	-	178	
-	:		1 687	-	178 678	Agriculture Domestique
193	-		1 687 - - 1 274 500	-	178	Agriculture Domestique Administration publique

LE 3D. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1995 Quarte	r 3 =	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des	- Gaz de	Essence	– Mazouts	- Carburant	- Mazo
		distillation		pour poêles	diésel	lég
			thousands o	f cubic metres		
Production	×	×	X.	X X	×	
Exports Imports	X X	X X	X	x	â	
Inter-regional transfers	x	x	X	X	X	
Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	×	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	X	X	439.7	X	328.9	190
Availability	10.2	65.8	439.7	16.8	320.9	171
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	-	-	-		1
(e) Steam generation Net supply	10.2	- 6 5 .8	439.7	16.8	- 328.9	19
Producer consumption	X	×	X	×	×	
Non-energy use	*	_	_	-	-	
Energy use - final demand	X		439.7	16.8	328.9	19
Iron mines	×	-	-	-	X	
Total mining	X	•	-	•	27.0	
Pulp and paper and sawmills	*	-	_		X	
Iron and steel	* *	-	_		_	
Smelting and refining	* *	-	_	_	×	
Chemicals	*	_	_		x	
Other manufacturing	×	_	_	0.4	4.3	
Total manufacturing	X	-	-	0.4	7.1	
Forestry	*	-	-	-	1.4	
Construction	×	-	-	0.5	24.8	
Total industrial	X	•	•	0.9	60.2	1.
Railways	* *	-	_	-		
Canadian airlines Foreign airlines		_	_	_		
Domestic marine	×	_	2.3	_	126.1	
Foreign marine	×	-	mp	**	24.7	
Pipelines	×	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	*	_	16.4		37.7	
Retail pump sales	×	-	395.3	-	16.2	
Transportation	X	•	414.0		204.8	1
Agriculture Residential	*	_	2.0	1.6 9.6	1.6	11
Public administration	×	_	9.4	1.2	39.4	
Commercial and other institutional	×	_	14.2	3.4	22.9	4
Statistical difference	×	x	×	×	×	
			teraj	oules		
Production	X	X	×	x	×	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation (change and adj.)	×	X	X X	X X	×	
Inter-product transfers Other adjustments	x	X X	â	x	â	
Availability	260	2 746	15 239	632	12 722	7
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	_	-		100	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	one	-	
(e) Steam generation						
Net supply	260	2 746	15 239	632	12 722	7
Producer consumption Non-energy use	×	×	×	×	×	
Energy use - final demand	×	-	15 239	631	12 722	7
Iron mines	×			-	X	•
Total mining	×	•	-		1 044	
Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	
Iron and steel	*	-	-	-	-	
Smelting and refining Coment	* *	_		-	J	
Chemicals	* *	_		_	×	
Other manufacturing	×	_	_	15	164	
Total manufacturing	¥	•		15	273	
Forestry	×	-	-	-	53	
Construction	*	-		19	958	
Total industrial Railways	*	•	•	33	2 327	
Canadian airlines	* *	-	_	_	_	
Foreign airlines	* *	-		_	_	
Domestic marine	×	_	79	_	4 879	
Foreign marine	×	_		_	957	
Pipelines	×	-	_	_	_	
Road transport and urban transit	*	***	568	-	1 459	
Retail pump sales	×	-	13 703	-	628	
Transportation Agriculture	X	•	14 350		7 923	
Residential	×	-	69	61	63	6
Public administration	*	-	726	363	1 524	4
	*	_	326	46	1 524	
Commercial and other institutional	*	_	494	128	885	1

Mazouts Coke Essence Carbu- Produits non- Total des produits		
X		
X		
X		1
X		2
X		3
X		5
792.1 - 2.3		6
August		7
406.2	tibles:	٥
385.9 2.3 202.8 18.6 1 567.0 Disponibilition notice		9
385.9	ar industries	10
X		13 1 4
219.1		15
116.9		16
116.9	ant final	17 18
X		19
The second color of the	9 \$	20
X		21
X		22
1.6		25
1.4 Forestian		26
175.9		27
175.9		28 29
-		30
17.8		31
8.7		32
		33 35
		36
8.7 - 1.0 112.1 - 741.2 Transport 19.9 Agriculture 19.9 Agriculture 33.4 - 0.2 67.4 - 159.6 Administration publique 1.2 - 1.2 23.2 - 109.0 Commerces et autres institu X X X X X X X X X Différence statistique terajoules X X X X X X X X X X X X Différence statistique **Commerces et autres institu X X X X X X X X X X X Différence statistique **Commerces et autres institu X X X X X X X X X X X Différence statistique **Commerces et autres institu X X X X X X X X X X X Importations X X X X X X X X X X Importations X X X X X X X X X X X X Importations X X X X X X X X X X X X X Y Transferts inter-régions X X X X X X X X X X X X X Autres ajustements 33 084 - 79 7 285 783 80 404 Disponibilité 16 950 16 967 a) Energie électrique - 19 b) Energie électrique - 19 b) Energie électrique - 19 b) Energie électrique - 19 Production de vapeur 16 104 - 79 7 285 783 63 437 Disponibilité nette X X X X X X X X X X X X X X X X X X X		38
8.7 - 1.0 112.1 - 741.2 Transport 19.9 Agriculture 19.9 Agriculture 124.7 Domestique 33.4 - 0.2 67.4 - 159.6 Administration publique 1.2 - 1.2 23.2 - 109.0 Commerces et autres institu X X X X X X X X X Différence statistique terajoules X X X X X X X X X X X X Différence statistique X X X X X X X X X X X X X Exportations X X X X X X X X X X X Importations X X X X X X X X X X X Transferts inter-régions X X X X X X X X X X X X Transferts inter-produits X X X X X X X X X X X X X X X Transferts inter-produits X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	n commun	39 40
		41
33.4		42
1.2		43
X	tions	44 45
X		46
X		
X		1
X		2
X		3
X		5
33 054		6
Transformé en autres combus 16 950 16 967 a) Énergie électrique - ; b) Énergie électrique - ; b) Énergie électrique - ; Production de vapeur 16 104 - 79 7 285 783 63 437 Disponibilité nette X X X X X X Autoconsommation 783 783 Usage non-énergétique 9 145 - 79 7 285 - 52 675 Usage énergétique - écoules X X Mines de fer 4 878 S 997 Total minier X Sidérurgie		7 8
16 950 16 967 a) Énergie électrique b) Énergie électrique b) Énergie électrique b) Énergie électrique e) Production de vapeur 16 104 - 79 7 285 783 63 437 Disponibilité nette	tibles:	٥
		9
16 104 - 79 7 285 783 63 437 Disponibilité nette X X X X X X X Autoconsommation 783 783 Usage non-énergétique 9 145 - 79 7 285 - 52 675 Usage énergétique - écoules X X Mines de fer 4 878 5 997 Total minier X X Pâtes et papier et soier: Sidérurgie	ar industries	10
X X X X X X X Autoconsommation		13 14
783		15
X		16
4 878 • • • 5 997 Total minior X X Pâtes et papier et soieri Sidérurgie	ent final	17
X X Pâtes et papier et soieri Sidérurgie		18 19
Sidérurgie	3 5	20
Ennho oh offiness		21
		22
X X Fabricants de ciment X X Produits chimiques		25
67 - 536 Manufacturier - autres		26
2 462 3 039 Total manufacturier		27
54 Forestver		28 29
7 340 1 149 Construction - 10 239 Total industriel		30
7 340		31
31 1 234 — 1 265 Lignes aëriennes canadier		32
2 2 794 — 2 796 Lignes aériennes étrangèi		33
362 5 344 Lignes maritimes domestic		35 36
		38
2 027 Transport commercial et e	commun	39
14 331 Ventes au détail (pompes		40 41
362 - 32 4 029 - 26 719 Transport 762 Agriculture		91 42
Agriculture 4814 Domestique		43
1 394 - 5 2 422 - 6 051 Administration publique		44
49 — 41 834 — 4.090 Commerces et autres institu	tions	45 46
X X X X X X Différence statistique		-46

Newfoundland - 1995

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres		
1 Production	x	×	X	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
B Availability			8.5	2.9	•	11.4
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand	-		8.5	2.9	-	11.4
9 Total mining			-	0.3		0.3
7 Total manufacturing				0.5		0.5
8 Forestry	-	_	_	900-000		
9 Construction	-	-	8.5	0.3	-	8.7
1 Transportation		-	-	0.9		0.9
2 Agriculture	-		-	0.1	-	0.1
4 Public administration	_	-	-		_	
5 Commercial and other institutional	_	Maratha	-	0.7	-	0.8
6 Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	-	_	_	_	
2 Exports	_	-	_	-	_	
3 Imports	_	_	-	-	-	
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-		
5 Stock variation (change and adj.)	-	_	_	-	_	
7 Other adjustments	-	-	-	-	_	
8 Availability		-	-	-		
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	_	
0 (b) Electricity - by industry	_		-		-	
1 (c) Coke and manufactured gases	_		_	_	500	
3 (e) Steam generation	_	_	-	-	_	
4 Net supply				-		
5 Producer consumption	_		-	-	_	
Non-energy use	-	_	_	-	-	
7 Energy use - final demand	-					
9 Total mining	66					
Pulp and paper and sawmills	_		_	-	-	
i Iron and steel	_	-	_	-	-	
2 Smelting and refining	_	-		-	_	
5 Cement	_	-	-	~	_	
5 Chemicals	_	-	-	-		
Other manufacturing	-	-		-	-	
7 Total manufacturing		-		•	•	
Residential	-	-	-	-	-	
4 Public administration	-	-	****	-	_	
Commercial and other institutional	-	-	-		-	

Terre-Neuve - 1995

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

	n-	Total de produits nom énergétique	Autres produits	Huiles et graisses lubrifiantes	Asphalte	Produits spéciaux/ base-naphte	Alimentation pétrochimique
te - Cumulatif de l'année	Year-to-date			mètres cubes	milliers de		
	Production	×	x	×	×	×	×
ns	Exportations	X	X	×	X	X	×
ns	Importations	X	X	X	X	X	X
inter-régions	Transferts in	X	X	X	X	X	X
des stocks	Variation des	X	X	X	X	X	X
inter-produits	Transferts int	X	X	X	X	X	X
stements	Autres ajustem	X	X	×	· X	X	×
ité	Disponibilité	18.6	-	7.6	10.8	0.2	
mation	Autoconsommati	X	X	X	X	X	X
final	Écoulement fir	18.6		7.6	10.8	0.2	
nier	Total minier	0.9		0.9	•	-	-
	Total manufa	1.3		1.3			
r	Forestier	0.1	_	0.1	_	-	_
tion	Construction	11.5	_	0.7	10.8	_	_
	Transport	2.6		2.6			
9	Agriculture	0.4	-	0.4	-		_
	Administration	0.1	_	0.1	-	_	-
et autres institutions		1.8	_	1.6	_	0.2	-
statistique	Différence sta	X	х	X	X	X	X

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous ge	otal		
		kiloto	zenn				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-		_	-	_		_	Production	1
-	-	_	-	-		-	Exportations	2
		-	_	enar		_	Importations	3
_	-	-	_	_		-	Transferts inter-régions	4
_	-	-		-		-	Variation des stocks	5
		_	-	-		-	Autres ajustements	7
•		-	-			100	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
-	-	-		-		-	a) Énorgio électrique — par services	9
_	-		_	-		-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	_	-	-		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	-	rue .	_		make	e) Production de vapeur	13
	•	-		-		-	Disponibilité nette	14
-	-	_	-	_		-	Autoconsommation	15
	-		_	_		min	Usage non-énergétique	16
				•			Usage énergétique - écoulement final	17
		-				-	Total minier	19
-	-	_	**	_		-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	_	-	_		-	Sidérurgie	21
-	-	_	-	_		_	Fonte et affinage	22
-	-	-	_	_		-	Fabricants de ciment	23
-	_	_	_			-	Produits chimiques	25
-	-	-	_	-		make	Manufacturier - autres	26
	**************************************		•				Total manufacturier	27
-	-	-		_		-	Domestique	43
-	_	-	-	size		min	Administration publique	44
689	_	_	_	_		-	Commerces et autres institutions	45

		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
4	Production	_	_	_	_	_	_
	Exports	_	-	· · ·	-	-	-
	Imports	eno.	~	-			-
	Inter-regional transfers	-	-		4.5	198.4	
	Stock variation (change and adj.)		×	_	_	_	_
	Inter-product transfers Other adjustments	~	×	_	0.1		
	Availability	-	X	-	4.6	198.4	
	Fransformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
	(b) Electricity - by industry		-	_	_	_	_
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products		×			_	_
13	(e) Steam generation	-	nde	_	-	-	-0.1
	Net supply	-	•	•	4.6	198.4	0.1
	Producer consumption	-	-	-	-	16.8	-
	Non-energy use	_	_	-	4.6	189.8	0.1
	Energy use - final demand		_		4.0	107.5	-
18 19	Iron mines Total mining				-		
20	Pulp and paper and sawmills	_	_	_	_	_	_
21	Iron and steel	_	-	_	_	-	-
22	Smelting and refining	-	-	-		-	
23	Cement	~	-	-	_	_	***
24	Petroleum refining	_	_	_	×	×	_
25 26	Chemicals Other manufacturing	_		_	â	x	_
27	Total manufacturing				1.6	24.0	-
28	Forestry	_	-	~	-	-	-
29	Construction	-	-		0.1	-	-
	Total industrial	•	-	•	1.7	24.0	•
31	Railways	-		_	_	_	_
34 37	Airlines Marine	_	_	_	_	_	_
38	Pipelines	-	-	_	-	-	-
39	Road transport and urban transit	_	_	_	0.5	-	-
40	Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
	Transportation	-	•	•	0.5	4 6 70	•
	Agriculture	-	-	-	0.1	16.7	-
	Residential Public administration	_	-	_	0.9	62.3	_
	Commercial and other institutional	_	_	_	1.4	85.5	0.1
	Statistical difference	•		-	•	-	-
				teraj	oules		
	Production	-	-	-	-	-	-
	Exports	-	-	-	-	_	
	Imports Inter-regional transfers	_	_	_	115	714	_
	Stock variation (change and adj.)	_	X	_	-	-	_
	Inter-product transfers	-	-	_	-	-	-
	Other adjustments	-	X	-	3		-
	Availability	•	×	•	117	714	•
	Transformed to other fuels:						_
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry		_	_	_	_	_
	(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	-
	(d) Refined products		×	-	_	-	-
	(e) Steam generation	400	-	400			-
	Net supply	•	•	•	117	714	••
	Producer consumption Non-energy use	_	_	_	-	60	_
	Energy use - final demand				117	683	
18	Iron mines		_	-	-	-	_
19	Total mining	-		-	-	-	•
20	Pulp and paper and sawmills	-		-	-	-	-
21	Iron and steel	~	-	-	-	-	-
22	Smelting and refining Coment	-	-	_	_	-	-
24	Petroleum refining	_	_	_	_	_	_
25	Chemicals	_	_	_	×	×	_
26	Other manufacturing	_	_	_	x	x	_
27	Total manufacturing		-	-	41	86	•
28	Forestry	504	-	-	-	-	-
29	Construction Total industrial	-	_	-	3 43	86	-
31	Railways	-	_		43	86	_
34	Airlines	-	_	_	_	-	_
37	Marine	_	_	_	-	_	-
38	Pipelines		_	_	-	-	-
39	Road transport and urban transit	-	No	-	13	-	-
10	Retail pump sales Transportation	_	_	_	- 17	-	-
40	LI WILEBAT FREETH	_	•	•	13	60	_
41	Agriculture						
41 42	Agriculture Residential		_	_			_
41 42 43 44		-		_	23	224	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-F	Prince-Édouard - 1995 Trimestre :
---	-----------------------------------

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire	COKE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	x	8.3		Production
• • •	-	-	X	***	• • •	Exportations
			X X	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
		_	x	-	• • •	Variation des stocks
• • •	-	-	X	-	• • •,	Transferts inter-produits
• • •	:	-	X 109.7	8.3	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	_	_	4.3	_	• • •	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
• • •	-		-	-	• • •	b) Énergie électrique — par industries
• • •	-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
		_	_	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
•••	-	•	105.4	8.3	• • •	Disponibilité nette
	-	-	X	×		Autoconsommation
• • •		-	5.8 99.3	*	• • •	Usage non-énergétique
• • •	_	_	77.3	×	• • •	Usage énergétique - écculement final Mines de fer
	-	•	-	×	***	Total minier
• • •	-	-	-	*		Pâtes et papier et scieries
• • •	_	_	_	*		Sidérurgie Fonte et affinage
	_	_	_	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	_	-	_	×	• • •	Raffinage pétrolier
	-	-	X	*	• • •	Produits chimiques
• • •	-		. ×	*	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	-	-	-	×	• • •	Forestier
• • •	- :	-	1.6	×		Construction
	_	_	3.0	¥	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
	_	_	0.7	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	-	-	6.5	×		Maritimes
• • •	-	-	4.3	*	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	53.6	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
	-	-	65.2	×		Transport
	-		8.8	*	* * *	Agriculture
• • •		_	7.2 2.9	×		Domestique Administration publique
• • •	_	_	12.3	×	• • •	Commerces et autres institutions
• • •	•	•	Х	×		Différence statistique
	-	terajo	oules X	30		Production
~	-	-	x	_	×	Exportations
_	-	~	X	-		Importations Transferts inter-régions
829 X			×			Variation des stocks
_	-	_	×	400	×	Transferts inter-produits
X	-	-	X		X	Autres ajustements
х	•	•	4 055	30	•••	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
Man	-	_	178	_	178	a) Énergie électrique - par services
-	<u>-</u>	-	-	-		b) Energie électrique - par industries
×	_		_	_	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
_	_			-		e) Production de vapeur
832	•		3 876	30		Disponibilité nette
• • •	•	45	X 253	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	-		3 611	â		Usage énergétique - écoulement final
	-	-	-	×	-	Mines de fer
	-	•	-	Ж		Total minier
		_	_	×	_	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
	_	_	_	×	_	Fonte et affinage
	-	-	-	*	_	Fabricants de ciment
• • •	-	-	- x	*	x	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	_	-	x	×	X	Manufacturier - autres
	•	ω.	54	×	181	Total manufacturier
	-	-	62	*	64	Forestier Construction
	-	-	115	×		Total industrial
	_	-	and a	×	-	Sociétés ferrovières
	-	-	26	×	26	Lignes aériennes
	_	_	251	* *	251	Maritimes Pipelines
	-	w	166		179	Transport commercial et en commun
	_	-	1 865	*	1 865	Ventes au détail (pompes)
			2 308	×	2 321	Transport
	-				706	A-minul tune
• • •	_		333	*		Agriculture Domestique
• • •					396 525 113	Agriculture Domestique Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1995 Quarter 3 Year-to-date Primary Gas plant Crude Natural NGL's electricity (see intro) Coal oil gas LGN des Électricité Vapeur Pétrole Gaz Charbon primaire (voir intro) brut naturel usines de gigalitres megalitres GWH kilotonnes kilotonnes megalitres 1 Production Exports Imports 8.4 595.0 4 Inter-regional transfers X 0.2 Stock variation (change and adj.) 5 Inter-product transfers 1.8 Other adjustments 595.0 Availability × 10.0 8 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry 10 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products X -2.6 (e) Steam generation 595.0 10.0 2.6 14 Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand 43.7 15 16 9.4 570.8 2.6 Iron mines 18 10 Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel 20 21 22 Smelting and refining 23 Cement 24 Petroleum refining 25 Chemicals Other manufacturing 26 Total manufacturing 2.7 72.5 28 Forestry Construction 29 0.1 2.8 72.5 30 Total industrial 31 Railways Airlines 37 Marine 38 **Pipelines** Road transport and urban transit 1.0 39 Retail pump sales 40 41 Transportation 1.0 42 Agriculture 0.2 55.1 43 Residential 2.1 195.5 44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference 4.2 243.6 2.6 0.6 teraĵoules 1 Production Exports Imports Inter-regional transfers 214 2 142 5 Stock variation (change and adj.) X 5 6 Inter-product transfers Other adjustments Availability X 255 2 142 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry 10 -11 (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products X 13 (e) Steam generation 7 14 Nat supply 288 2 142 15 Producer consumption 157 Non-energy use Energy use - final demand 17 240 2 055 Iron mines Total mining 18 19 Pulp and paper and sawmills Iron and steel 20 21 22 Smelting and refining 23 Coment 24 Petroleum refining 25 Chemicals X X Other manufacturing 26 Total manufacturing 27 69 261 Forestry Construction 28 30 Total industrial 71 261 31 Railways 34 Airlines 37 Marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 26 40 Retail pump sales 41 Transportation 26 42 Agriculture 198 43 Residential 54 704 44 Public administration 15 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference 877

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - 11e-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année Total Coke oven Petroleum Secondary Total prim. primary gas products electricity & second. Coke Gaz de Total Produits Électricité Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. gigalitres kilotonnes megalitres GWH 19.5 ... Production . . . Exportations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements 353.3 19.5 Disponibilité . . . Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries 12.8 10 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 12 0.3 e) Production de vapeur . . . 340.2 19.5 Disponibilité nette 14 Autoconsommation 15 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 332.8 Mines de fer . . . ¥ Total minier 19 Pâtes et papier et scieries 20 Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Raffinage pétrolier . . . × Produits chimiques 25 Manufacturier - autres 26 13.4 Total manufacturier X Forestier Construction 29 Total industrial 17.7 × 30 Sociétés ferrovières . . . 31 Lignes aériennes 1.9 14.1 Maritimes Pipelines 38 12.7 Transport commercial et en commun 39 . . . 138.2 Ventes au détail (pompes) Transport 40 167.0 ¥ . . . Agriculture . . . 22.9 . . . 63.2 13.1 Administration publique 44 48.9 Commerces et autres institutions Différence statistique 45 46 × ¥ . . . terajoules 70 Production Exportations Х Importations Transferts inter-régions 2 357 Variation des stocks X Transferts inter-produits X Autres ajustements X 70 Disponibilité 8 13 156 . . . Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 519 519 10 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 12 × e) Production de vapeur 70 15 098 Disponibilité nette 16 2 397 12 624 Autoconsommation 15 . . . Usage non-énergétique 297 297 16 . . . Usage énergétique - écoulement final 14 610 12 308 × Mines de fer 1 1 Total minier 10 . . . Pâtes et papier et scieries 20 . . . 21 Sidérurgie . . . Fonte et affinage Fabricants de ciment 23 Raffinage pétrolier . . . X Produits chimiques 25 . . . Manufacturier - autres 26 . . . 550 880 Total manufacturier 28 Forestier 168 Construction 29 . . . Total industrial 30 716 1 049 Sociétés ferrovières 31 . . . Lignes aériennes 70 70 . . . 37 545 Maritimes 545 Pipelines 38 486 512 Transport commercial et en commun 39 Ventes au détail (pompes) 814 4 814 . . . Transport 41 5 941 5 915 1 070 Agriculture 866 2 441 3 198 Domestique 43 Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique 501 516 . . . 2 836 1 868 . . .

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1995 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi:
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	X	×	X	x	X
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports	X X	×	X X	X X	X X	X X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	â	x	â	x	â
6 Inter-product transfers	×	X	×	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	•	56.8	0.8	21.4	20.1
Transformed to other fuels:						0.5
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	_		0.3	0.5
0 (b) Electricity - by industry 3 (e) Steam generation		_	_	_		_
4 Net supply		-	56.8	0.8	21.1	19.6
5 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
6 Non-energy use	*	_	-	-	-	_
7 Energy use - final demand	¥	•	56.8	0.8	21.1	19.3
8 Iron mines	×	_		-		_
9 Total mining O Pulp and paper and sawmills	X ×	•	_	-		_
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	· ·		Ξ	_		_
22 Smelting and refining	û ×	_	_	_		_
23 Cement	*	_	_	_	_	_
5 Chemicals		-	_	_	X	
6 Other manufacturing	×	-	-	-	X	0.8
7 Total manufacturing	×	•	-	•	0.1	0.8
28 Forestry	*	-	-	-	_	
9 Construction	*	-			0.9	0.7
O Total industrial	X	•		•	1.0	1.6
11 Railways 12 Canadian airlines	* *	_	_	_	_	_
3 Foreign airlines	×		_	_	_	_
5 Domestic marine	×	_	_	_	6.1	
6 Foreign marine	×	_	_	_	0.4	_
88 Pipelines	×	ette	-	-	_	-
79 Road transport and urban transit	×		0.4	-	3.9	-
O Retail pump sales	×	-	51.8	-	1.8	-
1 Transportation	X	•	52.2	•	12.2	
2 Agriculture	×	-	1.9	0.2	4.8	2.0 6.9
3 Residential 4 Public administration	* *	-	0.5	0.3	1.4	1.0
5 Commercial and other institutional	×	_	2.2	0.3	1.7	7.9
6 Statistical difference	X	X	Х	X	×	Х
			teraj	oules		
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	X X	X	X X	X X	X X
7 Other adjustments	â	x	X X	x	x	â
8 Availability	<u></u>	•	1 969	29	827	779
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	13	20
0 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	_	-
3 (e) Steam generation	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-				
14 Net supply	-	=	1 969	29	814	759
5 Producer consumption 6 Non-energy use	X	×	×	×	×	×
7 Energy use - final demand	×		1 969	29	814	747
8 Iron mines	×	_				_
19 Total mining	X			•	•	-
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	_		-	-
Iron and steel	*	-	-		-	-
22 Smelting and refining 23 Cement	×	-	_	-	-	-
23 Cement 25 Chemicals	×	-	-	-	-	-
	*	_	_	_	×	32
th Other manufacturing	x x		-		ŝ	32
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing		_	_	_	_	_
	×			_	33	29
7 Total manufacturing Page Forestry Construction		_	-	_	23	
<pre>7 Total manufacturing 8 Forestry 9 Construction 30 Total industrial</pre>	H H H	:		-	38	61
77 Total manufacturing 8 Forestry 9 Construction 80 Total industrial 81 Railways	X X X	Ξ	-		38	61
77 Total manufacturing R Forestry P Construction Total industrial R Railways Canadian airlines););););	-	-	-	38 - -	61 - -
77 Total manufacturing R Forestry P Construction Total industrial Railways C Canadian airlines Foreign airlines	M M M M M	- - -	- - -	-	38 - - -	61 - - -
77 Total manufacturing R Forestry P Construction Total industrial R Railways Canadian airlines););););	-	-	-	38 - - - - 237	61 - - -
7 Total manufacturing 8 Forestry 9 Construction 80 Total industrial 51 Railways 52 Canadlan airlines 53 Foreign airlines 55 Domestic marine	X X X X X X	:	-	-	38 - - - 237 14	61 - - - -
7 Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Pipelines Road transport and urban transit	N N N N N	-	-	-	38 - - 237 14 -	61 - - -
7 Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	河 道 道 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河	:	-	-	38 - - - 237 14	61
7 Total manufacturing 2 Forestry 2 Construction 30 Total industrial 51 Railways 52 Canadian airlines 53 Foreign airlines 55 Domestic marine 66 Foreign marine 67 Pipelines 68 Road transport and urban transit 60 Retail pump sales 61 Transportation	河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河	-	- - - - - - 14	-	38 - - 237 14 - 151	61
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Domestic marine Foreign marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河	-	- - - - - 14 1 795	-	38 - - 237 14 - 151 70	61
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Retail price Retail Retail pump sales Residential	班 雅 雅 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班	-	- - - - 14 1 795 1 809 65	-	38 - - 237 14 - 151 70 472 187	61 76 266
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Domestic marine Foreign marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河	-	- - - - 14 1 795 1 809		38 - - 237 14 - 151 70 472 187	61

TABLEAU 4C.	Produits pétr	oliers r aff ine	is - île-du-Pr	ince-Édouard •	1995 Tr	imestre 3	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	 Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	- Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mētres cubes				
×	×	x	×	x	X	Production	1
X	×	X	X	X		Exportations	2
X	, X	X	X	X		Importations	3
×	×	X X	X X	×	X	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
X	X	X	X	X	X		6
X	X	X	X	X	X		7
3.9	•	•	1.0	5.8	109.7	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
3.5	wire .	_	-	_	4.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	_	-		-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.4	-	-	1.0	5.8	105.4	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13
×	X	x	×	X		Autoconsommation	15
. 7	-	-		5.8	5.8		16
0.4	•	•	1.0	•	99.3	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	17 18
	-	-				Total minier	19
-	-	_		-	-	Pâtes et papier et scieries	20
	***	***	-	-	-	Sidérurgie	21
_	_	_	_	-	_	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
x	_	-	_	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	***		X	Manufacturier - autres	26
0.4	•	•	•	•	1.4	Total manufacturier Forestier	27 28
	_	_	_	_	1.6	Construction	29
0.4			-	•	3.0	Total industriel	30
-	-		0.7	-	0.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
_	_	_	0.7	_	0.7	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
_	-		_		6.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.4	Lignes maritimes étrangères	36
_	_	_	_		4.3	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
_	_	_	_	_	53.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	•	•	0.7			Transport	41
-		-	_		8.8 7.2	Agriculture Domestique	42
_	_	_	_	_	2.9		44
-	_	-	0.2	5	12.3	Commerces et autres institutions	45
Х	х	х	×	×	х	Différence statistique	46
		terajo	oules				
×	x	x	x	x	X.	Production	1
X	X	X	X	X		Exportations	2
×	. X	×	X X	×	X	Importations Transferts inter-régions	3 4
â	x	x	x	x		Variation des stocks	5
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits	6
X 14.7	X	×	× 35	X 253	A 088	Autres ajustements Disponibilité	7 8
163	_	_	35	250	7 000	Transformé en autres combustibles:	
146			-	-	178	a) Énergie électrique - par services	9
-	-		-	-		 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	10
17			35	253	3 876		14
X	X	×	X	X	X		15
-	-	-	35	253	253	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16 17
17	-		35	_	3 011	Mines de fer	18
	-		•	•	-	Total minier	19
-	-	an	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
_	- man	_	-	-	_	Sidérurgie Fonte et affinage	22
_	_	_	_	_	-	Fabricants de ciment	23
×	-	-	-	-	×	Produits chimiques	25
X 17	-	-	-	~	54	Manufacturier - autres Total manufacturier	26 27
17	_		-	-		Forestier	28
-	_	-	-	-	62	Construction	29
17		~	•	•	115	Total industriel Sociétés ferrovières	30
	_	_	26	-	26	Lignes aériennes canadiennes	32
	_	-	-	160	_	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	***	-	***	238	Lignes maritimes domestiques	35 36
_	~	_	_	-	14	Lignes maritimes étrangères Pipelines	38
_	_	_	_	***	166	Transport commercial et en commun	39
-	_	-	_	-	1 865	Ventes au détail (pompes)	40
-	•	•	26		2 308 333		42
_	_	_	-	ω.	277		43
_	_	-	_	~	108		44
x	x	x	8 X	×	468 X		46
*	^	^			,,	•	

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1995 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	X	X	x	×	×
2 Exports	X	X	×	X	X	X
3 Imports	X	X X	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X X	x	â	x	â	x
6 Inter-product transfers	x	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	× 59.8	114.1
8 Availability Transformed to other fuels:	•	•	145.1	6.1	37.0	114.1
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	3.8	0.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	•••	-	-	-
13 (e) Steam generation		-	168 1	6.1	56.0	113.2
14 Net supply 15 Producer consumption	×	×	145.1 ×	× ×	X X	× ×
16 Non-energy use	×	_	_	2	_	=
17 Energy use - final demand	×	•	145.1	6.1	56.0	112.7
18 Iron mines	*	-	_	Ī		
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X	•	_	-		-
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	×	_	_	_	_	_
22 Smelting and refining	×	-	-	-	-	-
23 Cement	×	-	-	-		-
25 Chemicals	*	-	_	-	×	2.0
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing				••	1.0	2.0
28 Forestry	×	_	-	-	-	-
29 Construction	*	-	-		2.5	1.8
30 Total industrial 31 Railways	X	•	-		3.5	3.8
31 Railways 32 Canadian airlines	× *	_	_	_	Ξ	_
33 Foreign airlines	×	_	-	_	-	
35 Domestic marine	*	-	-	-	13.7	
36 Foreign marine	×	-	-		0.4	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *		1.3	_	11.4	_
40 Retail pump sales	*	_	132.7	_	5.5	~
41 Transportation	X		134.0	•	31.0	
42 Agriculture	* *	-	4.9	1.0	9.4	7.6 59.9
43 Residential 44 Public administration		_	1.2	3.3	6.8	5.0
45 Commercial and other institutional	×	_	5.0	1.7	5.4	36.3
46 Statistical difference	X	х	х	Х	X	×
			teraj	ioules		
1 Production	X	X	X	×	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	×	X X
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	x	â	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability Transformed to other fuels:	•	•	5 030	229	2 315	4 412
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	148	32
10 (b) Electricity - by industry	_	***		_	-	-
13 (e) Steam generation	-			_		
14 Net supply 15 Producer consumption	×	×	5 030 X	229 ×	2 167 X	4 379 X
16 Non-energy use	* ^	_	_	_	_	2
17 Energy use - final demand	×	•	5 030	229	2 167	4 361
18 Iron mines	×	-	-	-	-	
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X	•	-	_	•	1
21 Iron and steel	- û	_	_	_		
22 Smelting and refining	×	-	_	_	_	-
23 Coment	*	-	-	-	-	~
25 Chemicals 26 Other manufacturing	*	-	_	-	X	79
27 Total manufacturing	×	-	-		× 37	79
28 Forestry		_	_	_	_	- '-
29 Construction	×	-	-		96	69
30 Total industrial 31 Railways	X	•	-		133	149
32 Canadian airlines		_	_	_	_	_
33 Foreign airlines	×	_	_		_	
35 Domestic marine	×	-	400	_	530	2
36 Foreign marine	*	-	-	-	14	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	-	44	-	- 443	-
40 Retail pump sales	* *	_	4 600	_	442 213	
41 Transportation	X	•	4 644	-	1 199	2
42 Agriculture	×	-	169	40	362	296
				125		2 745
43 Residential	*	_				2 315
43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional	* * *	-	43 173	1 63	262 211	194

TABLEAU 4D.	Produits pétro	oliers raffiné	s - 110-du-Pr	ince-Édouard -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	х	Production 1
X	X	X	X	X	×	Exportations 2
×	· · · ×	X X	×	X X		Importations 3 Transferts inter-régions 4
â	x	x	â	x x		Variation des stocks 5
X	×	×	X	×		Transferts inter-produits 6
18.8	X	X	2.4	× 6.9		Autres ajustements 7 Disponibilité 8
10.0				0.7	020.0	Transformé en autres combustibles:
8.1	-	-	-	-	12.8	a) Énergie électrique - par services 9
0.3	_	_	_		0.3	b) Énergie électrique — par industries 10 e) Production de vapeur 13
10.4			2.4	6.9		Disponibilité nette 14
X	X	X	×	X	X	
10.4		-	2.4	6.9	6.9 332.8	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	~	-	-	Mines de fer 18
•		•	•	•		Total minier 19
	_	-	_	_		Pâtes et papier et scieries 20 Sidérurgie 21
_	_	_	_	_	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-		Fabricants de ciment 23
X X	_	_		_	X	Produits chimiques 25 Manufacturier — autres 26
10.4					13.4	Total manufacturier 27
-	-			-		Forestier 28
10.4	-	-	-	-	4.3	Construction 29 Total industriel 30
-	_	_	_	-	_	Sociétés ferrovières 31
-		-	1.9	-	1.9	Lignes aériennes canadiennes 32
_		_		_	13.7	Lignes aériennes étrangères 33 Lignes maritimes domestiques 35
_	_	_	_	_	0.4	Lignes maritimes étrangères 36
	-		-			Pipelines 38
en	_	_	_	_	12.7 138.2	Transport commercial et en commun 39 Ventes au détail (pompes) 40
-			1.9			Transport 41
-	-		-	***		Agriculture 42
	_	_		_	63.2 13.1	
_	_		0.4	-	48.9	Commerces et autres institutions 45
×	Х	X	×	Х	Х	Différence statistique 46
		terajo	oules			
x	x	×	×	×	×	Production 1
X	X	X	×	X	X	
X	X	X	×	×		Importations 3 Transferts inter-régions 4
×	. X	×	â	â		Variation des stocks 5
X	×	X	X	×		Transferts inter-produits 6 Autres aiustements 7
786	×	×	× 87	× 297	13 156	Autres ajustements 7 Disponibilité 8
700			0,			Transformé en autres combustibles:
339	=	-		-	519	a) Énergie électrique - par services 9 b) Énergie électrique - par industries 10
13				_	13	 b) Énergie électrique - par industries 10 e) Production de vapeur 13
434			87	297	12 624	Disponibilité nette 14
×	X	X	×	X 297	X 207	Autoconsommation 15 Usage non-énergétique 16
434	-	-	87	27/		Usage énergétique - écoulement final 17
-	_	100		44	-	Mines de fer 18
	-	•	•	•	1	Total minier 19 Pâtes et papier et scieries 20
_		_				Sidérurgie 21
_	_	-		-	-	Fonte et affinage 22
-	alite	-	-	-	×	Fabricants de ciment 23 Produits chimiques 25
×		_	-	un m	â	Manufacturier — autres 26
434		•	-		550	Total manufacturier 27
-	-	-		_	166	Forestier 28 Construction 29
434		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	•		Total industriel 30
-	-	_	-	-	-	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	70	_	70	Lignes aériennes canadiennes 32 Lignes aériennes étrangères 33
-	_	-	~		532	Lignes maritimes domestiques 35
	~	-	-	-	14	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	_	486	Pipelines 38 Transport commercial et en commun 39
-	-	_	_		4 814	Ventes au détail (pompes) 40
-		•	70			Transport 41
-	-	-	-	_	866 2 441	Agriculture 42 Domestique 43
_	_	_	1	-	501	Administration publique 44
-	=	-	16	- x	1 868 X	
Х	×	Х	Х	X	*	National actions and address a

Prince Edward Island 1995

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	×	×	x	x
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	×	X	X	X
4 Inter-regional transfers	x	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability		m m	5.2	0.6	•	5.8
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand		**	5.2	0.6		5.8
9 Total mining	-		-		-	
7 Total manufacturing	-		•		•	**
8 Forestry	-	_	-		en .	-
9 Construction	-	-	5.2	man		5.2
1 Transportation	•	-		0.3	-	0.3
2 Agriculture	_	_	***	0.1	nu	0.1
4 Public administration	_	esh.	-		-	
5 Commercial and other institutional	_	-		0.1		0.2
6 Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	400	_	_	_	_	_
2 Exports	_	-	-		_	_
3 Imports	_	-			_	-
4 Inter-regional transfers		***	***	-	***	_
5 Stock variation (change and adj.)	_		-	-		449
7 Other adjustments	_	_		-	- man	_
8 Availability	-	•	-	-		
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	440		-	-	-
0 (b) Electricity - by industry	_	-	-	-	-	-
1 (c) Coke and manufactured gases	-	em .	-	_	-	_
3 (e) Steam generation	-	-	-	_	_	-
4 Net supply	-	-				
5 Producer consumption	-	-		-	_	-
6 Non-energy use	_	_		-		_
7 Energy use - final demand	-					
9 Total mining	-	•	-	e e		
20 Pulp and paper and sawmills	_	_	_	-	-	-
1 Iron and steel	_	_	_	-m	***	-
2 Smelting and refining	-	400	-	_	_	-
3 Cement	-	_	-	_	con con	-
Chemicals	_	-	-			-
6 Other manufacturing	-	-	-	_	-	-
7 Total manufacturing		•	-	-		-
3 Residential	_	-	-	-	460	
4 Public administration	_	-	-	ate	_	-
5 Commercial and other institutional	_	_	_	_	100	-

fle-du-Prince-Édouard - 1995

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mētres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
X	· · X	X	X	×	×	Production	1
X	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
×	X	, X	X	X	X	Autres ajustements	7
		5.2	1.7		6.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
		5.2	1.7		6.9	Écoulement final	16
						Total minier	19
						Total manufacturier	27
_	-			_	_	Forestier	28
	_	5.2	0.1	-	5.3	Construction	29
			0.8		0.8	Transport	41
_	-	_	0.3	***	0.3	Agriculture	42
_	_	_	nations.	***		Administration publique	44
-		_	0.4	_	0.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	×	X	х	X	Différence statistique	46

TABLEAU 4F. Détails de charbon

tumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	_	_	_	_	_	Production	
-	-	_	-	-	_	Exportations	
-	_	_		100	-	Importations	
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	
	em .	_	-	-	_	Variation des stocks	
_	_	-	_	***	_	Autres ajustements	
		w				Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	_	_	-	_	a) Énergie électrique - par services	
-	and a	_		_	-	b) Énergie électrique - par industries	
_	_	_	-		_	c) Coke et gaz manufacturé	
-	_	-	_	_	_	e) Production de vapeur	
				•		Disponibilité nette	
_	_	_	-	-	_	Autoconsommation	
-	_	-	-	-	_	Usage non-énergétique	
-				•		Usage énergétique - écoulement final	
	•	-				Total minier	
-	-	_	_	_		Pâtes et papier et scieries	
_	_	-	-	-	-	Sidérurgie	
-	-		eta .		_	Fonte et affinage	
_	-	_	-		-	Fabricants de ciment	
-		-	-	-	_	Produits chimiques	
_	***	_	-	_	-	Manufacturier - autres	
10	-					Total manufacturier	
-		-	-	-	-	Domestique	
-	-	_	-	-		Administration publique	
_	_	_	40	-	-	Commerces et autres institutions	

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1995 Quarter 3

ABLE 5A. Primary and Secondary Energy •	Nova Scotia	- 1995 Quarter 3				
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de		Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	637.9	-	-	-	137.9	-
2 Exports	50.3	-	· · ·	2.6	dep	-
3 Imports	4.0	-	_	9.2	24.6	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-37.4	×	_	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5.7	X		-16.7	162 E	
8 Availability Transformed to other fuels:	634.7	×	•	-10.4	162.5	Ī
9 (a) Electricity - by utilities	620.3	~	-		_	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	~	~	-	_	-	_
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	×	_	_	_	
14 Net supply	14.3			-10.4	162.5	
15 Producer consumption	-	-	***	-	113.8	-
16 Non-energy use	14.7	-	-	17.5	2 089.6	
17 Energy use - final demand	14.3			17.5	2 009.0	_
19 Total mining					37.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	_	<u>.</u>	407.1	-
21 Iron and steel	X	_	_	×	×	-
22 Smelting and refining	x	-	-	×		-
23 Cement 24 Petroleum refining	· X	_	_	â	â	_
Chemicals	~	-	-	_	1.9	-
C6 Other manufacturing	-	-	-	6.0	183.6	-
7 Total manufacturing	12.3	•	-	6.0	717.0	•
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	0.5	_	
O Total industrial	12.3			6.5	754.2	
1 Railways	_	-	-	_	***	
4 Airlines	***	-	-		-	-
7 Marine	~	~			-	-
8 Pipelines 9 Road transport and urban transit	-	-	_	1.9	_	
O Retail pump sales		-	_	- 1.2	_	
1 Transportation	•	-	•	1.9	-	
2 Agriculture	-	-	-	0.5	13.1	-
3 Residential	2.0	_	-	3.4	655.3	-
4 Public administration 5 Commercial and other institutional	_	_	_	5.2	74.3 592.7	
6 Statistical difference	•		•		•	
			teraj	oules		
1 Production	18 180	-	-	-	496	-
2 Exports	1 434	-	-	72	-	•
3 Imports 4 Inter-regional transfers	116	_		237	88	
5 Stock variation (change and adj.)	-1 068	X	_	8	_	
6 Inter-product transfers	-	_	-	-	-	
7 Other adjustments	162	X	-	- 470	-	•
8 Availability Transformed to other fuels:	18 092	х	•	- 312	585	
9 (a) Electricity - by utilities	17 680	_	_	_	_	
0 (b) Electricity - by industry	-	_	***	-	_	
1 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-		
2 (d) Refined products 3 (e) Steam generation		×	_	_	-	
4 Net supply	412			- 312	585	
5 Producer consumption	_	_	_	-	410	
6 Non-energy use	~	-	-	-	_	
7 Energy use - final demand	412	•	•	447	7 522	
8 Iron mines 9 Total mining		-	-	_	134	
O Pulp and paper and sawmills		_	_		1 465	
Iron and steel	X	-	-	X	×	
2 Smelting and refining	~	040	-	-		•
3 Cement 4 Petroleum refining	X		-	X	X	-
5 Chemicals	×		_	×	X	
6 Other manufacturing		_	_	153	661	
7 Total manufacturing	356	-		153	2 581	
8 Forestry	-	-	-		~	
9 Construction O Total industrial	386	-	100	13	2 715	
1 Railways	386		_	166	2 715	
4 Airlines	-	_	_	_	_	
7 Marine	_	_		_	_	
8 Pipelines	_	_	_	-	-	
9 Road transport and urban transit	-	-	-	49	-	•
O Retail pump sales I Transportation	-	-		49	-	
2 Agriculture	-	-		13	47	
3 Residential	57	_	-	87	2 359	
4 Public administration	-	-	-	-	268	
45 Commercial and other institutional	_	-		133	2 134	-
46 Statistical difference	•	-	4		•	

TABLEAU	5A.	L'énergie pri	lmaire et secon	ndaire - N	louvelle-Écosse	- 1995	5 Trimestre 3	J = 1
Tot			Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
Tot primai	al	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		•	
	• •	_		×	2 040.9	• • •	Production Exportations	1 2
			-	X	-	• • •	Importations	3
	• •	-0.6	_	×	_	* * * *	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
	• •	-	60	X	-	• • •	Transferts inter-produits	6
	• •	0.6	-	938.0	2 040.9	***	Autres ajustements Disponibilité	7 8
					2 0 1007	• • • •	Transformé en autres combustibles:	
	• •	-	_	62.9 5.1		• • •	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9 10
		-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	11
	• •	-	_	_		• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	12 13
	• •	0.6		870.0	2 040.9	•••	Disponibilité nette	14
	• •	_		70.4	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
	••	0.6		709.9	X	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
	• •	-	-	6.8	×	• • •	Mines de fer Total minier	18 19
		_	_	25.5	×	• • •	Pâtes et papier et scieries	20
	• •	×	-	×	*	• • •	Sidérurgie	21
	• •	×	-	×	* *	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
	• •	X	-	X	*	• • •	Raffinage pétrolier	24
	• •	_	_	0.1 22.2	×		Produits chimiques Manufacturier — autres	25 26
		0.6		48.6	×	• • •	Total manufacturier	27
	• •	_	_	0.7 7.5	×	• • •	Forestier Construction	28 29
	• •	0.6	-	63.6	×	• • •	Total industriel	30
	• •	-	-	3.0	×		Saciétés ferravières	31
	• •			29.2 78.9	×	• • •	Lignes aériennes Maritimes	34 37
		-	-	-	×	* * *	Pipelines	38
	• •	_		45.0 325.3	*	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
	• •			481.4	×	• • •	Transport	41
	• •	-	-	12.2	*	• • •	Agriculture	42
	• •			37.3 48.5	×	• • •	Domestique Administration publique	43 44
		-	444	66.9	×	• • •	Commerces et autres institutions	45
•	• •	•	•	×	¥	•••	Différence statistique	46
			terajo					
18 6		_		×	7 347	···	Production Exportations	1 2
1	16	-	***	×	-	×	Importations	3
3	25 X	-17	_	X X	_		Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
	-	-	_	×	-	×	Transferts inter-produits	6
	X	17	-	X 35 372	7 347		Autres ajustements Disponibilité	7
	^	• •			, 547		Transformé en autres combustibles:	
17 6		7	_	2 625 213	40	20 305 213	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries	9 10
	_	Ξ	_	215	Ξ.	213	c) Coke et gaz manufacturé	11
	X	-	abin	-	-	×	d) Produits raffinés	12
6	85	17	-	32 534	7 347	40 583	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
		-	-	X	×		Autoconsommation	15
	• •	17	-	2 899 26 285	×	2 899 34 684	Usage énergétique - écculement final	16 17
		-	-	-	Ж	-	Mines de fer	18
	• •			264 1 064	X *	398 2 529	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
	• •	x	_	X	×	X	Sidérurgie	21
	• •	5	-	-	×	_ X	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22 23
	• •	X X	_	X X	×	â	Raffinage pétrolier	24
	• •	-		4	*	11	Produits chimiques	25 26
	• •	17	-	897 1 993	* *	1 711 5 100	Manufacturier - autres Total manufacturier	27
	• •		-	28	×	28	Forestier	28
	• •	17	-	292 2 576	*	304 5 830	Construction Total industrial	29 30
	• •	-	_	115	×	115	Saciétés ferravières	31
	• •	~	-	1 051	*	1 051 3 190	Lignes aériennes Maritimes	34 37
	• •		_	3 190 -	×	3 170	Pipelines	38
				1 717	×	1 766	Transport commercial et en commun	39 40
	• •	_	_	11 352 17 424	*	11 352 17 473	Ventes au détail (pompes) Transport	41
		-	_	466	ж	526	Agriculture	42
	• •	-	_	1 443 1 820	*	3 945 2 088	Domestique Administration publique	43 44
	• •	-	_	2 555	×	4 822	Commerces et autres institutions	45
	••	•	•	×	×	Х	Différence statistique	46

Coal District Partnah Partnah Care District Distric	TABLE 5B. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia	- 1995 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	te	
		Coal					
Production			Pétrole	Gaz	LGN des	Électricité	Vapeur
2 Semonts		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
2 Exporte	1 Production	1 873.9	_	-	_	755.8	_
\$ Stock variation (change and add.)						-	-
Stock variation (change and add)			-			797 2	
### Characteristerists			×	-			_
7 Other adjustments		-		-	-	-	-
Transformed to other fuebs: 2 (a) Exerticity = by industry	7 Other adjustments			-		1 160 0	_
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 957.9	ж	•	-2.9	1 149.0	•
10 (c) Electricity - by industry -		1 919.4	-	_	_	_	_
12 (4) Resined products			-	-	-	_	-
13 (a) Steam generation 38.6 - 7.7.7 1469.0				***		_	-
16 Net supply		_				_	_
15 Producer consumption		38.6	-	•	-7.7	1 149.0	-
17 Energy use - final demand 37.9 - \$4.3 6.986.5 18 Iron marking -		0.7	-	-	-	459.1	-
		77.0	_		K6 3	6 OR6 K	-
19 Total mining			_	-	34.5	- 730.5	_
Tron and steps			-				•
Semiling and refining		-m	-	-			-
X			_	_			_
A			_	_			_
Chemicals			-	~			_
Total manufacturing	25 Chemicals	-	-	-			-
Protection							_
29 Construction	The state of the s	£4.1	_			2 100.2	_
30 Total industrial		-	_			_	_
34 Airlines		24.1	•	-	14.1	2 278.5	
Name	-	-	-	-	-	-	-
Second S		-	_	-	_		
Road transport and urban transit		_	_	_		_	_
1 Transportation			-	-	6.2	_	_
1.2 41.4	40 Retail pump sales	-	-			_	-
12.8 -		-	-				•
44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference 1 Production 53 406 2.5 1 Production 53 406 269 2721 2 Exports 1 630 269		17.8	_	_			
46 Statistical differences - 20.2 1 835.9 46 Statistical differences - 2.5 1 Production 53 406 - 2 2 Exports 1 630 - 2 3 Import			_	_			
1 Production		_	-	-	20.2		_
1 Production	46 Statistical difference	•	-	•	2.5	-	-
2 Exports				teraj	aules		
3 Imports			_	-	260	2 721	-
Stock variation (change and adj.)			_	_		_	_
The content of the	·		_	_		1 416	_
7 Other adjustments	5 Stock variation (change and adj.)		X	-	13	-	-
S Availability				-		_	-
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 54 702			X	-		4 136	
9 (a) Electricity — by utilities		33 003	^		120	4 100	
11 (c) Coke and manufactured gases		54 702	-	-	-	_	
12 (d) Refined products		-			-	-	-
13		-				-	-
1 Net supply		_	^			_	_
16 Non-energy use - final demand 1 085 - 1 386 25 043 18 Iron mines - - - - - 19 Total mining - - - 426 20 Pulp and paper and sawmills - - - 21 Iron and steel X - X X 22 Smelting and refining - - - 23 Coment X - 24 Petroleum refining X - 25 Chemicals - - 26 Other manufacturing - - 27 Total manufacturing 691 - 28 Forestry - - 29 Construction - 20 Total industrial 691 - 36 Airlines - 37 Marine - 38 Pipelines - 39 Road transport and urban transit - 40 Retail pump sales - 41 Transportation - 43 Residential 44 Public administration - 45 Commercial and other institutional - 46 Commercial and other institutional - 46 Commercial and other institutional - 47 Commercial and other institutional - 48 Pipelines - 49 Total industrial 40 Public administration - 40 Commercial and other institutional - 40 Commercial and other institutional - 41 Commercial and other institutional - 41 Total mining - 42 Agriculture - 43 Residential 44 Public administration - 45 Commercial and other institutional - 46 Commercial and other institutional - 47 Residential 48 Public administration - 49 Public administration - 40 Public administration - 40 Public administration - 41 Public administration - 42 Public administration - 43 Public administration - 44 Public administration - 45 Public administration - 46 Public administration - 47 Public administration - 48 Public administration - 49 Public administration - 40 Public administration - 40 Public administration - 41 Public administration - 42 Public administration - 43 Public administration 44 Public administration - 45 Public administration - 46 Public administration - 47 Public administration		1 104			- 275	4 136	
Tenergy use - final demand 1 085 - 386 25 043		19	_			1 653	-
18		3 008	-		7 704		_
Total mining					1 300		
21 Iron and steel			-	-			
22 Smelting and refining			-	-	-	4 315	-
X			-				-
24 Petroleum refining X - X X 25 Chemicals - - 20 26 Other manufacturing - - 340 1 976 27 Total manufacturing 691 - - 340 7 777 28 Forestry - - - - - 29 Construction - - - - - 30 Total industrial 691 -							_
25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 3691 - 340 1 976 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 30 Total industrial 31 Railways 34 Airlines 35 Airlines 36 Marine 37 Marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional							-
27 Total manufacturing 691 - 340 7777 28 Forestry	25 Chemicals	_	-	-			-
28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 31 Railways 32			-	-			-
29 Construction 30 Total industrial 31 Railways 32 Airlines 33 Harine 35 Pipelines 36 Pipelines 37 Marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional							-
30 Total industrial 691 - 360 8 203 31 Railways		-	_	_		_	_
34 Airlines 37 Marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional	30 Total industrial	691				8 203	•
37 Marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional		Ma	-			-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional		-	***			-	-
39 Road transport and urban transit		-	-	-	_	-	1
40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Exhibition 1	39 Road transport and urban transit	***	_	_	158	-	
42 Agriculture 31 149 - 43 Residential 394 - 322 9 207 - 44 Public administration - 275 - 45 Commercial and other institutional - 516 6 609 - 516 6 609	40 Retail pump sales	-	_			_	-
43 Residential 394 - 322 9 207 - 44 Public administration - 875 - 516 6 609 - 516 6 609			-				•
44 Public administration = 875 - 875			-	-			-
45 Commercial and other institutional 516 6 609 -		374	_	-			
At the history difference	45 Commercial and other institutional	-	and a	_			_
	46 Statistical difference	4	•	•	64		•

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
primary - Total	Coke	gas — Gaz de	products - Produits	electricity Électricité	& second - Total prim	•
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	X	6 266.5	• • •	Production
• • •			×	_	• • •	Exportations Importations
	-	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions
	-0.6	-	X	-		Variation des stocks
• • •	•	-	X	-	• • •	Transferts inter-produits
• • •	0.6		2 974.1	6 266.5	• • •	Autres ajustements Disponibilité
•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		_ // ** *	0 200.5	•••	Transformé en autres combustibles:
	-	-	196.4	-		a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_	16.7	_	• • •	b) Energie électrique - par industries
• • •	_		_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
	_	-	-	-	• • •	e) Production de vapeur
• • •	0.6	•	2 760.9	6 266.5	• • •	Disponibilité nette
	_	_	139.4	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
* * *	0.6	-	2 370.4		• • •	Usage énergétique • écoulement final
• • •		-	-	*		Mines de fer
• • •	•		18.2	×	• • •	Total minier
* * *	×	Ī	91.9 X	×	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
	_	_	_	×	• • •	Fonte et affinage
* * *	×	-	×	×		Fabricants de ciment
* * *	X	-	X	×	• • •	Raffinage pétrolier
			0.2 79.2	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	0.6	-	173.8	×	• • •	Total manufacturier
	-	-	2.2	×	• • •	Forestier
• • •	0.7		18.2	*		Construction
	0.6		212.4 11.9	X		Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	-	_	86.2	*	• • •	Lignes aériennes
	-	-	239.2	*	• • •	Maritimes
• • •	-	-	110.0	×	• • •	Pipelines
• • •	_	-	119.0 879.3	×	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •			1 335.6	X	•••	Transport
	-	-	57.7	×	• • •	Agriculture
• • •	-		343.9 185.8	×		Domestique Administration publique
• • •	_	_	235.0	×	• • •	Commerces et autres institutions
• • •	-	-	×	×	• • •	Différence statistique
		terajo				
56 127 1 900	-	_	×	22 560	· · · ×	Production Exportations
649	_	_	â	_		Importations
1 604	***	-	X	-		Transferts inter-régions
×	-17	-	X	-		Variation des stocks
×		_	×	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
â	17		112 579	22 560	• • •	miinigias
						Transformé en autres combustibles:
54 702		-	8 195 698	_	62 896 698	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_	_	-	-	_	-	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés
	.=	-	-		131 228	e) Production de vapeur Disponibilité nette
4 968	17	-	103 686 X	22 560 *	131 EE8	Autoconsommation
• • •	-	_	5 511	×	5 511	Usage non-énergétique
	17		88 629	×	116 161	Usage énergétique - écoulement final
	_	_	703	×	1 129	Mines de fer Total minier
• • •		_	3 828	a ×	8 143	Pâtes et papier et scieries
• • •	×	-	×	×	x	Sidérurgie
	5	-		×	_	Fonte et affinage
	×	_	X X	×	X X	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
		_	9	×	30	Produits chimiques
• • •	-	-	3 189	*	5 504	Manufacturier — autres
• • •	17	•	7 128 85	×	15 9 53 85	Total manufacturier Forestier
		_	709	×	729	Construction
• • •	17		8 625	×	17 896	Total industriel
* * *		-	461	×	461	Saciétés ferravières
* * *	-	-	3 098	×	3 098 3 650	Lignes aériennes Maritimes
	-	_	9 650	*	2 630	Pipelines
	_	_	4 537	×	4 696	Transport commercial et en commun
* * *	-	44	30 693	×	30 693 68 897	Ventes au détail (pompes)
	•	•	48 439 2 205	×	48 597 2 385	Transport Agriculture
		_				Domestique
	_	-	13 290	*	23 212	DOMA 2 C 1 d d a
		-	13 290 7 079 8 991	Ä	7 955 16 116	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 5C. Refined Petroleum Products -	Nova Scotia	- 1995 Quarte	or 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
		J	thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	x	x	×	X	×	x
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	X X	X X	X X	×	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	X	×	X	X	×
6 Inter-product transfers	X X	×	X X	×	×	X
7 Other adjustments 8 Availability	27.9	41.5	322.6	3. î	156.6	86.5
Transformed to other fuels:				_		
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	_		_	_	
13 (e) Steam generation	-		722 (- TR4 4	96 E
14 Net supply 15 Producer consumption	27.9 X	41.5 ×	322.6 ×	3.1 X	156.6 X	86.5 ×
16 Non-energy use	×	_		_ _ _ _ _ _ _ _		
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X ×	-	322.6	3.1	156.6	86.5
19 Total mining	×		-	-	6.6	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	* *	-	_	_	0.7 X	_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	_	_	_	2	_
23 Cement	×	-	-	-	×	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	*	_	_		0.1 2.3	7.8
27 Total manufacturing	X	•	-		3.4	7.8
28 Forestry 29 Construction	×	_	_	0.1	0.7 4.1	2.8
30 Total industrial	×		-	0.1	14.8	10.9
31 Railways	×	-	-	-	3.0	_
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	* ************************************	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	-	0.1	***	32.5	0.0
36 Foreign marine 38 Pipelines	×	_	_	_	1.3	_
39 Road transport and urban transit	×	-	5.4	-	39.6	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	306.3 311.8	-	19.0 95.4	0.0
42 Agriculture	×	_	1.0	0.6	2.7	7.9
43 Residential	×	-	-	1.2	-	36.1
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	×	_	2.1 7.8	1.2	19.9 23.9	27.4
46 Statistical difference	×	×	х	×	×	Х
			tera	joules		
1 Production	×	×	×	×	x	×
2 Exports 3 Imports	×	X X	×	X X	X X	X X
4 Inter-regional transfers	x	x	ŝ	x	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	×	X X	×	X X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	x	x	x	x	â	â
8 Availability	759	1 733	11 182	118	6 058	3 346
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	***	_	-	1	_
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	759	1 733	11 182	118	6 058	3 346
15 Producer consumption	X	X	×	×	X	×
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	-	11 182	118	6 058	3 346
18 Iron mines	×	-	_	-	_	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X	•	-	-	254 28	9
21 Iron and steel	×	_	_	-	X	_
22 Smelting and refining 23 Cement	×	-	-	_	- x	-
25 Chemicals	×	_	-	_	4	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-	1	88	301
28 Forestry	X *		_	1	131 28	301
29 Construction	*	-	-	3	159	110
30 Total industrial 31 Railways	X	-		4 ~	572 115	420
32 Canadian airlines	×	-	_	_	- 113	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	*	_	- 2	_	1 258	2
36 Foreign marine	×	_	_	_	51	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	-	197	-	1 570	-
40 Retail pump sales	* *	_	187 10 616	_	1 530 736	_
41 Transportation 42 Agriculture	×		10 806		3 690	2
43 Residential	×	-	35	21 45	103	307 1 397
44 Public administration	×	_	72	1	769	161
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	×	269 X	47 X	924 X	1 060 X
	•	^	~	^	^	^

fuel Mazo	eavy oil outs outs	Petroleum coke 	Aviation gasoline	Aviation	Non energy	Tota	1	
Mazo	outs			turbo fuel	products	product	:\$	
		pétrolier	- Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
			milliers de	mètres cubes				
	×	×	x	×	×	¥	Production	1
	X	x	x	x	x		Exportations	2
	×	· · X	X X	×	X X		Importations Transferts inter-régions	3
	x	x	x	â	â		Variation des stocks	5
	X	X	X	X	X		Transferts inter-produits	6
151	7.6	19.1	0.1	X 52.5	70.4		Autres ajustements Disponibilité	7 8
							Transformé en autres combustibles:	
	2.9		_		_	62.9 5.1	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9 10
	-	_	_		_	-	e) Production de vapeur	13
89	9.6 X	19.1 ×	0.1 X	52.5 X	70.4 ×	870.0	·	14
	_	_		_	70.4	70.4		16
88	8.4	•	0.1	52.5	•	709.9		17
	-	-			-	6.8	Mines de fer Total minier	18 19
26	4.8	-	-	-	-	25.5	Pâtes et papier et scieries	20
	×	_	_			X	Sidérurgie Fonte et affinage	21 22
	X	_	_	_		X	Fabricants de ciment	23
	2 4	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
	2.1	-	-	-	-	22.2 48.6	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
	-	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
	0.5 7.9	-	-	-	-	7.5 63.6	Construction Total industriel	29 30
	-	_		-	-	3.0	Saciétés ferravières	31
	_		0.1	24.8 4.3	_	24.9	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	32 33
1!	5.8	_		7.5	_	48.4	Lignes maritimes domestiques	35
2	9.2	-	-	-	-	30.5	Lignes maritimes étrangères	36
	_	_		_	_	45.0	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
	***	-	-	-	-	325.3	Ventes au détail (pompes)	40
41	5.0	•	0.1	29.1	-		Transport Agriculture	41 42
		_	_	_	-	37.3		43
	2.7	-		19.6	-		Administration publique	44
4	2.9 X	x	×	3.8 X	x	66.9 X	Commerces et autres institutions Différence statistique	46
			terajo	oules				
	×	×	×	U	×	V	Production	1
	x	â	â	×	x		Exportations	2
	X	X	X	X	X		Importations Transferts inter-régions	3
	X	X X	X X	X X	X X		Variation des stocks	5
	×	X	X	X	X		Transferts inter-produits	6
6 1	576	808	X 5	X 1 888	2 899	35 372	Autres ajustements Disponibilité	7 8
							Transformé en autres combustibles:	
	625 213	<u>-</u> -	_		_	2 625 213	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9 10
	-	Ī	-	·	-	~	e) Production de vapeur	13
3	739	808	5	1 888	2 899	32 534 X	Disponibilité nette Autoconsommation	14 15
	×	× –	×	×	X 2 899	2 899	Usage non-énergétique	16
3 (689	•	5	1 888	-	26 285	Usage énergétique - écoulement final	17
	1	-		-	on. 19	264	Mines de fer Total minier	18 19
1 (036	_		-	-	1 064	Pâtes et papier et scieries	20
	X			_	_	×	Sidérurgie Fonte et affinage	21
	×	_			_	X	Fabricants de ciment	23
	-	-	-	-	-	4 897	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
	506 560	-	-		-	1 993	Total manufacturier	27
	-	-	-	-		28	Forestier	28
1	19 580	_	-	-	-	292 2 576	Construction Total industrial	29 30
	-		-	-	ates.	115	Saciétés ferravières	31
		-	3	893	_	896 155	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	32 33
	659		_	155	_	1 921	Lignes maritimes domestiques	35
	217	- m	-	-	-	1 269	Lignes maritimes étrangères	36 38
	-	_	_	_	_	1 717	Pipelines Transport commercial et en commun	39
	-	-	-	_	-	11 352	Ventes au détail (pompes)	40
1 /	876	•	3	1 047	-	17 424 466	Transport Agriculture	41
	2	-	-	_	_	1 443	Domestique	43
	112	-	1	705	_	1 820 2 555	Administration publique Commerces et autres institutions	44
	120 X	x	×	135 X	×	Z 333		46

ABLE 5D. Refined Petroleum Produc	ts - Nova Scotia	- 1995 Quarte	or 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazout 1éger
			thousands o	f cubic metres		
t Pandushian	x	×	×	×	×	×
1 Production 2 Exports	â	x	· x	x	X	×
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X X	×	×	X X	X
5 Stock variation (change and adj. 6 Inter-product transfers	.) X	x	x	â	â	x
7 Other adjustments	x	X	X	X	X	X
8 Availability	64.5	124.8	876.2	24.7	458.0	568.8
Transformed to other fuels:	-	_	_	_	0.8	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	Ξ.	_	_		-	_
13 (e) Steam generation	-	-	-	=		
14 Net supply	64.5	124.8	876.2	24.7	457.2	568.8
15 Producer consumption	X *	×	×	×	×	×
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand		-	876.2	24.7	457.2	568.7
18 Iron mines	*		-	-		-
19 Total mining	*			**	17.1	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	*		_	_	2.1	_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	* *	_		_	×	_
22 Smelting and refining		_	_	_	×	
25 Chemicals	×	***	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	×	-	-	0.2	7.0	30.9
27 Total manufacturing	X	•	-	0.2	10.1	30.9
28 Forestry 29 Construction	* *	_	_	0.1	9.5	7.0
30 Total industrial	î.		-	0.3	38.9	38.9
31 Railways	×	-	_	-	11.9	***
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	
33 Foreign airlines	*	-	_	-		_
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	400	0.7	_	96.6 9.7	0.6
36 Foreign marine 38 Pipelines	Ç.		_	_		_
39 Road transport and urban trans		_	16.4	_	102.7	_
40 Retail pump sales	×		825.5	-	53.8	-
41 Transportation	×	u u	842.5		274.7	0.6
42 Agriculture	* *	Name .	5.2	4.7	9.8	38.0
43 Residential 44 Public administration	× ×	_	6.1	14.4	71.7	329.4 31.6
45 Commercial and other institution		_	22.4	5.1	62.2	130.3
46 Statistical difference	¥	×	×	×	х	х
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	x	×
2 Exports	×	X	X	X	X	×
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	×
5 Stock variation (change and adj. 6 Inter-product transfers	.) X	X X	X X	×	X X	×
7 Other adjustments	Ŷ	x	â	x	x	x
8 Availability	1 725	5 208	30 369	931	17 717	22 000
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	33	-
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation		_	-	-	_	-
14 Net supply	1 725	5 208	30 369	931	17 684	22 000
15 Producer consumption	×	X	X	X	X	×
16 Non-energy use	×	-		-		-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	*	-	30 369	931	17 684	21 999
18 Iron mines 19 Total mining	×	-	-	-	661	39
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_		81	-
21 Iron and steel	×	-	_	-	×	-
22 Smelting and refining	*	-	-		-	-
23 Coment 25 Chemicals	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	*	-	_	9	8 271	1 195
27 Total manufacturing		-	-	9	391	1 195
28 Forestry	- X		sio		85	_
29 Construction	×	-	-	4	367	270
3 0 Total industrial 31 Railways	X ¥	•	-	13	1 505	1 504
32 Canadian airlines	* *		_	_	461	-
33 Foreign airlines		_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	-	23	_	3 736	23
36 Foreign marine	×	-	-		375	-
	*	-	-			-
38 Pipelines		_	567	-	3 971	-
	sit ×		22 612			
38 Pipelines 39 Road transport and urban tran		-	28 612 29 201	-	2 081 10 624	23
38 Pipelines 39 Road transport and urban tran 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	×		28 612 29 201 180		2 081 10 624 378	23 1 470
38 Pipelines 39 Road transport and urban tran 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	ж ж ж ж	•	29 201 180		10 624 378 -	1 470 12 741
38 Pipelines 39 Road transport and urban tran 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	ж ж ж ж	-	29 201 180	* 177	10 624 378	1 470

TABLEAU 5D.	Produits pétr	oliers r aff iné	is - Nouvel	lle-Écosse -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts	 Coke	- Essence	- Carbu-	Produits non-	Total de	os	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	:\$	
		milliers de	mètres cubes				
X	X	x	X	X		Production	1
X X	. X	X X	X X	X X	X X		3
X	x	x	X	x		Transferts inter-régions	4
X X	×	X	X	X		Variation des stocks	5
â	â	X X	X X	X X		Transferts inter-produits Autres ajustements	7
513.9	55.0	0.3	148.7	139.2		Disponibilité	8
195.6	_	_	_	~	196.4	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	:
16.7	_	_	_	_	16.7	b) Énergie électrique - par industries	10
301.5	55.0	0.3	148.7	139.2	2 740 0	e) Production de vapeur	13
X	35.0 X	0.3 ×	146.7 X	139.2 X		Disponibilité nette Autoconsommation	14
=	0.2	_	=	139.2	139.4	Usage non-énergétique	1 0
294.5		0.3	148.7	•	2 370.4	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	11
0.1		-			18.2	Total minier	19
89.8	-	-	-	-	91.9	Pâtes et papier et scieries	21
×	_	_	_	_	×	Sidérurgie Fonte et affinage	2
×	-	_	_	_	×	Fabricants de ciment	2
	-	-	-	444	0.2	·	2
41.1 132.6	-	-	-	-	79.2 173.8	Manufacturier — autres Total manufacturier	5.
-	-	-	-	-	2.2	Forestier	28
1.6			_		18.2	Construction Total industrial	3
134.3	_	_	_		11.9	Sociétés ferrovières	3
***	-	0.2	78.7	-	78.9	Lignes aériennes canadiennes	3
37.7		_	7.3		7.3 135.5		3:
93.9	_	_	Ĩ	Ī	103.6	Lignes maritimes étrangères	3
-	-	-	-	-	-	Pipelines	31
Ξ	_	_	_		119.0 879.3	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3
131.6	-	0.2	86.0			Transport	4
	400	-	-		57.7		4
0.1 21.9		0.1	54.2	_	343.9 185.8	Domestique Administration publique	4:
6.6	-		8.5		235.0	Commerces et autres institutions	4
×	×	×	×	×	Х	Différence statistique	4(
		terajo	ules				
x	x	x	×	×	Y	Production	
ŝ	x	x	x	x	X		
×	X	X	X	X		Importations	
X	×	X X	X X	×	X		
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits	
X	X 220	X 10	X 5 344	X 5 502	112 K70	Autres ajustements Disponibilité	- 1
21 443	2 329	10	5 344	B 50L	116 277	Transformé en autres combustibles:	
8 162	-	-	-	-	8 195	a) Energie électrique - par services	
698	_	_	_	-	698	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
12 584	2 329	10	5 344	5 502	103 686	Disponibilité nette	-34
×	X	X	X	X	5 511		1:
12 291	8 =	10	5 344	5 502	88 629		1
	•	-	-	-	400	Mines de fer	-18
3	-	•	•	-	7 03 3 828	Total minier Pâtes et papier et scieries	19
3 747 X	-	_	-	_	X X		2
		-	-	-	-	Fonte et affinage	2
X 2	_	_	_	_	X 9	Fabricants de ciment Produits chimiques	2:
1 715	_	_		_	3 189	Manufacturier - autres	2
5 533	•	•	•	•	7 128	Total manufacturier	21
68	_	_	_	-	85 709	Forestier Construction	2
5 603		-	•	•	8 625	Total industrial	3
-	-	- 7	2 824	_	461 2 835		3
_	-	7	2 829 263	_	263	Lignes aériennes étrangères	3
1 572	-	-		-	5 354		3
3 920	_		-	_	4 296		3
_	_	_	-	_	4 537	Transport commercial et en commun	3
	-	=	7	-	30 693 68 639	Total and total and the specific and the	4
5 493	_	7	3 092	-	2 205	Transport Agriculture	41
-	-		-		13 290	Domestique	4
6							
915 275	600	2	1 948 304	_	7 079 8 991		4:

Nova Scotia - 1995

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands o	of cubic metres		A&
1 Production	x	x	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	21.9	0.1	43.5	4.9		70.4
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand	21.9	0.1	43.5	4.9	•	70.4
9 Total mining	•			0.2	•	0.2
7 Total manufacturing	21.9	-	2.0	1.2		25.2
8 Forestry	_	_	_		-	
9 Construction	_	-	42.4	0.1	-	42.5
1 Transportation	•			1.8	•	1.8
2 Agriculture	_	-	_	0.2		0.2
4 Public administration	-	_	-	0.1	~	0.1
5 Commercial and other institutional	_	0.1	_	1.3		1.3
6 Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	637.9	-	~	_	-	637.9
2 Exports	50.3	_	_	_	_	50.3
3 Imports		-	-		4.0	4.0
4 Inter-regional transfers	-	-	_	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-33.3	_	-	_	-4.0	-37.4
7 Other adjustments	5.7	_	_		ne ne	5.7
8 Availability	626.6			-	8.1	634.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	620.3	-	-	_	-	620.3
0 (b) Electricity - by industry	-				-	-
1 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	-	_	-
3 (e) Steam generation	_		-	-	-	
14 Net supply	6.3			•	8.1	14.3
5 Producer consumption	_	-	-		_	-
16 Non-energy use	_			400	_	
7 Energy use - final demand	6.3		-	-	8.1	14.3
19 Total mining						
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	_	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	X	>
22 Smelting and refining	_	-	_	_		-
23 Cement	×	-	-	100	X	>
25 Chemicals	_	-		-	-	-
26 Other manufacturing	_	-	-	_	-	-
7 Total manufacturing	4.3			•	8.1	12.3
3 Residential	2.0	***		_	_	2.0
44 Public administration	-	-	-	_	-	
5 Commercial and other institutional	***	_	-	_	-	-

Nouvelle-Écosse - 1995

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mētres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	,
×	V	X	U	Ų.			
	, X		X	X	×		1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	. X	X	X	X	Autres ajustements	7
65.6	0.2	59.3	14.1		139.2	Disponibilité	8
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation	15
65.6	0.2	59.3	14.1		139.2	Écoulement final	16
		•	0.5	-	0.5	Total minier	19
65.6		2.0	3.2		70.9	Total manufacturier	27
-	_	-		-		Forestier	28
_	-	58.2	0.2	_	58.4	Construction	29
	-		5.5		5.5	Transport	41
	_	_	0.5	_	0.5	Agriculture	42
_	_	-	0.4		0.4	Administration publique	44
_	0.2		3.7	_	3.8	Commerces et autres institutions	45
×	X	х	×	х	X	Différence statistique	46

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 873.9	-	_	-		1 873.9		1
57.2	_	-	_	-	57.2		2
	-	-	-	22.4		Importations	3
-10.0	-	-	-	-		Transferts inter-régions	4
-93.3	-	***	-	14.3	-79.0		5
49.8		no.	-		49.8		7
1 949.9		•		8.1	1 957.9		8
						Transformé en autres combustibles:	
1 919.4		-	_	***	1 919.4	a) Énergie électrique - par services	9
-			nam.	-		 b) Énergie électrique - par industries 	10
-	_	_	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	_	_	_	_	_	e) Production de vapeur	13
30.5	_			8.1	38.6	Disponibilité nette	14
0.7	_	_	_	_	0.7	Autoconsommation	15
	_	-	_	_		Usage non-énergétique	16
29.9	-			8.1	37.9	Usage énergétique - écoulement final	17
	-					Total minier	19
_	_	_	_	_		Pâtes et papier et scieries	20
X		_	_	x	X	Sidérurgie	21
^	Ξ		_			Fonte et affinage	22
×	Ξ		_	X	X	Fabricants de ciment	23
^	_			^		Produits chimiques	25
-	_	_	_			Manufacturier - autres	26
16.1		-		8.1	24.1	Total manufacturier	27
13.8	_	_	_	-	13.8		43
13.8	enà	_	_		13.0	Administration publique	44
-	-	-	-	4000	_	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	_	COMMENCES AT MATLES INSTITUTIONS	73

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1995 Qua	rter 3			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	100.9	_	_	_	158.5	_
2 Exports	-	_		1.7	988.8	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	290.1	_	_	86.3	8.2 1 640.4	_
5 Stock variation (change and adj.)	76.9	×	-	5.4	_	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	1.9	×	_	-50.3	_	
8 Availability	316.0	×	•	28.9	818.3	-
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	316.0	_	_	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	_	×	_	20.7	_	-
13 (e) Steam generation	-	_	-	-	=	- 290.2
14 Net supply	-	-	•	8.2	818.3 162.7	290.2
15 Producer consumption 16 Non-energy use	_	_	_	Ξ.	-	_
17 Energy use - final demand		-	49	33.0	2 702.6	290.2
18 Iron mines 19 Total mining	-	-		-	171.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	444	-	879.4	290.2
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	_	_	_	×	×	×
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining 25 Chemicals		_	_	× –	71.5	×
26 Other manufacturing	-	-	-	11.6	253.6	7
27 Total manufacturing 28 Forestry	-	-	•	11.6	1 304.2	290.2
29 Construction	_	_	-	0.9		_
30 Total industrial 31 Railways	•	-	•	12.5	1 475.6	290.2
34 Airlines	_	_	_	_	_	_
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	_	3.0	um um	_
40 Retail pump sales	ma ma	_	-	-	-	-
41 Transportation 42 Agriculture	-	-		3.0 0.8	19.8	-
43 Residential	*****	-	-	5.5	671.3	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional		_		11.2	20.9 515.1	
46 Statistical difference	•	•	•	0.1	•	•
1 Production	2 724		teraji	oules	F70	
2 Exports	2 724	_		43	570 3 560	-
3 Imports	8 414	-	-	-	30	~
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	2 181	×		2 484 163	5 906	_
6 Inter-product transfers	-	-	-	_	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	52 9 009	×		-1 534 744	2 946	-
Transformed to other fuels:		•				
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	9 008	_		_	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	Ξ.	_	_	_	_	_
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	-	×	-	528	-	-
14 Net supply		-	-	216	2 946	798
15 Producer consumption 16 Non-energy use		-	-	-	586	-
17 Energy use - final demand	••	-	-	857	9 729	798
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	-	_	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-		-	617 3 166	798
21 Iron and steel	-	min	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Cement		_	_	×	×	×
24 Petroleum refining		***	**	x	X	x
25 Chemicals 26 Other manufacturing	_	-	-	296	257 913	-
27 Total manufacturing		-	-	296	4 695	798
28 Forestry 29 Construction	-	-	-	-	-	
30 Total industrial		-	-	23 319	5 312	798
31 Railways 34 Airlines	-	_	-	-	_	-
37 Marine	-		_	_	-	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-		_	-	-	-
40 Retail pump sales	_	enar Ameri	-	77		
41 Transportation		-		77	-	-
42 Agriculture 43 Residential	_	_	_	20 140	71	-
44 Public administration	-	_	_	140	2 417 75	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	_	-	_	300	1 854	-
The state of the s	•	•	•	2	••	•

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	•
primary _	Coke	gas		electricity	& second	
Total primaire	33.13	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	-	x	2 047.0	• • •	Production
	-	-	X	-	• • •	Exportations
• • •		_	×	Ĩ	• • •	Importations
• • •	-7.4	_	â		• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	X	_	***	Transferts inter-produits
		-	X	-		Autres ajustements
• • •	7.4		1 140.6	2 047.0	•••	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	~	-	179.3	-		a) Énergie électrique - par services
	-	esis	8.4	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries
* * *	_	-	-	_	• • •	c) Coke et gaz manufacture
	_	_	8.0	_	• • •	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	7.4	-	945.0	2 047.0	• • •	Disponibilité nette
	-	-	×	×		Autoconsommation
		-	146.1	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •	7.4	•	628.4	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •			16.0	*	• • •	Mines de fer Total minier
	_	_	53.4	×	•••	Pâtes et papier et scieries
	<u> </u>		-	×		Sidérurgie
	X	440	X	×		Fonte et affinage
	X X	_	×	*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	_	-	0.1	×	• • •	Produits chimiques
	-	-	29.7	×		Manufacturier - autres
	7.4	•	83.2	X		Total manufacturier
• • •	-	-	0.7 9.4	*		Forestier Construction
• • •	7.4	-	109.4		• • •	Total industriel
	-	-	9.4	×	* * *	Sociétés ferrovières
	-	-	15.0	×		Lignes aériennes
	-		41.0	×	* * *	Maritimes
	_		65.4	*		Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_	_	285.3		• • •	Ventes au détail (pompes)
•••		•	416.0	×		Transport
	-		13.5	×		Agriculture
• • •	-	-	13.5 29.9	*	• • •	Domestique Administration publique
	_	_	46.1	×		Commerces et autres institutions
•••	-	-	×	×	• • •	Différence statistique
		terajo				B. 1. 1.
3 294 3 603	_	_	×	7 369	· · · · ×	Production Exportations
8 444	_	-	â	_		Importations
8 390	-	-	×	_	×	Transferts inter-régions
×	- 213	-	×	-		Variation des stocks
	-	_	×	-	×	Transferts inter-produits Autres ajustements
â	213	-	44 395	7 369	***	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
9 008	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	7 479	-	16 487	a) Energie électrique — par services
_	_		. 349	_	349	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et daz manufacturé
x		_	_	_	×	d) Produits raffinés
	-	~	332		332	e) Production de vapeur
3 162	213	•	36 235	7 369	47 778	Disponibilité nette Autoconsommation
	_	-	6 400	*	6 400	Autoconsommation Usage non-énergétique
	213		23 519	x x	35 117	Usage énergétique - écoulement final
	-	_	_	×	-	Mines de fer
	•	•	638	×	1 255	Total minier
• • •	-	-	2 226	*	6 189	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
	×	_	×		×	Fonte et affinage
	x	_	x	×	×	Fabricants de ciment
	X		×	×	X	Raffinage pétrolier
	-	-	1 224	*	261 2 433	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	213	-	1 224 3 45 6	×	9 458	Total manufacturier
• • •		-	29	×	29	Forestier
• • •	-	_	373	*	396	Construction
• • •	213	•	4 495	×	11 1 37 362	Total industrial Sociétés ferrovières
• • •	-		362 538	*	362 538	Societés ferrovieres Lignes aériennes
	-	~	1 632	×	1 632	Maritimes
• • •	_	-	-	×	-	Pipelines
	-	-	2 505	×	2 581	Transport commercial et en commun
	-	-	10 036	*	10 036 15 149	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	•		15 073 517	*	609	Agriculture
	-	-	528	Ç.	3 085	Domestique
					1 227	Administration publique
	_	-	1 152		3 910	Commerces et autres institutions

TABI	.E 6B. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1995 Quai	rter 3 -	Year-to-dat	te	
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de		Vapeu
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1	Production	168.6	_	-	_	3 567.6	_
	Exports	-		5 min	6.8	2 996.8	-
	Imports	937.3 10.0	_	_	15.8 322.3	46.6 3 709.9	_
	Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	55.2	×	_	-28.6	-	-
	Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
	Other adjustments	-3.2 1 057.5	×	_	- 285.5 74.4	4 327.3	
	Availability Transformed to other fuels:	1 057.5	^		/7.7	7 527.5	
	(a) Electricity - by utilities	1 057.5		-	-	-	-
	(b) Electricity - by industry		-	-	-	_	-
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	_	49.5	_	_
	(e) Steam generation	_	-	-	-	-	-1 088.7
	Net supply		-		24.9	4 327.3	1 088.7
	Producer consumption		_	_	_	356.8	_
	Non-energy use Energy use - final demand	••			92.2	10 051.0	1 088.7
18	Iron mines	_	-	-	-		-
19	Total mining	•	•	•	6.2	539.7	4 000 7
20	Pulp and paper and sawmills Iron and steel		_	-	_	2 649.1	1 088.7
22	Smelting and refining	-	_	_	×	×	×
23	Cement	_	_	-	X	X	×
24	Petroleum refining	-	***	_	×	218.1	X
25 26	Chemicals Other manufacturing		_	_	26.7	734.6	_
27	Total manufacturing	•	-	-	26.7	3 918.1	1 088.7
28	Forestry	-	-	-	. =	-	-
29	Construction Total industrial	-	_	-	1.3 34.2	4 457.8	1 088.7
31	Railways	_	_	_	-	- 437.0	
34	Airlines	-	-	-	-	-	-
37	Marine		-	_	-	-	-
38 39			_	_	8.9		_
40	Retail pump sales	_	_	_	-	_	_
	Transportation	•	-		8.9		-
	Agriculture Residential	_	_	_	1.7 18.3	64.6 3 620.7	_
	Public administration	_	-	_	10.5	62.4	_
45	Commercial and other institutional Statistical difference	*	:	····	29.1 -3.5	1 845.4	-
				terajo	nulae		
1	Production	4 552	_	-	-	12 843	-
	Exports		-	-	174	10 788	-
	Imports Inter-regional transfers	27 182 269	_	_	452 9 095	168 13 356	_
	Stock variation (change and adj.)	1 630	×		- 802	13 336	_
6	Inter-product transfers	-	_	_	-	-	
	Other adjustments	-86	X	-	-8 267		-
0	Availability Transformed to other fuels:	30 287	×	•	1 908	15 578	•
9	(a) Electricity - by utilities	30 286	_	-	_	_	_
	(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-		-	4 200	-	-
	(e) Steam generation		×	_	1 264	_	_
	Net supply	**		-	644	15 578	2 994
	Producer consumption	-	***	-	_	1 284	-
	Non-energy use Energy use - final demand	-	-		2 378	36 184	2 994
18	Iron mines	-	-		- 576	30 104	£ 774
19	Total mining		•	-	158	1 943	
20	Pulp and paper and sawmills Iron and steel	-	-	-	-	9 537	2 994
22			_	-	- x	×	×
23	Cement	_	~	_	â	â	x
24		-	-	-	×	X	X
25 26	Chemicals Other manufacturing	_	_	_		785	-
27			-	-	682 682	2 644 14 105	2 994
28	Forestry	-	-	-	_	-	-
29	Construction Total industrial	-	-		33	-	-
31	Railways	_	•	-	873	16 048	2 994
34	Airlines	_	_		_	_	
37	Marine	_	_	_		-	-
38		-	-	-	_	-	-
40		~	_	_	227	-	-
	Transportation			-	227		
	Agriculture	_	-	_	43	232	-
42							
42 43	Residential		-	_	467	13 035	-
42 43 44 45		-	-	-	467 - 767	13 035 225 6 644	

BLEAU 6B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire - No	ouveau-Brunswic	sk - 1995	Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Total		Cake oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
primary ~	Coke	gas —	products -	electricity	& Second.	•	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kîlotonnes	gigalîtres	megalitres	GWH			
	_		×	6 080.4	• • •	Production	
• • •	-	-	×	***	• • •	Exportations	
• • •	25.9	_	×	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	
• • •	-5.9	_	x	_	• • •	Variation des stocks	
• • •	-	-	X	-	• • •	Transferts inter-produits	
• • •	31.8	-	3 132.3	6 080.4		Autres ajustements Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
	-	-	406.2	-	• • •	a) Energie électrique - par services	
	_	_	28.6		• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	1
	_	-	-		• • •	d) Produits raffinés	- 1
• • •	31.8	-	36.4 2 661.2	6 080.4	• • •	e) Production de vapeur	1
• • •	31.0	_	X	5 000.4 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation	1
• • •		-	233.4	×	• • •	Usage non-énergétique	1
• • •	31.8	•	1 966.3	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	1
• • •			41.3			Mînes de fer Total minier	1
• • •	-	-	219.4	×	• • •	Pâtes et papier et scieries	2
• • •	5		<u>_</u>	*		Sidérurgie	1
	×		×	* *	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment	- 1
• • •	X	-	×	×	•••	Raffinage pétrolier	- 2
	-	-	0.2	×	• • •	Produits chimiques	- 1
• • •	31.8		106.0 327.1	×	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier	- 1
•••	-	-	2.2	×	•••	Forestier	
• • •		-	22.1	×		Construction	- 1
• • •	31.8	-	392.8 26.8	×	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières	
	***		27.9	×	• • •	Lignes aériennes	
	-	-	111.2	×	• • •	Maritimes	
• • •		-	177.1	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun	
• • • •	_	_	770.8	×	• • •	Ventes au détail (pompes)	
• • •	-		1 113.8	X	***	Transport	- 1
• • •		_	45.5 164.7	×	• • •	Agriculture Domestique	
	_	-	107.2	¥	•••	Administration publique	
• • •	-	-	142.3	×	• • •	Commerces et autres institutions	- 6
• • •	-	-	Х	×	***	Différence statistique	
17 395		teraj	oules X	21 889		Production	
10 962	_	_	x	-		Exportations	
27 802	748	-	X			Importations	
22 720 X	- 170	_	×			Transferts inter-régions Variation des stocks	
_	- 170	_	x	-		Transferts inter-produits	
X	~	-	X		X		
X	918	•	120 896	21 889	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	
30 286	_	_	16 944	_	47 230	a) Énergie électrique — par services	
~	-		1 193	-	1 193	b) Energie électrique - par industries	
×	_	_		_	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	
_	_	_	1 517		1 517	e) Production de vapeur	
16 223	918		101 243	21 889	143 267	Disponibilité nette	
	_	-	10 050	×	10 050	Autoconsommation Usage non-énergétique	
• • •	918		74 310	×	116 784	Usage énergétique - écoulement final	
• • •	-	-		×		Mines de fer	
•••	•	•	7 660 9 150	X	3 761 21 680	Total minier Pâtes et papier et scieries	
• • •	_	_	9 130	×	_	Sidérurgie	
	x	-	X	×	X	Fonte et affinage	
• • •	×	-	X X	×	×	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	
• • •	_	_	ŝ	*	793	Produits chimiques	
• • •		-	4 338	*	7 664	Manufacturier - autres	
• • •	918	•	13 556 86	×	32 255 86	Total manufacturier Forestier	
	-	_	878	×	911	Construction	
• • •	918		16 181	×	37 014	Total industriel	
	_	~	1 037 1 000	×	1 037	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	
	_		4 451		4 451	Maritimes	
• • •	_	_		*		Pipelines	
• • •	-	-	6 785 27 135	×	7 012 27 135	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	
	-	-	27 135 40 408	×		Transport	
• • •	-	40	1 739	*	2 015	Agriculture	
	-	-	6 397	ж ж	19 899 4 367	Domestique Administration publique	- 1
		_	4 142	**	7 30/	Managastr etaon publique	
• • •	-	_	5 443	ж	12 854	Commerces et autres institutions	4

TABLE 6C. Refined Petroleum Products -	New Brunswick	- 1995 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	– Carburant diésel	- Mazout léger
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	x	×	×	×
2 Exports	X	X	· X	×	X	X
3 Imports	X	X	×	X X	×	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X X	×	x	x	x	â
6 Inter-product transfers	x	x	x	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability Transformed to other fuels:	50.5	76.9	269.2	1.1	182.0	41.6
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	0.1	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	~	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	50.5	70.9	269.2	1.1	181.9	41.0
15 Producer consumption	X	×	×	X	X	×
16 Non-energy use	*	-				
17 Energy use - final demand	* *	•	269.2	1.1	181.9	40.7
18 Iron mines 19 Total mining	×	-	-		5.3	4.1
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	0.8	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	-		_	X X	_
25 Chemicals	×	_	_	_	0.1	_
26 Other manufacturing	×	-	-		2.2	2.3
27 Total manufacturing	X *	w	•		3.2 0.7	2.3
28 Forestry 29 Construction	- ×	_	_	-	4.8	2.0
30 Total industrial	×		-		14.0	8.4
31 Railways	*	-	-	-	9.4	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×	_	_		_	_
35 Domestic marine		_		_	25.2	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	net size	-
38 Pipelines	*	-	- 7	-	59.1	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	*	_	6.3 248.4	_	36.9	_
41 Transportation	X	•	254.7	-	130.6	••
42 Agriculture	×		1.6	0.2	6.3	5.4
43 Residential 44 Public administration	*	_	4.7	0.4	14.5	10.8
45 Commercial and other institutional	×	_	8.2	0.4	16.4	14.0
46 Statistical difference	×	х	Х	х	×	х
			teraj	oules		
1 Production	x	x	×	x	x	×
2 Exports	X	X	×	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	X	×	×	X X
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	· ×	â	×	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	2 9 59	X	X	X 2.053	X 400
8 Availability Transformed to other fuels:	1 314	£ 757	9 332	40	7 041	1 609
9 (a) Electricity - by utilities	-		-	_	4	22
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	1 314	2 959	9 332	40	7 037	1 587
15 Producer consumption	X	X X	X	X	7 657 X	X
16 Non-energy use	×	-	-	_		-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X X	•	9 329	40	7 037	1 576
19 Total mining	×			_	206	159
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	_	-	31	~
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	-	-	-		-
22 Smelting and refining 23 Cement	×	_			X X	-
25 Chemicals	×	_	_	_	4	
26 Other manufacturing	×	-	_	1	86	87
27 Total manufacturing 28 Forestry	X	-	•	1	123	87
29 Construction	· ·	_	_	_	29 186	78
30 Total industrial	×		•	Z	543	324
31 Railways 32 Canadian airlines	*	-	-	***	362	-
33 Foreign airlines	* *	_	_	-	_	_
35 Domestic marine	×	449	1	_	976	-
36 Foreign marine 38 Pipelines	*	-	_	-	1	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	-	220	-	2 205	-
40 Retail pump sales	×	-	220 8 608	_	2 285 1 428	_
41 Transportation	Ж		8 828		5 052	
42 Agriculture 43 Residential	*	-	56	8	245	208
	*	_	162	15	-	419 81
44 Public administration						
44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	- X	283	15	562 634	543

TABLEAU 6C.	Produits pétr	oliers raffiné	is - Nouvea	u-Brunswick -	1995 Tr	eimestre 3	5
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non-	Total de	os	
1001 45	petroller			énergétiques	produit	ts .	
		milliers de	mètres cubes				
×	×	X X	X X	X X	X	Production Exportations	1
x	· x̂	x	x	â		Importations	2
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
×	X X	X X	X X	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
×	X	×	X	X	×	Autres ajustements	7
336.4	14.3	1.2	18.4	155.1	1 140.6	Disponibilité	8
178.6	-	_	_	_	179.3	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
8.4	-	_	-	-	8.4		10
141.5	14.3	1.2	18.4	155.1	8.0 945.0	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13
X	X	×	×	X	X	Autoconsommation	15
116.0	-	1.2	18.4	146.1	146.1 628.4	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16 17
-	-	~	-	-	-	Mines de fer	18
6.5 52.6	_	_	•	•	16.0 53.4	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
-	_	Ī	_	_	33.4		21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
×	Ţ	_		_	0.1		23 25
25.1	_	-	-	_	29.7		26
77.7	-	-	-	•	83.2		27
2.6	_	_	_	_	0.7 9.4		28 29
86.9	•		-	•		Total industriel	30
		0.1	14.6	_	9.4		31 32
-	-	_	0.3	-	0.3	Lignes aériennes étrangères	33
15.7	_	_	_	_	40.9	,	35 36
_		_	_				38
-	-	~	-		65.4		39
15.7		0.1	14.9	-	285.3 416.0		40 41
-	_	-	-	-		Agriculture	42
2.2 6.5		0.1	2.0		13.5	·	43
4.6	_	1.0	1.5	_	46.1		45
х	×	×	х	х	Х	Différence statistique	46
		terajo	ules				
×	×	×	×	×	x	Production	1
X	X	X	X	X	X		2
×	X X	×	×	X X		Importations Transferts inter-régions	3
X	X	X	×	X	×	Variation des stocks	5
×	X X	×	×	×	×	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
14 039	606	39	661	6 757	44 395	Disponibilité	8
7 453	_		_	_	7 479	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
349		_	_	_	349		10
332	4.04	70	-	6 757	332		13
5 905 ×	606 X	39 ×	661 X	¥ /5/	36 235 X		15
-	-	~	-	6 400	6 400		16
4 839		39	661	-	23 519		17 18
273	•	-			638	Total minier	19
2 195	_		_	_	2 226		20
×		_	_	_	×		22
×	-	-		-	X		23 25
1 049	-	_	_		1 224	· · · · · · · · · · · · · · ·	26
3 244	-	~	-	•	3 456		27
109	_		_	-	29 373		28
3 626	-	-	-		4 495	Total industrial	30
	_	3	- 523	-	362 527		31 32
	_	-	11	-	11	Lignes aériennes étrangères	33
654	-	-	_	_	1 631		35 36
_	-	-	-	_	T -		38
-	_	-	-	-	2 505	Transport commercial et en commun	39
684	-	3	535	-	10 036 15 073		40 41
-	-	-	-		517	Agriculture	42
94	_	- 4	_ 71	_	528 1 152		43
273 193	_	32	55		1 755	Commerces et autres institutions	45
×	×	х	х	×	Х	Différence statistique	46

	New Brunswick	- 1995 Quarte	r3 •	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel Fuel oil	fuel o
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1ég
			thousands o	of cubic metres		
Production	x	×	×	×	×	
Exports	X	X	- X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X X	×	X X	
Stock variation (change and adj.)	X X	×	â	â	x	
Inter-product transfers Other adjustments	x	x	×	X	X	
Availability	154.4	167.5	721.7	8.5	496.0	291
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	_	_	_	0.3	1
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	***	
(e) Steam generation Net supply	154.4	167.5	721.7	8.5	495.6	289
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use	×	-	-	-	-	***
Energy use - final demand	X	•	721.4	8.5	495.6	288
Iron mines	* *		_		15.0	6
Total mining Pulp and paper and sawmills	×	-	_	_	2.3	·
Iron and steel	×		~	440	-	
Smelting and refining	×	_	-	-	X	
Coment	×	-		-	X	
Chemicals	*	~	-	0.7	0.2	21
Other manufacturing	×	_	_	0.3 0.3	6.3 9.1	21
Total manufacturing Forestry	ж ¥	_	_	-	2.2	
Construction	×	-	_		10.5	3
Total industrial	×	-		0.4	36.8	31
Railways	×		_	-	26.8	
Canadian airlines	×	_	-	-	-	
Foreign airlines	*		-	-	62.2	0
Domestic marine Foreign marine	Q .	_		_	0.1	Ŭ
Pipelines		_	_	-	_	
Road transport and urban transit	×	_	16.7		160.5	
Retail pump sales	×	-	666.5	Min	104.3	_
Transportation	×	•	683.2		353.8	0
Agriculture	*	_	5.2	1.5	14.8	24 149
Residential Public administration	* *	_	13.7	4.4 0.1	45.4	23
Commercial and other institutional		-	19.4	2.1	44.8	59
Statistical difference	×	х	×	×	×	
			teraj	ioules		
Production	×	×	. x	×	×	
2 Exports	×	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	×	X	X	X	X X	
Other adjustments Availability	4 082	6 991	25 016	X 318	19 184	11 8
Transformed to other fuels:	7 502	• // .	25 010	0.10	17 104	• • •
(a) Electricity - by utilities	40	***	-	-	13	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(e) Steam generation	-		-			
Net supply	4 082	6 991	25 016	318	19 170	11 2
Producer consumption Non-energy use	× ×	×	X	×	X	
Energy use - final demand	x x	*	25 005	318	19 170	11 '
Iron mines		_	-	-	-	•
Total mining	×	-	•	1	581	1
Pulp and paper and sawmills	X		-	-	88	
Iron and steel Smelting and refining	*	-	_	-		
Smelting and refining	* *	-	~	-	X X	
Chemicals	*	_	_	_	8	
Other manufacturing	×		-	13	244	1
Total manufacturing	X			13	352	
Forestry	×	-	-		86	
Construction Total industrial	×	-	-	1 14	404	1
Railways	* *	_	-	19	1 423 1 037	
Canadian airlines	×			-	1 037	
Foreign airlines	×	_	1000	-	tion .	
Domestic marine	×	-	1	-	2 404	
Foreign marine	×		_	_	4	
	*	-		-	_	
Pipelines		-	578	~	6 207 4 035	
Pipelines Road transport and urban transit	× ×					
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	×	-	23 100	-		
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation			23 679		13 687	
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	×					
Pipelines Road transport and urban transit	* * *		23 679 179	58	13 687 571	5 7

SLEAU 6D. F	Produits pétr	oliers raffiné	s - Nouvea	u-Brunswick -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mêtres cubes			
×	x	×	х	×	×	Production
X	X	X	X	X	×	Exportations
X X	· · ×	X X	×	X X		Importations
â	â	â	â	x	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	x	×	x x	
×	×	X	X	X	X	Autres ajustements
978.0	39.4	2.8	33.5	239.1	3 132.3	Disponibilité
404.1		_	_	_	406.2	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
28.6	_	_	-	_	28.6	b) Énergie électrique - par industries
36.4		-	~	-	36.4	e) Production de vapeur
508.9	39.4	2.8	33.5	239.1		Disponibilité nette
×	10.4	×	×	223.0		Autoconsommation Usage non-énergétique
415.7	10.4	2.8	33.5	223.0		Usage énergétique - écoulement final
-	-	_	-		-	Mines de fer
20.2		•	•	•	41.3	Total minier
217.2	-	-	_	-	219.4	Pâtes et papier et scieries
×		-	_		×	Sidérurgie Fonte et affinage
â	10	-	_	_	x	Fabricants de ciment
-	-	·		-	0.2	Produits chimiques
77.7	-	-	-	-	106.0	Manufacturier - autres
296.0	•	•	_	•	327.1 2.2	Total manufacturier Forestier
8.1		_		_	22.1	Construction
324.3	-	•	-	-		Total industriel
-	-	-	-	-	26.8	Sociétés ferrovières
-		0.3	26.8	-	27.2	Lignes aériennes canadiennes
48.5	-	_	0.7	_	0.7 110.8	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
0.3	_	w	_	_	0.4	Lignes maritimes étrangères
_	-	-	No.	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	177.1	Transport commercial et en commun
48.8	-	0.3	27.5	-	770.8	Ventes au détail (pompes)
40.0	_	-	£7.5		45.5	Transport Agriculture
10.5	_	_	-	_	164.7	
20.2	-	0.2	3.7	-		Administration publique
11.9	×	2.2 X	2.3	×	142.3	
×	^		X	^	^	Différence statistique
		terajo				
X X	×	X X	X X	X	X	Production Exportations
â	â	â	â	X X		Importations
x	×	x	X	x		Transferts inter-régions
×	×	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
40 813	X 1 672	× 93	X 1 202	X 10 254		Autres ajustements Disponibilité
40 010	, 0/2	,,	1 202	10 237	120 070	Transformé en autres combustibles:
16 865	-	_	_	_	16 944	a) Énergie électrique - par services
1 193	- 1	-	-	-	1 193	b) Énergie électrique - par industries
1 517	1 672	07	1 202	10 254	1 517	e) Production de vapeur Disponibilité nette
21 238 X	1 672 X	93 ×	1 202 X	10 254 X		Autoconsommation
-	441	400	-	9 609	10 050	Usage non-énergétique
17 349	-	93	1 202	*	74 310	
843	_	-	_		1 660	Mines de fer Total miniar
9 062	-	_	_	-	9 150	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	***	_	-	Sidérurgie
×		-	-	-	X	Fonte et affinage
x	-	_	_	-	X 8	Fabricants de ciment Produits chimiques
3 242		_		-	4 338	Manufacturier - autres
12 353					13 556	Total manufacturier
-	-	~			86	Forestier
337	_	-	-	-	878 16 181	Construction Total industrial
13 534	•	-	-	-	1 037	Sociétés ferrovières
_	_	12	963	-	975	Lignes aériennes canadiennes
-	-	_	26	-	26	Lignes aériennes étrangères
2 024	-	-	,	-	4 433	Lignes maritimes domestiques
14	_	_	_	-	18	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	_	_	_		6 785	Transport commercial et en commun
	-	_	-		27 135	Ventes au détail (pompes)
2 038	6	12	989	•		Transport
E 038		_	-		1 739	
-	~				4 707	
436		-	132	-	6 397 4 142	
-	-	- 7 75	132 82		4 142 5 443	Administration publique

New Brunswick - 1995

TABLE AF Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy product:
	Quarter 3 - Trimestre 3			thousands o	of cubic metre	s	
4	Production	×	×	X	×	×	x
	Exports	X	X	X	X	X	X
	Imports	X	X	X	X	X	X
	Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
	Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
	Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
	Other adjustments	×	X	X	X	X	X
	Availability	4.2	0.1	131.4	10.5	8.9	155.1
	Producer consumption	X	X	X	X	X	X
	Final demand	4.2	0.1	131.4	10.4		146.1
19	Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27	Total manufacturing	4.2		13.4	1.5		19.1
28		-	-	_		-	
29	Construction	_	_	117.9	0.2		118.2
41	Transportation	-		-	3.3	-	3.3
	Agriculture	_	_	_	0.3	-	0.3
	Public administration	_	_	-	0.1	_	0.1
45	Commercial and other institutional	_	0.1	_	4.9	-	5.0
46	Statistical difference	х	х	Х	×	X	х
[AB	LE 6F. Coal Details						
		Canadian bituminous	Sub-	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types

TABLE 6F. Coal Deta	11	1	5	s							5																											l	l	l	l	į	ĺ	ĺ	ĺ	ĺ	ĺ	ĺ	ĺ	į	į	į	l	į	į										l	ĺ	į	l	į	ĺ	ĺ	l	į	l																																	å			ė	è	į		i						1	į	١	į	ľ	i	1	į												Į	ł	ð	4				ı
---------------------	----	---	---	---	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	---	---	---	--	---	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	--	--	--	---

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	100.9	_	-	_	_	100.
2 Exports	-	_		_	_	
3 Imports	_	_	_	_	290.1	290.
4 Inter-regional transfers	_	-	_	_	_	
5 Stock variation (change and adj.)	24.4	-	_	_	52.5	76.
7 Other adjustments	1.9	_	_	_	_	1.
8 Availability	78.4	•		•	237.6	316.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	78.4	_	_	_	237.6	316.
0 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
1 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	-	
3 (e) Steam generation	_	_	-	_	_	
4 Net supply		•	•	•	•	
5 Producer consumption	_	_	_	_	_	
6 Non-energy use	-	-	-	-	-	
7 Energy use - final demand					-	
9 Total mining	•			•	•	
O Pulp and paper and sawmills	_	-	_	_	_	
1 Iron and steel	_	-	_	-	-	
2 Smelting and refining	_	_	_	-	-	
3 Cement	_	_	_	_	_	
5 Chemicals	_	_		_	_	
6 Other manufacturing	_	-	_	_	_	
7 Total manufacturing	•			-	•	
3 Residential		-			-	
4 Public administration	_	_	400	_	_	
5 Commercial and other institutional	_	_	_	_	-	

Nouveau-Brunswick - 1995

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	. x	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
14.0	0.2	175.6	26.7	22.7	239.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
14.0	0.2	175.6	26.6	6.6	223.0	Écoulement final	16
			0.4		0.4	Total minier	19
14.0		19.9	5.2		39.0	Total manufacturier	27
_	_	_	W0 00*	_	****	Forestier	28
_	_	155.7	0.5		156.2	Construction	29
			9.2	-	9.2	Transport	41
_		_	0.7	_	0.7	Agriculture	42
	_	_	0.4		0.4	Administration publique	44
-	0.2	_	10.3	6.6	17.1	Commerces et autres institutions	45
Х	Х	X	Х	Х	Х	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bîtumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
168.6	_	_	_	_	168.6	Production	1
-	-	_		-	_	Exportations	2
_	_		-	937.3	937.3	Importations	3
10.0	-	-	-	-	10.0	Transferts inter-régions	4
-14.6	_	_	~	69.8	55.2	Variation des stocks	5
-3.2	_	-	60		-3.2	Autres ajustements	7
190.0			w.	867.5	1 057.5	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
190.0	-	_	400	867.5	1 057.5	a) Énorgio électrique — par services	9
_	_	-	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	-	_	_	_	_	e) Production de vapeur	13
			-			Disponibilité nette	14
_	_	-	**		an an	Autoconsommation	15
_	_	-			-	Usage non-énergétique	16
**						Usage énergétique - écoulement final	17
						Total minier	19
_	_	_	***	_	~	Pâtes et papier et scieries	20
	_		_	_	_	Sidérurgie	21
_	_	_	_		_	Fonte et affinage	22
_	_	_	_	-	-	Fabricants de ciment	23
_	-		_	-	_	Produits chimiques	25
_	_	_	400		_	Manufacturier - autres	26
					-	Total manufacturier	27
-	_	_				Domestique	43
	_	-	-	_	_	Administration publique	44
			_	_	_	Commerces et autres institutions	45

Production				ter 3	- 1995 Quar	Quebec	ABLE 7A. Primary and Secondary Energy •
Charbon Pérple Riber Charbon Pérple Riber Charbon Charbon	Steam (see intro					Coal	
Production	Vapeum	Électricité	LGN des	 Gaz	Pétrole	~	
2 Exports	kilotonne	GWH	megalitres	gigalitres	megalitres	kilotonnes	
2 Emorts	_	37 393.4	_	_	_	_	1 Production
Stock variation (change and ads.)	-				- 77/ 7		2 Exports
Stock variation (change and add.) 82.1 -405.2 - -22.1 - - - - - - - - -	_					270.4	
7 Other adjustments	-	~	22.1	-			5 Stock variation (change and adj.)
Barrel 188.3 4 911.1 986.7 95.9 37 050.8		_	6.6	-		, m-	
9 (a) Electricity - by industry	-	37 050.8	95.9	986.7	4 911.1	188.3	8 Availability
10 (c) Coke and manufactured gases	-	~		_	_	_	
12 (d) Refined products	-	~	-		-	-	10 (b) Electricity - by industry
13 (a) Steam generation	_	-	85.8		- 4 911.1	_	
15 Producer consumption	-19.4	-			-	-	13 (e) Steam generation
16 Non-energy use 67.4	19.4					188.3	
Note	7	~	_		-		16 Non-energy use
19	19.4					121.0	
1	-	687.9			-		
Sealting and refining 72.9	8.9		_		_		
Petrolaum refining			-		-		
25 Chemicals	_				-		
Total manufacturing 121.0 - 732.9 16.0 19.537.3	10.5				_		
Production	19.4				_		
30 Total industrial 121.0 732.9 37.2 20 225.2	17.4	19 337.3			_		
Railways	19.4	-		777 0	-	-	
Airlines	19.4	20 225.2			-	121.0	
Pipelines	-	-		-	-	-	34 Airlines
Retail pump sales	~	-	-		-	_	
41 Transportation 42 Agriculture 5 0.9 7.9 361.9 43 Residential 64 Public administration 75 Commercial and other institutional 76 Statistical difference 1 Production 1 Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.) 5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers 7 685 170 292 685 5 Stock variation (change and adj.) 7 685 170 292 683 7 685 1876 - 583 7 685 1888 38 038 2 495 7 686 1888 38 038 2 495 7 687 1888 38 038 2 495 8 Availability 7 6 36 191 188 38 038 2 495 8 Availability 8 6 Availability 9 (a) Electricity - by utilities 9 (a) Electricity - by utilities 9 (a) Electricity - by industry 10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation 14 (e) Goke and manufactured for a comment of the supply 15 7 7 8 8 1	~	80.2		-	_	-	39 Road transport and urban transit
42 Agriculture 43 Residential		80.2			-	-	
44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	361.9	7.9	0.9	_	-	42 Agriculture
Statistical difference - - 143.5 31.3 5 535.7	_				_	-	
1 Production 2 Exports 3 Imports 7 685 170 292 480 4 Inter-regional transfers 7 685 170 292 480 4 Inter-regional transfers - 5 127 46 989 3 401 12 451 5 Stock variation (change and adj.) 5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-producet transfers 5 127 46 989 3 401 12 451 5 Stock variation (change and adj.) 7 Other adjustments	-	5 535.7	31.3	143.5	_	-	45 Commercial and other institutional
Exports			oules	terajo			
3 Imports			405		-	_	
S Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability 7 S 341 191 188 38 038 2 498 133 383 Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_		~		170 292	7 685	·
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability 5 341 191 188 38 038 2 495 133 383 Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	-	12 451		46 989		2 765	
8 Availability Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_		_		2 343	
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	1			70.670	•	•	
10 (b) Electricity - by industry		133 383	2 495	38 038	191 100	5 341	
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	_	num	-	9 (a) Electricity - by utilities
12 (d) Refined products	_	-	_		~	-	
16 Net supply 5 341 -2 37 851 228 133 383 15 Producer consumption 475 7 835 16 Non-energy use 1930 17 Energy use final demand 3 411 - 37 851 2 670 125 717 18 Iron mines X X 19 Total mining 485 2 476 18 504 21 Iron and steel 54 - 4 784 - 2 547 22 Smelting and refining 2 020 - 2 216 - 34 085 24 Cement 974 - 776 - 415 24 Petroleum refining 1 215 - 1 023	-	-					12 (d) Refined products
15 Producer consumption	53	133 383				5 341	
17 Energy Use - final demand 3 411 - 37 851 2 670 125 717 18 Iron mines X X 19 Total mining 485 2 476 20 Pulp and paper and sawmills 6 905 - 18 504 21 Iron and steel 54 - 4 784 - 2 547 22 Smelting and refining 2 020 - 2 216 - 34 085 23 Coment 974 - 776 - 415 24 Petroleum refining 1 215 - 1 023	-					_	15 Producer consumption
18 Iron mines 19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel 22 Smelting and refining 20 20 20 - 216 - 34 085 23 Cement 24 Petroleum refining 20 20 - 1 215 - 1 023	53			37 851	-		
20 Pulp and paper and sawmills - 6 905 - 18 504 21 Iron and steel 54 - 4 784 - 2 547 22 Smelting and refining 2 020 - 2 216 - 34 085 23 Coment 974 - 776 - 415 24 Petroleum refining - 1 215 - 1 023	-	X	X			-	
21 Iron and steel 54 - 4 784 - 2 547 22 Smelting and refining 2 020 - 2 216 - 34 085 23 Cement 974 - 776 - 415 24 Petroleum refining - 1 215 - 1 023	24						
23 Coment 974 - 776 - 415 24 Petroleum refining - 1 215 - 1 023	-						21 Iron and steel
24 Petroleum refining - 1 215 - 1 023	-		-		-		
	_		_				24 Petroleum refining
1 300	29				-	767	25 Chemicals 26 Other manufacturing
27 Total manufacturing 3 411 - 28 252 408 70 334	53				-		27 Total manufacturing
28 Forestry	-		-			-	
30 Total industrial 3 411 - 28 252 950 72 811	53	72 811		28 252		3 411	30 Total industrial
31 Railways	-	~		-	-	-	
37 Marine	-		-	-	_	_	
38 Pipelines - 57	-	-	**			-	
40 Retail pump sales	-				_	-	40 Retail pump sales
41 Transportation - 61 569 289		289	569	61		-	41 Transportation
42 Agriculture - 34 202 1 303 43 Residential - 1 526 100 26 357	-				-	60	
44 Public administration - 2 447 - 5 029	-	5 029	-	2 447	-	_	
46 Statistical difference - 2 - 5 530 850 19 928	-						

TABLEAU 7A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Québec	- 1995	3 Trimestre 3	
Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim.		
- Total	Coke	- Gaz de	Produits	Électricité	Total prim.		
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	_	_	5 192.4 387.7	46.7		Production Exportations	1 2
• • •	39.5	_	1 010.8	_	• • •	Importations	3
• • •	0.1	-	- 649.9	-		Transferts inter-régions	4
* * *	7.1	-	434.9	-	• • •	Variation des stocks	5
• • •	-1.6	_	-26.6		• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	7
• • •	31.0		4 704.1	46.7	•••	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
* * *	_	_	13.0	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
• • •	_	-		_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	11
	-	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés	12
	71 0	-	A 600 6	46.7	• • •	e) Production de vapeur	13
• • •	31.0	_	4 690.4 277.7	40./ *	•••	Disponibilité nette Autoconsommation	14 15
	0.4	_	585.1	×	• • •	Usage non-énergétique	16
• • •	30.5	•	3 718.3	ж	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
• • •	X 22.6	-	76.5	*	• • •	Mines de fer Total minier	18 19
• • •	22.4	_	134.9	# *	•••	Pâtes et papier et scieries	20
• • • •	0.8	_	0.1	×	• • •	Sidérurgie	21
	-	-	24.4	×	• • •	Fonte et affinage	22
	4.2		35.5	*		Fabricants de ciment	23
		_	9.8	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
• • •	3.2	_	82.1	×	• • •	Manufacturier - autres	26
	8.2		286.9	×		Total manufacturier	27
	-	-	13.0	×		Forestier	28
	30.5	-	35.0 411.4	*	• • •	Construction Total industrial	29 30
	30.5	_	37.5	X X	• • •	Sociétés ferrovières	31
	_	_	178.9	*		Lignes aériennes	34
	-	-	142.1	×		Maritimes	37
	-	-	-	×		Pipelines	38
• • •	-	-	339.5 2 026.3	*	* * *	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
• • •		-	2 724.2		• • •	Transport	41
• • •	_	_	61.5	*		Agriculture	42
	***	-	125.3	×	* * *	Domestique	43
***	-	-	42.7	×		Administration publique	44
		-	353.1 0.1	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique	46
		terajo					
134 616 23 521	_	_	194 118 15 637	168	79 158	Production Exportations	1 2
178 457	1 138	_	37 627	-		Importations	3
67 968	4	460	-23 145	_	44 827	Transferts inter-régions	4
-12 846	204	-	15 968	***		Variation des stocks	5
79	-46	_	155 -1 084	-	155	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
370 445	892		176 066	168	-1 031	Disponibilité	8
	<u> </u>					Transformé en autres combustibles:	
-	-	,	502	_	502	a) Énergie électrique - par services	9
16	-		. 30	***	45	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
193 457	_	-		_	193 457	d) Produits raffinés	12
173 457		_		~	171	e) Production de vapeur	13
176 802	892	•	175 535	168	353 450	Disponibilité nette	14
• • •	-	-	11 595	×	19 904 26 645	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
***	12 880	-	24 703 136 316	×	306 899	Usage énergétique - écoulement final	17
• • •	X	_	X	- ÷	X	Mines de fer	18
• • •	645	•	3 060 E	×	6 667	Total minier	19
• • •	_	-	5 604	*	31 037	Pâtes et papier et soieries	20
• • •	22		1 013	×	7 411 39 333	Sidérurgie Fonte et affinage	21
	120	-	1 502	×	3 787	Fabricants de ciment	23
• • •	-	_	-	×	2 238	Raffinage pétrolier	24
• • •	-	-	409	×	6 509	Produits chimiques	25
• • •	94	-	3 364 11 8 95	×	24 274 1 14 589	Manufacturier - autres Total manufacturier	26 27
• • •	236	-	11 895 502	* ×	502	Forestier	28
• • •	_	_	1 356	×	1 412	Construction	29
***	880		16 813	×,	123 170	Total industriel	30
		-	1 449	×	1 449	Sociétés ferrovières	31 34
	-	-	6 414 5 780	×	6 414 5 780	Lignes aériennes Maritimes	34
• • •	-		5 /80	×	57	Pipelines	38
	_	_	12 970	×	13 828	Transport commercial et en commun	39
• • •	-	-	71 053	×	71 057	Ventes au détail (pompes)	40
			97 666	×	98 585	Transport Agriculture	41
• • •	-		0 745				
• • •	-	_	2 308	* *	3 846 32 817		43
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-	-	2 308 4 834 1 592		3 846 32 817 9 068	Domestique Administration publique	43
• • •	-	-	4 834	×	32 817	Domestique	43

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -	Quebea	- 1995 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude 0il	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	- Charbon	- Pétrole	- Gaz	- LGN des	Électricité	- Vapeur
	31121 5011	brut	naturel	usines de		(voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	749.4	50.5	126 111.2 13 607.0	_
2 Exports 3 Imports	516.6	13 260.8	747.4	50.5	673.0	_
4 Inter-regional transfers	-	598.7	5 186.6	418.1	15 728.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-32.8	- 157.3	-	12.1	_	-
6 Inter-product transfers	0.1	-0.1	1.4	7.6		_
7 Other adjustments 8 Availability	549.4	14 016.7	4 438.7	363.1	128 906.0	•
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	1.6	_	_	_
10 (b) Electricity by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	1.9	_	-	Ī	_	_
12 (d) Refined products	-	14 016.7	-	276.8		-
13 (e) Steam generation	F41 F		17.8 4 419.3	86.3	128 906.0	-58.5 58.5
14 Net supply 15 Producer consumption	547.5		4 417.5	54.6	9 583.2	30.5
16 Non-energy use	211.2	-		-	~	-
17 Energy use - final demand	336.3	-	4 419.3	343.4	119 505.2	58.5
18 Iron mines	- I	_	X 1.0	74.7	2 183.8	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	_	_	587.2	/4./	15 163.2	26.7
21 Iron and steel	4.0	-	350.5	-	2 041.6	-
22 Smelting and refining	201.9	***	202.6	_	28 483.6	-
23 Cement 24 Petroleum refining	97.0	_	44.0 129.5	_	315.9 833.7	_
24 Petroleum refining 25 Chemicals		_	129.1	_	3 735.1	31.8
26 Other manufacturing	33.4	-	1 191.4	58.1	8 091.0	
27 Total manufacturing	336.3	•	2 634.2	58.1	58 664.1	58.5
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	4.8		_
30 Total industrial	336.3		2 635.3	137.6	60 847.9	58.5
31 Railways	-		-	~		-
34 Airlines	-	-	-	-	_	_
37 Marine 38 Pipelines	_	_	8.5	_	_	_
39 Road transport and urban transit	_	-	_	54.0	243.4	-
40 Retail pump sales	-	-	0.5			-
41 Transportation	•	•	9.0 4.3	54.0 24.0	243.4 1 204.3	
42 Agriculture 43 Residential	_		515.6	16.7	34 415.0	_
44 Public administration	_	-	179.5	_	4 926.2	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-	1 075.5	111.1	17 868.5	ī
			teraj	nules		
1 Production	-	-	-	-	454 001	-
2 Exports 3 Imports	14 643	516 244	28 889	1 296	48 985 2 423	
4 Inter-regional transfers	14 043	23 307	199 944	10 982	56 623	_
5 Stock variation (change and adj.)	- 946	-6 122	-	307	-	-
6 Inter-product transfers		_	-	- 07	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	2 15 592	545 669	56 171 110	93 9 472	464 062	
Transformed to other fuels:		2.0 007	*** ***	· · · -		
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	~	-	-
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	53	-	60	_	_	-
12 (d) Refined products	_	545 668	_	7 331		_
13 (e) Steam generation	-	_	687	_	_	44
14 Net supply	15 539	1	170 363	2 141	464 062	161
15 Producer consumption 16 Non-energy use	6 054	_	_	1 556	34 500	_
17 Energy use - final demand	9 485		170 363	8 856	430 219	161
18 Iron mines	400	-	X	X	X	-
70 Pulp and paper and sawmills	-	•	40	1 907	7 862	
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	112	_	22 635 13 512	_	54 588 7 350	73
22 Smelting and refining	5 594	_	7 811	_	102 541	-
23 Cement	2 812	600	1 696	-	1 137	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	4 993	-	3 001	87
26 Other manufacturing	968	_	4 976 45 927	1 483	13 446 29 128	o/ _
27 Total manufacturing	9 485		101 550	1 483	211 191	161
28 Forestry 29 Construction	-		460		-	-
30 Total industrial	9 485		101 591	123 3 5 1 3	219 052	161
31 Railways	7 405	-	-		E17 VOE	-
34 Airlines	-	***	-	_	-	-
37 Marine 38 Pipelines	-	-	726	-	-	
39 Road transport and urban transit	-	-	329	1 379	876	_
40 Retail pump sales		_	19		-	-
41 Transportation	•	•	348	1 379	876	
42 Agriculture 43 Residential	-		166 19 876	613	4 335 123 894	-
44 Public administration	_	_	6 922	426	17 734	-
45 Commercial and other institutional	-	_	41 462	2 926	64 327	
46 Statistical difference		1		6		

		imaire et seco		Québec		5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	-	Secondary electricity	Total prim.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	14 896.8	182.4	• • •	Production
• • •	80.6		1 237.5 1 931.1		• • •	Exportations Importations
• • •	0.3	_	-1 367.9	_	• • • •	Transferts inter-régions
	-4.7	**	200.7	_		Variation des stocks
• • •	-0.8	_	- 306.6	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
• • •	84.8		13 715.2	182.4	• • •	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	53.5 1.0	_	• • •	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	_	-	-	•••	c) Coke et gaz manufacture
	-	-	-	-	* * *	d) Produits raffinés
• • •	84.8	-	13 660.6	182.4	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	-	-	829.1	¥	• • •	Autoconsommation
	0.4	-	1 247.6 11 267.6	×	• • •	Usage non-énergétique
	84.3 ×		11 207.6 X	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •	66.9	-	246.9	×	• • •	Total minier
	_	-	489.7	×	• • •	Pâtes et papier et scieries
• • •	1.6	_	0.5 93.4	*	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	5.6	-	84.8	×	• • •	Fabricants de ciment
	-	-		×	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	10.3	_	49.7 198.2	*	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	17.5		916.4	×	• • •	Total manufacturier
	-	-	42.3	* *		Forestier
	84.3	-	74.3 1 279.9	×	• • •	Construction Total industrial
	_		147.5	×		Sociétés ferrovières
	-	-	514.3	*	• • •	Lignes aériennes
	_	_	320.7 0.2			Maritimes Pipelines
	-		890.3	×		Transport commercial et en commun
	-	-	5 746.4	×		Ventes au détail (pompes) Transport
•••	-		7 619.4 197.5	X	• • •	Agriculture
***	-		975.2	×		Domestique
• • •	-	-	134.2	*	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
	-	:	1 061.3	×	• • •	Différence statistique
		teraj				
454 001 79 170	_	_	553 528 48 400	657 -	127 570	Production Exportations
533 310	2 324	_	73 343	_		Importations
290 857	8	-	-48 583	-		Transferts inter-régions
-6 761	- 135		7 388 1 057	_	492 1 057	Variation des stocks Transferts inter-produits
147	-24	***	-11 664	_		Autres ajustements
205 904	2 444	-	511 893	657	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	_	_	2 075	_	2 075	a) Énergie électrique - par services
112	-	·	40	-	152	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	_	553 000	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
553 000 687	_				687	e) Production de vapeur
652 105	2 444	•	509 778	657	1 165 144	Disponibilité nette
	12	-	34 609 51 873	×	70 665 57 939	Autoconsommation Usage non-énergétique
	2 432	-	414 853	×	1 036 369	Usage énergétique - écoulement final
• • •	X	-	X	×	X	Mines de fer
***	1 928	•	9 916 20 350	×	21 684 97 647	Total minier Pâtes et papier et soieries
• • •	46	-	20 330		21 040	Sidérurgie
	-	-	3 875	*	119 821	Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	162	-	3 586	×	9 393 7 994	Raffinage pétrolier
• • •	_	_	2 067	×	20 576	Produits chimiques
• • •	296	-	8 038	Ж Ж	85 840 362 310	Manufacturior - autres Total manufacturior
	504	-	37 936 1 637	* *	1 637	Forestier
	_	_	2 880	*	3 002	Construction
• • •	2 432		52 369	×	388 602 5 706	Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	_	_	5 706 18 454	# *	18 454	Lignes zériennes
	_	_	13 025	*	13 025	Maritimes
***	-	-	8	×	33 <i>7</i> 36 188	Pipelines Transport commercial et en commun
	-		33 933 201 515	*	201 534	Ventes au détail (pompes)
• • •	-		272 641	ж	275 243	Transport
• • •	-	-	7 408	×	12 522 181 865	Agriculture Domestique
• • •	-	_	37 670 5 033	* *	29 688	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	_		39 733	¥	148 447	Commerces et autres institutions
	-	_	165	×	171	Différence statistique

LE 7C. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1995 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Li:
	-	-	-	-	-	-
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo: lég
			thousands o	f cubic metres		
Production	137.2	186.3	2 006.8	337.2	984.9	182
Exports	-	_	0.2 508.2	7.4 64.0	48.6 46.6	51 50
Imports Inter-regional transfers	-8.3	_	- 430.1	-15.2	-67.2	-7.
Stock variation (change and adj.)	-1.4	-	159.8	246.3	126.8	-18
Inter-product transfers	-16.2	-	27.1	- 116.4	75.8	52
Other adjustments Availability	-4.7 109.4	186.3	35.1 1 987.1	10.3 26.1	4.7 8 69. 4	-20 224
Transformed to other fuels:	107.7	100.0	1 ,0,	2011	307.1	
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	13.0	
(b) Electricity - by industry	-	_	-	_	0.6	
(e) Steam generation Net supply	109.4	186.3	1 987.1	26.1	855.9	224
Producer consumption	0.3	186.3	0.1	-	1.0	0
Non-energy use	*	-	_		-	
Energy use - final demand	* *	. •	1 987.0	26.1	854.9 ×	224
Iron mines Total mining	×			-	40.0	2
Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	8.6	
Iron and steel Smelting and refining	×	ring .	-	-	0.1	
Smelting and refining	*	-	-	_	2.3	
Cement Chemicals	*	_	-	_	0.2	
Chemicals Other manufacturing	×		_	0.7	19.2	8
Total manufacturing	X		•	0.7	30.8	
Forestry	×	-	-	-	12.6	(
Construction	*	-		0.1	25.8	
Total industrial	X	•	•	0.8	109.2	21
Railways Canadian airlines	* *	_	_	_	37.5	
Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	×	-	market .	-	40.1	
Foreign marine	×	-	-	-	9.0	
Pipelines	*	-		-	-	
Road transport and urban transit	*	-	40.1 1 821.8	-	299.4	
Retail pump sales Transportation	×	-	1 862.0		204.5 590.4	
Agriculture	×		17.9	1.4	38.6	:
Residential	×	-	-	13.3	-	111
Public administration	*		8.3		20.7	1
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	98.8	10.5	96.0	86
			teraj	oules		
Production	3 653	7 775	69 554	12 705	38 094	7 0
Exports	-	~	6	280	1 881	1 5
Imports		-	17 614	2 410	1 804	1
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	- 213 -29	-	-14 907 5 538	- 571 9 282	-2 599 4 904	
Inter-product transfers	- 429	_	938	-4 387	2 932	2
Other adjustments	- 115	_	1 218	387	183	_ :
Availability	2 926	7 775	68 873	982	33 629	8 (
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	502	
(e) Steam generation	_	_	_		22	
Net supply	2 926	7 775	68 873	982	33 104	8 (
Producer consumption	9	7 775	3		38	
Non-energy use	*	-	-		-	
Energy use - final demand Iron mines	X	•	68 870	982	33 066	8 (
Total mining	×	-	-	-	1 547	
Pulp and paper and sawmills	÷ ×	_	_	_	332	
Iron and steel	×	-	_	_	4	
Smelting and refining	*	-	_	-	90	
Coment Chemicals	×	-	-	-	9	
Other manufacturing	Ž.	_	_	27	13 743	
Total manufacturing		-	-	27	1 190	
Forestry	*	_	_	1	489	
Construction	×		-	4	1 000	
Total industrial Railways	*	•		32	4 226	
Canadian airlines	*	_	-		1 449	
Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	×		1		1 551	
Foreign marine	×	wip	_	_	349	
Pipelines	×		-	-	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	1 390		11 580	
Transportation	×		63 145 64 536	-	7 908	
Agriculture	я Ж	_	621	52	22 837 1 492	
Residential	×		-	500	1 492	4 3
Public administration	×	_	288	2	799	
Commercial and other institutional	*		3 425	-		3 3

		oliers raffine		Québeo -		imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
383.7	29.6	24.6	223.1	696.9	5 192 4	Production
150.5	-	2.9	0.1	126.9		Exportations
61.0	161.3	-	72.7	46.7	1 010.8	Importations
59.6	-8.7	-7.5	-73.6	-91.1		Transferts inter-régions
-12.2 7.9	-0.1	-0.9 -0.1	-18.5 -3.2	-46.6 -27.5		Variation des stocks Transferts inter-produits
9.6		-5.1	-2.1	-54.2		Autres ajustements
383.6	182.2	10.0	235.3	490.4	4 704.1	Disponibilité
_	_	_	_	_	13.0	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
0.2	_	_	_	-	0.7	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	7		e) Production de vapeur
383.4 67.8	182.2 22.0	10.0	235.3	490.4 0.1		Disponibilité nette Autoconsommation
07.0	94.8	_	_	490.3	585.1	
315.5	65.4	10.0	235.3	•	3 718.3	
X	-	-	-	-	×	Mines de fer
33.6 126.3		_		•	76.5 134.9	Total minier Pâtes et papier et scieries
-	_	_	_	_	0.1	Sidérurgie
22.1	-	-	-	•	24.4	Fonte et affinage
3.3	32.0	-	-	-	35.5	Fabricants de ciment
9.5 20.7	33.4	_	_	_	9.8 82.1	Produits chimiques Manufacturier - autres
181.9	65.4				286.9	Total manufacturier
-	-	~	-	100	13.0	Forestier
0.1	4E 6	-	-	-	35.0	Construction
215.6	65.4	_		_	37.5	Total industriel Sociétés ferrovières
-	_	5.7	109.0	_	114.7	
=	-		64.2		64.2	
49.3 43.6	_	_	_	-	89.5 52.6	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
43.0	_			_	52.0	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-		-	-	-	339.5	Transport commercial et en commun
	-		-	•	2 026.3	Ventes au détail (pompes)
92.9 0.1	-	5.7	173.2	-		Transport Agriculture
0.4	_	_	_	_	125.3	
0.7	-	0.3	10.5	-	42.7	
5.8	0.1	4-1	51.7	-	353.1 0.1	
	0.1			-	0.1	nille acartarida
		terajo	oules			
16 014	1 254	826	8 016	29 184		Production
6 280	- 076	96	9	5 114	15 637	
2 548 2 486	6 836 - 369	- 252	2 611 -2 643	1 858 -3 775		Importations Transferts inter-régions
- 508	-2	-32	- 666	-1 812	15 968	
331	-	-2	- 115	-1 148		Transferts inter-produits
401 16 007	7 723	- 171 337	-76 8 455	-2 126 20 690		Autres ajustements Disponibilitá
10 007	, , , ,	007	0 450	20 070	170 000	Transformé en autres combustibles:
_	-	-	-	-	502	a) Énergie électrique — par services
7	-	~	-	-	30	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
15 999	7 723	337	8 455	20 690	175 535	
2 831	932	_		4	11 595	
	4 018			20 686	24 703	
13 168 X	2 772	337	8 455	_	136 316 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
1 400		-		-	3 060	Total minier
5 272	Alle	-	-	es es	5 604	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	4 017	Sidérurgie Fonte et affinade
922 136	1 356	_	-	-	1 013	Fonte et affinage Fabricants de ciment
397	-	_	_	_	409	Produits chimiques
865	1 415	-	-	-	3 364	Manufacturier - autres
7 592	2 772	•	•	•	11 895 502	Total manufacturier Forestier
6	_	_	_	_	1 356	Construction
8 998	2 772		•	•	16 813	Total industrial
-	-	192	3 917		1 449 4 108	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	192	2 306	_	2 306	Lignes aériennes étrangères
2 057	_	-	-	-	3 610	Lignes maritimes domestiques
1 821	-	-	-	-	2 169	Lignes maritimes étrangères
-	-	_	_	_	12 970	Pipelines Transport commercial et en commun
-	_	_	_		71 053	Ventes au détail (pompes)
3 878		192	6 223		97 666	Transport
3	440	-	-	-	2 308	Agriculture Domestique
	-	-	_	-	4 834	
19		q	376	_	1 592	Administration publique
19 27 243	_	9 137	376 1 857		1 592 13 104	

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -	oedeug	- 1995 Quarte	r3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- CDI 4		-	Marquite	- Carburant	— Mazouts
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	diésel	légers
			thousands o	f cubic metres	:	
1 Production	385. <i>7</i>	558.5	5 976.6	853.0	2 773.0	831.6
2 Exports	0.8	sun	72.3	26.6	83.9	410.2
3 Imports	-13.0		820.4 - 897.8	128.8 ~45.2	73.3 - 334.9	59.2 150.6
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	7.9	_	198.7	174.6	-64.6	- 159.5
6 Inter-product transfers	-47.2	-	29.9	- 618.5	25.1	590.0
7 Other adjustments	-4.0	-	-17.4 5 640.7	3.8	-23.1 2 494.1	-85.5 1 295.2
8 Availability Transformed to other fuels:	312.9	558.5	5 640.7	120.7	6 474.1	1 295.2
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	51.8	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	***	-	-	0.8	***
13 (e) Steam generation	312.9	558.5	5 640.7	120.7	2 441.6	1 294.7
14 Net supply 15 Producer consumption	1.0	558.5	0.3	120.7	3.2	0.5
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	ж	*	5 638.3	120.7	2 438.3	1 294.2
18 Iron mines	×		-	2.5	X 109.2	13.8
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	* *	_	_		28.0	75.5
21 Iron and steel	*	***	-	-	0.5	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	7.8	-
23 Coment	×				0.4 2.5	_
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	_	_	2.2	53.1	33.4
27 Total manufacturing	×			2.2	92.4	33.4
28 Forestry	×	-	-	0.2	40.0	2.1
29 Construction	×	-	-	0.9	55.5	15.9
30 Total industrial 31 Railways	X X	_	_	5.7	297.1 147.5	65.3
32 Canadian airlines	×	_	_	_		-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×		0.1	-	97.7	0.2
36 Foreign marine	* *	-	-	-	19.2	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *	_	125.4	-	764.9	_
40 Retail pump sales	×		5 162.8	_	583.5	_
41 Transportation	×	-	5 288.3	•	1 613.1	0.2
42 Agriculture	×		58.0	4.2	118.0	15.4
43 Residential 44 Public administration	*	•	22.6	74.8 0.8	60.4	893.3 17.8
45 Commercial and other institutional	×	_	269.3	35.2	349.8	302.2
46 Statistical difference	ж		2.1		••	••
			teraj	coules		
1 Production	10 216	23 304	207 150	32 142	107 261	32 168
2 Exports	19	-	2 505	1 004	3 246	15 868
3 Imports	-	-	28 435	4 853	2 835	2 290
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	- 331 229		-31 119 6 887	~1 701 6 579	-12 955 -2 498	5 824 -6 169
6 Inter-product transfers	-1 233	_	1 035	-23 307	973	22 822
7 Other adjustments	- 101	-	- 604	143	- 893	-3 305
8 Availability Transformed to other fuels:	8 302	23 304	195 505	4 547	96 473	50 100
7 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	2 002	21
10 (b) Electricity - by industry		_	_	_	30	
13 (e) Steam generation	_	-	_	-	-	-
14 Net supply	8 302	23 304	195 505	4 547	94 441	50 079
15 Producer consumption 16 Non-energy use	25 *	23 304	9		126	21
17 Energy use - final demand	x x		195 423	4 546	94 315	50 059
18 Iron mines	×		***	-	X	-
19 Total mining	X		-	93	4 225	535
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	×	-	-	-	1 085	-
22 Smelting and refining	×	_	_	_	21 303	_
23 Cement	×	-	-	_	16	-
25 Chemicals	×	-	-	-	95	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-	83	2 055	1 293
28 Forestry	×	-		83 8	3 575	1 293 82
29 Construction	Ä		_	32	1 547 2 145	616
30 Total industrial	X	-	-	216	11 492	2 526
31 Railways	×	-	-	con	5 706	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×	-	-	-		-
35 Domestic marine	* *	_	3	-	3 779	7
36 Foreign marine		-	3	_	3 773 744	-
38 Pipelines	- X	-	-	_	8	-
39 Road transport and urban transit	*	100+	4 346	-	29 588	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	178 944	_	22 571	-
	×	•,	183 293 2 012	4 50	62 396	7 595
42 Agriculture			6 012	158	4 563	
42 Agriculture 43 Residential	×	-	-	2 817		36 552
43 Residential 44 Public administration	×	-		2 817 29	2 336	34 552 689
43 Residential	×	-	-			

	roduits pétr	oliers raffin	98 -	Québeo -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mētres cubes			
1 119.7	102.8	46.6	652.5	1 596.8	14 896.8	Production
271.9	-	5.0	0.2	366.7	1 237.5	Exportations
194.6	434.8		96.3	123.7	1 931.1	Importations
189.8	-42.8	-14.0	- 155.5	- 205.0		Transferts inter-régions
73.8	-0.8	-1.0	-40.7	12.1		Variation des stocks
39.4 15.7	-0.3	-0.7 -9.5	-10.7 -11.8	-7.2 - 174.6		Transferts inter-produits
213.4	495.2	18.3	611.2	955.0	- 306.6	Autres ajustements Disponibilité
L 10.4	472015	10.0	011.2	733.0	13 /13.6	Transformé en autres combustibles:
1.2	-	-	-	-	53.5	a) Énergie électrique — par services
0.2	-	-	-	-	1.0	b) Energie électrique - par industries
212.0	495.2	18.3	611.2	955.0	77 ((0 (e) Production de vapeur
202.2	63.1	10.5	011.6	0.3	829.1	Disponibilité nette Autoconsommation
202.2	294.8	_	_	952.8	1 247.6	Usage non-énergétique
009.4	137.2	18.3	611.2	752.0	11 267.6	Usage énergétique - écoulement final
X	_	-	-		×	Mines de fer
121.3					246.9	Total minier
461.7	AND.	-		-	489.7	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	0.5	Sidérurgie
85.6	-	-	-	-	93.4	Fonte et affinage
10.4	74.0	-	-	-	84.8	Fabricants de ciment
47.2	(7.0	-	-	-	49.7	Produits chimiques
46.2	63.2	-	-	-	198.2	Manufacturier - autres
651.1	137.2	_	_	•	916.4 42.3	Total manufacturier Forestier
2.1	_	_	_	_	74.3	Construction
774.5	137.2			•		Total industriel
-		_	-		147.5	Sociétés ferrovières
_	_	9.8	339.5		349.2	Lignes aériennes canadiennes
-	-		165.0		165.0	Lignes aériennes étrangères
97.5	-		-	-	195.5	Lignes maritimes domestiques
105.9	-	-	-	-	125.2	Lignes maritimes étrangères
-	~		-	-	0.2	Pipelines
-	-	-	-	~	890.3	Transport commercial et en commun
203.5		9.8	504.5	-	5 746.4 7 619.4	Ventes au détail (pompes) Transport
1.9		7.0	504.5		197.5	Agriculture
7.2	_	_	_	_	975.2	Domestique
4.0	_	0.4	28.2	_	134.2	
18.3	_	8.1	78.5	**	1 061.3	Commerces et autres institutions
0.4	0.1	•	-	1.8	4.4	Différence statistique
		terajo	oules			
46 727	4 355	1 562	23 443	65 201		Production
11 346		167	7	14 239	48 400	Exportations
8 120	18 427	-	3 459	4 924	73 343	Importations
7 920	-1 816 -32	- 471	-5 587 -1 462	-8 347 806	-48 583 7 388	Transferts inter-régions Variation des stocks
3 079 1 642	-32	-32 -23	- 384	- 467	1 057	Transferts inter-produits
654	-11	- 320	- 425	-6 803		Autres ajustements
50 637	20 988	613	21 961	39 463		Disponibilitá
						Transformé en autres combustibles:
	-	-	-	-	2 075	a) Énergie électrique — par services
52			_		40	
52 10	- 1	-		_		b) Energie électrique - par industries
10		-		70.77	-	e) Production de vapeur
10 - 50 575	20 988	613	21 961	39 463	509 778	e) Production de vapeur Disponibilité nette
10 - 50 575 8 438	2 674	613	******	12	509 778 34 609	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation
10 50 575 8 438	2 674 12 494	613			509 778	e) Production de vapeur Disponibilité nette
10 50 575 8 438	2 674	613	******	12	509 778 34 609 51 873	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique
10 50 575 8 438 42 122	2 674 12 494	613		12	509 778 34 609 51 873 414 853	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
10 - 50 575 8 438 - 42 122 X 5 063	2 674 12 494	613		12	509 778 34 609 51 873 414 853 X 9 916 20 350	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries
10 50 575 8 438 -42 122 × 5 063 19 266	2 674 12 494	613		12 39 380 -	509 778 34 609 51 873 414 853 × 9 916 20 350 21	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
10 50 575 8 438 	2 674 12 494 5 815 -	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 414 853 × 9 916 20 350 21 3 875	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage
10 50 575 8 438 42 122 X 5 063 19 266 3 572 434	2 674 12 494 5 815 - - - 3 136	613		12 39 380	509 778 34 609 51 873 414 853 X 9 916 20 350 21 3 875 3 586	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380 	509 778 34 609 51 873 414 853 X 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques
10 50 575 8 438 42 122 X 5 063 19 266 3 572 434 1 971 1 929	2 674 12 494 5 815 - - 3 136 - 2 678	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 414 853 X 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres
10 50 575 8 438 42 122 X 5 063 19 266 3 572 434 1 971 1 929	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380 	509 778 34 609 51 873 414 853 X 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques
10 50 575 8 438 42 122 X 5 063 19 266 3 572 434 1 971 1 929 27 171	2 674 12 494 5 815 - - 3 136 - 2 678	613	21 961	12 39 380 	509 778 34 609 51 873 614 883 × 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier
10	2 674 12 494 5 815 - - 3 136 - 2 678	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 414 883 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier
10 50 575 8 438	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883 29 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883 X 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706 12 525	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 853 x 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706 12 525 5 929	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706 12 525 5 929 7 859	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706 12 525 5 929 7 859 1 655 8	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères Pipelines
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères Pipelines
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961 	12 39 380	509 778 34 609 51 873 414 853 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706 12 525 5 929 7 859 7 859 8 33 933 201 515 272 641	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961 	12 39 380	509 778 34 609 51 873 414 853 9 916 20 350 21 3 875 3 586 2 067 8 038 37 936 1 637 2 880 52 369 5 706 12 525 5 929 7 859 7 859 8 33 933 201 515 272 641	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulament final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et soieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique
10	2 674 12 494 5 815 	613	21 961 	12 39 380	509 778 34 609 51 873 614 883	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique Administration publique

Quebeo - 1995

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feeds tocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
				thousands	of cubic metres		
- (Quarter 3 - Trimestre 3						
1 1	Production	118.4	1.9	436.1	44.3	96.1	696.9
2	Exports	56.5	0.4	69.8	0.3	-	126.9
3	Imports	-	0.1	_	2.2	44.4	46.7
4	Inter-regional transfers	-3.2	1.9	-37.0	-25.8	-26.9	-91.1
5	Stock variation (change and adj.)	-6.9	-3.1	-2.9	-16.4	-17.4	-46.6
6	Inter-product transfers	10.1	1.0	-	1.0	-39.6	-27.5
7 1	Other adjustments	-8.4	0.1	-1.4	-0.6	-43.9	-54.2
8	Availability	67.4	7.6	330.7	37.3	47.4	490.4
5	Producer consumption	0.1	-	-		and the same of th	0.1
6	Final demand	67.4	7.6	330.7	37.2	47.4	490.3
9	Total mining	•		-	0.9	•	0.9
7	Total manufacturing	67.4		62.3	9.7	•	139.3
8	Forestry	-	-	_	0.2	-	0.2
9	Construction	_	-	268.4	0.6	-	269.0
1	Transportation	-			6.8	•	6.8
	Agriculture	-	-	_	0.3	-	0.3
4	Public administration	_	_	_	0.2	-	0.2
5	Commercial and other institutional	_	7.6		18.5	47.4	73.5
46	Statistical difference					•	•

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	_
2 Exports	-		***	-	_	-
3 Imports		_	_	119.8	150.6	270.4
4 Inter-regional transfers	_		-	_	_	
5 Stock variation (change and adj.)		_	-	26.9	55.2	82.1
7 Other adjustments	-	_		_	-	
8 Availability		-		93.0	95.4	188.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	_	_	-
0 (b) Electricity - by industry	_	-	_		_	-
1 (c) Coke and manufactured gases	_	_	-	-	_	-
3 (e) Steam generation	-	nu nu				-
4 Net supply		-	•	93.0	95.4	188.3
5 Producer consumption	_		_	_	_	-
6 Non-energy use	-	_	_	18.1	49.3	67.4
7 Energy use - final demand			-	74.9	46.1	121.0
9 Total mining						
O Pulp and paper and sawmills	_	_	_	_	_	-
1 Iron and steel	~	_	_	2.0	_	2.0
2 Smelting and refining			_	72.9		72.9
3 Cement	-	-	-	-	33.6	33.6
5 Chemicals	_	-	_	_		
6 Other manufacturing	_	-	-	****	12.5	12.5
7 Total manufacturing	**			74.9	46.1	121.0
3 Residential	-	-	_	-	-	-
4 Public administration	-	_	_	_	_	-
5 Commercial and other institutional	-	-	_	-	-	-

Québeo - 1995

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers d	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'ann	éa .
381.2	16.0	765.2	132.2	302.3	1 596.8	Production	1
173.8	3.2	99.4	0.7	89.7	366.7	Exportations	2
-	0.2	0.4	5.6	117.5	123.7	Importations	3
-30.1	5.6	-71.0	-44.2	-65.3	- 205.0	Transferts inter-régions	4
-12.9	1.0	57.9	-0.6	-33.3	12.1	Variation des stocks	5
30.6	6.3	-0.3	8.3	-52.1	-7.2	Transferts inter-produits	6
-32.6	-0.4	-1.2	-0.7	- 139.6	- 174.6	Autres ajustements	7
188.2	23.4	536.0	101.1	106.3	955.0	Disponibilité	8
0.1		_	0.2	-	0.3	Autoconsommation	15
188.1	23.4	536.0	99.1	106.3	952.8	Écoulement final	16
			3.2		3.2	Total minier	19
188.1		139.7	26.9		354.6	Total manufacturier	27
_		-	0.6	_	0.6	Forestier	28
_		396.1	1.5	_	397.7	Construction	29
			19.9		19.9	Transport	61
_	_		1.0	_	1.0	Agriculture	42
_	-	_	0.6		0.6	Administration publique	44
_	23.4	0.2	45.2	106.3	175.1	Commerces et autres înstitutions	45
	20.7	0.2	1.8	100.5	1.8	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	-	_	Production	1
-	_	-	-	-	_	Exportations	2
-	-		259.9	256.7	516.6	Importations	3
-	_	_	non-	_	-	Transferts inter-régions	4
-0.8	_	ater	-2.8	-29.2	-32.8	Variation des stocks	5
0.1	_	_	-	-	0.1	Autres ajustements	7
0.8	•		262.7	285.9	549.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	-	_	_	_	a) Énergie électrique - par services	5
_	-	-	1.9	_	1.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	_	_	-	_	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
	-	_	_	_	_	e) Production de vapeur	13
0.8		-	260.8	285.9	547.5	Disponibilité nette	14
-	-	_	_	-	<u>-</u> .	Autoconsommation	15
0.1		_	54.9	156.3	211.2	Usage non-énergétique	16
0.8			206.0	129.6	336.3	Usage énergétique - écoulement final	17
	-				-	Total minier	19
_	_	_	_	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	_	4.0	_	4.0	Sidérurgie	21
******		-	201.9	144	201.9	Fonte et affinage	22
0.8	an an	_		96.2	97.0	Fabricants de ciment	23
_		_	_	_	-	Produits chimiques	25
_		_		33.4	33.4	Manufacturier - autres	26
0.8	• 1		206.0	129.6	336.3	Total manufacturier	27
-	_		_	-	-	Domestique	43
_	_	_	_	-	_	Administration publique	44
	_	_	_	-	_	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1995 Qua	rter 3			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant	Primary electricity	
	-	-	- Gaz	-	Électricité	Vapeu
	Charbon	Pétrole brut	naturel			(voir intro
	kilotonnes	megalîtres	gigalitres	megalitres	GMH	kilotonne
1 Production	-	69.7	107.8	:	31 598.1	116.7
2 Exports	2 719.2	932.2 8.6	4 360.0 183.8	829.8 92.3	3 526.2 259.1	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	815.9	6 829.5	10 396.3	1 177.8	247.1	_
5 Stock variation (change and adj.)	643.4	-59.7	2 499.6	12.8	-	***
6 Inter-product transfers	106.5	-0.8	53.0	235.1	_	_
7 Other adjustments 8 Availability	2 998.1	6 034.5	3 881.2	662.6	28 578.0	116.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 640.5	_	345.4 52.1	_	_	***
10 (b) Electricity — by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	1 127.8	_	22.1	-	_	400
12 (d) Refined products	-	6 034.5	8.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation			29.8	632.6	28 578.0	-18.0 134.8
14 Net supply 15 Producer consumption	229.7	-	3 445.9	1.4	820.6	134.0
16 Non-energy use	2.9	-	114.6	226 0	_	-
17 Energy use - final demand	226.8	•	3 331.3	561.2		134.8
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	83.4	× 6.3	932.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	_		210.7	-	2 254.3	_
21 Iron and steel	86.0	-	321.7	-	1 175.8	-
22 Smelting and refining	135.4		56.4 10.6	_	286.4 236.5	-
23 Cement 24 Petroleum refining	133.4	_	85.0	_	595.4	~
25 Chemicals	-	-	79.9	_	1 091.6	107.7
26 Other manufacturing	5.4	-	1 006.8	94.0	4 441.3	2.1 109.8
27 Total manufacturing 28 Forestry	226.8		1 771.2	94.0	10 081.3	107.0
29 Construction	_	-	-	2.0	-	
30 Total industrial	226.8		1 854.6	102.3	11 013.9	109.8
31 Railways 34 Airlines	_	_	_	_	_	_
37 Marine	_	_	_	_	_	-
38 Pipelines	_	-	500.1	-	39.1	-
39 Road transport and urban transit	100	~	40.7	171.8	83.7	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	10.3 510.4	171.8	122.8	
42 Agriculture		-	36.0	36.4	639.5	8.3
43 Residential	-	-	562.9	36.9	10 437.3	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	_	_	25.1 342.4	213.8	1 017.2	14.7
46 Statistical difference	-			-15.5	**	
			terajo	oules		
1 Production 2 Exports		2 713 36 291	4 155 168 077	22 041	113 753 12 694	321
3 Imports	78 851	335	7 084	2 517	933	-
4 Inter-regional transfers	19 309	265 872	400 776	30 177	889	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	17 143	-2 325	96 361	777	_	_
7 Other adjustments	3 356	-31	2 043	6 188	_	100
8 Availability	84 372	234 924	149 621	16 065	102 881	321
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	44 778		13 316			_
10 (b) Electricity - by industry	44 //0	_	2 009	_	-	
11 (c) Coke and manufactured gases	32 817	-	_	-	-	-
12 (d) Refined products	-	234 922	308	859	-	_
13 (e) Steam generation 14 Net supply	6 777	2	1 148 132 840	15 206	102 881	371
15 Producer consumption	-	_	_	40	2 954	-
16 Non-energy use	81	_	4 418	4 429	-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	6 696	-	128 423 X	14 713 X	122 976 X	371
19 Total mining			3 216	161	3 357	
20 Pulp and paper and sawmills		-	8 121	-	8 116	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	2 613	_	12 401 2 175	_	4 233 1 031	-
23 Cement	3 926	_	411	_	851	_
24 Petroleum refining	-	_	3 276	-	2 144	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	157	-	3 082		3 930	296
27 Total manufacturing	6 696	-	38 813 68 279	2 400 2 400	15 989 36 293	6 302
28 Forestry	_	_	-	-	-	-
29 Construction 30 Total industrial	6 696		71 605	51		702
31 Railways	0 070		71 498	2 612	39 650	302
34 Airlines	_	_	_	_	-	-
37 Marine 38 Pipelines	-	-	-	-		-
39 Road transport and urban transit	-	_	19 278	4 386	141 301	-
40 Retail pump sales	_	_	397	4 300	301	-
41 Transportation	•	•	19 674	4 386	442	
42 Agriculture 43 Residential	_		1 389 21 699	929	2 302	23
44 Public administration		_	21 699 966	942	37 574 3 662	40
45 Commercial and other institutional	-	_	13 200	5 844	39 346	5
46 Statistical difference		2		- 285		

LEAU 8A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 1995	Trimestre 3
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim.	
Total primaire	33,4	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	845.7	308.5	7 390.6	6 402.7		Production
	100.1 127.2		430.1 392.3	_	• • •	Exportations
• • •	-0.1	_	907.1	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	9.2	-	137.4	_	• • •	Variation des stocks
• • •	69.7	•••	-3.9	-	• • •	Transferts inter-produits
	933.2	308.5	~ 461.0 7 657.7	6 402.7	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	, , , ,	3332			•••	Transformé en autres combustibles:
• • •	-		32.4	-	• • •	a) Energie électrique — par services
• • •	_	13.0	2.9	_	• • •	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	_			_	• • •	d) Produits raffinés
		-	0.1	-	• • •	e) Production de vapeur
	933.2	295.5	7 622.3	6 402.7	• • •	Disponibilité nette
	11.1	_	528.0 1 425.7	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	922.1	295.5	5 529.9	×	•••	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	X	×	• • •	Mines de fer
• • •	•	•	52.5	×	•••	Total minier
• • •	903.7	295.5	28.9 52.4	*	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
	-	-	0.9	×	• • •	Fonte et affinage
• • •	9.1	-	34.6	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	_		12.2	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	9.4	-	142.1	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	922.1	295.5	271.1	×	***	Total manufacturier
	-	-	7.6	×		Forestier
• • •	922.1	295.5	66.9 398.2	*	• • •	Construction Total industrial
• • • •	-	-	147.3	×	•••	Sociétés ferrovières
	-	-	370.9	×		Lignes aériennes
• • •	-	-	135.7	×	• • •	Maritimes
• • •	_	_	10.6 494.2	* *	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	100	_	3 327.8	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
	-	-	4 486.6	×		Transport
	-	-	209.5	×	• • •	Agriculture
• • •	_	_	60.4 54.3	* *		Domestique Administration publique
• • •	_	_	321.1		• • •	Commerces et autres institutions
• • •	-	-	0.1	×	• • •	Différence statistique
		terajo				
120 942	24 381 2 886	5 742	270 256	23 050	257 895	Production Exportations
239 102 89 720	3 668	_	15 907 15 887			Importations
717 023	-4	~	33 456	-		Transferts inter-régions
111 956	267	-	5 211	-		Variation des stocks
11 557	2 011	_	1 708 -18 366	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
588 183	26 903	5 742	281 823	23 050		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
58 093	-		1 346	-	59 439	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
2 009 32 817	-	242	119	_	2 371 32 817	c) Coke et gaz manufacturé
236 089	_	_	_	-	236 089	d) Produits raffinés
1 148			4	-	1 152	e) Production de vapeur
258 028	26 903	5 500	280 354 22 031	23 050 ×		Disponibilité netta Autoconsommation
	319		54 241	×	63 487	Usage non-énergétique
	26 584	5 500	200 387	ж	505 650	Usage énergétique - écoulement final
	_	-	X 107	×	8 837	Mines de fer Total minier
000	-	-	2 103 1 183	×	17 420	Pâtes et papier et scieries
• • •	26 052	5 500	2 167	×	52 967	Sidérurgie
	_	-	35	*	3 242	Fonte et affinage
* * *	261	-	1 457	*	6 906 5 419	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	-	_	505	- ŝ	7 812	Produits chimiques
• • •	270	-	5 829	×	63 464	Manufacturier - autres
	26 584	5 500	11 176	×	157 229	Total manufacturier
• • •	_		296 2 589	*	296 2 640	Forestier Construction
• • •	26 584	5 500	16 163			Total industriel
	-	-	5 697	×	5 697	Sociétés ferrovières
	-		13 322	*	13 322	Lignes aériennes
		_	5 543 410	*	5 543 19 828	Maritimes Pipelines
• • •	_	_	18 775		23 462	Transport commercial et en commun
• • •	-	-	116 436	*	116 832	Ventes au détail (pompes)
		•	160 182	×		Transport
		_	7 785 2 338	×		Agriculture Domestique
***				~	05 330	
	_	_	2 007	×	6 675	Administration publique
	=			* * *	70 308	Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique

ABLE 8B. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1995 Quai	rter 3 -	Year-to-dat	:0	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	- Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres			GWH	kilotonnes
	K110 tollines	216.7	351.4	_	93 816.5	843.7
1 Production 2 Exports	_	2 614.7	13 085.0	2 824.2	8 630.7	-
3 Imports	5 741.5	16.5	475.4	285.9	942.1	-
4 Inter-regional transfers	1 682.2	20 181.4	30 433.8	4 352.8	714.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 266.7	32.4	- 273.5	447.8	-	_
6 Inter-product transfers	274.1	2.6	458.3	307.4	_	_
7 Other adjustments 8 Availability	8 964.5	17 770.2	18 907.3	1 674.1	86 842.7	843.7
Transformed to other fuels:	0 70 110					
9 (a) Electricity - by utilities	5 213.9	-	1 040.9	_	-	460
10 (b) Electricity - by industry	77.4	-	168.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	3 102.7	17 770.2	30.0	90.0	_	_
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	-	1/ //0.2	87.4	70.0	_	- 111.6
14 Net supply	570.6		17 581.0	1 584.1	86 842.7	955.2
15 Producer consumption	_	_	-	2.0	4 522.2	-
16 Non-energy use	14.2	-	338.4	662.4	-	-
17 Energy use - final demand	556.4	•	17 242.6	1 346.3	102 065.4	955.2
18 Iron mines	-		X 356.2	28.7	3 048.6	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	1.4		775.0		6 576.4	1.3
21 Iron and steel	171.1	_	1 126.9		3 739.3	-
22 Smelting and refining		_	231.2	-	947.1	-
23 Cement	366.6	-	28.9	_	592.1	-
24 Petroleum refining	-	-	305.8	-	1 746.1	-
25 Chemicals	47.7	_	393.7 3 395.4	178.0	3 202.2 12 718.8	810.3
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	17.3 556.4	-	6 257.0	178.0	29 522.1	851.5
28 Forestry	550.7	_	-	.,	-	-
29 Construction	_	-	-	4.2	-	_
30 Total industrial	556.4	•	6 613.2	210.9	32 570.7	851.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	1 498.4	_	171.0	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit		_	1 470.4	358.4	262.9	
40 Retail pump sales	_	_	56.1	-	-	-
41 Transportation	-		1 554.5	358.4	433.8	•
42 Agriculture	_	440	183.5	60.1	2 113.2	23.0
43 Residential	-	-	5 832.5	133.1	32 287.6	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	_	_	165.8 2 893.2	583.8	2 927.0 31 733.3	78.9 1.9
46 Statistical difference			2 073.2	-26.7	n=	
			teraj	oules		
1 Production		8 436	13 547	-	337 739	2 320
2 Exports	-	101 790	504 428	74 995	31 070	-
3 Imports	166 488	644	18 326	7 763	3 391	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	40 737 -36 859	785 662 1 260	1 173 222 -10 543	112 293 12 226	2 573	_
6 Inter-product transfers	-30 037	1 200	-10 343		_	_
7 Other adjustments	8 112	101	17 666	8 181	-	-
8 Availability	252 195	691 792	728 877	41 017	312 634	2 320
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	143 909 1 228	_	40 125	_	_	-
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	90 289	_	6 478	_	_	_
12 (d) Refined products	-	691 793	1 156	2 576		-
13 (e) Steam generation	_	_	3 368	-	_	-
14 Net supply	16 769	-1	677 749	38 441	312 634	2 627
15 Producer consumption	704	-	47.000	57	16 280	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	394 16 375	-	13 046 664 704	13 982 35 515	367 436	2 627
18 Iron mines	10 375	_	X	X	307 436 X	_ OL7
19 Total mining	-	-	13 731	733	10 975	•
20 Pulp and paper and sawmills	39		29 878	-	23 675	4
21 Iron and steel	5 201	-	43 444	-	13 462	-
22 Smelting and refining 23 Cement	40 (70	~	8 914	-	3 410	-
24 Petroleum refining	10 632	_	1 113 11 789	_	2 132 6 286	-
25 Chemicals	_	_	15 176	_	11 528	2 228
26 Other manufacturing	503		130 894	4 544	45 788	110
27 Total manufacturing	16 375		241 207	4 544	106 279	2 342
28 Forestry 29 Construction	~	-	-		-	-
30 Total industrial	16 375	-	254 938	107 5 384	117 254	2 342
31 Railways	10 3/3	_	254 938	D 384 -	117 254	E 34E
34 Airlines	_	_	_	_	_	_
37 Marine	-	_	_	_	_	-
38 Pipelines	-	_	57 763	-	615	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9 150	946	ess
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	2 163	0.180	7 869	-
		_	59 926 7 074	9 150 1 534	1 562 7 607	63
42 Agriculture						
43 Residential		-	224 843	3 398	116 235	-
43 Residential 44 Public administration		-	224 843 6 390	3 398	116 235 10 537	217
43 Residential	-					

		imaire et seco		Ontario		5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prima & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalîtres	GWH		
	2 460.3	848.9	21 996.5	19 745.0	• • •	Production
	260.8	-	1 016.6	-	• • •	Exportations
	337.6 -0.3	_	774.4 2 060.7	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-34.0	***	- 291.8	-	• • •	Variation des stocks
	-	-	-11.7	_	• • •	Transferts inter-produits
	193.8		-1 382.9	-	• • •	Autres ajustements
* * *	2 764.5	848.9	22 712.3	19 745.0	•••	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	_	_	345.1	_		a) Énergie électrique — par services
	-	37.5	9.3	-	***	b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	_		0.2	_	• • •	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
	2 764.5	811.4	22 357.7	19 745.0	•••	Disponibilité nette
	_	_	1 642.3	×		Autoconsommation
	22.1	033.6	4 160.1	*	• • •	Usage non-énergétique
* * *	2 742.4	811.4	16 157.0 ×	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •			117.8	×	• • •	Total minier
• • • •	_		97.2	×		Pâtes et papier et scieries
• • •	2 703.5	811.4	155.0	×	• • •	Sidérurgie
• • •	9.1	_	3.4 123.6	×	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	9.1	-	123.0	* *	• • •	Raffinage pétrolier
	_	_	63.4	×	• • •	Produits chimiques
• • •	29.8	-	409.1	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	2 742.4	811.4	851.7	X	• • •	Total manufacturier Forestier
• • •		_	30.7 169.3	×	• • •	Construction
	2 742.4	811.4	1 169.5	¥	• • •	Total industriel
	-		402.3	×	• • •	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	1 029.4	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	_		275.1 19.4	- Ş	• • •	Maritimes Pipelines
• • •	_	_	1 407.8	×	•••	Transport commercial et en commun
	-	_	9 501.2	*		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	12 635.1	×	***	Transport
• • •	-		502.6 568.9	* *	• • •	Agriculture Domestique
• • •	_	_	172.4	×	• • •	Administration publique
• • •	-	_	1 108.6	×	***	Commerces et autres institutions
•••	•	•	-1.6	×	•••	Différence statistique
362 043	70 929	teraj: 15 797	805 214	71 082		Production
712 283	7 520	13 / //	37 751	71 002	757 554	Exportations
196 612	9 732	-	31 271	-	237 614	Importations
114 486	-8	-	76 069	-	2 190 547	Transferts inter-régions
-33 916	- 981	_	-11 775 3 907	_	-46 672 3 907	Variation des stocks Transferts inter-produits
34 060	5 587	_	-54 872	_		Autres ajustements
028 834	79 701	15 797	835 611	71 082		Disponibilité
			44 704		400 (40	Transformé en autres combustibles:
184 034 7 705		697	14 384 388	_	198 418 8 790	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
90 289		637	, 500		90 289	c) Coke et gaz manufacturé
695 525	_	-	-	-	695 525	d) Produits raffinés
3 368	70 705	78 100	8 020 071	71 082	3 377 2 034 931	e) Production de vapeur Disponibilité nette
047 912	79 701	15 100	820 831 68 548	71 082 ¥	2 039 931 84 885	Autoconsommation
	637	_	155 535	×	183 594	Usage non-énergétique
	79 063	15 100	586 173	X	1 766 992	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	4 639	×	30 077	Mines de fer Total miniar
• • •	-	-	3 995	×	57 591	Pâtes et papier et scieries
• • •	77 942	15 100	6 405	×	161 553	Sidérurgie
	-	-	133	×	12 456	Fonte et affinage
• • •	261	-	5 215	×	19 353 18 075	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	_	_	2 629	â	31 561	Produits chimiques
• • •	860	_	16 748	H	199 447	Manufacturier - autres
• • •	79 063	15 100	35 125	×	500 036	Total manufacturier
• • •	_	-	1 189 6 547	*	1 189 6 654	Forestier Construction
• • •	79 063	15 100	47 500	×	537 957	Total industrial
•••	-	-	15 560	×	15 560	Sociétés ferrovières
	-		36 978	×	36 978	Lignes aériennes
	-	-	11 189 752	*	11 189 59 131	Maritimes Pipelines
• • •	_		53 362	×	63 458	Transport commercial et en commun
• • •	_	_	332 276	×	334 439	Ventes au détail (pompes)
•••		-	450 118	×	520 756	Transport
• • •	-	-	18 734	*	35 013 366 490	Agriculture Domestique
	100	-	22 014 6 406		23 550	Administration publique
• • •		No.				
• • •	_		41 402 -49	×	283 227 - 540	Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1995 Quarte	er 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	- Carburant	- Mazouts
		distillation	à moteur	pour poêles	diésel	légers
			thousands o	f cubic metre	3	
1 Production	321.0	396.8	2 950.6	148.8	814.7 22.0	364.0 40.8
2 Exports	24.5	_	78.6 71.9	0.1	41.8	13.3
3 Imports 4 Inter-regional transfers	6.2	_	407.6	9.8	147.4	-6.7
5 Stock variation (change and adj.)	1.9	_	30.6	20.0	13.0	44.5
6 Inter-product transfers	- 183.8	-3.9	2.0	- 136.1	290.2	- 132.5
7 Other adjustments	17.7		18.3	4.0	46.3	-27.6
8 Availability	141.7	392.9	3 341.3	6.7	1 305.4	125.2
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	-	2.3	_
10 (b) Electricity - by industry	_	-	-	_	w	0.2
13 (e) Steam generation	-	-		. =		
14 Net supply	141.7	392.9	3 341.3	6.7	1 303.1	125.0
15 Producer consumption	3.2 *	392.9	1010	_	0.2	_
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×		3 341.3	6.7	1 302.8	125.0
18 Iron mines	×	-	-	_	X	-
19 Total mining	×	-		•	29.6	3.6
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	7.4	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	6.6	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	-	-	_	0.9 0.7	-
25 Chemicals	* *	_	_	_	1.2	_
26 Other manufacturing	*	_	_	0.2	34.0	2.5
27 Total manufacturing	×		-	0.2	50.9	2.5
28 Forestry	*	-	-	-	7.6	
29 Construction	*	-			60.7	6.2
30 Total industrial	X	•		0.2	148.8 147.3	12.3
31 Railways 32 Canadian airlines		_	_	_	147.5	_
33 Foreign airlines	×	_	_	_	_	-
35 Domestic marine	*	no.	-	-	24.5	-
36 Foreign marine	*	-	-	-	15.3	-
38 Pipelines	*	-		-	10.6	-
39 Road transport and urban transit	*	-	85.3 3 055.9	-	408.9 272.0	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	×		3 141.2	-	878.6	
42 Agriculture	×	_	79.8	0.8	107.7	19.3
43 Residential	×	-	_	2.7	***	55.7
44 Public administration	*	-	12.4	0.1	20.9	2.0
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	-	107.9	2.8	146.7	35.6
			terai	coules		
4 Sunducking	8 856	46 550		5 608	74 F47	46.078
1 Production 2 Exports	660	16 559	102 269 2 725	2	31 514 852	14 079 1 577
3 Imports	200	_	2 492	4	1 617	514
4 Inter-regional transfers	172	-	14 128	370	5 703	- 259
5 Stock variation (change and adj.)	11	-	1 060	753	505	1 722
6 Inter-product transfers	-5 230	- 161	70	-5 128	11 224	-5 125
7 Other adjustments	446	16 700	635	151	1 792	-1 068
8 Availability Transformed to other fuels:	3 773	16 398	115 809	251	50 492	4 842
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	***	_	89	_
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	8
13 (e) Steam generation	_	-	-	-	-	40
14 Net supply	3 773	16 398	115 809	251	50 403	4 834
15 Producer consumption 16 Non-energy use	83	16 398	1	***	10	
17 Energy use - final demand		-	115 809	251	50 394	4 834
18 Iron mines		-	-		X	-
19 Total mining	×			-	1 143	138
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	287	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	256	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	-	460	-	35	-
25 Chemicals	×	_	_	_	28 46	-
26 Other manufacturing	ŷ	_	_	8	1 317	97
27 Total manufacturing	×		-	8	1 969	97
28 Forestry	ж	-	-	-	295	1
29 Construction	×	100	-	-	2 349	239
30 Total industrial 31 Railways	×	•	•	8	5 757	475
32 Canadian airlines	*	_	~	_	5 697	-
33 Foreign airlines	×	_	_	_	_	-
22 Lot alid ali Tiuas	×	_	~		949	
35 Domestic marine		-	-	_	592	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×			-	410	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines	×	New				
35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	X X	_	2 957	-	15 818	-
35 Domestie marine 36 Foreign marine 38 Pipelines	** ** **	-	105 917		15 818 10 519	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	X X	_		-	15 818	748
35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	**************************************	_	105 917 108 873 2 767	-	15 818 10 519 33 985	748 2 155
35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	* * * * *	_	105 917 108 873	30	15 818 10 519 33 985 4 167	748

	Produits pétra			Ontario -		imestre 3
Heavy Guel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
545.1	97.6	4.1	218.7	1 529.0	7 390.6	Production
77.9		-	-	186.1	430.1	
15.8	69.3	1.0	7.4	164.8		Importations
-90.1	-6.5	8.4	69.2	361.7		Transferts inter-régions
91.1 69.3	1.9 -5.7	-4.0 -7.9	7.2 122.8	-68.8 -18.2	-3.9	Variation des stocks Transferts inter-produits
0.6	-5.7	-0.1	-8.6	- 511.7		Autres ajustements
371.6	152.9	9.5	402.3	1 408.2		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
30.1	-	-	-	-	32.4	a) Énergie électrique - par services
2.7 0.1		_	_	_	2.9	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
338.7	152.9	9.5	402.3	1 408.2		Disponibilité nette
57.1	74.6	-	_	-0.1	528.0	
-	17.4	-	-	1 408.3	1 425.7	Usage non-énergétique
281.5	60.9	9.5	402.3	•	5 529.9	
X	17.0	-	-	-	X	Mines de fer
1.6 21.5	17.8			_	52.5 28.9	Total minier Pâtes et papier et scieries
45.8	_	_	_	_	52.4	Sidérurgie
-	-	-	-	-	0.9	Fonte et affinage
7.6	26.2	-	-	-	34.6	Fabricants de ciment
11.0	_	-	-	-	12.2	Produits chimiques
88.5 174.4	16.9 43.1		-	-	142.1 271.1	Manufacturier — autres Total manufacturier
1/4.4	43.1				7.6	Forestier
_	_	_		-	66.9	Construction
176.0	60.9		-		398.2	Total industriel
-	-		.	-	147.3	Sociétés ferrovières
-	-	1.5	274.2	-	275.7	Lignes aériennes canadiennes
43.8		_	95.2	_	95.2 68.3	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
52.2	_	_	_	_	67.4	Lignes maritimes étrangères
_	-	_	_	_	10.6	Pipelines
-	-	-	-	-	494.2	Transport commercial et en commun
-	-	_ =		-	3 327.8	Ventes au détail (pompes)
95.9	-	1.5	369.4	•		Transport
1.7	-	_	_	_	209.5	Agriculture Domestique
1.7	_	1.0	16.2	_	54.3	•
4.2	_	7.1	16.7		321.1	· · · · ·
0.1	-		•		0.1	Différence statistique
		teraj	oules			
22 746	4 138	139	7 859	56 490		Production
3 252	-	-	-	6 839	15 907	
659	2 937	34 283	265 2 485	7 165 14 609	15 887 33 456	Importations Transferts inter-régions
-3 759 3 802	- 275 79	- 133	260	-2 847	5 211	
2 891	- 243	- 266	4 413	- 735		Transferts inter-produits
24	1	-2	- 307	-20 037		Autres ajustements
15 508	6 478	319	14 454	53 500	281 823	Disponibilité
4 000					1 346	Transformé en autres combustibles:
1 257		_	_	-	1 346	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
111		_		_	4	e) Production de vapeur
14 136	6 478	319	14 454	53 500	280 354	Disponibilité nette
2 384	3 159	-	-	-4	22 031	
-	737	710	34 484	53 504	54 241 200 387	
11 747 X	2 581	319	14 454	-	200 387 X	Mines de fer
67	754	-			2 103	Total minier
896	-	-	-	_	1 183	Pâtes et papier et soleries
1 911	~	-	-	-	2 167	Sidérurgie
-		-		-	35	Fonte et affinage
318	1 110		_	_	1 457 505	Fabricants de ciment Produits chimiques
459 3 692	716	-	_	_	5 829	Manufacturier - autres
	1 827	*			11 176	Total manufacturier
7 276	-	-	-		296	Forestier
	-	-	-		2 589	Construction
7 276 - -		•	-	-	16 163 5 697	Total industrial Sociétés ferrovières
	2 581	_	9 853	_	9 902	Lignes aériennes canadiennes
7 276 - -	2 581	49		-	3 420	Lignes aériennes étrangères
7 276 - -	2 581 - -	49	3 420		2 775	Lignes maritimes domestiques
7 276 - -	2 581 - - - -		3 420	-		11
7 276 - - 7 342 - -	2 581 - - - - -		3 420	_	2 768	Lignes maritimes étrangères
7 276 - 7 342 - 1 826	2 581 - - - - -	-	3 420		410	Pipelines
7 276 - 7 342 - 1 826	2 581	-	3 420	-	410 18 775	Pipelines Transport commercial et en commun
7 276 - 7 342 - 1 826 2 176 - -	2 581	-	-		410 18 775 116 436	Pipelines
7 276 - 7 342 - 1 826	2 581	-	3 420 - - - 13 273	-	410 18 775 116 436 160 182 7 785	Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
7 276 	2 581	49	13 273	- - - -	410 18 775 116 436 160 182 7 785 2 338	Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique
7 276 	2 581		-	- - - -	410 18 775 116 436 160 182 7 785	Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique Administration publique

TABL	E 8D. Refined Patroleum Products •	Ontario	- 1995 Quarter	- 3 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Hazout léger
-				thousands o	f cubic metre:	:	
1 1	Production	962.5	1 184.2	8 341.3	432.8	2 331.7	1 447.5
	Production Exports	51.3	1 10412	127.5	0.2	66.2	166.1
	Imports	7.0	-	150.4	2.5	44.8	30.5
	Inter-regional transfers	7.8		878.3	43.1 -6.3	384.8 -50.9	-44.9 32.9
	Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	23.7 - 546.4	-11.3	-64.5 267.8	- 488.2	733.6	- 190.0
	Other adjustments	52.9		-1.8	44.9	103.1	- 132.2
8 /	Availability	408.8	1 172.8	9 573.0	41.2	3 582.6	912.0
	Transformed to other fuels:			_	-	4.8	_
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	-	-	0.6
	(e) Steam generation	-	-	-		-	
	Net supply	408.8	1 172.8	9 573.0	41.2	3 577.8	911.3
	Producer consumption	8.8	1 172.8	0.1		0.7	
	Non-energy use Energy use - final demand	×		9 575.0	41.2	3 577.1	911.3
18	Iron mines	×	_	-	-	X	
19	Total mining	*	•	-		83.5	11.1
20	Pulp and paper and sawmills	*	_	_	_	20.2 20.5	_
21	Iron and steel Smelting and refining	*	_	_		2.9	
23	Cement	×	_	_	-	2.3	-
25	Chemicals	×	-	_	-	4.9	-
26	Other manufacturing	×	-	_	1.2	102.2	14.1
	Total manufacturing	Ж	•	-	1.2	153.0	14.1
28 29	Forestry	*			0.1	29.8 157.7	1.0
	Construction Total industrial				1.2	423.9	37.7
31	Railways	×	_	_		402.3	-
32	Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
	Foreign airlines	*	-	-	-		_
	Domestic marine	×	-	-	_	58.6 32.2	4.1
	Foreign marine Pipelines	*		_	_	19.4	_
	Road transport and urban transit	×	_	271.2	_	1 136.6	_
	Retail pump sales	×	-	8 763.2	_	737.9	-
41	Transportation	×		9 034.4	•	2 387.0	4.1
	Agriculture	*	-	179.0	3.1	246.7	68.9
	Residential Public administration	* *	_	36.0	22.2 0.7	70.7	537.2 14.1
	Commercial and other institutional	×		325.7	14.1	448.7	249.3
	Statistical difference	×	•	-2.1	•	••	
				teraj	oules		
1	Production	26 511	49 416	289 108	16 306	90 189	55 990
	Exports	1 386	_	4 420	6	2 559	6 425
	Imports	200	-	5 212	93	1 733	1 181
	Inter-regional transfers	212		30 443	1 623	14 883	-1 735
	Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	714 -15 430	- 473	-2 235 9 283	- 239 -18 394	-1 969 28 375	1 273 -7 349
	Other adjustments	1 455	- 4/3	-61	1 693	3 987	-5 115
	Availability	10 849	48 943	331 800	1 554	138 575	35 274
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	187	25
	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	_	_	_	_	_	23
	Net supply	10 849	48 943	331 800	1 554	138 388	35 250
	Producer consumption	225	48 943	4	-	26	1
	Non-energy use	*	-		-		-
17 18	Energy use - final demand Iron mines	X	-	331 870	1 554	138 362	3B 249
19	Total mining	×	-	-	-	3 22B	431
20	Pulp and paper and sawmills	×	_	_	_	782	
21	Iron and steel	×	_	-		793	-
22	Smelting and refining	×			-	112	-
23 25	Coment Chemicals	*	-	-	-	88	-
26	Other manufacturing	×	_	_	44	191 3 954	547
27	Total manufacturing	x			44	5 918	547
28	Forestry	×		-		1 151	38
29	Construction	×	~	-	2	6 100	445
	Total industrial	×	•		46	16 398	1 460
31	Railways Canadian airlines	* *	-	-	_	15 560	-
33	Foreign airlines	×	_	_	_	_	
35	Domestic marine	*	den .	-	_	2 268	160
36	Foreign marine	×	-	_	-	1 244	-
	Pipelines	*	-	-	***	752	-
39 40	Road transport and urban transit Retail pump sales	×	-	9 400	~	43 962	
10	Transportation	×		303 734 313 133	-	28 543 92 329	160
41	Agriculture	×	_	6 203	115	92 329 9 543	2 663
			_	_	836	7 343	20 777
42 43	Residential	*					
42 43 44	Public administration	×	-	1 246	26	2 735	544
42 43 44 45		ж ж ж	-	1 246 11 288 -73		2 735 17 358	

ABLEAU 8D.	Produits pétr	oliers raffiné	is -	Ontario -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts	- Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	Total de	s	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	energétiques	produit	s	
		milliers de	mètres cubes				
1 370.7 148.2	363.3 0.7	17.0	651.2	4 894.5 456.4	21 996.5		1
66.1	143.4	4.4	12.7	312.7	774.4		3
- 205.4	-16.0	18.5	159.9	834.5	2 060.7	Transferts inter-régions	4
- 166.2 75.6	3.5 -5.7	1.3 -16.0	21.6 323.3	-86.9 - 154.5		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
-14.4	-0.9	-0.4	-15.9	-1 418.2	-1 382.9	Autres ajustements	7
1 310.7	479.9	22.2	1 109.6	4 099.4	22 712.3	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
340.2		-	-	-	345.1	a) Énergie électrique — par services	5
8.7 0.2	_	_	_	_	9.3 0.2	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	10
961.6	479.9	22.2	1 109.6	4 099.4	22 357.7	Disponibilité nette	14
208.8	250.2 59.7	_		0.9 4 100.4	1 642.3	Autoconsommation Usage non-énergétique	15
750.6	170.0	22.2	1 109.6	* 100.4	16 157.0		17
X		_	-	-	X	Mines de fer	18
5.4 77.0	17.8	-		-	117.8 97.2	Total minier Pâtes et papier et scieries	19
134.5	-	_	-	-	155.0	Sidérurgie	21
0.5 22.0	99.3		_	_	3.4 123.6	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
58.4	-	nto .	_	_	63.4	Produits chimiques	25
238.7	52.9	_	Ī	_	409.1	Manufacturier - autres Total manufacturier	26
531.2	152.2	_	_	_	851.7 30.7	Forestier	27
	7	cure	-	-	169.3	Construction	29
536.6	170.0				1 169.5	Total industriel Sociétés ferrovières	31
_	_	3.0	789.1	-	792.1		32
-	-	-	237.3	-	237.3 156.8		33 35
94.0 86.1	_	_	_	_	118.3		36
-		-		~	19.4	Pipelines	38
_		_		_	1 407.8 9 501.2	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
180.1	•	3.0	1 026.4			Transport	41
5.0 9.6	-	_	-	-	502.6 568.9		43
5.0		1.8	44.1	_	172.4	·	44
14.2	-	17.4	39.1	-1.0	1 108.6		45
2.3	••	•		-1.8	-1.6	Différence statistique	46
		terajo	oules				
57 201	15 395	571	23 399	181 130	805 214	Production	1
6 184	29	-	-	16 742	37 751	Exportations	3
2 760 -8 573	6 077 - 676	147 620	456 5 746	13 412 33 525	31 271 76 069	Importations Transferts inter-régions	4
-6 937	147	44	778	-3 348		Variation des stocks	5
3 156 - 600	- 243 -39	- 536 -13	11 616 - 570	-6 098 -55 607	3 907 -54 872	Transferts inter-produits Autres ajustements	7
54 697	20 338	746	39 868	152 967		Disponibilité	8
14 197					14 384	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	,
363		_	_	_	388	b) Énergie électrique - par industries	
8		-		-	8	e) Production de vapeur	13
40 129 8 712	20 338 10 603	746	39 868	1 52 967 34	68 548	Disponibilité nette Autoconsommation	15
-	2 530	-		153 005	155 535	Usage non-énergétique	16
31 321 X	7 205	746	39 868	-	586 173 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	17
225	754			-	4 639	Total minier	19
3 213	-	-	-	_	3 995 6 405	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
5 613 21	-	_		_	133	Fonte et affinage	22
919	4 208	-	-	100	5 215	Fabricants de ciment	23 25
2 438 9 962	2 242	_	_	_	2 629 16 748	Produits chimiques Manufacturier - autres	26
22 166	6 450		•	-	35 125	Total manufacturier	27
-	**	~	_		1 189 6 547	Forestier Construction	28
22 391	7 205	-	-	-	47 500	Total industriel	30
_	-	-	00 754	_	15 560 28 452	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
		101	28 351 8 526	-		Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
3 922	_	_	-	***	6 350	Lignes maritimes domestiques	35
3 595		-	_	_	4 838 752		36
_	_	_	-	-	53 362	Transport commercial et en commun	3:
	-	-	74 0.77	-	332 276 680 118	Ventes au détail (pompes) Transport	40
7 517 210	-	101	36 877	-		Agriculture	42
401	_	-	-	-	22 014	Domestique	43
							44
211 591		60 5 85	1 585 1 405	_	6 406 41 402	· · · · ·	45

Ontario - 1995

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 052.7	18.3	150.4	170.8	136.9	1 529.0
2 Exports	119.3	6.5	9.9	49.6	0.8	186.1
3 Imports	3.0	0.1	136.8	24.9		164.8
4 Inter-regional transfers	1.8	-3.7	39.7	-20.1	344.0	361.7
5 Stock variation (change and adj.)	-12.6	10.5	-25.3	-0.4	-41.0	-68.8
6 Inter-product transfers	3.2	-0.8	-	-0.2	-20.4	-18.2
7 Other adjustments	-87.4	14.8	0.2	-1.9	- 437.4	- 511.7
8 Availability	866.5	11.7	342.6	124.3	63.2	1 408.2
5 Producer consumption		ton rep	-	-0.1	_	-0.1
6 Final demand	866.5	11.7	342.6	124.4	63.2	1 408.3
9 Total mining				1.6		1.6
7 Total manufacturing	866.5		101.6	40.0		1 008.1
8 Forestry	_	-	_	1.5	***	1.5
9 Construction	_	-	210.0	1.8	_	211.8
1 Transportation			-	14.9	-	14.9
2 Agriculture	_	_	_	4.7	_	4.7
4 Public administration	_	***	-	0.6	_	0.6
5 Commercial and other institutional	-	11.7	30.9	59.4	63.2	165.2
6 Statistical difference			-			

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tannes		
1 Production	_	_	_	_	_	
2 Exports	-		_	_		44
3 Imports	_	-	-	4.0	2 715.2	2 719.2
4 Inter-regional transfers	459.1	_	356.7	-	-	815.5
5 Stock variation (change and adj.)	38.3	_	112.1	1.0	492.0	643.4
7 Other adjustments	114.2	-	-7.8	_		106.5
8 Availability	535.0		236.9	2.9	2 223.2	2 998.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	371.0	-	236.9	_	1 032.6	1 640.
0 (b) Electricity - by industry	_	_		-	-	
1 (c) Coke and manufactured gases	78.0	_	-	_	1 049.9	1 127.8
3 (e) Steam generation	_	-	400		_	
4 Net supply	86.0		-	2.9	140.8	229.
5 Producer consumption	_	_	_	_	_	
6 Non-energy use	_	-	_	2.9	-	2.:
7 Energy use - final demand	86.0				140.8	226.
9 Total mining	-				-	
O Pulp and paper and sawmills	_	_	-	_	-	
1 Iron and steel	86.0	-	-	-	-	86.
2 Smelting and refining	-	-	_	_	_	
3 Cement	-	_	-		135.4	135.
5 Chemicals	_	-	_	_	_	
6 Other manufacturing	ne	-	_	_	5.4	5.4
7 Total manufacturing	86.0				140.8	226.
3 Residential	-	-	-	_	_	
4 Public administration	-	-	_	_	-	
5 Commercial and other institutional		man man	_	1000		

Ontario - 1995

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
3 240.4	67.9	409.4	432.3	744.5	4 894.5	Production	1
291.9	24.0	23.8	114.6	2.1	456.4	Exportations	2
7.8	0.5	226.5	77.9	-	312.7	Importations	3
26.4	-12.2	66.5	-78.0	831.9	834.5	Transferts inter-régions	4
-20.4	5.7		-64.9	-7.4	-86.9	Variation des stocks	5
1.2	-1.3	11.1	-0.5	- 165.0	- 154.5	Transferts inter-produits	6
- 197.5	17.0	3.8	-14.0	-1 227.6	-1 418.2	Autres ajustements	7
2 806.6	42.1	693.5	368.1	189.1	4 099.4	Disponibilité	8
	0.3	-	0.6		0.9	Autoconsommation	15
2 806.7	41.9	693.5	369.3	189.1	4 100.4	Écoulement final	16
			5.1	-	5.1	Total minier	19
2 806.7	•	266.8	129.6		3 203.1	Total manufacturier	27
-	_	-	4.5	-	4.5	Forestier	28
_		349.7	6.0	_	355.8	Construction	29
			50.0		50.0	Transport	41
-	_	_	13.8	-	13.8	Agriculture	42
_	~	-	1.5	-	1.5	Administration publique	44
_	41.9	77.0	158.8	189.1	466.7	Commerces et autres institutions	45
	•		-1.8		-1.8	Différence statistique	46

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux Importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	_		Production	1
-	-	with the same of t	mir	_	_	Exportations	2
-	-	_	12.2	5 729.3	5 741.5	Importations	3
1 006.7	-	675.6	_	_	1 682.2	Transferts inter-régions	4
- 391.7		-30.0	-2.0	- 842.9	-1 266.7	Variation des stocks	5
259.7	_	14.4	_		274.1	Autres ajustements	7
1 658.2		719.9	14.2	6 572.2	8 964.5		8
						Transformé en autres combustibles:	
1 265.0	-	647.4		3 301.5	5 213.9	a) Énergie électrique — par services	9
-		72.6	_	4.8	77.4	b) Énergie électrique - par industries	10
222.1	_	_	_	2 880.6	3 102.7	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
171.1			14.2	385.3	570.6	Disponibilité nette	14
-	~	_	-		_	Autoconsommation	15
_	-	-	14.2		14.2	Usage non-énergétique	16
171.1				385.3	556.4	Usage énergétique - écoulement final	17
			m m			Total minier	19
_	44	_	-	1.4	1.4	Pâtes et papier et scieries	20
171.1	**	_		_	171.1	Sidérurgie	21
_		_	_	-	_	Fonte et affinage	22
	***	_	_	366.6	366.6	Fabricants de ciment	23
_	~~	-	est.	-	_	Produits chimiques	25
		_	-	17.3	17.3	Manufacturier - autres	26
171.1	• 1			385.3	556.4	Total manufacturier	27
	_	_	· _	_	ete.	Domestique	43
-	-	-	_		-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1995 Qua	rter 3			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole	Gaz	LGN des usines de	Électricité	Vapeus (voir intro
	Li Internes	brut megalitres	naturel	megalitres	GWH	kilotonne
	kilotonnes			1.0	6 859.4	x110 to
1 Production 2 Exports	_	163.0 10 989.3	2 765.3	271.4	2 651.2	=
3 Imports	0.2	40.000 5	7 447 (296.1	22.0 - 169.4	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	28.0 4.7	10 826.5	3 113.4 -0.1	4.1	- 107.4	_
6 Inter-product transfers	-	-	. 7	_	-	~
7 Other adjustments 8 Availability	6.2 29.7	-0.3 -0.1	-9.9 338.3	9.6 31.2	4 060.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	3.4 0.2	_	0.1	_		_
11 (c) Coke and manufactured gases	-	_	-	-	-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	***	_		_	_	_
14 Net supply	26.1	-0.1	338.3	31.2	4 060.7	-
15 Producer consumption 16 Non-energy use	_	_	_	0.1	796.8	_
17 Energy use - final demand	26.1	-	338.3	31.5	3 287.2	•
18 Iron mines	-	-	-	0.6	84.5	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	_	×	V.8	X X	_
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	404
22 Smelting and refining 23 Cement	×		×	×	×	_
24 Petroleum refining	_	-	-		-	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	X 5.6	_	X 32.8	X 5.6	X 348.7	_
27 Total manufacturing	26.1	•	88.9	5.6	1 033.0	
28 Forestry	-	-	_	0.2	_	_
29 Construction 30 Total industrial	26.1	-	88.9	6.4	1 117.6	
31 Railways	-	-		-	-	-
34 Airlines 37 Marine		_	_		_	_
38 Pipelines	-	-	150.3	-	140.8	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales			_	5.3	0.5	_
41 Transportation		•	150.3	5.3	141.4	
42 Agriculture	-	-	0.2	4.1	210.4	-
43 Residential 44 Public administration		_	46.9 1.2	5.1	950.2 100.4	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-0.1	50.7	10.6	767.3	-
			teraj	oules		
1 Production	-	6 346	-	27	24 694	-
2 Exports 3 Imports	6	427 813	106 604	7 233	9 544 79	_
4 Inter-regional transfers	520	421 476	120 021	7 876	- 610	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	166	_	-5 -	121	_	`
7 Other adjustments	238	-12	- 380	248	-	-
8 Availability Transformed to other fuels:	598	-4	13 043	797	14 619	
9 (a) Electricity - by utilities	98	-	-	-		-
10 (b) Electricity — by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	5	_	3 -	_		
12 (d) Refined products	-	_	_	_	_	_
13 (e) Steam generation 14 Nat supply	495	-6	13 040	- 797	14 619	-
15 Producer consumption	475		13 040	3	2 868	_
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand		-	17.060	206	33 034	-
18 Iron mines	495	_	13 040	804	11 834	_
19 Total mining	* U	-		15	304	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	X X	_	×	×	X	-
22 Smelting and refining	X	_	X	X	X	-
23 Cement 24 Petroleum refining	×	_	×	×	×	_
25 Chemicals	X	_	X	X	X	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	169 495	-	1 266 3 428	143 143	1 255 3 719	-
28 Forestry	479	_	3 428	143	3 / 19	_
29 Construction 30 Total industrial	495		3 428	5 1 63	4 023	~
31 Raîlways	470	_	3 428	103	4 023	_
34 Airlines 37 Marine	-	-	-		-	~
3B Pipelines	-	_	5 796	-	507	-
39 Road transport and urban transit	-		-	135	2	
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	5 796	135	509	-
42 Agriculture	_	_	9	105	758	_
43 Residential 44 Public administration	-	600	1 808	130	3 421	-
45 Commercial and other institutional	-	_	45 1 953	271	361 2 762	-
46 Statistical difference	•	-4	. , , ,	-1	2 / 02	

		5 110. 57-003-APE		* 87 *		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
	L'energie pr	imaire et seco		Manitoba		Trimestre 3
Total primary	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-		23.3	• • •	Production
	4.1	_	67.6 27.2	_	• • •	Exportations Importations
• • •	-	-	804.4	-	• • •	Transferts inter-régions
• • •	1.0	-	-39.8	-		Variation des stocks
• • •	~		-28.7	_	• • •	Transferts inter-produits Autres aiustements
• • •	0.1		775.1	23.3	• • •	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	2.3		• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
***	_	ano	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	0.1		772.2	23.3	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	-	_	0.1	×	• • •	Autoconsommation
• • •		-	35.2	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •	0.1	•	723.8	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
•••	•		4.8	×	• • •	Total minier
• • •	X	-	X	×		Pâtes et papier et scieries
• • •	×	_	X X	*	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	â	_	â	÷.	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	-	-	×	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	0.1	-	X 3.0	*		Produits chimiques
• • •	0.1	•	7.8	×	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	_	-	0.6	×	• • •	Forestier
• • •		7	15.5	×		Construction
• • •	0.1	_	28.8 41.5	×	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
•••		-	44.2	H	• • •	Lignes aériennes
• • •	-	-		×		Maritimes
• • •	_	_	0.1 61.9	*	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	340.8		• • •	Ventes au détail (pompes)
	-	-	488.4	Ж		Transport
• • •	-	-	144.0	×		Agriculture
	_		0.1 28.7	*	• • •	Domestique Administration publique
•••	_	-	33.8	Ж		Commerces et autres institutions
•••	•	•	12.7	ж	•••	Différence statistique
31 066	_	terajo —	oules	84		Production
551 195	-	_	2 450	_	553 645	Exportations
85	31	-	1 082	-		Importations
549 283 281	29	_	29 239 -1 674			Transferts inter-régions Variation des stocks
-	_		-27	_		Transferts inter-produits
94	-	-	-1 050			Autres ajustements
29 052	2	•	28 467	84	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
98	_	_	88	_	186	a) Énergie électrique - par services
8		_	26	-	35	b) Énergie électrique - par industries
_	-	-	-	-	-	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
_	_	_	_		_	e) Production de vapeur
28 946	2	-	28 353	84		Disponibilité nette
• • •	-	-	4	×		Autoconsommation
• • •	2	-	1 525 26 285	×	1 525 52 460	Usage non-énergétique Usage énergétique - écculement final
•••	-	-	-	×		Mines de fer
• • •	•	•	187	*	507	Total minier
	X	_	X X	* *	×	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
• • •	~			*	x	Fonte et affinage
	X X	_	×	~		
• • •	X X	-	X	×	X	Fabricants de ciment
•••	X X	=	×		×	Raffinage pétrolier
• • •	X X	-	X	×	X	
•••	X X - X 2 2	:	X - X 115 317	* * * *	× - × 2 951 8 104	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier
•••	X X - X 2 2	-	X - X 115 317 23	* * * * *	X - X 2 951 8 104 23	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres T otal manufacturier Forestier
•••	X X - X 2 2	:	X - X 115 317	* * * *	X - X 2 951 8 104 23 605	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier
•••	X X 2 2	=	X - 115 317 23 600 1 128 1 605	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - X 2 951 8 104 23 6005 9 239 1 605	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
	X X X 2 2 2	-	X - X 115 317 23 600 1 128	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - 2 951 8 104 23 605 9 239	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	X X 2 2	-	X 115 317 23 600 1 128 1 605 1 587	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - X 2 951 8 104 23 6005 9 239 1 605	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
	X X X 2 2 2	-	X - 115 317 23 600 1 128 1 605	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - X 2 951 8 104 23 605 9 239 1 605 1 587 - 6 306 2 492	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	X X X 2 2 2	-	X - X 115 317 23 600 1 128 1 605 1 587 - 3 2 355 11 923	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - X 2 951 8 104 23 605 9 239 1 605 1 587 - 6 306 2 492 11 923	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	X X X 2 2 2	-	X - X 115 317 23 600 1 128 1 605 1 587 - 3 2 355 11 923 17 473	**************************************	X - X 2 951 8 104 23 605 9 239 1 605 1 587 - 6 306 2 492 11 923 23 914	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
	X X X 2 2 2	-	X - X 115 317 23 600 1 128 1 605 1 587 - 3 2 355 11 923	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - X 2 951 8 104 23 605 9 239 1 605 1 587 - 6 306 2 492 11 923 23 914	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	X X X 2 2 2	-	X - X 115 317 23 600 1 128 1 605 1 587 - 3 2 355 11 923 17 473 5 394	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X - X 2 951 8 104 23 605 9 239 1 605 1 587 - 6 306 2 492 11 923 23 914 6 265 5 364	Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturiar Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

LE 9B. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1995 Quai		Year-to-dat		
	Coal	Crude cil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de		Var (voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloto
Production		483.5	_	2.7	21 413.2	
Exports	98.7	32 822.8	8 604.9	823.6	6 961.9 30.1	
Imports Inter-regional transfers	285.2	32 339.9	10 332.3	904.5	- 514.4	
Stock variation (change and adj.)	94.4	1.1	-2.9	1.7	-	
Inter-product transfers	=				_	
Other adjustments	- 109.3 180.3	0.4 -0.1	4.3 1 734.7	33.3 11 5.2	13 967.1	
Availability Transformed to other fuels:	180.3	-0.1	1 /34./	110.6	10 707.1	
(a) Electricity - by utilities	94.8	_	0.2		_	
(b) Electricity - by industry	0.9	-	0.8	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-		-	
(d) Refined products (e) Steam generation	_	_		_	_	
Net supply	84.6	-0.1	1 733.8	115.2	13 967.1	
Producer consumption		_	_	0.5	2 300.7	
Non-energy use		•				
Energy use - final demand	84.6		1 733.8	115.5	11 840.7	
Iron mines Total mining		-	-	14.1	260.3	
Pulp and paper and sawmills	X	_	x	×	×	
Iron and steel	X	-	X	X	×	
Smelting and refining	X	-	X	X	X	
Coment	X	-	X	X	×	
Petroleum refining Chemicals	×	-	×	×	×	
Other manufacturing	16.9	_	132.4	12.0	1 079.5	
Total manufacturing	84.6		309.1	12.0	3 392.3	
Forestry	-	-	-	_	-	
Construction Total industrial	84.6	-	309.1	0.7 26.8	3 652.5	
Railways	-	_	307.1		J 052.5	
Airlines	-	_	-		-	
Marine	-	-	-			
Pipelines	-	- Com	486.0		409.8	
Road transport and urban transit	-		_	21.4	2.0	
Retail pump sales Transportation		-	486.0	21.4	411.8	
Agriculture	-	-	1.7	15.6	980.6	
Residential	-	_	450.6	29.3	3 909.8	
Public administration	-	-	11.5		345.0	
Commercial and other institutional Statistical difference		-0.1	474.9	22.4 -0.2	2 541.0	
			teraj	oules		
Production Exports	-	18 823	-	72	77 088	
Imports	2 862	1 277 791	331 717	21 838	25 063 108	
Inter-regional transfers	5 967	1 258 992	398 311	23 904	-1 852	
Stock variation (change and adj.)	2 760	43	- 113	56	_	
Inter-product transfers		_	-	-	***	
Other adjustments	-2 978	16	166	859	TA 403	
Availability Transformed to other fuels:	3 091	-4	66 873	2 941	50 281	
(a) Electricity - by utilities	1 492	_	7	_		
(b) Electricity - by industry	24	-	29	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(d) Refined products (e) Steam generation	_	_	_	_	_	
Net supply	1 575	-4	66 837	2 941	50 281	
Producer consumption	-	-	-	13	8 283	
Non-energy use	-	•••	-	_	-	
Energy use - final demand Iron mines	1 575	•	66 837	2 949	42 627	
Total mining	-	-	-	360	937	
Pulp and paper and sawmills	×	-	×	X	×	
Iron and steel Smelting and refining	X	_	X	X	X	
Smelting and refining Coment	X	-	X	X	X	
Petroleum refining	×	-	×	×	×	
Chemicals	×	_	x	x	×	
Other manufacturing	512	-	5 102	306	3 886	
Total manufacturing Forestry	1 575	•	11 917	306	12 212	
Forestry Construction	_	-	_	19	-	
Total industrial	1 575	-	11 917	18 684	13 149	
Railways	-	-	-	-	10 147	
Airlines	-		_	-	-	
Marine Pipelines	400	-	-	440	naire .	
Road transport and urban transit		_	18 734	= =	1 475	
Retail pump sales	_		_	546	7	
Transportation		•	18 734	846	1 483	
Agriculture	-	•	64	398	3 530	
Residential Public administration	-		17 371	748	14 075	
LODES AND THE PART OF THE PART		_	વ્યવસ્થ		1 242	
Commercial and other institutional			18 308	572	9 147	

ABLEAU 9B Total primary Total primaire	kilotonnes	Coke oven gas 	Petroleum products	Secondary electricity Electricité secondaire GWH 174.4	Total prim & second Total prim & second	Production Exportations Importations Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		1 2 3 4 5 6
primary Total primaire	kilotonnes	gas Gaz de fours à coke gigalitres	products Produits pétroliers megalitres 178.0 72.6 2 288.8 68.9 -46.1 2 068.4 7.8 2.2	Electricity Electricité secondaire GWH 174.4	& second Total prim & second	Production Exportations Importations Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		2 3 4 5
Total primairs	kilotonnes	Gaz de fours à coke gigalitres	megalitres - 178.0 72.6 2 288.8 68.9 -46.1 2 068.4 7.8 2.2	GWH 174.4 - - - - 174.4	& second	Production Exportations Importations Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		2 3 4 5
	0.2	-	178.0 72.6 2 288.8 68.9 -46.1 2 068.4	174.4	•••	Exportations Importations Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		2 3 4 5
	0.9	-	178.0 72.6 2 288.8 68.9 46.1 2 068.4	174.4	•••	Exportations Importations Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		2 3 4 5
	0.2	=======================================	72.6 2 288.8 68.9 46.1 2 068.4	174.4	• • • • • • • • • •	Importations Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		3 4 5
	0.2	_	2 288.8 68.9 	174.4	•••	Transferts inter-régi Variation des stocks Transferts inter-prod		4 5
	0.9	_	68.9 46.1 2 068.4 7.8 2.2	174.4		Variation des stocks Transferts inter-prod		5
	0.9		-46.1 2 068.4 7.8 2.2	174.4	• • •			6
	0.9		2 068.4 7.8 2.2				luits	
•••	0.9	-	7.8 2.2			Autres ajustements Disponibilité		7 8
•••	0.9	-	2.2	-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Transformé en autres	combustibles:	
•••	0.9	-				a) Énergie électric		9
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0.9		_	-	• • •		que - par industries	
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0.9	no	_	_		c) Coke et gaz manud) Produits raffiné		11 12
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			-	_	•••	e) Production de va		13
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•	2 058.4	174.4	• • •	Disponibilité nette		14
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		_	0.1 66.9	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique		15 16
•••			1 978.1			Usage énergétique - é		17
• • •	_	-	_	×	***	Mines de fer		18
• • •		•	16.6	X	• • •	Total minier		19
		-	×	*		Pâtes et papier et Sidérurgie	SCIEPIES	20 21
			X	*	• • •	Fonte et affinage		22
		-	x	×		Fabricants de cimen	nt	23
• • •		-	_	×	• • •	Raffinage pétrolier	•	24
• • •		_	13.0	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - aut		25 26
• • •			26.5	×	• • •	Total manufacturier		27
		~	2.3	×	• • •	Forestier		28
		-	31.7	×		Construction		29
• • •		•	77.0 138.3	* *	***	Total industrial Sociátás ferrovière		30 31
		_	123.7			Lignes aériennes	13	34
• • •		_	-	*	***	Maritimes		37
	_	-	0.1	×		Pipelines		38
• • •		-	164.5 984.8	×	• • •	Transport commercia		39 40
• • •			1 411.4	×		Ventes au détail (p Transport	острез /	41
		_	322.1	×	• • •	Agriculture		42
		-	12.2	×		Domestique		43
• • •		-	69.1 86.3	*	• • •	Administration public Commerces et autres i		44 45
• • •		-	12.7	×	•••	Différence statistiqu		46
		terajo	Dules					
95 982		-		628		Production		1
1 656 407		_	6 468 2 858	_	1 662 876 5 861	Exportations Importations		2
1 685 321		_	83 402	_	1 768 722	Transferts inter-régi	ions	4
2 745		_	2 367	-	5 118	Variation des stocks		5
-		-	_44	~	-44	Transferts inter-prod	iuits	6 7
-1 938 123 183			-1 837 75 544	628	-5 //4	Autres ajustements Disponibilité		8
123 100			,5 544	020		Transformé en autres	combustibles:	_
1 499	-	-	303	-	1 801	a) Énergie électriq		9
53		-	90	-	143	 b) Energie électriq c) Coke et gaz manu 	que - par industries	10 11
-		_	_	_	_	d) Produits raffine		12
_		-	_	-	_	e) Production de va	peur	13
121 631		•	75 152	628	197 436	Disponibilité netta		14
• • •		-	2 859	* *	8 300 2 859	Autoconsommation Usage non-énergétique		15 16
• • •		-	71 743	×	185 756	Usage énergétique - é		17
• • •		-	_	×	_	Mines de fer		18
		•	643	ж	1 940	Total minier	11-	19 20
• • •	**	***	X	*	×	Pâtes et papier et Sidérurgie	Scieries	21
	3.6	-	×	* *	â	Fonte et affinage		22
	**	_	x	×	×	Fabricants de cimer	nt	23
	-	-	-	*	_	Raffinage pétrolier		24
		-	X 504	* *	10 3 3 7	Produits chimiques Manufacturier — aut	rar	25 26
• • •		-	1 061	×	27 096	Total manufacturiar		27
• • •		_	91	×	91	Forestier		28
		-	1 225	×	1 243	Construction		29 30
• • •		•	3 021 5 349	×	30 371 5 349	Total industriel Sociétés ferrovière	19	30
• • •		_	5 549 4 443	* ×	4 443	Lignes aériennes		34
• • •	1	400		×	_	Maritimes		37
		-	4	×	20 213	Pipelines		38
		-	6 268 34 439	*	6 822 34 439	Transport commercia Ventes au détail (p		39 40
* * *	_		50 503	×		Transport		41
• • •	•	_	12 055	â	16 047			42
• • •		-	468	×	32 662	Domestique		43
• • •	_		2 550	×	4 236 31 174	Administration public Commerces et autres i		44 45
• • •			3 147 530	· ·	31 1/4 522			46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1995 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi:
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	f cubic metres	:	
1 Production	-	_	_	_	-	-
2 Exports	Ī	_	39.4	0.7	22.3 20.2	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	0.5	_	472.3	-24.5	251.1	-7.2
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	37.8	-9.7	-54.9	-6.7 3.9
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-0.1	_	2.6 -15.7	15.3 1.0	~17.9 ~16.2	-1.0
8 Availability	0.4	-	381.9	0.9	269.8	2.4
Transformed to other fuels:	_	_	_	_	2.3	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_		-
13 (e) Steam generation		-	701.0	-	267.6	2.4
14 Net supply 15 Producer consumption	0.4	-	381.9	0.9	0.1	-
16 Non-energy use	×			-		-
17 Energy use - final demand	X	•	381.9	0.9	267.5	2.4
18 Iron mines 19 Total mining	×			0.1	4.7	
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	***	X	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	_	_	_	X X	_
23 Cement	×	-	_	-	X	-
25 Chemicals	×	**	-	_	X 2.2	0.8
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-		2.7	0.8
28 Forestry	*	_		-	0.2	
29 Construction 30 Total industrial	*	_	-	0.1	15.5 23. 1	0.8
31 Railways	×	-	-	-	41.5	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	_		_	_	_
36 Foreign marine	×		-			-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	_	9.4	Ī	0.1 52.5	-
40 Retail pump sales		_	312.9	_	27.9	
41 Transportation	¥	-	322.3	•	121.9	
42 Agriculture 43 Residential	×	_	43.8		99.8	0.3
44 Public administration	*	-	7.8	****	9.2	0.4
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	Ī	8.1	0.7	13.4	0.7
			teraj	oules		
1 Production	-	-	-	-	_	-
2 Exports 3 Imports	-		1 365	25	863 781	_
4 Inter-regional transfers	12	_	16 370	- 924	9 714	- 277
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	1 310	- 367	-2 123	- 260
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-2	_	89 ~ 546	578 38	- 693 - 626	149 -40
8 Availability	9		13 238	34	10 437	92
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities			_	_	88	
10 (b) Electricity - by industry		_	_	_	-	-
13 (e) Steam generation 14 Nat supply	9	-	17 270	-	10.760	92
15 Producer consumption	y	_	13 238	34	10 349	-
16 Non-energy use	*					-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X	-	13 238	34	10 345	92
19 Total mining	ж			3	183	1
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining		_	_	_	×	-
23 Cement	*	-	-	-	x	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	* *	-	_	1	X 84	30
27 Total manufacturing	×	œ	-	i	103	30
28 Forestry 29 Construction	*	_		-	7	
30 Total industrial	×	-		4	600 894	32
31 Railways 32 Canadian airlines	×	-		_	1 605	-
33 Foreign airlines	* *	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	-		_		-
36 Foreign marine 38 Pipelines	*	-	***	-	~	-
39 Road transport and urban transit	×	_	325	-	3 2 029	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	10 845	-	1 079	-
42 Agriculture	Ж Ж	-	11 170 1 518	1	4 717 3 861	13
ar udi rodricale			. 510			. 4
43 Residential	*		_	2	-	
	* *		270 280	28	357 516	15 28

	Produits pétr			Manitoba -		imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
-	-	_	-		-	Production
	1:2	3.4		1.9 5.8		Exportations Importations
18.3	_	7.0	56.9	29.9		Transferts inter-régions
-	-	2.1	-7.4	-1.0		Variation des stocks
-		-0.1	-0.6	-3.1		
18.3	1.2	3.0 4.4	-1.9 61.8	2.3 34.0	-28.7 775.1	Autres ajustements Disponibilité
		***	00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Transformé en autres combustibles:
	-	-			2.3	a) Énergie électrique - par services
0.6	-	-	_	_	0.6	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
17.7	1.2	4.4	61.8	34.0	772.2	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	0.1	
F 0	1.2	-	41.0	34.0	35.2	
5.0		4.4	61.8	_	/23.8	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
					4.8	Total minier
×	-	-		-	×	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
×		_	_		X X	Fonte et affinage Fabricants de ciment
x	-	_	_	_	x	Produits chimiques
	-	-	-	-	3.0	Manufacturier - autres
4.4	•	•	-	•	7.8	Total manufacturier Forestier
0.4		-	_	_	15.5	Construction
4.8					28.8	
_		-	***	-	41.5	Sociétés ferrovières
		0.5	39.9	-	40.3	Lignes aériennes canadiennes
_			3.9	_	3.9	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	_	Lignes maritimes étrangères
-	-	_	-	-	0.1	Pipelines
_	-	-	-	-	61.9 340.8	Transport commercial et en commun
-		0.5	43.7	-		Ventes au détail (pompes) Transport
_	_	-	-	-	144.0	
-	-	-	-	-	0.1	
-	-	0.6	10.7	-	28.7	
0.2 12.7	:	3.3	7.3		33.8 12.7	
		terajo	oules			
-		-				Production
_		113	_	85 250	2 450 1 082	Exportations Importations
765	51	235	2 045	1 298	29 239	Transferts inter-régions
-	_	72	- 264	-42	-1 674	Variation des stocks
-	-	-2	-23	- 125	-27	Transferts inter-produits
765	51	99 147	-67 2 219	96 1 474		Autres ajustements Disponibilité
703	21	147	L L 17	1 4/4	25 107	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	88	a) Énergio électrique — par services
26	-	-	. –	-	26	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
739	51	147	2 219	1 474	28 353	
-	-	-	-	-	4	Autoconsommation
-	51	147	-	1 474	1 525	
209	-	147	2 219	-	26 285	Mines de fer
		-			187	Total minier
×		-	-	-	×	Pâtes et papier et soleries
X	-	-	-		X X	Sidérurgie Fonte et affinage
X	_	-	_	-	x	Fabricants de ciment
â	-	_		-	×	Produits chimiques
	_	440	-	-	115	Manufacturier - autres
182		•	-	•	317 23	Total manufacturier Forestier
16	-	_	-	_	600	Construction
198	•				1 128	
-	-		-		1 605	Spoiétés ferrovières
650	-	15	1 433 139	-	1 448	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	-	-	137		- 137	Lignes maritimes domestiques
_	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-		-	-	110	2 355	Pipelines Transport commercial et en commun
-	_	_	_	-	11 923	Ventes au détail (pompes)
-	-	15	1 572	•		Transport
	_	-	-	-	5 394	_
_		_	_	-	5	
_	-		708		1 049	Administration sublique
- 10	-	21	385 263		1 048 1 237	Administration publique Commerces et autres institutions

LE 9D. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1995 Quarte	r3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	Carburant	- Mazout
	raffineries	distillation		pour poêles	diésel	1 éger
				of cubic metres	· _	_
Production Exports			98.0	2.0	69.8	-
Imports	. 7	-	0.1	46.8	58.7	-11.5
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	0.9		1 240.2 69.3	-16.5 -2.1	785.9 3.2	-4.6
Inter-product transfers	-	-	5.0	22.8	-54.6	34.2
Other adjustments	-0.3 0.6	-	-5.7 1 072.3	1.4 7.7	-22.2 694.7	-2.4 24. 9
Availability Transformed to other fuels:	0.6	_	1 0/2.3	/•/	0,4.7	270
(a) Electricity - by utilities	-	on.	-	-	7.8	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	_	-	_	-	_	
Net supply	0.6		1 072.3	7.7	686.9	24.9
Producer consumption	_	-	-	-	0.1	
Non-energy use Energy use - final demand	×		1 072.3	7.7	686.8	24.9
Iron mines	×	-	-	. =	-	
Total mining	*	•	-	0.3	14.9 ×	0.
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	×	_	_	_	â	
Smelting and refining	×	-	-	-	×	
Cement	*	~	-	Ī	×	
Chemicals Other manufacturing	*	_	_	0.1	6.1	6.
Total manufacturing	×		-	0.1	7.9	6.1
Forestry	*		-	-	1.0	0.
Construction Total industrial	×	-	-	0.4	31.6 55.3	7.0
Railways	×	_	· · · · · · · ·	_	138.3	
Canadian airlines Foreign airlines	*	-	-	-	-	
Foreign airlines Domestic marine	*	_		_	_	
Foreign marine	×	-	-	-	-	
Pipelines	*				0.1	•
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	_	23.5 908.4	_	141.0 76.3	
Transportation			931.9		355.7	
Agriculture	*	-	100.2	0.5	217.7	3.
Residential Public administration	×	_	16.2	3.8 0.8	28.8	3.:
Commercial and other institutional	×	-	23.9	2.4	29.4	2.
Statistical difference	×	•	••		••	
Pandundina			tera	joules		
Production Exports	-	_	3 398	75	2 701	
Imports	_	-	3	_	2 271	
Inter-regional transfers	24	-	42 987	- 622	30 399	- 44
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	_	_	2 404 174	-79 857	125 -2 116	- 17 1 32
Other adjustments	-8	_	- 198	53	- 858	-9
Availability	16	-	37 165	292	26 871	96
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	301	
(b) Electricity - by industry		~	_	_	_	
(e) Steam generation Net supply	-	-	-	_	-	
Producer consumption	16	-	37 165	292	26 B69 4	96
Non-energy use	*	_		_	-	
Energy use - final demand Iron mines	×	•	37 165	292	26 565	96
Total mining	×	-	-	10	575	1
Pulp and paper and sawmills	×	- Can	_	-	X	
Iron and steel Smelting and refining	*	-	-	-	X	
Cement	×	_	_	_	X X	
Chemicals	×	_	_	_	x	
Other manufacturing Total manufacturing	*	-	-	2	234	26
Forestry	X	-	-	2	305 38	26
Construction	×	~	_	1	1 220	
Total industrial Railways	×	•	-	13	2 139	28
Canadian airlines	×	_	_	-	5 349	
Foreign airlines	×	_	_	_	-	
Domestic marine Foreign marine	×	460		-	-	
Pipelines	×	-	_		-	
Road transport and urban transit	×	_	814	_	5 454	
Retail pump sales Transportation	×		31 486	-	2 952	
Agriculture	×		32 301	17	13 759	4.4
Residential	× ×	_	3 475	17 142	8 419	14 ⁴
Public administration Commercial and other institutional	×	_	561	29	1 113	123
	¥		829	89	1 136	84

		oliers raffiné		Manitoba -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
-	-		-	_	470.0	Production
_	1.9	6.0	0.2	1.9 11.9	178.0	Exportations Importations
29.5	-	12.2	177.0	71.1		Transferts inter-régions
-	-	2.1	3.1	-2.2	68.9	Variation des stocks
***	-		-1.8	-5.5		Transfer to anter process
29.5	1.9	5.4 9 .5	-9.7 1 62.1	-12.6 65.1	-46.1 2 068 6	Autres ajustements Disponibilité
67.0	1.7	7.3	102.1	00.1	2 000.4	Transformé en autres combustibles:
-	-	_	-	-	7.8	a) Énergie électrique - par services
2.2	-	-	-	-	2.2	b) Energie électrique - par industries
27.3	1.9	9.5	162.1	65.1	2 OER 6	e) Production de vapeur Disponibilité nette
-	-	-	102.1		0.1	·
-	1.8	-	un un	65.1	66.9	Usage non-énergétique
14.6	0.1	9.5	162.1	•	1 978.1	
1.0	-		-		16.6	Mines de fer Total minier
×	_	-	-	_	X	Pâtes et papier et scieries
×	_	_	_	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
×	_	-	-	_	X X	Fabricants de ciment Produits chimiques
_	0.1			_	13.0	Manufacturier - autres
11.6	0.1				26.5	Total manufacturier
1.2	ma	-	-	-	2.3	Forestier
13.9	0.1	-	-	-	31.7	Construction Total industrial
13.9	0.1		-		138.3	
_	_	1.1	112.3	-	113.4	Lignes aériennes canadiennes
-	-		10.3	-	10.3	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
	-	_	_	-	0.1	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_			_		164.5	Transport commercial et en commun
-	-	_	-	-	984.8	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.1	122.7	•		Transport
-			-	-	322.1	Agriculture
_	_	1.2	19.0	_	69.1	Domestique Administration publique
0.8	_	7.2	20.5	**	86.3	
12.7	•		•	•	12.7	Différence statistique
		terajo	oules			
400	-	201	- 6	86	6 468	Production Exportations
_	81		_	504	2 858	
1 229	-	410	6 358	3 061	83 402	
-	-	71	112	-89	2 367	
2	_	180	-66 - 349	- 219 - 566		Transferts inter-produits Autres ajustements
1 231	81	318	5 825	2 782		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
_	- ,	-	-	-	303 90	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
90	_	_	_	_	-	e) Production de vapeur
1 141	81	318	5 825	2 782		Disponibilité nette
-		-	-			Autoconsommation
611	76 4	318	5 825	2 782		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
-	4	310	2 063	_	71 /43	Mines de fer
42	•	•	-	-	643	Total minier
×	~	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X X	-	-	800	_	X	Sidérurgie Fonte et affinage
X	_	_	-	_	x	-
Ŷ	~			-	×	Produits chimiques
-	4	-	-	-	504	Manufacturier — autres Total manufacturier
485 52	4	-	•	-	7 061 91	Forestier
-		_	-	_	1 225	Construction
579	4		•	-		Total industrial
-	-	_	~ 076	_	5 349 4 072	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	36	4 036 371	_	371	
_		_	-	nse	_	Lignes maritimes domestiques
_		-	_	-	-	Lignos maritimos ótrangères
-	-	-	-		6 268	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	-	-	_	34 439	
_	_	36	4 407	•	50 503	Transport
-	-					A : - · · 3 A
-	-	-	-	-	12 055	
-	-	-		- -	468	Domestique
-	~	- 41 242	- 683 735		468	Domestique Administration publique

Manitoba - 1995

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petroch feed	emical stocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre	7			thousands o	of cubic metres		
dialial 2 . Ilimarcia	•						
1 Production		_	-	-		-	-
2 Exports		-	-	1.9	-	***	1.9
3 Imports		-	_	4.2	1.6	~	5.8
4 Inter-regional transfers		0.2	0.7	24.8	6.0	-1.7	29.9
5 Stock variation (change	and adj.)		0.1	-	-0.3	-0.8	-1.0
6 Inter-product transfers		_	-	-	-	-3.1	-3.1
7 Other adjustments			-0.1	0.4	-2.1	4.1	2.3
8 Availability		0.2	0.5	27.5	5.8		34.0
5 Producer consumption		-	-	-	_	-	-
6 Final demand		0.2	0.5	27.5	5.8		34.0
9 Total mining		-			0.2	-	0.2
7 Total manufacturing		0.2		4.2	0.8	-	5.2
8 Forestry		-	-	-		-	-
9 Construction		_	100	23.3	0.3	-	23.6
1 Transportation					1.2	-	1.2
2 Agriculture		-	-	_	1.2	-	1.2
4 Public administration		-	-	-	0.1	-	0.1
5 Commercial and other ins	titutional	-	0.5	-	2.1	-	2.6
			_			-	-

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_		
2 Exports		_		-	-	
3 Imports	_	-	-	0.2	_	0.:
4 Inter-regional transfers	6.5	_	21.6	-	_	28.
5 Stock variation (change and adj.)	9.2	-	-1.2		-3.4	4.
7 Other adjustments	9.4	450	-3.3	um .	_	6.
8 Availability	6.7	-	19.5	0.2	3.4	29.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	-	3.4	3.
0 (b) Electricity - by industry	_		-	0.2	-	0.
1 (c) Coke and manufactured gases	-		-	_	_	
3 (e) Steam generation	_	-	_	***	_	
4 Net supply	6.7		19.5	•		26.
5 Producer consumption	_	_	-	_	_	
6 Non-energy use	-	_		_	-	
17 Energy use - final demand	6.7	-	19.5			26.
19 Total mining		-				
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	X		-	
21 Iron and steel	x	_	X		and a	
22 Smelting and refining	×	-	X		-	
23 Coment	x	-	X	-	_	
25 Chemicals	X	_	X	-		
26 Other manufacturing	5.6	-	_	-	-	5.
7 Total manufacturing	6.7		19.5			26.
3 Residential	-	-	-	-	_	
4 Public administration	-	_	_	-	_	
5 Commercial and other institutional	_	-	_	-	_	

Manitoba - 1995

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits non énergétique	1-	
	7	milliers de	e mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	,
_		_	_	_	_	Production	1
-	_	1.9		-	1.9	Exportations	2
_	_	7.1	4.8	_		Importations	3
0.7	1.8	54.7	17.1	-3.3		Transferts inter-régions	6
	0.1	-	-0.3	-2.0		Variation des stocks	5
_		_	0.4	-5.9		Transferts inter-produits	6
	-0.2	-14.4	-5.2	7.2		Autres ajustements	7
0.7	1.5	45.4	17.4			Disponibilité	8
***		-	1707	_		Autoconsommation	15
0.7	1.5	45.4	17.4		65.1	Écoulement final	16
***		40.4	0.5		0.5	Total minier	19
0.7		7.1	2.4		10.3	Total manufacturier	27
***	_	7	20.7		1010	Forestier	28
	Ī	38.3	0.7	_	39.0	Construction	29
		30.3	3.6			Transport	41
_		_	3.7		3.7	Agriculture	42
			0.3	_		Administration publique	44
	1.5	_	6.2	-	7.7	Commerces et autres institutions	45
	-	-	9.2	-		Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	-	_	_	_	_	Production	1
-	_	_	-	_	_	Exportations	2
-	-	_	0.9	97.8	98.7	Importations	3
109.6	_	175.6	~	_	285.2	Transferts inter-régions	4
2.8	_	-1.4	0.1	92.8	94.4	Variation des stocks	5
-87.0	_	-22.3		_	- 109.3	Autres ajustements	7
19.8		154.7	0.9	5.0	180.3	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
	_	89.9	_	5.0	94.8	a) Énergie électrique - par services	9
_		_	0.9		0.9	b) Énergie électrique - par industries	10
_	_	_	_		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	-	_	_		e) Production de vapeur	13
19.8		64.8			84.6	Disponibilité nette	14
-	_	_	_	-	_	Autoconsommation	15
_	_	_	_	449	_	Usage non-énergétique	16
19.8		64.8			84.6		17
						Total minier	19
x	_	x	_	~	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	_	X	_	_	X	Sidérurgie	21
X	_	X	~	_	X	Fonte et affinage	22
x	-	x	_		X	Fabricants de ciment	23
x	_	x	_	_	X	Produits chimiques	25
16.9	_		_	_	16.9	Manufacturier - autres	26
19.8		64.8			84.6	Total manufacturier	27
.,,,		-	_	-	100	Domestique	43
_	_	_	_		_	Administration publique	44
			_	_	_	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy -	Saskatohewan	- 1995 Qua	rter 3			
	Coal	Crude 0il	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
		_		23.7	1 332.2	22201011103
1 Production 2 Exports	2 424.6	4 765.6 111.5	2 017.8 4 053.7	922.0	80.8	-
3 Imports	- 378.3	-3 653.4	3 729.5	5.8 859.7	13.5 - 155.0	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-4 1.8	-5 055.4 X	306.8	-25.0	33.0	-
6 Inter-product transfers	- 58.2	39.0 X	-30.0 1.8	20.4	_	_
7 Other adjustments 8 Availability	2 146.4	x	1 358.6	12.6	1 109.8	•
Transformed to other fuels:	2 100 0	_	14.5	_	_	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	2 108.8	_	13.7	-	-	_
11 (c) Coke and manufactured gases	-	×	39.0	_	-	_
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	_	***	-	_	-
14 Net supply	37.6	• •	1 291.4 365.0	12.6	1 109.8 294.6	-
15 Producer consumption 16 Non-energy use	37.6	_	-	_	-	_
17 Energy use - final demand	•	•	926.4	33.7	3 412.0	
18 Iron mines 19 Total mining		-	193.1	1.8	612.8	
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	×	X X	×	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining			ŝ	x	â	_
23 Coment	-		X	X	×	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	123.6	× –	X 137.9	Ī
26 Other manufacturing	_	_	51.5	13.9	173.6	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	-	_	263.2	13.9	702.4	
29 Construction	-	***		0.2		-
30 Total industrial 31 Railways	-	-	456.3	15.9	1 315.3	_
34 Airlines	-	-	-	-	-	
37 Marine 38 Pipelines	_	_	309.6	_	203.4	~
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6.7	_	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	_	-	309.6	6.7	203.4	-
42 Agriculture	-		31.5	1.6	339.6	-
43 Residential 44 Public administration	_	_	79.8 4.1	2.6	566.3 13.9	_
45 Commercial and other institutional	_	_	45.2	6.9	973.5	-
46 Statistical difference	•		-	-0.2		·
1 Production	36 370	185 525	teraj: 77 785	oules 639	4 796	_
2 Exports	-	4 341	156 269	22 011	291	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-5 674	- 142 227	143 770	165 20 688	49 - 558	
5 Stock variation (change and adj.)	- 627	X	11 827	- 300	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	- 873	1 518 X	-1 157 71	513	_	_
8 Availability	32 196	x	52 373	295	3 995	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	31 632	_	560	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	-	_	527	_	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	_	_ x	1 503	_	_	
13 (e) Steam generation	_	_	469	-	***	-
14 Net supply 15 Producer consumption	564	1	49 783 14 071	295	3 995 1 060	:
16 Non-energy use	564	_	_	_	-	
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	•	•	35 712	860	12 283	
19 Total mining			7 443	46	2 206	
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	_		×	X X	X X	-
22 Smelting and refining	mplife	_	×	x	ŝ	_
23 Cement 24 Petroleum refining	_	-	×	X X	X X	_
25 Chemicals	_	_	4 763	2	496	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	-	~	1 987 10 146	355 355	625 2 529	-
28 Forestry	_	_	-	-	- 25	-
29 Construction 30 Total industrial	-	_	17 589	5 406	4 735	-
31 Railways	_	_	17 509	406	4 /35	_
34 Airlines 37 Marine	-	_	-		-	-
38 Pipelines			11 934	-	732	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	-	-	171	-	-
41 Transportation		•	11 934	171	732	
42 Agriculture 43 Residential	-	_	1 214	41	1 222	-
44 Public administration	-	_	3 076 1 3 7	66	2 039	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	~	1	1 743	176	3 505	-
	-			-3		

ABLEAU :	10A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Saskatchewan	- 199	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catal Trimestre 3	
Tot	tal		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim		
Tot	- tal	Coke	gas - Gaz de	Produits	electricity Électricité	& second. - Total prim.		
primai	116		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	•	
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
			_	×	2 596.8	• • •	Production	1 2
			_	x		• • •	Exportations Importations	3
			-	X	-		Transferts inter-régions	4
	• • •	-	-	×	~		Variation des stocks	5
		_	_	x	_	• • •	Transferts inter-produits Autres aiustements	7
	• • •	•	*	1 073.1	2 596.8	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
		••	-	***	400		a) Énergie électrique - par services	5
	• • •	-	-	1.5	-	• • •	b) Energie électrique - par industries	10
	• • •		_	_	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	11
	• • •	-	_	-	_	•••	e) Production de vapeur	13
	• • •	•	-	1 071.5	2 596.8	• • •	Disponibilité nette	14
	• • •	_	_	X 82.7	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	15
	• • •			976.4	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	=	×	• • •	Mines de fer	18
	• • •	•	•	14.7	X	• • •	Total minier	19
	• • •	-	_	×	*	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
		-	***	x	×	• • •	Fonte et affinage	22
	• • •	-	-	X	×	• • •	Fabricants de ciment	23
	• • •	-		0.6	*	• • •	Raffinage pétrolier	24 25
		_	-	3.8	* *	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres	26
	• • •	-	-	17.4	×		Total manufacturier	27
	• • •	-	-	0.6	×		Forestier	28
	• • •			22.2 54.9	×	* * *	Construction Total industriel	29 30
	• • •		_	44.4	# *	• • •	Sociétés ferrovières	31
	• • •	-	_	16.1	*		Lignes aériennes	34
	• • •	-	-	-	×		Maritimes	37
	• • •	-	-	0.8	*		Pipelines	38 39
			_	90.3 371.5	* *		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
	• • •		-	523.1	×		Transport	41
	• • •			341.5	×		Agriculture	42
	• • •	-		0.4	*		Domestique	43
	• • •	_		21.9 34.6	* *	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions	45
		-	-	×	×	• • •	Différence statistique	46
			terajo	rules				
305 1			-	X	9 348		Production	1
182 9		-	-	X	-		Exportations	2
15 9	214 999	_	_	×	-		Importations Transferts inter-régions	3
	X		-	x	-		Variation des stocks	5
3	362	-	-	X			Transferts inter-produits	6
	×			39 613	9 348		Autres ajustements Disponibilité	8
	^			97 010	, 040	***	Transformé en autres combustibles:	
32 1	193	-		1	-	32 193	a) Énergie électrique — par services	9
5	527	-		. 64	-	590	b) Energie électrique - par industries	10
	×		_			×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	11
	_	_	_	***	~	_	e) Production de vapeur	13
54 6	638		-	39 549	9 348	103 535	Disponibilité nette	14
	• • •	Case Case	_	X 3 610	* *	4 174	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
	• • •		-	35 760	×	84 616	Usage énergétique - écoulement final	17
		-	_	-	×	_	Mines de fer	18
		•	•	568	×	10 263	Total minier	19 20
	• • •	-		X X	*	X X	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	21
	• • •	_	-	â	×	â	Fonte et affinage	22
		-	_	X	*	×	Fabricants de ciment	23
	• • •	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
	• • •			22 146	*	5 281 3 113	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
		-	-	714	×	13 744	Total manufacturier	27
		-		22	×	22	Forestier	28
	• • •		640	858	ž	863	Construction Total industrial	29 30
	• • •		•	2 162 1 718	×	24 892 1 718	Total industrial Sociétés ferrovières	31
		-	-	575		575	Lignes aériennes	34
	• • •	-	_	-	×	-	Maritimes	37
		-	-	31	×	12 698	Pipelines	38
		_		3 434 12 983	*	3 605 12 983	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
o 0				16 703				41
0 0 0		-	-	18 742	×	31 579	Transport	
0 0 0		•			×	15 255	Agriculture	42
0 0 0 0	• • •	:	•	18 742 12 778 16	* *	15 255 5 197	Agriculture Domestique	42 43
0 0 0 0	• • •	-	•	18 742 12 778	×	15 255	Agriculture	42

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1995 Quai	rter 3 -	Year-to-dat	69	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	7 835.4	13 714.1	6 237.1	73.3	3 175.9	-
2 Exports	_	283.9	11 949.0	2 942.1 23.7	130.2 32.8	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	- 851.2	-10 936.1	11 309.8	2 903.9	- 102.8	
5 Stock variation (change and adj.)	- 134.1	X	111.9	47.0	-	-
6 Inter-product transfers	90.8	92.0 X	-83.0 - 420.5	31.1	_	
7 Other adjustments 8 Availability	7 209.1	â	4 982.4	42.9	2 975.8	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	7 063.9	-	116.8	-	-	-
10 (b) Electricity — by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	_	-	41.0	_	_	_
12 (d) Refined products	_	×	106.0	-	-	-
13 (e) Steam generation		-				-
14 Net supply	145.2		4 718.6 963.3	42.9 0.1	2 975.8 1 169.7	
15 Producer consumption 16 Non-energy use	145.2	-	763.5	2.5	1 102.7	_
17 Energy use - final demand	-		3 755.3	101.2	10 806.1	4
18 Iron mines	-	-	-	29.4		
19 Total mining	40	•	714.1 ×	17.6 X	2 067.2 ×	_
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	_	_	â	x	â	_
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	X 439.4	×	413.3	_
26 Other manufacturing	_	_	151.5	29.3	541.7	_
27 Total manufacturing	-	-	873.5	29.3	2 136.0	•
28 Forestry	-	-	-	0.7	-	-
29 Construction 30 Total industrial		-	1 587.6	47.6	4 203.2	-
31 Railways	_	-	-	_	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine 38 Pipelines	_	_	972.6	_	620.0	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	7/2.0	21.4	-	
40 Retail pump sales	den	_	-	_	***	-
41 Transportation		-	972.6	21.4	620.0	•
42 Agriculture 43 Residential	-	-	108.4 675.7	4.4 15.4	1 022.3	
44 Public administration	_	_	29.6	13.7	45.5	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-		381.3	12.4 1.9	2 975.2	:
			terajo	nules		
1 Production	117 530	533 890	240 438	1 976	11 433	-
2 Exports	-	11 052	460 633	69 655	469	-
3 Imports	-12 767	- 425 742	435 993	677	118 - 370	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-2 259	- 423 /42 X	4 316	68 662 1 443	- 370	
6 Inter-product transfers	-	3 582	-3 200	_	_	
7 Other adjustments	1 362	X	-16 212	804		~
8 Availability Transformed to other fuels:	108 384	×	192 071	1 021	10 713	•
9 (a) Electricity - by utilities	106 206	· · · · · · · ·	4 503			-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 581	-	_	-
11 (e) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	-	_	4 006	-	-	-
13 (e) Steam generation	_	×	4 086	_	_	_
14 Net supply	2 178	3	181 901	1 021	10 713	
15 Producer consumption	-	-	37 135	3	4 211	en en
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	2 178		144 766	64 2 584	38 902	-
18 Iron mines	_	_	144 /00	2 504	36 902	_
19 Total mining			27 530	449	7 442	
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	_	×	×	X	1
23 Cement	-	_	â	â	â	_
24 Petroleum refining	-	-	X	×	X	
25 Chemicals 26 Other manufacturing	_	_	16 938	7/0	1 488	-
27 Total manufacturing		-	5 839 33 674	748 748	1 950 7 690	-
28 Forestry	-	-	-	-		-
29 Construction 30 Total industrial		-	-	18	_	46
31 Railways	_	-	61 203	1 215	15 131	
34 Airlines	-	_		_	_	-
37 Marine	_	-	-	_	_	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	_	37 494	_	2 232	-
40 Retail pump sales	-	_	_	546	_	-
41 Transportation		-	37 494	546	2 232	
42 Agrioulture	-	-	4 179	112	3 680	
			26 26 3	393	6 984	
43 Residential	-	_	26 047			
	-	-	1 142 14 701	317	164 10 711	-

ABLEAU 10B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Saskatchewan	-	1995	Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Total primary	Cake	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity		cond.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total p			
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
	-		×	9 000.0		• • •	Production	
• • •		-	X	-		• • •	Exportations	
• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	×	_			Importations Transferts inter-régions	
• • •	_	-	X	_			Variation des stocks	
• • •	-	-	X	-			Transferts inter-produits	
• • •	-	-	2 774.2	9 000.0		• • •	Autres ajustements Disponibilité	
				, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	• • •	Transformé en autres combustibles:	
	-	~	0.1			• • •	a) Énergie électrique - par services	
• • •	_		4.8				 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	1
• • •	-	_	-				d) Produits raffinés	1
• • •	-	-				• • •	e) Production de vapeur	1
• • •	_	_	2 769.3 X	9 000.0		• • •	Disponibilité nette Autoconsommation	1
	_	-	150.4	×			Usage non-énergétique	1
• • •	-	•	2 561.9	ж			Usage énergétique - écoulement final	1
• • •		-	45.1	* *		• • •	Mines de fer Total minier	1
• • •	_	_	X	- ÷		• • •	Pâtes et papier et scieries	2
• • •	-		X	×			Sidérurgie	2
• • •	_	_	X X	* *		• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment	2
• • •	_	_	x	×		• • •	Raffinage pétrolier	2
• • •	-		0.7	*			Produits chimiques	2
• • •	_	-	10.2 55.9	×			Manufacturier - autres Total manufacturier	2
• • •	_	_	1.9	* *		• • •	Forestier	2
•••	-	_	53.7	×			Construction	2
• • •	•	-	156.6	X			Total industrial	3
• • •	_	_	127.4 39.4	×			Sociétés ferrovières Lignes aériennes	3
	_	_	-	×			Maritimes	3
	-	-	1.1	*			Pipelines	3
• • •	_		252.0 1 021.8	* *		• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3
• • •			1 441.6	x		• • •	Transport	- 6
• • •	_	-	794.2	×			Agriculture	4
• • •	-	-	13.6	* *		• • •	Domestique	4
• • •	_	_	62.2 93.7	* *			Administration publique Commerces et autres institutions	4
•••	•	•	х	×		• • •	Différence statistique	4
		teraj	pules					
905 267	_	_	X	32 400	•		Production Exportations	
541 809 796	_	_	×	_			Importations	
65 775	_	-	X	-		X	Transferts inter-régions	
X	_	_	X X				Variation des stocks Transferts inter-produits	
382 X	_	-	x	_			Autres ajustements	
x		•	101 911	32 400			Disponibilité	
					440	744	Transformé en autres combustibles:	
110 709		_	2 201	_	110 7	711 782	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	1
-	_		-			-	c) Coke et gaz manufacturé	1
×	-	-	-	-		X	d) Produits raffinés	1
195 814	-	-	101 707	32 400	329	921	e) Production de vapeur Disponibilité nette	1
175 014	_	_	X	×			Autoconsommation	1
	-	-	6 455	×			Usage non-énergétique	1
• • •	-	•	93 876	X	280	127	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	1
• • •	~	-	1 744	×	37	168	Total minier	1
	_	-	X	*		X	Pâtes et papier et scieries	2
		-	X	*		X	Sidérurgie	2
• • •	_	-	X X	*		X	Fonte et affinage Fabricants de ciment	2
• • •	_	_	x	×		X	Raffinage pétrolier	- 2
• • •		-	28	*	18 4		Produits chimiques	2
• • •	_	-	399 2 298	×	44 t	935 4 09	Manufacturier - autres Total manufacturier	2
• • •		-	75	×		75	Forestier	2
• • •	-	-	2 080	ž		098	Construction	3
• • •	-		6 197 4 926	×	83	797 926	Total industrial Sociétés ferrovières	3
• • •	_	_	1 408	×		408	Lignes aériennes	3
• • •	_	-	_	×			Maritimes	3
• • •	-		41 9 601	×	39 7 10 1		Pipelines Transport commercial et en commun	27
• • •	-		35 759	- Ş	35 2		Ventes au détail (pompes)	6
• • •		•	51 735	×	92 (800	Transport	4
	ena.	-	29 718	×	37 (Agriculture	4
• • •	_	-	520 2 300	×	33 :		Domestique Administration publique	4
	_		3 405	¥	29		Commerces et autres institutions	4
• • •	-		3 703 X	Ç.	67		Différence statistique	- 4

BLE 10C. Refined Petroleum Products -	Saskatchewan	- 1995 Quarte				
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des raffineries	 Gaz de distillation	Essence ã moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazo 1ég
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	x	×	х	×	×	
2 Exports	X	X	X	X	X	
3 Imports	X	X	X	X	X	
4 Inter-regional transfers	X	X	X X	X X	X X	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	x	x	x	
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	
8 Availability	22.5	1.6	489.7	1.0	443.9	1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	••	-	-		
(b) Electricity - by industry	_	_	_		_	
5 (e) Steam generation 5 Net supply	22.5	1.6	489.7	1.0	443.9	
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	
6 Non-energy use	×	-	-	-	_	
/ Energy use - final demand	¥		489.7	1.0	443.2	
3 Iron mines	×	-	-	***		
Total mining	X	•	•	• •	14.6	
Pulp and paper and sawmills	* *	_	-	_	×	
Iron and steel	Ç.	_		_	â	
Smelting and refining Coment	×	_	_	_	â	
Chemicals	×	_	_	-	0.6	
Other manufacturing	×	_	-		3.7	
Total manufacturing	X	•	-		4.6	
Forestry	×	-	-	-	0.5	
Construction	×	-			21.9	
Total industrial Railways	X	_			41.6 44.4	
Railways Canadian airlines	- Ç	_	_	_	77.7	
Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	×	_	_	_	_	
Foreign marine	×	_		_	_	
Pipelines	×	-	_	-	0.8	
Road transport and urban transit	×	-	14.7	-	75.6	
Retail pump sales	×	-	344.7	-	26.7	
Transportation	X	•	359.5	- 4	147.6	
Agriculture Residential	Ş.	<u>-</u>	106.9	0.1 0.4	233.2	
Public administration	Ç.	-	4.8		11.1	
Commercial and other institutional	×	-	18.6	0.5	9.7	
Statistical difference	×	х	X	х	х	
			teraj	oules		
Production	x	X	X	×	X	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation (change and adj.)	X	X X	X	X	X	
i Inter-product transfers 'Other adjustments	X X	×	X X	×	×	
Availability	603	67	16 974	39	17 170	
Transformed to other fuels:					.,	
(a) Electricity - by utilities		_	_	-	1	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	_	
(e) Steam generation	-	-	-			
i Nat supply i Producer consumption	603	67	16 974	39	17 170	
Non-energy use	X	×	X	×	×	
Energy use - final demand	. X		16 974	39	17 143	
Iron mines	Ä		-	_	-	
Total mining	X				566	
Pulp and paper and sawmills	×	-	_	-	X	
Iron and steel	*	-	-	-	X	
Smelting and refining	×	-	-	-	X	
Chemicals	* *	_	-		X 22	
Other manufacturing	*	-	_	1	144	
Total manufacturing	×			i	179	
Forestry	×	-	_		21	
Construction	×	-	-		845	
Total industrial	×	•	•	1	1 611	
Railways Canadian airlines	*	-	-	-	1 718	
: Canadian airlines Foreign airlines	* ×	-	-	-	-	
Domestic marine	¥	_	_	_	-	
6 Foreign marine	×	-	_	_	_	
3 Pipelines	×	_	_	_	31	
Road transport and urban transit	×	-	510	-	2 924	
Retail pump sales	×	-	11 949	-	1 034	
Transportation	×	•	12 489	-	5 708	
2 Agriculture 3 Residential	×	-	3 704	2	9 019	
6 Public administration	*	_	166	16		
www.av www.au.au.au.au.au.au.au.au.au.au.au.au.au.	*	-	166	1	429	
5 Commercial and other institutional	×	_	645	18	376	

11	BLENO TOC.	Produits petr	oliers raffine	s - Sa	skatchevan •	1995 17	rimestre 3	
	Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
	- Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
_			milliers de	mētres cubes				
		V			V			
	X X	X X	×	×	X X		Production Exportations	1 2
	X	· X	×	×	X		Importations	3
	X	X	X	X	X		Transferts inter-régions	4 5
	X X	X X	×	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
	x	x	x	x	x		Autres ajustements	7
	3.5	1.4	3.7	22.5	81.3	1 073.1	Disponibilité	8
	_	_	_	_	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
	1.5	_	_	_	-	1.5	b) Énergie électrique - par industries	10
		-	. :				e) Production de vapeur	13
	2.0 X	1.4 ×	3.7 ×	22.5 ×	81.3 ×		Disponibilité nette Autoconsommation	14 15
	_	1.4	_	2	81.3	82.7		16
	14.4	•	3.7	22.5	•	976.4	Usage énergétique - écoulement final	17
	-		-	_		14.7	Mines de fer Total miniar	18
	×	_	_	_	_	×	Pâtes et papier et scieries	20
	×	-	-	-	-	×	Sidérurgie	21
	X	-	440	-	-	X	Fonte et affinage	22
	X			_	_	0.6	Fabricants de ciment Produits chimiques	23
	_	_	_	_		3.8	Manufacturier - autres	26
	12.8	•	•	•		17.4	Total manufacturier	27
	0.2	_	_	-	-	0.6 22.2	Forestier Construction	28
	13.0			-	-		Total industrial	30
	-		-	-	-	44.4	Saciétés ferrovières	31
	-	-	1.3	13.8	-	15.1	Lignes aériennes canadiennes	32 33
	_			1.0		1.0	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	35
	-	_	-	_	_	_	Lignes maritimes étrangères	36
			-	-	-	0.8	Pipelines	38
	Made Made	-	_	_	-	90.3 371.5	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
			1.3	14.8	-		Transport	41
	-	-	_	-	-		Agriculture	42
	-	-	-		-	0.4		43
	1.3	_	0.4 2.0	5.3 2.4	enia eno	21.9 34.6		45
	×	X	×	×	X	X		46

			terajo	antez				
	X	X	X	×	X		Production	1
	X X	×	×	×	×		Exportations Importations	3
	â	ŵ	x	x	x		Transferts inter-régions	4
	×	X	X	X	X		Variation des stocks	5
	X	X X	X X	×	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
	146	58	125	810	3 55 1	39 613	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
	~		-	-	_	1 64	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
	64	_			-	-	e) Production de vapeur	13
	83	58	125	810	3 551	39 549	Disponibilité nette	14
	×	X	X	×	×	X 3 610	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
	599	59	125	810	3 551	35 760		17
	-	_	- 169	-	-	_	Mines de fer	18
	-	-	-	-	-	568	Total minier	19
	X	***	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
	X	_	_	-	_	X	Siderurgie Fonte et affinage	22
	x x	_	-	_	**	×	Fabricants de ciment	23
	~	~	-	ata.	~	22	Produits chimiques	25 26
	-	-	-	-	-	146 714	Manufacturier — autres Total manufacturier	27
	533		-	_		22	Forestier	28
	10	-	_	-	-	858	Construction	29
	544	•	-		•	2 162 1 718	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
	_	_	43	495	_	539	Lignes aériennes canadiennes	32
		_	-	37	_	37	Lignes aériennes étrangères	33
	-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35 36
	map	-	_	_		31	Lignes maritimes étrangères Pipelines	38
	_	_	_	_	_	3 434	Transport commercial et en commun	39
	_	_	-	-	-	12 983	Ventes au détail (pompes)	40
	-	•	43	532	-	18 742 12 778	Transport Agriculture	41
	_	-	_	_	-	16	~	43
	_	-	14	192		810	Administration publique	44
	55	-	68	86	-	1 252		45
	х	×	X	X	Х	14	Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products -	Saskatchewan	- 1995 Quarte	3r 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	×	×	X	×	×	X
2 Exports 3 Imports	×	×	X	×	×	X X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	×	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X X	×	X X	×	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	x	â	â	â	x
8 Availability	65.4	2.3	1 282.2	7.8	1 137.6	19.8
Transformed to other fuels:			_	_	0.1	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry		_	_	-	_	-
13 (e) Steam generation		-	1 202 4	7.0	1 177 5	10.0
14 Net supply 15 Producer consumption	65.4 ×	2.3 X	1 282.2 X	7.8 ×	1 137.5 X	19.8 X
16 Non-energy use	×	<u> </u>	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	•	1 282.2	7.8	1 136.8	19.8
18 Iron mines 19 Total mining	* *	-		-	43.4	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	_	×	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	X	_
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	***	_	-	×	_
25 Chemicals	×	-	-	-	0.7	-
26 Other manufacturing	*	-	-		8.4 10.9	0.2
27 Total manufacturing 28 Forestry	×	-	Ĩ.	_	1.8	0.2
29 Construction	×	_	-		52.3	0.8
30 Total industrial	X	•	•	0.1	108.3	2.7
31 Railways 32 Canadian airlines	* *	-	_	_	127.4	_
33 Foreign airlines	×	_	-	_	-	-
35 Domestic marine	*	••	-	-		-
36 Foreign marine 38 Pipelines	×	-	_	-	1.1	_
39 Road transport and urban transit	×	_	36.5	-	215.5	-
40 Retail pump sales	*	_	936.4	-	85.4	-
41 Transportation 42 Agriculture	X *	•	97 2.8 249.0	0.5	429.4 538.9	5.8
43 Residential	×	_	-	4.6	-	8.9
44 Public administration	*	-	12.4	0.2	29.2	1.8
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	X X	x	47.9 X	2.4 X	31.0 X	0.6 X
			tera	joules		
1 Production	x	×	×	x	x	x
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	X X	X X	×	X X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 729	× 94	44 4 39	X 294	× 44 001	766
Transformed to other fuels:	, , , ,			-, .	.,	
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	-
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	-	_	_	_	_	-
14 Net supply	1 729	94	44 439	294	43 999	766
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	×	×	×	X	×
17 Energy use - final demand	x x	-	44 439	294	43 972	766
18 Iron mines	×	-	•	_	-	-
79 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	•	•		1 678	63
21 Iron and steel	×	_	_	-	×	_
22 Smelting and refining	Ж	-	-	-	X	-
23 Cement 25 Chemicals	×	-	_	-	X 28	_
26 Other manufacturing	×		_	2	325	7
27 Total manufacturing	×		-	Ž	420	7
28 Forestry 29 Construction	*	_	460		68	33
30 Total industrial	â		-	1 3	2 022 4 187	103
31 Railways	×	-	-	-	4 926	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	* *	440	-	-	-	-
35 Domestic marine	# *	-	_	_	-	-
36 Foreign marine	×	-	_	_	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *	_	4 000	-	41	-
40 Retail pump sales	* ×	***	1 264 32 454	_	8 337 3 305	-
41 Transportation	ж		33 718	-	16 609	
42 Agriculture 43 Residential	* *	-	8 631	19	20 844	224
44 Public administration	×	_	430	175 7	1 131	346 68
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	x	1 661 X	89 X	1 200 X	25 X

Heavy fuel oil - Mazouts	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation	Non energy	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année
fuel oil	coke			Non energy	Tota	1
Mazouts			turbo fuel	products	product	
lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
x	×	×	X	x	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
×	· X	×	×	X X	X	Importations Transferts inter-régions
x	X	X	×	X	×	Variation des stocks
×	X X	X X	×	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
41.8	10.5	8.8	58.3	139.9		Disponibilité Transformé en autres combustibles:
4.8	_	_	_	_	0.1	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	_		7.0	e) Production de vapeur
37.0	10.5	8.8	58.3	139.9		Disponibilité nette
×	10.5	×	×	X 139.9	150.4	Autoconsommation Usage non-énergétique
48.3		8.8	58.3			Usage énergétique - écoulement final
0.1	-		-	-	45.1	Mines de fer Total minier
×	_	-	_	_	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X X	_	_		-	X	Fonte et affinage Fabricants de ciment
_	-	_	_	_	0.7	Produits chimiques
1.5	-	-	-	-	10.2	Manufacturier - autres
44.8 0.2	_	_	-	-	55.9 1.9	Total manufacturier Forestier
0.6	-	_	-	-	53.7	Construction
45.6	-	•	•	-	156.6 127.4	Total industrial Sociétés ferrovières
_		2.5	34.8	_	37.4	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	2.0		2.0	Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_	_		Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_		_	_	_	1.1	Pipelines
-	-	-	-	-	252.0	Transport commercial et en commun
-	-	2.5	36.8		1 021.8	Ventes au détail (pompes) Transport
-	-	_	_	_		Agriculture
	-	2 5	46.4	-	13.6	
2.7		2. 5 3.7	16.1 5.4	_	62.2 93.7	· · ·
Х	х	×	Х	×	×	Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	X	X	X	X	
×	X X	×	×	X X	×	Exportations Importations
×	×	X	×	X	×	Transferts inter-régions
X X	×	×	×	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
â	â	â	x	x	x	Autres ajustements
1 745	444	294	2 094	6 010	101 911	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
-	-	1-	_	-	2	a) Énergie électrique — par services
201	-	_	. <u>-</u>	***	201	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
1 844	444	294	2 094	6 010	101 707	
×	X	×	X	X	X	Autoconsommation
2 016	445	294	2 094	6 010	6 455 93 876	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	_		-	-	_	Mines de fer
3	•	•	-	•	1 744	Total minier Pâtes et papier et soleries
×		_	_	_	X	Pates et papier et scieries Sidérurgie
×	_	-	_	_	×	Fonte et affinage
×	-	-	-	_	X 28	Fabricants de ciment Produits chimiques
65	_	_	_	_	399	Manufacturier - autres
1 870	•	-	-	-	2 298	Total manufacturier
7 24	_	-		_	75 2 080	Forestier Construction
1 903	-				6 197	Total industriel
-	**		4 252	-	4 926 1 337	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	_	85	1 252 71	-	1 337	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_		-	-		Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-		41	Lignes maritimes étrangères Pipelines
	_	-	_		9 601	Transport commercial et en commun
	-	-	-	**	35 759	Ventes au détail (pompes)
-			1 323	•	51 735	Transport
:	•	85	1 323	~	29 718	Agriculture
-	-	85 - -	-	-	29 718 520	Agriculture Domestique
- - - - 113	=	85 - 85 124	578 193			

Saskatchewan - 1995

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	x	X	X	X	×	X
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability		0.6	69.6	11.0	-	81.3
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.6	69.6	11.0	-	81.3
19 Total mining	-	-		1.9	•	1.9
7 Total manufacturing	-		0.1	0.9	-	1.0
8 Forestry	_	-	***		-	
29 Construction	_	_	69.5	0.3	-	69.8
11 Transportation	-			1.5		1.5
2 Agriculture	_	_	-	4.5	-	4.5
4 Public administration		_	-	0.2	-	0.2
5 Commercial and other institutional	_	0.6	-	1.9	_	2.5
6 Statistical difference	×	Х	Х	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	400	2 424.6	***	wite	2 424.6
2 Exports	_	-	_		_	
3 Imports	_	ma		_	-	-
4 Inter-regional transfers	_	_	- 378.3	_	_	- 378.3
5 Stock variation (change and adj.)	_	~	-41.8	-	-	-41.8
7 Other adjustments	-		58.2	-	_	58.2
B Availability	-	•	2 146.4			2 146.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	eto	2 108.8	_		2 108.8
0 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	_	-
1 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	_	-	**
3 (e) Steam generation	-	-	-	_	total	_
4 Net supply	-		37.6	•		37.6
5 Producer consumption	_	-	-	_		-
6 Non-energy use	_	-	37.6	_		37.6
7 Energy use - final demand		• ,		-		
9 Total mining	-	•	94			
O Pulp and paper and sawmills	_	-	_	-		-
1 Iron and steel	_	-	-	_	_	-
2 Smelting and refining	~	440	-			-
3 Cement	-	-	_	_	-	-
5 Chemicals	_	_	_	-		
6 Other manufacturing	-		-	-		~
7 Total manufacturing	•	•	•		-	•
3 Residential	-	-	-	_	-	-
4 Public administration	-	-	-	-	-	
5 Commercial and other institutional	_	min min		-	-	

Saskatchewan - 1995

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits non énergétique	1	
		milliers de	mětres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
x	X	×	x	x	×	Production	1
×	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
×	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
×	X	X	×	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	'X	X	X	X	Autres ajustements	7
•	1.8	101.4	36.8	-	139.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	×	X	Autoconsommation	15
-	1.8	101.4	36.8		139.9	Écoulement final	16
			7.1	-	7.1	Total minier	19
		0.5	3.0	-	3.5	Total manufacturier	27
	_	_	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	_	100.9	0.7	-	101.6	Construction	29
			4.8		4.8	Transport	41
_	440		15.9	_		Agriculture	42
-	-		0.5	-	0.5	Administration publique	44
_	1.8	_	4.6	_		Commerces et autres institutions	45
X	X	x	X	x		Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumi

ineux adien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	7 835.4	_	_	7	835.4	Production	1
_		-	-	_		-	Exportations	2
	-		_	_		-	Importations	3
-	-	- 851.2	_	_	_	851.2	Transferts inter-régions	4
_	-75.1	-59.0	_	-	***	134.1	Variation des stocks	5
	-	90.8	-	_		90.8	Autres ajustements	7
-	75.1	7 134.0			7	209.1	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
_	75.1	6 988.8	_	_	7	063.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	_	-	949	_		_	b) Énergie électrique - par industries	10
	_	_	_	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	_	140				-	e) Production de vapeur	13
	•	145.2		-		145.2	Disponibilité nette	14
_	_	_		_		-	Autoconsommation	15
_	_	145.2	_	_		145.2	Usage non-énergétique	16
						-	Usage énergétique - écoulement final	17
	•		-	-			Total minier	19
_	_	~	_	_		_	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	_	_	-000		-	Sidérurgie	21
_		-	-	_		_	Fonte et affinage	22
_	_		_	_		_	Fabricants de ciment	23
	_	_	_	_		-	Produits chimiques	25
_	_		_	_		-	Manufacturier - autres	26
			-				Total manufacturier	27
	_	_	_	_		_	Domestique	43
-	-	_	-	_		_	Administration publique	44
						400	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1995 Qua	rter 3			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	9 704.5	22 525.3	30 702.6	5 630.8	756.2	-
2 Exports	2 749.3 1.3	2 024.2	157.8	182.0 0.3	0.7	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	- 329.1	-15 015.1	-23 959.3	-2 653.1	- 336.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	190.8	13.5 208.0	335.2 - 208.0	739.6	_	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	5.5	1 032.3	- 106.3	43.6	_	_
8 Availability	6 442.1	6 712.8	5 936.1	2 100.0	420.1	-
Transformed to other fuels:	6 436.5	_	210.3		_	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	0 430.3	_	101.6	_	-	_
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation		6 023.9	42.0 28.4	50.0	-	- 421.9
14 Net supply	5.6	689.0	5 553.9	2 050.0	420.1	421.9
15 Producer consumption	1.5	689.0	2 052.5	13.8	973.8	400
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	4.1		1 100.0 2 401.5	1 567.7 720.6	11 752.0	421.9
18 Iron mines	_	_		-	-	-
19 Total mining	10	-	337.0	41.5	3 709.8 723.0	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	1.2	-	44. 6 6.0	_	723.0 59.8	_
22 Smelting and refining	×	-	×	X	X	X
23 Cement 24 Petroleum refining	X	-	X 154.5	×	X 311.6	×
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	536.9	_	1 457.7	23.0
26 Other manufacturing	2.1	-	326.6	74.1	369.6	398.9
27 Total manufacturing 28 Forestry	3.4	-	1 130.3	74.1	3 035.3	421.9
29 Construction		_	_	12.8	-	
30 Total industrial	3.4	•	1 467.3	128.4	6 745.2	421.9
31 Railways 34 Airlines	-	-	_	_	_	_
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_		359.2	119.7	302.8 11.7	
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	_	_	5.0	11247	- 11.7	_
41 Transportation	de		364.2	119.7	314.5	
42 Agriculture 43 Residential	0.7	_	23.6 347.8	2.4 16.7	356.0 1 370.0	_
44 Public administration	-	-	14.3	-	140.3	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-		184.4	453.4 •11.4	2 826.0	•
			teraj			
1 Production 2 Exports	219 159 83 580	876 910 78 802	1 183 586 6 083	130 407 4 865	2 722	-
3 Imports	35	70 002	-	8	2	-
4 Inter-regional transfers	-10 004	- 584 538	- 923 630	-67 376	-1 212	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	6 970	524 8 097	12 920 -8 018	15 244	-	_
7 Other adjustments	169	40 187	-4 097	795		-
8 Availability Transformed to other fuels:	118 809	261 330	228 837	43 724	1 512	•
9 (a) Electricity - by utilities	118 650	_	8 106	_	_	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 915	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	_	234 509	1 619	1 431	_	-
13 (e) Steam generation	_	234 307	1 094	1 431	_	1
14 Net supply	158	26 821	214 104	42 293	1 512	1 160
15 Producer consumption 16 Non-energy use	44	26 823	79 124 42 404	382 29 200	3 506	-
17 Energy use - final demand	114	-	92 577	19 440	42 307	1 160
18 Iron mines 19 Total mining	Ī	_	70.000	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	12 992 1 720	1 059	13 355 2 603	
21 Iron and steel	34	-	233	-	215	ca
22 Smelting and refining 23 Cement	X X	~	×	X X	X	X
24 Petroleum refining	^	_	5 958	× -	1 122	~
25 Chemicals	-	-	20 698	-	5 248	63
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	65 100	_	12 591 43 572	1 892 1 892	1 330 10 927	1 0 <i>97</i>
28 Forestry	-	-	43 B/E	- 092	-	- 100
29 Construction 30 Total industrial	100	-	E4 P44	327	44 007	4 1/6
31 Railways	100	_	56 564	3 278	24 283	7 160
34 Airlines	-	_	-	_	_	-
37 Marine 38 Pipelines		_	13 846	-	-	-
39 Road transport and urban transit	_		13 846	3 056	1 090	-
40 Retail pump sales	-	-	193	-	_	
	- 4	-	14 039	3 056	1 132	
41 Transportation 42 Agriculture	_	_	908	6.1	1 282	-
41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	_ 15	-	908 13 406	61 426	1 282 4 932	-
41 Transportation 42 Agriculture	15	=				-

	Odilio	da - Catalogue	e no. 57-003-XPE)	- 107	•	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal	ogue
ABLEAU	11A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Alberta	- 1995	7 Trimestre 3	
To: prim:	tal ary		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim.		
	- tal	Coke	Gaz de	Produits	Électricité	Total prim.		
prima:	ire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	• • •	-	-	6 612.4	12 305.7	• • •	Production	1
	• • •	0.8	_	117.4 13.6	-	• • •	Exportations Importations	2
		-	_	-3 011.1		• • •	Transferts inter-régions	4
		0.3	-	- 186.6	-	• • •	Variation des stocks	5
			_	-40.9	-	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
	• • •	0.5	-	3 643.2	12 305.7	• • •	Disponibilité	á
							Transformé en autres combustibles:	
	• • •	-	_	4.4	-	• • •	 a) Énergie électrique – par services b) Énergie électrique – par industries 	9
		_	_		_		c) Coke et gaz manufacturé	10
		-	-	-			d) Produits raffinés	12
	• • •		-	7 (70 0	-		e) Production de vapeur	13
	• • •	0.5		3 638.8 270.7	12 305.7 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation	14 15
		-	_	457.1	*		Usage non-énergétique	16
		0.5	•	2 670.3	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
	• • •		-	418.3	×	• • •	Mines de fer	18
	• • •	-		4.6	X	•••	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
		0.5		0.6	×	• • •	Sidérurgie	21
		X	-	×	*		Fonte et affinage	22
	• • •	X	_	×	×	• • •	Fabricants de ciment	23
	• • •	_	_	0.7	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
		_	_	66.3	×		Manufacturier - autres	26
	• • •	0.5	-	72.7	×	• • •	Total manufacturier	27
	• • •	-	-	3.8 51.0	×	• • •	Forestier Construction	28
	• • •	0.5	-	545.8	×		Total industriel	30
		_	_	104.0	×		Sociétés ferrovières	31
		-	440	151.6	ж		Lignes aériennes	34
	• • •	-	-	0.3	*	* * *	Maritimes	37
		_	_	1.0 279.4	Ĉ.	• • •	Pîpelines Transport commercial et en commun	38 39
	• • •		-	1 140.0	×	• • •	Ventes au détail (pompes)	40
		•	•	1 676.3	×	• • •	Transport	41
	• • •	-		253.3	*	• • •	Agriculture	42
	• • •	_		0.3 32.9	×	• • •	Domestique Administration publique	43
		_		161.8	×		Commerces et autres institutions	45
	• • •	•	•		×	• • •	Différence statistique	46
			terajo					
2 412 2		_		245 713 4 772	44 300	178 102	Production Exportations	1 2
1/3	45	23	_	564	-	632	Importations	3
-1 586 7	758	-	-	- 111 889	-	-1 698 646	Transferts inter-régions	4
35 (7	-	-7 617	-	28 050	Variation des stocks	5 6
37 (79	_	_	296 1 619	_	375 35 435	Transferts inter-produits Autres ajustements	7
654		16	•	135 910	44 300		Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
126		-		170	-	126 926	a) Énergie électrique — par services	9
3 :	915	_	_		_	3 915	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
237 :	559	-	-	-		237 559	d) Produits raffinés	12
	094		-	-		1 094	e) Production de vapeur	13
284 8		16	-	135 740 11 308	44 300 *	466 104 121 186	Disponibilité netta Autoconsommation	15
			_	18 854	×	90 458	Usage non-énergétique	16
	• • •	16	-	99 058	X	254 671	Usage énergétique - écoulement final	17
	• • •	-		-	×	66 823	Mines de fer	18
	• • •	-	•	17 114 178	×	44 521 4 501	Total minier Pâtes et papier et soleries	19 20
		16	-	22	×	520	Sidérurgie	21
		×	_	×	Ж	×	Fonte et affinage	22
		×	-	×	×	X 2 079	Fabricants de ciment	23
	• • •	_	_	27	*	7 079 26 036	Raffinage pétrolier Produits chimiques	25
	• • •	_	-	2 756		19 731	Manufacturier - autres	26
	• • •	16	-	3 004	×	60 670	Total manufacturier	27
	• • •	-	-	146 1 975	*	146 2 302	Forestier Construction	28 29
		16	-	22 240	×	107 639	Total industrial	30
			_	4 024	×	4 024	Sociétés ferrovières	31
	• • •	-	-	5 445	×	5 445	Lignes aériennes	34
		-	-	10	×	10 14 973	Maritimes Pipelines	37 38
	• • •	_	_	37 10 591	*	14 973	Pipelines Transport commercial et en commun	39
		-	_	40 109	×	40 302	Ventes au détail (pompes)	40
				60 216	×	78 443	Transport	41
		_	-	9 455	×	11 707	Agriculture	42 43
	• • •							
	• • •		-	1 203	*	18 791 2 258	Domestique Administration publique	44
			-	12 1 203 5 932	* *	18 791 2 258 35 833	Domestique Administration publique Commerces et autres institutions	

ABLE 11B. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1995 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	- Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de		Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	27 792.5	66 301.6	96 822.6	17 883.8	1 688.3	~
2 Exports	7 440.2	6 012.9	420.0	619.4	1.7	
3 Imports	2.0 - 878.8	-45 717.9	-73 929.1	36.2 -9 234.7	- 906.B	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	81.8	- 357.2	389.8	1 786.7	- 700.5	-
6 Inter-product transfers	-	573.0	- 552.0	-	-	-
7 Other adjustments	32.9	2 861.7	- 470.4	- 439.7		~
8 Availability	19 426.7	18 362.7	21 061.3	5 839.5	783.2	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	19 395.1	_	635.7	_	_	***
10 (b) Electricity - by industry	-	_	315.4	-	-	-
11 (e) Coke and manufactured gases	~	-	-	_	-	-
12 (d) Refined products	_	16 403.7	111.0 83.8	150.0	_	-1 313.3
13 (e) Steam generation 14 Not supply	31.6	1 959.0	19 915.4	5 689.5	783.2	1 313.3
15 Producer consumption	5.6	1 959.0	6 942.2	29.9	2 521.1	-
16 Non-energy use	_	-	3 299.0	4 197.4	-	~
17 Energy use - final demand	26.0	•	9 674.2	2 123.1	35 538.6	1 313.3
18 Iron mines	-	-	1 097.0	114.3	10 753.5	
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills		-	153.3	114.3	2 266.3	
20 Pulp and paper and SawmillS 21 Iron and Steel	1.4	-	19.8	_	200.2	_
22 Smelting and refining	X	_	×	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	394.8 1 601.2	-	892.1 4 383.2	73.7
26 Other manufacturing	7.7	_	1 191.5	173.0	1 114.1	1 239.5
27 Total manufacturing	9.1		3 542.5	173.0	9 162.6	1 313.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	~
29 Construction			4 639.5	18.1 305.4	19 916.2	1 313.3
30 Total industrial 31 Railways	9.1	_	4 637.5	309.4	17 710.2	1 313.3
34 Airlines	_	_	_	_	_	-
37 Marine	***	_	-		-	-
38 Pipelines	-	-	1 028.8	7	897.6	-
39 Road transport and urban transit	_	-	45.0	340.6	38.8	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	15.0 1 043.8	340.6	936.4	
42 Agriculture	_	_	113.5	3.8	1 224.1	-
43 Residential	16.8	-	2 431.9	57.1	4 679.7	-
44 Public administration	-	-	115.0		405.4	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-		1 330.5	1 416.2 -16.6	8 376.8	
A Parada Mari			teraj			
1 Production 2 Exports	616 256 226 182	2 581 120 234 082	3 732 509 16 189	417 116 16 626	6 078	
3 Imports	55	-	-	1 035	6	_
4 Inter-regional transfers	-26 714	-1 779 796	-2 849 966	- 233 553	-3 265	-
5 Stock variation (change and adj.)	4 215	-13 906	15 028	32 271		-
6 Inter-product transfers	-	22 307	-21 280	47.00/	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	707 359 907	111 406 714 8 5 9	-18 133 811 914	-13 204 122 497	2 819	
Transformed to other fuels:	037 701	714 007	011 714	122 477	2017	
9 (a) Electricity - by utilities	359 154	-	24 508	-	-	
10 (b) Electricity - by industry	-	-	12 160	-	-	
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	-	638 597	4 279	4 293	_	_
13 (e) Steam generation	_	030 377	3 229	4 273	_	_
14 Net supply	753	76 262	767 737	118 204	2 819	3 612
15 Producer consumption	171	76 264	267 622	811	9 076	
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	583	-	127 177	78 122	747 474	7 419
18 Iron mines	203	-	372 939	57 058	127 939	3 612
19 Total mining			42 289	2 918	38 713	
20 Pulp and paper and sawmills	_	-	5 912	-	8 159	-
21 Iron and steel	40	-	762	-	721	-
22 Smelting and refining 23 Cement	X X	_	×	X	X	X
24 Petroleum refining		_	15 218	× –	3 212	^
25 Chemicals	_	_	61 725	_	15 780	203
26 Other manufacturing	234	-	45 932	4 417	4 011	3 409
27 Total manufacturing 28 Forestry	273	-	136 565	4 417		3 612
29 Construction	_	_	-	462	_	-
30 Total industrial	273	-	178 854	7 797	71 698	3 612
31 Railways	_	-	-		-	-
34 Airlines 37 Marine	-	-		-	-	-
3/ marine 38 Pipelines	-	_	79 (()	-	7 074	-
39 Road transport and urban transit	-	_	39 660	8 696	3 231 140	-
40 Retail pump sales	_	_	578	G 676	140	
41 Transportation			40 238	B 696	3 371	
42 Agriculture 43 Residential	_	-	4 376	97	4 407	-
45 Residential 44 Public administration	309	_	93 750	1 458	16 847	-
45 Commercial and other institutional	-	_	4 432 51 290	39 011	1 459 30 157	
			01 670	32 011	30 13/	

atiotics Carre	ada - Catalogue	e no. 57-003-XPE	·	- 109		Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalo	ogı
	L'énergie pr	imaire et seco		Alberta	- 199	5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Total primary	Cake	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	-	-	18 083.7	37 276.5	• • •	Production	
• • •	4.2		297.2 36.7	_	• • •	Exportations Importations	1
• • •	-	_	-7 705.8	Ī.	• • •	Transferts inter-régions	
• • •	0.5	-	135.9	-	• • •	Variation des stocks	
• • •	_		-82.0	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	;
•••	3.7		9 899.5	37 276.5	•••	Disponibilité	į
			13.4			Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	:
• • •	_	Ī.	13.4	_	***	b) Énergie électrique - par industries	11
• • •	-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	1
• • •		_	_	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	11
• • •	3.7		9 886.1	37 276.5	***	Disponibilité nette	-14
• • •	-	_	753.1 1 133.8	*	• • •	Autoconsommation	15
***	3.7	-	7 355.0	×	• • •	Usage non-énergétique - écoulement final	10
• • •	-	-		*	• • •	Mines de fer	11
• • •		•	1 189.4 10.9	×	•••	Total minier Pâtes et papier et scieries	20
• • •	3.7	_	2.4	×	• • •	Sidérurgie	2
• • •	X	-	X	*	• • •	Fonte et affinage	27
• • •	×	_	×	*	* * *	Fabricants de cîment Raffinage pétrolier	2:
• • •	_	_	2.0	÷	***	Produits chimiques	2
• • •	_ =	un	91.5	*	• • •	Manufacturier - autres	20
• • •	3.7	-	108.9 11.6	×	•••	Total manufacturier Forestier	21
• • •	Ξ.	_	137.2	×	• • •	Construction	2
	3.7	-	1 447.1	×	•••	Total industrial	3
• • •	_	_	303.7 397.5	×	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	3
• • • •		_	0.4	×	• • •	Maritimes	3
• • •	-	•	3.3	×	• • •	Pipelines	3
• • •		_	809.6 3 115.5	*	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3
• • •	•	•	4 630.0	×	• • •	Transport	4
• • •	-	-	702.4	*		Agriculture	4
• • •		_	11.3 140.5	*	• • •	Domestique Administration publique	4:
• • •	:	-	423.6 •0.1	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique	4:
		terajo	nules				
353 075	-	-	672 102	134 195		Production	
493 079 1 096	122		12 103 1 510		505 182 2 728	Exportations Importations	1
893 291	-	_	- 285 258	_	-5 178 548	Transferts inter-régions	
37 608	14	-	5 048	-	42 669 1 277	Variation des stocks	
1 027 80 776			249 -3 197		77 579	Transferts inter-produits Autres ajustements	
011 995	108	-	368 254	134 195	***	Disponibilité	1
					384 181	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	
383 662 12 160	_		520	-	12 161	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-	-	-	esp.	-	c) Coke et gaz manufacturé	1
647 16B 3 229	-	_	_	_	647 168 3 229	d) Produits raffinése) Production de vapeur	1:
965 775	108	-	367 734	134 195	1 471 424	Disponibilité nette	1
* * *		-	31 490	×	385 434 251 393	Autoconsommation	1
• • •	108	-	46 094 272 67 1	×	251 393 8 34 909	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	1
• • •	-	-	_	×	-	Mines de fer	1
• • •	-	•	48 747	*	132 667	Total minier Pâtes et papier et scieries	2
• • •	108		420 91	×	14 490 1 722	Pates et papier et scieries Sidérungie	2
• • •	×	444	X	*	X	Fonte et affinage	2
• • •	×	-	X	×	18 430	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	2
• • •	_	_	77	×	77 784	Produits chimiques	2
	-	_	3 732	*	61 734	Manufacturier - autres	2
• • •	108	-	4 403 450	×	1 82 362 450	Total manufacturier Forestier	2
• • •	_	-	5 307	×	5 769	Construction	2
•••	108	-	58 907	ж	321 248	Total industrial	3
• • •	***		11 749 14 272	*	11 749 14 272	Sociétés ferrovières Lignes zériennes	3
• • •	_		14 2/2	Ŷ	14	Maritimes	3
• • •	-	_	129	×	43 020	Pipelines	3
		ess con	30 733 109 559	×	39 568 110 137	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3
***	-	~	166 455		218 760		4
•••	_	-	26 237	*	35 116	Agriculture	4
		_	433 5 110	*	112 797 11 001	Domestique Administration publique	4:
	-	-		_			
• • •	-	_	15 529	×	135 986 - 311	Commerces et autres institutions Différence statistique	4! 4!

BLE 11C. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1995 Quarte	3r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	of cubic metres		
4.8.4.45	278.7	221.2	2 455.0	60.6	2 041.6	_
1 Production 2 Exports	-		2.7	0.2	65.5	-
3 Imports	0.5	~	0.3 -1 238.6	-30.4	-1 091.3	-5.4
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-0.7 -8.9		62.0	21.3	- 139.9	-18.2
6 Inter-product transfers	-52.9	-	59.8	-7.6	17.8	-11.4
7 Other adjustments	6.2 240.7	221.2	-6.5 1 205.3	-0.4 0.8	-59.6 982.9	1.4
8 Availability Transformed to other fuels:	240.7	ELIOL	1 200.0	•••	,02.,	2.0
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.4	-
0 (b) Electricity - by industry 3 (e) Steam generation	_	_	_	_		
14 Net supply	240.7	221.2	1 205.3	0.8	978.5	2.5
5 Producer consumption		221.2		-	5.9	-
6 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×	-	1 205.3	0.8	972.6	2.8
8 Iron mines	×	and the same	-	-	1989	-
9 Total mining	*	•	-	**	165.0	0.3
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*	_	_	-	4.6 0.6	
22 Smelting and refining	×	_	-	-	x	
23 Cement	*	~	-	-	X	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	*	_	_	0.1	0.7 14.6	***
7 Total manufacturing	×			0.1	21.1	
28 Forestry	*	ow.	-		3.8	. .
29 Construction 30 Total industrial	×	-	-	0.1	49.8 239.6	1.1
7 Railways	×	_	_		104.0	1 - 7
32 Canadian airlines	×	-		-	-	-
Foreign airlines	*	- Name	- 2	-	- 1	_
55 Domestic marine 56 Foreign marine	×		0.2	-	0.1	
88 Pipelines	×	-	-	-	1.0	-
79 Road transport and urban transit	×	-	53.4	-	225.9	-
0 Retail pump sales 11 Transportation	×	-	991.7 1 045.3	-	148.3 479.4	
2 Agriculture	×	_	85.0	0.1	167.2	1.0
3 Residential	*		-	0.1	-	0.2
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	6.3 68.7	0.6	11.1 75.3	0.1
66 Statistical difference	×		10	*		
			teraj	oules		
1 Production	7 636	9 231	85 089	2 285	78 967	
2 Exports	-	_	93	6	2 533	-
3 Imports	15	-	10	-	-	207
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-27 - 232	_	-42 929 2 150	-1 144 803	-42 212 -5 410	- 207 - 704
6 Inter-product transfers	-1 514	-	2 073	- 285	689	- 443
7 Other adjustments 8 Availability	179	0.071	- 225	-16	-2 304	55
Transformed to other fuels:	6 520	9 231	41 777	31	38 017	109
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	170	-
10 (b) Electricity — by industry 13 (e) Steam generation	460	***	900	-	-	
14 Net supply	6 520	9 231	41 777	31	37 847	109
15 Producer consumption	-	9 231	1	-	227	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	_	49 774		-	-
18 Iron mines	×	-	41 776	31	37 620	109
19 Total mining	ж				6 381	31
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	178	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	*	_	-	~	22	-
23 Cement	×	_	_	-	X X	_
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	-	-	-	27	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*	-		2 2	566 815	1
28 Forestry	â	_	_	2	146	
29 Construction	×	-	-	1	1 927	42
30 Total industrial 31 Railways	X		•	3	9 269	34
32 Canadian airlines	×	_	***	-	4 024	_
33 Foreign airlines	×	-	_	-	nue .	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	-	6	-	4	-
	×	_	_	-	37	-
38 Pipelines		-	1 852	_	8 740	-
39 Road transport and urban transit	×					
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	-	34 371	_	5 738	
39 Road transport and urban transit		-	36 229	•	18 542	*
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	×					
39 Road transport and urban transit 60 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	×		36 229 2 946	3	18 542 6 469	38

	Produits pétr			Alberta -		imestre 3	
Heavy fuel oil	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel -	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit		
		milliers de	mētres cubes				
73.3	322.3	28.9	343.1	787.8	6 612.4		
14.9	10:8	_	_	34.1 2.0		Exportations Importations	
-59.4	14.5	-27.6	- 187.1	- 385.3		Transferts inter-régions	
-2.3	-0.2	-1.0	-29.3	-70.1		Variation des stocks	
-0.3 0.5	- 0.2	0.3 2.4	-3.3 -4.1	-2.4 19.0		Transferts inter-produits	
1.5	0.2 348.0	5.1	177.8	457.1		Autres ajustements Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
_	_		_	_	4.4	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	1
-	Man Man	_	-	-	_	e) Production de vapeur	1
1.5	348.0	5.1	177.8	457.1		Disponibilité nette	1
	43.6			457.1	270.7 457.1	Autoconsommation Usage non-énergétique	1
1.5	304.4	5.1	177.8	737.1		Usage énergétique - écoulement final	i
-		-	-	-		Mines de fer	1
-	253.0	•	•	•	418.3		1
_	_	_	_	_	4.6 0.6		2
x	-	-	_	man .	×		2
X	-	-	-	-	×	Fabricants de ciment	2
0.2	51.4	-	-	-	0.7 66.3		2
0.2	51.4		-		72.7		2
-	-	-	_	non.	3.8	Forestier	2
0.1	704 4	-		-	51.0	Construction	3
0.3	304.4	_		_	104.0	Total industrial Sociétés ferrovières	3
_	_	1.2	136.4	_	137.6		3:
_	-	-	14.0	-	14.0		3
-	_		_	_	0.3		3
_		_	_	_	1.0		3
-	-	an an	-	_	279.4	Transport commercial et en commun	3
-	-		-	-	1 140.0		4
-	_	1.2	150.4	-	253.3	Transport Agriculture	4
-	_	_	_	_	0.3		4
-	~	0.2	15.2	•	32.9		4
1.2		3.6	12.2	-	161.8		4
		terajo	ules				
3 059	13 658	970	12 326	32 492	245 713	Production	
623	13 030	-	-	1 516		Exportations	
	458		-	81		Importations	
-2 477 -97	615 -11	- 925 -34	-6 723 -1 054	-15 861 -3 029		Transferts inter-régions Variation des stocks	
-14	-11	10	~ 120	- 101		Transferts inter-produits	
20	8	81	- 148	731		Autres ajustements	
62	14 749	170	6 390	18 855	135 910	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	-
_	_	_	_	_	170	a) Énergie électrique - par services	
-	-	-	-		-	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-	-	-	30.000	175 744	e) Production de vapeur	13
62	14 749 1 849	170	6 390	18 855 1	135 740 11 308	Disponibilité nette Autoconsommation	1
***	, 047	-	-	18 854	18 854	Usage non-énergétique	-1
62	12 900	170	6 390	•	99 058	Usage énergétique - écoulement final	1
-	10 722	-	-	-	17 114	Mines de fer Total minier	1
- :	10 /22	_	_	_	17 114	Pâtes et papier et scieries	2
-	-	-	-	-	22	Sidérurgie	2
X		-	-		X	Fonte et affinage	2
×	-	-	-	_	X 27	Fabricants de ciment Produits chimiques	2
9	2 178	_	-	-	2 756	Manufacturier - autres	2
9	2 178	•	•	•	3 004	Total manufacturier	2
5	-	-		-	146 1 975	Forestier Construction	2
14	12 900	-		-	22 240		3
-	-	-	-	-	4 024	Saciétés ferravières	3
-	-	40	4 900	-	4 940 506	Lignes aériennes canadiennes	3
-	-	_	504	_	504 10	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	3
-	_	_	-	-	_	Lignes maritimes étrangères	3
-	_	-	~	- man	37	Pipelines	3
	-	Ξ	400	-	10 591 40 109	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3
-	-	40	5 404			Transport	4
		-		-	9 455	Agriculture	4
_	-				12	Domestique	4
-		-	-	-	12		
	-	7 122	547 439	-	1 203	Administration publique	4

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1995 Quart	er 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	– Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	of cubic metres	5	
1 Production	833.5	620.4	6 300.0	162.9	5 852.2	-
2 Exports	. =	-	3.6	0.3	172.0	-
3 Imports	0.5 -2.6	_	3.2 -3 309.5	-63.4	0.5 -2 904.1	-41.1
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-7.4	_	61.2	82.8	-81.2	-20.0
6 Inter-product transfers	- 224.9	100	442.7	-6.2	-43.2 - 106.9	53.2 3.6
7 Other adjustments 8 Availability	30.3 644.3	620.4	-72.2 3 299.4	-1.7 8.6	2 707.6	35.7
Transformed to other fuels:	01110	02011				
9 (a) Electricity - by utilities	~		_		13.4	en en
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	-	-	_	_	_	-
14 Net supply	644.3	620.4	3 299.4	8.6	2 694.2	35.7
15 Producer consumption	- ×	620.4	0.1		5.9	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×		3 299.3	8.6	2 688.2	35.7
18 Iron mines	×	-	_		-	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X ×	•	*	0.1	435.7 10.9	13.0
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	×	_	_	_	2.4	_
22 Smolting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	_	_	2.0	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	_	_	0.2	38.6	0.5
27 Total manufacturing	×	-	w	0.2	56.0	0.5
28 Forestry	*	-	-	merida	11.6	44.7
29 Construction 30 Total industrial	×		-	0.4	125.6 628.9	11.3 24.8
31 Railways	×	_		_	303.7	-
32 Canadian airlines	*	-	-	~	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	_	0.2	_	0.2	-
36 Foreign marine	*	_	-	on on		-
38 Pipelines	*		_	-	3.3	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	_	145.0 2 723.6	_	664.6 391.9	1
41 Transportation	X		2 868.8		1 363.7	
42 Agriculture	×	-	231.6	0.8	467.5	2.5
43 Residential 44 Public administration	×	-	18.0	4.6	31.7	6.8
45 Commercial and other institutional	*	_	180.8	2.9	196.4	1.6
46 Statistical difference	*	-			••	
			tera	joules		
1 Production 2 Exports	22 942	25 890	218 358 125	6 138 10	226 362 6 654	~
3 Imports	15	_	111	-	19	-
4 Inter-regional transfers	-77	-	- 114 707	-2 388	- 112 330	-1 589
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	- 194 -6 436	_	2 120 15 345	3 119 - 232	-3 139	- 774 2 056
7 Other adjustments	845	_	-2 504	- 232	-1 671 -4 135	141
8 Availability	17 484	25 890	114 357	325	104 731	1 382
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities					520	
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	520	_
13 (e) Steam generation		-	_	-	-	.7
14 Nat supply 15 Producer consumption	17 484	25 890 25 890	114 357 5	325	104 211 230	1 382
16 Non-energy use	* ·	23 630	-	-	230	_
17 Energy use - final demand	×		114 352	325	103 981	1 382
18 Iron mines 19 Total mining	×	-	-	-	76 083	502
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	5 -	16 851 420	502
21 Iron and steel	*	_	-	-	91	-
22 Smelting and refining 23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×		_	_	X 77	-
26 Other manufacturing	×	-	-	9	1 495	21
27 Total manufacturing 28 Forestry	×	•	-	9	2 168	21
29 Construction	×		_	2	450 4 860	436
30 Total industrial	Ж			16	24 326	959
31 Railways 32 Canadian airlines	*	-	-	-	11 749	-
33 Foreign airlines	×	_	_	_	-	-
35 Domestic marine	H		7	_	8	~
36 Foreign marine	*	-	-	-	-	~
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *	tion	5 026	-	129 25 707	~
40 Retail pump sales	*	_	94 401		15 157	_
41 Transportation 42 Agriculture	*	•	99 434	-	52 749	
43 Residential	*	-	B 027	29	18 084	97 261
44 Public administration	×	_	625	171	1 226	201
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	-	6 266	108	7 595	64
Jersersens darrer eines	*	•		•	6 40	••

	Produits pétr	oliers raffind	s •	Alberta -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit		
		milliers de	mêtres cubes	***************************************			
182.2	921.4	75.4	903.5	2 232.2	18 083.7	Production	
25.9	-		-	95.3		Exportations	
- 190.1	26.2 49.2	-62.2	- 412.5	6.3 - 769.6		Importations Transferts inter-régions	
-13.4	-0.1	-0.4	-8.1	122.5		Variation des stocks	
18.5	11.3	-0.2	4.4	- 255.7	-	Transferts inter-produits	
5.7	0.5	1.4	9.7	47.6		Autres ajustements	
3.8	1 008.7	14.9	513.1	1 043.0	9 899.5	Disponibilité	
	_	_	_	_	13.4	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	
-	-	-	-	_		b) Énergie électrique - par industries	- 1
7.0		-			-	e) Production de vapeur	1
3.8	1 008.7 126.5	14.9	513.1	1 043.0 0.1		Disponibilité nette Autoconsommation	1
_	90.9	-	_	1 042.9		Usage non-énergétique	1
3.8	791.4	14.9	513.1		7 355.0		
0.7	740.0	-	-	-	1 100 6	Mines de fer	
0.7	740.0	-		•	1 189.4	Total minier Pâtes et papier et scieries	
-	_	_	_	Ξ	2.4	Sidérurgie	
×	-	-	-	-	×	Fonte et affinage	
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	
0.7	51.4	_	_	_	2.0 91.5	Produits chimiques Manufacturier - autres	
0.7	51.4		-		108.9	Total manufacturier	
-	-	-	-	-	11.6	Forestier	1
0.2	701 6	-	-	_	137.2	Construction	
1.6	791.4	-	-	-	303.7	Total industriel Sociétés ferrovières	
_	_	3.5	361.3	_	364.8	Lignes aériennes canadiennes	
-	-	-	32.7	-	32.7	Lignes aériennes étrangères	
-	-	-	-	-	0.4		
		_	_	-	3.3		
_	_	_	-	_	809.6	Transport commercial et en commun	
-	-	_	_		3 115.5	Ventes au détail (pompes)	
-	-	3.5	393.9	•		Transport	-
_		_	_	_	702.4	Agriculture Domestique	
	_	1.5	89.2	_	11.3		į
2.1	-	9.9	30.0	-	423.6	Commerces et autres institutions	
-	-0.1	•	•	••	-0.1	Différence statistique	•
		terajo	oules				
7 602	39 051	2 528	32 463	90 770		Production	
1 083	1 110	1 -	_	4 231 255		Exportations Importations	
-7 932	2 085	-2 085	-14 822			Transferts inter-régions	
- 559	-5	-15	- 289	4 784		Variation des stocks	
773	480	-6	157	-10 217		Transferts inter-produits	
237 157	19 42 750	48 499	349 18 436	1 867 42 245		Autres ajustements Disponibilité	
137	72 /50	777	10 400	76 670	300 254	Transformé en autres combustibles:	
-		_	-	-	520	a) Énergie électrique - par services	
-	-	-		-		b) Énergie électrique - par industries	
157	42 750	499	18 436	42 245	367 734	e) Production de vapeur Disponibilité nette	
-	5 363	-	-	4	31 490	Autoconsommation	
	3 852	-		42 242	46 094		
157	33 540	499	18 436	•	272 671	Usaga énergétique - écculament final Mines de fer	
28	31 361		-		48 747	Total minier	
-	-	-	-	-	420	Pâtes et papier et scieries	
-	-	-	-	-	91	Sidérurgie	
×	-	_	_		×	Fonte et affinage Fabricants de ciment	
^	_	_	_	-	77	Produits chimiques	
30	2 178		-	-	3 732	Manufacturier - autres	
30	2 178	•	•	•	4 4 03 450	Total manufacturier Forestier	
9	_	-		_	5 307	Construction	
67	33 540	-	-	•	58 907	Total industriel	
-	-		-	-	11 749	Sociétés ferrovières	
-	-	118	12 980 1 174	_	13 098 1 174	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	
_	_		1 1/4	_	14	Lignes maritimes domestiques	
-	~	440	-	-	_	Lignes maritimes étrangères	
-	~		***		129	Pipelines	
-	-	_	-	_	30 733 109 559	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	
-	•	118	14 154			Transport	
		-	-	-	26 237	Agriculture	
_				-	433	Domestique	
_	_	-	7 005				
- 1 89	-	- 50 330	3 205 1 077	-	5 110 15 529	Administration publique	

Alberta - 1995

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands	of cubic metres	;	
1 Production	87.4	5.8	340.1	35.0	319.5	787.8
2 Exports	_	0.2	33.8	0.2	-	34.1
3 Imports	_	-	0.5	1.5	-	2.0
4 Inter-regional transfers	_	-5.4	- 116.8	0.6	- 263.8	- 385.3
5 Stock variation (change and adj.)	0.4	1.2	-49.3	1.2	-23.7	-70.1
6 Inter-product transfers	-	1.5	-	0.5	-4.4	-2.4
7 Other adjustments	*****	1.5	-4.0	-1.0	22.4	19.0
8 Availability	87.1	2.0	235.3	35.3	97.4	457.1
5 Producer consumption	_	_	-	-	_	
6 Final demand	87.1	2.0	235.3	35.3	97.4	457.1
9 Total mining				7.8		7.8
7 Total manufacturing	87.1		2.6	6.3	-	95.9
8 Forestry	_	_	_	1.4	-	1.4
9 Construction	_	_	232.7	1.2	_	233.9
1 Transportation	-		-	6.1		6.1
2 Agriculture		-	-	4.6	100	4.6
4 Public administration	_	-	-	0.3	_	0.3
5 Commercial and other institutional	_	2.0	_	7.6	97.4	107.0
6 Statistical difference		-				

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
Production	3 435.2	6 269.2	_	_	_	9 704
Exports	2 749.3	0 207.2	_	_	_	2 749
3 Imports	2 / 47.5		_	1.3	_	1.
Inter-regional transfers	- 329.1			1.3	_	- 329
Stock variation (change and adj.)	287.5	-96.7	_	_	-	190
Other adjustments	5.6	-70.7			_	5
Availability	74.9	6 366.0	-	1.2		6 442
Transformed to other fuels:	/4.9	6 300.0	_	1 + 6	•	0 446
(a) Electricity - by utilities	71.2	6 365.3				6 436
(b) Electricity - by industry	/1.2	0 303.3	-	-	-	0 430
(c) Coke and manufactured dases	_	_	-	-	-	
(e) Steam generation	_	-	_	_	-	
Net supply	3.7	0.6				
Producer consumption	1.5	U. 6	•	1.2	•	_
Non-energy use	1.5	_	-	-	-	1
7 Energy use - final demand	2.2				Gire.	
Total mining	2.2	0.6		1.2	•	4
	-	•	•	_	•	
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	-	-	-		-	_
	.	-	_	1.2	-	1
Smelting and refining	X	-	-	X	_	
Chemicals	X	-	-	X	-	
	-	_	-	400		_
	2.1	-				2
7 Total manufacturing 5 Residential	2.1		-	1.2	•	3
	0.1	0.6	-	-	-	0
Public administration	_	-	-	_	-	
Commercial and other institutional	-	_	-	-	-	

Alberta - 1995

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nom énergétique	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						Tour to duto tames as a control	
266.6	15.2	702.6	101.6	1 146.2	2 232.2	Production	1
-	0.5	94.4	0.4		95.3	Exportations	2
_	-	1.7	4.6	-	6.3	Importations	3
-	-17.0	- 181.6	10.5	- 581.5	- 769.6	Transferts inter-régions	4
0.4	1.4	-17.8	5.6	132.9	122.5	Variation des stocks	5
-	5.7	_	13.3	- 274.7	- 255.7	Transferts inter-produits	6
manage.	3.8	-3.3	-8.2	55.4	47.6	Autres ajustements	7
266.3	5.7	442.8	115.7	212.5	1 043.0	Disponibilité	8
-	-	_	0.1	_	0.1	Autoconsommation	15
266.3	5.7	442.8	115.6	212.5	1 042.9	Écoulement final	16
		-	26.0	-	26.0	Total minier	19
266.3		12.8	18.6		297.7	Total manufacturier	27
-	-	_	4.1	_	4.1	Forestier	28
_	_	430.0	3.5		433.5	Construction	29
	•		18.3	-	18.3	Transport	41
-	-	-	14.5	-	14.5	Agriculture	42
-	_	_	1.0	-	1.0	Administration publique	44
	5.7	-	29.7	212.5	247.9	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bîtumîneux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé		Total enres		
		kiloto	nes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
8 897.0	18 895.5	-	_	_	27 7	92.5	Production	1
7 440.2	_	-	-	_	7 4	40.2	Exportations	2
_	_	-	2.0	con		2.0	Importations	3
- 878.8	_	_	-	_	- 8	78.8	Transferts inter-régions	4
224.2	- 143.1	_	0.6	_		81.8	Variation des stocks	5
8.6	24.4	_	_	_		32.9	Autres ajustements	7
362.4	19 062.9	•	7.4		19 4	26.7	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
349.0	19 046.2	-	-	ate:	19 3	95.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	_	_		_	b) Énergie électrique - par industries	10
-	_	-	-	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-		_	-		_	e) Production de vapeur	13
13.4	16.7		1.4			31.6	Disponibilité nette	14
5.6		_	-	-		5.6	Autoconsommation	15
-	-	_	-				Usage non-énergétique	16
7.8	16.8	-	1.4	4		26.0	Usage énergétique - écoulement final	17
		-		-		1	Total minier	19
_	_	-	-	-		-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	_	1.4	-		1.4	Sidérurgie	21
X	_	_	X	_		X	Fonte et affinage	22
X	-	_	X	-		X	Fabricants de ciment	23
_	_	_	_	-		_	Produits chimiques	25
7.7	-	_		_		7.7	Manufacturier - autres	26
7.7	• 1	-	1.4	-		9.1	Total manufacturier	27
0.1	16.8	_	-	_		16.8	Domestique	43
-	-		-	_		-	Administration publique	44
-	-	-	-			-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1995 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de		Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	6 243.9	601.6	4 716.5	133.7	11 662.9	-
2 Exports	5 609.3	1 083.9	7 801.4	100.3	1 037.5	-
3 Imports	476 8	4 725 5	5 607.1	5.3 84.5	566.2 444.0	
4 Inter-regional transfers	- 136.5 402.7	1 325.5 21.6	547.3	9.9	-	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers			-	-	-	-
7 Other adjustments	-3.1	-0.6	-10.5	3.0	-	-
8 Availability	92.3	821.0	1 964.4	116.3	11 635.6	•
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	393.6 46.0	-	_	
0 (b) Electricity — by industry 1 (c) Coke and manufactured gases	_	_	70.0	_	_	
1 (c) Coke and manufactured gases 2 (d) Refined products	_	821.0	_	_	_	
3 (e) Steam generation	_	_	0.1	-	-	-2.
4 Net supply	92.3	**	1 524.8	116.3	11 635.6	2.9
5 Producer consumption	40.0	-	382.4		854.0	•
6 Non-energy use	F9 2	-	1 142.4	5.5 149.2	13 376.2	2.
7 Energy use - final demand	52.3	_	1 146.4 X	149.E	13 376.E	b- 0 :
8 Iron mines 9 Total mining			2.5	8.6	854.6	
0 Pulp and paper and sawmills	_	_	279.2	-	3 788.6	2.:
1 Iron and steel	-	_	0.8	***	5.1	
2 Smelting and refining	X		X	X	X	7
3 Cement	X	-	X	X	X	:
4 Petroleum refining	-	···	10.9	-	104.6	
5 Chemicals	other .	_	179.1	-	453.8	•
6 Other manufacturing	-		101.1 613.6	23.0 23.0	504.0 6 506.7	2.
7 Total manufacturing 8 Forestry	52.0	_	-	23.0	0 300.7	E
9 Construction	-	_		2.2	-	
0 Total industrial	52.0	-	616.1	33.8	7 361.3	2.
1 Railways	-	-	_	-	-	
4 Airlines	-	_	-	-	-	
7 Marine	-	***	-	-	-	
8 Pipelines	nie .	-	146.8		22.4	•
9 Road transport and urban transit	-	~	10.0	71.0	23.7	
O Retail pump sales 1 Transportation	-	-	156.8	71.0	46.2	
2 Agriculture	_	_	2.0	0.7	138.7	
3 Residential	-	-	180.9	10.2	2 779.1	
4 Public administration	0.4	_	47.8	_	206.9	
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	-		138.8	33.5 0.2	2 843.9	
			teraj	oules		
1 Production	190 438	23 420	181 822	3 578	41 987	•
2 Exports	171 082	42 196	300 744	2 737	3 735 2 038	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-4 164	51 602	216 155	135 2 193	1 598	
5 Stock variation (change and adj.)	12 281	842	21 100	250		
6 Inter-product transfers	-	_	_	_	-	
7 Other adjustments	95	-23	- 406	35	-	
8 Availability	2 816	31 961	75 728	2 985	41 888	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 0 (b) Electricity - by industry	_	-	15 172	-	-	
1 (o) Coke and manufactured gases	-	_	1 772		_	
2 (d) Refined products	map	31 961	_	_	-	
3 (e) Steam generation	_	_	2	-	-	
4 Net supply	2 816	~ 1	58 782	2 955	41 888	
5 Producer consumption	1 220	-	14 742	_	3 075	
6 Non-energy use 7 Energy use - final demand	1 504		-	140	40 1P4	
8 Iron mines	1 596	-	44 041 ×	3 829	48 154	
9 Total mining	-	-	96	X 220	3 076	
O Pulp and paper and sawmills	_		10 762		13 639	
1 Iron and steel	40	-	30	_	19	
2 Smelting and refining	X	-	X	X	X	
3 Coment	X	-	X	X	X	
4 Petroleum refining		-	419	-	377	
25 Chemicals 26 Other manufacturing	~		6 902	_	1 634	
7 Total manufacturing	1 585	-	3 898 23 655	587 587	1 814 23 424	
8 Forestry	1 505	_	23 688	267	23 424	
9 Construction		_	_	56	-	
0 Total industrial	1 585		23 751	863	26 501	
1 Railways	_	_	-	_	_	
4 Airlines	-	_	_	-	-	
7 Marine	***	_	-	-	-	
8 Pipelines 9 Road transport and urban transit		-	5 657	444	81	
O Retail pump sales	-	-	202	1 813	85	
il Transportation	-	-	387 6 066	1 917	166	
2 Agriculture	_	_	6 044 79	1 813 18	499	
3 Residential	-	_	6 972	18 260	10 005	
4 Public administration	11	_	1 842	260	745	
5 Commercial and other institutional		_	5 352	875	10 238	
6 Statistical difference		-1	2 932	2/3		

ABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire	- Colombie-Britannique -	1995 Trimestre 3
--	--------------------------	------------------

Total primary	6-1	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	1 106.8	2 594.6	• • •	Production
	-	-	64.3		• • •	Exportations
* * *	12.2	-	325.2 1 332.6	~	* * *	Importations
• • •	5.0	_	- 308.2	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	_	-	-	• • •	Transferts inter-produits
	5.5	-	- 186.0	-		Autres ajustements
• • •	12.6	•	2 822.5	2 594.6	* * *	Disponibilité
	_	_	2.5	-		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
	_	_	17.9	_	• • •	b) Énergie électrique - par industries
	-	-	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	12.6	-	2 802.1	2 594.6	• • •	e) Production de vapeur
	-		80.9	£ 374.0 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
	_	_	148.8	*		Usage non-énergétique
	12.6		2 533.8	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	×	*		Mines de fer
• • •		-	65.1 38.0	* *	•••	Total minier
• • •	-	_	38.0	×	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
	×	_	×	×	• • •	Fonte et affinage
	X	-	X	¥		Fabricants de ciment
• • •	-	-	_	×		Raffinage pétrolier
• • •	0.4	_	0.6 21.3	*		Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	12.6	-	62.4	×		Total manufacturier
	-	-	17.7	*		Forestier
		-	33.1	*		Construction
	12.6	-	178.4	*	• • •	Total industriel
	-		145.2 264.4	* *	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_	270.0	Э.		Maritimes
	-	-	0.3	*		Pipelines
	-	-	283.8	*	• • •	Transport commercial et en commun
* * *	-	ī	1 136.3 2 099.9	*	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
			57.0	*	• • •	Agriculture
	_	-	4.4			Domestique
	-	-	25.0	ж		Administration publique
	-	***	169.1	*		Commerces et autres institutions
•••	•	•		×	• • •	Différence statistique
41 245	_	teraj	oules 40 471	9 341		Production
20 494	_	_	2 486	-	522 980	Exportations
2 174	351	-	12 928	-	15 452	Importations
57 385		-	49 588	-	316 973	Transferts inter-régions
34 473	144	_	-11 253 47	_	23 364 47	Variation des stocks Transferts inter-produits
- 488	157	_	-7 404	_	-7 735	Autres ajustements
55 348	364		104 396	9 341	•••	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
15 172	~		95	-	15 267	a) Energie électrique - par services
1 772	_	_	744		2 515	b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
31 961	_	_	_	100	31 961	d) Produits raffinés
2	-	-	` -	-	2	e) Production de vapeur
06 441	364	-	103 558	9 341	219 711 22 408	Disponibilité netta
• • •		_	3 372 6 349	*	22 408 6 490	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	364	•	92 818	×	190 809	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	X	×	X	Mines de fer
	•	-	2 520	*	5 912	Total minier
• • •	_	_	1 541	×	25 950 49	Pâtes et papier et soieries Sidérurgie
	×	_	x	* ×	X	Fonte et affinage
• • • •	x		x	×	×	Fabricants de ciment
	-		-	×	795	Raffinage pétrolier
• • •	-	~	24	* *	8 560 7 147	Produits chimiques Manufacturier - autres
	12 364	-	835 2 500	*	52 123	Total manufacturier
	-	_	686	×	686	Forestier
	-	-	1 280	×	1 336	Construction
	364	-	6 986	×	60 057	Total industrial
	-	-	5 616	×	5 616 9 492	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	-	9 492 10 798	*	10 798	Lignes aeriennes Maritimes
• • •	_	-	10 / 35	â	5 748	Pipelines
	_	-	10 798	×	12 696	Transport commercial et en commun
• • •	-	-	39 724	×	40 111	Ventes au détail (pompes)
	•	•	7 6 438 2 136	X	84 461 2 732	Transport Agriculture
• • •	-		2 136	×	17 408	Domestique
	_	_	932	×	3 530	Administration publique
• • •	-	-	6 154	×	22 620	Commerces et autres institutions
				¥	3	Différence statistique

TAB	LE 12B. Primary and Secondary Energy -	British Columbia	- 1995 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	8	
		Coal	Crude ail	Natural gas		Primary electricity	(see intro
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeu
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
	Production	18 264.4	1 789.7	14 366.5	406.5 328.7	34 937.4 2 468.2	-
	Exports Imports	17 737.7	3 296.0	23 668.0 10.6	26.1	4 221.8	_
4	Inter-regional transfers	- 237.6	4 785.5	16 987.0	278.8	1 089.8	-
	Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	4.1	-24.2	791.0 -	9.4	_	_
7	Other adjustments	-6.2	13.3	97.1 7 002.2	-34.9 338.4	37 780.7	_
8	Availability Transformed to other fuels:	278.8	3 316.7	7 002.2	330.4	37 /80.7	Ī
	(a) Electricity - by utilities	-	-	962.5	-	-	-
	(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases		_	149.0	_	_	_
12	(d) Refined products	-	3 316.7		-	-	_
	(e) Steam generation Net supply	278.8		0.2 5 890.5	338.4	37 780.7	-6.5 6.5
15	Producer consumption	129.7	-	819.7	0.5	3 088.3	-
16	Non-energy use Energy use - final demand	149.1	-	5 070.8	10.0 467.4	41 783.8	6.5
18	Iron mines	-	_	×	X	X	-
19 20	Total mining Pulp and paper and sawmills	•	•	48.4 939.9	32.0	2 639.9 10 908.6	6.5
21	Iron and steel	_	_	5.3		18.7	6.3
22	Smelting and refining	X	-	×	×	×	×
23	Cement Petroleum refining	×	_	41.4	× –	295.4	×
25	Chemicals	-	-	461.6	-	1 318.6	-
26	Other manufacturing Total manufacturing	148.7	-	535.8 2 102.7	84.7 84.7	1 505.8 18 957.8	6.5
28	Forestry	-	_	-	-	-	-
29	Construction	140.7	-	- 151	4.7	21 707 0	
31	Total industrial Railways	148.7	-	2 151.1	121.4	21 597.8	6.5
34	Airlines	-	-	-	-	-	-
37 38	Marine Pipelines		_	492.1		68.0	_
39	Road transport and urban transit	_	_	-	206.6	76.6	_
40	Retail pump sales Transportation	-	-	69.4 561.5	206.6	144.5	-
	Agriculture	_	_	8.7	3.5	257.6	_
	Residential		-	1 308.5	37.6	10 350.7	-
45	Public administration Commercial and other institutional Statistical difference	0.4	-	188.8 852.3	98.3 0.1	679.2 8 753.9	-
1	Production	557 064	69 673	teraje 553 830	10 882	125 774	_
	Exports Imports	541 000	128 313	912 403	8 980	8 886	-
	Inter-regional transfers	-7 246	186 299	408 654 847	695 7 228	15 198 3 923	_
	Stock variation (change and adj.)	124	- 943	30 493	241	-	
	Inter-product transfers Other adjustments	- 190	518	3 744	-1 061	_	_
8	Availability	8 504	129 120	269 934	8 523	136 011	
9	Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	37 105	_	_	_
10	(b) Electricity - by industry	_	-	5 745	-	_	_
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-	129 119	_	-	-	_
13	(e) Steam generation	_	-	6	_	_	
	Net supply Producer consumption	8 504 3 2 57	1	227 079	8 523	136 011	18
	Non-energy use	5 757	_	31 600	13 255	11 118	_
	Energy use - final demand	4 547	•	195 479	11 963	150 422	18
	Iron mines Total mining	-	-	1 865	X 817	9 504	-
20		-	_	36 234	-	39 271	18
21	Iron and steel Smelting and refining	- X	_	203 X	- X	67 X	×
23	Coment	x	_	×	×	X	x
24		-	_	1 596	-	1 064	-
26	Other manufacturing	_		17 794 20 655	2 162	4 747 5 421	_
27	Total manufacturing Forestry	4 536	•	81 058	2 162	68 248	18
29	Construction		_	_	120	_	-
30	Total industrial Railways	4 536	•	82 923	3 099	77 752	18
34			_	_	_	_	
37		-	_	-	~	-	_
38	Pipelines Road transport and urban transit	-	Ξ	18 971	8 07/	245	-
40	Retail pump sales	_	_	2 674	5 274	276	_
	Transportation Agriculture	•	•	21 645	5 274	520	•
43	Residential	1	_	335 50 442	89 960	927 37 262	_
	Public administration Commercial and other institutional	11	-	7 277	-	2 445	-
1.0	Statistical difference	_	1	32 858	2 540 3	31 514	

Total primary Coke Petrolaum Secondary Total primary Coke Product Second.	1 2 3 4 5 6 7 8
Total primaire Gaz de fours à coch pétroliers secondus secondus Secondus	2 3 4 5 6 7 8
4 110.1 7 091.3 Production 36.7 - 235.0 Exportations 36.7 - 258.1 Importations to Exportations 36.7 - 230.8 Importations to Exportations 6.2 - 230.8 Variation dus stocks 11.7 - 587.3 Autres ajustements 42.3 - 7817.0 7 091.3 Disponibilistic 46.9 216.7 Disponibilistic 46.9 216.7 Disponibilistic 46.9 216.7 Disponibilistic 46.9 216.7 Disponibilistic 46.9 200.8 216.7	2 3 4 5 6 7 8
	2 3 4 5 6 7 8
36.7	3 4 5 6 7 8
	4 5 6 7 8
6.2 230.8 - Variation des stocks 11.7 587.3 - Autres abutements 42.3 - 7 817.0 7 091.3 Disponibilité 8.6 - Binergie élactrique - par servie 48.9 - Binergie élactrique - par servie 48.9 - Binergie élactrique - par servie 48.9 - Binergie élactrique - par servie 42.3 - 7 759.5 7 091.3 Disponibilité nette 276.9 M Autoconsommation 276.9 M Autoconsommation 276.9 M Autoconsommation 205.2 M Usage Genergitique - Goulement final 205.2 M Usage Genergitique - Goulement final 205.2 M Binergie flage - Goulement final 108.6 M Binergie flage - Goulement	5 6 7 8
11.7	7 8
	8
	15 9
	15
	11
42.3 - 7 789.5 7 091.3 Disponibilité nette 276.9	12 13
	14
	15
	16 17
- - - - - - -	18
X	19 20
X	21
	22
1.0	23 24
42.3 - 186.2 x Total manufacturier 56.6 x Forestier 94.1 x Construction 42.3 - 542.1 x Total industriel 416.5 x Sociétés ferrovières 768.6 x Lignes aériennes 704.0 x Maritimes 704.0 x Maritimes 704.6 x Pipelines 741.6 x Transport commercial et en commun 3073.2 x Ventes au détail (pompes) 5724.3 x Transport 163.1 x Agriculture 163.1 x Agriculture 71.2 x Domestique 83.1 x Administration publique 83.1 x Administration publique 392.4 x Commerces et autres institutions 150 955 25 529 1 599 580 - 9 240 - 1 608 820 Exportations 1 6302 1 059 - 33 664 - 51 025 Importations 1 6302 1 059 - 33 664 - 51 025 Importations 1 6302 1 059 - 33 664 - 972 938 Transferts inter-régions 2 9 915 178 - 8403 - 21 689 Variation des stocks 469 - 197 918 Variation des stocks 469 - 197 61 Autres ajustements 3 010 33723 10919 761 Autres ajustements 552 092 1 219 - 289 027 25 529 Disponibilité Transformé en autres combustibles: 332 - 37 437 a) Énergie électrique - par service 5 745 - 2 035 - 7 779 b) Énergie électrique - par indust - 129 119 129 119 d) Produits raffinés	25
	26 27
42.3 - 542.1	28
	29
788.6	30 31
	34
- 741.6	3 <i>7</i> 38
3 073.2	39
- 163.1	40
71.2	41 42
392.4	43
terajoules 1 317 223 - 150 955 25 529 Production 1 599 580 - 9 240 - 1 608 820 Exportations 16 302 1 059 - 33 664 - 51 025 Importations 845 052 - 127 886 - 972 938 Transferts inter-régions 29 915 178 - 8 403 - 21 689 Variation des stocks 469 - 469 Transferts inter-produits 3 010 337 - 23 109 - 19 761 Autres ajustements 552 092 1 219 - 289 027 25 529 Disponibilité Transformé en autres combustibles: 37 105 - 332 - 37 437 a) Énergie électrique - par service 5 745 - 2 035 - 7779 b) Énergie électrique - par indust 129 119 129 119 d) Produits raffinés	44 45
1 317 223	46
1 599 580	
16 302	1 2
845 052	3
	4
3 010 33723 10919 761 Autres ajustements 552 092 1 219 - 289 027 25 529 Disponibilité Transformé en autres combustibles: 37 105 332 - 37 437 a) Énergie électrique - par servic 5 745 2 035 - 7 779 b) Énergie électrique - par indust	5 6
Transformé en autres combustibles: 37 105	7
37 105 332 - 37 437 a) Énergie électrique - par servic 5 745 2 035 - 7 779 b) Énergie électrique - par indust C) Coke et gaz manufacturé 129 119 129 119 d) Produits raffinés	8
5 745 - 2 035 - 7 779 b) Énergie électrique - par indust C) Coke et gaz manufacturé 129 119 129 119 d) Produits raffinés	95 9
129 119 129 119 d) Produits raffinés	
The state of the s	11 12
	13
380 117 1 219 - 286 660 25 829 693 563 Disponibilité mette	14 15
11 555	16
1 219 - 256 008 x 619 655 Usage énergétique - écoulement final	17
X X X Mines de fer - 7 938 X 20 123 Total minier	18 19
4 398	20
= = × 270 Sidérurgie	21
X - X * X Fonte et affinage X - X * X Fabricants de ciment	22
2 659 Raffinage pétrolier	24
40	25 26
12 - 2 774 * 31 024 Manufacturier - autres 1 219 - 7 446 % 164 687 Total manufacturier	27
2 188 × 2 188 Forestien	28
3 640 * 3 760 Construction 1 219 - 21 212 * 190 758 Total industrial	29 30
16 111 × 16 111 Saciétés ferrovières	31
28 318 × 28 318 Lignes aériennes	34 37
28 326	38
28 175 × 33 725 Transport commercial et en commun	39
107 422	40 41
= 208 3/1 & 235 611 Fransport = 6 133 * 7 484 Agriculture	42
2 745 % 91 410 Domestique	43 44
3 092	
4 Différence statistique	45 46

55 35 1

37

1 563

558

136

160

166

1 298

41 Transportation
42 Agriculture
43 Residential
44 Public administration
45 Commercial and other institutional
46 Statistical difference

atistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB	111	- 120 -		stique Canada -	333 71 8	33(01)
BLE 12C. Refined Petroleum Products - Br	itish Columbia	- 1995 Quarte				
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel_
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1ég
				f cubic metres		
	30.9	78.7	425.0	41.6	229.1	
Production Exports	30.7	70.7	15.9	0.1	8.9	
Imports	-	-	5.1		75.4	
Inter-regional transfers		-	556.9	30.6	439.6	-12
Stock variation (change and adj.)	-0.3	-	- 180.2	42.2	- 149.3 -24.4	2
Inter-product transfers	7.4	-	11.8	-24.3 1.2	-25.6	31
Other adjustments Availability	38.6	78.7	1 165.8	6.8	834.3	16
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-		2.5	
(b) Electricity - by industry	-	~	-	-	1.0	
(e) Steam generation	70. (70.7	1 165.8	6.8	830.9	16
Net supply	38.6	78.7 78.7	0.1	-	1.8	10
Producer consumption	* *	70.7	-	_	-	
Non-energy use Energy use - final demand	x x		1 165.7	6.8	829.2	16
Iron mines	×	_	-	-	X	
Total mining	ж		-	••	64.3	
Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	15.0	
Iron and steel	*	-	skets	-	- v	
Smelting and refining	×	-	-	_	X X	
Cement Chemicals	*	-	-	_	0.6	
Chemicals Other manufacturing	×	_	-	3.3	11.0	1
Total manufacturing	×			3.3	27.3	
Forestry	*	-	-	0.1	17.5	(
Construction	×	-	-		31.1	
Total industrial	X	-	•	3.4	140.2	2
Railways	* *	_	_	_	145.2	
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	×	_	10.6	_	124.8	(
Foreign marine	×	-	-	_	4.2	
Pipelines	*	-	-	-	0.3	
Road transport and urban transit	*	-	44.3	-	239.5	
Retail pump sales	×	-	1 052.2	-	84.2 Kog n	
Transportation	* *	•	1 107.1 16.3	1.5	598.0 36.0	1
Agriculture Residential	*	_	16.5	0.9	36.0	3
Public administration	×	_	4.8		14.4	
Commercial and other institutional	×	_	37.5	1.0	40.4	4
Statistical difference	×	•	a w	•	• •	
			terajo	oules		
Production	822	3 283	14 732	1 569	8 863	
Exports		-	552	2	345	
Imports Inter-regional transfers			177 19 304	1 151	2 915 17 003	_ 4
Stock variation (change and adj.)	-8	_	-6 245	1 590	-5 773	_
Inter-product transfers	-0	_	409	- 917	- 945	1 2
Other adjustments	189	-	91	46	- 992	
Availability	1 018	3 283	40 405	257	32 272	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	***				95 78	
(e) Steam generation			_		38	
Net supply	1 018	3 283	40 405	257	32 140	6
Producer consumption	-	3 283	2	-	68	
Non-energy use	×	-	-	-	-	
Energy use - final demand	×	-	40 403	257	32 072	•
Iron mines Total mining	×	_	_	-	X	
Pulp and paper and sawmills	X ×	•	•	1	2 487 578	
Iron and steel	×		_	_	5/8	
Smelting and refining	×	_	_	_	×	
Coment	×	-	-	_	X	
Chemicals	×	-	-	-	24	
Other manufacturing Total manufacturing	×	-	_	124	427	
Total manufacturing Forestry	X	•	•	124	1 057	1
Construction	* *	_	_	3 1	676 1 204	
Total industrial	ŷ	-	-	129	5 425	2
Railways	â	_	_	-	5 616	
Canadian airlines	*	_		_	-	
Foreign airlines	×	-	_	-	-	
Domestic marine	*	-	368	-	4 827	
Foreign marine Pipelines	×	_		-	161	
Road transport and urban transit	*	_	1 876		10	
Retail pump sales	×		1 536 36 469	_	9 262 3 256	
Transportation	×		38 373	-	23 132	
2 Agriculture	×		567	55	1 394	1
3 Residential	×	-	_	35	~	1

				-Britannique -		rimestre 3	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	-	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques			
		milliers de	mètres cubes				
7.2	0.4	0.1	239.0	54.7	4 406 9	Production	1
17.0	-	0.6	1.4	20.5		Exportations	2
149.4	22,5	1.0	62.2	9.6	325.2	Importations	3
20.3	3.7	8.9 1.0	62.7 -11.4	222.0 -16.4	1 332.6	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
16.5	_	-1.3	-6.2	-3.7	- 308.2	Transferts inter-produits	6
3.6	-	1.2	-22.6	- 153.8	- 186.0	Autres ajustements	7
176.9	26.6	8.4	345.1	124.7	2 822.5	Disponibilité	8
_		_	_	_	2.5	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
16.9	-	-	-	-	17.9	b) Énergie électrique - par industries	10
160.0	26.6	8.4	345.1	124.7	2 002 7	e) Production de vapeur	13 14
160.0	0.4		345.1	164.7	2 802.1 80.9		15
-	24.1			124.7	148.8	Usage non-énergétique	16
160.8	2.1	8.4	345.1	•	2 533.8		17
×			-	-	65.1	Mines de fer Total minier	18 19
23.1	-	-	_	_	38.0	Pâtes et papier et scieries	20
	-	-		-	_	Sidérurgie	21
X	1.7	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
× –	1.7	_	-	_	0.6	Fabricants de ciment Produits chimiques	25
4.0	0.4	-	-	_	21.3	Manufacturier - autres	26
27.0	2.1	•	-	•	62.4	Total manufacturier	27
0.1	_	_	_	_	17.7 33.1	Forestier Construction	28
27.1	2.1					Total industrial	30
-	-	-		-	145.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.7	174.0 87.6	-	176.8 87.6	Lignes aériennes canadiennes	32 33
59.3	_	_	G/.0 -	_	194.9	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	35
71.0	_	-	-	-	75.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	~	440	-	0.3	Pipelines	38
_				-	283.8	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
130.3		2.7	261.6		2 099.9		41
-	-	-	-	-	57.0	Agriculture	42
_	_	0.3	5.2	_	25.0	Domestique Administration publique	43
2.5	_	5.3	78.3	_	169.1		45
-	-		-	•		Différence statistique	46
		terajo	oules.				
		(or a ju	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
300	17	4	8 587	2 293	40 471		1
708 6 236	954	19 34	49 2 235	809 377	2 486 12 928		2
848	157	299	2 254	9 045	49 588	Transferts inter-régions	4
135	-	34	- 411	- 686	-11 253	Variation des stocks	5
688 152	_	-44 40	- 224 - 812	- 147 -6 116	-7 404	Transferts inter-produits Autres ajustements	7
7 381	1 127	281	12 401	5 328	104 396		8
						Transformé en autres combustibles:	
706	_	_	_		95 744	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
700	_	_	·	_	-	e) Production de vapeur	13
6 675	1 127	281	12 401	5 328	103 558		14
	17 1 021		2	5 328	3 372 6 349	Autoconsommation Usage non-énergétique	15
6 675	89	281	12 399	3 320	92 818		17
×	_	-	_	-	×	Mines de fer	18
1	•	•	-	-	2 520 1 541	Total minier Pâtes et papier et soleries	19 20
963	_	_	_	_	1 241	Sidérurgie	21
×	_	-	-	_	×	Fonte et affinage	22
X	72	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23 25
166	17	_	_	_	24 835	Produits chimiques Manufacturier - autres	26
1 129	89			•	2 500	Total manufacturier	27
4	-	-	-	eles .	686	Forestier	28
1 133	89	_	-	-	1 280 6 986	Construction Total industrial	29 30
1 133	- 09	_	-	_	5 616	Sociétés ferrovières	31
_	-	91	6 253	_	6 344	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3 148		3 148 7 675	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	33 35
2 475 2 961	_	_	500	_	3 123	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36
2 701	_	_		ean	10	Pipelines	38
-	-	-	-	-	10 798	Transport commercial et en commun	39
5 437	-	91	9 401		39 724 76 438	Ventes au détail (pompes) Transport	40
D 43/	•	71	7 401	-	2 136	Agriculture	42
-							
-	_		_	-	171	Domestique	43
105	=	11 178	186 2 813	-	171 932 6 154	Domestique Administration publique Commerces et autres institutions	43 44 45

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel o
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazou 1égei
			thousands o	f cubic metres	:	
	117.8	260.0	1 628.6	123.1	856.3	0.:
Production Exports	0.1	-	.25.9	0.2	52.5	2.
Imports	-	-	41.9	-	203.8	8.
Inter-regional transfers		-	1 447.0 - 149.1	59.7 20.6	1 222.7 - 161.2	-23. 1.
Stock variation (change and adj.)	-1.9	_	-143.1	- 138.3	-53.9	175.
Inter-product transfers Other adjustments	20.0	_	-74.9	2.0	-69.2	-7.
Availability	139.6	260.0	3 149.1	25.6	2 268.4	150.
Transformed to other fuels:		_	_	_	8.6	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	-	_	_	1.7	
(e) Steam generation	-	-			-	
Het supply	139.6	260.0	3 149.1 0.2	25.6	2 258.1 2.2	150.
Producer consumption	*	260.0	0.2	-	-	
Non-energy use Energy use - final demand	×		3 148.9	25.6	2 258.9	150.
Iron mines	ж	-	-	-	X	
Total mining	*	•	-	0.1	199.7 43.4	4.
Pulp and paper and sawmills	*	_	_	_	73.7	
Iron and steel Smelting and refining	×	-	_	***	x	
Cement	×		_	-	X	
Chemicals	×	-	ese.	8.2	1.0 34.3	16.
Other manufacturing Total manufacturing	×	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8.2	80.9	16.
Forestry	×	_	_	0.3	53.9	2.
Construction	×	-	-	0.1	86.2	7.
Total industrial	*		-	8.8	420.7	30.
Railways	* *	-	_	_	416.5	
Canadian airlines Foreign airlines	×	-	_	_	_	
Domestic marine	×	-	17.6	-	293.7	0
Foreign marine	*	-	-		8.8	
Pipelines Road transport and urban transit	* *	_	126.6	_	0.5 615.0	
Retail pump sales	×	_	2 848.4		224.8	
Transportation	X		2 992.6		1 559.3	0
Agriculture	*	-	42.8	4.9	100.6	14.
Residential Public administration	×	_	13.6	7.9 0.3	43.3	63 2
Commercial and other institutional		_	99.8	3.8	132.0	37
Statistical difference	*	-	••	-	••	
			tera;	joules		
Production	3 152	10 848	56 449	4 638	33 120	
Exports	2	100	897	9	2 029	
Imports Inter-regional transfers	_	-	1 452 50 154	1 2 249	7 883 47 295	- 8
Stock variation (change and adj.)	-53	_	-5 169	778	-6 234	_ 0
Inter-product transfers	_	-	- 584	-5 211	-2 085	6 7
Other adjustments	508	-	-2 596	76	-2 676	- 2
Availability Transformed to other fuels:	3 711	10 848	109 147	965	87 742	58
(a) Electricity - by utilities	-	_	-	_	332	
(b) Electricity - by industry	_	440	_	_	66	
(e) Steam generation		-				
Het supply Producer consumption	3 711	10 848 10 848	1 09 147 6	965	87 343 86	5 8
Non-energy use	*	10 040	-	_	_	
Energy use - final demand	×		109 141	965	87 257	5 8
Iron mines	*	-	-	-	X	
Total mining Pulp and paper and sawmills	×	-	-	3	7 723	1
Iron and steel	×	_	_	_	1 679	
Smelting and refining	×	-	-	-	×	
Cement	H	-	-	-	X	
	×	-	_	309	40	6
			-	309	1 325 3 129	6
Other manufacturing Total manufacturing	×			13	2 087	· ·
Other manufacturing Total manufacturing Forestry	×	-	-			
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction	# #	-	_	5	3 334	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial	×	-	-	331	16 273	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction	* * *		-			
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines	# # # # #	 	•	331	16 273	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine	H H H H H H	-	- 612	331	16 273 16 111 -	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestio marine Foreign marine	H H H H H H H	-	-	331 - - - - -	16 273 16 111 — — 11 359 340	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine	H H H H H H	-	612	331 - - - - -	16 273 16 111 — 11 359 340 20	1 1
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestio marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	H H H H H H H	-	612	331 - - - - -	16 273 16 111 - 11 359 340 20 23 786	1 1
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestio marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	612	331	16 273 16 111 — 11 359 340 20	1 1
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Foreign marine Foreign marine Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture			612 4 389 98 725 103 725 1 485	331	16 273 16 111 11 359 340 20 23 786 8 697 60 313 3 892	1 1
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestio marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	612 - 4 389 98 725	331	16 273 16 111	3 1 1: 5 2 4

TABLEAU 12D.	Produits pétr	oliers r aff iné	s - Colombie	Britannique -	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	-	s	
		milliers de			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
174.0	14.4	0.4	702.1	233.5	6 110 1	Paradica A I am	
78.1	-	1.4	3.8	70.8	4 110.1 235.0		1 2
318.1	58.3	3.0	198.6	25.8	858.1		3
51.3	20.5	21.9	99.2	541.2		Transferts inter-régions	4
15.9 56.0	_	0.4 -1.6	44.9 -25.2	-1.5 4.2		Variation des stocks	5
6.7	_	-2.8	-20.7	- 441.4		Transferts inter-produits Autres ajustements	7
512.2	93.2	19.0	905.2	294.1	7 817.0	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
47.2	-	-	=	-	8.6 48.9		9 10 13
465.0	93.2	19.0	905.2	294.1		Disponibilité nette	14
	14.4		0.1		276.9		15
465.0	72.7 6.1	19.0	905.1	294.1		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16 17
405.0 X	-	-	705.1	_	× × ×		18
0.5	-	•		-	205.2	Total minier	19
65.2	-	-	-	-	108.6	Pâtes et papier et scieries	20
	-	_	_	_		0100, 0, 320	21
×	3.5	_	_	_	X		23
2	~	_	_	_	1.0		25
9.7	2.6	-	-	-	70.9	Manufacturier - autres	26
74.9	6.1	•	46		186.2	Total manufacturier	27
0.2	_	_	-	-	56.6 94.1	Forestier Construction	28 29
75.6	6.1					Total industriel	30
	-	_	-	-	416.5	Saciétés ferravières	31
-	-	6.2	559.2	-		Lignes aériennes canadiennes	32
268.7	-	-	223.1	_		Lignes aériennes étrangères	33 35
268.3 114.6	_		_	_	123.4	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36
-	_	_	_	-	0.5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	741.6	Transport commercial et en commun	39
-		-	704 7	-	3 073.2	Ventes au détail (pompes)	40
382.9		6.2	782.3			Transport Agriculture	41
	_	_	_	_		Domestique	43
-	-	0.9	22.3	_	83.1	Administration publique	44
6.5	-	11.9	100.5	-	392.4		45 46
		teraĵo	ules				
7 260	608	12	25 225	9 637	150 955	Production	1
3 257	_	46	135	2 773		Exportations	2
13 276	2 471	101	7 134	1 017		Importations	3
2 141 664	869	733 15	3 564 1 613	21 781 -58		Transferts inter-régions Variation des stocks	5
2 337	_	-54	- 907	177		Transferts inter-produits	6
280		-93	~ 745	-17 590	-23 109		7
21 373	3 948	638	32 524	12 306	289 027		8
_	_	_	_	_	332	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
1 969		_	_		2 035	b) Énergie électrique - par industries	10
660	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
19 404	3 948	638	32 524	12 306	286 660	Disponibilité nette Autoconsommation	14 15
	608 3 081		4	1 12 305	11 555 15 386	Usage non-énergétique	16
19 403	259	638	32 520	-	256 008	Usaga énergétique - écoulement final	17
X	_	_	-	-	X	Mines de fer	18
21	•	•	-	•	7 938	Total minier	19 20
2 720		***	-	_	4 398	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	21
x	_	_	_	_	×	Fonte et affinage	22
x	148	-		-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	~	-		40	Produits chimiques	25
404	110	_	_	-	2 774 7 446	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
3 124	259		_	-	2 188	Forestier	28
_	_	-	-	-	3 640	Construction	29
3 154	259		•	•		Total industrial	30
-	-	_	-	-	16 111 20 301	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
-	_	209	20 092 8 017	-	8 017	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
11 197		_	-	-	23 204	Lignes maritimes domestiques	35
4 783	_	ede		-	5 123	Lignes maritimes étrangères	36
-	_	-	-	-	20	Pipelines	38 39
-	-		-	-	28 175 107 422	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
15 980	-	209	28 109	-	208 371		41
.5 700	_		_		6 133	Agriculture	42
-	_	, -	-	-	2 745		43
_	~	30	800 3 611		3 092 14 456	Administration publique Commerces et autres institutions	44
270	_	399	3 511		14 436	Différence statistique	46

British Columbia - 1995

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Aspha1t	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	_		24.7	0.7	29.3	54.7
2 Exports	0.4	1.2	-	0.1	18.8	20.5
3 Imports		-	0.5	9.1	riae	9.6
4 Inter-regional transfers	1.2	5.8	52.8	13.1	149.2	222.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-0.4	-7.7	0.4	-8.5	-16.4
6 Inter-product transfers	-0.2	0.3			-3.7	-3.7
7 Other adjustments	0.2	0.1	2.4	4.1	- 160.5	- 153.8
8 Availability	0.8	5.5	88.0	26.5	4.0	124.7
15 Producer consumption	467	_	-	***	-	
16 Final demand	0.8	5.5	88.0	26.4	4.0	124.7
19 Total mining	-			1.3		1.3
7 Total manufacturing	0.8		0.5	4.6		5.9
28 Forestry	_		New	2.7	_	2.7
29 Construction	_	_	86.8	0.8	_	87.6
1 Transportation	-	-		5.6		5.6
42 Agriculture	***	_	_	2.8	_	2.8
44 Public administration	-	_	100	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	_	5.5	0.7	8.6	4.0	18.7
46 Statistical difference	-					-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
•						
Production	6 243.9	-		-		6 243.9
: Exports	5 609.3		_	_	-	5 609.3
Imports	-	-	_	_		-
Inter-regional transfers	- 136.5		-		-	- 136.5
Stock variation (change and adj.)	402.7	-	_	_	-	402.7
Other adjustments	-3.1	-	-	-	-	-3.1
3 Availability	92.3		-			92.3
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	_	_	-		con	-
(b) Electricity - by industry	***	-	-	_	-	-
(c) Coke and manufactured gases	_	400	-			-
(e) Steam generation	_	-	_		_	-
Net supply	92.3			-		92.3
Producer consumption	40.0	_	_	_	-	40.0
Non-energy use		_	-	~		
Energy use - final demand	52.3					52.3
Total mining			-			
Pulp and paper and sawmills	_	_	_	_	_	_
Iron and steel	_	_	_	_	_	
Smelting and refining	X			_	_	>
Cement	x		_	_	_	Ś
Chemicals		_	_			_
Other manufacturing						
7 Total manufacturing	52.0			-		52.0
Residential	22.0	_				35.4
Public administration	0.4	_	_	-	_	0.4
Commercial and other institutional	0.7		_	-	-	0.4

Colombie-Britannique - 1995

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers d	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
13.8	0.3	88.5	9.7	121.2	233.5	Production	1
7.2	4.0	1.2	0.1	58.4	70.8	Exportations	2
-	0.3	1.1	24.4	_	25.8	Importations	3
3.0	19.8	76.4	30.9	411.2	541.2	Transferts inter-régions	4
-0.1	0.1	-3.2	-25.9	27.5	-1.5	Variation des stocks	5
-0.2	0.8		-18.5	22.2	4.2	Transferts inter-produits	6
0.2	0.6	-1.5	5.0	- 445.7	- 441.4	Autres ajustements	7
9.8	17.7	166.5	77.3	22.9	294.1	Disponibilité	8
-		-		_		Autoconsommation	15
9.8	17.7	166.5	77.3	22.9	294.1	Écoulement final	16
			4.3	•	4.3	Total minier	19
9.8	-	2.1	16.8		28.6	Total manufacturier	27
-	-	_	8.1	-	8.1	Forestier	28
esta	-	163.7	2.0		165.7	Construction	29
			14.5		14.5	Transport	41
-	_	-	7.7	-	7.7	Agriculture	42
en-	-	_	0.3	_	0.3	Administration publique	44
-	17.7	0.7	23.5	22.9	64.8	Commerces et autres institutions	45
		-				Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
18 264.4	-	_	_	_	18	264.4	Production	
17 737.7		_	no.	-	17	737.7	Exportations	1
_	-	-	-	400		4000	Importations	
- 237.6	-	-	-		_	237.6	Transferts inter-régions	
4.1		-	100	eter .		4.1	Variation des stocks	
-6.2		-		_		-6.2		
278.8	•					278.8	Disponibilité	
							Transformé en autres combustibles:	
_	444	_	_	_		-	a) Énergie électrique - par services	
_			-	_		-	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-	-	-	-		-	c) Coke et gaz manufacturé	- 1
_	***	_	-	_		-	e) Production de vapeur	- 1
278.8		-	•			278.8	Disponibilité nette	1
129.7	-	-	-	-		129.7	Autoconsommation	- 1
	-	_	mar.	-		-	Usage non-énergétique	1
149.1	-	-	•			149.1		1
	•	-	•	-			Total minier	1
_	1	an .	-	400		***	Pâtes et papier et scieries	2
	-		-	_		_	Sidérurgie	2
X	-	-	-	-		X	Fonte et affinage	2
X	-	_	_	_		X	Fabricants de ciment	2
-	-	-	-	_		_	Produits chimiques	2
-	-	-	-	-		-	Manufacturier - autres	2
148.7	. •	-				148.7	Total manufacturier	2
		-	-	-			Domestique	4
0.4	-	-	400	-		0.4	Administration publique	4
-	-	-	-	-		-	Commerces et autres institutions	- 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de		Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	493.7	146.5	_	121.5	_
2 Exports	-	-			_	-
3 Imports	_	- 444.7	- 105.9	2.8	-	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-	×	-	-0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	_	-	-0.2	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	-	×	40.6	3.3	121.5	
Transformed to other fuels:		-				
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	-	-	_	-
0 (b) Electricity - by industry 1 (c) Coke and manufactured gases	-	_	8.8	_	_	_
2 (d) Refined products		×	-	-	-	-
3 (e) Steam generation			31.8	3.3	121.5	_
I 4 Net supply I5 Producer consumption		0.1	8.1	3.3	28.7	_
6 Non-energy use	_	_	-	em	_	-
17 Energy use - final demand	•	•	23.7	3.3	206.7	•
8 Iron mines	-	-	-	0.3	76.5	
<pre>19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills</pre>	_	_		-		-
21 Iron and steel	-	-	-	-	_	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement 24 Petroleum refining	_	_	_	×	×	_
25 Chemicals	999	-		-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	×	X	_
27 Total manufacturing 28 Forestry	-	-	-	0.5	0.7	_
29 Construction	_	_	_	0.1	_	_
30 Total industrial		-	•	0.9	77.1	-
51 Railways 34 Airlines	-	-	-	-	-	_
34 Airlines 37 Marine	_	_	_	_	_	_
88 Pipelines	-	_	-	ean .	man .	-
Road transport and urban transit	un.	-	-	0.5	-	-
60 Retail pump sales 51 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
42 Agriculture	_	_	_	-	_	_
3 Residential		-	6.5	0.8	51.7	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	-	_ ,	17.2	0.1	2.2 75.7	_
66 Statistical difference	•	0.1	•	0.1	*	
			teraj	oules		
1 Production	-	19 220	5 648	-	437	-
2 Exports 3 Imports	_	_	-	_	_	_
4 Inter-regional transfers	_	-17 312	-4 082	71	nus.	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	×	-	-22	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	×	_	-9	_	_
8 Availability		x	1 565	84	437	•
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry		_	340	no no	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	~	_	_	_	_	_
12 (d) Refined products	-	X	-	~	-	-
13 (e) Steam generation 14 Nat supply	-	- 2	1 225	84	437	-
15 Producer consumption	_	-	312	-	103	_
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	•	-	913	84	744	•
19 Total mining	-	-	-	8	275	-
20 Pulp and paper and sawmills	-		_	_	-	-
21 Iron and steel	-		-	con	~	-
22 Smelting and refining 23 Cement	_	_	_	-	_	_
24 Petroleum refining	~	-	_	×	×	_
25 Chemicals 26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	
27 Total manufacturing	-	-	-	X 13	×	w. #
28 Forestry	40	_	-	13	-	_
29 Construction 30 Total industrial	-	_	-	3		-
31 Railways	•	-	-	23	278	•
34 Airlines	~		_	-	_	-
37 Marine	100	-	_		_	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	***	-		_	-
40 Retail pump sales	-	_	-	13	-	_
41 Transportation	•	-		13		-
42 Agriculture 43 Residential	-	400	_	-	-	-
43 Residential 44 Public administration	-	_	251	20	186	-
45 Commercial and other institutional	_	_	662	3 26	8 273	-
46 Statistical di ff erence		2		2	2/3	

BLEAU 13A.	L'energie pr	imaire et seco	ngaire =	Yukon et T.N.	· 0. • 1998	Trimestre 3
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity -	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	×	113.9	• • •	Production
	_	_	×	_	• • •	Exportations Importations
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	â	_	•••	Transferts inter-régions
	140	-	X	~	• • •	Variation des stocks
• • •	_	_	×	***	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
• • •			266.4	113.9	•••	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
• • •	-	_	28.7	_	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_	_		• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	***	***	d) Produits raffinés
• • •		- :	237.7	113.9	* * *	e) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	_	-	X X	¥	•••	Autoconsommation
	-	-	21.9	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •	•	•	214.1	X X	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
•••		-	19.5	×	•••	Total minier
• • •	-	_		×	•••	Pâtes et papier et scieries
• • •	-	-	-	×	• • •	Sidérurgie
	_	_	_	×	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	_	_	x	×	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	-	*		Produits chimiques
• • •	Ī			*	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	_	_	3.7	×		Forestier
	-	_	9.1	×	• • •	Construction
• • •	•	•	32.2	×	***	Total industrial
• • •	_	_	0.1 18.0	×		Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	-	_	8.5	×	• • •	Maritimes
	-	-		×	• • •	Pipelines
• • •	_	_	5.9 28.4	×	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		-	60.9	×	• • •	Transport
• • •	-	-	1.0	×		Agriculture
	-	-	2.2	×	• • •	Domestique
• • •	_		90.6 27.1	* *	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	×	ж	•••	Différence statistique
		terajo	oules			
25 305	-	-	X	410	• • •	Production
_		_	×	_	×	Exportations Importations
-21 323	_	_	x	_		Transferts inter-régions
X	` -	-	X			Variation des stocks
	-	-	×	_	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
×	-	-	10 062	410	•••	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	1 111	4	1 111 340	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
340	· -		_	_	340	c) Coke et gaz manufacturé
×	_		-	-	×	d) Produits raffinés
	440	-	-	-	-	e) Production de vapeur
1 749	•		8 951 X	410 *	11 109 X	Disponibilité nette Autoconsommation
	-	_	899		899	Usage non-énergétique
	•	•	7 981	ж		Usage énergétique - écoulement final
• • •			1 754	×	1 037	Mines de fer Total minier
***	_		/5~	×		Pâtes et papier et scieries
• • •		-	_	×	-	Sidérurgie
	-	***	-	×	_	Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	-	_	×	×	×	Raffinage pétrolier
• • •	-	_	· -	ж		Produits chimiques
• • •	-	-	X	*	X	Manufacturier - autres
•••	•	•	147	×	162	Total manufacturier Forestier
• • • •	_	_	343	×	346	Construction
• • •	-		1 244	ж	1 545	Total industriel
	-	-	5	*	5 644	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	-	_	644 327	# #	327	Maritimes
		_	-	×	_	Pipelines
***	-	-	222	×	235	Transport commercial et en commun
* * *	-	-	1 002 2 200	*	1 002 2 213	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •			37	×	37	Agriculture
		-	84	¥	540	Domestique
	-	-	3 403 1 012	×	3 414 1 973	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy -	Yukon and N.W.T	1995 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude oil	Natural gas		Primary electricity	(see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 402.7	438.7	-	370.5	-
2 Exports		-	_	_		_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-	-1 251.5	- 320.4	15.3	-	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers		×	_	-0.9	_	_
7 Other adjustments	-	X		4.3	770 5	-
8 Availability Transformed to other fuels:	•	×	118.3	20.5	370.5	-
9 (a) Electricity - by utilities	-	649		-	-	~~
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	-	_	27.7	_	_	_
12 (d) Refined products	-	×	-	-	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	10 M	90.6	20.5	370.5	-
15 Producer consumption	-	-	23.5	0.2	61.4	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand		-	67.1	20.7	645.0	
18 Iron mines	-	_	-	_	-	_
19 Total mining	•	•	•	3.5	200.8	-
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	Ī.,	_	_	_	_	-
22 Smelting and refining	-	-	_	_	_	_
23 Cement 24 Petroleum refining	_	_	_	×	×	_
25 Chemicals	-	-	-		- ×	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	-	-	-	2.9	2.2	:
28 Forestry	-	-	-	_	-	-
29 Construction 30 Total industrial	-	-	-	0.2 6.6	203.0	-
31 Railways	-	_	-	-	-	-
34 Airlines 37 Marine	_	_	_	_	Ξ	
38 Pipelines	-	-	-	_	600	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	_	_	_	2.1	_	_
41 Transportation	•	-	•	2.1	-	
42 Agriculture 43 Residential		_	19.4	4.5	190.5	_
44 Public administration	_	_	-	1.9	6.9	
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-	47.7	5.6 0.2	244.6	-
				oules		
1 Production 2 Exports	_	54 607	16 912	_	1 334	_
3 Imports	-	-	_	_	-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	Ξ.	-48 721 X	-12 351	391 -27		_
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	-	×	4 560	106 523	1 334	
Transformed to other fuels:		••	, 500			
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_		1 070	_	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	. 070	_	_	_
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	×	-	_	_	
14 Net supply			3 491	523	1 334	-
15 Producer consumption 16 Non-energy use	_	_	906	5	221	-
17 Energy use - final demand		-	2 585	528	2 322	
18 Iron mines 19 Total mining	-		-	89	723	-
20 Pulp and paper and sawmills	_	-	_	-	763	_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	_	_		_	_	_
24 Petroleum refining 25 Chemicals	-	-	-	×	×	-
26 Other manufacturing	_	-	-	×	×	_
27 Total manufacturing 28 Forestry	•	•	-	74	8	•
29 Construction	_	_	_	5	_	_
30 Total industrial 31 Railways	•			168	731	-
34 Airlines			_	-	_	_
37 Marine 38 Pipelines	~	-	Ξ	-	_	-
39 Road transport and urban transit	-		-	_ 54	_	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	_		-	_	_	_
42 Agriculture	•	•	-	54	-	-
43 Residential	_	-	747	115	686	_
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	-	-	1 838	49 143	25 880	-
46 Statistical difference			1 030	145	000	

TABLEAU 138.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Yukon et T.N.	-0 199	5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année	
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	***		×	335.9	• • •	Production	1
• • •	_	-	×	-	• • •	Exportations	2
		-	X	-	• • •	Importations	3
• • •	_	_	X ,	***	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
	-	-	×	-		Transferts inter-produits	6
• • •	-		618.4	335.9	• • •	Autres ajustements Disponibilité	7 8
				00217	•••	Transformé en autres combustibles:	
• • •	~	_	83.2	_	• • •	a) Énergie électrique - par services	9
• • •	_	_	_	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
• • •	-	-		-	• • •	d) Produits raffinés	12
• • •	-		535.2	335.9	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
• • •	-	-	×	×	• • •	Autoconsommation	15
• • •	-		40.1 489.9	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16 17
• • •	_	••		×	• • •	Mines de fer	18
***	•	•	85.4	×	• • •	Total minier	19
	_	_		*	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
• • •	-	-	_	×	•••	Fonte et affinage	22
• • •	~	-	- x	×		Fabricants de ciment	23
• • •	_	_		*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24
	-	-	×	×		Manufacturier - autres	26
• • •	•	-	12.3	¥	• • •	Total manufacturier Forestier	27 28
• • •	_	_	11.0		• • •	Construction	29
•••	•	-	108.6	ж	•••	Total industrial	30
• • •	_	_	0.6 47.0	*	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	31 34
• • •	_		14.0	*	•••	Maritimes	37
• • •	-	-	40.0	* *	• • •	Pipelines	38
• • •	_	_	18.0 65.5	*	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
• • •	•		145.1	Ж	***	Transport	41
• • •	_	-	2.7 13.0	*	• • •	Agriculture Domestique	42 43
• • •	_	Ī	143.5	×	• • •	Administration publique	44
• • •	-	-	77.0	*		Commerces et autres institutions	45
•••	•	•	Х	X	• • •	Différence statistique	46
		terajo					
72 853	-	_	X X	1 209	· · ·	Production Exportations	1 2
-	-	-	x	-		Importations	3
-60 682		-	X	-	×	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
×	_	_	â			Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
х	•	•	23 375	1 209	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
	_	-	3 220	_	3 220	a) Énorgio électrique - par services	9
1 070	-	-	-	-	1 070	b) Énergie électrique - par industries	10
×	_		_	_	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	12
***	-	-	-			e) Production de vapeur	13
5 348	•		20 156 X	1 209 ×	26 713 ×	Disponibilité netta Autoconsommation	14 15
• • •	_	_	1 633	×	1 633	Usage non-énergétique	16
	•	-	18 317	×	23 752	Usage énergétique - écoulsment final	17 18
* * *	-	-	1 2 3 3 2	×	4 115	Mines de fer Total minier	19
•••	_	-	1	×	1	Pâtes et papier et scieries	20
	-	-	-	×	400	Sidérurgie Fonte et affinage	21
• • •	-	_	_	- S	_	Fabricants de ciment	23
	-	-	×	×	×	Raffinage pétrolier	24
• • •	-	_	×	*	×	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
• • •	-	-	480	x	562	Total manufacturier	27
	-	-		×		Forestier	28
• • •	_	600 80	416 4 198	×	421 5 097	Construction Total industrial	29 30
	-	_	23	×	23	Sociétés ferrovières	31
	_	-	1 681	×	1 681	Lignes aériennes	34 37
• • •	_	_	540 2	×	540 2	Maritimes Pipelines	38
* * *	_	-	677	×	731	Transport commercial et en commun	39
	-	-	2 308	×	2 308 5 285	Ventes au détail (pompes) Transport	40 41
	•	-	5 231	# #	100	Agriculture	42
• • •	_		495	×	2 043	Domestique	43
	40	_	5 403 2 889	×	5 477 5 750	Administration publique Commerces et autres institutions	44
	:	-	2 003 X		×	Différence statistique	46

ABLE 13C. Refined Petroleum Products -	Yukon and N.W.T.	- 1995 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres	:	
1 Production	×	×	х	×	×	×
2 Exports	x	X	×	X	X	X
3 Imports	X	X	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X X	X X	X	â	â	â
6 Inter-product transfers	x	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	×	X	X	83.9	36.7
8 Availability Transformed to other fuels:	0.1	1.5	38.5	47.7	03.7	30.7
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	_	28.7	_
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-		-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	0.1	1.5	38.5	47.7	55.2	36.7
15 Producer consumption	×	×	X	X	×	X
16 Non-energy use	*	-	=	,		77.7
17 Energy use - final demand	X	-	38.5	47.7	55.0	36.7
18 Iron mines 19 Total mining		-		0.6	17.0	1.9
20 Pulp and paper and sawmills	×	-		-		-
21 Iron and steel	×	-	_	-		-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	_	_			_
25 Chemicals		-	_	-	_	-
26 Other manufacturing	×	_	-		X	0.5
27 Total manufacturing 28 Forestry	X X	-	-	-	1.4	0.5
28 Forestry 29 Construction	×	-	_	7.6	1.4	
30 Total industrial	×	•	-	8.3	19.8	2.4
31 Railways	×	_			0.1	_
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×	_	_		_	_
35 Domestic marine	×	_		-	8.4	
36 Foreign marine	*	-	-	-	_	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	÷.	_	1.3	_	4.5	_
40 Retail pump sales	×	_	24.2	-	4.3	-
41 Transportation	×	•	25.5	•	17-4	
42 Agriculture	×	-	0.3	1.0	0-1	0.6
43 Residential 44 Public administration	* *	_	9.3	37.0	14.2	20.9
45 Commercial and other institutional	*		3.4	1.4	3.6	11.7
46 Statistical difference	*	х	Х	X	Х	×
			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	×	×	×	×	X X	X
3 Imports	x	â	â	x	â	â
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	×	×
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X X	×	X X	×	×
8 Availability	2	63	1 333	1 797	3 245	1 419
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	1 111	_
13 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	_
14 Net supply	2	63	1 333	1 797	2 133	1 419
15 Producer consumption 16 Non-energy use	X	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	×		1 333	1 797	2 128	1 419
18 Iron mines	×		-	_	1	_=
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X	•	•	24	657	72
21 Iron and steel	×	_	_	_		_
22 Smelting and refining	×	-	_	_	-	-
23 Cement 25 Chemicals	*	_	-	-	-	-
26 Other manufacturing	# *	_	_	1		18
27 Total manufacturing	X			i	53	18
28 Forestry 29 Construction	×	-	_	-		-
30 Total industrial	×		-	288 313	55 765	1 91
31 Railways	×	_	_	-	5	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	* *	_	1	-	- 327	
36 Foreign marine	×	_	1	-	327	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	-	-	_		-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	_	46	-	175	_
41 Transportation	X	-	83 <i>7</i> 884	_	165 672	-
42 Agriculture	×	-	10	1	4	22
43 Residential 44 Public administration	*	-	724	38	-	46
45 Commercial and other institutional	×	_	321 117	1 392 53	550 138	808 452
46 Statistical difference	X	×	×	X	X	X

Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts lourds	 Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	-	s
			mètres cubes			
×	×	×	×	x	· ·	Production
X	x	x	x	x		Exportations
X	, X	X	X	X		Importations
X X	×	X X	×	X		Transferts inter-régions
x	â	x	x	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits
X	X	X	x	x		Autres ajustements
2.0	•	4.1	30.1	21.9	266.4	Disponibilité
_	_	_	-		28.7	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_	_	_	_	_	20.7	b) Énergie électrique — par services b) énergie électrique — par industries
_	-		_	-	-	e) Production de vapeur
2.0	•	4.1	30.1	21.9		Disponibilité nette
×	×	×	X	X 21.9		Autoconsommation Usage non-énergétique
2.0		4.1	30.1	2117		Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	_	-		Mines de fer
-	•	•	-	•	19.5	Total minier
_	_	-	_	-		Pâtes et papier et scieries
_	_	-	_	**	_	Sidérurgie Fonte et affinage
-		-	-40	-	-	Fabricants de ciment
	-	-		-		Produits chimiques
X		_	-	-	X	Manufacturier — autres Total manufacturier
1.8	_		_	_	3.7	Forestier
-	_	-	-	-	9.1	Construction
1.8	•	-	-	•		Total industriel
-	-	1.7	15.8	-	0.1 17.4	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	1.7	0.6	-	0.6	
-		-	min min	-	8.5	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
	-	-	-	-	5.9	Pipelines Transport commercial et en commun
_	-	_	_	_	28.4	Ventes au détail (pompes)
-		1.7	16.4			Transport
***	-	-	-	-		Agriculture
-	-		8.7	-		Domestique Administration publique
0.2	_	0.6 1.8	5.1	_	27.1	
×	х	×	×	×		Différence statistique
		terajo	oules			
x	×	×	×	x	X	Production
×	X	X	X	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations
X X	×	×	X X	×		Transferts inter-régions Variation des stocks
x	â	â	â	â		Transferts inter-produits
×	X	X	X	×		Autres ajustements
85	•	137	1 082	899	10 062	Disponibilité
				_	1 111	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_		_	_	_		b) Énergie électrique — par industries
	_		-	_	_	e) Production de vapeur
85		137	1 082	899		Disponibilité nette
×	×	×	×	X 899	899	Autoconsommation Usage non-énergétique
85	-	137	1 082	-		Usage énergétique - écoulement final
-	-	_	_	~	1	Mines de fer
•	-	•	-	•	754	Total minier
- cou	_	_	_	-		Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
-	_		_	-	~	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	win	Fabricants de ciment
	-	-	-	~	×	Produits chimiques Manufacturier — autres
75	-	-	-		147	Total manufacturier
-	404	-	_			Forestier
-	-	-	-	-	343	Construction
75	-	•	B	-	1 244	Total industriel Sociétés ferrovières
_		55	568	-	623	Lignes aériennes canadiennes
_	-		21	-	21	Lignes aériennes étrangères
-	_	-	-	-	327	Lignes maritimes domestiques
co.	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	-	_	_	_	222	Transport commercial et en commun
_	_	_	_	40	1 002	Ventes au détail (pompes)
•	•	55	588	•		Transport
-	-	-	-	-	37 84	
-	_	22	311	_	3 403	
-	-	60	183	-	1 012	
10			Х	×	Х	Différence statistique

TABLE 13D. Refined Petroleum Products -	Yukon and N.W.T.	- 1995 Quarte	r3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	f cubic metre	•	
1 Production	x	×	X	×	x	×
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	X X	×	X X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	X	X	X	X	×
6 Inter-product transfers	X	×	×	×	×	×
7 Other adjustments 8 Availability	X 0.6	4.0	80.Î	71.2	232.2	105.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_			_	83.2	_
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	_	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.6	4.0	80.1	71.2 X	149.0 ×	105.8 ×
15 Producer consumption 16 Non-energy use	X	×	×		_	_
17 Energy use - final demand	X	-	80.1	71.2	148.6	105.7
18 Iron mines	*	_	-	1.3	58.5	25.7
79 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X ×	_	_	-	50.5	
21 Iron and steel	×	-	-	***	-	-
22 Smelting and refining	*	-	-	_	_	_
23 Cement 25 Chemicals	×	_	_	_	_	_
26 Other manufacturing	×	-	-	0.2	X	6.0
27 Total manufacturing	X	-	•	0.2	A.3	6.0
28 Forestry 29 Construction	×	_	_	7.9	2.4	0.6
30 Total industrial	×	•		9.4	65.2	32.3
31 Railways	*	-	_	_	0.6	_
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×	_		_	_	_
35 Domestic marine	×	-	_	-	13.9	-
36 Foreign marine 38 Pipelines	×	_	_	_	_	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	_	4.4	_	13.6	_
40 Retail pump sales	×	-	56.4	-	9.2	
41 Transportation	×	-	60.7 0.6	0.1	37.3 0.4	1.5
42 Agriculture 43 Residential		_	-	5.9	-	7.0
44 Public administration	×	-	ñ 1 _* 5	46.8	36.7	30.1
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	×	7.2 X	9.0 X	8.9 X	34.8 X
			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X X	X X	X X	×	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	X X	X	×	X X	X
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	â
8 Availability	15	168	2 77B	2 684	8 982	4 092
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	_	_		3 220	
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	_
13 (e) Steam generation		-				
14 Net supply 15 Producer consumption	15 ×	168 ×	2 778 X	2 684 X	5 762 ×	A 092
16 Non-energy use	* "	_	-	_	-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X	•	2 775	2 683	5 747	4 089
19 Total mining	*	-	-	48	2 261	993
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	1	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement	* *	_		_		_
25 Chemicals	ж	-	_	-	-	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*	_		6 6	X	232 232
28 Forestry	×	_	_	-	167	-
29 Construction	×	-	-	298	95	23
30 Total industrial 31 Railways	X	-	-	353	2 522	1 Z48
32 Canadian airlines	×	_	_	_	23	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	¥	-	-	-	_	-
36 Foreign marine	*	_	1	_	539	
38 Pipelines	×	_	_	_	2	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	Ħ	-	151	-	526	-
41 Transportation	×	_	1 953 2 106	-	354 1 444	
42 Agriculture	×	_	22	3	16	58
43 Residential 44 Public administration	×	-	-	223	-	272
	*	_	398	1 765	1 419	1 164
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	*	100	249	339	346	1 346

LEAU 13D.	Produits pétr	no. 57-003-XPE		- 133 - n et T.NO	100K Tr	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au cata
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
fuel oil — Mazouts	Coke	gasoline - Essence	Carbu-	Produits non-		s
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	energetiques	produit	**
.,			mètres cubes			
X X	×	×	×	X X	X	
X	, X	×	×	X		Importations
X X	×	×	×	X X		Transferts inter-régions
x	â	â	â	x		Variation des stocks Transferts inter-produits
X	X	×	×	X	×	Autres ajustements
2.3	•	8.2	73.8	40.1	618.4	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
Ξ	-		-	_	83.2	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
2.3	-	8.2	73.8	40.1	E3E 2	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	X	×	X	X		Autoconsommation
	elec	_	-	40.1	40.1	
2.3	•	8.2	73.8	-	489.9	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
		-			85.4	Total minier
-	-	-	-	200	-	Pâtes et papier et scieries
_		_	_		_	Sidérurgie Fonte et affinage
-	_	_	-	_	_	Fabricants de ciment
_	-	-	-	_	Ξ.	Produits chimiques
X 1.8	-	-		9	X 12.3	Manufacturier — autres Total manufacturier
-	-	600	_	440		Forestier
1.8	-	-	-	-	11.0	Construction
1.0	_	_	_	_	0.6	Total industrial Sociétés ferrovières
-	-	3.6	41.6	_	45.2	Lignes aériennes canadiennes
-	_		1.8	-	1.8	Lignes aériennes étrangères
	_		_	-	14.0	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
•••	-	-	-	no.		Pipelines
nao	~	_	-	-	18.0 65.5	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	3.6	43.4	-		Transport
-	***	-	-	-	2.7	Agriculture
~	-	1.3	47.4	-	13.0	·
0.5	_	3.3	17.1 13.3	_	143.5 77.0	
×	х	Х	х	×	×	Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	×	X X	X	Production Exportations
x	x	x	x	x		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
×	×	×	X X	×	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
x	x	î x	x	X	X	Autres ajustements
95	•	275	2 653	1 634	23 375	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
-	_	_	_	-	3 220	a) Énergie électrique — par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
95	_	- 275	2 653	1 634	20 156	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	×	× ×	X	X	X	Autoconsommation
	-	-		1 633	1 633	
95	:	275	2 683		18 317 1	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
			-		3 302	Total minier
****	-	-	-		1 -	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
_	400	_		-	_	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
- ×	-	-			×	Produits chimiques Manufacturier — autres
75	-		-	-	480	Total manufacturier
-	-	-	-	-		Forestier
75	-	-	-		416 4 198	Construction Total industriel
-	_	_	-	_	23	Sociétés ferrovières
-	-	120	1 495	_	1 615	Lignes aériennes canadiennes
-	-		66	-	66 540	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	439	-	Lignes maritimes étrangères
-	-		-	-	677	Pipelines
-	-	-	_	_	677 2 308	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	120	1 561	•	5 231	Transport
	_	-	-	-	100 495	Agriculture Domestique
-						
=	_	43	615	_	5 403	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
- - 20	_ _ x		615 477 X		5 403 2 889	Administration publique

Yukon and N.W.T. - 1995

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	×	×	X	×	X
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	x	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	•		6.3	0.9	14.6	21.9
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand	-		6.3	0.9	14.6	21.9
9 Total mining		-		0.1	•	0.1
7 Total manufacturing	-			0.2	-	0.2
8 Forestry	_		-	_		-
9 Construction	_	_	6.3		-	6.4
1 Transportation		-	-	0.1	•	0.1
2 Agriculture	_		_	0.1	_	0.1
4 Public administration	-		-			-
5 Commercial and other institutional	-		-	0.3	14.6	14.9
6 Statistical difference	×	Х	X	х	. X	X

TABLE 13F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignīte	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
_	Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
	Angurat 2 - ItTmestra 2						
1	Production	_	-	-	-	_	-
2	Exports	_	_	-		-	-
3	Imports	_	-	_		-	-
4	Inter-regional transfers	-	_	-	-	mpt m	-
5	Stock variation (change and adj.)	_	-	_	-	-	-
7	Other adjustments	_	-		un.	~	-
8	Availability	-			•		
	Transformed to other fuels:						
9	(a) Electricity - by utilities	-		_	_	_	-
0	(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	-
1	(c) Coke and manufactured gases	-	_	_	100	-	-
3	(e) Steam generation	_	-	_	-	_	-
14	Net supply	-					
5	Producer consumption	_	_	-	_	-	
6	Non-energy use		-	_	-	-	
7	Energy use - final demand	-			•	•	
9	Total mining		-		-		
0	Pulp and paper and sawmills	_	-	-		_	
1	Iron and steel		-	_	_	-	
2	Smelting and refining	_	_		-	_	
3	Cement	_	-	-	_	-	
:5	Chemicals	_					
6		no.		_	-	-	
7	Total manufacturing						
3	Residential	-	_	-	_	-	
4	Public administration	~	_	-	-	100	
5	Commercial and other institutional	_	_	_	_	_	

Yukon et T.N.-0. - 1995

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation sétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits non énergétique	•	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	x	×	Production	1
X	. · · ×	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	2
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	6
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	E
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	. X	X	X	X	Autres ajustements	7
	0.1	8.5	2.4	29.1	40.1	Disponibilité	. 8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
	0.1	8.5	2.4	29.1	40.1	Écoulement final	16
			0.3		0.3	Total minier	19
		•	0.4		0.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	***	Forestier	28
-	-	8.5	0.1	-	8.6	Construction	2:
	•	-	0.4		0.4	Transport	4
-	***	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	_	0.8	29.1		Commerces et autres institutions	45
Х	X	X	Х	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	-	_	~		Production	1
_	_		-		_	Exportations	2
_	_	_	-	_	-	Importations	3
_	ma .	***	-		_	Transferts inter-régions	4
	_		_	_	-	Variation des stocks	5
_		-	444	_		Autres ajustements	7
-						Disponibilité	8
		_	_	_	_	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	q
-	_	_			_	b) Énergie électrique - par industries	10
_					_	c) Coke et gaz manufacturé	11
			_			e) Production de vapeur	13
			-		-	Disponibilité nette	14
	_	_			_	Autoconsommation	15
-	_	_				Usage non-énergétique	16
-			_		_	Usage énergétique - écoulement final	17
	_					Total miniar	19
•		_			_	Pâtes et papier et scieries	20
	-	_		_	_	Sidérurgie	21
-	_	_		_		Fonte et affinage	22
-	-	_	_			Fabricants de ciment	23
_	-	-				Produits chimiques	25
_	_		<u>.</u>			Manufacturier - autres	26
	-	-				Total manufacturier	27
		•			_	Domestique	43
-	***	-	_	_		Administration publique	44
-	-	-	_	***		Commerces et autres institutions	45

- 1995 Quarter 3 TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon Crude Natural Gas plant Primary Steam

Charbon Char		Coal	Crude oil	Natural gas		Primary electricity	Steam (see intro)
Production		Charbon					Vapeur (voir intro)
2		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
2	Production	_	_	96.0	_	83.6	-
Stock variation (change and add).	exports	-	-		_	_	_
Sitock variation (change and add.) Cinter-product transfers		_	_	-90.2		_	_
Sinter-product transfers		_	X		-	_	-
A west lability	Inter-product transfers	eno.		-	-	-	-
Transformed to other fuels: 0 (a) Elactricity = by industry		-		5.8	-	83.6	-
10 (b) Elaetricity by industry							
11 (c) Coke and manufactured gases 2			-	-	-	-	-
12 (cd) Resined products		_	_	_		_	_
13 (a) Steam generation		_	×	-	_	_	-
S Producer consumption	(e) Steam generation		****	-	_	07.6	-
15 Non-energy use		-	-				-
17 Energy use - final demand		_	_	-	_	-	-
19 Total mining			•	•	-	78.0	-
20 Pulp and paper and sawmills		-		_		27 0	
1 For and stees				_	_	-	_
23 Comment		_	-	_	_	_	-
24 Petrolaum refining		~	***	-	-	-	-
25 Chemicals		-	_	•	_	_	_
Other manufacturing			_	_	_	_	_
28 Forestry 2 Construction 30 Total industrial 30 Total industrial 31 Railways 4 Airlines 5 Airlines 7 Harine 7 Airlines 8 Pipelinessort and urban transit 8 Road gramms sales 9 Road transport and urban transit 1 Transportation 1 Transportation 1 Transportation 1 Transportation 1 Transportation 1 Production 2 Exports 2 I Production 2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers 8 Availability 7 Other adjustments 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by utilities 11 (c) Steam generation 12 (c) Refined manufactured gases 13 (c) Steam generation 14 Inter-nersy uss 15 Transformed to other fuels: 16 (c) Refined manufactured gases 17 (c) Refined manufactured gases 18 Inon mines 19 Transformed to other fuels 19 Transformed to other fuels 10 (c) Electricity - by industry 10 (c) Electricity - by industry 11 Production - 224 12 (d) Refined manufactured gases 12 (e) Refined manufactured gases 13 (e) Steam generation 14 Net supply 15 Produce consumption 16 Inter-product manufactured gases 17 Transformed to other fuels 18 Inon mines 19 Total mining 19 Total mining 10 Total industrial 10 Change and sawills 10 Chemicals 10 Chemicals 11 Chemicals 12 Construction 12 Construction 13 Total manufacturing 14 Forestry 15 Construction 16 Forestry 17 Total manufacturing 17 Total manufacturing 18 Forestry 19 Construction 17 Total manufacturing 19 Forestry 20 Construction 17 Total manufacturing 19 Forestry 21 Construction 22 Construction 23 Total manufacturing 24 Forestry 25 Construction 26 Total manufacturing 26 Content manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction			-	_	-	-	-
27 Construction		-	•	-	-	•	•
1		_	_	_	_	_	_
Railways						27.0	
Marine		-	-	-	-	-	-
Pipelines		~	-	-	-	· ·	-
Road transport and urban transit				_			_
1 Transportation		_	_	~	-		_
42 Agriculture -		-	· ·	-	-	-	-
43 Residential		•	-	-			•
46 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference		_	_	_		21.2	_
1 Production				-	-	0.9	-
1 Production		-	_	_	-	29.0	-
1 Production				homoji	nules		
2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.) 5 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by utilities 11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation 14 Net supply 15 Producer consumption 16 Non-energy use 17 Energy use - final demand 18 Iron mines 19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmils 21 Iron and steel 22 Smelting and refining 23 Cement 24 Patroleum refining 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Prositions 4 Patroleum refining 4 Patroleum refining 5 Prostry 7 Construction 7 Total industrial 7 Total industrial	Production	_	-		-	301	_
4 Inter-regional transfers		-	-		_	_	-
Stock variation (change and add.)		-		2 / 22	_	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability		_		-3 477	_	_	_
8 Availability		_		-	-	_	-
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry					-		
9 (a) Electricity - by utilities		•	×	229	•	301	•
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products		_	_	***	_	_	_
12 (d) Refined products	(b) Electricity - by industry	_	-	-		no.	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply		~		-	-	_	-
Net supply		_		_	-	_	_
16 Non-energy use							
17 Energy use - final demand			-	224	~	64	-
18 Iron mines 19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel 22 Smelting and refining 23 Cement 24 Petroleum refining 25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial							-
Total mining				_			_
21 Iron and steel			-				
22 Smelting and refining		-	-	-		400	-
23 Cement				-			_
25 Chemicals 26 Other manufacturing 27 Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 30 Total industrial 31 Pailways	Cement			_			_
26 Other manufacturing 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		_	_	-	_	_	-
27 Total manufacturing				-	-		-
29 Construction 30 Total industrial 97					-	-	
30 Total industrial 97		-	_	_	-	_	-
71 Pailuage				~	-	-	-
		-		•			•
34 Airlines	Airlines		_		_	_	-
37 Marine		_		400	_	_	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit		~	-	-			-
40 Retail pump sales			_		-		_
41 Transportation	Transportation						-
42 Agriculture			***	-	-		-
43 Residential - 76 44 Public administration - 77		_	-	640	-		-
45 Commercial and other institutional	Commercial and other institutional	_	-	_	_		-
46 Statistical difference	Statistical difference					104	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary -	Coke	gas	products -	electricity	& second	
Total		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	X	12.2		Production
		_	×	_	• • •	Exportations Importations
• • •	1 P	-	x	_	• • •	Transferts inter-régions
• • •	40	-	×	-		Variation des stocks
	***	-	X	-	• • •	Transferts inter-produits
	-	-	53.7	12.2	• • •	Autres ajustements Disponibilité
•••			50.7		• • •	Transformé en autres combustibles:
	-	-	3.8	-		a) Énergie électrique - par services
• • •	_	-	-	-	* * *	b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	_	_	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	_	_	_	-	• • •	e) Production de vapeur
		-	49.9	12.2	• • •	Disponibilité nette
• • •	-	-	X	×		Autoconsommation
• • •		-	6.4 43.3	*	* * *	Usage non-énergétique - écoulement final
• • • •	_	_		×	• • •	Mines de fer
		-	5.1	×	• • •	Total minier
• • •	-	-		*	• • •	Pâtes et papier et scieries
	_	-	-	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •			_	# *		Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	-	-	×	×	•••	Raffinage pétrolier
	-	-	-	×		Produits chimiques
• • •		-	X	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •			0.6	×		Total manufacturier Forestier
	_	_	1.0	×		Construction
	-	-	6.7	X		Total industriel
	-	-	-	×		Sociétés ferrovières
• • •		_	2.1	×	* * *	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	_			Pipelines
	-	~	1.4	×		Transport commercial et en commun
	-	-	21.4	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	25.0	*	• • •	Transport
* * *	-	_	1.0	×		Agriculture Domestique
• • •	_	_	2.9	×	• • • •	Administration publique
	-	-	6.8	×	• • •	Commerces et autres institutions
	•	-	X	×		Différence statistique
4 002	_	terajo —	zeluc X	44		Production
-	_	-	x	_		Exportations
-	-	-	X	-		Importations
-3 477	-	-	X	-		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	· -	-	×			Transferts inter-produits
×	_	_	â	_	x	Autres ajustements
û		-	2 016	44		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	-		149	-	149	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-		_		_	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	_	_	_	-	X	d) Produits raffinés
-	-	-	_	_		e) Production de vapeur
525	•	•	1 867	44 ×	2 436	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •	_	_	X 283	×	283	Usage non-énergétique
• • •			1 578	×	1 859	Usage énergétique - écoulement final
		-	-	×		Mînes de fer
• • •	•	-	198	×	295	Total minier Pâtes et papier et scieries
• • •	~	-	minute (mr	* *		Sidérurgie
• • •	***	_	_	×	_	Fonte et affinage
• • •	_	-	-	*		Fabricants de ciment
• • •	-	-	×	*	×	Raffinage pétrolier
• • •	-	_		×	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •		-	2Ĵ		23	Total manufacturier
• • •	_	-		¥		Forestier
	-	-	37	×	37	Construction
• • •	•	•	259	×	356	Total industrial Sociétés ferrovières
	_	-	- 75	*	75	Lignes aériennes
• • •	-		-	÷	-	Maritimes
• • •	_	-	-	×	-	Pipelines
• • •	-		52	ž	52 757	Transport commercial et en commun
* * *	en	-	757 886	×	757 884	Ventes au détail (pompes) Transport
* * *	-	-	884 37	A X	37	Agriculture
• • •	-	_	34	×	111	Domestique
			109	×	112	Administration publique
• • •	-	-	254	*	358	Commerces et autres institutions

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1995 Qua	rter 3 -	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	_	_	295.2	-	227.5	-
2 Exports		_	<u>-</u>	_	_	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	-	- 278.1	-		-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers		×	_	_	_	_
7 Other adjustments	_	×	-	-	=	-
8 Availability	•	×	17.1	•	227.5	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	~	nas	-	-
10 (b) Electricity - by industry		-	-	_	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products		×		_	_	
13 (e) Steam generation	-	-		-	227.5	_
14 Net supply 15 Producer consumption	-	_	17.1 17.1	_	28.5	_
16 Non-energy use	-	-		-	-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	<u>-</u>	-	_	•	227.6	_
19 Total mining	•		•	•	49.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	_	_	_	_		_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	_	_	_	_	_	_
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_		_	_	_
26 Other manufacturing	-	-	-	_	-	_
27 Total manufacturing 28 Forestry	•	-	-		-	-
29 Construction		_	_	_	_	_
30 Total industrial	•	-	•	•	49.5	-
31 Railways 34 Airlines		_	_	_	_	_
37 Marine	-	-	-	-	-	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	_	_	_	-
40 Retail pump sales	_	_	_	_	_	_
41 Transportation	•		-	-	-	-
42 Agriculture 43 Residential	_	_	_	_	81.7	_
44 Public administration	-	-	-	_	2.6	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	•	•	-	-	93.8	-
			teraj	pules		
1 Production 2 Exports	_		11 380	_	819	_
3 Imports	_	_	-	_	_	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-	- ×	-10 721	-	-	-
6 Inter-product transfers	I .	_	_	_	_	_
7 Other adjustments 8 Availability		X	-	-		-
Transformed to other fuels:	•	х	659	•	819	•
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	1000	_	-
10 (b) Electricity — by industry 11 (c) Coke and manufactured gases		_	_	_	-	-
12 (d) Refined products	_	x	_	_	_	_
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	-	- 659	-	819	-
15 Producer consumption		_	659	_	103	_
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	-	-	-	-		_
18 Iron mines	~	_		-	820	-
19 Total mining		•	-	-	178	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel		_	_	_	_	_
22 Smelting and refining	_	_	_	_	_	_
23 Cement 24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	_	-	_	_	-	on on
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing		-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	•	-	-	
29 Construction	_	_	-	-	-	-
30 Total industrial 31 Railways	•	•	•		178	•
34 Airlines	-		_	_		_
37 Marine 38 Pipelines	_	-	***	480	-	~
39 Road transport and urban transit	-	_	-	_	-	
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	-	-	_	-
42 Agriculture	•		•	•		-
43 Residential	-	_	-	_	294	-
44 Public administration	-		-	***	10	-
45 Commercial and other institutional	the state of the s				338	

CALL 36D				- 139		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata
EAU 148.	L'énergie pr	imaire et secon	ndaire -	Yukon	- 1995	5 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim.	
Total rimaire	00.0	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	-	x	28.7	• • •	Production
• • •	-	-	X	460	•••	Exportations
• • •		_	X X	_	* * *	Importations
• • • •	_	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	X	-	* * *	Transferts inter-produits
• • •			125.1	28.7	• • •	Autres ajustements
• • •			155.1	20.7	•••	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	-	-	9.1	-		a) Énergie électrique — par services
* * *	_	_	-	-	* * *	b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	100	Ĩ	_		 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-	-		-		e) Production de vapeur
• • •	•	~	116.0	28.7	***	Disponibilité nette
• • •	_		9,2	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	-	•	106.2	X	•••	Usage énergétique - écoulement final
* * *	-	_		*	• • •	Mines de fer
		•	12.5	X	* * *	Total minier Pâtes et papier et scieries
• • •	_	_	-	×	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	-	×	• • •	Fonte et affinage
* * *	_	-	-	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •		_	×	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	-	-	X	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	-	•	1.7	×	* * *	Total manufacturier
• • •	_	_	2.1	×	• • •	Forestier Construction
• • •			16.4	X		Total industriel
• • •	-	-		*	• • •	Sociétés ferrovières
• • •	-	_	4.9	×	* * *	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_	_	_	×	• • •	Pipelines
	***	-	3.9	¥	* * *	Transport commercial et en commun
	-	-	46.4	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	_		55.2 2.5	X	***	Transport Agriculture
	-	eten	3.7	*		Domestique
	-	-	9.8	*	* * *	Administration publique
• • •	:	-	18.5 X	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo				D. 44*
12 199	_	_	X X	103		Production Exportations
-	-	_	x	-		Importations
10 721	-		X	-		Transferts inter-régions
X		_	X X			Variation des stocks Transferts inter-produits
×	_	_	â	_		Autres ajustements
X			4 673	103	• • •	Disponibilité
			774		351	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_	_	_	351 —		331	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	_	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	~		×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
1 478	-		4 322	103	5 903	Disponibilité nette
	-	-	×	¥	×	Autoconsommation
• • •	-	-	405	×	405 4 714	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	3 895	X ×	4 / 14	Usage energetique - ecculement final
	-	-	484	×	663	Total minier
	~	-	1	*	1	Pâtes et papier et scieries
• • •	-	_	-	*	_	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •		_	_	×	_	Fabricants de ciment
		-	X	34	х	Raffinage pëtrolier
	-	_	×	*	x	Produits chimiques Manufacturier - autres
	-		67	×	67	Total manufacturier
• • •	***			×		Forestier
• • •	_	:	81 632	* *	81 810	Construction Total industrial
• • •	_	-	- 632	# #	-	Sociétés ferrovières
	_	_	173	×	173	Lignes aériennes
	-	-	-	×	_	Maritimes
• • •	400	_	143	×	143	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	1 641	×	1 641	Ventes au détail (pompes)
		•	1 956	×		Transport
• • •	-			*	96	Agrioulture
• • •	_	-	96 163			
• • •	-	=	96 143 371	×	437	Domestique Administration publique

ABLE 14C. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1995 Quarte)r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	x	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X X	×	×	×	×	X X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	x	X	X	×	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X X	X
7 Other adjustments 8 Availability	X	×	20.3	X 1.0	18.8	3.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	_	3.B	_
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	_	_	-	-	_	-
14 Net supply			20.3	1.0	15.0	3.1
15 Producer consumption	X	×	×	×	×	×
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	x x		20.3	1.0	14.8	3.1
18 Iron mines	×	-	_	-		
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	0.6	4.5	_
21 Iron and steel	×	-		-	-	_
22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement 25 Chemicals	* *	_	_		_	_
26 Other manufacturing	*	_	-	-	X	-
27 Total manufacturing	×	•	•	•	0.6	••
28 Forestry 29 Construction	×	_	_	-	0,9	
30 Total industrial	×	•	-	0.7	6.0	
31 Railways	*	-	-	-	_	
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	_	_	-	_	_
35 Domestic marine	×	-		-	-	-
36 Foreign marine 38 Pipelines	*	-	-	_		_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	_	0.7	_	0.8	_
40 Retail pump sales	×	-	17.6	-	3.8	-
41 Transportation	X ×	-	18.3 0.3	-	4.5 0.1	0.6
42 Agriculture 43 Residential	×	_	-	0.1	-	0.8
44 Public administration	*	-	0.3	0.1	1.8	
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	×	1.4 X	×	2.4 X	1.7 X
			teraj	joules		
1 Production	×	×	×	×	×	x
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	X X	X X	X X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	x	x	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	X
7 Other adjustments 8 Availability	X	×	X 704	× 37	728	X 120
Transformed to other fuels:			704	•	720	120
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	-	-	149	-
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation		_	_	_	_	_
14 Net supply	-	-	704	37	579	120
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	×
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	-	703	36	574	119
18 Iron mines	×	_	_	-	-	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	•	•	24	174	•
21 Iron and steel	* *	-	_	_	_	_
22 Smelting and refining	×	-	-	-	-	_
23 Cement 25 Chemicals	*	_		_	_	_
26 Other manufacturing	×	_	_	Ξ	×	
27 Total manufacturing	X	•	•	-	23	••
28 Forestry 29 Construction	* *	_	-	- 2	35	1
30 Total industrial	×	-	-	25	233	i
31 Railways	×	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×		-	_	-	_
35 Domestic marine		_	_	_	Ξ	_
		_	-	-	-	-
36 Foreign marine	*			-	_	-
38 Pipelines	×	-	23		2.0	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales		- -	23 610	_	29 147	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation	* * *	-	23 610 633	•	147 176	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	* * * * *	-	23 610 633 10	1	147 176 4	22
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential 44 Public administration	* * *	-	23 610 633	•	147 176	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	* * * * *		23 610 633 10	1 5	147 176 4	22 30

EAU 14C. P	Produits pétro	oliers raffine	is -	Yukon -	1995 Tr	imestre 3
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
- Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	x	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
×	×	X X	X X	X X		Importations Transferts inter-régions
X	X	X	x	X	x	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	
0.2	X	1.6	X 2.2	× 6.4	53.7	Autres ajustements Disponibilité
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Transformé en autres combustibles:
-	_	-	-	-	3.8	a) Energie électrique - par services
_		_	_	_		 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
0.2		1.6	2.2	6.4	49.9	
X	X ,	×	×	X	X	
0.2	-	1.6	2.2	6.4	6.4 43.3	
	_	-	_	649		Mines de fer
•	•	•	-	•	5.1	Total minier
_	_	_	_	_		Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
-	_	_	_		_	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
_	_	_	_	_	×	Produits chimiques Manufacturier — autres
				•	0.6	Total manufacturier
-	-	-	-	-		Forestier
-			**	-	1.0	Construction Total industrial
_	_	-	-	-	_	Sociétés ferrovières
-		0.8	1.4	res	2.1	Lignes aériennes canadiennes
_	_	100	_	_	_	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_		_	_	_	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	***	Pipelines
_	_	_	_	_	1.4 21.4	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		0.8	1.4	•	25.0	
-	-	-	-	-	1.0	
-	-	0.1	0.6	_	2.9	
0.2	_	0.7	0.3	Ξ	6.8	
×	Х	X	Х	х	х	Différence statistique
		terajo	ules			
×	x	x	×	x	X	Production
X	X	X	X	X X	X	Exportations Importations
×	×	X X	× ×	â		Transferts inter-régions
×	· X	×	X	X	×	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X 10	×	X 54	X 80	X 283	2 016	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	149	a) Énergie électrique - par services
-		_	_	-	_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
10	-	54	80	283	1 867	
X	X	X	X	X	×	
10		54	80	283	283 1 578	Usage energétique • écoulement final
~	40	-	-	-		Mines de fer
	-		•	-	198	Total minier
-		~	_	_		Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
140	-		_	_	_	Fonte et affinage
# ~ ~	=	-				
-	-	=	win ean	_	-	Fabricants de ciment
-	Ē	-	-	-		Produits chimiques
-	-	-		- - -		
~ ~ ~	=	=	-	-	23 —	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier
-	-	-	-	-	23 	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction
~ ~ ~	=	-	:	- - -	23 	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier
~ ~ ~	-	-	-	:	23 	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	23 	Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	-	- - - - - - - 26	-	-	23 	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	- - - - - - - 26	- - - - - 50	-	23 37 289 - 75	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	-	- - - - - - - 26	50	-	23 37 259 - 75 - - - - 52	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
-	-	26	50	-	- X 23 37 259 75 52 757	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	-	26	50	-	23 259 	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agrioulture
-	-		50	-	- X 23 37 259 75 52 757 884 37 34	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique
-	-	26	50	-	23 259 	Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique Administration publique

TABLE 14D. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1995 Quarte	ar 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	– Mazouts légers
			thousands (of cubic metres	:	
1 Production	x	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	, X	×	X	X
3 Imports	X	×	X	×	×	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	x	x	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	×	×	X
7 Other adjustments 8 Availability	X	×	44.8	3.9	41.Ĵ	17.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry		_	_	-	9.1	
13 (e) Steam generation	-	-	_	-	-	-
14 Net supply	w	*	44.8	3.9	32.2 ×	17.4 X
15 Producer consumption 16 Non-energy use	X	×	×	×	_	_
17 Energy use - final demand	×		44.7	3.8	31.8	17.3
18 Iron mines	×	-		1.2	10.5	0.9
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	-	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Cement	×	_	_			_
25 Chemicals	×	_	_	~	-	-
26 Other manufacturing	×	-	_	-	X	0.1
27 Total manufacturing 28 Forestry	X ×	-	_	_	1.6	0.1
29 Construction	*	-	_	0.2	1.5	0.4
30 Total industrial	X	•	-	1.3	13.6	1.4
31 Railways 32 Canadian airlines	Ç.	_	_	_	_	_
33 Foreign airlines	×	~	-	-	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	_	_	-	_	_
38 Pipelines	*	_	_	-	-	_
39 Road transport and urban transit	*	-	1.7	-	2.2	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	38.6 40.2		7.9 10.1	-
42 Agriculture	*	-	0.6	0.1	0.3	1.5
43 Residential	* *	-	-	0.5	2.0	3.2 3.5
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	×	_	0.7 3.1	1.2	2.9 5.0	7.7
46 Statistical difference	×	×	×	×	x	х
			tera;	joules		
1 Production	x	x	×	×	x	×
2 Exports 3 Imports	X X	×	X	×	×	×
4 Inter-regional transfers	x	x		x	x	×
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	×	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X X	×	X X	×	×	X
8 Availability	-		1 552	145	1 597	671
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities					784	
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_		351	_
13 (e) Steam generation	-	-	_	_	-	_
14 Net supply 15 Producer consumption	×	- ×	1 552 X	145	1 246 ×	671 ×
16 Non-energy use	* ^	_	_	×	^	_
17 Energy use - final demand	*		1 548	144	1 232	668
18 Iron mines 19 Total mining	*	-		43	407	34
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	1	
21 Iron and steel	*	-	100	-	***	-
22 Smelting and refining 23 Cement	×		_	_	_	_
25 Chemicals	×	_	_	_	_	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-	-	X	4
28 Forestry	X *	-	-	-	62	4
29 Construction	×	_		6	59	16
30 Total industrial 31 Railways	X X	-	•	50	528	55
32 Canadian airlines	×	_	-	_	_	_
33 Foreign airlines	×	no.	-	-	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	* *	-	_	_		_
38 Pipelines	×		_		_	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	-	58	-	85	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×		1 337 1 395	-	304 389	-
42 Agrioulture	×	_	22	3	12	58
43 Residential 44 Public administration	×	-	~	20	_	123
45 Commercial and other institutional	* *	-	24 107	44 28	111 192	134 298
46 Statistical difference	X	х	X	X	X	X

BLEAU 14D.	Produits pétr	oliers raffin	és -	Yukon -	1995 Tr	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalo imestre 3 - Cumulatif de l'année
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
fuel oil	coke -	gasoline	turbo fuel	products	product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mêtres cubes			
×	×	×	x	×	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X X	, X	X X	×	X X		Importations Transferts inter-régions
×	x	x	x	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
0.5	×	3.1	X 5.0	× 9.2	125.1	Autres ajustements Disponibilité
			200			Transformé en autres combustibles:
_	-	-	-	-	9.1	a) Énergie électrique - par services
~	•••	_	_	_	-	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur
0.5	-	3.1	5.0	9.2	116.0	Disponibilité nette
X	X	×	×	X	X	Autoconsommation
0.5	-	3.1	5.0	9.2		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
_	_	-	-	-	-	Mines de fer
•	•	•	•	•	12.5	Total minier
_		-		_		Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
-	_	_	_	_	_	Fonte et affinage
-	-		-	-	-	Fabricants de ciment
_	_	_	_		×	Produits chimiques Manufacturier — autres
	•		•		1.7	Total manufacturier
_	-	-	-	-		Forestier
-	-	-	-	-	2.1	Construction Total industrial
_	_	-	_	_	-	Sociétés ferrovières
-	-	1.5	3.4	-	4.9	Lignes aériennes canadiennes
_	_			_		Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	_	Lignes maritimes étrangères
444	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-		_	-	3.9 46.4	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	-	1.5	3.4			Transport
-	-	-	_	-	2.5	
_	-	0.5		-	3.7	Domestique Administration publique
0.5	_	1.1	1.1	_	18.5	
х	×	х	х	х	Х	Différence statistique
		terajo	oules			
×	x	x	×	×		Production
X	X	X X	X X	X X		Exportations Importations
X X	×	â	â	â		Transferts inter-régions
×	X	X	×	×	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
X 20	X	103	X 179	× 405	4 673	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
	-	_	-		351	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	_		·	_	-	e) Production de vapeur
20		103	179	405	4 322	Disponibilité nette
X	X	×	X	X 405	405	Autoconsommation Usage non-énergétique
20	-	103	179	-	3 895	Usage énergétique - écoulement final
_	_	-	_	-		Mines de fer
-	•	•	•	-	484	Total minier Pâtes et papier et scieries
_	_	~	_	_	_	Sidérurgie
-	_	-	_	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	_	-	_	Fabricants de ciment Produits chimiques
_	_	_	_	_	×	Manufacturier - autres
	•	•			67	Total manufacturier
-	-	~	_	-	81	Forestier Construction
-	-	-		-		Total industriel
-	_	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	50	122	-	172	Lignes aériennes camadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_	-		_	_	Lignes maritimes domestiques
_	_	-	_	_	-	Lignes maritimes étrangères
-	eco	-	-	-	143	Pipelines Transport commercial et en commun
-	_		_	_	1 641	Ventes au détail (pompes)
	-	50	122		1 956	Transport
	-	ase	-	-	96	
-			-		143	Domestique
=	Ξ	17	41		371	Administration publique
- - 20	-	17 37	41 16	- x		Administration publique Commerces et autres institutions

Yukon

- 1995

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy product:
Quarter 3 - Trimestre 3			thousands o	of cubic metres		
4.8	×	×	Х	×	×	х
1 Production	x	â	x	x	â	x
2 Exports	x	x	ŵ	x	â	x
3 Imports	x	â	x	x	â	â
4 Inter-regional transfers	x	â	x	â	â	x
5 Stock variation (change and adj.)		â	â	â	â	â
6 Inter-product transfers	X			â	x	â
7 Other adjustments	X	X	X		^	
8 Availability			5.9	0.5		6.4
5 Producer consumption	X	X	X	X	×	X
6 Final demand		**	5.9	0.5	-	6.4
9 Total mining	-	•		**	•	**
7 Total manufacturing	-	•	•	0.2	•	0.2
8 Forestry	-	_	_	-		-
9 Construction	_	-	5.9		-	5.9
1 Transportation	-		-	0.1		0.1
2 Agriculture	_	-	-	0.1	-	0.1
4 Public administration	_	_	-	-	-	
5 Commercial and other institutional		- man	-	0.1	_	0.1
6 Statistical difference	×	X	X	х	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadían bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	-	-	_	_	-	_
2 Exports	_	-	_	-	_	-
3 Imports	-	-	_	_	-	_
4 Inter-regional transfers	_	-	-	_		-
5 Stock variation (change and adj.)	_		_		-	-
7 Other adjustments	_	_	_		_	-
B Availability	-	-				-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	_	-
(b) Electricity - by industry	_	_	_	***	_	-
1 (c) Coke and manufactured gases	_	-	ater .	nair	_	-
3 (e) Steam generation	_	-	-	-	_	-
4 Net supply	-		-	-	-	•
5 Producer consumption	_	nee .	-	_	_	-
6 Non-energy use	_	-			-	
7 Energy use - final demand	-		-			es es
7 Total mining						•
Pulp and paper and sawmills	-	-		_		-
I Iron and steel	_	_	-	_		-
2 Smelting and refining	~	-	-		-	-
3 Cement	-		-	_		~
5 Chemicals	~	-	_	_	-	-
Other manufacturing	-	-	-		-	-
7 Total manufacturing		-		-	-	
3 Residential	***	-	me.	-	-	-
4 Public administration	-	-	-			400
5 Commercial and other institutional	_	_	_	-	-	-

Yukon

1995

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no energetiqu	on-	
		milliers de	mētres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
x	×	×	×	×	x	Production	1
X	· ′ X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	. X	X	X	X	Autres ajustements	7
		8.1	1.1		9.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
		8.1	1.1	•	9.2	Écoulement final	16
			**	-		Total minier	19
•			0.3	-	0.3	Total manufacturier	27
_	_	_	***	-	-01	Forestier	28
_	_	8.1			8.2	Construction	29
			0.2		0.2	Transport	41
_		-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	_	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-		_	0.3	_	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	×	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_		_	_	-	_	Production	7
-	-	-	_	-	-	Exportations	2
_	_	-				Importations	3
	_		_	-	-	Transferts inter-régions	6
-	_	_			-	Variation des stocks	6
_	-	_	-	-	_	Autres ajustements	7
						Disponibilité	- 8
						Transformé en autres combustibles:	
	_	_	_	-ma	-	a) Émergie électrique - par services	:
wm	_	_	-	_	-	b) Énergie électrique - par industries	1
_	_	_	400		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	_	40	_	_	_	e) Production de vapeur	13
						Disponibilitá nette	11
_	_	_	_	_	-	Autoconsommation	- 1
_	_			***	***	Usage non-énergétique	11
						Usage énergétique - écoulement final	- 1
						Total minier	11
_		-	_	em.	***	Pâtes et papier et scieries	2
-	_	_	_	_	-	Sidérurgie	2
_	_	_	-	_	_	Fonte et affinage	2:
_		_	_		990	Fabricants de ciment	2
_			_	_	_	Produits chimiques	2
_		_	_	_	-	Manufacturier - autres	21
					-	Total manufacturier	2
			_	_	400	Domestique	43
	_	_	_	_	_	Administration publique	46
	_			_	_	Commerces et autres institutions	45

	ary and Secondary Energy -		- 1995 Qua				
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de		(voir in
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotor
Production		-	493.7	50.5	-	37.9	
Exports		-	-		-		
Imports			- 444.7	-15.7	_	_	
	nal transfers tion (change and adj.)		- 444.7 X	-13.7	_	_	
	ct transfers	_	_	-	_	-	
Other adjus		-	X	_	400	-	
Availabilit			X	34.8	-	37.9	
	to other fuels:						
	icity - by utilities	-	-	-	-	-	
	icity — by industry nd manufactured gases	_	_	8.8	_	_	
(d) Refine			×	-40	_	_	
(e) Steam	· ·	-	-	_		-	
Net supply			0.1	26.0	-	37.9	
Producer co		-	-	2.3	-	10.9	
Non-energy		-	_			120 7	
	- final demand			23.7	-	128.7	
Iron mine						49.5	
	paper and sawmills	_	_	_	-	_	
Iron and		-	_	_	_	-	
Smelting	and refining	-	-	-	-		
Cement		-	-	***		-	
	refining	-	-	-	-	X	
Chemicals Other man	ufacturing	_	_	_	_	×	
	ufacturing		-			0.7	
Forestry		_	_	_	_	_	
Construct	ion	_	_	-		-	
Total indus	trial		~	-	-	50.2	
Railways		-	-	-	_	-	
Airlines		-	-	-	-	-	
Marine Pipelines				_	_	-	
	sport and urban transit	-	_	_	_	_	
Retail pu		_	_	_	_	_	
Transportat					-		
Agriculture		-		_	-	-	
Residential		-	-	6.5	-	30.4	
Public admi		~	-		-	1.3	
Statistical	and other institutional difference	-	0.1	17.2	:	46.7	
				teraj	pules		
Production		-	19 220	1 947	-	136	
Exports			_	-	-	des	
Imports		-				-	
	nal transfers tion (change and adj.)	_	-17 312	- 605	-	-	
	ct transfers		×	_	_	_	
Other adjus		_	×		_	_	
Availabilit			x	1 342	-	136	
Transformed	to other fuels:						
	icity - by utilities	-	-	-	-	-	
	icity - by industry	-	-	340	-	-	
(d) Refine	nd manufactured gases	-	-	-	-	-	
(a) Steam		**	×	_			
Net supply	3		2	1 002		136	
Producer co	nsumption	ent	Ξ.	89		39	
Non-energy		two	-	-	-	-	
	- final demand	•	-	913	-	463	
Iron mine			_	_	_	170	
	paper and sawmills		-	•	•	178	
Iron and		_	_	_	_	_	
	and refining	400	_	_	_	-	
Cement	The state of the s	-	-	_	_	_	
	refining	-	-	_	-	x	
Chemicals			-	-	-	-	
	ufacturing ufacturing	-	_	-	-	X	
Forestry	an an ear Tilâ	•	•	•	•	2	
Construct	ion	-	-	-	_	_	
Total indus			-	-	-	181	
Railways		-	_	-	_	-	
Airlines			_	_	_	_	
Marine		-	-	_	_	_	
Pipelines Road tran		-	-	-	-	_	
Road tran	sport and urban transit		-	-	-	-	
Transportat		-	_	-	_	_	
Agriculture			•	•	•	•	
Residential		_	_	251		110	
Public admi	nistration	_	_	231	_	110	
Commercial	and other institutional		_	662	_	16B	
Statistical							

EAU 15A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	T.NQ.	- 1995	Trimestre 3
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×	101.8		Production
	_	_	×	_		Exportations
• • •	<u>-</u>	_	â	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	X	-		Variation des stocks
• • •		-	×	-	• • •	Transferts inter-produits
• • •		-	212.6	101.8	• • •	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
	-	-	24.9	-	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	_		_	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	-	-	-	-	• • •	e) Production de vapeur
* * *	•	•	187.7 ×	101.8 ×	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
	_	_	15.4	×	• • •	Usage non-énergétique
	•	•	170.8	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	-	14.4	×	• • •	Mines de fer Total minier
		_	14.4	X	•••	Pâtes et papier et scieries
	on on	-	_	×	• • •	Sidérurgia
	-	-	_	*	• • •	Fonte et affinage
	_	_	×	×	• • •	Fabricants de cîment Raffînage pétrolier
• • •	-	_		×	• • •	Produits chimiques
	-	-	×	×	* * *	Manufacturier - autres
• • •	•	•	3.1	×	• • •	Total manufacturier Forestier
• • •	_	_	8.1	×	• • •	Construction
•••	•		25.5	×	• • •	Total industriel
• • •	-	-	0.1	*		Sociétés ferrovières
• • •	-	_	15.9 8.5	×	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	_			×	• • •	Pipelines
	-	-	4.5	×	• • •	Transport commercial et en commun
	-	-	7.0	*		Ventes au détail (pompes)
***	•	-	36.0	X	• • •	Transport Agriculture
• • •	_	_	1.3	*		Domestique
	-	-	87.7	×		Administration publique
• • •	_	-	20.3 X	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
•••					•••	
21 303	_	teraj	oules X	366		Production
21 303	_	_	â	-		Exportations
-	-	-	×	-		Importations
-17 917	-	_	×	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	_	_	â	_		Transferts inter-produits
X	-	_	X	-	X	Autres ajustements
X	-	•	8 044	366		Disponibilité
	_	_	962	_	962	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique par services
340	, <u> </u>	_	-	_	340	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	~	π.	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	_	X	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
1 140	-	-	7 081	366	8 588	Disponibilité nette
	-	-	X	*	×	Autoconsommation
• • •	-	-	615	×	615 7 779	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
***		•	6 403	×	1 //9	Mines de fer
			556	×	734	Total minier
• • •		_	-	×	-	Pâtes et papier et scieries
• • •	-	-	-	×	_	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	_	~	_	# *	_	Fabricants de ciment
• • •	_	-	×	×	×	Raffinage pétrolier
• • •	-	~	5	×	-	Produits chimiques
• • •	-	_	X 123	×	X 126	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •		-	123	×	-	Forestier
• • •	_	-	306	×	306	Construction
***	•	-	985	*	1 166	Total industrial
• • •	-	_	5 568	* *	5 568	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_	327	â	327	Maritimes
	_	_	-	×	anner .	Pipelines
• • •	-	-	170	ž	170	Transport commercial et en commun
		-	245	×	245 1 316	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	-				1 2 10	
•••	:	-	1 316	ŷ.	-	Agriculture
• • •	-	-		* *	409	Domestique
• • •	- - -		_	×	-	

ABLE 15B. Primary and Secondary Energy •	N.W.T 1995 Quarter 3 - Year-to-date							
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity			
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	-	- Électricité	-		
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne		
1 Production	_	1 402.7	143.5	-	143.0	-		
2 Exports	-	_		_	_	_		
3 Imports 4 Inter-regional transfers		-1 251.5	-42.3		_	_		
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	_	-	-		
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		×	_	_	_	_		
8 Availability	•	×	101.2	-	143.0	-		
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	_	**	_		_		
10 (b) Electricity - by industry	-	-	27.7	-	-	-		
11 (c) Coke and manufactured gases	_	×	_	_	_	-		
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	_	-	_	-			
14 Net supply	•	**	73.5	•	1 43.0 32.9	•		
15 Producer consumption 16 Non-energy use	_	_	6.4	_	52.5	_		
17 Energy use - final demand		•	67.1	-	417.4	-		
18 Iron mines 19 Total mining	-		-	-	151.3	-		
20 Pulp and paper and sawmills	-	~	_	-	-	-		
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-		
22 Smelting and refining 23 Cement	-	-	_	_	_	_		
24 Petroleum refining	_	-	-		×	-		
25 Chemicals	-	-	-	-		-		
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing			-	-	2.2			
28 Forestry	-	-	-	_	-	-		
29 Construction 30 Total industrial		-	-	_	153.4	-		
31 Railways	-	-	-	_		-		
34 Airlines	~	-	-	_	_	_		
37 Marine 38 Pipelines	-	_	_	_	_	_		
39 Road transport and urban transit	-	-	-		-	-		
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	-	-	-	-		
42 Agriculture	_		_	_	-	-		
43 Residential	-	-	19.4	-	108.9	-		
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	_	_	47.7	_	4.3 150.7	_		
46 Statistical difference	-		-	•		•		
			teraje	oules				
1 Production 2 Exports		54 607 -	5 532	_	515	_		
3 Imports	-	***	_	-	-	-		
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	_	-48 721 X	-1 631	_	_	_		
6 Inter-product transfers	_		_			_		
7 Other adjustments		X	7 001	-	-	-		
8 Availability Transformed to other fuels:	•	×	3 901	_	515	-		
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-		
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases			1 070	_	_	_		
12 (d) Refined products	sis .	X	-	_	_	-		
13 (e) Steam generation 14 Net supply		-	2 832	-	515	-		
15 Producer consumption	_	_	247		118	_		
16 Non-energy use	-	-	_	-	_	-		
17 Energy use - final demand 18 Iron mines		-	2 585	-	1 503	-		
19 Total mining					545			
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	***	**	-	-		-		
21 Iron and steel 22 Smelting and refining		_				_		
23 Cement	-	-	-	-	_	-		
24 Petroleum refining 25 Chemicals	100	_	-	_	×	_		
26 Other manufacturing	_	-	_	_	×	-		
27 Total manufacturing 28 Forestry	-	-	•	-	8	•		
29 Construction	***	_	-	_	_	_		
30 Total industrial 31 Railways	•	-			552	-		
31 Railways 34 Airlines		000	**	_	_	_		
37 Marine		_	_	_	_	_		
	_	-	-	-	-	-		
38 Pipelines 39 Poad transport and unban transit				_		-		
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	_	_	_	_	_			
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation	=	-	-	-	-	-		
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	-	•	-	-	:		
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	-	-	747	-	392 15	-		

	ada - Catalogue				•	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
BLEAU 15B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	T.N0.	- 1995	Trimestre 3 - Cumulatif de l'année
Total primary	Cake	Coke oven gas		Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	~	×	307.2	• • •	Production
		-	×	-		Exportations
• • •	·	_	â	_		Importations Transferts inter-régions
• • •	-	-	X	enn		Variation des stocks
• • •	_		×	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
•••	•	•	492.7	307.2		Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	-	-	74.2	-	***	a) Énergie électrique — par services
• • •	_		_	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-		d) Produits raffinés
• • •	-	-	418.6	307.2	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-	-	×	×	• • •	Autoconsommation
• • •	_	ī	30.8 383.7	×	•••	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	_	303.7	×	***	Mines de fer
• • •	•	•	72.9	×		Total minier
• • •	_		400	×	* * *	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
	_			×	• • •	Fonte et affinage
• • •	-	-	-	×		Fabricants de ciment
• • •	-	-	×	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	_	_	×	×	• • •	Manufacturier - autres
	•	•	10.5	×	• • •	Total manufacturier
• • •	_	-	8.9	×	• • •	Forestier Construction
• • •			92.3	×		Total industriel
• • •	-	_	0.6	*	* * *	Saciétés ferravières
• • •	_	-	42.1 14.0	* *	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	_	_		*	• • •	Pipelines
	-	-	14.1	*		Transport commercial et en commun
• • •		-	19.1 89.9	×	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
	_	_	0.1			Agriculture
	-		9.2	*	• • •	Domestique
• • •	_	_	133.6 58.5	* *		Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-	-	х	ж	•••	Différence statistique
60 654	_	teraj	oules X	1 106		Production
-	-	-	×	_	×	Exportations
	-	-	X			Importations Transferts inter-régions
-50 352 X		_	×	_		Variation des stocks
2	-		×	-	X	Transferts inter-produits
X X	-	-	18 688	1 106	X	Autres ajustements Disponibilité
^	•		10 000	1 100	• • •	Transformé en autres combustibles:
_		-	2 869	-	2 869	a) Énergie électrique - par services
1 070				_	1 070	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
×		_	-		x	d) Produits raffinés
=	-	-	-	1 106	20 272	e) Production de vapeur Disponibilité nette
3 347			15 819 ×	× 100	20 272 X	Autoconsommation
• • •		-	1 228	*	1 228	Usage non-énergétique
	•	-	14 422	X	18 509	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •	-	-	2 818	ŵ	3 363	Total minier
	_	-	-	×	-	Pâtes et papier et scieries
• • •	-	-	_	*	_	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	_	_	-	×		Fabricants de ciment
•••	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier
• • •	_	-	×	* *	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
			413	Ж	421	Total manufacturier
	-	-	_	×	335	Forestier Construction
• • •	-	_	335 3 566	×	335 4 119	Total industrial
			23	×	23	Sociétés ferrovières
	100	-	1 509	*	1 509	Lignes aériennes
• • •	-	-	540 2	* *	540 2	Maritimes Pipelines
	-	-	534	×	534	Transport commercial et en commun
	-	_	667	*	667	Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	3 275 5	X	3 275 5	Transport Agriculture
• • •	_	_	352		1 491	Domestique
			5 032	*	5 048	Administration publique
	-	_	2 192	*	4 573	Commerces et autres institutions

TABLE 15C. Refined Petroleum Products -	N.W.T.	- 1995 Quarte	r 3			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metre	5	
	×	×	×	×	×	×
1 Production 2 Exports	x	x	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	×	×	X X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X	×	X X	x	×	×
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	×
7 Other adjustments 8 Availability	X	X 1.5	X 18.2	× 46.7	65.1	33.6
Transformed to other fuels:		****				-
9 (a) Electricity - by utilities		-	_	_	24.9	_
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	_	_	_	-	_	-
14 Net supply		1.5	18.2	46.7	40.2	33.6
15 Producer consumption 16 Non-energy use	X *	×	× _	×	×	× -
17 Energy use - final demand	¥	•	18.2	46.7	40.2	33.6
18 Iron mines	×	-	-	-	12.5	1.9
79 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	-	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	*	-	_	_		_
23 Cement 25 Chemicals	×	_	_	_	_	_
26 Other manufacturing	×	-			X	0.4
27 Total manufacturing 28 Forestry	×	-	-		0.8	0.4
29 Construction	×	_	_	7.6	0.5	
30 Total industrial	X	•	-	7.6	13.8 0.1	2.3
31 Railways 32 Canadian airlines	*		_	_	U.1	_
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	<u>-</u>		_	8.4	
36 Foreign marine 38 Pipelines	×	_	_	_		_
39 Road transport and urban transit	×	-	0.7	-	3.8	
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	6.6 7.2		0.5 12.8	
42 Agriculture	Ŷ.	-	-	_	-	-
43 Residential	×	-	_	0.9	-	0.4
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	* *	_	9.0 1.9	36.8 1.4	12.4	20.9
46 Statistical difference	X	×	х	×	×	×
			tera	joules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	×	X	. X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	X X	X X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	×	×
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	X X	X	X X	X X	×
8 Availability	-	63	629	1 761	2 516	1 299
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	-	_	962	_
13 (e) Steam generation	-	-	_	-	-	-
14 Net supply 15 Producer consumption	* X	63 X	629 X	1 761 X	1 554 ×	1 299 X
16 Non-energy use	* ^	<u>^</u>	_	2	_	_
17 Energy use - final demand	×	•	629	1 761	1 554	1 299
18 Iron mines 19 Total mining	×	-	-	_	1 483	72
20 Pulp and paper and sawmills	Ä	-	_	_	-	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Coment	* *	-	_	_	_	_
25 Chemicals	×	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×		_	1	X 30	1 <i>7</i>
28 Forestry	×	_	_		-	_
29 Construction	×	-	-	286	19	
30 Total industrial 31 Railways	X		-	288	532 5	90
32 Canadian airlines	×	-	,1000	_	_	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	-	-	_	_	-
36 Foreign marine	×	-	1 -	_	327	
38 Pipelines	×	-	_	-	_	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	* *	_	23 227	_	146 18	
41 Transportation	×	-	227 251	-	496	
42 Agriculture 43 Residential	ж	-	-		-	_
44 Public administration	*	_	311	33 1 387	481	16 807
45 Commercial and other institutional	<u> </u>	_	67	53	45	386
46 Statistical difference	¥	X	X	X	X	X

	roduits petro	oliers raffin	98 •	T.N0	1995 Tr	imestre 3
Heavy uel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
- Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production
×	X X	×	×	X X		Exportations
x	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	x	â	x		Importations Transferts inter-régions
×	X	X	X	X		Variation des stocks
×	X	X	X	X		Transferts inter-produits
X	X	X	27.9	X		Autres ajustements
1.8	•	2.5	27.9	15.4	212.6	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
100	-	-	_	_	24.9	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
1.8	-	2.5		** 4	-	e) Production de vapeur
X X	×	× ×	27.9 ×	15.4 ×		Disponibilité nette Autoconsommation
2		_	_	15.4	15.4	
1.8		2.5	27.9	•	170.8	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-		Mines de fer
_	_	_	_		14.4	Total minier Pâtes et papier et scieries
_		-		_	_	Sidérurgie
-	-	-	-	_	**	Fonte et affinage
-		_	-	_	-	Fabricants de ciment
×	_	_	_	-	×	Produits chimiques Manufacturier — autres
1.8					3.î	Total manufacturier
-	-	-	-		_	Forestier
1.8	-		-	-	8.1	Construction Total industrial
1.0	_	_	_	_	0.1	Sociétés ferrovières
_	-	0.9	14.4	_	15.3	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes étrangères
	_	_	_	-	8.5	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	-	_	-		Pipelines
	-	-	-		4.5	Transport commercial et en commun
-	-			-	7.0	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.9	15.0	-	36.0	Transport Agriculture
_	_	-	_	_		Domestique
-	-	0.5	8.1	-	87.7	
x	x	1.1 X	4.8 X	×	20.3 X	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	×	×		Production
×	X X	×	×	×		Exportations Importations
X	×	x	x	x		Transferts inter-régions
x	· x	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
X 75	X	83	1 002	615		Autres ajustements Disponibilité
75		•	, 002	013	0 044	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	962	a) Énergie électrique - par services
_		-	~	_	_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
75		83	1 002	615	7 081	
×	×	×	×	X	×	
75	-	83	1 002	615	615 6 403	
/5	-	83	1 002		6 403	Mines de fer
-	•		-		556	Total minier
-	-	-	-	-		Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
-		_	_	_	_	Fonte et affinage
also .	_	_	_	400	***	Fabricants de ciment
-	-	-	-			Produits chimiques
X	-	-	_	-	X 123	Manufacturier - autres Total manufacturier
75		-	_	_	-	Forestier
-			_	-	306	Construction
75	•		•	-	985	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	30	- 518	_	5 548	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_			21		21	Lignes aériennes étrangères
100	-	-	_	-	327	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	_	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	-	_	-	170	Transport commercial et en commun
-	Ξ.	_	-	-	245	Ventes au détail (pompes)
-	•	30	538	-		Transport
100	_		-	-	49	Agriculture Domestique
_	-	17	291	_	3 295	Administration publique
						Commence of subsections
×	x	36 X	172 X	x	758 X	-1

TABLE 15D. Refined Petroleum Products -	N.W.T.	- 1995 Quarte	r 3 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	X	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	×	X
3 Imports	X X	×	×	X X	×	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	x	x	x	x	×
6 Inter-product transfers	X	X	×	X X	X	×
7 Other adjustments 8 Availability	X	4.0	× 35.4	67.4	190.9	88.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	_	Ξ	_	74=2	_
13 (e) Steam generation	-	. -	=			
14 Net supply	- X	4.0 ×	35.4 ×	67.4 ×	116.7 ×	88.4 ×
15 Producer consumption 16 Non-energy use	* ^	_	2	-	_	-
17 Energy use - final demand	X		35.4	67.4	116.7	88.4
18 Iron mines 19 Total mining	* *	-	-	0.1	47.9	24.8
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	-	-	-	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	_	_	_	_	_
23 Cement	×	-	-	-	444	-
25 Chemicals	*	-	-	0.2	- ×	5.9
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-	0.2	2.7	5.9
28 Forestry	×	-	-	-		
29 Construction 30 Total industrial	* *	-	-	7.8 8.1	0.9 51.6	0.2 30.8
31 Railways	×	_	_	-	0.6	_
32 Canadian airlines	* *		_		_	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	_			13.9	
36 Foreign marine	×	-	-		-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *	-	2.7		11.4	_
40 Retail pump sales	×	-	17.8	-	1.3	-
41 Transportation 42 Agriculture	¥ *	-	20.5	-	27.3 0.1	
43 Residential	×	_	_	5.4	-	3.8
44 Public administration	×	-	10.8	45.7	33.8	26.6 27.1
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	×	4 • 1 X	8.2 X	4.0 X	X X
			tera	joules		
1 Production	x	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X X	×	×	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	x	â	x	â
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	×
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	×	X X	X X	×	×
8 Availability		168	1 226	2 538	7 384	3 421
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities		-		_	2 869	_
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	168	1 226	2 538	4 516	3 421
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×	-	1 226	2 538	4 516	3 421
18 Iron mines	×	-	1 226	2 536	1 2 10	3 421
19 Total mining	X	•	•	5	1 854	959
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	H H	_	_		_	_
22 Smelting and refining	×	-	-	-	-	-
23 Cement 25 Chemicals	*	-	_	_	_	-
26 Other manufacturing	×	_	_	6	×	227
27 Total manufacturing 28 Forestry	X	-	•	6	104	227
29 Construction	×	_	_	292	36	7
30 Total industrial 31 Railways	X		•	303	1 995	1 193
32 Canadian airlines	×	_	_	_	23	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	-	-	-	_	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	*	-	1 -	_	539	
38 Pipelines	×	-	_	_	2	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	~	93 617	_	441 50	_
41 Transportation	X		711		1 055	•-
42 Agriculture 43 Residential	×	-	-	- 207	4	14.9
44 Public administration	X H	_	373	203 1 721	1 308	149 1 030
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	*	_	142	311	154	1 049
A Argera crost G1449L9UGS	×	×	×	×	Х	,

Statistics Canad	da - Catalogue	no. 57-003-XPE	3	- 153 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo	
TABLEAU 15D.	Produits pétro	oliers raffin	és -	T.ND	1995 Tr	imestre 3 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
×	×	×	x	×	_	Denduckien	4
x	x	x	â	â		Production Exportations	1 2
X	., X	X	X	X		Importations	3
×		×	×	×		Transferts înter-régions Variation des stocks	5
â	x	â	x	â		Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1.8	*	5.1	68.9	30.9	492.7	Disponibilité	8
_	***	-	_	_	74.2	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	9
No.	-	-	-	-	-		10
1.8		5.1	68.9	30.9	618.6		13
×	×	×	×	×			15
		_ =		30.8	30.8		16
1.8	•	5.1	68.9	•	383.7		17
					72.9		19
		-	-	-	-		20
_	_	_		-			21
	_	_	_		_		22
	-	_	-	-	-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	70 K		26
1.8	_	_			10.5		27 28
-	-	-	_	_	8.9		29
1.8		-	-	•			30
_	_	2.1	38.2	_	0.6 40.3		31
	_		1.8	-	1.8		33
-	-	-	-	-	14.0		35
_		-			_		36 38
-	_	_	_	_	14.1		39
	-			-	19.1		40
:		2.1	40.0	-			41
_	_		_	_			43
	-	0.8	16.0	-	133.6		44
×	×	2.2 X	12.8 X	×	58.5		45
, and the second	^	teraj		~	^		
v		x		×	V	Production	1
×	X X	â	×	â		Exportations	2
X	X	X	X	×	×	Importations	3
×	X X	×	X X	×	X	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
x	â	â	â	â	â		6
×	×	X	×	X	×	Autres ajustements	7
75	-	171	2 474	1 229	18 688	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
_		_	***	-	2 869	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	_		10
75	-	171	2 474	1 229	15 819		13
×	×	×	X	X	×		15
.=	-			1 228	1 228		16
75	-	171	2 474		14 422		17
		м.	-	•	2 818	Total minier	19
-	-	-	_	-	-		20
	-		_		_		21
_	_	_	-	_	_	Fabricants de ciment	23
-	-	~	-	-			25
X 75	-	-	_	-	413		26 27
75	_	-	_	_	-		28
	_	-	-	**	335		29
75	•	-		-	3 566 23		30
_	_	70	1 373	en en	1 443	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-		66		66		33
-	-	***	-	-	540		35 36
_	_	_	_	oto .	2	Pipelines	38
_	-	-	-	-	534		39
-	1	- 70	1 439	-	667 3 275		40
	_	70	1 439	-	5	Agriculture	42
-	_	-		-	352		43
-	-	26 75	574 461		5 032 2 192		44
x	x	, X	X	×	X		46
~							

N.W.T. - 1995

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	x	×	×
2 Exports	X	X	X	X	,X	X
3 Imports	×	X	X	X		X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	x	X	X	X	X	X
8 Availability	-		0.4	0.4	14.6	15.4
5 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
6 Final demand			0.4	0.4	14.6	15.4
9 Total mining	-	•		0.1	•	0.1
7 Total manufacturing	-			0.1	-	0.1
8 Forestry	-	-	-	_	-	-
9 Construction		_	0.4	-	-	0.4
1 Transportation	-			0.1	-	0.1
2 Agriculture		_	-		***	
4 Public administration	_	-	_			-
5 Commercial and other institutional	_		1000	0.1	14.6	14.7
6 Statistical difference	×	х	Х	Х	Х	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 3 - Trimestre 3			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	-	_	_	_
2 Exports	_	_	60	_	_	_
3 Imports	-	-		-	-	-
4 Inter-regional transfers	_		-	-	_	-
5 Stock variation (change and adj.)	_	-	-		-	_
7 Other adjustments	_	-	_	_	-	-
8 Availability		-		•	-	•
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	-	-	-
0 (b) Electricity - by industry	-	-	_	-	-	-
1 (c) Coke and manufactured gases	-	en en	***	-	-	-
3 (e) Steam generation	-		-	_	-	,
4 Net supply	-	-			-	•
5 Producer consumption	-	_		-		-
6 Non-energy use	_	_	_	-		-
7 Energy use - final demand	-				•	•
9 Total mining	•	m m	-		-	•
O Pulp and paper and sawmills	~	-	_	_	we	-
1 Iron and steel	-	-	men	-	-	
2 Smelting and refining	-	-		-	-	~
3 Cement	-	-	-	-	-	-
5 Chemicals		-			_	-
6 Other manufacturing	_		400	-		-
7 Total manufacturing	-					
3 Residential		-	-	-	_	-
4 Public administration	-	-	con.	440	-	-
5 Commercial and other institutional	_	-	_	-	_	-

T.N.-O. - 1995

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation etrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nor énergétique) -	
		milliers de	mētres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année)
×	×	x	x	×	×	Production	1
X	´ X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	. X	X	X	X	Autres ajustements	7
	0.1	0.4	1.3	29.1	30.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
	0.1	0.4	1.3	29.1	30.8	Écoulement final	16
	•		0.3	-	0.3	Total minier	19
			0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-		_	_	Forestier	28
-	-	0.4	100-000	_	0.4	Construction	29
			0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.1	_	0.1	Agriculture	42
-	_	-	0.1	_	0.1	Administration publique	44
_	0.1		0.4	29.1	29.6	Commerces et autres institutions	45
Х	X	Х	x	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

itumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
•		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	-	_	_	_		460	Production	1
-	-	-	-	***		-	Exportations	2
_	_	_	_			-	Importations	3
	_	-	-	-		-	Transferts inter-régions	4
_	~	_		_		_	Variation des stocks	5
600	-	-	_	-		-	Autres ajustements	7
						-	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
_	_	_	_	_		_	a) Énergie électrique - par services	
_	_	-	-	-		_	b) Énergie électrique - par industries	10
***	_	_	-	900		_	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	_	-	_		-	e) Production de vapeur	13
-						-	Disponibilité netta	14
_	_	_	_	-		-	Autoconsommation	15
_	_		-			-	Usage non-énergétique	16
							Usage énergétique - écoulement final	17
							Total minier	15
		_	_	000		_	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	_	_	_		_	Sidérurgie	21
_	_	_	-			-	Fonte et affinage	22
_			_	-		_	Fabricants de ciment	23
	_	_		_		_	Produits chimiques	25
_		_	_	_		-	Manufacturier - autres	26
							Total manufacturier	27
_		600		_		_	Domestique	43
_		_	_	_		-	Administration publique	44
_	_	_	_				Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1995 Quarter 3 - Year-to-date

	Canada				Newfoundla	nd
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	7 183.8	4 028.5	7 154.0	18 366.3	×	>
2 Exports	5 126.9	1 700.7	777.2	7 604.8	X	>
3 Imports	153.2	234.5	-	387.7	X X	>
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	55.8	346.2	1 874.4	2 276.4	x	>
6 Inter-product transfers	-	540.2		-	x	>
7 Other adjustments	557.2	- 943.8	-	- 386.6	X	>
8 Availability	2 711.5	1 272.3	4 502.4	8 486.2	10.4	•
Transformed to other fuels:				_	_	_
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_		_	
12 (d) Refined products	240.7	330.9	_	571.6	-	
13 Refinery produced LPG's (net)	1 030.4	667.9	-	1 698.2	10.2	
14 Net supply	3 501.2	1 609.3	4 502.4	9 612.8	20.6	•
15 Producer consumption	17.9 130.1	69.9 1 98. 4	4 543.8	87.8 4 872.3	_	
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	3 353.2	1 340.7	9 393.0	4 693.9	20.4	
18 Iron mines	-	-	_	-		
19 Total mining	291.1	-	•	291.1	•	•
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	
21 Iron and steel	-	-	-	_		•
22 Smelting and refining 23 Cement		_			×	
25 Cement 24 Petroleum refining	_	_	_	_	x	
25 Chemicals	-	-	_	-	X	
26 Other manufacturing	585.7	-	-	585.7	5.0	
27 Total manufacturing	585.7	•	-	585.7	5.0	
28 Forestry 29 Construction	35.9	_	_	35.9	0.3	
30 Total industrial	912.7		-	912.7	5.3	
31 Railways	-	-	_	~	_	
34 Airlines	-	-	_	-	-	
37 Marine	-	-	-	-	-	
38 Pipelines	-	-	-		= -	•
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	1 023.0	_	_	1 023.0	2.4	
41 Transportation	1 023.0			1 023.0	2.4	
42 Agriculture	114.9	_	_	114.9	0.4	
43 Residential	331.4	-	-	331.4	4.7	
44 Public administration	1.9		-	1.9		
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	969.3	1 340.7 0.3	-41.4	2 310.0 -41.2	7.6 0.2	
TO Statistical difficiency		0.3			V.E	
			teraj	Dules		
1 Production	183 402	115 296	131 347	430 045	X	,
2 Exports	130 890	48 674	14 269	193 833 10 623	X X	;
3 Imports 4 Inter-regional transfers	3 911	6 711	_	10 625	â	
5 Stock variation (change and adj.)	1 425	9 908	39 414	45 747	x	
6 Inter-product transfers	_	_	_	-	X	:
7 Other adjustments	14 225	-27 012		-12 786	X	
8 Availability	69 225	36 413	82 664	188 302	266	
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	_	_	_		
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	
12 (d) Refined products	6 145	9 470	-	15 615	-	
13 Refinery produced LPG's (net)	26 306	19 114		45 420	260	
14 Net supply 15 Producer consumption	89 385 457	46 057 2 001	82 664	218 106	525	
16 Non-energy use	3 321	5 678	83 424	2 458 92 424		
17 Energy use - final demand	85 607	38 371	03 424	123 978	521	
18 Iron mines	_	-	-	-	_	
19 Total mining	7 432			7 432	•	
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	×	
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	-	_	-	-	_	
23 Coment	_	_	_	_	×	
24 Petroleum refining	_	_			â	
25 Chemicals	-	-	-	-	X	
26 Other manufacturing	14 953	-	-	14 953	128	
27 Total manufacturing	14 953	•	-	14 953	128	
29 Construction	917	-	_	917	8	
30 Total industrial	23 301		-	23 301	135	
31 Railways		_	_	-	-	
34 Airlines	-	_	_	-	-	
37 Marine	-	-	_	-	-	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	26 117	***	-	-	-	
40 Retail pump sales	26 117	-	_	26 117	61	
11 Transportation	26 117	-	-	26 117	61	
42 Agriculture	2 933	_	_	2 933	10	
43 Residential	8 461		_	8 461	120	
44 Public administration	49		-	49	-	
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	24 746	38 371		63 117	194	
		7	- 760	- 753	4	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

re-Neuve		Prince Edw	ard Island	- Île-du-Prin	e-Édouard	
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mêtres cubes			
×	×	×	x	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X		Importations
X	, <u>X</u>	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X X	×	×	X X	×	×	Transferts inter-produits
2	10.4	10.0	<u>^</u>	<u> </u>		Autres ajustements Disponibilitá
	10.7	10.0			10.0	Transformé en autres combustibles:
_	_		_		_	a) Énergie électrique - par services
***	-	_	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	10.2	-	-		040	LPG de raffineries (nette)
•	20.6	10.0	•	•	10.0	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	
-			-	_		Usage non-énergétique
•	20.4	9.4	•	•		Usage énergétique - écoulement final
-			-	-		Mines de fer Total minier
	×		~	_	_	Pâtes et papier et scieries
_	_		_	_	_	Sidérurgie
_	_	_		_	-	Fonte et affinage
_	x	_	_	_	_	Fabricants de ciment
-	X	440	-	_	-	Raffinage pétrolier
	×	X	_		×	Produits chimiques
-	5.0	X	-	-	X	Manufacturier - autres
•	5.0	2.7	-	•	2.7	Total manufacturier
-	-	-	-	-	_	Forestier
-	0.3	0.1	-	-	0.1	Construction
	5.3	2.8	•		2.8	Total industriel
-	-	-	-	-		Sociétés ferrovières
-	_	_	-		_	Lignes a ériennes Maritimes
_	_	_	_	_		Pipelines
_	2.4	1.0	_	_	1.0	Transport commercial et en commun
_	-	-	-	_	_	Ventes au détail (pompes)
-	2.4	1.0			1.0	Transport
_	0.4	0.2	_	-	0.2	Agriculture
_	4.7	2.1	_	-	2.1	Domestique
-	-		-	-	_	Administration publique
-	7.6	3.3	-	-	3.3	
-	0.2	0.6	-	-	0.6	Différence statistique
		teraj	oules			
X	×	×	x	x	×	
X	X	X	X	X	X.	
X	X	X	X	X		Importations
×	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	×	×		Transferts inter-produits
X X	â	X X	â	â		Autres ajustements
^	266	255	- î	<u> </u>	255	Disponibilité
	200					Transformé en autres combustibles:
_	_	_		_		a) Énergie électrique — par services
-	_	-	_	-		b) Énergie électrique - par industries
-	_	-	-		-	d) Produits raffinés
	260	-		_		LPG de raffineries (nette)
	525	255	-	-	255	
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation Usage non-énergétique
_	E 2 1	240	_	-	260	Usage énergétique - écoulement final
	521	240	_	_	L-10	Mines de fer
-	-			-	-	Total minier
_	×	_		***	-	Pâtes et papier et scieries
_	_	_	_	_	400	Sidérurgie
_	_	_	-	-	-	Fonte et affinage
_	×	-	_	-	_	Fabricants de ciment
	X	cor	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	×	×	-	400	×	Produits chimiques
***	128	×	-	-	X	Manufacturier - autres
-	128	69	-	-	69	Total manufacturier Forestier
-	-	-	-	-	3	Construction
-	8	3	_		-	Total industrial
	135	71		_	′-	Sociétés ferrovières
_	_	_	_	_	_	Lignes aériennes
_	_	_	_	_	_	Maritimes
_		-	_	***	-	Pipelines
_	61	26	-	_	26	Transport commercial et en commun
_	-	-	_	- der		Ventes au détail (pompes)
	61	26	•	•		Transport
-	10	5	-			Agriculture
	120	54	-	-	54	Domestique
-						
-	194	84	-	-	84	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1995 Quarter 3 - Year-to-date

	Nova Scoti	a	- Nouvel	le-Écosse	New Brunsw	ick
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
			thousands of	cubic metres	:	
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports 3 Imports	X X	×	×	×	X X	×
4 Inter-regional transfers	x	â	x	x	x	x
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	×
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X X	×	×	×	X X	×
8 Availability	17.7	-20.Î	<u> </u>	-2.4	71.7	2.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry		_	_	_	_	_
12 (d) Refined products	_	5.3	_	5.3	49.5	-
13 Refinery produced LPG's (net)	39.1	25.4	~	64.5	58.4	5.3
14 Net supply 15 Producer consumption	56.8			56.8 -	80.6	8.0
16 Non-energy use	_	-	-	_	-	-
17 Energy use - final demand	54.3	-		54.3	84.3	7.9
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	-	-	6.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	_	_		_	_	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	_	-
22 Smelting and refining 23 Cement	- X	_	_	_ ×	X X	_
24 Petroleum refining	x	-	-	x	×	-
25 Chemicals		-	-		-	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	13.3 13.3	-		13.3 13.3	26.7 26.7	-
28 Forestry	-	_	_	-	-	-
29 Construction	0.8	_		0.8	1.3	-
30 Total industrial 31	14.1		-	14.1	34.2	_
34 Airlines	_	_	-	_	-	_
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	6.2	_	-	6.2	8.9	_
40 Retail pump sales	-	_	_	-	-	-
11 Transportation	6.2	-	-	6.2	8.9	•
42 Agriculture 43 Residential	1.2 12.6	_	_	1.2 12.6	1.7 18.3	_
44 Public administration	-	_	_	-	-	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	20.2 2.5			20.2 2.5	21.2 -3.7	7.9 0.1
40 Stattstidal difference	2.5				-3.7	0.1
			terajou	1105		
1 Production 2 Exports	X X	×	×	×	X X	X
3 Imports	x	â	â	â	x	Ŷ
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	×
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	X X	X X	X X	×
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	x
8 Availability	452	- 575	-	- 123	1 830	77
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	_	_
10 (b) Electricity - by industry	_		-	_	_	_
12 (d) Refined products	40	152	ma	152	1 264	-
13 Refinery produced LPG's (net) 14 Net supply	999 1 451	726 -1	-	1 725 1 450	1 492 2 059	153 230
15 Producer consumption	-		_	-	-	_
16 Non-energy use	7 704	-	-			-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	1 386	-		1 386	2 152	226
19 Total mining					158	
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-		-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	_	-	×	×	_
23 Cement	X	_	_	×	â	_
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	340	_	_	340	682	_
27 Total manufacturing	340	-		340	682	-
28 Forestry 29 Construction	-				_	-
30 Total industrial	20 360	-	-	20 360	33 873	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines 37 Marine	_	-	-	-	-	-
38 Pipelines	_	_	_	_	-	_
39 Road transport and urban transit	158	_	-	158	227	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	189	-	-	-	-	-
TI II MITOPOLI CUI CADILI	158 31		-	1 58 31	227 43	_
42 Agriculture						
43 Residential	322		_	322	467	-
		-	_			

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Nouveau-	-Brunswick	Québec				
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mētres cubes			
×	×	_	-	_		Production
×	X	48.4	2.1			Exportations
X	X	-	-	-		Importations
X	X	318.5	99.6	_		Transferts inter-régions
X	X	12.6	-0.5	-		Variation des stocks
×	X X	40.2	-32.6	-		Transferts inter-produits
2	74.4	297.7	6 5 .4			Autres ajustements Disponibilité
	/4.4	67/4/	00.7		303.1	Transformé en autres combustibles:
-	_	_	_	_	_	a) Énergie électrique - par services
-	~		_	_	_	b) Énergie électrique - par industries
-	49.5	191.2	85.6	-	276.8	d) Produits raffinés
-	63.8	210.4	101.5	***		LPG de raffineries (nette)
•	88.7	316.9	81.3	•		Disponibilité nette
-	_	2.2	52.4	-		Autoconsommation
-	92.2	314.5	20.0	-		Usage non-énergétique
_	92.2	314.5	28.9	•	343.4	Usage énergétique - écoulement final
-	6.2	74.7			74.7	Mines de fer Total minier
_	~	/7./	_	_	/7./	Pâtes et papier et scieries
-		_	-	-	-	Sidérurgie
_	×	_		_	-	Fonte et affinage
-	X	· –	-	-	-	Fabricants de ciment
-	×	-	-	-	_	Raffinage pétrolier
-	_	-		-	400	Produits chimiques
-	26.7	58.1	-	-	58.1	Manufacturier - autres
•	26.7	58.1	•	•	58.1	Total manufacturier
_			-	-	-	Forestier
-	1.3 34.2	4.8 137.6			4.8	Construction Total industrial
_	J4.E	107.0		_	107.0	Sociétés ferrovières
_		_	~	_	_	Lignes aériennes
_	_	-	_	-	_	Maritimes
-	_	_	~	-	_	Pipelines
	8.9	54.0	_	-	54.0	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	~	Ventes au détail (pompes)
	8.9	54.0	•	•		Transport
••	1.7	24.0	-	-		Agriculture
-	18.3	16.7	-	_	16.7	Domestique
_	20 1	82.2	28.9	_	111.1	Administration publique Commerces et autres institutions
-	29.1 -3.5	0.2	20.7	-		Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	_	-	-		
X	X	1 236	60	-		Exportations
X	X			-		Importations
X	X	8 131	2 851	-		Transferts inter-régions Variation des stocks
X X	. X	322	-14	_	307	Transferts inter-produits
x	x	1 026	- 933		93	Autres ajustements
•	1 908	7 600	1 872			Disponibilité
	. , , ,					Transformé en autres combustibles:
_	_	_		-		a) Énergie électrique — par services
-	_	_	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
	1 264	4 881	2 450	-	7 331	d) Produits raffinés
-	1 645	5 371	2 906	-		LPG de raffineries (nette)
-	2 289	8 090	2 328 1 500	•		Disponibilité nette Autoconsommation
_	-	56	1 500	-	1 226	
-	2 378	8 029	827	-		Usage énergétique - écoulement final
_	2 070	-		-	-	Mines de fer
	158	1 907	-	•	1 907	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	X	-	***	-	-	Fonte et affinage
	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
-	×		-	_	_	Produits chimiques
_	682	1 483	Ī	_	1 483	Manufacturier - autres
-	682	1 483			1 483	Total manufacturier
_	-	-		_	-	Forestier
_	33	123	-	-	123	Construction
-	873	3 513	-		3 513	Total industrial
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	~	-	-	-		Lignes aériennes
-		-	-	***	-	Maritimes Binalines
-	-	_	~		4 770	Pipelines Transport commercial et en commun
-	227	1 379	-	_	1 379	Ventes au détaîl (pompes)
-	227	1 379	-		1.379	Transport
	227 43	1 379		-		Agriculture
_	43 467	426		_		Domestique
_		-720	-	_	-	Administration publique
_						Commerces et autres institutions
_	767	2 099	827			Différence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 3 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
			thousands of	cubic metres		
1 Production				-	1.7	1.0
2 Exports	1 887.8 135.6	936.4 150.3		2 824.2 285.9	561.1	262.5
3 Imports 4 Inter-regional transfers	2 594.4	1 342.5	415.9	4 352.8	641.8	262.7
5 Stock variation (change and adj.)	248.5	216.6	-17.3	447.8	-2.4	4 - 1
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	199.5	107.9	_	307.4	30.4	2.5
8 Availability	793.2	447.7	433.2	1 674.1	115.2	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 0 (b) Electricity - by industry	_	_		_	_	
2 (d) Refined products	-	90.0	-	90.0	. 7	
3 Refinery produced LPG's (net) 4 Net supply	266.1 1 059.3	133.8 491.5	433.2	399.9 1 984.0	0.6 11 5.8	
5 Producer consumption		2.0		2.0	0.5	
6 Non-energy use	83.2	119.3	459.9	662.4		-
7 Energy use - final demand 8 Iron mines	976.1	370.2	-	1 346.3	115.5	
9 Total mining	28.7		•	28.7	14.1	
O Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
1 Iron and steel 2 Smelting and refining	_	_		_	×	
3 Cement	-	***	-	_	X	-
4 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
Chemicals Chemicals Chemicals	178.0	_		178.0	12.0	
7 Total manufacturing	178.0		-	178.0	12.0	
28 Forestry		-	-			-
29 Construction 30 Total industrial	4.2 210.9	-	-	4.2 210.9	0.7 26.8	
81 Railways	-	_	_	-	-	-
34 Airlines			-	-	-	-
37 Marine 38 Pipelines	-		_	_	-	
79 Road transport and urban transit	358.4	_	-	358.4	21.4	-
O Retail pump sales	358.4	-	-	358.4	21.4	_
il Transportation 2 Agriculture	60.1	_	_	60.1	15.6	
3 Residential	133.1	-	-	133.1	29.3	-
4 Public administration 5 Commercial and other institutional	213.6	370.2	_	583.8	22.4	
66 Statistical difference	213.0	370.2	-26.7	-26.7	-0.2	
			terajo	oules		
1 Production	_	_	-	-	43	29
2 Exports 3 Imports	48 196 3 462	26 800 4 302		74 995 7 763	14 325	7 513
4 Inter-regional transfers	66 235	38 422	7 636	112 293	16 385	7 518
5 Stock variation (change and adj.)	6 344	6 199	- 318	12 226	-61	117
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	5 093	3 088	_	8 181	776	83
8 Availability	20 250	12 813	7 954	41 017	2 941	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	_	-	_	_	
12 (d) Refined products		2 576	-	2 576	-	-
I3 Refinery produced LPG's (net) 14 Net supply	6 794	3 830	7 954	10 624 49 065	16 2 957	
15 Producer consumption	27 045	14 067 57	/ 954	57	13	
16 Non-energy use	2 124	3 414	8 444	13 982	-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	24 920	10 595	•	35 515	2 949	•
19 Total mining	733	-		733	360	
20 Pulp and paper and sawmills	_	-	-	-	X	
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	_	_	-	_	X X	
23 Cement	_	-	_	_	ŝ	
24 Petroleum refining		-	_	_	-	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	4 544	_	_	4 544	X 306	:
7 Total manufacturing	4 544			4 544	306	
28 Forestry 29 Construction	-	-	-		-	
30 Total industrial	107 5 384	-		107 5 384	18 684	•
31 Railways	-	-	-	-	-	
34 Airlines 37 Marine	-	-	-	_	-	
38 Pipelines	-	-	_	_		
39 Road transport and urban transit	9 150	-	-	9 150	546	
40 Retail pump sales 41 Transportation	9 150	_	-	9 150	546	
	7 130	•	*	9 150		
	1 534	_		1 534	398	-
42 Agriculture 43 Residential	1 534 3 398	_		1 534 3 398	398 748	
42 Agriculture		10 595	00 00 00			

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchew	an				
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
		milliers de	mètres cubes				
-	2.7	39.5	33.8	_	73.3	Production	
-	823.6	2 127.3	37.6	777.2	2 942.1	Exportations	
_	904.5	0.3 2 089.0	23.4 35.9	779.0	23.7	Importations	
_	1.7	-30.6	77.9	-0.3	2 903.9	Transferts inter-régions Variation des stocks	
_	-	_	_	-		Transferts inter-produits	
-	33.3	28.0	3.1	-	31.1	Autres ajustements	
-	115.2	60.1	-19.3	2.1	42.9	Disponibilité	
_	_		_			Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	
_	_		_	-	_	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries	1
min	-	_	_	100		d) Produits raffinés	1
-	0.6	43.4	19.4			LPG de raffineries (nette)	1
-	115.8 0.5	103.5 0.1	0.1	2.1	105.7	Disponibilité nette	1
_	0.5	2.5	_	_	0.1 2.5	Autoconsommation Usage non-énergétique	1
	115.5	101.2				Usage énergétique - écoulement final	
_	-	***	_	-	***	Mines de fer	1
-	14.1	17.6	-	•	17.6	Total minier	
-	X	X	-		X	Pâtes et papier et scieries	6
_	X X	×	~	_	X	Sidérurgie Fonte et affinage	2
_	â	â	_	_	â	Fabricants de ciment	2
we.	_	x	_	_	x	Raffinage pétrolier	2
-	X		-	-		Produits chimiques	2
-	12.0	29.3	-	-	29.3	Manufacturier - autres	2
-	12.0	29.3	-	•	29.3	Total manufacturier	1
-	-	-	-	-	0.7	Forestier	2
-	0.7 26.8	0.7 47.6	-	-		Construction Total industrial	3
_	-	77.0	_	_	47.0	Sociétés ferrovières	3
_		_	-	_		Lignes aériennes	3
-	_	-	-	_	-	Marîtîmes	27
	-	-	-	-		Pipelines	13
-	21.4	21.4	-	_	21.4	Transport commercial et en commun	3
	21.4	21.4		_	21 6	Ventes au détail (pompes) Transport	4
_	15.6	4.4	_	_		Agriculture	4
***	29.3	15.4	_	_	15.4		4
	_	-	-		-	Administration publique	4
	22.4	12.4			12.4		4
•	-0.2	-0.3	0.1	2.1	1.9	Différence statistique	4
		teraj	Dules				
-	72	1 008	967	-	1 976		
-	21 838	54 310	1 076	14 269	69 655	Exportations Importations	
-	23 904	8 53 332	670 1 027	14 302	677	Transferts inter-régions	
_	56	- 781	2 229	-6		Variation des stocks	
_		_	_	_	-		
_	859	715	89	_	804	Autres ajustements	
-	2 941	1 534	- 552	39	1 021	Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	**	-	_	_	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	
_			_	_	_	d) Produits raffinés	
-	16	1 109	555	_	1 664	LPG de raffineries (nette)	
	2 957	2 643	3	39		Disponibilité nette	
-	13	3	-	-		Autoconsommation	
~		64	-	_	64 2 E06	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	
	2 949	2 584	•	_	2 204	Mines de fer	
-	360	449			649	Total minier	
_	×	X	_	-	×	Pâtes et papier et soieries	1
_	x	x			×	Sidérurgie	1
_	×	X	-	-	X	Fonte et affinage	
-	X	X	_	-	X	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	1
-		X	-	_	×	Produits chimiques	
	X 306	748	_	_	748	Manufacturier - autres	
-	306	748			748	Total manufacturiar	
_	-		-	-	-	Forestier	
-	18	18	-		18	Construction	- 1
	684	1 215	•	-	1 215	Total industriel	
-	-	-	***	-	-	Sociétés ferrovières	
-	-	-	-	_	_	Lignes aériennes Maritimes	
_	_	_	-		_	Pipelines	
_	- 546	546	_	_	546	Transport commercial et en commun	
-	240	340	_	_		Ventes au détail (pompes)	-
_	_				244	Transport	- 1
-	546	546	-	-			
-		546 112	-	-	112	Agriculture	
-	546	112 393	=	-	112 393	Agriculture Domestique	
=	546 398	112	-		112	Agriculture Domestique Administration publique	4

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1995 Quarter 3 - Year-to-date

Production		Alberta				British Co	lumbia
Production		Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
Seconds				thousands o	f cubic metres		
2 Exports	1 Production	6 899.2	3 830.6	7 154.0	17 883.8	243.4	163.1
Stock variation (change and add.)				-			190.4
\$ stock variation (change and add.)				4 404 0			9.2 35.8
Contemporary Cont							0.2
7 Other adjustments			72.0	1 072.0	- 700.7		-
Availability			- 640.2	_	- 439.7	20.2	-55.1
Transformed to other fuels:		938.9	833.5	4 067.1	5 839.5	376.0	-37.6
(a) Easerholity = by industry							
2 (c) Refined products		-	-	-	-	-	~
3 Refinery produced LPG's (net)		-		-	450.0	_	_
Med supply		309 2		_		92.3	47.4
15 Productor consumption				4 067.1			9.8
7 Energy use - final demand			15.5	-	29.9	0.5	-
9 Trotal mining 9 Trotal mining 114.3	6 Non-energy use						-
9 Total mining		1 199.1	924.0	-	2 123.1	457.7	9.7
O Pulp and paper and sawnills		116 7	-		116 7	72.0	
Production			•	_		32.0	_
2 Smaling and refining		Ī	_	_		_	_
X		X	_	_	X	X	-
4 Perclaum refining			-	-	X	X	_
173.0 94.7 94.7 9		-	_	-	-	-	-
173.0 173.		-		-			-
1			-	_			-
18.1 - 18.1 4.7		173.0	-	•			•
10 Total industrial 305.4 - 305.4 121.4		18 1	_	_			_
1							
17 Marine			_	_	_		_
Production		-	_	-	-	_	-
28 Road transport and urban transit		-	-	•		_	-
10 Resizi pump sales 340.6 - 340.6 26.6 12 Transportation 340.6 - 340.6 26.6 12 Agriculture 3.8 - 3.8 3.5 13 Residential 57.1 - 57.1 37.6 14 Public administration - 42.2 324.0 - 14.6 288.6 15 Commercial and other institutional 492.2 324.0 - 14.6 288.6 16 Statistical difference 0.2 - 16.8 -16.6 0.1 17 Transportal 17 109.6 32 131.347 477.1 16 6.2 4.6 18 Exercise 2.7 - 16.6 2.6 3.5 3.5 18 Agriculture 3.8 3.8 - 3.8 3.5 19 Transportal 10 10.25 - 16.6 0.1 19 Transportal 10 10.25 - 10.35 431 18 Transportation 4.7 4.7 4.7 1.6 6.2 4.7 19 Transportation 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 10 10 10 10 10 10 10			-	-	-	-	-
Transportation 340.6 - 340.6 206.6 208.7 24 28 28 28 28 3.5 3.5 3.8 - - 3.8 3.5			-	-	340.6	206.6	-
2 Agriculture 3.8			-	-	360 6	206 6	
13 Residential			_	_			_
492.2 924.0 - 1 416.2 88.6 6 Statistical difference			_	_			_
1 Production	44 Public administration	-		-	-	-	-
Production				=			9.7
1 Production	46 Statistical difference	8.2		-16.8	-16.6	0.1	0.1
2 Exports				teraj	oules		
2 Exports	1 Production	176 137	109 632	131 367	417 116	6 216	4 668
10							5 449
5 Stock variation (change and adj.)				_			263
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		- 152 723	-58 891	-21 938	- 233 553	6 204	1 025
7 Other adjustments		-4 526	2 061	34 737	32 271	235	6
## A wellability 23 970 23 888 74 672 122 497 9 599 Transformed to other fuels: Transformed to other fuels:			-		-	_	
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry - 4 - 293 - 4 29							-1 577 -1 076
(a) Electricity - by utilities - - - - - - - - -		23 9/0	23 655	/4 6/2	122 497	7 377	-1 0/6
10 (b) Electricity - by industry - - - - - - - - -		_	_	_	_	_	_
Company Comp		_	_	_	_	_	-
16 Net supply		440	4 293		4 293		**
15 Producer consumption 368				-			1 355
16 Non-energy use							279
Tenergy uss - final demand 30 613 26 445 - 57 058 11 685							***
Iron mines							278
Total mining		30 013			57 050	11 005	2/0
Pulp and paper and sawmils I from and steel I ron and steel See Selting and refining Cement X Petroleum refining Chemicals Chemicals Chemicals Chemicals Company C		2 918			2 918	817	
X		-	-	-			-
X		_	460	-	_	-	-
Petroleum refining				-	X	X	-
Chemicals			-	-			-
26 Other manufacturing 4 417 - 4417 2 162 27 Total manufacturing 4 417 - 4417 2 162 28 Forestry 4617 2 162 29 Construction 462 - 462 120 30 Total industrial 7 797 - 7 797 3 099 34 Airlines				-		-	_
7 Total manufacturing 4 417 - 4 417 2 162 8 Forestry				-		2 162	_
28 Forestry 29 Construction 462 - 462 120 30 Total industrial 7 797 - 797 3 099 31 Railways 34 Airlines 58 Pipelines 59 Road transport and urban transit 8 696 - 8 696 5 274 40 Retail pump sales 41 Transportation 8 696 - 8 696 5 274 42 Agriculture 97 97 99 43 Residential 1 458 - 1 458 960 44 Public administration			•				
7 797		_	_	_			-
Railways			-	-	462	120	-
Airlines 7 Marine			-			3 099	-
Marine			-			-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 8 696 - 8 696 5 274 40 Retail pump sales - 8 696 5 274 41 Transportation 8 696 - 8 696 5 274 42 Agriculture 97 - 97 89 43 Residential 1 458 - 1 458 960 44 Public administration		_	_	-	_		_
39 Road transport and urban transit 8 696 - 8 696 5 274 40 Retail pump sales - 8 696 5 274 41 Transportation 8 696 - 8 696 5 274 42 Agriculture 97 - 97 89 43 Residential 1 458 - 1 458 960 44 Public administration - 98		_	_	-	_	-	
40 Retail pump sales 41 Transportation 8 696 - 8 696 5 274 42 Agriculture 97 - 97 89 43 Residential 1 458 - 1 458 960 44 Public administration - 98		8 696	-	_	8 696	5 274	
42 Agriculture 97 - 97 89 43 Residential 1 458 - 1 458 960 44 Public administration		-	***	_		-	_
42 Agriculture 97 - 97 89 43 Residential 1 458 - 1 458 960 44 Public administration	11 Transportation	8 696	•			5 274	
44 Public administration			_	***			-
		1 458	-	-	1 458	960	-
		40 866	26 // 5				-
46 Statistical difference 6 -1 - 308 - 306 2		12 566	26 445 -1	- 700	39 011	2 262	278 2

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

rompie-gr	ritannique	Yukon and N	(.W.T.	- Yukon e	€ T.N0.	
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mētres cubes			
-	406.5	-	-	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	-	Production
_	328.7	-	-	-		Exportations
-	26.1	-	-	_	-	Importations
-	278.8	15.3	-	-		Transferts inter-régions
-	9.4	0.4	-1.3	-		Variation des stocks
_			-	-		Transferts inter-produits
-	-34.9	5.6	-1.3	-		Autres ajustements
-	338.4	20.5	•	•	20.5	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
	_	- 1 T		_		a) Énergie électrique - par services
_	_	_	_	_	_	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
_	139.6	0.6	_	Ī	0.6	LPG de raffineries (nette)
-	478.0	21.1				Disponibilité nette
800	0.5	0.2	400			Autoconsommation
_	10.0	_		_	-	Usage non-énergétique
-	467.4	20.7			20.7	Usage énergétique - écoulement final
-	-	_	_			Mines de fer
-	32.0	3.5			3.5	Total minier
-	_	-	_	_	_	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	_	_	_	Sidérurgie
-	×	_		_	-	Fonte et affinage
-	×			_	-	Fabricants de ciment
	-	X	-		X	Raffinage pétrolier
-	-	-	_	_	-	Produits chimiques
_	84.7	X	-		X	Manufacturier - autres
	84.7	2.9		-	2.9	Total manufacturier
-	***	-	-	-	***	Forestier
-	4.7	0.2	-	-	0.2	Construction
•	121.4	6.6	*	-	6.6	Total industriel
-	-	-	-	-		Sociétés ferrovières
-	-		-	_	-	Lignes aériennes
-	_	-	-	_	_	Maritimes
_				-		Pipelines
-	206.6	2.1		_	2.1	Transport commercial et en commun
-	-		-	-		Ventes au détail (pompes)
-	206.6	2.1	•	•		Transport
-	3.5 37.6		ean	_		Agriculture Domestique
_	37.0	4.5 1.9	_	_		Administration publique
-	98.3	5.6	_	_		Commerces et autres institutions
	0.1	0.2				Différence statistique
	•••	terajo				
		cwr a je	,4143			
-	10 882	-		-	-	Production
~	8 980	-	-	400		Exportations
_	695		-	-	704	Importations
-	7 228	391		-	391 -27	
-	241	10	-37	~	-27	
_	-	447	_	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
-	-1 061	143	-37			Disponibilité
-	8 523	523	-	_	363	Transformé en autres combustibles:
			_		_	a) Énergie électrique - par services
_	_	-	_	_	100	b) Énergie électrique - par industries
_		_	_	_	_	d) Produits raffinés
_	3 711	15		_	15	LPG de raffineries (nette)
-	12 234	539				Disponibilité nette
_	13	5	-	_	5	•
_	255	_	_	-	-	Usage non-énergétique
-	11 963	528			528	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
	817	89		-	89	Total minier
	_	_		-	-	Pâtes et papier et soieries
_		-	-	-	-	Sidérurgie
-	×		-	-	***	Fonte et affinage
	×	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	X	-	_	×	Raffinage pétrolier
-		-	-	nan-		Produits chimiques
-	2 162	X	-	-	X	Manufacturier - autres
•	2 162	74		*	74	Total manufacturier
		_	-	-	-	Forestier
-	120	5	-	~	5 140	Construction
-	3 099	168	•	•		Total industrial
-	-	-	-	-	_	Sociétés ferrovières
	-	-	-	-	_	Lignes aériennes Maritimes
-	-	-	-	_	_	Pipelines
-			-	_	54	Transport commercial et en commun
	5 274	54	-	-	54	Ventes au détail (pompes)
		-	_	-	EA.	Transport
•	B 274	54	•		24	
-	89	448	-	_	115	=
160	960	115	_	-		Administration publique
	_	49	_		77	riameria el accour purcedus
-	2 540	143	_	_	163	Commerces et autres institutions

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995
TABLEAU 17. Energy électrique produite à partir des combustibles, 1995

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel	Wood and spent pulping liquor	Other(1)	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisee	Autres(1)	Total des combustible
	gigawat	t hours - giga	watt heures				
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4			1.1	790.3 306.6 83.7		-1.1 -0.7	790.3 306.0 83.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année			1.3	1 180.5		-1.8	1 180.0
Prince Edward Island - 11e-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1			5.7	6.3			12.0
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4			1.5	6.8		-0.8	-0.8 8.3
Year-to-date - Cumulatif de l'année			7.1	13.2		-0.8	19.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	1 890.4		1.8	389.6	36.3		2 318.1
Quarter - Trimestriel	1 634.6 1 702.0		1.1	235.5 296.0	36.4 42.9		1 907.6 2 040.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 227.0		2.9	921.1	115.6		6 266.6
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	1 273.2		3.8	865.0	105.6		2 247.7
Quarter - Trimestriel	1 253.2 1 040.1		2.4 3.1	444.5 925.5	87.1 78.2	-1.4	1 785.8 2 046.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 566.5		9.3	2 235.1	270.9	-1.4	6 080.4
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1		4.6	77.3	4.4		-10.1	76.2
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4		3.8 3.0	59.7 48.5	0.2 0.6		-4.1 -5.3	59.6 46.8
Year-to-date - Cumulatif de l'année		11.4	185.5	5.2		-19.5	182.6
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	5 097.6	1 348.7	1.8	945.7	69.7	53.9	7 517.3
Quarter – Trimestriel	3 684.6 4 424.4	1 931.2 1 699.6	9.8 9.6	74.3 145.1	66.1 66.5	59.0 57.3	5 825.1 6 402.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année	13 206.5	4 979.5	21.1	1 165.2	202.3	170.2	19 744.9
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	97.5	5.7	4.3	6.6	13.5		127.7
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	4.7 4.4	0.2	4.4 4.0	4.7 4.7	9.5 9.5		23.5 23.2
Year-to-date - Cumulatif de l'année	106.7	6.5	12.7	16.0	32.5		174.4
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 321.4	178.8		15.1			3 515.3
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	2 616.0 2 440.5	260.5 143.9		11.6			2 888.1 2 596.8
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 377.9	583.2		39.1			9 000.2

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995 - Concluded TABLEAU 17. Energy électrique produite à partir des combustibles, 1995 - fin

	Charbon	Gas naturel					
			Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisee	Autres(1)	Total des combustibles
	gigawat	t hours - giga	watt heures				
Alberta							
Quarter - Trimestriel	11 543.8 9 962.4 10 448.5	1 169.1 1 421.2 1 360.9	2.8 3.4 15.0		107.5 90.5 102.6	342.2 327.5 378.6	13 165.4 11 805.0 12 305.6
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	31 954.7	3 951.2	21.2		300.6	1 048.3	37 276.0
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2		1 298.4 1 824.2	16.7 11.7	89.4	593.1	-0.2	1 997.4
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4		1 922.5	13.9	118.8 118.5	544.8 539.7	-0.2	2 499.3 2 594.6
Year-to-date - Cumulatif de l'année		5 045.1	42.3	326.7	1 677.6	-0.4	7 091.3
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2		26.2 23.5	91.7 80.6				117.9 104.1
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4		23.2	90.8				114.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année		72.9	263.1				336.0
Canada							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	23 224.0 19 155.6 20 059.8	4 031.5 5 464.6 5 153.8	207.0 173.2 186.3	3 112.5 1 196.2 1 593.4	925.7 834.4 839.4	384.7 379.3 430.6	31 885.3 27 203.3 28 263.3
Year-to-date - Cumulatif de l'année	62 439.4	14 649.9	566.5	5 902.0	2 599.5	1 194.6	87 351.9
Utility generation - Production des s	ervices						
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			1.3	1 180.5		-1.8	1 180.0
Prince Edward Island - Ile-du-PE.			7.1	13.2		-0.8	19.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5 227.0		2.9	778.7			6 008.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 566.5		9.3	2 013.8		-1.4	₫ 588.2
Quebec - Québec			183.2	4.4		-19.5	168.1
Ontario	13 206.5	3 745.5	18.5	1 096.6			18 067.2
Manitoba	106.7	0.3	12.7				119.7
Saskatchewan	8 377.9	280.6					8 658.5
Alberta	31 954.7	1 906.3	21.2				33 882.2
British Columbia - ColBritan.		3 904.8	35.6			-0.4	3 940.0
Yukon and N.W.T Yukon et T.N.O.			263.1				263.1
Canada	62 439.4	9 837.6	554.9	5 087.1		-23.9	77 895.1

Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels, and station service.
 Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1995
TARLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1995

		ydro lectrique	Nuclear	Urani Us
	Utility	Industry	Nucléaire	Utili
	Service	Industries		
	GWh	GWh	GWh	tonn
Newfoundland - Terre-Neuve	11 170 6	132.0		
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	11 170.6 8 784.4	118.5		
Quarter - Trimestriel 3	7 393.7	124.3		
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	27 348.7	374.8		
Nova Scotia - Nouelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	337.7 245.9	8.9 9.1		
Quarter - Trimestriel 3	121.2	8.4		
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	704.8	26.4		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		2011		
Quarter - Trimestriel 1	634.6	17.5	1 365.2	26
Quarter - Trimestriel 2	1 182.0 165.8	26.7 6.3	183.1 -13.6	4
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 982.4	50.5	1 534.7	30
Québec Quarter - Trimestriel	43 079.4	4 993.5	1 328.8	. 26
Quarter - Trimestriel 2	34 146.1	4 616.8	553.2	11
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	31 869.2	4 271.1	1 253.0	24
Year-to-date - Cumulatif de l'année	109 094.7	13 881.4	3 135.0	61
Ontario	10.7/5.0	755 /	00 073 /	447
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	10 145.0 9 948.3	355.4 363.2	22 031.4 19 370.7	467 411
Quarter - Trimestriel 3	7 729.6	284.8	23 583.6	500
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	27 822.9	1 003.4	64 985.7	1 378
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	7 531.1			
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	7 022.7 6 859.3			
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 413.1			
Saskatchewan Quarter - Trimestriel 1	884.7			
Quarter - Trimestriel 2	959.1			
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	1 332.1			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 175.9			
Alberta Quarter - Trimestriel 1	705 7			
Quarter - Trimestriel 2	385.7 546.4			
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	756.1			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 688.2			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	9 624.1 7 988.6	2 770.2 2 891.5		
Quarter - Trimestriel 3	9 008.0	2 654.9		
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	26 620.7	8 316.6		
Yukon				
Quarter - Trimestriel 1	82.2			
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	61.7 83.6			
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	227.5			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Quest				
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	52.3	4.9		
Quarter - Trimestriel 2	42.5 28.5	5.5 9.3		
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année				
	123.3	19.7		
Canada Quarter - Trimestriel 1	83 927.3	8 282.5	24 725.4	519
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	70 927.7	8 031.3	20 107.0	425
Quarter - Trimestriel 4	65 347.7	7 359.0	24 822.9	524
Year-to-date - Cumulatif de l'année	220 202.7	23 672.8	69 655.3	1 468

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1995, Energy Use - Final Demand TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1995, usage énergétique - écoulement final

	Solid Woo Déchets		Spent Pulp Lessive de p	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	teraj
exfoundland & Nova Scotia -				
erre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
warter - Trimestriel l	131	2 358	165	2 3
warter - Trimestriel 2	143	2 574	150	2 0
Jarter - Trimestriel 3 Jarter - Trimestriel 4	114	2 052	171	2 3
ar-to-date - Cumulatif de l'année	388	6 984	486	6 7
ew Brunswick - Nouveau-Brunswick				
warter - Trimestriel 1	153	2 754	327	4 5
warter - Trimestriel 2	148	2 664	290	4 6
warter - Trimestriel 3	145	2 610	309	4 3
warter - Trimestriel 4				
ar-to-date - Cumulatif de l'année	446	8 028	927	12 9
iébec				
warter - Trimestriel 1	497	8 946	1 016	14
varter - Trimestriel 2 varter - Trimestriel 3	412 352	7 416 6 336	950 927	13 : 12 :
arter - Trimestriel 4	332	0 330	761	1.2
ar-to-data - Cumulatif da l'annéa	1 261	22 698	2 893	40
tario				
arter - Trimestriel 1	252	4 536	948	13
arter - Trimestriel 2	190	3 420	998	13
arter - Trimestriel 3 arter - Trimestriel 4	168	3 024	955	13
ar-to-date - Cumulatif de l'année	610	10 980	2 901	40
nitoba arter - Trimestriel l	28	504	61	
warter - Trimestriel 2	22	396 338	57	
arter - Trimestriel 3 arter - Trimestriel 4	21	378	62	
ar-to-date - Cumulatif de l'année	71	1 278	180	2
skatchewan				
arter - Trimestriel 1	19	342	120	1
arter - Trimestriel 2	26	468	125	1
arter - Trimestriel 3	26	468	128	1
arter - Trimestriel 4 ar-to-date - Cumulatif de l'année	71	1 278	373	5
berta				
arter - Trimestriel 1	252	4 536	671	9
arter - Trimestriel 2	199	3 582	549	7
arter - Trimestriel 3	206	3 708	688	9
arter - Trimestriel 4 ar-to-date - Cumulatif de l'année	657	11 826	1 908	26
itish Columbia - Colombie-Britannique				
arter - Trimestriel 1	563	10 134	2 443	34
arter - Trimestriel 2	614	11 052	2 646	37
arter - Trimestriel 3	619	11 142	2 678	37
arter - Trimestriel 4 ar-to-date - Cumulatif de l'année	1 796	32 328	7 767	108
nada				
warter - Trimestriel 1	1 895	34 110	5 751	80
arter - Trimestriel 2	1 754	31 572	5 764	80
warter - Trimestriel 3	1 651	29 718	5 918	82
warter - Trimestriel 4				

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1995 TABLEAU 20. Usage non-énergitique de gaz-naturel, 1995

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Oth province Autro province
			year-to-date			
			cumulatif de l'a	année		
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux ta	bleaux					
Non-energy use, line 16	*000 000 m3	3 637.4		338.4	3 299.0	
Usage non-énergitique, ligne 16	TJ	140 222		13 045	127 177	
Chemicals, line 25	*000 000 m³	3 186.5	129.1	393.7	1 601.2	1 062
Produits chimiques, ligne 25	TJ	122 840	4 977	15 177	61 726	40 9
Main table values when the "other" prov Données des principaux tableaux lorsque	vinces non-energy are in	ncluded.			01720	•
Non-energy use, line 16	°000 000 m³	4 515.9		338.4	3 299.0	8
Usage non-énergitique, ligne 16	LJ	174 088		13 045	127 176	33
Chemicals, line 25	°000 000 ⊞3	2 308.0	129.1	393.7	1 601.2	1
Produits chimiques, ligne 25	LT	88 974	4 977	15 177	61 726	7

TABLE 21. Estimated Additions to Crude 011, 1995 TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1995

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
ncrease in synthetic crude due to	quarter 1	trimestre l		579	579
wn use of produced hydrocarbon gas:		trimestre 2		691	691
se shown as producer consumption; line		trimestre 3		689	689
and line 15 Augmentation de la		trimestre 4			
roduction de pétrole brut synthétique ue à l'autoconsommation dans la roduction de gaz d'hydrocarbures; igne 7 et ligne 15	year-to-date	cumulatif		1 959	1 959
ain in synthetic crude oil from	quarter 1	trimestre 1	28	172	200
ydrogen treatment in upgrader and		trimestre 2	25	192	218
ilsands facilities; plus in line 6,		trimestre 3	30	208	238
inus in line 7 (to prevent double	quarter 4	trimestre 4			
ounting) - Augmentation dans la roduction de pétrole brut synthéti- ue provenant des aménagements de ables bitumineux et de raffinage; lus ligne 6, moins ligne 7 (afin de révenir tout double-compte).	year-to-date	cumulatif	83	572	656
ncrease in synthetic crude and crude	quarter 1	trimestre 1		307	307
harged due to own use of synthetic	quarter 2	trimestre 2		333	333
roduct and patrolaum coke; line 7 -	•	trimestre 3		355	355
ugmentation de la production de étrole brut et des coûts engendrés ar l'autoconsommation de produits ynthétique et de coke de pétrole; igne 7	quarter 4 year-to-date	trimestre 4 cumulatif		995	995
ncrease in production and other mining or own use of diesel and petroleum oke - Augmentation de la production et utres activités minières engendrés par 'autoconsommation dans la production					
e diesel et coke de pétrole.	guarter 1	trimestre l		70	70
018361		trimestre 2		83	83
		trimestre 3		102	102
		trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		255	255
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		237	237
patrozeum cone cone de petrore		trimestre 2		250	250
	quarter 3			253	253
	,	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		740	740

Line numbers refer to lines in main tables.

Les numèros de lignes se rapporteaux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	199
	quarter								
	trimestre								
Converted to natural	1 2	'000,000 m ³	334.6 508.0	532.8 501.7	447.1 488.5	458.9 548.9	400.8 536.3	452.2 521.1	608. 532.
Converti en gaz	2 3	**	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.
naturel	4	**	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.
	year to dat cumulatif		1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.
Natural gas heat conter Gaz naturel contenu dar		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.8
le chauffage									
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 03
Equivalent en chauffage	a 2 3	**	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 15
		•	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 22
	4	64	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 5!
	year to dat		71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 96

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream. Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocabures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsummation. Pour l'année 1993, catte production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15 Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsummation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	199
Crude oil heat content Pétrole brut contenu d le chauffage		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38.7
Crude oil	1 2	.000 B3	326.1 495.2	519.9 489.5	436.9 477.4	448.5 536.4	390.7 522.7	441.4 508.6	594. 519.
Équivalent en petrole brut	3 4	**	488.3 536.1	474.3 445.5	496.6 549.9	465.1 513.7	522.7 570.5	552.3 569.6	650. 685.
	year to date	99	1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.

Pour 1'année 1993, le gaz d'hydrogarhures est addituge aux autres ajustements de petrole brut, linge 7, et à l'autoconsommation, linge

Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additone aux autres ajustements de petrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionne ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude 0il, 1986 to 1992 - concluded
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole								·	
Natural units	1 2	*000 m3	137.3 116.4	142.6 136.0	125.5 144.1	146.6 132.5	150.3 103.6	159.2 122.5	157.2 120.3
Unités	, 3 4	"	104.0 132.1	112.9 83.5	117.9 150.2	111.9 141.6	103.2 141.6	109.7 132.5	115.7 153.2
	year to date cumulatif	**	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.

For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.

Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustment dans la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de petrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1 .	*000 m3	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	**	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	99	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	99	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	99	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.

For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.

Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionees à la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne reative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7. Echanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prevenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	*000 B3					115.4	122.4	162.8
	2	**					148.5	129.0	145.6
	3	**					140.4	143.5	176.0
Équivalent en							156.8	162.3	198.1
petrole brut	4	94							
	year to date cumulatif	w					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

		-,	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1997
Court of the control		*000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.5
Crude oil equivalent	2	44 000 M	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
Équivalent en petrole	3	w	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.7
brut	4	**	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.1
	ar to date	₩ .	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).

Less introproduct transfers from natural gas in natural units (as above).

Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption line 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne compren-nent par la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/ cathodes, graisses, lubrifiants, etc. Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine line 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includs mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 Commerces et autres institutions. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisépour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme. Commercial and Other Institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

Women in Canada

Two Decades of Change

Recent decades have witnessed dramatic changes in the roles women play in Canadian society. There have been considerable improvements in the social and economic situation of women in the



last two decades, however, gaps continue to exist between many leading socio-economic indicators for women and men. No other publication chronicles the changing status of women more clearly than Women in Canada!

This 180-page portrait examines a wide range of topics in women's lives including:

housing

education

income

- family status
- criminal victimization

health

labour force characteristics

In addition, the report presents separate sections on:

- immigrant women
- M Aboriginal women
- women in visible minorities
- women with disabilities

More than just facts!

Women in Canada offers the most in-depth, accurate information available on women today. With its easy-to-read format, and over 200 charts and tables, you'll discover many essential facts about the changing status of women over the last two decades.

Being aware of the roles, status and lifestyles of Canadian women is essential for planning and implementing appropriate social policies, for developing successful marketing strategies, or for simply **gaining a better appreciation** of how Canadian society has changed.

Women in Canada (89-5030XPE, issue # 95001) is available in Canada for \$49 (plus PST & GST), US \$59 in the United States, and US \$69 in other countries.

To order, write to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, Ottawa, Ontario K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Femmes au Canada



Deux décennies de changements profonds

Au cours des décennies récentes, les rôles que jouent les femmes dans la société ont subi des bouleversements profonds. La situation sociale et économique des femmes s'est améliorée

considérablement pendant les deux dernières décennies; cependant, il existe toujours un fossé entre les nombreux indicateurs sociaux et économiques qui s'appliquent aux hommes et aux femmes. Aucune autre publication ne retrace l'évolution des femmes aussi soigneusement que Les femmes au Canada

Ce tout dernier rapport de 180 pages traite des divers aspects de la vie des femmes, notamment :

- les caractéristiques de la population active
- la santé

- le revenu
- Ile logement "l'éducation

la famille

la victimisation

De plus, ce rapport comporte des sections distinctes:

- sur les immigrantes
- les femmes autochtones
- les membres de minorités visibles
- les femmes ayant une incapacité.

Les faits... et encore plus!

Les femmes au Canada vous fournit l'information la plus détaillée et la plus exacte qui soit sur les femmes d'aujourd'hui. Ouvrage de lecture facile, il contient plus de 200 tableaux et graphiques sur les points clés de l'évolution des femmes au cours des deux dernières décennies.

Connaître les rôles, les situations et les modes de vie des femmes canadiennes constitue un élément essentiel pour ce qui est de la planification et la mise en oeuvre des politiques sociales opportunes, l'élaboration des stratégies efficaces de marketing, et la compréhension des transformations qui ont marqué la société canadienne.

Les femmes au Canada (numéro au catalogue 89-5030XPF, numéro de l'édition 95001) est disponible au coût de 49 \$ (TPS et TVP en sus) au Canada, 59 \$ US aux États-Unis et 69 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à

Statistique Canada, Division des opérations et intégration, Direction de la circulation, Ottawa (Ontario), K1A 0T6

ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584 ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	- 1	METH	OD OF PA	AYMENT:				
	1-800-267-6677	(613) 951-1	584	(Checi	k only one)					
Statistics Canada	Charge to VISA or Master-	VISA, MasterCard and		D PI	ease charge	e my:	U VISA	□ N	lasterCard	
Operations and Integration Circulation Management	Card. Outside Canada and the U.S. call	Purchase Orders only. Please do not send			ard Number		1 1 1 1			
120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario	(613) 951-7277. Please do not send confirmation.	confirmation. A fax will treated as an original of			ard redinibes					
Canada K1A 0T6		, and the second		- Qi	gnature				xpiry Date	
(Please print)	INTERNET: order@	ýstatcan.ca		3	griature			•	Date	
Company					yment encl					
Department				Re	ease make ch ceiver Gener	eque or mo al for Canad	ney order payab ia <i>– Publication</i> s	le to the		
Attention	Title									
Address	ress Purchase Order Number (Please enclose)					er Lili				
City	Province)								
	none F sure that all information is c	ax completed.		AL	ithorized Sig	nature				
				e of sue		ual Subsci or Book Pri				
Catalogue Number	Title		Indic	x ale an	Canada	United States	Other Countries	Quantity	Total	
Nobel Allegan				for riptions		US\$	US\$			
Note: Catalogue Pri	ces for U.S. and other c	countries are shown	in HS	dollare			SUBTOTAL			
Note: Catalogue pri	Ces for C.G. and Guier C						DISCOUNT (if applicable)			
GST Registration #	R121491807						GST (7%) d applicable F			
Cheque or money on Receiver General for	rder should be made pay r Canada — Publications.	able to the					nadian clients of GRAND TOTAL			
Canadian clients pay	in Canadian funds and a drawn on a US bank. Pri	add 7% GST and ap	plicable	e PST. F	oreign clien shown in U	its pay tota S dollars.	a PF	093	238	
Zinount Ri Octionos				11.0	the property of the	Tr. 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Street Co.			

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

Statistique Canada

Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ A	U:	MOD	ALITÉS D	E PAIEME	ENT:		
\boxtimes	1-800-267-6677	(613) 951-1	584	(Coch	ez une seule	case)			
Statistique Canada Opérations et intégration	Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De	VISA, MasterCard et de commande seuler		O V	/euillez déb	iter mon c	compte	VISA 🗌	MasterCard
Direction de la circulation 120, avenue Parkdale	l'extérieur du Canada et des	Veuillez ne pas envo	yer	١	l° de carte		1111		
Ottawa (Ontario)	Etats-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne		e 📗					Г	
Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en	pas envoyer de confirmation.	commande originale.		S	Signature			Date	d'expiration
caractères d'imprimerie.)	INTERNET: order@:	statcan.ca							
o imprimene.)					aiement inc	ilus			5
Compagnie							chèque ou mai		ordre du
Service			-		occorosi guno		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	
À l'attention de	Fonction								
Adresse	V2.W				l° du bon d Veuillez joindre		ide Lilli	1111	
Ville	Province)	_						
Code postal	Téléphone T	élécopieur							
Veuillez v	ous assurer de remplir le bon a	u complet.		S	ignature de	la personn	e autorisée		
			Édit	ndé e		nement ar			
Numéro au catalogue	Titre	all the second	o. Insc		Canada	États	Autres	Quantité	Total
3.00			"A" po	ur les	\$	Unia \$ US	pays \$ US		•
							-		
						-			
						-			
				88 J.					
Veuillez noter qui donnés en dollars	e les prix au catalogue po	ur les ÉU. et les a	utres p	oays s	ont		TOTAL		
							RÉDUCTION (s'il y a lieu)		
TPS N° R121491	807						TPS (7 %)	110117	
Le chèque ou mar	ndat-poste doit être établi à	l'ordre du					canadiens se		
Receveur général	du Canada — Publications.					T	OTAL GÉNÉR	RAL	
Les clients canadi	ens paient en dollars canad	iens et ajoutent la T	PS de	7 % el	la TVP en s	riqueur. I e	s DI	F 093	239
clients à l'étranger	paient le montant total en	dollars US tirės sur	une bar	nque a	méricaine.		PI	093	230

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada Canad!

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world.
Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing <u>timely</u> updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both <u>at-a-glance</u> and <u>in more detail than has ever been available before</u> – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- **Communications**
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert</u> – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

 $\label{lower} \emph{Indicateurs des services} \ (n^o\ 63-0160 XPB\ au\ catalogue)\ coûte\ 112\ \$\ (plus\ 7\ \%\ de\ TPS\ et\ la\ TVP\ en\ vigueur)\ au\ Canada,\ 135\ \$\ US\ aux\ États-Unis\ et\ 157\ \$\ US\ dans\ les\ autres\ pays.$

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 076, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@statcan.ca

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches:

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584 Call toll-free: 1-800-267-6677 Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique
Canada 1994 est votre guide pour
la collection la plus complète de
faits et de chiffres dans les
domaines, en constante évolution,
du commerce, de la société et de
l'économie du Canada. Peu importe
ce que vous voulez savoir, le
Catalogue vous mettra sur la
bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles:
 - guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques; produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide

les produits électroniques et les recherches en direct:

système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) KIA 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584 Appels sans frais : 1-800-267-6677 Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

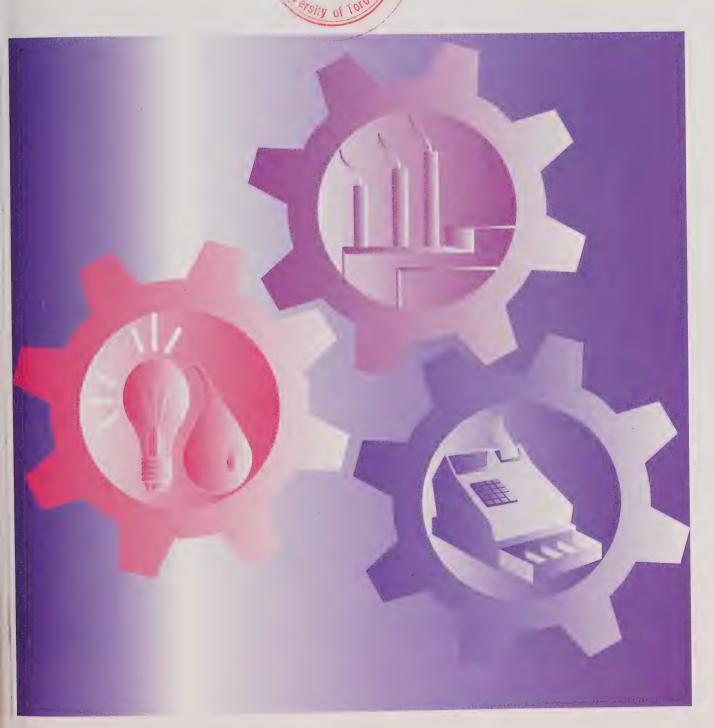
1995-IV

N° 57-003-XPB au catalogue

Government Publications

Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-IV



SEP 4 1996

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, KlA OT6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

1	800	263-1136
1	800	363-7629
1	800	267-6677
	1	1 800

How to Order Publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277 Fax: (613) 951-1584

Toronto (credit card only): (416) 973-8018

Internet: order@statcan.ca

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, KIA 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montréal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à:

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-7277
Télécopieur: (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1995-IV

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1995-IV

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Aug 1996

Price: Canada: \$41.00 per issue, \$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue, US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue, US\$191.00 annually

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 20, No.4 Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Août 1996

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire, 136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire, 164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire, 191 \$ US par année

N^O 57-003-XPB au catalogue, Vol 20, No. 4 Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistique précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessary the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi Energy Section, Tel (613) 951-3501

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives a la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont recues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être inclues dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Manon Prévost, Section de l'énergie, tél (613) 951-5370

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

C&D. Refined Petroleum Products

Details of Natural Gas

Electricity Generated from

Solid Wood Waste and Spent

Estimated additions to crude

Primary Electricity Generation

Products

Liquids

17.

19.

21.

Definitions

Coal Detail

Fossil Fuels

Pulping Liquor

Advance Information

Non-energy Refined Petroleum

TABLE OF CONTENTS

C&D. Produits pétroliers raffinés

Détails des liquides de gaz

Énergy électrique producite à

Déchets de bois et lessive de

21. Données complémentaires sur la

production de pétrole brut

partir des combustibles Production d'électricité

énergétiques

naturel

primaire

pâte épuisée

Information anticipée

18.

Terminologie

Détails de charbon

Produits pétroliers raffinés non-

XV

xvii

xviii

xviii

xviii

xix

xix

××

172

Page Page Highlights v Faits saillants Data Quality and Methodology vii Qualité des données et méthodologié vii Units of Measure viii Unités de mesure viii Notes on Individual Tables Notes sur les tableaux W For Further Reading xxii Lectures suggérées wwiii Summary Tables Sommaire de l'énergie × A&B. Primary and Secondary Energy A&B. L'énergie primaire et secondaire Coal Charbon Crude Oil хi Pétrole brute Natural Gas хi Gaz naturel хi Gas Plant NGLs xii LGN des usines de gaz xii Primary Electricity Électricité primaire xii xii Steam Sold xiii Vapeur vendue xiii Coke and Coke Over Gas Coke et gaz de fours à coke xiii xiii Secondary Electricity Électricité secondaire xiv xiv

XV

xvii

xviii

xviii

xviii

xix

xix

XX

××

TABLE DES MATIÈRES

Tables	Page	Tableau	Pile
S. Summary Tables	3	S. Tablaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16	2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundland	26	3. Terre-Neuve	6
4. Prince Edward Island	36	4. Île-du-Prince-Édouard	6
5. Nova Scotia	46	5. Nouvelle-Écosse	6
6. New Brunswick	56	6. Nouveau-Brunswick	16
7. Quebec	66	7. Québec	6 6
8. Ontario	76	8. Ontario	6
9. Manitoba	86	9. Manitoba	6
10. Saskatchewan	96	10. Saskatchewan	6
11. Alberta	106	11. Alberta	1.6
12. British Columbia	116	12. Colombie-Britannique	1 6
13. Yukon & Northwest Territories	126	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	15
14. Yukon	136	14. Yukon	16
15. Northwest Territories	146	15. Territoires du Nord-Ouest	15
16. Propane, Butane and Ethane	156	16. Propane, butane et éthane	15
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164	 Énergie électrique produite à partir des combustibles 	1)
18. Primary Electricity Generation	166	18. Production d'électricité primaire	1)
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	167	19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	1 1 {
20. Non-energy Use of Natural Gas	168	20. Usage non-énergitique de gaz naturel	1}
21. Estimated additions to crude oil	169	21. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut	400
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170	22. Données complémentaires sur la pro- duction de pétrole brut, 1986-1992	1

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resouces Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empeche de founir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommatrices d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy Supply and Demand

Fourth Quarter 1995
Canadian production of energy products increased by 4.0% in 1995, the lowest rate in three years. Slower export growth and only modest increases in domestic energy consumption ended the recent surge in energy production. Exports increased by 8.2%, down from 11.0% the previous year, while domestic consumption rose by 2.4%, the smallest increase since 1992.

In recent years, booming exports of natural gas and crude oil have been pushing Canadian energy production higher. All natural gas and most of the crude oil exports go to the United States, via an extensive system of pipelines. Soaring gas and oil exports have spurred the expansion of oil piplines but have also kept existing natural gas pipelines operating near full capacity. Two major factors are behind strong demand for natural gas in the US: growing demand by electric utilities and industrial users, and the lower cost of Canadian natural gas. With the slow-down in Canadian natural gas exports, US natural gas users turned to inventories to help meet their needs. Growth in crude oil exports slowed in 1995 as did coal exports, while electricity exports actually declined compared with 1994.

Final demand

Energy consumption in Canada was 2.4% higher than in 1994. Most of the increase in energy demand was due to higher energy consumption in the industrial sector. Residentional energy consumption declined 1.8%, due to unusually mild weather in the first half of 1995, dramatically reducing demand for heating fuels.

Industrial energy demand continued to recover from its trough in 1991-1992, increasing by a robust 3.8% in 1995. This was the largest increase in seven years and the first time industrial energy use has surpassed the pre-recessions peak, set in 1989. A jump in mining energy use and strong growth in manufacturing industries, especially cement, iron and steel, and other manufacturing industries were largely responsible for the increase in industrial energy consumption.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie

Quatrième trimestre de 1995
Au Canada, la production d'énergie n'a progressé que de 4,0% en 1995, ce qui en fait le taux d'augmentation le plus faible en trois ans. Une croissance plus lente des exportations et une augmentation modeste de la consommation d'énergie au pays ont mis un terme à la hausse qu'avait connue récemment la production. Ainsi, les exportations ne se sont relevées que de 8,2%, comparativement à 11,0% l'année antérieure, tandis que la demande intérieure n'a progressé que de 2,4%, la plus petite augmentation depuis 1992.

L'escalade des exportations de gaz naturel et de pétrole brut est à l'origine de l'ascension de la production d'énergie observée au Canada ces dernières années. La totalité du gaz naturel et la majorité pétrole brut d'exportation sont acheminés aux États-Unis, grâce à un vaste réseau de canalisations (pipelines). La progression exceptionnelle des exportation de gaz naturel et de pétrole brut a non seulement suscité la construction de nouveaux canalisations de pétrole, mais aussi maintenu l'exploitation des canalisations de gaz naturel existants presque à capacité. Il y a deux grandes explications à la forte demande de gaz naturel aux États-Unes: le relèvement de la demande des compagnies d'électricité et des utilisateurs industriels, et le prix plus faible du gaz naturel canadien. Devant l'affaiblissement des exportations canadiennes, les acheteurs américains se sont tournés vers leurs réserves de gaz naturel pour subvenir à leurs besoins. La croissance des exportations de charbon, tandis que celles d'électiricité ont perdu du terrain comparativement aux chiffres de 1994.

Écoulement d'énergie

Au Canada, la consommation d'énergie s'est accrue de 2,4% par rapport à 1994. On attribue principalement cette hausse à une consommation accrue dans le secteur industriel. Dans le secteur résidentiel, par contre, la consommation d'énergie a fléchi de 1,8% en raison du temps anormalement clément observé au cours du premier semestre de 1995, qui a eu un effet à la baisse considérable sur les achats de combustibles destinés au chauffage.

La demande industrielle d'énergie a continué de prendre du mieux consécutivement au creux qu'elle avait atteint en 1991-1992, grâce à un solide gain de 3,8% en 1995. Il s'agit de la hausse la plus importante enregistrée en sept ans et, pour la première fois, la consommation d'énergie du secteur industriel a dépassé le sommet qu'elle avait atteint en 1989, avant la récession. On doit essentiellement le relèvement de la demande industrielle d'énergie au bond observé dans le secteur minier et à la solide croissance notée dans les industries manufacturières, en particulier les cimenteries, la sidérurgie et d'autres industries du même secteur.

Over the past decade energy production in Canada has risen by almost 50%, mainly as a result of strong export demand. Since 1985, final demand for energy in Canada has increased by 17%, roughly in tandem with population growth. Energy consumption by the manufacturing sector rose by less than 6%, even though manufacturing output jumped by 18%, indicating this sector is becoming more energy efficient. On a per capita basis, manufacturing energy consumption has been steadily declining in Canada, despite the energy intensive industrial structure. The largest increases in Canadian energy consumption have come from transportation residential, and commercial energy use.

La production d'énergie a presque augmenté de 50% au Canada durant la dernière décennie, surtout à cause de la forte demand à l'exportation. Ainsi, depuis 1985, l'écoulement d'énergie a progressé de 17% au Canada, imitant en cela la croissance démographique. Bien que la production ait bondi de 18% dans le secteur de la fabrication, la consommation d'énergie, elle, n'a gagné que 6%. Il faut en conclure que l'autonomie énergétique du secteur a grandi. La demande d'énergie par habitant du secteur de la fabrication cessé de diminuer, en dépit de la structure énergivore du secteur. Au Canada, les plus hausses de la consommation d'énergie ont été enregistrées au niveau du transport, du commerce et du secteur résidentiel.

Supply and Demand of Energy Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

		1995		1994	1994 to 1995 1994 à 1995
		petaj	oules		% change - en %
Production - Production	14	493	13	941	4.0
Exports - Exportations	7	438	6	877	8.2
Imports - Importations	2	030	2	045	-0.7
Availabiliy - Disponibilité	9	533	9	360	1.8
Non-energy use - Usage non énergétique		727		745	-2.4
Demand - Écoulement	6	860	. 6	697	2.4
Industrial - Industriel	2	165	2	086	3.8
Transportation - Transport	2	073	2	027	2.3
Residential & farm - Domestique et ferme	1	461	1	472	-0.7
Government & commercial - Gouvernement et commercial	1	161	1	112	4.4

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note: Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un pétajoule est ègal à un million de gigajoules.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum ducts area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have mislead-ing names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents -Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes men-suelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc., De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et broire du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même sociale, des usines de béton prêt à raison l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes avant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

· \$118

,Ui

; et ; Ott , Var

. .e

Units of Measure

kilo = 10^3 mega = 10^6 giga = 10^9 tera = 10^{12} peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo = 10^3 méga = 10^6 giga = 10^9 tera = 10^{12} peta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficent de conversion
		terajoules
Coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	Kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé Canadian bituminous - Bitumineux canadien	n	29.00
Nfld T.N.	п	28.50
P.E.I I.P.É.	11	28.50
N.S N.E.	n .	28.50
N.B.	19	27.00
Que Qué.	u	28.50
Ont.	0	30.40
Man.	n e	30.40
Sask.	m .	30.40
Alta.	II .	30.40
B.C C.B.	11	30.50
Yukon & N.W.T Yukon & T.N.O.	п	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	II	18.30
Lignite	III	15.00
Coke	II .	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	II .	28.62
Ethane	H	18.36
LPG's - GPL	11	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	11	39.044
Light & medium - Léger & moyen	III	38.51 ²
Heavy - Lourd	n e	40.90 ²
Pentanes plus	u .	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	п	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	II .	34.66
Kerosene - Kérosène	II .	37.68
Diesel - Huiles diesels	п	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	u .	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	0	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	0	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	II	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour		
turbine à gaz Petrochemical feedstock - Alimentation	11	35.93
pétrochimique	п	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/ base-napthe		35.17

3

E07 E I

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficent de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte _ubricating oils and greases - Huiles	megalitres - mégalitres	44.46
et graisses lubrifiantes	II .	39.16
Other products - Autres produits	п	39.82
Watural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.064
:lectricity - Énergie électrique	gigawatt hours – gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	II.	18.00
spent pulping liquor - .essive de pâte épuisée	n .	14.00

1 Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.

Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.

Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

```
gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial
barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien
tonne = metric tonne - tonne métrique
m<sup>3</sup> = cubic metre - mètre cube
```

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

- 1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon) = 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.
- 1 barrel baril = 0.158 987 m ³ = 158.987 litres = 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.
- 1 m³ = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrrels barils = 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.0283 28 m³ = 1 foot³ - pieds³) = 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.
- 1 kilogram kilogramme = 2.204 62 pounds livres; (0.453 592 kg = 1 pound livre)
- 1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons tonne impériale = 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britanique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ) 1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ) 3TU/barrel to TJ/m3 = ((BTU/1000) * 6.636 7)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL		m -		507.5 Kg
Still gas - Gas de distillation	1	m ³	=	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation				704.4 kg
1otor gasoline - Essence à moteur				745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz				807.4 kg
(erosene - Kérosène			=	
liesel - Huiles diésels				839.5 kg
.ight fuel oil - Mazouts légers				839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds				992.8 kg
Isphalt - Asphalte				999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole				199.3 kg
.ubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1	m ³	=	938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should benoted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents has been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours** au-dessous de 18 degrés C ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Dil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, Atlantic Provinces does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in other adjustments, line 7.

The monthly publications Refined Petroleum Products (RPP) Catalogue 45-004, and Crude Oil and Natural Gas Production, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to marketable production plus reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in Crude Dil and Natural Gas Production. (See table 20).

brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans Autres ajustements, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR),** catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production marchand plus les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique autoconsommation. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne corre-spondent donc pas aux données publiées dans Production de pétrole brut et de gaz naturel. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an interproduct transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication Gas Utilities, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of Gas Utilities are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique Produits chimiques.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans Services de gaz, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of Gas Utilities.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Electricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power** Statistics, Volume II, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication Électricité, disponibilité et écoulement, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques sur l'énergie électrique, volume II, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (lique 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of Tables C and D following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des tableaux C et D qui suivent.

Electricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement congues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the statistical difference in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with net sales as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Dil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly Refined Petroleum Products and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle Produits pétroliers raffinés et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14. **Still Gas** (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases. All oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturierautres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes. Toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétroliers où vendu pour utilisations lubrifiantes.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

Juring the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphta sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

'EXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined 'ABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence a moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graises lubrifiants
	line ligne								
ron mines - Mines de fer	18	39	19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
ining - Total - Minier	19	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
ulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
ron and steel - Siderurgie	21	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
melting and refining - Fonte et affinage	22	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
ement - Fabricants de ciment	23	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
hemicals - Produits chimiques	25	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
ther manufacturing - Manufacturier autres	26	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
anufacturing - Total - Manufacturier	27	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
prestry - Forestier	28	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
onstruction	29	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.1
ndustrial - Total - Industriel	30	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Z
ailways - Sociétés ferroviers	31	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
anadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
oreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
omestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
preign marine – Lignes maritimes étrangères	36	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
ipelines	38	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
and transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
etail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
ransportation - Transport	41	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
ıriculture	42	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
usidential - Domestique	43	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
blic administration ~ Administration publique	44	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
mmercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

b. = Published - Publier.

mbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

s numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

1 Component of total industrial.

1 Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

2 Due to space limitations is not now published, although components are.

3 N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING Selected Publications from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

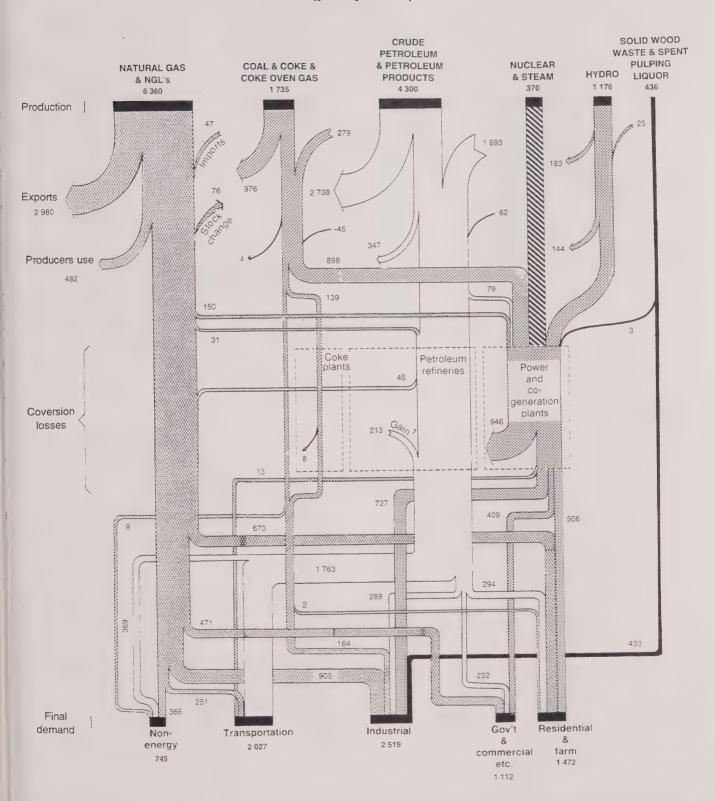
Choisies parmis les publications de Statistique Canada

Title all publications are bilingual	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues	Catalogue
Coal and Coke Statistics, monthly	Statistiques du charbon et du coke, mensuel	45-002
Coal Mines, annual	Mines de charbon, annuel	26-206
Electric Power Statistics, monthly	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel	57-001
Electric Power Statistics, Annual Statistics	Statistique de l'énergie électrique, Statistiques annuelles	57-202
Electric Power Statistics, Capability and Load, Annual	Statistique de l'énergie électrique, Puissance maximale et sur la charge des réseaux, annuel	57-204
Electric Power Statistics, Generating Stations annual	Statistique de l'énergie électrique, Centrales, annuel	57-206
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel	26-006
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel	26-213
Refined Petroleum Products, monthly	Produits pétroliers raffinés, mensuel	45-004
Oil Pipe Line Transport, monthly	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel	55-001
Oil Pipe Line Transport, annual	Transport de pétrole par pipe-line, annuel	55-201
Gas Utilities, monthly	Services de gaz, mensuel	55-002
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel	57-205
Energy Statistics Handbook, Monthly	Guide Statistique sur L'énergie, mensuel	57-601

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order2statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

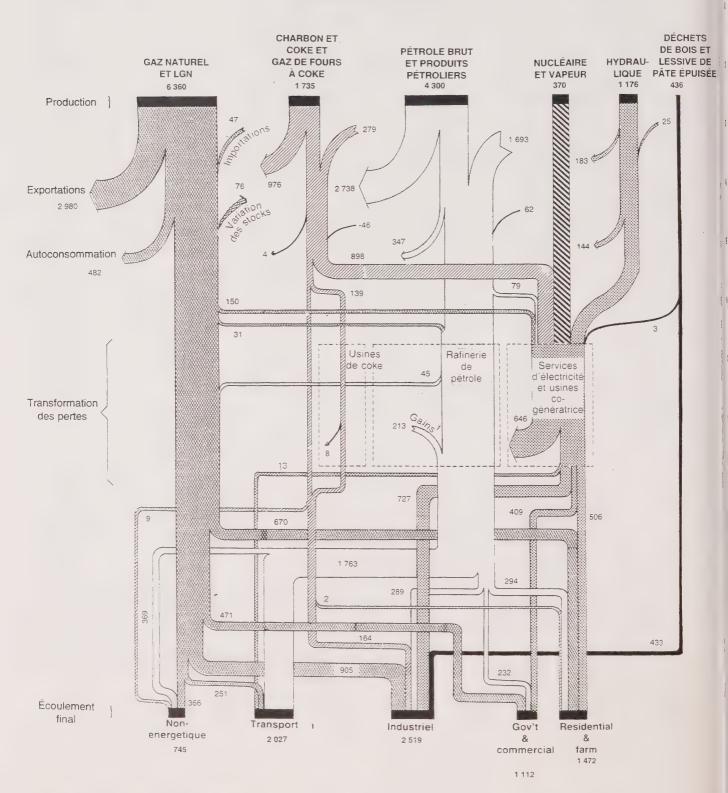
Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

CANADIAN ENERGY FLOW CHART 1994 (petajoules)



¹ gain due to the method of conversion

ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGITIQUE CANADIEN 1994 (pétajoules)



¹ gain due à la méthode de conversion utilisée

TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

		1990	1991	1992	1993	199
_	P	ETAJOULES				
	PRODUCTION - PRIMARY					
	PRODUCTION - PRIMAIRE	11 315	11 709	12 145	13 034	13 94
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.4	3.5	3.7	7.3	7.
	AVAILABILITY - PRIMARY					
	DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 779	8 633	8 760	9 047	9 05
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-0.2	1.5	3.3	0.
	NET SUPPLY					
	DISPONIBILITÉ NETTE	7 866	7 765	7 930	8 191	8 30
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-1.3	2.1	3.3	1.
	PRODUCER CONSUMPTION					
	AUTOCONSOMMATION	906	878	921	932	86
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-3.0	4.9	2.3	-7.
	HON-ENERGY USE					
	USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	638	666	680	735	74
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-5.7	4.3	2.1	8.2	1.
	ENERGY USE - FINAL DEMAND					
	USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 321	6 221	6 328	6 523	6 69
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-2.7	-1.6	1.7	3.1	2.
	MINING					
	MINIER	262	254	244	307	32
	PERCENTAGE CHANGE				05.7	_
	VARIATION EN POURCENTAGE	-4.6	-2.8	-4.0	25.7	7.
	MANUFACTURING					
	MANUFACTURIER	. 1 722	1 713	1 696	1 682	1 71
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8	1.
	INDUSTRIAL					
	INDUSTRIEL	2 044	2 022	1 990	2 035	2 08
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-3.9	-1.1	-1.6	2.3	2.
	TRANSPORTATION					
	TRANSPORT	1 821	1 785	1 869	1 917	2 02
	PERCENTAGE CHANGE	-2.6	-2.0	4.7	2.5	5.
	VARIATION EN POURCENTAGE	-2.6	2.0	4.7	2.3	₩.
	RESIDENTIAL AND FARM					
	DOMESTIQUE ET FERME	1 402	1 362	1 403	1 456	1 47
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	-2.9	3.0	3.8	1.
	GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
	GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 055	1 053	1 067	1 116	1 11
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	-0.2	1.4	4.7	-0.
	DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
	DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	3 908	3 933	4 183	4 250	4 17
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	-10.1	0.6	6.4	1.6	-1.

TABLE 31. Energy Summary Table - 1995 Quarter 4

	Newfoundland	P.E.I.	Nova Scotia	New Brunswick		
	Terre-neuve	I.P.E.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
			peta	ijoules		
- Quarter 4 -						
1 Production - primary i i Per cent change	30.8 -21.9	0.0	16.9 -41.0	5.1 -40.1	164.9 10.8	1 19.3 -2.7
2 Gross availability i i Per cent change	37.5 11.2	5.8 3.6	63.6 0.9	64.4 20.6	424.0 5.4	768.6 8.3
3 Net domestic consumption i i Per cent change	34.7 9.4	5.8 5.4	48.0 0.2	48.6 4.6	423.4 5.5	721.0 5.4
4 Producer consumption i i Per cent change	X 0.0	0.0 ·	X 0.0	X 0.0	23.7 14.8	45.1 16.5
5 Non-energy use iii Per cent change	0.2 2.0	0.3 -0.8	2.3 14.0	2.0 27.5	17.3 -13.8	53.5 -16.4
6 Energy use i i Per cent change	28.6 1.2	5.4 6.3	42.5 1.2	39.9 3.8	382.4 6.0	622.3
7 Mining	5.7 14.2	0.0	0.4 -17.4	1. 5 25.8	8.1 1.2	11.5
8 Manufacturing	3.4 -8.4	0.4 50.8	6.1 18.7	10.8 7.2	121.7	156.3 -7.0
9 Industrial	9.3 3.6	0.4 36.7	6.8 14.4	1 2.6 9.2	131.7 0.3	170.5 -6.3
10 Transportation	8.8 0.1	2.0 5.6	16.8 0.1	13.8 4.4	101.0 4.1	181.9 7.6
11 Residential and farm	5.7 -9.0	1.9 6.8	11.3	7.9 2.0	84.2 12.8	1 59.5 22.3
12 Government and commercial	4.9 12.9	1.1 -3.3	7.7 -7.2	5.7 -5.2	65.5 13.4	110.4 10.8
13 Degree days below 18.0 celsius	1 393.0 -2.4	1 403.0 0.2	1 366.0 3.7	1 491.0 5.1	1 604.0 18.0	1 310.0 26.3
- Year-to-date -						
1 Production - primary ii i Per cent change	130.6 -3.4	0.0	73.0 -29.7	22.5 -40.4	618.9 5.3	481.2 -3.6
2 Gross availability	141.2 11.2	21.5 -2.8	235.8 0.1	246.8 6.3	1 593.7	2 922.6 3.5
3 Net domestic consumption	130.7 7.9	21.0 -1.7	179.9 1.7	189.4 0.0	1 591.0	2 723.0
4 Producer consumption	X 0.0	X 0.0	X 0.0	X 0.0	94.6 8.9	1 38.3
5 Non-energy use	1. 0 5.0	0.6 -25.0	7.8 36.8	12.0 19.7	76.3 -9.1	238.9 4.7
6 Energy use 6i i Per cent change	111.1	20.1 -0.8	1 59.4 -0.1	1 55.1 0.9	1 420. 1	2 345.8 1.0
7 Mining %i i Per cent change	1 9.7 2.3	0.0	1. 5 -13.2	5.2 9.7	29.8 4.3	41.3
8 Manufacturing	14.2 -0.4	1.4 22.8	23.3 9.6	42.0 8.1	484.9 4.0	625. 4
9 Industrial 4i i Per cent change	34.9 1.0	1.7 10.4	25.9 7.8	48.4 8.1	521.2 3.9	677.2 -1.7
10 Transportation 4i i Per cent change	35.6 5.2	7.9 -0.9	65.3 2.2	54.4 1.0	377.2 -1.8	699. 5 3.2
11 Residential and farm	19. 5 -6.8	6.2 -5.3	36.7 -9.0	29.6 -6.6	278.5 -3.3	556.4 -0.2
12 Government and commercial 4i i Per cent change	21.1 5.3	4.4 1.7	31.5	22.7 -2.7	243. 1	412.6
13 Degree days below 18.0 celsius	4 969.0	13 134.0			4 570.0	3 658.0

TABLEAU 31. Tableau sommaire de l'énergie - 1995 Trimestre 4

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon and N.W.T.	Canada		
	ooskatenawan	Haber Ca	Colombie- Britannique	Yukon et les T.N.O.	Vanaga		
		pétajo	ules			- Trimestre 4 -	
33.7	322.0	2 558.8	477.6	23.6	7 769 6	Production - primaire	,
1.7	6.1	3.9	8.3	-3.2	3.8	Variation en pourcentage	1
78.5 11.2	1 56.0 8.7	624.9 5.4	270.4 7.7	10.6 25.4	2 504.3 7.3	Disponibilité brute Variation en pourcentage	2
78.1 12.1	125.4 7.6	534.1 7.8	267.0 8.2	9.2 24.3	2 295.2 6.6	Consommation intérieure nette Variation en pourcentage	3
4.1	х	123.7	28.6	х	260.8	Autoconsommation	4
2.8	0.0	15.6	46.2	0.0	18.9	Variation en pourcentage	
0.5 -33.4	1.8 -11.5	89.5 -3.0	3.B -1.0	1.1 14.0	1 72.3 -8.3	Usage non-énergétique Variation en pourcentage	5
73.5 13.2	1 05.0 5.9	320.9 8.6	234.5 5.0	7.1		Usage énergétique	6
				19.7	6.8	Variation en pourcentage	_
0.9 48.2	13.6 6.7	51.1 27.8	5.9 -21.1	1.2 89.0	99.9 14.6	Minier Variation en pourcentage	7
10.0 -2.0	15.1 -18.5	63.9 10.4	63.6 21.2	0.1 17.8	451.4 0.8	Manufacturier Variation on pourcentage	8
11.2	29.4 -7.9	117.1 16.7	71.3	1.5 71.3	561.8 2.7	Industriel Variation en pourcentage	9
24.8	32.2	73.3	80.4	1.8	536.8	Transport	10
9.1	18.7	-0.7	3.6	52.7	5.4	Variation en pourcentage	19
21.4	29.1 8.5	70.9 6.7	45.4 -3.8	1.1 -34.3	438.4 11.9	Domestique et ferme Variation en pourcentage	11
16.0 21.8	14.3 7.8	59.5 8.8	37.4 5.4	2.7 23.9	325. 1	Gouvernement et commercial Variation en pourcentage	12
2 340.0 30.0	2 281.0 16.1	2 065.0 10.5	947.0 -10.3	2 682.0 5.2	1 501.0 15.7	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius Variation en pourcentage	13
						- Cumulatif de l'année -	
1 29.7	1 232.1 6.7	9 871.7 5.4	1 788.0 8.0	96.4 0.7	14 492.6 4.9	Production - primaire Variation en pourcentage	1
276.6	573.4	2 264.9	980.5	40.6	9 297.6	Disponibilité brute	2
4.4	2.4	2.1	7.1	7.2	3.1	Variation en pourcentage	-
274.7 4.6	457.6 1.0	1 908.6 3.1	956.2 6.7	35.9 5.7	8 468.0	Consommation intérieure nette Variation en pourcentage	3
12.4 6.7	X 0.0	429.5 -3.1	86.5 30.3	X 0.0	881.0 2.7	Autoconsommetion Variation en pourcentage	4
3.3 -28.7	10.5 -9.1	354.3 -4.7	19.5 ~9.9	2.8 -10.6	727.0 -2.1	Usage non-énergétique Variation en pourcentage	5
259.0	383.5	1 124.9	850.2	30.8	6 860.0	Usage énergétique	6
5.3	1.1	8.5	5.1	5.5	2.9	Variation on pourcentage Minior	7
2.9 12.4	50.4 3.7	184.7 22.8	25.9 -1.0	5.3 14.3	366.7 12.0	Variation en pourcentage	,
37.3 2.8	59.1 -8.3	241.6 13.5	226.3 9.3	0.7 49.1	1 756.3 3.3	Manufacturier Variation on pourcentage	8
41.9	112.4 -3.2	434.4 16.7	259.9 6.4	6.6 16.3	2 164.6	Industrial Variation on pourcentage	9
96.0	123.9	289.8	316.5	7.1	2 073.4	Transport	10
4.5	4.5	0.9	6.0 143.6	15.5 3.3	1 461.0	Variation en pourcentage Domestique et ferme	11
69.8 6.4	1 00.4 2.9	217.0	1.6	-32.9	-0.1	Variation en pourcentage	, '
51.2 6.9	46.8 0.0	1 83.7 8.3	130.2 4.6	13.8 10.8	1 161.1 5.0	Couvernement et commercial Variation en pourcentage	12
6 085.0	5 937.0 4.7	5 360.0 3.6	2 598.0 -3.3	7 410.0 -0.2	4 196.0 0.5	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius Variation en pourcentage	13

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1995 Quai	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charb on	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	18 981.4	29 053.6	42 722.2	6 563.7	110 920.2	106.2
2 Exports	8 757.4	16 042.6 8 667.8	20 509.9 188.5	3 311.6 77.6	8 649.1 1 473.7	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	2 417.3	- 007.0	100.5	-	1 4/3./	
5 Stock variation (change and adj.)	- 462.3	- 220.3	-2 151.0 - 227.0	136.6	-	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	302.9	249.7 1 160.8	- 600.4	457.1	_	_
8 Availability	13 406.4	23 309.6	23 724.4	3 650.2	103 744.8	106.2
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	11 759.2	_	882.4	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	0.2	-	379.8	_	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	1 090.5	22 537.6	98.0	512.7	_	_
13 (e) Steam generation	-	-	65.3	-		- 593.6
16 Net supply 15 Producer consumption	556.5 49.7	772.0 772.0	22 298.9 3 783.6	3 1 37.5 48.2	103 744.8 14 525.2	699.8
16 Non-energy use	105.6	-	1 209.9	1 876.8	-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	401.2	•	17 305.4	1 740.8	119 501.1 992.0	699.8
19 Total mining		-	863.1	182.4	8 230.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	25.0	-	874.1 489.1	_	14 069.6 2 162.1	109.9
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	2.5 96.4	_	177.4	_	11 117.6	_
23 Cement	210.9	-	97.3	-	516.2	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	-	284.0 1 007.6	_	1 546.5 4 529.5	230.1
26 Other manufacturing	30.4	-	2 654.4	253.1	8 983.4	352.9
27 Total manufacturing 28 Forestry	365.1	-	5 583.9	253.1	42 925.0	693.0
29 Construction		_	_	11.9	-	_
30 Total industrial	365.1	-	6 447.0	447.4	51 155.5	693.0
31 Railways 34 Airlines		_	_	_	_	-
37 Marine	nan .	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	1 632.9	- 361.4	877.9 205.9	_
40 Retail pump sales	_	_	63.3	-	_	-
41 Transportation	-	-	1 696.2 181.6	361.4 82.8	1 083.8 2 482.6	5.6
42 Agriculture 43 Residential	35.7		5 331.4	172.1	35 075.2	-
44 Public administration	0.3	-	224.0	1.2	3 486.8	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference		••	3 425.2	675.9	26 217.1	1.3
			teraj			
1 Production 2 Exports	450 432 266 849	1 134 252 626 303	1 626 008 780 607	152 257 85 145	399 313 31 137	292
3 Imports	69 933	338 390	7 174	2 090	5 305	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-9 -16 107	-8 600	-81 867	-4 544	_	_
6 Inter-product transfers	-10 107	9 748	-8 640		-	
7 Other adjustments	8 062	45 318	-22 853	11 150 84 896	373 481	202
8 Availability Transformed to other fuels:	277 677	910 005	902 949	04 070	3/3 401	292
9 (a) Electricity - by utilities	230 722	-	33 586	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	5 31 <i>717</i>	_	14 454	_	_	_
12 (d) Refined products	-	879 867	3 730	14 562		-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	15 234	30 138	2 484 848 696	70 334	373 481	1 924
15 Producer consumption	1 514	30 139	144 004	1 370	52 291	_
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	2 540 11 1 79		46 049 658 644	37 493 45 616	430 204	1 924
18 Iron mines	-	-	-	45 010	3 571	-
19 Total mining		•	32 848	4 657	29 630	302
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	378 69	_	33 270 18 615	_	50 651 7 784	502
22 Smelting and refining	2 720	-	6 751	-	40 023	-
23 Cement 24 Petroleum refining	6 173	_	3 702 10 810	_	1 858 5 567	_
25 Chemicals	***	-	38 351	_	16 306	633
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	879 10 219		101 026 212 524	6 462 6 462	32 340 154 530	971 1 906
28 Forestry	-	_		- 462	154 550	1 900
29 Construction	10 210	-	245 274	304	104 1/0	3 000
30 Total industrial 31 Railways	10 219	-	245 372	11 422	184 160	1 906
34 Airlines	-	-	-		-	-
37 Marine		_	-	-	7 464	-
58 Pipelines			62 147	_		-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	-	62 147	9 227	3 161 741	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	-	2 409	9 227	741	
39 Road transport and urban transit	-		-	9 227	741	
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	950	- - -	2 409 64 556 6 911 202 914	9 227 9 227 2 114 4 394	741 	15 -
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture			2 409 64 556 6 911	9 227 9 227 2 114	741 3 902 8 937	- - 15 - - 4

BLEAU TA.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Canada	- 199	5 Trimestre 4
Total primary	Calif	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilatonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	822.9	298.2	25 878.0	30 281.5	• • •	Production
• • •	73.3	040	3 973.0	-		Exportations
	275.1		2 574.1	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
• • •	129.8	_	- 552.4	_	• • •	Variation des stocks
	~	-	-3.7	-		Transferts inter-produits
• • •	35.3 930.3	298.2	-1 493.5	30 281.5	• • •	Autres ajustements
•••	730.3	£70.E	23 534.2	30 281.5	***	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	no.	-	696.3	-	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •		9.7	61.2	-	• • •	b) Énergie électrique — par industries
• • •	_	-	_	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	-	-	19.3	-	• • •	e) Production de vapeur
• • •	930.3	288.5	22 757.3	30 281.5	• • •	Disponibilité nette
	3.6	_	1 489.2 2 217.1	* *	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • • •	926.6	288.5	18 522.7	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	54.4	-	109.3	*		Mines de fer
• • •	54.4	•	770.2 373.1	X *	• • •	Total minier Pâtes et papier et scieries
• • •	824.8	288.5	64.4	×	• • •	Sidérurgie
	12.5	-	42.9	×	• • •	Fonte et affinage
• • •	21.1	-	68.1	×	• • •	Fabricants de ciment
	_		5.9	* *	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	13.9	-	301.9	×	• • •	Manufacturier - autres
• • •	872.2	288.5	856.3	X	• • •	Total manufacturier
	_		52.9 211.0	* *	• • •	Forestier Construction
•••	926.6	288.5	1 890.4	×	• • •	Total industriel
• • •	-	-	516.8	×		Sociétés ferrovières
• • •	_	_	1 075.4 692.3	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_	Ī	10.9	×	• • •	Pipelines
	-	-	1 807.2	/ ¥		Transport commercial et en commun
	_	-	8 657.2 12 759.8	*	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
	_		1 047.9	×	• • •	Agriculture
• • •	-	-	1 204.8	×		Domestique
• • •	-	-	385.4 1 234.4	*	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	:	1 27.7	×	• • •	Différence statistique
		teraĵ	oules			
762 552	23 725	5 549	958 748	109 013	4 9/3 /09	Production
790 040 422 893	2 112 7 930	_	150 456 100 497	_	1 942 608 531 320	Exportations Importations
-9	-	_	-	-	-9	Transferts inter-régions
111 119	3 742	-	-21 086	-		Variation des stocks
1 109 41 677	1 019	_	5 156 -58 548	_	6 264 -15 852	Transferts inter-produits Autres ajustements
549 300	26 820	5 549	876 483	109 013	-15 052	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
264 308	I I	181	28 820 2 549	_	293 128 17 189	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
14 459 31 717	_	, 01	2 347	_	31 717	c) Coke et gaz manufacturé
898 159	-	-	-	-	898 159	d) Produits raffinés
2 484 338 173	26 820	5 368	807 844 307	109 013	3 291 2 325 312	e) Production de vapeur Disponibilité nette
338 1/3	26 820	9 366	61 603	109 013	290 920	Autoconsommation
	105	-	86 111	×	172 298	Usage non-énergétique
• • •	26 715	5 368	682 448 4 493	¥	1 862 096 9 633	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	1 569	-	31 194	×	99 897	Total minier
	_	-	15 456	×	100 057	Pâtes et papier et scieries
	23 778	5 368	2 664	*	58 279 51 626	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	359 609		1 773 2 879	×	15 222	Fabricants de ciment
	-	_	-	×	16 377	Raffinage pétrolier
	(00	-	237	*	55 527 154 267	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	400 25 146	5 368	12 191 35 200	×	451 355	Total manufacturier
• • •	-		2 048	×	2 048	Forestier
		F 740	8 170	×	8 473 561 773	Construction Total industriel
	26 715	5 368	76 611 19 989	ж Ж	19 989	Sociétés ferrovières
	-	_	38 627	×	38 627	Lignes aériennes
	-	-	27 926	*	27 926 65 730	Maritimes Pipelines
		-	423 68 754	*	65 730 78 722	Transport commercial et en commun
•••						Ventes au détail (pompes)
		_	303 412	*	305 821	
• • •	:	-	303 412 459 130	×	536 814	Transport
•••	-	•	303 412 459 130 39 380	* *	536 814 57 357	Transport Agriculture
•••	:		303 412 459 130	×	536 814	Transport

ABLE 1B. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1995 Quai	rter 4 -	Year-to-dat	9	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel		Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	74 916.1	114 012.9	161 042.1	24 930.0	424 480.2	949.9
2 Exports	33 992.5	61 375.0	79 113.6	10 999.4	43 443.7	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	9 734.6	34 264.4	674.5	465.1	7 421.9	_
5 Stock variation (change and adj.)	-1 968.3	- 516.9	-1 262.2	3 116.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	971.1	- 862.0	~	-	~
7 Other adjustments	463.9 53 090.4	4 106.6 92 496.9	- 930.2 82 072.9	1 271.2 12 550.0	388 458.2	949.9
8 Availability Transformed to other fuels:	53 090.4	72 470.7	GE 0/2.9	12 330.0	300 430.E	747.7
9 (a) Electricity - by utilities	46 702.2	_	3 638.5	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	104.5	ean.	1 503.2		-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	4 193.2	89 456.9	345.0	2 127.4	_	_
13 (e) Steam generation	-	-	254.4	-	_	-3 174.7
14 Net supply	2 090.6	3 040.0	76 331.7	10 422.6	388 458.2	4 124.6
15 Producer consumption	185.7	3 040.0	12 636.0 4 847.3	146.8 7 204.2	41 763.4	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	476.3 1 428.6		58 848.5	5 298.1	466 990.0	4 124.6
18 Iron mines	_	_	_		3 751.2	_
19 Total mining	-	-	3 113.3	469.2	31 646.1	
20 Pulp and paper and sawmills	98.5	-	3 228.6	nin	55 671.2	1 233.2
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	8.7 349.1	-	2 047.8 707.6	_	8 660.9 46 605.1	_
22 Smelting and refining 23 Cement	799.5	_	380.5	_	1 915.4	
24 Petroleum refining	-	-	1 101.9	_	6 150.0	_
25 Chemicals	=	-	3 856.0		18 399.7	1 145.9
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	105.7 1 361.4	-	9 544.5 20 867.0	852.4 8 52. 4	35 849.8 1 73 252.0	1 632.3 4 011.4
28 Forestry	- 1 301.4	_		052.4	1/5 252.0	7 011.7
29 Construction	_	_	***	38.3	-	-
30 Total industrial	1 361.4		23 980.3	1 359.9	204 898.0	4 011.4
31 Railways	_	_	-	-	_	-
34 Airlines 37 Marine	_	_	- I	_	_	_
38 Pipelines	-	_	6 119.3	_	3 044.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-		1 296.3	831.1	-
40 Retail pump sales	-	-	204.3	7 204 7	7 078 6	_
41 Transportation 42 Agriculture	_	_	6 323.6 601.6	1 296.3 171.9	3 875.4 9 456.8	28.5
43 Residential	66.4	-	16 565.5	430.3	131 485.0	-
44 Public administration	0.7	-	913.6	4.1	13 406.6	78.9
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	••	10 463.8	2 035.6	103 867.7	5.8
			teraji	oules		
1 Production	1 799 239	4 451 065	6 129 266	582 302	1 528 128	2 612
2 Exports	1 035 661	2 396 079	3 011 065	281 192	156 397	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	281 780 -48	1 337 682	25 670	12 707	26 719	_
5 Stock variation (change and adj.)	-54 994	-20 180	-48 039	59 514	-	-
6 Inter-product transfers	-	37 912	-32 808	_	-	
7 Other adjustments 8 Availability	10 506 1 110 811	160 322 3 611 081	-35 404 7 127 404	32 160 286 462	1 398 449	2 612
Transformed to other fuels:	1 110 011	3 611 001	3 123 696	200 402	1 370 447	2 012
9 (a) Electricity - by utilities	930 103		138 483	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	2 013	-	57 213			-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	122 006	3 492 400	13 131	60 031	_	_
13 (e) Steam generation	_	3 492 400	9 682	60 031		_
14 Net supply	56 689	118 682		226 431		11 343
15 Producer consumption		118 682			150 348	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	11 166 39 862	-		142 968 138 890	1 681 163	11 343
18 Iron mines	- J9 GGE	_	_	130 070	13 504	11 343
19 Total mining	-	-	118 493	11 979	113 926	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 603		122 881	-	200 416	3 391
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	241 9 863	_	77 940 26 931	_	31 179 167 778	_
23 Cement	23 385	_	14 482	_	6 896	-
24 Petroleum refining	-		41 940	-	22 140	-
25 Chemicals	7 086	-	146 760	24 762	66 239	3 151
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	3 096 38 187	-	363 265 794 1 98	21 762 21 762	129 059 623 707	4 489 11 03 1
28 Forestry	-	_	774 176		-	11 051
29 Construction		-	_	978	_	-
30 Total industrial 31 Railways	38 187	•	912 690	34 718		11 031
34 Airlines	-	-	_	_	_	_
37 Marine	_	_	Ι.	_	_	_
DO DI LI	-	-	232 900	-	10 960	
38 Pipelines	_	-	outs	33 095	2 992	-
39 Road transport and urban transit	_			_	-	
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	***		7 775 240 674			
39 Road transport and urban transit	-	-	7 775 240 674 22 898	33 095 4 389	13 951 34 045	
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	1 654		240 674 22 898 630 484	33 095 4 389 10 986	13 951 34 045 473 347	78 -
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	•		240 674 22 898 630 484 34 772	33 095 4 389	13 951 34 045	-

BLENU IB.	r energie pr	imaire et seco	undite .	Canada	- 199	5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'anné
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	3 283.2	1 147.0	101 559.1	120 295.4		Production
• • •	334.1	-	14 513.5	-	* * *	Exportations
	841.5	_	8 200.7	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	91.5	-	-1 120.2		• • •	Variation des stocks
	-	-	-15.4	-	• • •	Transferts inter-produits
	240.4	-	-4 496.8			Autres ajustements
• • •	3 939.6	1 147.0	91 854.2	120 295.4	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	_	_	2 449.5	_		a) Énergie électrique - par services
	-	53.4	239.4	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries
	_	-	-			c) Coke et gaz manufacturé
	_	-	57.5	_		d) Produits raffinése) Production de vapeur
•••	3 939.6	1 093.6	89 107.8	120 295.4	• • •	Disponibilité nette
		-	5 794.1	×		Autoconsommation
• • •	26.2	1 093.6	9 898.7	×	0 0 0	Usage non-énergétique
• • •	3 913.4 201.6	1 093.6	71 188.7 388.1	* *	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •	201.6		2 883.1	×	• • •	Total minier
			1 430.0	*	• • •	Pâtes et papier et scieries
	3 534.0 79.0	1 093.6	230.3 162.0	*	• • •	Sidérurgie
	43.6	_	256.3	* *	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	-	-	-	×	• • •	Raffinage pétrolier
		-	122.6	*	• • •	Produits chimiques
• • •	55.3 3 711.8	1 093.6	1 206.1 3 407.4	*		Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	0 /11.0	-	204.2	×	• • •	Forestier
	-	-	844.1	×		Construction
• • •	3 913.4	1 093.6	7 338.7	X		Total industriel
• • •	_	_	2 091.8 4 244.4	* *	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • • •	_	_	2 533.3	×	• • •	Maritimes
	-	-	35.6	*		Pipelines
		-	6 453.9	*	• • •	Transport commercial et en commun
• • •		-	34 365.4 49 724.4	*	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
	_	_	3 877.8		• • •	Agriculture
	-	-	3 566.7	ж		Domestique
• • •	-	-	1 668.5	*	• • •	Administration publique
• • •		-	5 012.6	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj	oules			
492 607	94 655	21 346	3 763 739	433 063		Production
880 391 684 557	9 632 24 261	_	548 012 321 319	-	7 438 032 2 030 137	Exportations Importations
-48	27 201	-	-	_	-48	Transferts inter-régions
-63 699	2 637	-	-43 767	-	- 104 829	Variation des stocks
5 104	6 931	**	13 291 - 177 378	_	18 395	Transferts inter-produits Autres ajustements
167 583 533 108	113 578	21 346	3 416 721	433 063	-2 000	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
068 586 59 226		994	101 440 9 961	_	1 170 025 70 180	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
122 006	-	774	2 201	_	122 006	c) Coke et gaz manufacturé
565 561	-	-		-	3 565 561	d) Produits raffinés
9 682	113 578	20 353	2 401 3 302 919	433 063	12 082 8 586 688	e) Production de vapeur Disponibilité nette
708 047	113 5/8	20 353	239 959	433 003 *	999 711	Autoconsommation
• • •	754	_	387 575	×	726 952	Usage non-énergétique
	112 824	20 353	2 615 828	X	6 860 034 35 275	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	5 812 5 812	-	15 959 116 535	*	366 744	Total minier
	3 0 12	_	59 219	×	387 510	Pâtes et papier et scieries
	101 886	20 353	9 513	*	241 112	Sidérurgie
	2 276	-	6 699 10 815	×	213 548 56 835	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	1 257	_	10 015	×	64 080	Raffinage pétrolier
• • •	_	_	5 073	*	221 222	Produits chimiques
9 0 0	1 593	-	48 702	*	571 964 1 756 270	Manufacturier — autres Total manufacturier
	107 012	20 353	140 021 7 902	×	7 902	Forestier
	_	_	32 685	×	33 663	Construction
• • •	112 824	20 353	297 143	ж		Total industriel
	-	-	80 911	×	80 911 152 412	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	_	_	152 412 101 966	* *	101 966	Maritimes
	_		1 378	×	245 237	Pipelines
	_	_	245 339	×	281 426	Transport commercial et en commun
	_	ook ma	1 203 660 1 785 666	×	1 211 435 2 073 387	Ventes au détail (pompes) Transport
				**	F 0/3 30/	
0 0 0 0 0 0 0 0 0				*	206 716	Agriculture
	-		145 306 137 776	ж	1 254 245	Domestique
0 0 0 0 0 0 0	-	-	145 306		1 254 245 146 119	Domestique

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1995 Quarte	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres	:	
1 Production	931.2	987.9	9 499.2	956.4	4 609.2	2 578.7
2 Exports	5.2	707.7	1 304.6	31.6	307.7	1 204.4
3 Imports 4 Inter-regional transfers	84.0		356.3	71.9	234.0	14.0
5 Stock variation (change and adj.)	8.1	-	- 208.7	-81.4	- 164.9	-57.9
6 Inter-product transfers	- 581.2 150.2	-3.7	338.0 - 322.1	- 869.3 2.4	522.3 -63.4	280.1 -25.9
7 Other adjustments 8 Availability	570.9	984.2	8 775.4	211.3	5 159.3	1 700.4
Transformed to other fuels:					76.4	4.0
9 (a) Electricity — by utilities 10 (b) Electricity — by industry	-		_		76.4 0.6	1.0
13 (e) Steam generation	-	-		-		
14 Net supply 15 Producer consumption	570.9 42.7	984.2 984.2	8 775.4 1.2	211.3	5 082.4 2.5	1 697.9
16 Non-energy use	×	-	-		-	-
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X *	-	8 774.3	211.2	5 079.9 22.2	1 696.7
19 Total mining	×	-	-	4.0	341.8	23.5
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*		_	-	36.4 7.5	-
22 Smelting and refining	×	_	_	Ξ	5.6	_
23 Cement	×	***	-	-	1.8 2.8	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×		_	6.3	83.1	48.2
27 Total manufacturing	*		-	6.3	137.2	48.2
28 Forestry 29 Construction	*	_	_	1.0	48.9 182.9	2.4
30 Total industrial	×		-	12.5	710.8	98.5
31 Railways 32 Canadian airlines	*	-		_	516.8	_
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines		_	_	_	_	_
35 Domestic marine	*	-	2.6	-	271.9	0.8
36 Foreign marine 38 Pipelines	*	_	_	_	37.9 10.9	_
39 Road transport and urban transit	*	-	285.5	-	1 521.7	_
40 Retail pump sales	*	-	7 822.7		834.4	0.8
41 Transportation 42 Agriculture	¥		8 110.8 286.3	17.7	3 193.6 566.8	172.6
43 Residential	*		=	136.0	-	1 060.5
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	* *	-	47.4 329.8	3.4 41.6	161.9 446.7	51.0 313.2
46 Statistical difference	*	-	••	**		
			teraj	oules		
1 Production	25 531	41 224	329 242	36 039	178 284	99 744
2 Exports 3 Imports	132	_	45 216 12 348	1 190 2 710	11 904 9 052	46 587 542
4 Inter-regional transfers		_	-	- 710	- 032	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	198 -16 583	- - 153	-7 232 11 714	-3 067 -32 755	-6 380	-2 239 10 835
7 Other adjustments	4 257	- 155	-11 163	89	20 203 -2 453	-1 002
8 Availability	15 280	41 070	304 156	7 960	199 561	65 771
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	-	-	_	_	2 953	39
10 (b) Electricity - by industry	~	**	-	~	22	59
13 (e) Steam generation 14 Net supply	15 280	41 070	304 156	7 960	196 586	65 674
15 Producer consumption	1 138	41 070	40	1	95	47
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	-	304 116	7 959	196 491	65 626
18 Iron mines	Ç.	-	-		860	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	* *	•	•	151	13 222 1 409	908
21 Iron and steel		_	_	_	291	_
22 Smelting and refining	*	-	_	-	216	-
23 Cement 25 Chemicals	* *	_	_	_	70 107	_
26 Other manufacturing	ж	-	-	239	3 214	1 866
27 Total manufacturing 28 Forestry	* *	•	-	239 38	5 307 1 890	1 866 92
29 Construction		_	_	44	7 075	946
30 Total industrial	*	•	-	471	27 494	3 811
31 Railways 32 Canadian airlines	* *	_		-	19 989	-
33 Foreign airlines	×	_	-	_	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	* *	-	90	-	10 519	31
38 Pipelines	×	_	_	_	1 465 423	_
39 Road transport and urban transit	*		9 896	~	58 858	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	*		271 136 281 122	-	32 276 1 23 530	31
42 Agriculture	*	_	9 922	666	21 925	6 678
43 Residential 44 Public administration	* *		1 642	5 125 128	6 262	41 021 1 973
45 Commercial and other institutional	*	400	11 431	1 569	17 280	12 113
46 Statistical difference	*	•	••		-1	••

uel oil	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
-	coke -	gasoline -	turbo fuel	products	product -	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mêtres cubes			
611.2	540.2	15.3	1 004.2	3 144.6	25 878.0	Production
505.4	27.1	2.0	49.1	536.0		Exportations
777.9	228.1	1.6	277.2	528.9		Importations
146.2	4.0	-	_	-		Transferts inter-régions
65.5	1.2	-1.8 -1.6	1.0 45.8	98.2 200.4		Variation des stocks
22.5	6.1	1.9	-61.4	-1 203.8	-1 493.5	Transferts inter-produits Autres ajustements
117.9	746.1	17.1	1 215.7	2 035.9	23 534.2	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
618.9	-	un.	490	-	696.3	a) Énergie électrique — par services
59.2	-	•••	-	-	61.2	b) Énergie électrique - par industries
19.3 420.5	746.1	17.1	1 218 7	2 075 0	19.3	e) Production de vapeur
268.5	188.3	-	1 215.7	2 035.9 0.7		Disponibilité nette Autoconsommation
_	181.9			2 035.2	2 217.1	
152.0	375.9	17.1	1 215.6			Usage énergétique - écoulement final
87.1	-	nin .	_	-	109.3	Mines de fer
115.6	285.3		-		770.2	Total minier
336.6	-	-	-	-	373.1	Pâtes et papier et scieries
56.9	-	MR.	-	-	64.4	Sidérurgie
37.3	67.0	-	-	-	42.9	Fonte et affinage
2.5 3.1	63.8	-	_	_	68.1 5.9	Fabricants de ciment
137.5	26.8	_	_		301.9	Produits chimiques Manufacturier — autres
573.9	90.6		-		856.3	Total manufacturier
0.7	-	-	_	_	52.9	Forestier
2.5	~	-	_	-	211.0	Construction
692.6	375.9	•	to to	•		Total industriel
-	-		-	-	516.8	Sociétés ferrovières
-	_	5.6	807.1 262.7	_	812.7 262.7	Lignes aériennes canadiennes
237.4	_		202.7	_	512.7	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
141.8	_		_	_	179.6	Lignes maritimes étrangères
_	~	_	_	_	10.9	Pipelines
_	_	-	-	-	1 807.2	Transport commercial et en commun
_	-	-	-	_	8 657.2	Ventes au détail (pompes)
379.1		5.6	1 069.8	•		Transport
4.5	-	de	-	-		Agriculture
8.2	-	-	97 (-	1 204.8	·
37.4 30.1	-	0.8 10.7	83.6 62.2	_	385.4 1 234.4	
	**	-				Différence statistique
		terajo	seluc			
67 235	22 894	512	36 080	121 964		Production
21 089	1 147	66	1 765	21 360		Exportations
32 463	9 667	55	9 961	21 295		Importations
- 404	-	-	75	7 707		Transferts inter-régions
-6 101 2 733	53	-61 -52	35 1 644	3 707 7 570		Variation des stocks Transferts inter-produits
937	259	65	-2 206	-47 332		Autres ajustements
88 379	31 620	574	43 679	78 431		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
25 828	_	~	-	-	28 820	a) Énergie électrique - par services
2 468		-	-	-	2 549	b) Énergie électrique - par industries
807	73 (20	F74	43 679	78 431	807 844 307	e) Production de vapeur Disponibilité nette
59 277 11 203	31 620 7 979	574 -	43 679	/ 8 43 1 28	61 603	Autoconsommation
-	7 709	***	-	78 402	86 111	Usage non-énergétique
48 072	15 931	574	43 677		682 448	Usage énergétique - écoulement final
3 633	_	_	-	-	4 493	Mines de fer
4 822	12 091	-	-	•	31 194	Total minier
14 047	-	-	-	_	15 456 2 664	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
2 373	-	-	_	_	1 773	Fonte et affinage
106	2 704	_	_	_	2 879	Fabricants de ciment
130	-	-	-	-	237	Produits chimiques
5 737	1 136	_	-	-	12 191	Manufacturier - autres
23 949	3 840			•	35 200	Total manufacturier
28	-	-	-	_	2 048 8 170	Forestier Construction
105	15 071	_	-	-	76 611	Total industriel
28 904	15 931	_	_	_	19 989	Sociétés ferrovières
_	_	188	28 998	_	29 187	Lignes aériennes canadiennes
-	-		9 440	-	9 441	Lignes aériennes étrangères
9 905	_	***	-	-	20 544	Lignes maritimes domestiques
5 916	-		-	-	7 381	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	423	Pipelines Transport comparaist at an comput
	-	-	_	_	68 754 303 412	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	_	189	38 439	40	459 130	Transport
- - 18 020						
	•		30 407	_	39 380	Agriculture
189	=			-		Agriculture Domestique
- 15 820 189 344 1 559	-		-	-	39 380	Domestique Administration publique

		Refinery LPG's	Still	Motor	Kerosene &	Diesel	Ligh
			gas	gasoline	stove oil	fuel oil	fuel oi.
		-	- yas	943011114		-	-
		GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
		7 47771107 103					20901
					f cubic metres		
	Production	3 637.5 69.6	3 975.3	37 506.6 4 791.8	3 016.9 61.4	17 819.9 859.8	9 395.4 4 979.9
	Exports Imports	211.6	_	1 395.4	203.9	671.5	125.3
	Inter-regional transfers	-	_	_	-	-	-
	Stock variation (change and adj.)	62.3		- 205.7	204.5	- 611.9	- 311.7
	Inter-product transfers	-1 605.7 260.6	-15.0	1 199.7 - 460.6	-2 465.3 60.6	1 578.3 - 202.4	736.4
	Other adjustments Availability	2 372.1	3 960.3	35 055.0	550.2	19 619.3	5 415.2
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	***	-	251.1	4.5
	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	-	_	_		2.5	6.4
	Net supply	2 372.1	3 960.3	35 055.0	550.2	19 365.7	5 404.3
	Producer consumption	145.6	3 960.3	2.3	0.1	15.7	3.6
	Non-energy use	*		75 053 7	550.1	19 350.0	5 400.7
8	Energy use - final demand Iron mines	X		35 052.7	550.1	77.6	5 400.7
9	Total mining				8.3	1 346.2	103.1
0	Pulp and paper and sawmills	*	-	***	_	148.6	
1	Iron and steel	×	-	-	-	31.6	-
2	Smelting and refining	×	-	-	-	20.6	-
3	Chemicals	*	~	_	_	5.9 14.4	
5	Chemicals Other manufacturing	* *	_	-	19.4	348.6	184.1
7	Total manufacturing	×		-	19.4	569.8	184.1
8	Forestry	×	-	_	1.6	192.7	7.6
9	Construction	*	-	-	10.9	729.0	89.2
	Total industrial	×	•	•	40.1	2 837.7 2 091.8	384.0
1	Railways Canadian airlines		_	_	_	2 071.0	
3	Foreign airlines	×		_	_	_	_
5	Domestic marine	×	-	23.5		1 034.7	7.4
6	Foreign marine	×	_	-	-	133.0	-
В	Pipelines	*	_			35.6	-
9	Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	1 068.7 31 242.0	_	5 385.1 3 123.4	_
	Transportation	î.		32 334.3		11 803.6	7.4
	Agriculture	*	_	1 164.8	40.5	2 292.2	368.8
3	Residential	*	~		291.4	-	3 239.6
	Public administration	*	_	208.1	54.5	638.4	189.9
	Commercial and other institutional Statistical difference	*		1 345.4	123.6	1 778.2	1 211.0
				teraj	oules		
1	Production	99 384	165 889	1 299 977	113 676	689 273	363 415
2	Exports	1 852	-	166 084	2 314	33 257	192 624
	Imports	6 056	-	48 364	7 683	25 972	4 846
	Inter-regional transfers	1 810	-	7 474	7 70/	-23 667	-12 058
	Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	-4 5 583	- 626	-7 131 41 582	7 704 -92 894	61 048	28 485
	Other adjustments	7 258		-15 964			-6 717
В.	Availability	63 452		1 215 004	20 732	758 873	209 462
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	9 712	176
	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation			_	_	97	249
	Net supply	63 452	165 262	1 215 004	20 732	749 063	209 037
5	Producer consumption	3 891	165 262	78	4	609	138
	Non-energy use	*	_	_			
	Energy use - final demand Iron mines	×		1 214 925	20 728		208 899
	Total mining	×	-	-	312	3 001 52 070	3 989
	Pulp and paper and sawmills	×	-	_	-	5 748	0 /0/
1	Iron and steel	*	000		-	1 224	-
	Smelting and refining	*	-	-	-	796	-
	Cement Chemicals	*	~	-	-	229	-
	Chemicals Other manufacturing	*		_	730	558 13 485	7 121
	Total manufacturing	×			730	22 040	7 121
8	Forestry	*	_	_	59	7 454	294
	Construction	×	-	_	410	28 197	3 450
	Total industrial	×	40	-	1 511	109 761	14 853
	Railways Canadian airlines	* *	-	_	-	80 911	
	Foreign airlines	×	_	_	um.	_	
	Domestic marine	*	_	815	-	40 021	287
6	Foreign marine	×	-	_	-	5 143	-
	Pipelines	*	-		-	1 378	-
	Road transport and urban transit Retail pump sales	* ×	_	37 043		208 297	-
	Transportation	*	-	1 082 848 1 120 706	-	120 813 456 562	287
	Agriculture	×	_	40 373	1 528		14 264
	Residential	*	_	-	10 981	-	125 307
3		_		_	10 201	-	123 307
13	Residential Public administration Commercial and other institutional	×	_	7 213 46 633	2 052 4 656	24 691 68 782	7 345 46 842

LEAU ID. I	Produits pétr	oliers raffiné	s =	Canada -	1995 Tr	imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	- Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
6 228.1	2 113.8	154.7	4 370.9	13 340.3	101 559.1	Production
1 520.9	70.9	14.7	110.0	2 034.4	14 513.5	Exportations
2 297.4	893.7	9.0	591.0	1 802.0	8 200.7	
- 294.6	18.8	1.5	-19.9	36.5	1 120 2	Transferts inter-régions
346.3	5.6	-20.2	289.8	-65.3	-15.4	Variation des stocks Transferts inter-produits
70.8	6.5	-3.8	- 125.1	-3 929.7	-4 496.8	Autres ajustements
7 716.3	2 929.8	123.5	5 036.4	9 076.4	91 854.2	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
2 193.9 230.4	_	_	_	_	2 449.5	a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries
57.5	***	_	_	~	57.5	e) Production de vapeur
5 234.4	2 929.8	123.5	5 036.4	9 076.4		Disponibilité nette
921.8	726.2		0.2	18.3	5 794.1	
4 312.7	840.6 1 363.0	123.5	5 036.2	9 058.1	9 898.7 71 188.7	
310.5	1 363.0	160.5	3 036.2	_	388.1	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
385.5	1 040.1	-		-	2 883.1	Total minier
1 281.4	-	-	_		1 430.0	Pâtes et papier et scieries
198.6	-	-	-	-	230.3	
141.5 39.1	211.3	-	-	_	162.0 256.3	Fonte et affinage Fabricants de ciment
108.2	211.5	_	_	_	122.6	Produits chimiques
542.5	111.6	_	_	_	1 206.1	Manufacturier - autres
2 311.2	322.9	-		-	3 407.4	Total manufacturier
2.3	-	-	-	_	204.2	Forestier
15.1 2 714.0	1 363.0		-	-	844.1	Construction Total industriel
- /14.0	7 303.0	_	_	_	2 091.8	Sociétés ferrovières
_	_	36.8	3 186.7	_	3 223.5	Lignes aériennes canadiennes
-	-	0.1	1 020.8	-	1 020.9	
792.0	-	-	-	-	1 857.6	Lignes maritimes domestiques
542.8			_	_	675.7 35.6	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	-	_		6 453.9	Transport commercial et en commun
_	_	-	_	_	34 365.4	Ventes au détail (pompes)
1 334.8		36.9	4 207.5	-	49 724.4	Transport
11.5	-	-	_	-	3 877.8	Agriculture
35.6	_	- 40.5	-	-	3 566.7	Domestique
122.0 94.8	_	10.8 75.8	444.9 383.8	_	1 668.5 5 012.6	Administration publique Commerces et autres institutions
**		-	4.9		••	Différence statistique
		terajo	ules			
259 900	89 582	5 185	157 045	520 414		Production
63 469 95 869	3 006 37 875	492 303	3 953 21 233	80 961 73 118	548 012 321 319	
22 007	3/ 0/3	-	21 233	73 110	-	Transferts inter-régions
-12 293	798	52	- 717	1 735	-43 767	Variation des stocks
14 452	237	- 678	10 412	-3 145		Transferts inter-produits
2 954	275	- 128	-4 496			Autres ajustements Disponibilité
321 999	124 165	4 139	180 958	352 676	3 410 /21	Transformé en autres combustibles:
91 552	_	_	_	_	101 440	a) Énergie électrique - par services
9 615	-	_	_	-	9 961	b) Énergie électrique - par industries
2 401			-	782 (76	2 401	e) Production de vapeur
218 432	124 165 30 778	4 139	1 80 958 6	352 676 725		Disponibilité nette Autoconsommation
38 467 -	30 778 35 625	con-man	-	351 951	387 575	
179 967	57 764	4 139	180 952	331 337	2 615 828	Usage énergétique - écoulement final
12 958	-	-	-	-	15 959	Mines de fer
16 085	44 079	•	-		116 535	Total minier
53 472	-	-	_	_	59 219 9 513	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
8 289 5 903		_	_	_	6 699	
1 631	8 955	-	-	-	10 815	Fabricants de ciment
4 515	_	-	~	-	5 073	
22 637	4 730	_	_	-	48 702 140 021	Manufacturier — autres Total manufacturier
96 446 95	13 684	_	_	-	7 902	Forestier
628		_	_	-	32 685	Construction
113 255	57 764	-	-	•		Total industrial
	-	-	-	-	80 911	
_	-	1 235	114 496 36 678	_	115 732 36 680	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	-	-	30 0/0	_	74 175	
33 052			-	_	27 792	Lignes maritimes étrangères
- - 33 052 22 649	_	-		_	1 378	
33 052 22 649	=	_	-			Transport commercial et en commun
	-	-	-	-	245 339	
22 649 - - -	-	-	- - 181 178	-	1 203 660	Ventes au détail (pompes)
22 649 - - - 55 701	-	1 237	- - - 151 175	-	1 203 660 1 785 666	
22 649 - - 55 701 480	-	-		-	1 203 660 1 785 666 145 306	Ventes au détail (pompes) Transport
22 649 - - - 55 701		1 237		-	1 203 660 1 785 666 145 306 137 776	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique Administration publique

Chemicals
Other manufacturing
Total manufacturing

26 Other manufacturing
27 Total manufacturing
43 Residential
44 Public administration
45 Commercial and other institutional

8.1 88.9

24.7

30.4 **365.**1

35.7

16.8

189.2

Canada - 1995

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	non-energ product
				thousands	of cubic metre	s	
	Quarter 4 - Trimestre 4						
1	Production	1 249.1	40.6	626.1	245.4	983.3	3 144.6
	Exports	152.8	12.9	179.4	68.9	121.9	536.0
3	Imports	6.1	2.2	65.4	46.9	408.4	528.
4	Inter-regional transfers	_	-	-	-	-	
5	Stock variation (change and adj.)	15.1	9.4	-12.1	52.5	33.4	98.3
6	Inter-product transfers	72.2	2.1	-3.3	74.1	55.4	200.
	Other adjustments	- 126.1	1.4	4.9	-2.1	-1 081.9	-1 203.8
8	Availability	1 033.4	24.0	525.7	242.9	209.9	2 035.
	Producer consumption	0.1		-	0.1	0.5	0.:
	Final demand	1 033.3	24.0	525.7	242.8	209.4	2 035.
9		-		-	15.7	-	15.
7	Total manufacturing	1 033.3		116.8	67.6	•	1 217.
8		-	-	-	6.5	-	6.
	Construction	-	-	396.2	4.3	~	400.
	Transportation	-	•	-	40.6	•	40.
	Agriculture	-	-	-	15.8	-	15.
	Public administration	- ,	-	-	1.7	-	1.
	Commercial and other institutional Statistical difference	-	24.0	12.1	90.8	209.4	336.
_		Canadian bituminous	Sub-	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
_	Quarter 4 - Trimestre 4			kil	otonnes		
1	Production	9 376.3	6 700.7	2 904.4		_	18 981.
	Exports	8 757.4	-	_	_	_	8 757.
	Imports	-	***		128.7	2 288.6	2 417.
	Inter-regional transfers	_	_	_		_	
	Stock variation (change and adj.)	- 596.3	4.3	126.8	11.3	-8.4	- 462.
	Other adjustments	241.4	-11.1	72.6	-	_	302.
-	Availability	1 456.6	6 685.3	2 850.2	117.4	2 297.0	13 406.
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	1 252.5	6 675.2	2 790.7	_	1 040.8	11 759.
3	(b) Electricity - by industry	_	-	_	0.2		0.
3			_	-	_	1 024.4	1 090.
9	(c) Coke and manufactured gases	66.1					
9 0 1	(c) Coke and manufactured gases (e) Steam generation	66.1	_	-	-	-	. 0,00
9 0 1 3		66.1 - 138.0	10.1	59.4	117.2	231.8	556.
9 0 1 3 4	(e) Steam generation	_	_	59.4	117.2	231.8	556.
901345	(e) Steam generation Net supply	138.0	10.1	59.4 - 34.7			
90134567	(e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand	138.0 49.7 88.3	10.1 10.1	34.7 24.7	28.3 88.9	42.6 1 89.2	556. 49. 105. 401.
901345679	(e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining	138.0 49.7 88.3	10.1	34.7 24.7	28.3	42.6 189.2	556. 49. 105. 40 1.
9013456790	(e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining Pulp and paper and sawmills	138.0 49.7 88.3	10.1 10.1	34.7 24.7 -	28.3 88.9	42.6 189.2 -	556. 49. 105. 401.
B 90134567901	(e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel	138.0 49.7 — 88.3	10.1	34.7 24.7 24.7	28.3 88.9 - - 2.5	42.6 189.2 0.2	556. 49. 105. 401. 25.
8 901345679012	(e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining	138.0 49.7 	10.1	24.7 24.7 24.7	28.3 88.9 - 2.5 78.4	42.6 189.2 0.2	556. 49. 105. 401. 25. 2. 96.
8 9013456790123	(e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining	138.0 49.7 — 88.3	10.1	34.7 24.7 24.7	28.3 88.9 - - 2.5	42.6 189.2 0.2	556. 49. 105. 401. 25.

5.6

62.3 25.7

0.3

10.1

Canada - 1995

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mêtres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						10d1 - co - date	
5 230.8	140.0	3 187.4	923.3	3 858.8	13 340.2	Production	1
625.6	44.7	687.4	184.8	492.0	2 034.4	Exportations	2
13.8	3.2	334.9	169.1	1 280.9	1 802.0	Importations	3
-	_	_	_	_	_	Transferts inter-régions	4
-17.6	17.7	56.2	-31.2	11.4	36.5	Variation des stocks	5
103.8	13.5	10.9	76.7	- 270.2	-65.3	Transferts inter-produits	6
- 355.8	22.5	-19.0	-3.8	-3 573.6	-3 929.7	Autres ajustements	7
4 384.7	116.9	2 770.6	1 011.7	792.5	9 076.3	Disponibilité	8
0.2	0.3		1.2	16.5	18.3	Autoconsommation	15
4 384.4	116.6	2 770.5	1 010.5	776.0	9 058.1	Écoulement final	16
			63.9		63.9	Total minier	19
4 384.4		567.6	275.0		5 227.1	Total manufacturier	27
-	ede .	-	24.0	_	24.0	Forestier	28
_	_	2 112.4	20.4	_	2 132.7	Construction	29
	•	-	170.2		170.2	Transport	41
-	_	_	74.6	-	74.6	Agriculture	42
-	_		6.8		6.8	Administration publique	44
-	116.6	89.9	375.5	776.0	1 358.1	Commerces et autres institutions	45
**	-			••		Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
38 580.2	25 596.2	10 739.7	***	_	74 916.0	Production	1
33 992.5	-	_	_	-	33 992.5	Exportations	2
_		_	402.6	9 332.1	9 734.6	Importations	3
-	_	-	_	_	_	Transferts inter-régions	4
- 956.9	- 213.9	-67.7	7.1	- 736.9	-1 968.3	Variation des stocks	5
243.4	13.2	207.2	_	-	463.9	Autres ajustements	7
5 788.0	25 823.3	11 014.6	395.4	10 069.0	53 090.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
5 018.4	25 796.4	10 672.6	_	5 214.7	46 702.2	a) Énergie électrique - par services	9
	_	72.6	1.0	30.9	104.5	b) Énergie électrique - par industries	10
288.2	_	_	_	3 905.0	4 193.2	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	-		_		-	e) Production de vapeur	13
481.4	26.8	269.5	394.4	918.4	2 090.5	Disponibilité nette	14
185.7		-	***	-	185.7	Autoconsommation	15
0.1	_	179.9	97.3	198.9	476.3	Usage non-énergétique	16
295.6	26.8	89.5	297.1	719.5	1 428.6		17
-						Total minier	19
	_	89.5	_	9.0	98.5	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	_	8.7	-	8.7	Sidérurgie	21
68.8	_	-	280.3	_	349.1	Fonte et affinage	22
156.4	_	_		643.1	799.5	Fabricants de ciment	23
130.7		_	_	-	_	Produits chimiques	25
30.1		_	8.1	67.5	105.7	Manufacturier - autres	26
255.3		89.5	297.1	719.5	1 361.4	Total manufacturier	27
39.6	26.8				66.4		43
0.7	20.0	_	_	_	0.7	Administration publique	44
-	<u> </u>	-	-	-	_	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1995 Quarter 4

	Coal	Crude Oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilatonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	664.6	251.6	_	_	9 462.2	_
2 Exports	-	157.6	_	5.6	695.6	~
3 Imports	162.8	3 940.0	-	-	16.8	-
4 Inter-regional transfers		0.1	-	186.6	-4 255.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-30.5	X	-	51.8	-	_
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	66.5	×	_	-5.3	_	_
8 Availability	924.4	x		123.9	4 528.5	
Transformed to other fuels:	, , , ,	**				
9 (a) Electricity - by utilities	905.5	-	-	-	-	-
0 (b) Electricity - by industry	***	-	-	-	-	-
1 (c) Coke and manufactured gases	-		_	101.8	-	_
2 (d) Refined products 3 (e) Steam generation	_	_		101.0	_	- 109.9
4 Net supply	18.9			22.1	4 528.5	109.9
5 Producer consumption	0.3	-	_	5.2	1 224.8	-
6 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
7 Energy use - final demand	18.6	•	-	64.9	8 494.2	109.9
8 Iron mines	-	-	-	X	X	_
9 Total mining	×	•	-	3.E ×	808.0 X	- ×
O Pulp and paper and sawmills I Iron and steel	x	_	_	x	x	x
2 Smelting and refining	x	_		â	x	x
3 Cement	X		-	X	X	×
4 Petroleum refining	-	-	-	-	162.3	_
Chemicals	X	-	-	X	X	X
6 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
7 Total manufacturing	10.6	•	_	34.3	2 753.9	109.9
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	0.3	_	_
O Total industrial	10.6		•	37.6	3 561.9	109.9
1 Railways		_	-	_	-	-
4 Airlines	_	-	_	_	-	_
7 Marine	_	-	_	-	_	-
8 Pipelines	-	-	-		_	-
9 Road transport and urban transit	-	-	_	1.9	0.5	-
0 Retail pump sales 11 Transportation	-			1.9	0.5	-
2 Agriculture	_	_	_	0.6	56.1	_
3 Residential	8.0	_	_	8.3	2 935.6	_
4 Public administration	_	_	_	_	196.2	-
5 Commercial and other institutional 66 Statistical difference	-		:	16.5 -0.1	1 743.9	:
			teraj	oules		
1 Production	18 798	9 822	-	-	34 064	-
2 Exports		6 153	-	143	2 504	-
3 Imports	4 722	153 816 4	_	5 215	-15 318	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	- 916	×	_	1 419	-15 510	_
6 Inter-product transfers	_	_	-	-	_	_
7 Other adjustments	1 859	X	_	- 239	_	-
8 Availability	26 295	X		3 413	16 303	•
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	25 752	-	-		_	-
O (b) Electricity - by industry O (c) Coke and manufactured gases	-	_		_		_
2 (d) Refined products	_	X	_	2 848	_	
13 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	-
14 Net supply	543	-1	•	565	16 303	302
5 Producer consumption	8	-	-	149	4 409	-
16 Non-energy use	F74	-	-	7 ((2	70 570	703
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	536		-	1 662 X	30 579 ×	302
19 Total mining		-		77	2 909	
20 Pulp and paper and sawmills	X	_	_	×	×	×
21 Iron and steel	X	_	_	X	X	X
	X	-	-	×	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement		-	-		584	-
23 Cement 24 Petraleum refining	-		_	X	X	X
Cement Petroleum refining Chemicals	×	_		~	V	
23 Cement 24 Petroleum refining 25 Chemicals 26 Other manufacturing	× ×	-	-	X B76	× 9 914	
23 Cement 24 Petroleum refining 25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	-	-	B76 -	9 914 -	302
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Cother manufacturing Total manufacturing Forestry Construction	308 -	-	-	B76	9 914	302
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Total manufacturing Forestry Construction Total industrial	- × 308 - - 308	-	- - -	B76 -	9 914	302 - - 302
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways	308 -	-	:	B76 - 8	9 914 - -	302 - 302
Cement Petroleum refining Chemicals Country Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	- × 308 - - 308		: : :	876 - 8 960	9 914 - -	302 - - 302 -
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Country Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Airlines Airline	- × 308 - - 308	-	:	876 - 8 960	9 914 - -	302 - - 302 - -
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Chemicals Country Countr	- × 308 - - 308	-	: : :	B76 - 8 960 - - -	9 914 - 12 823 - -	302 302 - -
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Chemicals Country Countr	- × 308 - - 308		-	876 - 8 960	9 914 - -	302
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Country Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit	- × 308 - - 308		-	B76 - 8 960 - - - - 49	9 914 - 12 823 - - - - 2	302 302 - - - - -
Cement Petroleum refining Chemicals Cother manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Tansportation Agriculture	308 - 308 - - - - - - - -		-	B76 - 8 960 - - - - 49	9 914 - 12 823 - - - - - 2	302 302 - - - - -
Cement Petroleum refining Chemicals Chemicals Cother manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Refaultines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Transportation Recall quitere Residential Residential	308 - 308 - - - - - -		-	876 - 8 960 - - - - 49	9 914 	302
Cement Petroleum refining Chemicals Cother manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Tansportation Agriculture	308 - 308 - - - - - - - -		-	876 - 8 960 - - - - 49 - 49	9 914 - 12 823 - - - 2 - 2 202	302

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1995 Trimestre 6

primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prima & seconda	
Total rimaire	CORG	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & seconda	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	×	5 190.6		Production
	_	-	X	-		Exportations
	80.4	-	X	-		Importations
• • •	í -	-	×	-		Transferts inter-régions
• • •	35.8	-	X	-		Variation des stocks
• • •	-	-	×	_	* * *	Transferts inter-produits
• • •	44.6		3 281.2	5 190.6	• • •	Autres ajustements Disponibilité
• • • •	77.0		0 201.2	3 170.0	* * *	Transformé en autres combustibles:
	_	_	613.7	_		a) Énergie électrique — par services
	***	-	30.8	esh		b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •		-	-	_		d) Produits raffinés
• • •	-		12.4			e) Production de vapeur
• • •	44.6	•	2 624.3	5 190.6	***	Disponibilité nette
• • • •	-	-	X	*	* * *	Autoconsommation
• • •	44.6	-	112.8 2 177.0	×	* * *	Usage non-énergétique
	× ×		× ×	- ÷		Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	32.1		87.5	¥	• • •	Total minier
	×	-	×	×	•••	Pâtes et papier et scieries
	X	_	X	×	• • •	Sidérurgie
	X		X	×	• • •	Fonte et affinage
	×	_	×	×		Fabricants de ciment
	-	-		*		Raffinage pétrolier
• • •	X	-	X	*		Produits chimiques
	X	-	X	*		Manufacturier - autres
• • •	12.5		216.9	×	• • •	Total manufacturier
	_	-	2.1 19.2	*	* * *	Forestier Construction
	44.6		325.7	×	• • •	Total industrial
• • •			13.4	- ÷	• • •	Sociétés ferrovières
	_	_	69.7	*		Lignes aériennes
	_	_	196.9	*		Maritimes
	-	_	-	×		Pipelines
	_	-	129.3	*		Transport commercial et en commun
	-	-	727.3	*		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	*	1 136.7	×		Transport
• • •	-	-	81.0	*	• • •	Agriculture
	-	_	321.5	*	* * *	Domestique
• • •	_	-	143.0 169.1	×		Administration publique Commerces et autres institutions
	-		X		• • •	Différence statistique
				-		•
		terajo				
62 685	_	-	X	18 686	* * *	Production
8 800	2 740	-	×	_	X X	Exportations Importations
158 599 -10 099	2 319	_	â			Transferts inter-régions
X	1 032	_	x	_		Variation des stocks
_	. 002		x	_		Transferts inter-produits
×		_	X	_		Autres ajustements
х	1 286		126 869	18 686		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
25 752		_	25 598	-	51 349	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	1 284	-	1 284	b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	-	518	_	X 518	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
17 410	1 286	-	99 469	18 686	137 154	Disponibilité nette
17 410	1 200	_	X	*	X	Autoconsommation
	_	_	4 714	×	4 714	Usage non-énergétique
• • •	1 286		82 094	×	116 459	Usage énergétique - écoulement final
	×	-	X	×	X	Mines de fer
	926		3 575	×	7 487	Total minier
	X	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries
• • •	X	-	X	*	×	Sidérurgie
	X	-	X	*	×	Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	×	-	×	*	X 584	Raffinage pétrolier
	×		×		X	Produits chimiques
* * *	×		â	×	x	Manufacturier - autres
• • •	360		8 956	×	20 715	Total manufacturier
	-	_	82	×	82	Forestier
	_	_	747	×	755	Construction
	1 286		13 360	×	29 040	Total industriel
	_	-	520	*	520	Sociétés ferrovières
	-	-	2 504	×	2 504	Lignes aériennes
	-	-	7 840	*	7 840	Maritimes
• • •		***		×	- - -	Pipelines
			4 945	*	4 996	Transport commercial et en commun
• • •	-		25 //2	×		
• • •	-		25 462 61 271	*	25 462 41 321	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	=		41 271	* * *	41 321	Transport
• • •			41 271 3 106	×	41 321 3 324	Transport Agriculture
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			41 271	ж ж	41 321	Transport

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1995 Quarter 4 - Year-to-date Gas plant Primary Steam Natural NGL's electricity (see intro) Coal oil gas Gaz Vapeur LGN des Électricité Pétrole Charbon primaire (voir intro) naturel us. de gaz brut kilotonnes megalitres gigalitres megalitres GWH kilotonnes 1 Production 2 707.0 1 241.1 41 509.1 21.9 3 692.3 Exports 57.2 459.3 _ 1 122.5 16 259.2 15.8 63.4 Imports 548.6 -20 264.4 Inter-regional transfers 0.2 Stock variation (change and adj.) -54.3 _ 57.8 Inter-product transfers 113.1 -56.8 Other adjustments 3 939.8 Х 427.9 17 615.9 Availability 8 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 3 882.3 (c) Coke and manufactured gases X 394.7 12 (d) Refined products -1 201.2 13 (e) Steam generation Net supply 57.5 - -. 33.2 17 615.9 1 201.2 2 914.8 15 Producer consumption 0.9 5.2 Non-energy use Energy use - final demand 214.3 33 438.0 1 201.2 56.5 17 18 Iron mines . Total mining 7.9 3 069.4 19 Pulp and paper and sawmills 20 21 Iron and steel 22 Smelting and refining 23 Cement X 627.5 Petroleum refining 24 Chemicals 25 Other manufacturing 26 10 883.9 Total manufacturing 36.7 100.2 1 198.6 27 28 Forestry Construction 29 13 953.3 30 Total industrial 34.7 109.4 1 198.6 31 Railways Airlines Marine 37 38 Pipelines 2.1 19.5 Road transport and urban transit 39 Retail pump sales 40 19.5 2.1 41 Transportation 228.3 Agriculture 2.4 43 Residential 21.8 30.0 11 572.3 44 Public administration 780.8 _ 53.0 6 901.3 2.6 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference 0.1 terajoules 48 453 149 433 1 Production 76 756 586 13 292 17 931 2 Exports 1 630 634 761 Imports 32 553 452 228 15 328 -72 952 Inter-regional transfers 8 Stock variation (change and adj.) -1 531 X 1 502 Inter-product transfers -1 835 Other adjustments 3 193 63 417 Availability 112 387 11 857 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry 110 739 1.0 (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products Χ 12 11 078 (e) Steam generation 14 Net supply 1 648 -2 779 63 417 3 303 15 Producer consumption 27 149 10 493 16 Non-energy use Energy use - final demand 1 621 5 500 120 377 3 303 Iron mines 10 Total mining 202 11 050 20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel 22 Smelting and refining 23 Cement Petroleum refining 24 2 259 25 Chemicals Other manufacturing 26 Total manufacturing 27 999 2 558 39 182 3 296 Forestry Construction 30 Total industrial 999 2 793 50 232 3 296 Railwavs Airlines Marine 38 Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales 39 498 40 41 Transportation 498 Agriculture 822 61 43 Residential 622 766 41 660 44 Public administration 45 Commercial and other institutional 2 811 1 382 24 845 46 Statistical difference -2

	- Catalogue	e no. 57-003-XPB		- 19 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
	L'énergie pr	imaire et secon	ndaire - Prov	rinces atlanti	ques - 1995	5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	COKe	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •		-	X	18 737.0	• • •	Production
• • •	186.7	_	×	_	• • •	Exportations Importations
	,	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions
	29.3	-	X	-		Variation des stocks
		_	X X		• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
•••	157.3	-	12 058.6	18 737.0	• • •	Disponibilité
	_		1 854.0	-		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
	-	-	117.0		* * *	b) Énergie électrique - par industries
	_	_	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	49.1	_	• • •	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
	157.3	-	10 038.6	18 737.0	• • •	Disponibilité nette
	_	Ī	X 511.0	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
	157.3		8 263.0	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	X	-	X	×	• • •	Mines de fer
* * *	112.4 ×	-	292.9 X	×		Total minier Pâtes et papier et scieries
	×	_	x	×	• • •	Sidérurgie
	X	-	X	×	•••	Fonte et affinage
• • •	×	_	×	×	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	×	_	×	×	• • •	Produits chimiques
	X	-	X	*		Manufacturier - autres
	44.9	-	816.2 8.0	*	***	Total manufacturier Forestier
	_	Ī	81.1	×		Construction
	157.3		1 198.1	Ж	• • •	Total industriel
* * *	_	_	52.2 298.9	×	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	_	_	723.9	×		Maritimes
	-	-	-	*		Pipelines
• • •		-	492.3 2 927.2	*	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	-	4 494.4	×	• • •	Transport
	_	-	227.0	×		Agriculture
	-	-	1 018.0	*	• • •	Domestique
	_		621.1 704.3	× ×	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
• • •		•	х	×	* * *	Différence statistique
274 641		terajo	oules X	67 453		Production
33 440	_		X	-		Exportations
667 994	5 382		X	-		Importations
-57 631 X	846	_	X X			Transferts inter-régions Variation des stocks
-	-	_	x	_		Transferts inter-produits
×	4 536	-	464 093	67 453	X	Autres ajustements Disponibilité
^	4 330	_		07 433		Transformé en autres combustibles:
110 739	-	-	77 331	-	188 071	a) Énergie électrique - par services
_	·-	_	4 881	_	4 881	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
X	_	-	-	-	×	d) Produits raffinés
-	-		2 048 379 833	67 453	2 048 520 967	e) Production de vapeur Disponibilité nette
65 842	4 536	_	379 033 X	67 433 *	X	Autoconsommation
	-	•	21 355	×	21 355	Usage non-énergétique
• • •	4 536	•	310 476	X	445 813 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •	3 241	-	X 11 936	×	26 429	Total minier
	×	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries
• • •	X	-	X	×	×	Sidérurgie Fonte et affinage
	×	-	×	* *	×	Fabricants de ciment
		-	-	*	2 259	Raffinage pétrolier
	X	-	X X	×	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	X 1 295		33 689	×	81 019	Total manufacturier
• • •	-	-	308	×	308	Forestier
		-	3 168 49 101	*	3 201 110 957	Construction Total industriel
• • •	4 536		2 018	# *	2 018	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	10 734	*	10 734	Lignes aériennes
	-	-	28 786	*	28 786	Maritimes Pipelines
* * *	-		18 781	×	19 286	Transport commercial et en commun
	_	_	102 434	*	102 434	Ventes au détail (pompes)
	-	•	162 753	*	163 258 9 561	Transport
• • •	-	-	8 678 39 360	*	9 561 82 407	Agriculture Domestique
	_	_	23 743	×	26 554	Administration publique
	_					
	_	_	26 841 X	*	53 076 X	Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1995 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel ail	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts 1égers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	X	×
2 Exports	X	X	×	X	X	X
3 Imports	X X	×	×	X X	X X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	â	x	x	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	×	X	×
7 Other adjustments	X	X	×	X	X	X
8 Availability Transformed to other fuels:	84.9	113.2	713.0	37.9	474.4	484.3
9 (a) Electricity - by utilities	nois	_	_	_	2.8	1.0
10 (b) Electricity - by industry	_	-	-	-	-	-
(a) Steam generation	-	-	-		-	407.7
14 Net supply	84.9 X	113.2 X	713.0 ×	37.9 ×	471.6 X	483.3 X
15 Producer consumption 16 Non-energy use	* ^	_	2	_	_	_
17 Energy use - final demand	X	•	712.9	37.8	471.6	482.4
18 Iron mines	×	-	-	-	X	
19 Total mining	×	•	-		20.0 X	5.6
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	×	_	_		x	_
22 Smelting and refining	×	_		_	×	_
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	***	X	-
26 Other manufacturing	*	-	_	0.4	X	20.3
27 Total manufacturing 28 Forestry	X			0.4	9.8 2.1	20.3
29 Construction	×	_	_	0.1	12.9	5.0
30 Total industrial	×	-	-	0.5	44.9	30.9
31 Railways	*	-	-	-	13.4	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	~	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine		-	-	_	112.7	0.4
35 Domestic marine 36 Foreign marine	- Ç	_	0.6	_	9.8	0.4
38 Pipelines	*	_	-	_	-	_
39 Road transport and urban transit	×	-	14.0		115.3	-
40 Retail pump sales	×	-	664.2	-	63.1	
41 Transportation	*	•	678.8	4.8	314.4	0.4
42 Agriculture 43 Residential	- ÷	_	5.1	27.9	10.5	60.5 290.3
44 Public administration	*	_	9.8	0.6	48.0	28.7
45 Commercial and other institutional	*	_	19.3	4.0	53.8	71.7
46 Statistical difference	×	×	×	х	X	Х
			teraj	oules		
1 Production	X	X	X	X	X	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	×	X X	X X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	x	x	x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	×	X	X	X
8 Availability	2 235	4 723	24 711	1 427	18 349	18 734
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	109	39
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	-	-	_
13 (e) Steam generation	-		_	-	no.	_
14 Net supply	2 235	4 723	24 711	1 427	18 240	18 695
15 Producer consumption	X	X	×	X	X	X
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×	-	29 710	1 426	18 240	18 660
18 Iron mines	- ×	_		1 720	X X	-
19 Total mining	×		-	1	774	216
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	*	-	-		X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	_		_	X X	_
25 Chemicals	×	_	_	_	x	_
26 Other manufacturing	*	_	_	16	X	785
27 Total manufacturing	*	•		16	380	785
28 Forestry	*	-	-		82	1
29 Construction 30 Total industrial	×	_	-	2 19	500 1 736	192
31 Railways	×	_	_	1159	520	1 199
32 Canadian airlines	×	_	_	_	-	_
33 Foreign airlines	*		-	-	~	-
35 Domestic marine	×	-	20	60	4 360	15
36 Foreign marine	×	**	-	-	379	-
	* *	_	486	-	- C C E 9	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit		_		_	4 459 2 442	_
39 Road transport and urban transit	*	_				
39 Road transport and urban transit	*	-	23 020 23 526			15
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture		-			12 160 405	15 2 341
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	Ж Ж Ж	- -	23 526 178		12 160	
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	Ж Ж	-	23 526 178	182	12 160 405	2 341

ABLEAU ZC.			es - Provinces	atlantiques -	1995 Tr	imestre 4	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mêtres cubes				
X	×	×	x	×	x	Production	1
X X	X	X	X	×	X	Exportations	2
-	. X	X X	X X	X X	X	Importations Transferts inter-régions	3
×	×	X	x	x	x	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X		6
1 124.1	24.9	1.2	110.6	X 112.9	3 281.2		7 8
				11607	0 201.2	Transformé en autres combustibles:	
609.9	-	***	-	-	613.7	a) Énergie électrique — par services	9
30.8 12.4	_	_	-	_	30.8 12.4	 b) Énergie électrique – par industries e) Production de vapeur 	10
471.0	24.9	1.2	110.6	112.9	2 624.3		14
X	×	×	X	X	X	Autoconsommation	15
360.5	-	1.2	110.6	112.8	112.8	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16 17
×	ean.	-	-	440	X	Mines de fer	18
61.9	-			•	87.5	Total minier	19
X	_	_		_	X	Pâtes et papier et scieries	20
x	_	_	_		x	Sidérurgie Fonte et affinage	22
X	-	-	_	-	X	Fabricants de ciment	23
X X	-	-	-		X	Produits chimiques	25
186.3	-		-	-	216.9	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
-	-	_	-		2.1	Forestier	28
1.3	_	-	-	-	19.2	Construction	29
249.5			_	-	13.4	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
-	_	0.3	35.9	_	36.2	Lignes aériennes canadiennes	32
	-		33.5	-	33.5	Lignes aériennes étrangères	33
40.4	_	_	_	-	154.1 42.9	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	35 36
33.1	_	_	_	_	46.7	Pipelines	38
-	-	-	-	-	129.3	Transport commercial et en commun	39
73.5	_	0.3	69.4	-	727.3	Ventes au détail (pompes)	40
73.5	_	-	07.4	_	81.0	Transport Agriculture	42
3.3	-	-	-	40	321.5		43
26.1	-		29.9	-	143.0	· · · · ·	44
8.1 X	×	0.9 X	11.3 X	x	169.1 X		45 46
		terajo	oules				
×	×	×	x	×	X	Production	1
X	X	X	X	X	X		2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X X	×	X X	×	X X	X	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
x	x	x	x	x	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
46 907	1 054	40	3 973	4 715	126 869	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
25 450		_	_	_	25 598	a) Énergie électrique - par services	9
1 284	_	-	_		1 284	b) Énergie électrique — par industries	10
518	1 086	40	3 973	4 715	518 99 469	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
19 655 X	1 054 X	40 X	3 9/3 X	4 / IS	77 407 X	Autoconsommation	15
_	_		-	4 714	4 714	Usage non-énergétique	16
15 044	•	40	3 973	•	82 094	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	17
2 584	-		-		3 575	Total minier	19
X	_	_	-		X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	~	-	-	X	Sidérurgie	21
×	-	-	_	_	X	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
â		_	_	_	×	Produits chimiques	25
×	um.	-	-	-	×	Manufacturier - autres	26
7 774	•	•	-	•	8 956 82	Total manufacturier Forestier	27 28
53	-	<u>-</u>	_	-	747	Construction	29
10 412			-	-	13 360	Total industriel	30
-	-	-	4 224	-	520	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
_	-	9	1 291 1 204	-	1 300	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
1 685	_	-		_	6 080	Lignes maritimes domestiques	35
1 381	-	-	-	-	1 759	Lignes maritimes étrangères	36
-	-		-		4 945	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
	_	_		_	25 462	Ventes au détail (pompes)	40
3 066		9	2 495	-	41 271	Transport	41
-	-	-	-	-	3 106 12 418	Agriculture Domestique	42
140	-	1	1 073	_	5 490		44
1 089		30	405 X	_ X	6 448 X	Commerces et autres institutions	45 46

	Refinery	Still	Motor	Kerosene &	Diesel	Ligh
	LPG's	gas	gasoline	stove oil	fuel oil	fuel oi.
	GPL des	- Gaz de	Essence	– Mazouts	- Carburant	- Mazout
		distillation	à moteur		diésel	léger
			thousands o	of cubic metres		
	V	V		<u></u>	_	~
1 Production 2 Exports	X	×	X	×	X X	×
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	×	X X	X X	×	×	X
7 Other adjustments	x	X	×	x	x	X
8 Availability	313.9	471.3	2 895.8	93.9	1 817.1	1 655.2
Transformed to other fuels:					7 0	4.0
9 (a) Electricity — by utilities 10 (b) Electricity — by industry	_	_	_	_	7.8	4.0
13 (e) Steam generation	-		-			-
14 Net supply	313.9	471.3	2 895.8	93.9	1 809.3	1 651.2
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	¥		2 895.4	93.8	1 809.3	1 648.6
18 Iron mines	×	-	-	-	X	
19 Total mining	X	•	•		79.1	14.6
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*	-	_	_	X X	
22 Smelting and refining	*	_	_	_	x	-
23 Cement	ж	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	~	-	-	X	92. (
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	na na		1.4 1.4	37.1	82.4 82. 4
28 Forestry	×	_	_	-	7.9	
29 Construction	*	-		0.7	47.7	21.7
30 Total industrial	*	•	•	2.1	171.8	118.8
31 Railways 32 Canadian airlines	*	_	_		52.2	
33 Foreign airlines	*	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	-	3.5	-	411.3	1 = 7
36 Foreign marine	×	_	-		44.7	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	_	64.7	_	427.6	~
40 Retail pump sales	*	_	2 684.2	_	243.0	_
41 Transportation	X	•	2 752.5	-	1 178.7	1 - 7
42 Agriculture	*	-	22.4	13.8	46.0	144.9
43 Residential 44 Public administration	*	_	40.2	59.6 2.1	223.7	944.4 97.8
45 Commercial and other institutional	¥	_	80.3	16.3	189.1	340.9
46 Statistical difference	×	х	×	×	×	Х
			teraj	oules		
1 Production	x	×	×	х	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports	X	X	X	X	X	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X	X X	×	×	X X	×
6 Inter-product transfers	â	x	x	x	x	x
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	8 302	19 669	100 369	3 538	70 287	64 022
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	303	154
10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	1,54
13 (e) Steam generation	-	-	-	_	-	-
14 Net supply	8 302	19 669	100 369	3 538	69 984	63 868
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	×		100 353	3 536	69 984	63 767
18 Iron mines	×	-	_	-	X	-
19 Total mining	*	•	-	1	3 060	566
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	×	_	_	_	×	-
22 Smelting and refining	×	_	_	_	x	
23 Cement	×	_	_	_	X	_
25 Chemicals	*	-	-	-	X	
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*		_	52 52	1 433	3 187 3 187
28 Forestry	×	_	_		306	3 167
29 Construction	*	_	_	26	1 846	839
30 Total industrial	×	•	-	79	6 645	4 594
31 Railways 32 Canadian airlines	*	-	-	-	2 018	-
33 Foreign airlines	* X	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	_	123	_	15 909	67
36 Foreign marine	×	-	-	_	1 728	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	-	2 2/7	-	46 570	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	*	-	2 243 93 035	_	16 538 9 399	_
41 Transportation		-	95 401	-	45 593	67
42 Agriculture	×	-	775	518	1 779	5 606
43 Residential 44 Public administration	*	-	- 70/	2 247	-	36 531
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	-	1 394 2 784	79 613	8 653	3 783 13 186
46 Statistical difference	×	×	2 / 84 X	613 X	7 314 X	13 186 X

Heavy	Petroleum	Aviation		Non coorse		imestre 4 - Cumulatif de l'année
fuel oil	coke	gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mētres cubes			
×	X	×	×	x	×	Production
×	X	X	X	X	×	Exportations
×	, X	X	X	X		Importations
×	· ×	×	X	X		Transferts inter-régions
â	â	â	X X	×		Variation des stocks Transferts inter-produits
×	X	X	X	X		Autres ajustements
3 671.0	119.3	6.6	497.9	516.6		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
1 842.2 117.0	_	_	_	_	1 854.0 117.0	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
49.1	***	_	_	~	49.1	e) Production de vapeur
1 662.7	119.3	6.6	497.9	516.6	10 038.6	
×	X	X	X	X	×	Autoconsommation
	10.6			500.4	511.0	
1 311.4	•	6.6	497.9	-		Usage énergétique - écoulement final
X 199.1	-	-	-	-	292.9	Mines de fer Total minier
X	_	Ann.		~	×	Pâtes et papier et scieries
X		_	_	_	X	Sidérurgie
×	_	-	-	-	X	Fonte et affinage
×	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
ž	-	-	-	-	×	Produits chimiques
695.3	-		-		816.2	Manufacturier - autres Total manufacturier
-	_	_	_	-	8.0	Forestier
11.0	_	_	_	_	81.1	Construction
905.4	-	•	•	•		Total industriel
-	-			-	52.2	Sociétés ferrovières
-	_	1.7	177.7	~	179.5	Lignes aériennes canadiennes
135.2	_	0.1	119.3	_	119.4 551.8	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
127.4	_		_	_	172.1	Lignes maritimes étrangères
_	_	_	_	-	_	Pipelines
	-	-		-	492.3	Transport commercial et en commun
	-			-	2 927.2	Ventes au détail (pompes)
262.6	•	1.8	297.1	*		Transport Agriculture
13.9		_	_	_	1 018.0	
101.7	_	0.5	155.2	_ (621.1	
27.8	-	4.4	45.7	-	704.3	Commerces et autres institutions
Х	×	Х	×	×	Х	Différence statistique
		teraj	oules			
×	X	X	×	x	×	Production
×	X	X	X	X		Exportations
X	X	X	X	X		Importations Transferts inter-régions
X	X	×	×	×		Variation des stocks
×	×	x	x	- x		Transferts inter-produits
x	×	×	X	X	×	Autres ajustements
153 189	5 055	222	17 891	21 551	464 093	
					22 224	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
76 875	-	-	-	_	77 331 4 881	b) Énergie électrique - par industries
4 881 2 048	_		_	_	2 048	e) Production de vapeur
69 386	5 055	222	17 891	21 551	379 833	
×	X	X	X	X		Autoconsommation
-	449	-	.	20 906	21 355	Usage non-énergétique
54 723		222	17 890	•	310 476	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
8 308	•	-			11 936	Total minier
8 308 X	_			_	X	Pâtes et papier et scieries
×	_	ate.	_	-	×	Sidérurgie
×	-	_	-		×	Fonte et affinage
×	~	-	-	~	×	Fabricants de ciment Produits chimiques
×	-	-	-	_	X	Produits chimiques Manufacturier - autres
29 016	-	_	_	-	33 689	Total manufacturier
29 016		_	_	450	308	Forestier
458	_		_	-	3 168	Construction
37 782	-	-	-	•		Total industrial
-	-	_	_	-	2 018	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	58	6 386 4 288	_	6 444 4 289	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
E 667	-	2	4 200	_	21 742	Lignes maritimes domestiques
5 643 5 315	_	_	_	_	7 044	Lignes marîtimes étrangères
5 0.5	_	_	_	-		Pipelines
-	_	-	- man	-	18 781	Transport commercial et en commun
-	-		10 (76	-	102 434 162 753	Ventes au détail (pompes) Transport
10 958	•	60	10 674			Agriculture
582	-	_		_	39 360	
4 243		15	5 576	-	23 743	Administration publique
1 158	_	147	1 640		26 841	
	X	X	×	X	X	Différence statistique

Atlantic provinces - 1995

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	23.8	0.2	73.9	15.0	* *	112.9
5 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
6 Final demand	23.8	0.2	73.9	15.0		112.8
9 Total mining	•	-	-	0.5		0.5
7 Total manufacturing	23.8	•	8.9	3.5		36.2
8 Forestry	-	400	-		_	
9 Construction	_	_	64.3	0.4	-	64.7
1 Transportation			-	5.4	•	5.4
2 Agriculture	_	_	-	0.5	-	0.5
4 Public administration	_		_	0.3	-	0.3
5 Commercial and other institutional	_	0.2	_	4.3		4.5
6 Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:		
Quarter 4 - Trimestre 4	kilotonnes							
1 Production	664.6	_	_	_	_	664.		
2 Exports	-	-	_	_	_			
3 Imports	_	_	_	_	162.8	162.		
4 Inter-regional transfers	-		-	_	_			
5 Stock variation (change and adj.)	-25.3	_		_	-5.2	-30.		
7 Other adjustments	66.5	_	_	_	_	66.		
8 Availability	756.3			-	168.0	924.		
Transformed to other fuels:								
9 (a) Electricity - by utilities	747.9	_	_	***	157.5	905.		
0 (b) Electricity - by industry		_			_			
1 (c) Coke and manufactured gases			_	_	_			
3 (e) Steam generation	-	_	_	_	-			
4 Net supply	8.4	-	-	-	10.5	18.		
5 Producer consumption	0.3	_	_	_	-	0.		
6 Non-energy use	_	_	_	_	-			
7 Energy use - final demand	8.1	•			10.5	18.		
9 Total mining	-	-	-	-	•			
O Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	X			
1 Iron and steel	X	_	_	-	X			
2 Smelting and refining	×	-	_	_	X			
3 Cement	×	_	-	-	X			
5 Chemicals	×	-	-	_	X			
6 Other manufacturing	X	-	-	_	X			
7 Total manufacturing	0.1		-	**	10.5	10.		
3 Residential	8.0	-	_	_	_	8.		
4 Public administration	Ma	_	_	_	_			
5 Commercial and other institutional	_	_	_	_	_			

Provinces atlantiques - 1995

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétique	n-	
		milliers de	mêtres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
X	. X	X	X	X	X	Production	1
X	′ ×	X	X	\ X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	, X	X	X	X	Autres ajustements	7
103.4	0.7	324.7	65.1	22.7	516.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
103.4	0.7	324.7	64.9	6.6	500.4	Écoulement final	16
		-	2.3		2.3	Total minier	19
103.4		30.8	13.2		147.4	Total manufacturier	27
_	_		0.1	_	0.1	Forestier	28
_	_	293.2	2.0		295.2	Construction	29
			23.5		23.5	Transport	41
No.	_	_	2.4	_	2.4	Agriculture	42
_	_	_	1.1		1.1	Administration publique	44
	0.7		20.3	6.6	27.7	Commerces et autres institutions	45
×	×	×	×	×	×	Différence statistique	46

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bîtumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
2 707.0	-	_	_	_	2 707.0	Production	1
57.2	_	_		-	57.2	Exportations	2
_	_	_	_	1 122.5	1 122.5	Importations	3
_	_	-	-	_	-	Transferts inter-régions	4
- 133.3	_	_	_	78.9	-54.3	Variation des stocks	5
113.1	***	_		_	113.1	Autres ajustements	7
2 896.2				1 043.6	3 939.8	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
2 857.2	_			1 025.0	3 882.3	a) Énergie électrique - par services	9
_	-	***	_	_	-	b) Énergie électrique - par industries	10
_	-	-	_	_	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
_		400			_	e) Production de vapeur	13
38.9				18.5	57.5	Disponibilité nette	14
0.9		***	-	_	0.9	Autoconsommation	15
-	_	_	_	_	_	Usage non-énergétique	16
38.0				18.5	56.5	Usage énergétique - écoulement final	17
						Total minier	19
X		_	_	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
x	_	_	_	X	X	Sidérurgie	21
x	_	_		X	X	Fonte et affinage	22
x	_			X	X	Fabricants de ciment	23
x	_	_	_	X	X	Produits chimiques	25
x		-		X	X	Manufacturier - autres	26
16.2		-		18.5	34.7	Total manufacturier	27
21.8	_			-	21.8	Domestique	43
20		_	· m	_	_	Administration publique	44
			_		_	Commerces et autres institutions	45

LE 3A. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1995 Quai	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas		electricity	(see intr
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vape (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production		_	_	_	8 563.5	
Exports	-	-	-	-	-	
Imports Inter-regional transfers	_	_	-	8.7	-6 013.4	
Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3.6	_	
Inter-product transfers		_ X	Ξ	14.9	_	
Other adjustments Availability		â	-	20.0	2 550.1	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	-	X	-	19.1	-	
(e) Steam generation Net supply	-		-	0.9	2 550.1	
Producer consumption	_	_		-	451.0	
Non-energy use	-	-	-			
Energy use - final demand Iron mines		-	-	5.2	2 542.6 X	
Total mining			•	•	585.4	
Pulp and paper and sawmills	-		-	X	X	
Iron and steel Smelting and refining	_	_	_	_	_	
Cement			_	×	×	
Petroleum refining	-	-	-	X	X	
Chemicals Other manufacturing		_	-	X 2.4	32.4	
Total manufacturing	•		•	2.4	674.4	
Forestry	-	-	-	-	-	
Construction Total industrial		-	-	2.4	1 259.8	
Railways	_	_	_	-	1 237.0	
Aîrlines	~	-	-	-	-	
Marine	-	2	_	_	_	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_		0.2	0.5	
Retail pump sales	-	_	_	-	-	
Transportation	•	-	-	0.2	0.5	
Agriculture Residential	_	_	_	0.1	3.5 767.3	
Public administration	_	_	-	_	96.1	
Commercial and other institutional Statistical difference	•	-	-	1.6	415.5	
			teraj	oules		
Production	-		-	-	30 829	
Exports Imports	_	_	_	_		
Inter-regional transfers	_	_	-	222	-21 648	
Stock variation (change and adj.)	-	X	-	91	-	
Inter-product transfers Other adjustments	_	_ X	-	438	_	
Availability		x		570	9 180	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_		_	
(d) Refined products	-	X	-	547	-	
(e) Steam generation Net supply	-	-	-	23	9 180	
Producer consumption	_	_	_		1 624	
Non-energy use	-	-	-	-		
Energy use - final demand Iron mines	**	•	•	133	9 154 ×	
Total mining	•				2 108	
Pulp and paper and sawmills	_	-	-	· X	×	
Iron and steel Smelting and refining	_	_	-	_	-	
Cement	_		_	×	×	
Petroleum refining	404	***	-	X	X	
Chemicals Other manufacturing	_	_	_	× 61	117	
Total manufacturing			-	61	2 428	
Forestry	-	-	-	_		
Construction Total industrial	-	-	-	61	4 53 5	
Railways	_	_	_		4 535	
Airlines		-	-	-	-	
Marine Pipelines	~	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	~	_	_	- 5	- 2	
	_	-	_	-	-	
Retail pump sales				5	2	
Retail pump sales Transportation	•	•	•			
Retail pump sales Transportation Agriculture	-	-	-	3	13	
	• - - -	- - -	-			

SLEAU 3A	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 1998	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au cata
	E citol 920 pi					
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
- Total	Coke		Dundelika	- -		
primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	X	443.5		Production
	_	_	X	-	• • •	Exportations
• • •	54.6	~	X	-		Importations
• • •	22.5	-	×			Transferts inter-régions
	22.5	_	x	_		Variation des stocks Transferts inter-produits
	_	-	×	_		Autres ajustements
	32.1	•	704.7	443.5		Disponibilité
			105.8			Transformé en autres combustibles:
	_		103.0	_		a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	-	_	-		c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	-	-		d) Produits raffinés
• • •	32.1	-	598.9	443.5	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	52.1	_	X	**************************************	• • •	Autoconsommation
	_	_	4.7	*		Usage non-énergétique
• • •	32.1		488.9	×		Usage énergétique - écoulement final
• • •	32.1	-	63.5	* *	• • •	Mines de fer Total minier
• • •	35.1	_	53.5 X	* *	• • •	Pâtes et papier et scieries
	-	-	_	*	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	-	*	• • •	Fonte et affinage
• • •		_	×	*	* * *	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	_	_	X	* *	• • •	Produits chimiques
• • •	_		6.2	*		Manufacturier - autres
• • •	•	•	22.6	×	• • •	Total manufacturier
• • •		_	0.4 5.1	* *	* * *	Forestier Construction
• • •	32.1		91.7	×	• • •	Total industriel
• • •	_	~	_	*		Sociétés ferrovières
	-	-	35.3	*		Lignes aériennes
• • •	-	-	56.3	×	• • •	Maritimes
• • •	_	_	17.3	* *		Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	134.2	*		Ventes au détail (pompes)
		•	243.1	×		Transport
• • •	-	-	11.4	*		Agriculture
• • •	_		63.3 42.1	- Ĉ		Domestique Administration publique
	_	_	37.4			Commerces et autres institutions
• • •	-	•	×	¥	• • •	Différence statistique
		terajo				
30 829	-	-	×	1 597	· · · ×	Production Exportations
_	1 574	_	x	_		Importations
-21 426	-	_	×	-		Transferts inter-régions
X	647	-	X	-		Variation des stocks
×		-	X	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
â	926		27 368	1 597		Disponibilité
• •						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	4 415	-	4 415	a) Énergie électrique - par services
-			_	_		 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
_ X	_	-		_	×	d) Produits raffinés
-	-	-	_			e) Production de vapeur
9 203	926	•	22 953	1 597		Disponibilité nette Autoconsommation
	_	_	X 194	* *		Usage non-énergétique
• • •	926		18 435	×	Z8 647	Usage énergétique - écoulement final
• • •	X	~	X	*	X	Mines de fer
• • •	926	•	2 620 X	X	5 654 X	Total minier Pâtes et papier et scieries
	_	_	^_	× ×	^_	Sidérurgie
		_	_	×	-	Fonte et affinage
	-	-	X	×	X	Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	*	×	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	_		246	×	424	Manufacturier - autres
• • •	-	•	927	X	3 416	Total manufacturier
	-	-	17	*	17	Forestier
	026	-	197 3 762	×	197 9 285	Construction Total industriel
• • •	926	-	3 /62	* *	, 203	Sociétés ferrovières
	_	-	1 268	×	1 268	Lignes aériennes
	_	-	2 188	*	2 188	Maritimes
	-	-	654	×	661	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	4 673	×	4 673	Ventes au détail (pompes)
			8 783	×	8 790	Transport
		_	438	*		Agriculture
	-					
• • •	_	-	2 434	×		Domestique Administration publique
• • •	-	-	2 434 1 606 1 412	* * *	1 952	Domestique Administration publique Commerces et autres institutions

ABLE 3B. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1995 Quai	rter 4 -	Year-to-dat	9	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel		Électricité primaire	Vapeu: (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	-	-	_	36 287.0	-
2 Exports	-	_		_	_	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	_		20.8	-26 720.9	_
5 Stock variation (change and adj.)	· -	X	-	15.4	-	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	_ X	_	61.2	_	_
B Availability		x	-	66.6	9 566.1	-
Transformed to other fuels:			_	_		
9 (a) Electricity - by utilities 0 (b) Electricity - by industry	-	_	_	- cor	_	-
(c) Coke and manufactured gases		-		-	-	-
2 (d) Refined products 3 (e) Steam generation	***	×	_	55.8	-	_
Net supply	•	•	-	10.8	9 566.1	
Producer consumption		_	_	-	1 281.4	
6 Non-energy use 7 Energy use - final demand	-	-	-	25.2	9 908.2	-
3 Iron mines	-	-	-	-	X	
9 Total mining 0 Pulp and paper and sawmills	•	•	-	×	2 188.8 ×	•
Pulp and paper and sawmills I Iron and steel		_	_	^	_	-
2 Smelting and refining	-	-		-		-
6 Cement 6 Petroleum refining	_		_	×	×	_
5 Chemicals	_	_	_	X	X	-
6 Other manufacturing	-		_	9.9	132.9	-
7 Total manufacturing 8 Forestry	-	_	_	9.9	2 653.6	
9 Construction	-		-	0.1	-	-
Total industrial	•	•	•	10.0	4 842.5	
1 Railways 4 Airlines		_	_	_	_	
7 Marine	-	-	· ·	-	_	-
Pipelines Road transport and urban transit	-	_	_	3.3	2.1	_
Retail pump sales	_	_	_	-	-	-
1 Transportation	•	-	-	3.3	2.1	
2 Agriculture 3 Residential	_		_	0.5 4.7	14.6 3 030.3	-
Public administration	-	_	-	-	370.8	-
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	-	-	-	6.7	1 648.0	
			terajo	oules		
1 Production 2 Exports	***	_	-	_	130 633	
3 Imports	_	_	_	_	_	
Inter-regional transfers	-	<u> </u>	-	531	-96 195	-
5 Stock variation (change and adj.) 5 Inter-product transfers	_	×	_	393	_	
7 Other adjustments	-	×	-	1 735	-	-
3 Availability Transformed to other fuels:		×	•	1 873	34 438	
(a) Electricity - by utilities	_	-	_	_	-	_
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
1 (c) Coke and manufactured gases 2 (d) Refined products	_	×	_	1 597	_	
3 (e) Steam generation	_	_	_		_	-
4 Net supply		-	-	276	34 438	
5 Producer consumption 6 Non-energy use	-	_	_	_	4 613	-
7 Energy use - final demand			-	643	35 669	
B Iron mines 9 Total mining		-	-		7 880	
O Pulp and paper and sawmills	_	_	_	×	7 880 X	
1 Iron and steel	-	-	-	_	-	-
2 Smelting and refining 3 Cement	_	_	_	×		
4 Petroleum refining	_	_	_	x	â	
5 Chemicals	-	No.		X	X	-
6 Other manufacturing 7 Total manufacturing		-		253 253	479 9 553	
B Forestry	-	_	_	-	-	-
9 Construction O Total industrial	-	_	-	3 288	37 677	
1 Railways	_	_	-	255	17 433	
4 Airlines	_	-		_	_	
7 Marine 8 Pipelines	~	-	-	-	-	
9 Road transport and urban transit	_	_	_	- 84	7	
O Retail pump sales	-	-	-	_	-	
1 Transportation 2 Agriculture	•	•	-	84 13	7 53	
3 Residential	_	_	_	120	10 909	
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	to the same of the	-	-	-	1 335	
	_	-		171	5 933	

alistics Can	iada - Catalogue	e no. 57-003-XPE	3	- 29 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
BLEAU 3B.	. L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 1995	S Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	CORU	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	non.	×	1 623.5	***	Production
	47/ 0	~	X	-	• • •	Exportations
	1,34.9	_	×	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	22.5	-	x	MID	• • •	Variation des stocks
	-	-	×	-	• • •	Transferts inter-produits
• • •	112.4	-	2 669.0	1 623.5	• • •	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
• • •	-	-	391.6	-		a) Énergie électrique - par services
	_	<u>-</u>	Ξ	_	• • •	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	eter.		-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	112.4	-	2 277.4	1 623.5	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-		X	*	• • •	Autoconsommation
	-		23.3	*	• • •	Usage non-énergétique
	112.4 ×	_	1 905.7 ×	* *	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •	112.4	-	209.4	×	•••	Total minier
	-	-	X	Š	• • •	Pâtes et papier et scieries
	-	_	_	*	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage
•••	-		×	*	• • •	Fabricants de ciment
	_	-	X X	*		Raffinage pétrolier
• • •	_	_	27.5	* *		Produits chimiques Manufacturier - autres
***	-		107.9	ж	• • •	Total manufacturier
• • •	-	-	1.8 22.4	* *	• • •	Forestier
	112.4		341.5		• • •	Construction Total industriel
• • •	-	-		*		Sociétés ferrovières
	-	Ī	148.4	* *	* * *	Lignes aériennes
	_	_	218.8	×	• • •	Maritimes Pipelines
•••	_	-	71.4	×		Transport commercial et en commun
• • •	-	-	545.7 984.3	×	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	-	_	31.3	×		Agriculture
	-	-	188.0	×		Domestique
	_	-	214.1 146.5	×	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-		X	×	• • •	Différence statistique
130 633	_	terajo	oules X	5 845		Production
150 655	_	_	x	J 045		Exportations
	3 889	-	X	-		Importations
-95 664 X	648	_	X X	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
_	-	_	x	_	X	Transferts inter-produits
X	7 041		X 103 206	5 84 5		Autres ajustements Disponibilité
Х	3 241	•	103 206	3 049	• • •	Transformé en autres combustibles:
-	_	-	16 341	-	16 341	a) Énergie électrique - par services
-	-	_	_	-	_	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
×	_	_	_	_	X	d) Produits raffinés
-		-	-	5 845	-	e) Production de vapeur
34 714	3 241		86 866 X	2 042 *		Disponibilité nette Autoconsommation
	_		977	ж	977	Usage non-énergétique
	3 241	•	71 585 ×	×	111 139 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	3 241	-	8 618	×	19 739	Total minier
	-	400	X	*	X	Pâtes et papier et scieries
	-	-	_	×	_	Sidérurgie Fonte et affinage
	_	_	×	×	×	Fabricants de ciment
	_	-	×	*	X	Raffinage pétrolier
	-	-	1 0 98	×	1 829	Produits chimiques Manufacturier — autres
	-		4 441	×	14 246	Total manufacturier
	-	-	71	×	71	Forestier
	3 241	-	865 13 994	*	868 34 924	Construction Total industriel
	2 541	_		*		Sociétés ferrovières
	-	-	5 329	×	5 329	Lignes aériennes
	~	_	8 489	*	8 489	Maritimes Pipelines
	-	_	2 681	*	2 773	Transport commercial et en commun
	-		19 004	*	19 004 35 594	Ventes au détail (pompes) Transport
	-	•	35 503 1 200	* *		Agriculture
	_		7 248	*	18 277	Domestique
		-	8 137	*	9 472	Administration publique
	-		5 503	*	11 607	Commerces et autres institutions

ABLE 3C. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1995 Quarte	r 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerasene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	- Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres		
1 Production 2 Exports	X X	X X	×	×	×	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X	×	×	×	×	X
7 Other adjustments	x	x	x	x	X	x
8 Availability	4.3	21.1	140.7	16.6	117.1	80.7
Transformed to other fuels:						0.5
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry			_	-	_	0.2
13 (e) Steam generation	_	_	_	-	-	-
14 Net supply	4.3	21.1	140.7	16.6	117.1	80.6
15 Producer consumption 16 Non-energy use	X	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	×		140.7	16.6	117.1	80.5
18 Iron mines	*	-	-	-	X	_
19 Total mining	*	•	-	•	9.2	1.0
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*	_	_	_	×	_
22 Smelting and refining	*	_	_	_	_	
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	vide	-		X	2.5
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*		_	0.1 0.1	1.2 2.4	2.5
28 Forestry		_	_	-	0.4	
29 Construction	*	-	-		4.0	1.1
30 Total industrial	X	•	-	0.2	16.0	4.5
31 Railways 32 Canadian airlines		_	_	_	_	
33 Foreign airlines	*	_	_	_	-	_
35 Domestic marine	*	-	0 . 5	-	45.6	0.1
36 Foreign marine	*	-	***	-	6.3	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	_	3.5	_	13.8	_
40 Retail pump sales	*	_	128.4	_	5.8	_
41 Transportation	X	•	132.4	•	71.5	0.1
42 Agriculture	×	_	0.5	1.0 13.0	0.1	9.8
43 Residential 44 Public administration	*	_	3.5	0.5	16.9	50.2
45 Commercial and other institutional	*	_	4.3	1.9	12.7	11.6
46 Statistical difference	¥	×	х	х	х	X
			teraj	oules		
1 Production	X	X	×	×	X	X
2 Exports	x	â	x	x	â	x
3 Imports	X	X	X	X	×	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	X X	X X	× ×	X
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	x
8 Availability	109	879	4 877	526	4 531	3 123
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry			_	_	_	6
13 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	_
14 Net supply	109	879	4 877	626	4 531	3 117
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	×
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	* X	-	4 877	626	4 531	3 113
18 Iron mines		_	-	-	×	-
19 Total mining	X	-	-		354	38
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	×	_	-	-	X	-
22 Smelting and refining	- Ç	_	_	_	_	_
23 Coment	×	_	_	_	X	_
25 Chemicals	×	-	_	-	X	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*	_	-	5 5	47 92	96 96
28 Forestry	×	_	_	-	17	70
29 Construction	×	_	_	2	155	41
30 Total industrial	X	-	-	7	61B	17頁
31 Railways 32 Canadian airlines	×	-	_	-	_	_
33 Foreign airlines	×	_		_	_	_
35 Domestic marine	×	-	18	_	1 763	4
36 Foreign marine	×	-	-	-	244	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*		121	_	533	_
40 Retail pump sales	×	_	4 450	_	223	_
41 Transportation	×	•	4 588		2 764	4
42 Agriculture	×	-	16	37	5	379
43 Residential	*		123	491 19	654	1 943
44 Public administration				19	654	103
44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	_	149	71	490	449

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1	
fuel oil	coke	gasoline	turbo fuel	products	product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques			
		milliers de	mētres cubes				
×	×	×	X	×	X	Production	
×	X	X	X	X	X		
X	X	X	X	X	×		
X X	X	×	×	×		Transferts inter-régions	
-	x	x	â	x		Variation des stocks Transferts inter-produits	
×	×	×	X	X	X	Autres ajustements	;
267.5	•	0.6	51.4	4.7	704.7	Disponibilité	- 1
105.6	_	_	_	-	105.8	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	
_	_	_	_	-	-	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-		-	_ =	-	e) Production de vapeur	1
161.8 ×	×	0.6 ×	51.4 ×	4.7 ×		Disponibilité nette Autoconsommation	11
2	_	2	_	4.7		Usage non-énergétique	1
82.0	-	0.6	51.4	•		Usage énergétique - écoulement final	-1
X F7 6		<u></u>		_	X	Mines de fer	11
53.4 ×	_		•		63.5 ×	Total minier Pâtes et papier et scieries	21
2	_	Ī	_	_	_	Sidérurgie	2
_	-	_	_	-	_	Fonte et affinage	2:
×		_		-	×	Fabricants de ciment	2
X	-	-		-	X	Produits chimiques	2!
2.4 17.6	-		-	-	6.2 22.6	Manufacturier - autres Total manufacturier	2
17.5	-	-	_		0.4	Forestier	21
	_	_	-	***	5.1	Construction	2
71.0	-	•	•	•	91.7	Total industriel	3
-	-	0.4	- -	-		Sociétés ferrovières	3:
_	_	0.1	6. 5 28.7	_	6.7 28.7	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	3
3.8	_	~	-	_	50.0	Lignes maritimes domestiques	3
_	-	_	-	-	6.3	Lignes maritimes étrangères	3
-	-	-	~	-	=	Pipelines	31
-	-		-	-	17.3	Transport commercial et en commun	3:
3.8		0.1	35.2	-	134.2 243.1	Ventes au détail (pompes) Transport	4
-	_	-	-	_		Agriculture	4:
-	-		-	-	63.3	Domestique	4
6.7	-		10.3		42.1		4
0.5 X	×	0.4 X	6.0 X	x		Commerces et autres institutions Différence statistique	4!
~					•	20.70.0000 0.0000	
		terajo	oules				
X	X	X	X	X		Production	
X	X	X	X	X		Exportations	:
X X	×	×	X X	X X		Importations Transferts inter-régions	
×	×	×	X	X		Variation des stocks	!
×	×	X	X	X	X		(
X	X	X	X 260	X 106		Autres ajustements Disponibilité	- 1
11 162	•	20	1 848	194	2/ 368	Transformé en autres combustibles:	•
4 408	_		_	_	4 415	a) Énergie électrique - par services	:
_		den	-	-	-	b) Énergie électrique — par industries	-10
-	~				-	e) Production de vapeur	13
6 753	•	20	1 848 ×	194 ×		Disponibilité nette Autoconsommation	1 !
×	×	×	_ ^	194	194		10
3 421	-	20	1 848		18 435	Usage énergétique - écoulement final	1
X	_	-	-	ALC:	X	Mines de fer	18
2 228	•		•	•	2 620	Total minier	21
×		_	_		×	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	2
	_	_	_	_	_	Fonte et affinage	27
×	***	_	_	-	X	Fabricants de ciment	2
X	_		-	-	X	Produits chimiques	2!
99	_		_	-	246 927	Manufacturier — autres Total manufacturier	2
734		_	_	_	17	Forestier	28
_	_	_	-	_	197	Construction	2
2 962		•	•	•		Total industriel	31
-	-	-	276	_	239	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	37
-	_	5	234 1 030		1 030	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	3
159	_		, 000	_	1 944	Lignes maritimes domestiques	3!
	_	_	-	_	244	Lignes maritimes étrangères	3 (
-	-	-	_	-	-	Pipelines	38
-		/ -	-	-	654	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3:
750		5	1 264	-	4 673 8 783		4
159	-	5 ~	1 204	_	438	·	47
	_	_	-	-	2 434	Domestique	4
_			368	-	1 606	Administration publique	40
279		15	216	_		Commerces et autres institutions	4!

SLE 3D. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1995 Quarte	r4 •	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazou 1ege
				f cubic metres		
Production	×	×	X	X	X	
Exports	X	X	X	X	×	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X X	×	×	X X	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	x	Ŷ	x	x	x	
Other adjustments	X	X	X	X	X	
Availability	14.4	86.9	580.4	33.4	446.1	277.
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	-	-	_	_	_	0.
(b) Electricity - by industry(e) Steam generation		-	-			
Net supply	14.4	86.9	580.4	33.4	446.1	276.
Producer consumption	X	X	×	×	X	
Non-energy use Energy use - final demand	*	-	580.4	33.4	446.1	276.
Iron mines	×	_	-	-	X .	2,00
Total mining	×	-	-	-	36.1	2.
Pulp and paper and sawmills	×	-	_	-	X	
Iron and steel	*	_	-	-	-	
Smelting and refining Cement	*	-	-	_		
Cement Chemicals	*	_			X X	
Other manufacturing	×	_	_	0.5	5.5	10.
Total manufacturing	×		-	0.5	9.4	10
Forestry	×	-	-	_	1.8	
Construction	*	-	-	0.5	16.3	5
Total industrial	X	•	•	1.1	63.7	18
Railways	*	**	-	-		
Canadian airlines Foreign airlines	* *	_	_	_	_	
Domestic marine	×	_	2.8	_	171.7	0.
Foreign marine	×	_	_	~	31.1	
Pipelines	×	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	*	-	19.9	-	51.5	
Retail pump sales	×		523.7	-	22.0	0.
Transportation Agriculture	* *	_	546.4 2.5	2.6	276.3 1.8	24.
Residential		_		22.7	7.0	165
Public administration	*	-	13.0	1.7	68.7	12.
Commercial and other institutional Statistical difference	×	×	18.6 X	5.3 X	35.6 X	54.
			teraj	oules		
Production	×	×	X	×	×	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	X X	X	X X	×	×	
Other adjustments	x	â	x	x	â	
Availability	368	3 625	20 116	1 258	17 253	10 7
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(e) Steam generation Net supply	368	3 625	20 116	1 258	17 253	10 7
Producer consumption	X	X	X	X	17 L33	10 /
Non-energy use	*	2				
Energy use - final demand	×	-	20 116	1 257	17 253	10 68
Iron mines	*	-		-	X	
Total mining	×	•	-	•	1 398	1
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	*		_	_	X	
Smelting and refining	Ç.		_	_	_	
Cement	×	-	***	_	×	
Chemicals	*	-	-	***	X	
Other manufacturing	*	-	-	20	211	3
Total manufacturing Forestry	×	•	-	20	365	3
Construction	*	-	_	20	69 632	2
Total industrial	×			40	2 465	7
Railways	×		-	_		
Canadian airlines	*	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	400		-	-	
Domestic marine	*		97	-	6 642	1
Foreign marine Pipelines	*	-	_	-	1 201	
Road transport and urban transit	* *		688	-	1 992	
Retail pump sales		_	18 153	_	851	
Transportation	×	•	18 938	-	10 687	
Agriculture	×		85	99	68	9
3 Residential	*	-	-	854	-	6 3 5
					2 (FR	4:
4 Public administration	*	-	449	65	2 658	
4 Public administration 5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	* *	- - X	643 X	199 X	1 375 X	2 10

LEAU 3D.	Produits pétro	oliers raffinés	- Teri	e-Neuve -	1995 Tr	imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts	Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	-	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	émergétiques	produit	s
		milliers de m	ètres cubes			
X	X	x	×	×	×	Production
X X	×	X X	X X	X X	X	
x	´ x̂	x	â	x		Importations Transferts inter-régions
X	X	×	×	X	. X	Variation des stocks
X X	×	×	X X	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
950.2	•	2.9	254.2	23.3		Disponibilité
391.0		_	-	_	391.6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
-	-	-	_	-	-	b) Énergie électrique — par industries
559.1		2.9	254.2	23.3	2 277.4	e) Production de vapeur Disponibilité nette
×	X	×	X	X		Autoconsommation
	-	-	-	23.3	23.3	
312.5 ×		2.9	254.2	•	1 905.7 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
170.3	-	•		•	209.4	Total minier
X	-	-	-	Ξ	×	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
-	_	_	_	_	_	Fonte et affinage
X	-	-	-	· -	X	Fabricants de ciment
11.5	-		_	-	27.5	Produits chimiques Manufacturier - autres
87.9	-	-	-	•	107.9	Total manufacturier
_	_	_	_	_	1.8	Forestier Construction
258.2		w	-			Total industriel
-	-		-	-		Sociétés ferrovières
_	_	1.1	40.9		41.9	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
12.5	-	_	_	-	187.7	Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	-	31.1	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_		_	_	71.4	Transport commercial et en commun
	-	. :			545.7	Ventes au détail (pompes)
12.5		1.1	147.3		31.3	Transport Agriculture
-	-	-	-	-	188.0	Domestique
40.1	-	0.2	77.7 29.2	_	214.1	Administration publique Commerces et autres institutions
1 - 7 X	×	1.7 X	Z 3 . Z	×		Différence statistique
		teraĵou	les			
X X	×	X X	×	×	X	Production Exportations
×	×	X	X	X		Importations
X X	×	×	X X	×	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
ŝ	x	x	x	x		Transferts inter-produits
X	X	X 98	9 133	X	103 206	
39 650	•	98	9 133	977	103 206	Transformé en autres combustibles:
16 317		-	-	~	16 341	a) Énergie électrique — par services
		_	_	-	_	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur
-		98	9 133	977	86 866	Disponibilité nette
23 333	-	V	X	X 977	977	Autoconsommation Usage non-énergétique
23 333 X	×	X				
	×	98	9 133	2//	71 585	Usage énergétique - écoulement final
13 041 X	× -	-	9 133	-	71 585 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
X - 13 041 X 7 107	× - -	-	9 133		71 585	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier
13 041 X	× - - -	-	9 133	-	71 585 × 8 618	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
13 041 × 7 107 × -	-	-	9 133	• • • •	71 585 × 8 618 × -	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage
X - 13 041 X 7 107	- - -	-	9 133	-	71 585 X 8 618 X - - X X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques
13 041	-	-	9 133	-	71 585 X 8 618 X - - X X X X 1 098	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres
13 041 × 7 107 × - - × ×	-	-	9 133	-	71 585 X 8 618 X - - X X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques
13 041 X 7 107 X - - X X 481 3 669	-	98 - - - - - - - - -	9 133		71 585 X 8 618 X 	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction
13 041	-	-	9 133	-	71 585 X 8 618 X 	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier
13 041 X 7 107 X - - X X 481 3 669	-	98	1 468		71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
13 041 X 7 107 X 481 3 669 10 776	-	98	-	-	71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
13 041 X 7 107 X 	-	98	1 468		71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
13 041 X 7 107 X 	-	98	1 468		71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociátés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
13 041 X 7 107 X X 481 3 669 	-	98	1 468		71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de for Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domostiques Lignes maritimes domostiques Lignes maritimes domostiques
13 041 X 7 107 X X 481 3 669 	-	98	1 468		71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
13 041 X 7 107 X 481 3 669 10 776 520 520	-	98 	1 468 3 824		71 585 X 8 618 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
13 041 X 7 107 X 481 3 669 10 776 520	-	98	1 468 3 824		71 585 X 8 618 X	Wage énergétique - écoulement final Mines de for Total minier Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique

Newfoundland - 1995

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
1 Production	X	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	1.9	2.8	-	4.7
15 Producer consumption	x	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	1.9	2.8	-	4.7
19 Total mining	-	-	-	0.3		0.3
27 Total manufacturing		-	-	0.6		0.6
28 Forestry	_	-	-		_	
29 Construction	-	_	1.9	0.2	_	2.0
41 Transportation	-	-	•	0.8	-	0.8
42 Agriculture	_	_	_	0.1	_	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	_	0.1
45 Commercial and other institutional	_	0.1	-	0.7	-	0.8
46 Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
	Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1	Production	-	-	-	_	-	_
2	Exports	_	-	-	-		-
3	Imports	***	***	-	-	-	-
4	Inter-regional transfers	_	_	, -			-
5	Stock variation (change and adj.)	_	***	-	-	-	_
7	Other adjustments	· –	-	-	-	-	-
8	Availability	-	-				
	Transformed to other fuels:						
9	(a) Electricity - by utilities	-	_		was	-	-
1.0	(b) Electricity - by industry	_	_	-	-	_	444
11	(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13	(e) Steam generation	-	_	_	-	-	-
14	Net supply	-	-		-	an an	
15	Producer consumption	_	***	_	-	-	
	Non-energy use	-	-	-	-		-
17	Energy use - final demand						
19	Total mining	-	-	-			
20	Pulp and paper and sawmills		-	_	_		
21	Iron and steel	_	_	-	_	-	-
22	Smelting and refining			nan-	_		_
23	Cement	-			-	_	-
25	Chemicals	_	_	-	ess		
26	Other manufacturing	-	-	_	400	-	-
27	Total manufacturing			-	•	-	
43	Residential	-	_	-	_	ene	_
44	Public administration	-	-	-	-	-	com
45	Commercial and other institutional	-	***	-	_	_	_

rre-Neuve - 19

TABLEAU JE. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétique	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						real-to-date - Cumulatir de l'ainles	
X	X	X	×	×	×	Production	1
X	´ X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	×	X	X	Autres ajustements	7
	0.2	12.6	10.4	-	23.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	×	X	Autoconsommation	15
	0.2	12.6	10.4		23.3	Écoulement final	16
		-	1.2		1.2	Total minier	19
			1.9	-	1.9	Total manufacturier	27
-	_		0.1	_	0.1	Forestier	28
_	_	12.6	0.8	_	13.5	Construction	29
		-	3.4	w	3.4	Transport	41
_	_	_	0.5	_	0.5	Agriculture	42
-	-	_	0.2	_	0.2	Administration publique	44
_	0.2	-	2.4	-	2.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	х	X	Différence statistique	46

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	-	_	_	Production	1
_	-	_	_	_	_	Exportations	2
	_	-	_			Importations	3
	-	_	_	_		Transferts inter-régions	4
	_	100	_		_	Variation des stocks	5
_	- 1	-	-	_	-	Autres ajustements	7
						Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
		_	_	_	-	a) Énergie électrique - par services	9
_	_	_	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries	10
	_	_	_	_	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	_		-	-	e) Production de vapeur	13
						Disponibilité nette	14
	_	_	-		-	Autoconsommation	15
_	-	_	_			Usage non-émergétique	16
			-			Usage énergétique - écoulement final	17
						Total minier	19
_	-	-	-	nate	to the	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	-	-	_	_	Sidérurgie	21
_	-	_	_	***	_	Fonte et affinage	22
_	-	-	-	_	-	Fabricants de ciment	23
-	-		Map	-	-	Produits chimiques	25
-		***	-	´ -	-	Manufacturier - autres	26
4	• .	•				Total manufacturier	27
_	_	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-		-	Administration publique	44
	_	-	-	-		Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1995 Quarter 4

	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production	_	_	_	_	_	
Exports	-	to the	-	-	-	•
Imports	-	-	-	5.0	220.0	
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)		×	_	2.2	220.0	
Inter-product transfers	_	_		_	_	
Other adjustments		X	_	0.1	-	
Availability		Х	•	2.9	220.0	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_				
(c) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	_	
(d) Refined products		X	-	_	-	
(e) Steam generation	-	-	-		-	
Net supply	•	•		2.9	220.0	
Producer consumption	_	_	· · · · · · · ·	_	29.9	
Non-energy use 'Energy use - final demand				2.9	192.4	
Iron mines	-	_	_	_	_	
Total mining			-			
Pulp and paper and sawmills	-	_	-	-	-	
Iron and steel	-	-	-	-	-	
Smelting and refining Cement	_	_	_		_	
Petroleum refining	_	_			_	
Chemicals	-	_	_	X	X	
Other manufacturing	_	-	***	×	X	
Total manufacturing	•	•	•	1.4	25.1	
Forestry Construction		_		_	_	
Total industrial				1.4	25.1	
Railways	-	-	_			
Airlines	-	_	-	-	-	
Marine	-	-	-	~	-	
Pipelines	-	-	-		-	
Road transport and urban transit		con-	_	0.1	_	
Retail pump sales Transportation				0.1		
Agriculture	_	_	-	_	18.7	
Residential	-	-	-	0.5	63.7	
Public administration		-		_	1.4	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	:	0.9	83.5	
			teraj	oules		
Production Exports	_	_	_	_		
Imports	_	~	_	_	_	
Inter-regional transfers	-	_	_	128	792	
Stock variation (change and adj.)	-	X	-	56	-	
Inter-product transfers	-	-	-	-	400	
Other adjustments	-	X	-	3	700	
Availability Transformed to other fuels:	•	Х	•	74	792	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases		-	-	-		
(d) Refined products	-	X	-	-		
(e) Steam generation Net supply	-	_	-	74	792	
Producer consumption	_			-	108	
Non-energy use	_	_	_	_	~	
Energy use - final demand	-		u	74	693	
Iron mines	-	_	-	-	-	
Total mining	•	-	•	-	-	
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	_	_	_	-	-	
Smelting and refining	_	_	_		_	
Cement		_	_	_	_	
Petroleum refining	-	-		_	_	
Chemicals	440	-	-	×	X	
Other manufacturing Total manufacturing	-	_	-	X	X	
Forestry			-	36	90	
Construction	-	_	_	_	_	
Total industrial			•	36	90	
Railways	tue .	-	-	_	_	
Airlines	-	-	-	-	-	
7 Marine 3 Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	-	_	_	_	_	
Retail pump sales	-	_	_	3	_	
Transportation		-		3	-	
2 Agriculture	_	_	_	-	67	
Residential	_	_	-	13	229	
4 Public administration 5 Commercial and other institutional	-		-	_	5	
		_	_	23	301	

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 4

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaîre	CORE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×	2.3	• • •	Production
• • •	_	_	×	_	• • •	Exportations Importations
	· _		x	_	• • •	Transferts inter-régions
• • •	-	-	X	-		Variation des stocks
• • •	_	_	×		• • •	Transferts inter-produits
	•		131.8	2.3	• • •	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
	_	**	0.3			a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 1
• • •	_		_	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries 1 c) Coke et gaz manufacturé 1
			-	***		d) Produits raffinés
• • •	-	_	131.5	2.3	• • •	a) Production de vapeur Disponibilité nette
• • •	_	-	X	¥	• • •	Autoconsommation
	-	-	6.5	*		Usage non-énergétique
•••	•	~	124.9	X		Usage énergétique - écoulement final
• • •		-		×		Mines de fer Total minier
		_	-			Pâtes et papier et scieries 2
	_	***	_	×	• • •	Sidérurgie
• • •	_		_	×	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	_	_	_	×	• • •	Raffinage pétrolier 2
	-	_	X	*		Produits chimiques 2
	-	-	6.1	×		Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •		_	0.1	*	• • •	Total manufacturier 2
• • •	-	-	1.5	×		Construction
• • •	-		7.7	×		Total industriel
	_	-	0.5	*	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_	7.1	×		Maritimes 3
	000		_ =	×		Pipelines
• • •	-	-	3.6 44.5	*		Transport commercial et en commun 3 Ventes au détail (pompes)
• • •		-	55.8	×	• • •	Transport
	-	-	11.2	×		Agriculture
• • •	-	-	31.0	*		Domestique 4 Administration publique 4
	_	-	4.7 14.5	* *	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	×	×	* * *	Différence statistique
		terajo				
_	-	-	×	8 -	***	Production Exportations
_	_	_	x	_		Importations
920	-	-	X	-		Transferts inter-régions
X	-	-	×			Variation des stocks Transferts inter-produits
×	_	_	â	_		Autres ajustements
×	-		4 955	8		Disponibilité
			1.1		11	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
-	` _	. -	11	-	- 11	b) Énergie électrique - par industries 1
-	_	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 1
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 1 a) Production de vapeur 1
866	-	-	4 945	8	5 819	e) Production de vapeur Disponibilité nette
			X	×	X	Autoconsommation
• • •	_	_	288 4 653	×		Usage non-énergétique 1 Usage énergétique - écoulement final
		-	4 653	×	5 420	Mines de fer 1
• • •	-		2	×	2	Total minier
• • •	~	-	-	×	***	Pâtes et papier et scieries 2
• • •	_	-	_	* *	_	Sidérurgie 2 Fonte et affinage 2
	_	_	_	\	~	Fabricants de ciment 2
•••	-	-		×	-	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	×	×	×	Produits chimiques Manufacturier — autres
	-		251	×	37 7	Total manufacturier
	-	-	-	×	_	Forestier
• • •	-	-	59	×	59 638	Construction 2 Total industrial 3
• • •	-	•	312	×	700	Sociétés ferrovières
	_	_	19	×	19	Lignes aériennes
* * *		-	276	×	276	Maritimes 3 Pipelines 3
	-	_	140	*	142	Pipelines Transport commercial et en commun
		_	1 548	×	1 548	Ventes au détail (pompes)
• • •	-		1 983	×		Transport
0 0 0		_	427 1 197	×	494 1 439	Agriculture Domestique
• • •	_	_	179	×		Administration publique
• • •	_	-	. 555	*		Commerces et autres institutions
			X	Ж	Х	Différence statistique

		Crude	Natural	Gas plant	Primary	Ste
	Coal -	oil -	gas -	NGL's	electricity	(see intr
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production	_	_	_	_	-	
Exports	-	-	we	-	-	
Imports Inter-regional transfers	_	_	_	13.4	815.1	
Stock variation (change and adj.)	-	X	_	5.8	-	
Inter-product transfers	-		-		-	
Other adjustments	-	×	-	1.1 8.7	815.1	
Availability Transformed to other fuels:		^	_	0.7	013.1	
(a) Electricity - by utilities	-	_	-	-		
(b) Electricity - by industry	~	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	_	_	_	
(e) Steam generation	_			-	-	-2.
Net supply		-	•	8.7	815.1	2.
Producer consumption	_	_	~	_	73.6	
Non-energy use Energy use - final demand			-	8.7	763.2	2.
Iron mines	-		-	-	-	
Total mining	•	-	-	•	•	
Pulp and paper and sawmills Iron and steel		_	_	_		
Smelting and refining	_	_	_	_	-	
Cement	-	_		_	-	
Petroleum refining Chemicals	_	_	_	×	×	
Other manufacturing	_	_		â	â	
Total manufacturing	-	•	-	4.1	97.5	
Forestry	•	-		-	-	
Construction Total industrial	-	-	-	0.1 4.2	97.5	
Railways	_	_	_	-		
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine	**	-	-	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	_	0.8	_	
Retail pump sales	1994	_	_	_	-	
Transportation	•		•	0.8		
Agriculture Residential	_			1.5	73.7 259.2	
Public administration		_	_	1.5	5.7	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	2.2	327.1	2.
			teraj	oules		
Production	-	-	-	-	-	
Exports Imports	_	-	-	-	-	
Inter-regional transfers	_	_	_	342	2 934	
Stock variation (change and adj.)	-	X	_	148	_	
Inter-product transfers	-	_	-	_	-	
Other adjustments Availability	-	×		28 222	2 934	
Transformed to other fuels:		^			E 734	
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products		×		_	_	
(e) Steam generation	_	_	_	_	-	
Net supply	•	•	•	222	2 934	
Producer consumption Non-energy use	-	_	-	_	265	
Energy use - final demand	-		-	222	2 748	
Iron mines	-	_	-	-	-	
Total mining Pulp and paper and sawmills	•	•	•	-	-	
Iron and steel	_	_	_		_	
Smelting and refining		**	_	_	-	
Cement Petroleum refining	-	-	-	-	-	
Petroleum refining Chemicals	_		-	_ ×	_ ×	
Other manufacturing	_	_	_	×	×	
Total manufacturing	•	-	-	105	351	
Forestry Construction	-	~	-	- 7	-	
Total industrial	-	-	-	3 107	- 351	
Railways	-	_	_	-	-	
Airlines Marine	-	-	_	-	~	
Marine Pipelines	-		-	-	-	
Road transport and urban transit	_		-	20	_	
Retail pump sales	-	-	_	-	_	
Transportation Agriculture	•	-	-	20		
Residential	_	_	_	38	265 933	
		_	-	30	200	
Public administration Commercial and other institutional	_	_	_	-	20	

Energy Supply-Demand in Canada
Statistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB

- 39
Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalogue TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1995 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année Total Coke oven Petroleum Secondary Total prim.

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim		
primary		gas	products	electricity	& second	•	
Total	Coke	Gaz de	Produite	Électricité	Takal main		
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
			×	21.8		Pandor time	4
• • •	_		x	21.0	• • •	Production Exportations	1
• • •	_	_	x	_	• • • •	Importations	3
	´ -		X	~		Transferts inter-régions	4
	~	-	X	ente.	• • •	Variation des stocks	5
	-	-	X	-	* * *	Transferts inter-produits	6
	-		X 489.6	21.8	* * *	Autres ajustements	<i>7</i>
• • •	-	_	407.0	21.0		Disponibilité Transformé en autres combustibles:	0
	_	_	13.1	_		a) Énergie électrique - par services	9
	_	-	-	_	* * *		10
	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé	11
	-	-	. =	-	• • •		12
***	-	-	0.3 476.2	21.8	* * *		13 14
• • •	_	_	X	¥	• • •		15
• • •	_	_	13.4	×			16
		•	462.3	×			17
		-		*	* * *		18
	•	•	0.1	×	• • •		19
• • •	-	_		*	• • •		20 21
• • •	_	_	-	*	• • •		22
• • •		-	_	×	• • •		23
	_	-	-	×	• • •	Raffinage pétrolier	24
	-	-	X	*	• • •		25
***	-	~	X 26 1	×			26
• • •	•	•	24.1	*	• • •		27 28
• • •	_	_	5.8	×			29
			30.0	X	***		30
	_	-	_	×			31
	-	-	2.5	×	• • •	3	34
	-	-	21.2	*	* * *		37 38
• • •	-		16.4	* *	• • •		39
• • •	_	_	182.7		• • •	· ·	40
•••			222.8	×	• • •		41
• • •	_	-	34.1	*			42
• • •	-	-	94.2	×			43
	-	100	17.8	×	***		44 45
• • •		-	63.4 X	*	• • •		46
• • •			^	^	•••	2110101100 344434440	
		terajo	oules				
-	-	-	X	78		Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
3 276		_	×	-		Importations Transferts inter-régions	4
3 276 X	νΞ.	_	â	_	Ŷ	Variation des stocks	5
2		-	X	_	X	Transferts inter-produits	6
×	-	***	X	_	X	Autres ajustements	7
Х	•	•	18 303	78	•••	Disponibilité	8
			530	_	530	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
			230	_	_		10
_	_	_	-	-te	_		11
X.	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
	-	-	13	70	13		13
3 156	-	•	17 760 ×	78 *	21 002 X		14 15
* * *	_	-	585	×	585		16
• • •			17 153	×	20 130	Usage énergétique - écoulement final	17
• • •	-		-	*			18
	•	•	2	×	2		19
* * *		-		*			20
• • •	_	_	_	* *	_		22
• • •	-	_	Ξ.	×	_		23
• • •	_	-	_	×	-		24
			X	*	X		25
	-	-	X	×	1 449		26 27
	•	-	993	* *	1 449	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28
	_	_	224	×	227		29
• • •	-	-	1 220	×		Total industriel	30
	_	-	-	×	an-		31
	-	~	89	×	89	3	34
• • •	_	-	822	*	822		37 38
	-	-	626	*	647		39
		-	6 362	×	6 362		40
	-	-	7 899	×	7 919	Transport	41
• • •	_		1 293	*	1 559	1131 - 1 - 1 - 1	42
	-	-	3 638	×	4 609		43
	-	-	680	* *	700 3 664		44 45
• • •	-	-	2 424 X	×	X		46
• • •	-		^	^			

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1995 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazouts légers
	7 37 7 21107 2 0 3	413 (1114 (1011		of cubic metres		209013
1 Production	×	×	X	X	X	·
1 Production 2 Exports	x	x	x	x	x	X
3 Imports	X	×	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X	×	X X	X X	X X	X
6 Inter-product transfers	x	x	x	x	X	×
7 Other adjustments	X	×	X	X	X	X
3 Availability Transformed to other fuels:	•	•	46.3	3.2	21.3	48.7
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	0.1	0.2
(b) Electricity - by industry	-		-	-	-	-
3 (e) Steam generation 4 Net supply	-	-	46.3	3.2	21.2	48.5
5 Producer consumption	X	X	×	×	X	X
6 Non-energy use	*	-	., =			-
7 Energy use - final demand B Iron mines	*	-	46.3	3.2	21.2	48.4
7 Total mining	×	-	-			
O Pulp and paper and sawmills	*	ana .	NAME .	-	-	-
1 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
2 Smelting and refining 3 Cement	*	_		_		_
5 Chemicals	×		_	_	×	_
6 Other manufacturing	×		-		X	0.6
7 Total manufacturing	*	•	•		0.5	0.6
B Forestry 9 Construction	*	_	_	_	1.0	0.5
O Total industrial	x x	-			1.5	1.2
1 Railways	*	-	-	-	-	-
2 Canadian airlines	* *	-	-	-	-	-
Foreign airlines Domestic marine		_	_		7.1	
6 Foreign marine	*	_	_	_	-	
B Pipelines	*	-	. =	-		-
9 Road transport and urban transit	* *	em.	0.3	-	3.3	-
0 Retail pump sales 1 Transportation	×	-	42.6 42.9		1.8 12.3	
2 Agriculture	×	_	1.5	0.5	4.1	5.1
3 Residential	*	-		2.3		28.7
4 Public administration 5 Commercial and other institutional	*	_	0.5 1.4	0.4	1.7	10.9
6 Statistical difference	,	x	X	×	×	×
			teraj	joules		
1 Production	х	X	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	X X	X X	×	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
B Availability Transformed to other fuels:	•	•	1 605	121	823	1 883
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	400	-	4	7
0 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	- man
3 (e) Steam generation 4 Net supply	-	-	1 605	121	818	1 876
5 Producer consumption	×	×	1 603 X	X	X	1 876 X
6 Non-energy use	*	_		_	_	
7 Energy use - final demand	¥	•	1 605	121	818	1 873
8 Iron mines 9 Total mining	×	_	-	-	-	2
0 Pulp and paper and sawmills	×	-	_	-	_	-
1 Iron and steel	×	_	_	_	_	-
2 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
3 Cement 5 Chemicals	×		_	-	-	_
6 Other manufacturing	×	_	_	_	×	24
7 Total manufacturing	X	•	-		18	24
8 Forestry 9 Construction	*		-	-	-	
9 Construction O Total industrial	* *		-		39 57	20 46
1 Railways	×	_	_	_		-
2 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
Foreign airlines Domestic marine	×	-	-	-	-	-
6 Foreign marine	* *	_	_		276	1 -
8 Pipelines	×	_	_	_	_	_
9 Road transport and urban transit	×	-	11	-	128	-
O Retail pump sales	* *	-	1 477	_	71 675	1
ransportation		•	1 489	-	475	
1 Transportation 2 Agriculture		_		20	158	199
2 Agriculture 3 Residential			51	20 87	158	199
2 Agriculture	×	-	5 1			

TABLEAU 4C.	Produits pétr	oliers raffiné	s - île-du-Pr	-ince-Édouard -	1995 Tr	rimestre 4	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mētres cubes				
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	X	×		2
X X	. ×	X X	X X	X X		Importations	3
x	x	â	x	x		Transferts inter-régions Variation des stocks	5
X	X	×	X	X	×	Transferts inter-produits	6
5.0	X	×	X	X		Autres ajustements	7
5.0	-	-	0.8	6.5	131.0	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
-		-	-	660	0.3		9
-	-		-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
5.0	-	-	0.8	6.5	131.5	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
X	X	X	×	×		Autoconsommation	15
_ =	***	-		6.5		Usage non-énergétique	16
5.0	•	•	0.8	•		Usage énergétique - écoulement final	17 18
						Mines de fer Total minier	19
-		944	-		***	Pâtes et papier et scieries	20
		-	-	~	-	Sidérurgie	21
_	_		_		_	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
×	_	_	_	_	×	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
5.0	•	•	•		6.1	Total manufacturier	27 28
	_		_	_	1.5	Forestier Construction	29
5.0	-	-	-	•		Total industriel	30
-	-	-		-		Sociétés ferrovières	31
_	_	_	0.5	_	0.5	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	32
_	_	_	_	_	7.1		35
414	-	***	-	-	_	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	_		_	-	3.6 44.5	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
-			0.5			Transport	41
-	••	-	-	-	11.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	31.0		43
-	_	_	0.2	~	4.7	Administration publique Commerces et autres institutions	44
×	×	X	X	х		Différence statistique	46
		terajo	nules.				
		terajo	20162				
X	X	X	X	X		Production	1 2
×	×	×	X X	X X		Exportations Importations	3
×	x	x	X	X		Transferts inter-régions	4
X	×	X	X	X		Variation des stocks	5
×	×	×	X	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
209	~	-	27	288		Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
gan.	-	-	-	-	11	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
_		_	_	_	_	e) Production de vapeur	13
209		-	. 27	288	4 945	Disponibilité nette	14
X	×	X	X	X		Autoconsommation	15
209		_	27	288		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	16 17
-	_	_		_		Mines de fer	18
-	•	-	•	•	2	Total minier	19
-	-	-	-	***	_	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
_		_	_	-	_	Fonte et affinage	22
_	_	_	_	-	-	Fabricants de ciment	23
X	_	-	-	-	×	Produits chimiques	25
X	_		-	-	251	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
209	-			_		Forestier	28
_	_	_	-	-	59	Construction	29
209		-	•	•		Total industriel	30
-	-	-	19	_	19	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
_	_	MP	-	_	-	Lignes aériennes étrangères	33
_	_	-	-	-	276	Lignes marîtimes domestîques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36 38
-	-	-	_	_	140	Pipelines Transport commercial et en commun	39
_	_	_	-	~	1 548	Ventes au détail (pompes)	40
			19	•		Transport	41
-	-	-	-	_	427 1 197		42
-	_	_			179		44
_	_	_	8	-	555	Commerces et autres institutions	45
×	×	×	х	×	Х	Différence statistique	46

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	<u> </u>	
1 Production	×	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	×	×	X X	X
7 Other adjustments	x	x	â	x	x	x
8 Availability	-	2	191.4	9.3	B1.1	162.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	***	-	-	-	3 . 9	1.0
10 (b) Electricity - by industry	-			_	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	-	191.4	9.3	77.2	161.7
15 Producer consumption	x	×	×	×	×	×
16 Non-energy use	×	_	_	_	_	_
17 Energy use - final demand	X	•	191.4	9.3	77.2	161.2
18 Iron mines	×	-	-	-	~	
19 Total mining	X	•	-		-	0.1
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	~	-	_	_		_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	Ç.	_	_		_	_
23 Cement	×	_	_	_	_	_
25 Chemicals	×	_	_	-	×	-
26 Other manufacturing	*		-		X	2.7
27 Total manufacturing	X	-	-		1.4	2.7
28 Forestry 29 Construction	*	_	-	-	7 5	2 7
29 Construction 30 Total industrial	×		-		3.5 4.9	2.3 5.0
31 Railways		_	_	_	7.7	3.0
32 Canadian airlines	*	_	_	_	_	_
33 Foreign airlines	×	_	_	_	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	20.8	0.1
36 Foreign marine	×	-	-	_	0.4	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit		-	1.6	-	14.8	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	_	175.3	-	7.3	_
41 Transportation	×		176.9		43.3	0.1
42 Agriculture	×	_	6.3	1.6	10.4	12.8
43 Residential	×	-	-	5.6	-	88.6
44 Public administration	×	-	1.7		8.5	7.5
45 Commercial and other institutional 4 <mark>6 Statistical difference</mark>	×	x	6.4 X	2.1 X	7 - 1 X	47.2 X
			teraj	oules		
1 Production	x	×	X	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	×
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	×
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	X X	×	X X	×
7 Other adjustments	x	x	×	x	x	â
8 Availability	-		6 535	351	3 137	6 295
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	-	-	152	39
10 (b) Electricity - by industry	-	~	-	~	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	_	-	6 635	78.3	2 985	6 256
15 Producer consumption	×	X	X	35 1 ×	2 985 X	X
16 Non-energy use	* ^	_	_	^	^	_
17 Energy use - final demand	X	-	6 635	351	2 985	6 234
18 Iron mines	*	-	-	-		-
19 Total mining	X	•	-		•	2
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*	-	_	-		-
22 Smelting and refining	×	_	_	_	_	_
23 Cement	×	***	_		_	_
25 Chemicals	×	_	_	_	×	_
26 Other manufacturing	×	-	-		X	103
27 Total manufacturing	×	-	•	••	56	103
28 Forestry 29 Construction	×	_	-		_	_
30 Total industrial	×		_		135	90 19 5
31 Railways	×			-	190	193
32 Canadian airlines	×	_	_	_	_	_
33 Foreign airlines	×	_	_	-		-
35 Domestic marine	×	-		_	805	3
36 Foreign marine	×	-	-	-	14	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	×	-	-	-		-
40 Retail pump sales	× ×	***	55	-	571	_
41 Transportation	×		6 078 6 133	-	284 1 674	3
42 Agriculture	. X	_	220	59	520	494
43 Residential	×	_	-	212	520	3 425
44 Public administration	*	-	61	1	328	289
the transport and address in this time	×	_	222			4 028
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	×	222	78	273	1 828 X

TABLEAU 41). Produits pétr	oliers raffiné	és - îla-du-Pı	rince-Édouard -	1995 Tr	rimestre 4 - Cumulatif de l'année	5-10
Heav fuel oi	il coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazout loure		Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
>	,	~					
5		X X	×	X X		Production Exportations	1 2
>	X	×	X	X		Importations	3
>		X	X	X		Transferts inter-régions	4
>		×	×	×		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
>	X	X	X	X		Autres ajustements	7
28.4	•	•	3.2	13.4	489.6	Disponibilité	8
8.1	_	_	_	_	13.1	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	~	b) Énergie électrique - par industries	10
20.0		-	3.2	17.6	0.3	e) Production de vapeur	13
>		×	3.2 X	13.4 ×		Disponibilité nette Autoconsommation	14 15
-		_		13.4		Usage non-énergétique	16
20.0	-	*	3.2	-	462.3	Usage énergétique - écoulement final	17
		-	-	-	0.1	Mines de fer T otal minier	18 19
-		-	-	_		Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
		-	_	_	_	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
>	-	_	_	_	×	Produits chimiques	25
>		-	-	_	X		26
20.0			-	-	24.1	Total manufacturier Forestier	27 28
		_	-	-	5.8	Construction	29
20.0	-	•		-			30
			2.5	_	2.5		31 32
-	_	_		_			33
-	-	-	-	••	20.9	· ·	35
		_		_	0.4	Lignes maritimes étrangères Pipelines	36 38
	_	-	_	_	16.4		39
-		-	. =	-	182.7		40
		•	2.5	-		Transport Agriculture	41
		Ξ.	_	_		Domestique	43
-	-	-		-	17.8	Administration publique	44
>		×	0.7 X	×	63.4 X	- 4 . 4	45 46
· ·	^	^	^	^	^	92110101100 3444400	70
		terajo	oules				
>	×	X	X	X	X	Production	1
>		X	X	X		Exportations	2
>		X X	×	X X		Importations Transferts inter-régions	3
>		x	X	X		Variation des stocks	5
>		X	X	X	X	·	6 7
1 186		×	X 114	X 585	18 303	Autres aĵustements Disponibilitá	á
						Transformé en autres combustibles:	
335		-	-	- .	530	a) Énergie électrique - par services	9
13			_	_	13	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	13
835		•	114	585	17 760	Disponibilité nette	14
>		X	X	X 585	X 585		15 16
835		-	114	202		Usage énergétique - écoulement final	17
-			-	-	-	Mines de fer	18
	•	•	•	-	2	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
	_	_	_	_			21
-	. ,	-			-	3	22
	-	-	_	-	×		23
>		_	_	-	Ŷ		26
835				-	993		27
		-	-	mit.	224		28
835		-	Ξ.	**			30
-	-	_	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	89		89		32 33
-	-	_	mar min min	_	808		35
		_	-	_	14	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	626		38 39
-	-		_	_	626 6 362		40
			89		7 899	Transport	41
	-	-	-	-	1 293		42 43
	-	_	1	-	3 638 680		44
		-	24	-	2 424	Commerces et autres institutions	45
>	· ×	х	×	×	Х	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1995

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	×	×	×	×
2 Exports	×	×	X	X	X	X
3 Imports	×	×	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	-		6.0	0.5	-	6.5
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand			6.0	0.5		6.5
9 Total mining	-	-		-		-
7 Total manufacturing	•		-			
B Forestry	_	_	-	_		-
9 Construction	_	-	6.0		_	6.0
1 Transportation	•	-	-	0.3	•	0.3
2 Agriculture	_	-	-	0.1		0.1
4 Public administration	-	-	-	-	_	-
5 Commercial and other institutional		****	-	0.2	-	0.2
6 Statistical difference	×	X	×	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimes	stre 4			kilo	tonnes		
1 Production		-	_	_	_	_	_
2 Exports		_		name .	***	-	-
3 Imports		_	_	_		-	-
4 Inter-regional trans	sfers	_	-	***		-	-
5 Stock variation (ch	ange and adj.)	-	-	New	-	-	-
7 Other adjustments		_	_		-	_	_
8 Availability		-	-			-	-
Transformed to other	r fuels:						
9 (a) Electricity -	by utilities	-	_	-	_	_	-
10 (b) Electricity -	by industry	_	_	-	-	_	
11 (c) Coke and manuf:	actured gases	-	_	-	-		-
13 (e) Steam generation	on	-	-	_	_	-	_
14 Net supply		-		-			
15 Producer consumption	n		-	-	_		_
16 Non-energy use		_	_	_	_	-	_
17 Energy use - final	demand	-		-			
19 Total mining		-				-	-
20 Pulp and paper and	d sawmills			-	_	-	-
21 Iron and steel		-	_	_	_	-	-
22 Smelting and refi	ning	_		-			-
23 Cement		_	-	_	_	-	_
25 Chemicals		_	_	-		_	-
26 Other manufacturi	ng	_	_	1000	960	100	_
27 Total manufacturi	ng		-				
43 Residential	-	_	_	_	-		_
44 Public administration	on	-			_	_	-
45 Commercial and other	r institutional	_	_	_		_	-

île-du-Prince-Édouard - 1995

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits non énergétique	7-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
		.,					
X	, X	X	X	X		Production	1
X		X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	. X	×	X	X	Autres ajustements	7
		11.2	2.2		13.4	Disponibilité	8
X	×	X	×	X	X	Autoconsommation	15
		11.2	2.2		13.4	Écoulement final	16
			-			Total minier	19
	-					Total manufacturier	27
_		_	_		_	Forestier	28
_	_	11.2	0.1	_	11.3	Construction	29
		-	1.1			Transport	41
		_	0.3	_		Agriculture	42
		_		_		Administration publique	44
		_	0.6			Commerces et autres institutions	45
x	X	x	X	×		Différence statistique	46

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_		_	_	Production	1
_	_	_	_	_	_	Exportations	2
_	_	_	_	-	_	Importations	3
_	-	_	_	_	_	Transferts inter-régions	4
_	_	_		_	_	Variation des stocks	5
_	-	_	_			Autres ajustements	7
	-		-		•	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
		_	_		_	a) Émergie électrique - par services	9
_	_	_	_	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
_	-	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	_	-		_	e) Production de vapeur	13
		-				Disponibilité nette	14
mite.	_	_	_	_	_	Autoconsommation	15
_	-	_	_	_	_	Usage non-énergétique	16
			-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
		-			-	Total minier	19
	Same Same	_	_	_	_	Pâtes et papier et scieries	20
_	-	_	-	-	-	Sidérurgie	21
400	_	_	_	-	_	Fonte et affinage	22
		_				Fabricants de ciment	23
_	_	_	_	_		Produits chimiques	25
_	_	_	-	_	-	Manufacturier - autres	26
				-		Total manufacturier	27
_	_			_	_	Domestique	43
		**	-	_	_	Administration publique	44
_		_	-		-	Commerces et autres institutions	45

ABLE 5A. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia	- 1995 Quai	rter 4			
	Can'l	Crude	Natural	Gas plant	Primary	
	Coal -	oil -	gas -	- NGL'S	electricity	- (200 INTLO
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	(voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	570.0	_	_	_	181.2	_
2 Exports	-	-	-	_	-	-
3 Imports	23.6	_		15 1	97 7	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-41.5	×	_	15.1 9.2	87.3	
6 Inter-product transfers	-	-	-		-	-
7 Other adjustments 8 Availability	42.9 678.0	×		18.4 24.3	268.5	
Transformed to other fuels:	0,210	^				
9 (a) Electricity - by utilities	659.1	-	_	-	-	-
0 (b) Electricity — by industry 1 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
2 (d) Refined products	-	X	-	19.4		-
3 (e) Steam generation 4 Net supply	18.9	-	-	4.9	268.5	
5 Producer consumption	0.3	-	_	-	188.2	
6 Non-energy use	- 10 6			15. 4	2 447 0	-
7 Energy use - final demand 8 Iron mines	18.6	_		15.2	2 447.8	
9 Total mining		-	-	-	41.6	
O Pulp and paper and sawmills		-	-		408.2	
1 Iron and steel 2 Smelting and refining	×	_	_	×	X	
3 Cement	X	-	-	X	X	
4 Petroleum refining 5 Chemicals	×	_	_	×	1.9	
5 Chemicals 6 Other manufacturing	_	_	_	7.0	177.7	
7 Total manufacturing	10.6	-	•	7.0	726.0	
8 Forestry 9 Construction	_	_	_	0.1	_	
0 Total industrial	10.6	-	-	7.1	767.5	
1 Railways	-		-	-	-	
4 Airlines 7 Marine	_	_	_	_	_	_
B Pipelines	-	-	-	-	-	-
9 Road transport and urban transit 0 Retail pump sales	_	-	_	0.6	-	
1 Transportation		-	-	0.6	-	
2 Agriculture	-	-	-	0.2	13.7	-
3 Residential 4 Public administration	8.0	_	_	2.6	943.2 77.7	-
5 Commercial and other institutional	-	-	_	4.7	645.6	
6 Statistical difference	-	-	•	• •	•	
1 Production	16 246	_	teraj -	oules _	652	
2 Exports	-	_	_	-	_	-
3 Imports	683	-		- 222	71/	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-1 176	×	_	3 <i>77</i> 235	314	
6 Inter-product transfers	_	-	-	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	1 222 19 328	×	_	531 673	967	
Transformed to other fuels:	17 020	^		0,0	,0,	
9 (a) Electricity - by utilities	18 784	-	-	-	-	-
0 (b) Electricity — by industry 1 (c) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	_	
2 (d) Refined products	_	X	_	555	_	
3 (e) Steam generation 4 Net supply	543	_	-	- 110	-	7
5 Producer consumption	8	_	_	118	967 678	
6 Non-energy use	-	-		-	_	-
7 Energy use - final demand 8 Iron mines	536	•		388	8 812	
9 Total mining		-		-	150	
O Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 469	-
1 Iron and steel 2 Smelting and refining	×	_	_	×	×	
3 Cement	X	_	_	X	×	
4 Petroleum refining 5 Chemicals	X	-	-	X	×	-
6 Other manufacturing	_	_	_	179	7 640	
7 Total manufacturing	308		•	179	2 613	
8 Forestry 9 Construction	_	_	-	- 2	-	
O Total industrial	308	-	-	3 1 8 1	2 763	
1 Railways	-	-	***	_	-	
4 Airlines 7 Marine	-	_	_	-	_	
8 Pipelines	_	_	_	_	_	
9 Road transport and urban transit 0 Retail pump sales	-	-	-	15	-	
il Transportation	-	-	_	15	-	
2 Agriculture	-	_	_	5	49	
3 Residential 4 Public administration	228	-	_	66	3 396	-
45 Commercial and other institutional	-			120	280 2 324	
46 Statistical difference				1 60	2 024	

TABLEAU	5A.	L'énergie pr	imaire et secon	ndaire - M	louvelle-Écosse		1995	5 Trimestre 4	
To	otal		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total p			
	-	Coke	_	_	-		-		
prima	otal aire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total :			
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
		_	_	×	2 367.5			Production	1
		-		X	-			Exportations	2
			_	X X	_		• • •	Importations	3 4
	• • •		-	x	_		• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
		-	-	X	-			Transferts inter-produits	6
	• • •	_	-	1 127.0	2 367.5		• • •	Autres ajustements	7 8
	• • •		_	1 127.0	2 307.5	•	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	
			-	122.4	***			a) Énergie électrique - par services	9
	• • •	***	-	5.8	-			b) Énergie électrique - par industries	10
		_	_	_				 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	11
		_	-	_	-			e) Production de vapeur	13
	• • •	**	-	998.8	2 367.5	•	• • •	Disponibilité nette	14
		_	-	X 55.7	* *			Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
				871.5	×		• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	-	*			Mines de fer	18
	• • •		-	5.7 22.0	* *		• • •	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
		×	_	. X	×		• • •	Sidérurgie	21
		-		_	×			Fonte et affinage	22
		X	_	X	*		• • •	Fabricants de ciment	23
		×	_	0.1	×			Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
		_	_	44.3	×			Manufacturier - autres	26
		• •	-	72.7	×			Total manufacturier	27
		_	_	0.8 6.8	*			Forestier Construction	28 29
	• • •		-	86.1	×			Total industriel	30
			-	2.9	ж			Sociétés ferrovières	31
	• • •	-	-	26.9	*		• • •	Lignes aériennes	34
		_	_	88.7	* *			Maritimes Pipelines	37 38
		-	_	45.1	×			Transport commercial et en commun	39
		-	-	296.3	×			Ventes au détail (pompes)	40
	• • •	•	•	460.0 32.3	X ×			Transport Agriculture	41
	• • • •	_	_	162.9	×		• • •	Domestique	43
		_	_	60.1	×			Administration publique	44
	• • •	-	-	70.2	*			Commerces et autres institutions	45
	• • •	•	•	Х	×	•	• • •	Différence statistique	46
			terajo		0.507			Paradout in	
16	899		_	×	8 523	•	×	Production Exportations	1 2
	683	_	-	X	-			Importations	3
	691	esh	-	X	-			Transferts inter-régions	4
	×	-1 -	<u>-</u> -	×	_			Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
	X	_	_	x	_			Autres ajustements	7
	X	1	-	43 208	8 523			Disponibilité	8
4.0	707			E 106		27.5	200	Transformé en autres combustibles:	9
18	784		_	5 104 244		23 8	244	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
	_	_	_				_	c) Coke et gaz manufacturé	11
	X	-	-	-	-		X	d) Produits raffinés	12
,	628		_	37 860	8 523	68 (012	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
'		<u>.</u>	-	X X	*	10		Autoconsommation	15
		-	-	2 257	ж			Usage non-énergétique	16
	• • •	1	•	32 766	X	42 !	503	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	17 18
		-	-	222	×	3	372	Total minier	19
		_	-	917	×		386	Pâtes et papier et scieries	20
		· ×	-	X	×		X	Sidérurgie	21
		×	_	×	* *		×	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
		â		â	×		X	Raffinage pétrolier	24
		<u> </u>	-	5	×		12	Produits chimiques	25
		=	-	1 807	*		625	Manufacturier - autres	26
		1		2 990 31	×	6 (0 90 31	Total manufacturier Forestier	27 28
		_	_	265	×	- 2	268	Construction	29
		1	•	3 508	×			Total industriel	30
		-	-	112	*		112 968	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	31 34
	• • •	-	_	968 3 582	* *		582	Lignes aeriennes Maritimes	37
		_	1	-	×		-	Pipelines	38
		-	-	1 726	×	1 7		Transport commercial et en commun	39
	• • •	-	-	10 352 16 740	×	10 3 16 3	352 755	Ventes au détail (pompes) Transport	40
			-	1 245	. ×			Agriculture	42
		_	_	6 292	*	9 :	981	Domestique	43
		-	-	2 299	×	2 5		Administration publique	44
		-	-	2 683 X	×	5	127 X	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
	• • •	•	-	^	A		-		

BLE 5B. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia	- 1995 Quar	ter 4 -	Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	- Pétrole	- Gaz		- Électricité	- Vapeu
		brut	naturel	us. de gaz		(voir intro
	kilatonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production 2 Exports	2 443.9 57.2		_	9.5	937.0	
5 Imports	45.9	-	-	-	-	-
Inter-regional transfers	-10.0	_	-	33.6	480.5	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	- 120.5	×	_	27.4	_	
7 Other adjustments	92.7	x	_	58.6	_	
3 Availability	2 635.9	×	•	55.3	1 417.5	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	2 578.5	_	_	_		
(b) Electricity - by industry		_		_	_	
(c) Coke and manufactured gases	per	<u> </u>	-		-	
2 (d) Refined products 3 (e) Steam generation	_	×	_	78.3	_	
Net supply	57.5			-23.0	1 417.5	
Producer consumption	0.9	-	nier.	-	647.3	
5 Non-energy use 7 Energy use - final demand	56.5	-		51.8	9 404.3	
3 Iron mines	50.5	_	-	-	7 404.5	
Total mining				•	159.9	
Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 606.7	
I Iron and steel 2 Smelting and refining	×	_	_	×	×	
Cement	×	-	~	X	X	
Petroleum refining	X	-	-	X	X	
Chemicals Other manufacturing	-	_	~	22.5	7.5 726.5	
7 Total manufacturing	34.7			22.5	2 886.1	
B Forestry	-	-	-			
9 Construction	34.7			0.4 22.9	3 046.0	
) Total industrial Railways	34.7	_	_	-	3 040.0	
Airlines	-	-	**		-	
7 Marine	-	-	-	-		
Pipelines Road transport and urban transit	-	_		5.9		
Retail pump sales	-	_	_	_	_	
Transportation		•	•	5.9	*	
2 Agriculture 3 Residential	21.8	_	_	0.7 9.1	55.1 3 500.7	
Public administration	21.0	_	_	J. 1	320.8	
Commercial and other institutional Statistical difference	Ī		-	13.2	2 481.6	
			teraĵ	านโดร		
1 Production	69 652	-	-	-	3 373	
2 Exports	1 630	-	-	269	-	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	1 332 - 284	_	_	- 851	1 730	
5 Stock variation (change and adj.)	-3 421	X	-	699	_	
Inter-product transfers			***	_		
7 Other adjustments 3 Availability	2 642 75 133	×	_	1 685 1 568	5 103	
Transformed to other fuels:	73 100	^		1 300	5 100	
9 (a) Electricity - by utilities	73 486	-	-	-	-	
) (b) Electricity - by industry ! (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	~	
((d) Refined products	_	×	_	2 241	_	•
3 (e) Steam generation	400		-	-	_	
4 Net supply	1 647	-	-	- 673	5 103	'
5 Producer consumption 6 Non-energy use	27	_	_	_	2 330	
7 Energy use - final demand	1 620			1 322	33 855	
B Iron mines		-	_	-	-	
9 Total mining O Pulp and paper and sawmills	-	•	•	•	576	•
1 Iron and steel	×		-	×	5 784 X	
2 Smelting and refining	-	_	_	_	_	
3 Cement	X	-	-	X	X	
4 Petroleum refining 5 Chemicals	×	_		×	× 27	
6 Other manufacturing	-	_	_	574	2 615	
7 Total manufacturing	999	-	•	574	10 390	•
8 Forestry 9 Construction	_	_		10	_	
0 Total industrial	999		-	585	10 966	
1 Railways	40	-	-	-	-	
4 Airlines 7 Marine	_	-	-	-	-	
8 Pipelines		_		_	-	
9 Road transport and urban transit	-	-		151	_	
0 Retail pump sales 1 Transportation	-	-	-	-	-	
2 Agriculture	-		-	1 5 1 18	199	
		_	-			
3 Residential	621	960	_	232	12 603	
	621	_	-	337	1 155 8 934	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary —	Coke	gas ~	products -	electricity	& second	•
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	×	8 634.0	• • •	Production
	-	-	X	-		Exportations
• • •	, _	***	X	-		Importations
	-0.6	_	×	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-		×	_	• • •	Transferts inter-produits
			X	-		Autres ajustements
• • •	0.6	•	4 111.5	8 634.0	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	-	_	299.9	~		a) Énergie électrique — par services
	-	ena	22.6	-		b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	-	-	~	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
				_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	0.6		3 789.1	8 634.0	•••	Disponibilité nette
• • •	-	enia.	X	*		Autoconsommation
• • •	0.6	-	195.1 3 271.3	*	* * *	Usage non-énergétique
	0.6		3 2/1.3	X *	***	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
			23.9	×	• • •	Total minier
• • •	-	-	113.9	×	• • •	Pâtes et papier et scieries
• • •	×	-	×	×	• • •	Sidérurgie
• • •	×	-	×	*	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
• • •	â	_	x	×	• • •	Raffinage pétrolier
		_	0.4	×		Produits chimiques
	_	***	146.9	×		Manufacturier - autres
• • •	0.6	-	275.9	×	• • •	Total manufacturier
• • •	_	_	3.0 25.0	*	• • •	Forestier Construction
• • •	0.6		327.8	×	• • •	Total industriel
	-	-	14.8	*		Sociétés ferrovières
	-		113.2	×		Lignes aériennes
• • •	-	_	327.9	*	* * *	Maritimes Pipelines
• • •	_	_	164.1	- ÷		Transport commercial et en commun
	_	_	1 175.6	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
	•	*	1 795.6	×		Transport
• • •	-	-	90.0	*		Agriculture
• • •	_		506.8 245.9	×	• • •	Domestique Administration publique
	_		305.2		• • •	Commerces et autres institutions
•••	-	-	Х	×	• • •	Différence statistique
		teraj				
73 025	_	_	X X	31 083	* * *	Production
1 900 1 332		-	×	_	X	Exportations Importations
2 297	_	_	×	-		Transferts inter-régions
×	-18	-	X	-		Variation des stocks
-		-	X	-		Transferts inter-produits
X	10		X 156 221	31 083		Autres ajustements Disponibilité
X	18	_	130 221	31 003	• • •	Transformé en autres combustibles:
73 486	_	_	12 508		85 994	a) Énergie électrique - par services
-		~	942	-	942	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-		-	_	c) Coke et gaz manufacturé
X		_	_		X	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
6 077	18		142 770	31 083	179 948	Disponibilité nette
* * *	-	-	X	*	X	Autoconsommation
	-	_	7 768	×	7 768 159 435	Usage énergétique - écoulement final
* * *	18	•	122 620	* *	137 433	Mines de fer
			925	×	T 501	Total minier
	-	-	4 745	*	10 529	Pâtes et papier et scieries
	X	_	×	*	X	Sidérurgie
	-	-	- x	*	×	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	×	-	â	×	x	Raffinage pétrolier
	_	_	14	×	41	Produits chimiques
		-	5 968	*	9 158	Manufacturier - autres
	18	•	11 340	* *	23 322 116	Total manufacturier Forestier
• • •	-	_	116 974	* *	984	Construction
• • •	18		13 356	×	25 923	Total industrial
	.5	-	573	×	573	Sociétés ferrovières
	-	-	4 066	×	4 066	Lignes aériennes
	-	-	13 232	*	13 232	Maritimes Pipelines
	-	_	6 263	×	6 414	Transport commercial et en commun
	_	_	41 045	×	41 045	Ventes au détail (pompes)
• • •			65 179	ж	65 330	Transport
• • •	-	_	3 449	*	3 666	Agriculture
• • •	_		19 581	*	33 037 10 533	Domestique Administration publique
* * *	-	-	9 378 11 676	×	20 946	

BLE 5C. Refined Petroleum Products -	Nova Scotia	- 1995 Quarte	IF 9			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	x	×	×	×	X	X
2 Exports 3 Imports	X X	X X	. X	X X	X X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	×	X	×	×
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	×	X X	X X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	×
8 Availability Transformed to other fuels:	10.3	39.1	290.1	12.8	157.9	239.8
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
0 (b) Electricity — by industry 3 (e) Steam generation	_	_	_	-	_	-
14 Net supply	10.3	39.1	290.1	12.8	157.0	239.8
5 Producer consumption	×	×	×	×	×	×
6 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×		290.1	12.8	157.0	239.7
8 Iron mines	*	_	_		5.2	0.5
9 Total mining O Pulp and paper and sawmills	X		_		0.6	0.5
1 Iron and steel	*	-	-	-	×	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	_	_	_	×	_
Chemicals	×		-	-	0.1	-
Other manufacturing	×		_	0.1 0.1	2.7 3.8	11.3
27 Total manufacturing 28 Forestry	* *	_	_	-	0.8	71.5
29 Construction	×	***	-		3.5	2.3
30 Total industrial 31 Railways	X	_	_	0.1	13.3 2.9	14.1
32 Canadian airlines	×	_	_	_	-	-
3 Foreign airlines	*	-	-	~	75.0	- 0 3
5 Domestic marine 6 Foreign marine	* *			_	35.8 3.5	0.2
8 Pipelines	*	_		-	-	-
9 Road transport and urban transit O Retail pump sales	* *	_	4.6 275.8	_	40.5 20.5	_
1 Transportation	×		280.5		103.0	0.2
2 Agriculture	*	-	0.9	2.4	2.5	26.4
3 Residential 4 Public administration	*	_	1.8	8.9	15.7	154.0
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	X X	x	6.9 X	1.3 X	22.3 X	32.3 X
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	х
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X	×	X X	×	X X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	×	X X	×	X X	X
8 Availability	270	1 632	10 056	482	6 109	9 274
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 0 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	37	
3 (e) Steam generation			_	-	_	_
14 Net supply 15 Producer consumption	270 ×	1 632 X	10 056 ×	482 ×	6 072 ×	9 274 X
6 Non-energy use	* ^	2		_	-	-
I 7 Energy use - final demand B Iron mines	* *		10 055	482	6 072	9 273
19 Total mining	×	-	-		202	19
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	24	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	* *	_	_		×	_
23 Cement	×	100	_	_	X	_
25 Chemicals 26 Other manufacturing	*	-	-	=	4	- / 75
Total manufacturing	×	-	-	5 5	106 146	435 435
2B Forestry	*	-	_	_	31	-
29 Construction 30 Total industrial	×	-	-	5	137 516	90 544
31 Railways		_	_	_	112	244
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine			2	_	1 383	8
56 Foreign marine	*	-	_	-	134	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *	-	161	-	1 565	-
0 Retail pump sales	*	_	9 560	_	7 565	-
il Transportation	×	•	9 723		3 986	8
			32	91	98	1 023
42 Agriculture 43 Residential	*	-				
42 Agriculture	* * *		61	335 2	609	5 955 494

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
fuel oil	coke -	gasoline _	turbo fuel -	products -	product -	s
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- émergétiques	Total de produit	
		milliers de	mētres cubes			
×	X X	X X	X X	×		Production
x	x	x x	x	x		Exportations Importations
×	. X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
×	×	×	×	×		Transferts inter-produits Autres ajustements
260.0	11.4	0.1	49.9	55.7		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
121.4 5.8	_	_	_	_	122.4 5.8	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	_	_	-	e) Production de vapeur
132.7	11.4	0.1	49.9	55.7		Disponibilité nette
×	×	X	×	55.7		Autoconsommation
121.9	-	0.1	49.9	23.7		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	-	-	-	-	-	Mines de fer
	-	•	•	•	5.7	Total minier
21.4 X	_		_	_	22.0 X	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
~	_	_	_	_	_	Fonte et affinage
X	-	-	_	-	X	Fabricants de ciment
70.2	-	-	-	_	0.1	Produits chimiques
30.2 57.6	-	-	-		44.3 72.7	Manufacturier — autres Total manufacturier
-	4 -	-	-	_	0.8	Forestier
0.9	-	-		-	6.8	Construction
58.6	_	•	-	-	2.9	Total industriel Sociétés ferrovières
Ξ	_		22.1	_	22.2	
	_	-	4.8	-	4.8	
16.2		-	-	-	52.2	
33.1		_	_	_	36.5	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	_	_	_	45.1	Transport commercial et en commun
	-	-	-	-	296.3	Ventes au détail (pompes)
49.3	•		26.9	•		Transport
			_	_		Agriculture Domestique
10.9	_		18.9	_		Administration publique
3.2 X	×	X	4.2 X	- ×		Commerces et autres institutions Différence statistique
^		terajo				21,70,0,00
×	×	X	×	×	~	Production
x	â	x	x	x		Exportations
×	×	X	×	X		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
×	·X	X X	×	×		Variation des stocks Transferts inter-produits
x	x	x	x	x		Autres ajustements
10 848	483	2	1 794	2 257	43 208	Disponibilité
F 066					5 104	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
5 066 244	_	_	_	_	244	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	_		-	e) Production de vapeur
5 538	483	2	1 794	2 257		Disponibilité nette
X	×	×	×	X 2 257		Autoconsommation Usage non-énergétique
5 088		2	1 794		32 766	
-	-	-	-	-	_	Mines de fer
1	*	•	•	•	222 917	Total minier Pätes et papier et scieries
893 X	_	_	_	_) // X	Sidérurgie
_	_	_		-	***	Fonte et affinage
×	na.	-	-	-	X	Fabricants de ciment
1 261	_	_	_	_	5 1 807	Produits chimiques Manufacturier — autres
1 261 2 404	-	-			2 990	Total manufacturier
-	_	-	-	_	31	Forestier
39		-	eab	-	265 3 508	Construction Total industriel
2 443	-			_	112	Sociétés ferrovières
	_	1	795	_	796	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	172	-	172	Lignes aériennes étrangères
675	-	-	_		2 068 1 514	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
1 381	_	_			1 314	Pipelines
_	-	_	-	-	1 726	Transport commercial et en commun
	-	-	-	_	10 352	Ventes au détail (pompes)
2 055	•	1	967	•	16 740 1 245	Transport Agriculture
	the same		-	_		Domestique
2	_					
2 455	_	1	677 149	-		Administration publique

BLE 5D. Refined Petroleum Products -	Nova Scotia	- 1995 Quarte	or 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazou lége
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	
2 Exports	X	X	,X	X	X	
3 Imports	X	×	×	×	X X	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	â	x	x	x	
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	0.00
8 Availability Transformed to other fuels:	74.8	163.9	1 166.3	37.5	616.0	808.
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	1.8	
0 (b) Electricity - by industry		-	-	-	-	
3 (e) Steam generation 4 Net supply	74.8	163.9	1 166.3	37.5	614.2	808.
5 Producer consumption	X	X	X	×	X	
6 Non-energy use	ж	-	-	-	-	
7 Energy use - final demand	X	•	1 166.3	37.5	614.2	808.
8 Iron mines 9 Total mining	*	-	-	-	22.3	1.
0 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	_	2.7	••
1 Iron and steel	×	-	-	-	X	
2 Smelting and refining	*	-	-	-	_	
3 Cement 5 Chemicals	*	_	_	_	X 0.3	
6 Other manufacturing	×	_	_	0.4	9.8	42.
7 Total manufacturing	×	•	-	0.4	13.9	42.
8 Forestry	*	-	-	-	3.0	
9 Construction	*	-	-	0.1	13.0	9.
O Total industrial Railways	X ×			0.5	52.2 14.8	52.
2 Canadian airlines	- ÷		_	_	17.0	
3 Foreign airlines	×	_	_	_	_	
5 Domestic marine	*	_	0.7	-	132.4	0
6 Foreign marine	` ×	-	-	-	13.2	
8 Pipelines 9 Road transport and urban transit	×		21.0	_	143.1	
O Retail pump sales	Ŷ		1 101.3	_	74.3	
1 Transportation	×		1 123.0		377.7	0.
2 Agriculture	*	-	6.1	7.1	12.3	64.
3 Residential	*	-	-	23.3		483
4 Public administration 5 Commercial and other institutional	*	_	7.9 29.3	0.2 6.4	87.5 84.5	162
6 Statistical difference	Ж	х	Х	×	×	
			teraj	oules		
1 Production	X	×	X	×	×	
2 Exports	X	X	X	X	X	
3 Imports	X	X	X	X	X	
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	X X	X	×	×	
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	
8 Availability	1 995	6 840	40 425	1 414	23 827	31 2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	***			70	
0 (b) Electricity - by industry 3 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	
4 Net supply	1 995	6 840	40 425	1 414	23 757	31 2
5 Producer consumption	X	X	×	X	× ×	0
6 Non-energy use	*		. <u>-</u>	-	-	
7 Energy use - final demand	X	•	40 425	1 414	23 757	31 2
8 Iron mines 9 Total mining	* *	_			864	
O Pulp and paper and sawmills	* *	_	_	_	106	
1 Iron and steel	×	_	_	_	×	
2 Smelting and refining	*	_	-		-	
3 Cement 5 Chemicals	*	***	-	-	X	
6 Other manufacturing	×	_	~	13	12	1 6
7 Total manufacturing	×		*	13	377 537	1 6
8 Forestry	×	-	-	-	116	
9 Construction	×	-	-	4	504	3
0 Total industrial	*		•	18	2 021	2 0
1 Railways 2 Canadian airlines	*	440	_	-	573	
3 Foreign airlines	×	_	_	_	_	
5 Domestic marine	ŷ.	_	24	_	5 119	
6 Foreign marine	×	_		_	509	
8 Pipelines	×	-	-	-	-	
9 Road transport and urban transit 0 Retail pump sales	*		727	-	5 536	
1 Transportation	*	_	38 172 38 924	-	2 873 16 609	
2 Agriculture	* *		38 9 29 212	. 268	14 609 476	2 4
3 Residential	×	_	- 212	, 266 878	4/6	18 6
4 Public administration	*	-	273	8	3 383	1 7
	*	_	1 016	242	3 267	6 2
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	Ŷ.	×	X	X	Х	

		oliers raffin		lle-Écosse -		imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				produce	3
		milliers de	mètres cubes			
X X	×	×	×	X X		Production Exportations
×	x	x	x	x		Importations
×	, X	×	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X X	×	×	×	X X		Transferts inter-produits Autres ajustements
784.2	66.3	0.4	198.6	194.9		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
298.1	-	-	-	-	299.9	a) Énergie électrique - par services
22.6	_		_	-	22.6	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
463.6	66.3	0.4	198.6	194.9	3 789.1	
×	X	X	X	X		Autoconsommation
	0.2		7	194.9	195.1	
445.8	-	0.4	198.6	•	3 271.3	Usage énergétique - écoulement final
0.1		_		-	23.9	Mines de fer Total minier
111.2			-	_	113.9	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
0.1	-	_	-	***	0.4	Fabricants de ciment Produits chimiques
94.6		-	_	_	146.9	Manufacturier - autres
219.5			-	•	275.9	Total manufacturier
-	-	-	-	-	3.0	Forestier
2.6	_		-	_	25.0	Construction Total industriel
222.1		_	_	_	14.8	Sociétés ferrovières
_	_	0.2	100.8	_	101.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	12.1		12.1	Lignes aériennes étrangères
53.8	-	-	-	_	187.7	Lignes maritimes domestiques
127.0		-	-	_	140.2	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	_	_	-	164.1	Transport commercial et en commun
-	-	-	***	year .	1 175.6	Ventes au détail (pompes)
180.9	-	0.2	113.0	•		Transport
-	-	alan	_	_		Agriculture
0.2 32.8	-	0.1	73.1	_	506.8 245.9	
9.8	_		12.6	_		Commerces et autres institutions
×	х	×	×	Х	Х	Différence statistique
		teraj	oules			
×	×	×	×	×	X	Production
×	×	×	X	X		Exportations
×	X	· ×	X	X		Importations
×	X	X	X	X		Transferts inter-régions
×	×	×	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits
â	Ŷ	x	x		×	Autres ajustements
32 726	2 812	12	7 137	7 759		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
12 438	-	-	-	~	12 508 942	 a) Énergie électrique par services b) Énergie électrique par industries
942		_	_	-	242	e) Production de vapeur
19 346	2 812	12	7 137	7 759	142 770	
×	×	×	×	X		Autoconsommation
10 (05	8	-	7 177	7 759	7 768	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
18 603	•	12	7 137	•	122 620	Mines de fer
4	-			-	925	Total minier
4 639	-	_	-	-	4 745	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
_	-		-	_	- ×	Fonte et affinage Fabricants de ciment
X 3	-	_	_		14	Produits chimiques
3 948	_	4-	-	***	5 968	Manufacturier - autres
9 160			-	•	11 340	Total manufacturier
	***	-	-	-	116	Forestier Construction
106	_	_	-	-	974 13 356	Total industriel
9 270	_	-	_	_	573	Sociétés ferrovières
_	_	8	3 623	-	3 631	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	435	-	435	Lignes aériennes étrangères
2 247	-	ت	-		7 422 5 810	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
5 301	-	_	G00	-	3 010	Pipelines
_	-	_	_	-	6 263	Transport commercial et en commun
_	_	***	_	~	41 045	Ventes au détail (pompes)
7 548	-	8	4 059	•	65 179	Transport
-	-	-	-	_	3 449 19 581	Agriculture Domestique
7	~	3	2 625	_	9 378	Administration publique
1 370		1	454	_	11 676	Commerces et autres institutions
408				X		Différence statistique

Nova Scotia - 1995

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
tan or a limber of						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	20.6	0.1	30.0	5.0		55.7
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand	20.6	0.1	30.0	5.0	•	55.7
9 Total mining	-			0.2	•	0.2
7 Total manufacturing	20.6	•	5.2	1.3		27.1
B Forestry	_	_	_		_	
9 Construction	_	_	24.1	0.1	-	24.2
1 Transportation	-	w	-	1.9		1.9
2 Agriculture	_	_	_	0.2	_	0.2
4 Public administration	_		_	0.1	_	0.1
5 Commercial and other institutional	-	0.1	_	1.3	+	1.4
6 Statistical difference	х	×	×	×	X	Х

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bitumin ou s	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Production	570.0	_	_	ene	otes	570.0
2 Exports	_	_	·	_	_	
3 Imports	_	_	***	_	23.6	23.
Inter-regional transfers	_	-	_	_	-	
Stock variation (change and adj.)	-54.6	-	_	-	13.1	-41.
7 Other adjustments	42.9		_	-	-	42.
3 Availability	667.5	-	-	-	10.5	678.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	659.1	_	-	_	-	659
(b) Electricity - by industry	_	_	-			
(c) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	-	
(e) Steam generation	-	_	_	_	_	
Net supply	8.4		-	-	10.5	18
5 Producer consumption	0.3	_	-	-		0
Non-energy use	_	-	-	-	_	
Energy use - final demand	8.1	-			10.5	18
Total mining	-					
Pulp and paper and sawmills	_	_	-	-	_	
Iron and steel	×	_	-	-	X	
Smelting and refining		_	-	-	_	
Cement	×	_	~	-	X	
Chemicals	_	-	100	-	449	
Other manufacturing	_	***	_	_	-	
Total manufacturing	0.1		-		10.5	10
Residential	8.0	_	_	_	-	8
Public administration	-	_		_	-	
Commercial and other institutional	-	-	_	_		

Nouvelle-Écosse - 1995

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	` x	×	×	Production	1
X	· · · ×	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	2
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	. X	X	X	X	Autres ajustements	7
86.2	0.2	89.3	19.1		194.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
86.2	0.2	89.3	19.1		194.9	Écoulement final	16
•	•		0.7	-	0.7	Total minier	19
86.2	•	7.2	4.5		98.0	Total manufacturier	27
-	-	-			no es	Forestier	28
-	-	81.4	0.3	_	81.8	Construction	25
	-		7.4		7.4	Transport	41
-		-	0.7	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	0.2		5.0	_	5.2	Commerces et autres institutions	45
X	Х	X	×	Х	Х	Différence statistique	46

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
2 443.9	_	_	_	_	2 443.9	Production	1
57.2	-	-	-	_	57.2	Exportations	2
-	_	_	_	45.9	45.9	Importations	3
-10.0		-	-	_	-10.0	Transferts inter-régions	4
- 147.9	-	-	-	27.4	- 120.5	Variation des stocks	5
92.7		40	-		92.7	Autres ajustements	7
2 617.4				18.5	2 635.9	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
2 578.5	_		-	~	2 578.5	a) Énergie électrique - par services	9
	_	-	_	_	-	b) Énergie électrique - par industries	10
	_	-	-		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	_	_	-	_	-	e) Production de vapeur	13
38.9				18.5	57.5	Disponibilité nette	14
0.9	_	_	-	_	0.9	Autoconsommation	15
_	_		_			Usage non-énergétique	16
38.0				18.5	56.5	Usage énergétique - écoulement final	17
						Total minier	19
	1 m	-	_		884	Pâtes et papier et scieries	20
X	_	_	-	X	X	Sidérurgie	21
_			-		_	Fonte et affinage	22
X	_	***	_	X	X	Fabricants de ciment	23
_	_		~	-		Produits chimiques	25
400	_	_	_	-	_	Manufacturier - autres	26
16.2	w.,			18.5	34.7	Total manufacturier	27
21.8	-	100		-	21.8	Domestique	43
_	_	_	-	-	-	Administration publique	44
_	_	-	-	-	_	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1995 Quai	rter 4			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary	Steam (see intro)
	-	-	-	-	- 1	-
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	(voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	94.5	-	_	_	717.6	
2 Exports	470.7	_	-	5.6	695.6	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	139.3		_	157.8	16.8 1 451.1	_
5 Stock variation (change and adj.)	11.0	×	-	36.8	-	-
6 Inter-product transfers	23.6	- ~	_	-38.7	_	-
7 Other adjustments 8 Availability	246.4	×	-	76.7	1 489.9	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	246.4		_	_	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	-	_	-	_	-	-
12 (d) Refined products	***	×	-	63.3	-	400.0
13 (e) Steam generation 14 Net supply		-		13.4	1 489.9	- 109.9 109.9
15 Producer consumption	_	-	-	5.2	555.7	-
16 Non-energy use	-	_		67.6	3 311.4	109.9
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	_	_	_	41.6	3 311.4	1 1 1 2 2 2
19 Total mining		-	-	3.0	181.0	
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	906.3	109.9
21 Iron and steel 22 Smelting and refining			_	×	×	×
23 Cement	-	***	-	X	X	X
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	-	_	× –	68.5	×
25 Chemicals 26 Other manufacturing		_	_	23.5	251.1	_
27 Total manufacturing		-	-	23.5	1 328.5	109.9
28 Forestry 29 Construction	-	_	_	0.2	_	_
30 Total industrial	-	-	-	26.7	1 509.5	109.9
31 Railways	-	~		-	-	-
34 Airlines 37 Marine	_	_	-	_	_	
38 Pipelines	_	_	_	_	_	_
39 Road transport and urban transit	_	-	-	1.0	-	-
40 Retail pump sales	_	-	-	1.0		
41 Transportation 42 Agriculture	_	_	_	0.3	20.3	_
43 Residential	-	-	-	4.3	1 161.3	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	-	_	_	9.3	21.0 599.3	_
46 Statistical difference				**	-	
			teraj	oules		
1 Production	2 552	-	-	-	2 583	-
2 Exports 3 Imports	4 039	_	_	143	2 504 61	_
4 Inter-regional transfers	-	-	-	4 489	5 224	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	261	×	-	1 038	-	
7 Other adjustments	637	×	_	-1 211	_	_
8 Availability	6 967	×	-	2 097	5 364	-
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	6 967	_				_
10 (b) Electricity - by industry	0 707	_		_	_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	-	· –	-	-	~	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	X	_	1 746	_	_
14 Net supply	-	•	=	351	5 364	302
15 Producer consumption	_	-	_	149	2 001	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	Ann 60		_	1 067	11 921	302
18 Iron mines		-	_	-	-	-
19 Total mining	•	•		77	652	-
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	_	_	_	_	3 263	302
22 Smelting and refining	_		_	×	×	×
23 Cement 24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	×
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	_	×	X 247	×
26 Other manufacturing	_	-	-	600	904	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	•	•	•	600	4 783	302
29 Construction	_		_	5	_	_
30 Total industrial	-	-	-	682	5 434	302
31 Railways 34 Airlines	-	-	-	-	-	_
37 Marine		_	-	_	_	
38 Pipelines	_	-	-	.5		-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	_	_	-	26	-	_
41 Transportation	•	-		26		
42 Agriculture 43 Residential	-	-	-	8	73	-
44 Public administration	_	_	_	110	4 181 76	-
45 Commercial and other institutional	-	_	_	242	2 157	-
46 Statistical difference	•	•	•	-1	• •	-

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total	Coke	Gaz de	Produits	Électricité	Total prim.		
orimaire 		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	-	-	X	2 377.3		Production	1
	25.8		×	_	• • •	Exportations Importations	3
• • •		-	x	***	• • •	Transferts inter-régions	4
• • •	13.4	_	×	-	• • •	Variation des stocks	5
• • •	_	_	×		• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements	7
• • •	12.5		1 317.6	2 377.3	• • •	Disponibilité	8
	_	_	385.2	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
• • •	-	-	24.9	_	• • •	b) Énergie électrique - par industries	10
• • •	_	_	~	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	11
• • •	_	_	12.4		• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	13
• • •	12.5	•	895.0	2 377.3		Disponibilité nette	14
• • •			45.9	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
• • •	12.5		691.7	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
• • •	_	-	-	*		Mines de fer	18
• • •		-	18.2 76.2	*	• • •	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
		_	-	*	• • •	Sidérurgie	21
• • •	X	-	X	×	• • •	Fonte et affinage	22
• • •	X X	_	×	*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	23 24
• • •	-	-	0.1	*	• • •	Produits chimiques	25
• • •	12.5	-	38.4 1 15. 4	*	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier	26 27
• • •	12.5	_	0.9	×	•••	Forestier	28
		~	5.8	×	• • •	Construction	29
•••	12.5	•	140.4 10.5	X *		Total industriel Sociétés ferrovières	30
• • •	Ī	_	6.9	×	• • •	Lignes aériennes	34
• • •	_		44.7	*	• • •	Maritimes	37
• • •	_		63.3	*	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
	_	_	252.4	×	•••	Ventes au détail (pompes)	40
• • •	•	•	377.9	×	• • •	Transport	41
• • •		_	26.0 64.4	* *	• • •	Agriculture Domestique	42
• • •	_		36.1	×	• • •	Administration publique	44
	_	-	46.9	×	• • •	Commerces et autres institutions	45 46
•••	•	•	×	Ж	•••	Différence statistique	40
		teraje					
5 135 2 647	_	_	×	8 558	··· ×	Production Exportations	1 2
4 100	745	_	x			Importations	3
9 713	_	-	X	-		Transferts inter-régions	4 5
X	385	_	×			Variation des stocks Transferts inter-produits	6
×	_	-	X		X	Autres ajustements	7
х	359		51 338	8 558	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
6 967	_	_	16 068	elle	23 035	a) Énergie électrique — par services	9
-		_	1 040	-	1 040	b) Énergie électrique - par industries	10
-		-	_	_	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	11
X	_	_	518	_	518	e) Production de vapeur	13
5 714	359	•	33 711	8 558		Disponibilité nette	14 15
• • •			X 1 976	*	1 976	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
• • •	359		26 239	×		Usage énergétique - écoulement final	17
	-	-	-	×	1 459	Mines de fer Total minier	18
• • •	-		731 3 178	* *	6 743	Pâtes et papier et scieries	20
	_	-	-	×	_	Sidérurgie	21
	X	•	X	*	X	Fonte et affinage	22
• • •	X		×	×	×	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	24
	_	-	4	×	251	Produits chimiques	25
	-		1 576 4 788	*	3 080 10 832	Manufacturier – autres Total manufacturier	26 27
	35 9	_	35	×	35	Forestier	28
		-	226	¥	231	Construction	29
• • •	359	•	5 779 408	*	12 557 408	Total industriel Sociétés ferrovières	30
• • •	_	_	248	×	248	Lignes aériennes	34
• • •	_	-	1 793	ж	1 793	Maritimes	37
• • •	-	-	2 426	* *	2 452	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
		_	8 889	ŷ.	8 889	Ventes au détail (pompes)	40
			13 764	×	13 789	Transport	41
• • •		-				A	6.5
• • •	-	-	997	*	1 078	Agriculture Domestique	42
• • •	-	-		* * *		Agriculture Domestique Administration publique Commerces et autres institutions	

E 6B. Primary and Secondary Energy -	NEW STUTSWICK	- 1995 Quar		Year-to-dat			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Ste	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonr	
Production	263.1	_	-		4 285.1		
Exports	-	-		12.4	3 692.3		
Imports	1 076.6 10.0	_	-	15.8 480.8	63.4 5 161.0		
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	66.2	×	_	9.2	-		
Inter-product transfers	-	-	-	~	-		
Other adjustments	20.4 1 303.8	×	-	- 177.7 297.3	5 817.2		
Availability Transformed to other fuels:	1 303.5	^		277.0	3 017.2		
(a) Electricity - by utilities	1 303.8	-	-	-	-		
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_			
(d) Refined products	_	X	_	260.6	-		
(e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 198	
Net supply Producer consumption		-		36.7 5.2	5 817.2 912.5	1 198	
Non-energy use	_	_	_	-	-		
Energy use - final demand		-		128.6	13 362.4	1 198	
Iron mines Total mining	-		_	7.9	720.7		
Pulp and paper and sawmills	_	_	_	7.7	3 555.4	1 198	
Iron and steel	-	-	_	_	~		
Smelting and refining	-	-	-	X X	×		
Cement Petroleum refining	-	_	_	x	×		
Chemicals	-	-	_	-	286.6		
Other manufacturing	_			63.7	985.7	1 198	
Total manufacturing Forestry	-		_	63.7	5 246.6	1 190	
Construction	-	-	-	0.7	-		
Total industrial	•			72.3	5 967.3	1 198	
Railways Airlines		_	_	_	_		
Marine	_	_	_	_	_		
Pipelines	-	-	-	-	-		
Road transport and urban transit	_	_	_	9.5	_		
Retail pump sales Transportation		-		9.5			
Agriculture	-	-	_	1.2	84.8		
Residential		-	-	14.7	4 782.1		
Public administration Commercial and other institutional		_	_	30.9	83.5 2 444.7		
Statistical difference	•	•	•	•••	**		
Paradout San	7 104		teraj		15 427		
Production Exports	7 104	_	_	317	13 292		
Imports	31 221	-	-	452	228		
Inter-regional transfers	269	~	-	13 604	18 579		
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	1 891	×	_	262	_		
Other adjustments	550	X	-	-5 283	_		
Availability	37 254	X	-	8 194	20 942		
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	37 253		_	_			
(b) Electricity - by industry	37 233	_	_	_	_		
(c) Coke and manufactured gases	-	-		-	-		
(d) Refined products	40	×	_	7 240	***		
(e) Steam generation Net supply	**	-	-	954	20 942	3	
Producer consumption	-	***	-	149	3 285		
Non-energy use		-	-	7 717	40 105	7	
Energy use - final demand Iron mines		_	_	3 313	48 105	3	
Total mining		-	-	202	2 595		
Pulp and paper and sawmills	-		_	-	12 799	3	
Iron and steel Smelting and refining	_	_	_	X	×		
Cement	-	_	_	x	X		
Petroleum refining	-	-	-	X	×		
Chemicals Other manufacturing	_	_	_	1 626	1 032 3 549		
Total manufacturing			-	1 626	18 888	3	
Forestry	-	-	-	-	_		
Construction Total industrial	-	~		18 1 846	21 482	3	
Railways	_	-	_	. 040	- 402		
Airlines	-	-	-	-	-		
Marine	-	-	-	_	-		
Pinalines	-	_	_	243	_		
			-	-	-		
Road transport and urban transit Retail pump sales	***	-					
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation			60	243			
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	•	-	-	31	305 17 216		
Road transport and urban transit	-	-	-		305 17 216 300		

TABLEAU (6B.	L'énergie p	rimaire et secon	ndaire - No	ouveau-Brunswic	ok - 199	5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année	
Tota			Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
primar		Coke		- products	electricity	& second.	•	
Tot: primai			Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
		kilotonne	s gigalîtres	megalitres	GWH			
•		-	_	×	8 457.6		Production	1
	• •			X	-	• • •	Exportations	2
	• •	51.8		×			Importations Transferts inter-régions	3
	• •	7.5		X	-		Variation des stocks	5
	• •	-	-	X	-		Transferts inter-produits	6
	• •	44.3	-	4 788.5	8 457.6		Autres ajustements Disponibilité	7 8
		-		1 149.4	-		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique – par services	9
	• •	_	_	94.4	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries	10
		-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé	11
	• •	_	_	48.8	_		d) Produits raffinés e) Production de vapeur	12 13
	• •	44.3		3 495.9	8 457.6	• • •	Disponibilité nette	14
• •	• •	-	_	X	*		Autoconsommation	15
	• •	44.3		279.3 2 623.7	×		Usage énergétique - écoulement final	16 17
	• •	- 44.5		- 023.7	¥ *	• • •	Mines de fer	18
	• •	-	-	59.6	×	•••	Total minier	19
• •	• •	-	-	254.9	*		Pâtes et papier et scieries	20
	• •		_	×	* *		Sidérurgie Fonte et affinage	21
	• •	x		x	×		Fabricants de ciment	23
	• •	×	-	×	×		Raffinage pétrolier	24
		-	-	0.3	*	• • •	Produits chimiques	25 26
	• •	44.3	-	150.9 408.3	*	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier	27
		-		3.1	×	•••	Forestier	28
	• •	1 =	_	27.9	×	• • •	Construction	29
	• •	44.3		498.9 37.4	¥	* * *	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
	• •	_		34.8	×	• • •	Lignes aériennes	34
		-	_	156.0	*		Maritimes	37
	• •	-	-	-	×	* * *	Pipelines	38
	• •		_	240.4 1 023.2	*		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
	• •		40	1 491.7	×		Transport	41
		-	-	71.6	×		Agriculture	42
	• •	-		229.0 143.3	×		Domestique Administration publique	43 44
		_		189.2			Commerces et autres institutions	45
	• •		-	Х	ж	•••	Différence statistique	46
			terajo	pules				
22 5		-	-	X	30 448	* * *	Production	1
13 60 31 90		1 493	_	×		X	Exportations Importations	2
32 4		1 475		x	_		Transferts inter-régions	4
	X	215	-	X	-		Variation des stocks	5
	_	-		×	_	X	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
	×	1 277	-	186 363	30 448	•••	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
37 25		-	-	47 952	-	85 205 3 939	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9 10
	_	_		3 939	_	3 737	c) Coke et gaz manufacturé	11
	X	_	_	-		×	d) Produits raffinés	12
	-		-	2 035		2 035	e) Production de vapeur	13 14
21 8		1 277	-	132 437 ×	30 448 *	189 355 ×	Disponibilité nette Autoconsommation	15
	• •			12 026		12 026	Usage non-énergétique	16
		1 277		99 118	X	155 109	Usage énergétique - écoulement final	17
	• •	-	-	- 701	×	5 187	Mines de fer T otal minier	18 19
	• •	_		2 391 10 627	* *	26 723	Pâtes et papier et scieries	20
	• •		_	-	×	-	Sidérurgie	21
		×		X	*	X	Fonte et affinage	22
		X		×	*	×	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	24
	• •	×		12	*	1 044	Produits chimiques	25
		-		6 186	×	11 361	Manufacturier - autres	26
	• •	1 277	-	16 915	×	42 003	Total manufacturier	27 28
	• •	-	-	121	*	121	Forestier Construction	28
	• •	1 277		20 531	×	48 432	Total industriel	30
	• •		_	1 445	*	1 445	Sociétés ferrovières	31
		-	-	1 249	*	1 249 6 243	Lignes aériennes Maritimes	34 37
	• •	-		6 243	* *	0 243	maritimes Pipelines	38
	• •			9 211	×	9 453	Transport commercial et en commun	39
		-		36 024	×	36 024	Ventes au détail (pompes)	40 41
	• •	-	•	54 172 2 736	×	54 415 3 072	Transport Agriculture	91 42
		_		2 / 3 b 8 8 9 3		26 484	Domestique	43
	• •	_		5 547	*	5 848	Administration publique	44
	• •	-	-	7 239	*	· 16 858	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
	• •		•	×	×	^	ATTICIONED SERVIS CTURO	70

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1995 Quarter 4 Refinery Still Motor Kerosene & Diesel Light fuel oil fuel oil LPG's gas gasoline stove oil Gaz de Essence Mazouts Carburant GPL des Mazouts raffineries distillation à moteur pour poêles diésel légers thousands of cubic metres 1 Production 2 Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability 70.3 53.0 235.8 5.2 178.0 115.2 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry 1.7 0.7 (e) Steam generation 53.0 176.3 114.5 70.3 235.8 5.2 14 Net supply Producer consumption
Non-energy use
Energy use - final demand 15 235.8 5.2 176.3 113.8 17 ¥ 18 Iron mines 5.6 4.1 × 19 Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel 0.7 20 21 Smelting and refining 23 Cement 0.1 25 Chemicals Other manufacturing 2.3 6.0 26 Total manufacturing . 0.2 3.2 6.0 27 Forestry Construction 0.9 28 4.4 29 0.2 14.1 11.1 30 Total industrial 10.5 31 Railways Canadian airlines 32 Foreign airlines Domestic marine 24.3 35 36 Foreign marine 38 Pipelines 57.7 Road transport and urban transit 5.6 39 Retail pump sales 40 41 Transportation 222.9 127.6 - -42 Agriculture 2.3 0.9 3.7 19.1 43 Residential 3.7 57.4 44 Public administration 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference 4.0 13.6 9.2 6.6 0.4 17.2 16.9 х Х terajoules Production ${\sf Exports}$ Imports Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.) X Inter-product transfers Other adjustments 8 Availability 1 856 2 212 8 175 197 6 886 n 455 Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry 67 26 10 (e) Steam generation 14 Net supply 1 856 2 212 8 174 197 6 8 1 9 4 429 15 Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand 16 197 17 8 173 6 819 4 402 ¥ 18 Iron mines 19 Total mining 217 158 20 Pulp and paper and sawmills 26 Iron and steel 21 22 Smelting and refining Cement 25 Chemicals 26 Other manufacturing
Total manufacturing 89 230 27 6 123 230 28 Forestry 34 Construction 171 30 Total industrial 545 430 31 Railways 408 Canadian airlines 32 33 Foreign airlines -Domestic marine 2 938 Foreign marine 38 Pipelines Road transport and urban transit 39 193 2 233 Retail pump sales 533 356 41 Transportation 2 726 936 4 42 Agriculture 740 79 34 144 43 Residential 220 138 44 Public administration 138 528 356 45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference

230

X

666

655

Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation	Non energy	Tota	
-	-	-	turbo fuel	products -	product 	
Mazouts lourds	Çoke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mētres cubes			
X	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X X	, X	X X	×	X X	X	Importations
x	x	x	x	â	X	
×	×	X	×	X	X	
591.6	X 13.5	X 0.6	X	X		Autres ajustements
371.0	13.3	0.0	8.4	45.9	1 317.6	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
382.8	-	-	_	-	385.2	a) Énergie électrique - par services
24.9		-	-	-	24.9	b) Énergie électrique - par industries
12.4 1 71.5	13.5	0.6	8.4	45.9	12.4 895.0	e) Production de vapeur Disponibilité nette
×	×	X	×	×		Autoconsommation
-	-			45.9	45.9	
151.6		0.6	8.4	•	691.7	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
8.5			-		18.2	Total minier
75.5	-	-	***	-	76.2	Pâtes et papier et scieries
_	-		-	-		Sidérurgie
X X		_	-	-	X	Fonte et affinage Fabricants de ciment
_	_	_	_	_	0.1	Produits chimiques
30.0	-	-	-	-	38.4	Manufacturier - autres
106.1	•	•	-	•	115.4	Total manufacturier
0.3	_	_	_	_	0.9 5.8	Forestier Construction
115.0			-			Total industriel
-	-	-		-	10.5	Sociétés ferrovières
_	_	0.1	6.7 0.1	-	6.8 0.1	Lignes aériennes canadiennes
20.4	_	_	J. 1	-	44.7	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_			_	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-		Pipelines
_		_	_	_	63.3 252.4	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
20.4	-	0.1	6.8			Transport
_	_	-	-	-	26.0	
3.3	-	-	-	-	64.4	
8.5 4.4		0.5	0.8		36.1 46.9	· · ·
×	×	×	×	×		Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
x	X	X	X	X		Exportations
×	X	X	X	X		Importations
X X	×	×	×	X X	X	
â	â	x	x	x		Transferts inter-produits
×	X	X	X	X	×	Autres ajustements
24 689	. 571	18	304	1 977	51 338	Disponibilité
15 975	_	_	_	_	16 068	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
1 040	Ξ.	_	_	_	1 040	b) Énergie électrique - par industries
518	-	.7			518	e) Production de vapeur
7 155	571	18	304	1 977 X	33 711 X	Disponibilité nette Autoconsommation
X	×	×	×	1 976	1 976	Usage non-énergétique
6 326		18	304	•	26 239	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-		Mines de fer
355	•	•	•	•	731 3 178	Total minier Pâtes et papier et scieries
3 152	_	_	_	_	3 1/0	Sidérurgie
×	_	_	_	-	×	Fonte et affinage
×	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
4 054	-		_		1 576	Produits chimiques Manufacturier – autres
1 251 4 428	-				4 788	Total manufacturier
-	-	-	-	-	35	Forestier
14	~	***	-	-	226	Construction
4 797	-	-	-	-	5 7 79 408	Total industriel Sociétés ferrovières
-	_	3	242	_	246	Lignes aériennes canadiennes
	-	_	3		3	Lignes aériennes étrangères
852	-	***	~	_	1 792	Lignes maritimes domestiques
-	_		_	-	1 -	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	Ξ	_	_	_	2 426	Transport commercial et en commun
_	_	=	-	-	8 889	Ventes au détail (pompes)
852	-	3	245	•	13 764 997	
479	-	_	_	_	2 496	Agriculture Domestique
138 355			28	-	1 406	Administration publique
			77.4		4 700	Commerces et autres institutions
185 X	- ×	15 X	31 X	x	1 798 X	

TABLE 6D. Refined Petroleum Products -	New Brunswick	- 1995 Quarto	er 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands	of cubic metre	s	
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	×	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	X X	X X	X X	X X	×	X
6 Inter-product transfers	x	X	x	x	×	×
7 Other adjustments	X	X	X	×	X	X
8 Availability Transformed to other fuels:	224.7	220.6	957.7	13.7	674.0	406.6
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	2.1	2.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-		-	-	-
13 (e) Steam generation	224.7	220.6	957.7	13.7	671.9	404.2
14 Net supply 15 Producer consumption	X	X	× ×	X	X X	X
16 Non-energy use	*	_	_	_	-	-
17 Energy use - final demand	*	*	957.2	. 13.7	671.9	402.6
18 Iron mines 19 Total mining	*	-	-		20.6	10.2
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	2.9	000
21 Iron and steel	*	on.	-	-	-	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	X	-
23 Cement 25 Chemicals	*	_	_	_	0.3	_
26 Other manufacturing	*	444	_	0.5	8.6	27.6
27 Total manufacturing	*	•	-	0.5	12.3	27.6
28 Forestry	* *		_		3.1 14.9	4.6
29 Construction 30 Total industrial	*		_	0.6	50.9	42.4
31 Railways	×	_	_	_	37.4	-
32 Canadian airlines	×	-	-	~	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	*	_	_		86.4	0.1
36 Foreign marine	×	_	_	-	0.1	
38 Pipelines	×	-	-	-	_	-
39 Road transport and urban transit	*		22.2 883.8	_	218.2 139.4	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	. ×	-	906.1		481.4	0.1
42 Agriculture	* *	-	7.4	2.4	18.5	43.2
43 Residential	×	-	-	8.0		207.2
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	17.6 26.1	0.1 2.5	59. 1 62.0	33.1 76.6
46 Statistical difference	X	×	×	×	×	х
			tera	joules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	x	x	x	×	x	X
3 Imports	X	X	X	X	X	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	×	×	×	X X	×	X
6 Inter-product transfers	x	â	x	â	x	x
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5 938	9 204	33 193	515	26 070	15 726
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities		_	-	_	80	91
10 (b) Electricity - by industry	_		_	_	_	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 938	9 204	33 193	515	25 989	15 635
15 Producer consumption 16 Non-energy use	× ×	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	¥		33 178	515	25 989	15 574
18 Iron mines	×	-	-	7		
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	*	•	•	1 -	798 114	393
21 Iron and steel	×	_	_	_	-	
22 Smelting and refining	*	-		_	×	_
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	* *		_	19	12 333	1 069
27 Total manufacturing	Ŷ.	-		19	475	1 069
28 Forestry	×	-	-		120	
29 Construction	*	-	-	1	575	176
30 Total industrial 31 Railways	X *	•		21	1 969 1 445	1 639
32 Canadian airlines	×	_		_	. 443	_
33 Foreign airlines	*	-	-	_	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	* *	-	2		3 342	5
38 Pipelines	*	-	_	-	4	_
39 Road transport and urban transit	*	_	771	_	8 440	-
40 Retail pump sales	*	-	30 633	-	5 391	-
41 Transportation 42 Agriculture	X *		31 406 258	92	18 622 715	1 671
43 Residential	×	_	258	303	715	8 016
44 Public administration	*	-	611	5	2 284	1 282
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	*	Ţ	903	95	2 398	2 962 X
Januaranud Mattololius	×	×	Х	×	×	*

ABLEAU 6D.	Produits pétr	oliers raffin	és « Nouveau	-Brunswick	1995 Tr	imestre 4 • Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	_	s	
	-		mētres cubes				
X	V						
x	X X	×	×	×	X	Production Exportations	1
X	X	X	X	X	×	Importations	3
×	´ X X	X X	×	×		Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
x	x	x	â	x		Transferts inter-produits	6
×	X	×	X	×	X	Autres ajustements	7
1 908.2	52.9	3.3	41.9	285.1	4 788.5	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
1 145.0	-	-	-	-	1 149.4	a) Énergie électrique - par services	9
94.4 48.8	_		_	-	94.4 48.8	b) Énergie électrique - par industries	10
620.0	52.9	3.3	41.9	285.1		e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
X	X	×	×	X	×	Autoconsommation	15
533.1	10.4	3.3	41.9	268.9	279.3	Usage énergétique • écoulement final	16
-	_	-	~	-	-	Mines de fer	18
28.7	-	-	•	•	59.6	Total minier	19
251.9	_		_	_	254.9	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
X	~	_	_	_	×	Fonte et affinage	22
X	_	-	-	440	×	Fabricants de ciment	23
114.2	_	_	_	-	0.3 150.9	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
367.9			•	-	408.3	Total manufacturier	27
- -	-	-	-	-	3.1	Forestier	28
8.4 405.0			-		27.9 608.0	Construction Total industriel	29 30
-	_	_	_	-	37.4	Sociétés ferrovières	31
	-	0.4	33.6	enn	34.0	Lignes aériennes canadiennes	32
68.9	_	_	0.8	-	0.8 155.5	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	33 35
0.3	_	_	_	_	0.5	Lignes maritimes étrangères	36
***	-	-	-	ena	.	Pipelines	38
-	_	_	_	_	1 023.2	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
69.3		0.4	34.3	-		Transport	41
-		-		ede		Agriculture	42
13.8 28.7	_	0.2	4.4	-	229.0 143.3	· ·	43
16.3	_	2.7	3.1	_	189.2		45
х	×	×	х	×	х	Différence statistique	46
		terajo	oules				
x	×	×	x	×	X	Production	1
×	X	X	X	×		Exportations	2
X	X	×	×	X X		Importations Transferts inter-régions	3
x	â	â	x	x		Variation des stocks	5
X	X	×	X	X	×		6
79 627	2 243	111	X 1 506	12 231	186 363	Autres ajustements Disponibilité	7 8
/	L L-10	•••	, 300			Transformé en autres combustibles:	
47 780	-	_	-		47 952	a) Énergie électrique - par services	9
3 939 2 035		_	_	_	3 939 2 035	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	10
25 873	2 243	111	1 506	12 231	132 437	Disponibilité nette	14
X	X	×	X	X	12 026	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
22 245	441	111	1 506	11 585	99 118	Usage énergétique « écoulement final	17
-	_	-	-	-	_	Mines de fer	18
1 198	-	•	-	-	2 391	Total minier	19 20
10 513	ate	_	_	-	10 627	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	21
×	_	_	-	_	×	Fonte et affinage	22
×	-	-	-	Mon	X 12	Fabricants de ciment Produits chimiques	23 25
4 765	-	_		_	6 186	Produits chimiques Manufacturier - autres	26
15 353					16 915	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	121	Forestier	28
352 16 902	-	-	-	-	1 104 20 531	Construction Total industriel	30
-		-	~	-	1 445	Sociétés ferrovières	31
-	-	15	1 206	_	1 221 28		32 33
2 876	-		28	-	6 225		35
14	_	_	***	-	19	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-		9 211	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
-	-	_		_	36 024	Ventes au détail (pompes)	40
2 890		15	1 234		54 172	Transport	41
-	-	-	_		2 736 8 893	Agriculture Domestique	42
574	_	7	159		5 547	·	44
1 1 9 9					7 070		45
1 199 678	-	90 X	112 X	x		Différence statistique	46

New Brunswick - 1995

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energ product:
			thousands (of cubic metres		
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	Х	X	×	X	X	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3.2		36.0	6.7	= *	45.9
5 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
6 Final demand	3.2	• •	36.0	6.7		45.9
9 Total mining	-	•	-	**		
7 Total manufacturing	3.2	-	3.7	1.6		B.6
8 Forestry	_	_	-		-	
9 Construction	_	_	32.3	0.2	-	32.4
1 Transportation	-	-	-	2.4	-	2.4
2 Agriculture	-	-	-	0.2	ma	0.2
4 Public administration	_	-	-	0.1		0.1
5 Commercial and other institutional			-	2.1		2.1
6 Statistical difference	×	×	X	х	X	X

	Canadian bitumin ou s	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	94.5	~	-	_	_	94.
2 Exports	_	_	***	_	_	
3 Imports		_	_	-	139.3	139.
4 Inter-regional transfers	-	_	_	-	-	
5 Stock variation (change and adj.)	29.3	_		_	-18.3	11.
7 Other adjustments	23.6		_	_	_	23.
3 Availability	88.8	-	-	•	157.5	246
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	88.8	-	_	-	157.5	246
(b) Electricity - by industry	-	***	-	_		
(c) Coke and manufactured gases	_	-	***	_	_	
(e) Steam generation	-	_	_	see		
Net supply	-	-		-	-	
Producer consumption	_	-	_	-	_	
Non-energy use	_	_		_	_	
Energy use - final demand	-	•				
Total mining	-					
Pulp and paper and sawmills	-		_		***	
Iron and steel	-	ene .	-		_	
Smelting and refining	_	_	-		-	
Cement	-	_	_	_	_	
Chemicals	_			_	nepr	
Other manufacturing	_	_	-	-	-	
Total manufacturing	•			_ •		
Residential			-	-	_	
Public administration	_	_		-	nao nao	
5 Commercial and other institutional	_	401	mp.		_	

Nouveau-Brunswick - 1995

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nom énergétique	n =	
		milliers de	mētres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	X	×	×	x	Production	1
X	, X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
17.2	0.2	211.6	33.4	22.7	285.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
17.2	0.2	211.6	33.3	6.6	268.9	Écoulement final	16
	• ,	-	0.4		0.4	Total minier	15
17.2		23.6	6.8		47.5	Total manufacturier	27
-	, -	-		-		Forestier	28
		188.0	0.7	_	188.7	Construction	25
		-	11.6		11.6	Transport	41
-	-	-	0.9	***	0.9	Agriculture	42
and and	_	-	0.5		0.5	Administration publique	44
~	0.2	-	12.4	6.6	19.2	Commerces et autres institutions	45
Х	X	X	X	X	Х	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
263.1	_	_	_	_	263.1	Production	1
-	_	-	_	_	-	Exportations	2
_	~	_	_	1 076.6	1 076.6	Importations	3
10.0	_	_	_	_	10.0	Transferts inter-régions	4
14.6		-	colo	51.6	66.2	Variation des stocks	5
20.4	_	-	_		20.4	Autres ajustements	7
278.8		=	•	1 025.0	1 303.8	Disponibilitá	8
						Transformé en autres combustibles:	
278.8	en en	_	_	1 025.0	1 303.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	 b) Énergie électrique - par industries 	10
-	-	_	_	-		c) Coke et gaz manufacturé	11
nto .	_	-				e) Production de vapeur	13
			•	-		Disponibilité nette	14
_	_	***	_	-	_	Autoconsommation	15
-	_	-	_	_	_	Usage non-énergétique	16
**		-				Usage énergétique - écoulement final	17
			•	-		Total minier	19
_		-	-		_	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	-	_	_	_	Sidérurgie	21
_	_	_	-		-	Fonte et affinage	22
_	_	_	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	_	_	_		Produits chimiques	25
	_	_	-	-		Manufacturier - autres	26
		-		•		Total manufacturier	27
700.000	-		_	-	man min	Domestique	43
-	-	-	_	440	-	Administration publique	44
	_	-		_		Commerces et autres institutions	45

ABLE 7A. Primary and Secondary Energy -	Quebeo	- 1995 Qua	rter 4			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant	Primary	
	Charbon	Pétrole	Gaz	-	Électricité	Vapeu
	3,14, 50,1	brut	naturel	us. de gaz		(voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	-	269.4	- 49 (45 819.0	-
2 Exports 3 Imports	246.6	4 602.4	248.1	18.4	3 266.7 165.2	_
4 Inter-regional transfers	-	151.1	1 817.9	209.6	4 077.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	61.2	124.8	-	25.0	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	-1.2	_	138.6	_	_
8 Availability	185.4	4 627.5	1 569.9	305.5	46 794.6	
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_		_	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	_		0.8	_	_	-
11 (c) Coke and manufactured gases		4 627 6	_	447 8	_	_
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	4 627.6	6.5	113.8	_	-13.4
14 Net supply	185.4	er m	1 562.6	191.7	46 794.6	13.4
15 Producer consumption	60.7		-	16.1 44.2	3 377.2	***
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	124.8	•	1 562.6	179.7	43 470.0	13.4
18 Iron mines	tion	***	-	×	X	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	-		226.8	31.3	769.8 5 057.5	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	1.5	_	118.2		695.5	_
22 Smelting and refining	78.4	-	62.0	-	8 606.9	
23 Cement 24 Petroleum refining	33.7	_	12.6 35.6	_	109.2 273.6	_
24 Petroleum refining 25 Chemicals		_	45.9	_	1 200.1	13.4
26 Other manufacturing	11.2	-	447.7	25.3	2 818.9	
27 Total manufacturing 28 Forestry	124.8	•	948.7	25.3	18 761.7	13.4
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	3.1	_	Ī
30 Total industrial	124.8	-	948.7	59.7	19 531.6	13.4
31 Railways 34 Airlines	-	_	_	-	_	-
37 Marine	_	_	_	_	_	_
38 Pipelines	-	-	3.8	-	-	~
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	_	0.2	20.8	79.0	_
41 Transportation	-		4.0	20.8	79.0	
42 Agriculture	-	-	2.4	19.3	490.4	-
43 Residential 44 Public administration	ento.	_	170.8 13.5	8.0	14 745.8 1 883.0	***
45 Commercial and other institutional	_	_	423.1	71.9	6 740.2	_
46 Statistical difference	-		-			
1 Production	_	_	teraj	oules	164 948	
2 Exports	_	_	9 441	473	11 760	_
3 Imports	7 000	179 680		18	595	~
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	1 750	5 899 4 872	69 190	5 584 653	14 678	_
6 Inter-product transfers	. 730	7 0/2	_	-	_	_
7 Other adjustments	_ 1	-47		3 780		-
8 Availability Transformed to other fuels:	5 250	180 659	59 749	8 256	168 461	•
9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
10 (b) Electricity - by industry	-	_	30	-		-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	_	180 661	_	3 211	_	_
13 (e) Steam generation	_	-	247	-	_	_
14 Net supply	5 250	-1	59 472	5 046	168 461	37
15 Producer consumption 16 Non-energy use	1 736	_	_	461 1 132	12 158	_
17 Energy use - final demand	3 515		59 472	4 709	156 492	37
18 Iron mines			-	X	X	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills		-	8 631	799	2 771 18 207	-
21 Iron and steel	41	_	4 500	_	2 504	_
22 Smelting and refining	2 171	-	2 360	~	30 985	-
23 Cement 24 Petroleum refining	977	_	478 1 355	_	393 985	
25 Chemicals	_	_	1 746	_	4 320	37
26 Other manufacturing	326	-	17 039	646	10 148	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	3 515	-	36 109	646	67 542	37
29 Construction	-	_		79	_	_
30 Total industrial 31 Railways	3 515	-	36 109	1 524	70 314	37
34 Airlines		_	-	_	_	_
37 Marine	_	-	_	_	-	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	-	143	_	_	-
40 Retail pump sales	_	_	- 8	531	284	_
41 Transportation			151	531	284	
42 Agriculture 43 Residential	_	-	91	493	1 766	-
44 Public administration		_	6 501 515	204	53 085 6 779	
45 Commercial and other institutional	-	_	16 105	1 956	24 265	_
46 Statistical difference		- 1				

LEAU 7A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Québec	~ 199	5 Trimestre 4
Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim & second	
	Coke	- 344	-	-	€ 20COUG	•
Total		Gaz de	Produits	Électricité	Total prim	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	•
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	~	-	4 939.7	52.6	• • •	Production
	-	-	470.8			Exportations
• • •	83.6	-	916.9	-	• • •	Importations
• • •	1.4	_	- 648.0 - 303.6	_		Transferts inter-régions
	97.0	_	- 505.6	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
• • •	-3.1	_	- 117.1	mit i	• • •	Autres ajustements
	34.9		4 924.2	52.6	***	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
	-	-	15.9	-		a) Énergie électrique - par services
	-	_	0.2	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-		_	_	• • •	d) Produits raffinés
	_	-	_	_		e) Production de vapeur
	34.9	•	4 908.1	52.6		Disponibilité nette
	_	***	264.4	*	• • •	Autoconsommation
	34.9		350.1 4 245.2	×	• • •	Usage non-énergétique
	X X		X	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	22.3		97.4	×		Total minier
	-	-	177.0	×		Pâtes et papier et scieries
• • •	0.8	Mo	0.3	×	• • •	Sidérurgie
	-	-	27.5	×	• • •	Fonte et affinage
	9.5		28.3	×	• • •	Fabricants de ciment
		_	2.9	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	2.3		89.4	*		Manufacturier - autres
	12.6		325.3	×	***	Total manufacturier
	-	-	17.2	*	• • •	Forestier
	34.9	-	29.2 469.1	*	• • •	Construction
* • •	34.7		33.3		•••	Total industriel Sociétés ferrovières
	_	MA.	204.0	*	• • •	Lignes aériennes
	_	-	174.6	×		Maritimes
	-	-	-	×	• • •	Pîpelines
	-	-	396.3	*	* * *	Transport commercial et en commun
		-	1 971.4 2 779.6	*	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
	_	_	72.5	×	• • •	Agriculture
	-	_	501.6	×	***	Domestique
	-	-	53.1	×		Administration publique
			369.3	×	• • •	Commerces et autres institutions
• • •	_	_		*	• • •	Différence statistique
164 948		terajo	oules 184 046	189		Denduction
21 674	_	Ī.	18 624	102	40 298	Production Exportations
187 292	2 409	-	34 754	_	224 454	Importations
95 351	40	-	-23 284	-	72 107	Transferts inter-régions
7 276	1 354	out.	-11 456	-	-2 826	Variation des stocks
		-	705 -4 529	-	705 - 884	Transferts inter-produits
3 734 422 376	-89 1 006		184 524	189	- 004	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-		-	618	-	618	a) Énergie électrique - par services
30		-	9	-	40	b) Énergie électrique - par industries
	-	~	-	-	407 072	c) Coke et gaz manufacturé
183 872 247	_	_	-	Ĩ.	183 872 247	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
238 227	1 006		183 897	189	423 355	Disponibilité nette
	-	-	11 031	×	23 650	Autoconsommation
	400	-	14 466	×	17 334	Usage non-énergétique
• • •	1 006	•	157 141 ×	X *	382 371 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	642	-	3 917	×	8 129	Total minier
	045	_	7 354	×.	34 192	Pâtes et papier et scieries
	24	-	12	×	7 080	Sidérurgie
	-	-	1 134	*	36 649	Fonte et affinage
• • •	273	_	1 196	*	3 316 2 340	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
		outo	118	* *	6 221	Produits chimiques
	67	_	3 632	Ŷ.	31 858	Manufacturier - autres
	364		13 446	×	121 658	Total manufacturier
		***	665	*	665	Forestier
	-		1 131 19 158	×	1 210 131 662	Construction Total industriel
	-	***		×	1 288	Sociétés ferrovières
• • •	1 006	:		*		
• • •	-	-	1 288 7 327	*	7 327	Lignes aériennes
0 0 0 0 0 0 0 0 0	-		1 288		7 327 7 123	Lignes aériennes Maritimes
• • •	-	=	1 288 7 327 7 123	* *	7 123 143	Maritimes Pipelines
	-	-	1 288 7 327 7 123 - 15 118	* * * *	7 123 143 15 933	Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	1 006	- - - - -	1 288 7 327 7 123 	* * * *	7 123 143 15 933 69 201	Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	-	1 288 7 327 7 123 - 15 118	* * * *	7 123 143 15 933	Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	1 006	-	1 288 7 327 7 123 	* * * * * *	7 123 143 15 933 69 201 101 014 5 100 79 135	Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
	1 006	-	1 288 7 327 7 123 — 15 118 69 193 100 048 2 750	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	7 123 143 15 933 69 201 101 014 5 100	Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

ABLE 7B. Prim	ary and Secondary Energy -	Quebec	- 1995 Quar	ter 4 -	Year-to-dat	te	
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeu (voir intro
		kilotonmes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production		-	_		-	171 930.2	-
2 Exports		7/4 0	47 9/7 7	997.5	68.9	16 873.7 838.2	_
3 Imports	and Amanefore	761.9	17 863.3 749.8	7 004.5	0.7 627.3	19 805.8	-
	onal transfers ition (change and adj.)	28.5	-32.5		0.6	-	_
6 Inter-produ		_	_	_	_	_	_
7 Other adjus		0.1	-1.3	1.4	382.6	-	-
8 Availabilit		733.6	18 644.2	6 008.5	941.1	175 700.6	•
Transformed	to other fuels:						
	icity - by utilities	-	_		-	-	-
	ricity - by industry	_	_	3.9	-	_	_
12 (d) Refine	ind manufactured gases	_	18 644.2	_	604.6	_	_
13 (e) Steam		-	-	24.3	-	_	-71.9
14 Net supply	J-11-11-11	733.6		5 980.3	336.5	175 700.6	71.9
15 Producer co	nsumption	_			80.1	12 960.5	-
16 Non-energy		271.9	_	-	44.2	_	-
	- final demand	461.7		5 980.3	572.3	162 975.1	71.9
18 Iron mine			_	X	X	X	-
19 Total mir		•	•	1.0	105.9	2 953.7	96.7
	paper and sawmills	6.1	046	814.0 468.7	_	20 220.7 2 737.1	26.7
21 Iron and 22 Smelting		280.3		264.6	-	37 090.5	_
23 Cement	and refining	130.6	_	56.6		425.1	
	refining	-	_	143.6	_	1 107.3	
25 Chemicals		_	_	174.9	_	4 935.1	45.1
	nufacturing	44.6		1 659.1	83.4	10 909.9	**
27 Total mar	nufacturing	461.7		3 581.4	83.4	77 425.8	71.9
28 Forestry		-	-	-	-	-	-
29 Construct					9.0		
30 Total indus	trial	461.7		3 582.5	198.3	80 379.4	71.9
31 Railways 34 Airlines		-		-	-	-	-
37 Marine				_	_	_	_
38 Pipelines		_	_	12.3	_	_	_
*	sport and urban transit	_	_	_	111.3	322.4	-
40 Retail pu		-	_	0.7	-	-	-
41 Transportat	ion			13.0	111.3	322.4	•
42 Agriculture		-	-	6.7	48.0	1 694.7	-
43 Residential		ente	-	686.4	27.0	49 160.8	~
44 Public admi		-	-	193.1	407.7	6 809.1	-
46 Statistical	and other institutional L difference	-		1 498.7	187.7	24 608.7	-
4.6.				terajo	Dules	(40.0(0	
1 Production 2 Exports			_	37 963	1 769	618 949 60 745	-
3 Imports		21 607	697 382	37 703	18	3 018	_
	onal transfers		29 272	266 593	16 555	71 301	_
	ation (change and adj.)	804	-1 267	-	26	_	-
6 Inter-produ		_	-	_	-	-	-
7 Other adjus		3	-51	55	10 639	-	aup.
8 Availabili		20 806	727 870	228 685	25 416	632 522	-
	to other fuels:						
	ricity - by utilities	-	-	4/8	-	-	~
	ricity — by industry and manufactured gases	_	_	148	_	_	_
12 (d) Refine		_	727 871	_	16 667	-	-
13 (e) Steam			_	926	_	_	contr
14 Net supply		20 806	-1	227 610	8 749	632 522	198
15 Producer co		-	-	-	2 285	46 658	
16 Non-energy		7 790		-	1 132		-
	- final demand	13 017	•	227 610	14 862	586 711	198
18 Iron mine 19 Total min		_	-	X	X 706	X	-
	paper and sawmills	-	-	40 30 979	2 704	10 633 72 794	73
21 Iron and		170	_	17 840	_	9 854	/ 5
22 Smelting		7 764	_	10 071	_	133 526	_
23 Cement		3 788	_	2 153	-	1 530	_
24 Petroleus	n refining	_	***	5 464	-	3 986	-
25 Chemical:			_	6 658	-	17 767	124
26 Other mai		1 294	-	63 144	2 129	39 276	-
27 Total mar	lufacturing	13 017	•	136 309	2 129	278 733	198
28 Forestry	tion	-	-	-	270	-	-
29 Construction 30 Total industruction		13 017	-	176 760	230	*00.766	198
31 Railways		13 017	-	136 349	5 063	289 366	198
			_	_	_	_	_
34 Airlines		_	_	_	_	_	_
		_	_	468	_	_	-
37 Marine38 Pipeline	nsport and urban transit	-	_	_	2 841	1 161	-
37 Marine38 Pipeline39 Road train				0.7	100	~	_
37 Marine 38 Pipeline: 39 Road trai 40 Retail p	ump sales	-	-	27			
37 Marine 38 Pipeline 39 Road tra 40 Retail po 41 Transport a	ump sales tion	-	-	495	2 841	7 161	
37 Marine 38 Pipeline 39 Road tra 40 Retail p 41 Transporta 42 Agriculture	ump sales tion o	-	-	495 255	1 225	1 161 6 101	
40 Retail po 41 Transporta 42 Agriculture 43 Residentia	ump sales tion B 1	-	_	495 255 26 124	1 225 689	1 161 6 101 176 979	
37 Marine 38 Pipeline: 39 Road trai 40 Retail pi 41 Transporta: 42 Agricultur: 43 Residentia: 44 Public adm.	ump sales tion B 1	- - -	-	495 255	1 225	1 161 6 101	· - -

TABLE	AU 7B.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Québec	- 199	5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année	
p	Total		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second		
pr	Total imaire	Cake	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
		_	_	_	235.0		Pandontina	
	• • •	Ξ.	_	19 836.5 1 708.4	233.0	• • •	Production Exportations	1 2
		164.2 1.7	-	2 848.0	-	• • •	Importations	3
		42.3	_	-1 942.0 - 103.0	editi Name	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
		2.7		-	-		Transferts inter-produits	6
		-3°.5 1 20. 1		- 423.8 18 713.4	235.0	• • •	Autres ajustements Disponibilité	7 8
							Transformé en autres combustibles:	
		-	-	69.5 1.2	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9 10
		-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	11
	• • •	_	_	-	_		 d) Produits raffinés e) Production de vapeur 	12 13
	• • •	120.1		18 642.6	235.0	• • •	Disponibilité nette	14
		0.4		1 093.5 1 622.2	* *	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
}		119.7		15 566.7	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
		× 89.2	-	X 766 2	*	* * *	Mines de fer Total minier	18 19
		09.2	_	344.2 668.7	×	• • •	Pâtes et papier et scieries	20
		2.9	-	0.8	×		Sidérurgie	21
	• • •	15.1	_	101.5	×	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22 23
		_	-	-	×		Raffinage pétrolier	24
	• • •	12.6	· _	52.6 371.2	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
	• • •	30.5	*	1 295.7	, X	• • •	Total manufacturier	27
	• • •	_	-	59.5 103.5	* *	• • •	Forestier Construction	28 29
		119.7		1 802.9	×	• • •	Total industriel	30
F		-		180.8 718.3	* *	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	31 34
		_	_	495.3	Ŷ	• • •	Maritimes	37
	• • •	-	-	0.2	*	• • •	Pipelines	38 39
		_	_	1 286.6 7 717.8	×		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
	• • •	-	•	10 398.9	×	• • •	Transport	41 42
		_	-	270.0 1 476.8	*	• • •	Agriculture Domestique	43
			-	187.4	*		Administration publique	44
		-	-	1 430.7	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
			terajo	านใดร				
6	18 949	-	-	737 575	846	• • •	Production	1
	00 477	4 733	_	67 024 108 097	_	167 501 834 854	Exportations Importations	2
	83 721	48		-68 770	-	314 999	Transferts inter-régions	4 5
	- 437	1 219	_	-4 070 1 762	_	-3 289 1 762	Variation des stocks Transferts inter-produits	6
	10 646	- 101	_	-16 193 699 517	- 846		Autres ajustements Disponibilité	7 8
1 6	35 300	3 462	_	077 517	040	***	Transformé en autres combustibles:	
	148		-	2 693 49		2 693 197	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	9 10
	-		_	1	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
7	926	-	_	Ī	_	744 538 926	 d) Produîts raffinés e) Production de vapeur 	12 13
8	89 687	3 462		696 775	846	1 590 967	Disponibilité nette	14
1		12	_	45 641 67 369	* *	94 584 76 303	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
	• • •	3 450		574 233	×	1 420 079	Usage énergétique - écoulement final	17
h		2 570	-	13 8 33	* *	29 780	Mines de fer Total minier	18 19
			_	27 788	*	131 634	Pâtes et papier et scieries	20
	• • •	82	-	32 4 200	*	27 978 155 561	Sidérurgie Fonte et affinage	21
		434	-	4 265	×	12 170	Fabricants de ciment	23
		-	-	2 185	*	9 451 26 734	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
		363		15 151	×	121 356	Manufacturier - autres	26
	• • •	880	•	53 619	×	484 884 2 302	Total manufacturier Forestier	27 28
		_	_	2 302 4 010	×	4 240	Construction	29
	• • •	3 450		73 764	×	521 206 6 994	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
		_	_	6 994 25 780	*	25 780	Lignes aériennes	34
		_	-	20 148	*	20 148 476	Maritimes Pipelines	37 38
	• • •	-	_	8 49 051	*	53 053	Transport commercial et en commun	39
		_	_	270 708	*	270 735 377 185	Ventes au détail (pompes) Transport	40 41
	• • •	•	-	372 689 10 158	×	17 740	Agriculture	42
	• • •	-	-	57 014	*	260 806	Domestique	43
		-	_	7 031 53 576	×	38 893 204 250	Administration publique Commerces et autres institutions	45
	• • • •		•	-2	*	1	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1995 Quarte	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stave oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de	Essence	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésal	- Mazouts légers
	rattineries	distillation				regers
			thousands o	f cubic metres		
1 Production 2 Exports	65.6	169.4	1 972.5 31.4	395.4 26.1	845.1 43.7	453.0 77.2
3 Imports	-	-	244.5	69.4	124.6	8.4
4 Inter-regional transfers	-9.5	-	- 362.4	-14.5	- 234.7	41.9
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	-5.6 -29.7		- 133.4 24.4	-95.3 - 426.8	-52.7 208.5	25.5
7 Other adjustments	17.0	=	-52.3	7.0	-5.1	-9.8
8 Availability Transformed to other fuels:	48.9	169.4	1 928.8	99.7	947.4	593.8
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	_	15.4	_
10 (b) Electricity - by industry	-		-	-	0.2	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	48.9	169.4	1 928.8	99.7	931.8	593.8
15 Producer consumption	0.5	169.4	0.1		2.0	0.3
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	*	-	1 928.6	99.7	929.9	593.6
18 Iron mines	×	_	-	-	×	-
19 Total mining	X	•	-	2.5	38.9	5.6
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	*		_	_	10.6	-
22 Smelting and refining	*	_	-	_	3.7	-
23 Cement	*	-	-	-	0.4	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	*	_	_	1.4	0.4 19.4	13.8
27 Total manufacturing	X	-	-	1.4	34.8	13.8
28 Forestry	* *	ese	-	0.8	15.6	0.8
29 Construction 30 Total industrial	* *	-	-	0.4 5.2	21.1 1 10.4	6.5 26.8
31 Railways	*	-	-	~	33.3	
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	_		-	_	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	_	-	_	41.8	0.1
36 Foreign marine	×	-	-	***	11.0	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	_	52.4		343.9	_
40 Retail pump sales	*	_	1 756.5	_	214.9	-
41 Transportation	*	-	1 809.0		644.9	0.1
42 Agriculture 43 Residential	*	_	15.1	2.8 66.3	40.2	11.5 432.2
44 Public administration	×		7.9	0.2	21.5	11.2
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	¥	:	96.7	25.3	112.9	111.9
			teraj	oules		
1 Production	1 679	7 071	68 368	14 899	32 688	17 524
2 Exports	-	-	1 089 8 475	982 2 616	1 690	2 987
3 Imports 4 Inter-regional transfers	- 245	_	-12 559	- 546	4 820 -9 080	323 1 620
5 Stock variation (change and adj.)	- 167	-	-4 624	-3 590	-2 038	988
6 Inter-product transfers	- 819 489		845 -1 812	-16 081 263	8 065 - 196	7 857 - 380
7 Other adjustments 8 Availability	1 271	7 071	66 852	3 758	36 645	22 969
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	595 7	_
13 (e) Steam generation	400		with		-	-
14 Net supply 15 Producer consumption	1 271	7 071	66 852	3 758	36 043	22 969
16 Non-energy use	14 *	7 071	5 -		76 -	10
17 Energy use - final demand	×	-	66 847	3 7 5 8	35 967	22 959
18 Iron mines 19 Total mining	*	-	-	96	1 506	218
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_	-	410	
21 Iron and steel	*	-	-	-	12	-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	_	_	_	144 14	_
25 Chemicals	×	_	Ξ	_	17	_
26 Other manufacturing	×	-	-	53	749	534
27 Total manufacturing 28 Forestry	X *			53 32	1 345 602	534 31
29 Construction	×	-	_	16	817	252
30 Total industrial 31 Railways	*	-	-	197	4 270	1 035
31 Railways 32 Canadian airlines	×	-	_	_	1 288	-
33 Foreign airlines	×	-		-	-	_
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	-	1		1 617 426	2
38 Pipelines	Ä	_	_	_	420	_
39 Road transport and urban transit	*	-	1 816	-	13 301	nin
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	60 881 62 699	_	8 312 24 945	- 2
42 Agriculture	* *	-	522	105	1 554	444
43 Residential	×	-	_	2 497	-	16 719
66 Public administration			274	7	830	431
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	¥	_	3 353	953	4 368	4 328

LEAU 7C. F	Produits pétro	liers raffiné	s =	Québec -	1995 Tr	imestre 4
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation	Non energy	Tota	
Mazouts	- Coke	Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	product - Total de	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	
		milliers de	mètres cubes			
434.5	32.3	5.4	127.6	438.7		Production
175.8 96.6	164.5	1.1	205.7	115.5 3.2		Exportations
75.1	-36.0	-5.0	-58.4	-44.5		Importations Transferts inter-régions
-20.9	-0.9	-2.0	28.8	-47.3		Variation des stocks
29.8	-	-0.4	-3.3	-5.6		Transferts inter-produits
15.2 496.4	161.6	2.0 2.9	-14.5 228.4	-76.6 246.9		Autres ajustements Disponibilité
				- 1017	7 7 8 7 8 8	Transformé en autres combustibles:
0.5	-	_	-	-	15.9	
0.1		_	_	_	0.2	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
495.8	161.6	2.9	228.4	246.9	4 908.1	
70.6	21.3	-	-	0.2	264.4	Autoconsommation
425.2	103.4 36.9	2.9	228.4	246.7	350.1	
423.E X	30.7	5.7	-	_	4 245.2 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
50.3	•		-		97.4	Total minier
166.4	-	-	-	-	177.0	Pâtes et papier et scieries
23.7	_	-		-	0.3 27.5	Sidérurgie Fonte et affinage
2.5	25.4	_	_	-	28.3	
2.4	-	-	-		2.9	Produits chimiques
43.4	11.5	-		_	89.4	Manufacturier - autres
238.4	36.9		_	_	325.3 17.2	Total manufacturier Forestier
1.1	_	_	_	-	29.2	Construction
289.8	36.9	-	•	•		Total industriel
_	_	1.5	143.7		33.3 145.1	
_	_	1.00	58.9	-	58.9	
57.8	-		_	-	99.7	
63.8	-	-	-	-	74.8	Lignes maritimes étrangères
_	_	_	_	_	396.3	Pipelines Transport commercial et en commun
_	_	_	_	_	1 971.4	Ventes au détail (pompes)
121.6	-	1.5	202.5	-		Transport
3.0 3.1	-	_	-		72.5 501.6	
1.6	_		10.8	_	53.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
6.1	***	1.4	15.0	-	369.3	Commerces et autres institutions
**		-	-	•	~ *	Différence statistique
		terajo	ules			
18 134	1 367	181	4 586	17 550	184 046	
7 335 4 033	6 972	38	7 391	4 502 123	18 624 34 754	
3 135	-1 526	- 168	-2 097	-1 818	-23 284	Transferts inter-régions
- 872	-37	-66	1 036	-2 085	-11 456	Variation des stocks
1 242	-	-12	- 118 - 521	- 274 -3 075	705 -4 529	Transferts inter-produits Autres ajustements
636 20 716	6 850	6 9 98	8 205	10 090	184 524	
20		, ,				Transformé en autres combustibles:
23	-	-	-	-	618	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
2		_	_	_	_	e) Production de vapeur
20 691	6 850	98	8 205	10 090	183 897	
2 948	903	-	-	5	11 031	Autoconsommation Usage non-énergétique
17 744	4 382 1 564	98	8 205	10 084	14 466 157 141	Usage énergétique - écoulement final
	. 504	-	-	_	X	Mines de fer
×	-	-	-	•	3 917	Total minier
2 097	-			_	7 354 12	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
		_	_	_	1 134	Fonte et affinage
2 097 6 944 -	_		_	-	1 196	Fabricants de ciment
2 097 6 944 - 990 105	1 076	-			118	Produits chimiques
2 097 6 944 - 990 105 101	_	-	~		7 672	Manufacturior - autros
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809	487	-	-	-	3 632 1 3 446	Manufacturier — autres Total manufacturier
2 097 6 944 - 990 105 101	_	- - - -			1 3 446 665	Total manufacturier Forestier
2 097 6 944 	487 1 564	-	-	- - -	13 446 665 1 131	Total manufacturier Forestier Construction
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950	487	-	-	-	13 446 665 1 131	Total manufacturier Forestier
2 097 6 944 	487 1 564	- - - - - - 49	-	- - -	13 446 665 1 131 19 158	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950 - 46 12 093	487 1 564 - 1 564		- -	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950 - 46 12 093 2 413	487 1 564 	49	- - - - 5 162	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115 4 034	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domostiques
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950 - 46 12 093	487 1 564 - - 1 564 - - -	49	- - - - 5 162	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950 - 46 12 093 2 413	487 1 564 	49	- - - - 5 162	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115 4 034	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950 - 46 12 093 2 413	487 1 564 - - 1 564 - - - -	49 - - - -	5 162 2 115 - -	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115 4 034 3 089 - 15 118 69 193	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domostiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventos au détail (pompes)
2 097 6 944 990 105 101 1 809 9 950 46 12 093 	487 1 564 - - 1 564 - - - - -	49 - - - - 50	5 162 2 115 - - - - 7 277	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115 4 034 3 089 - 15 118 69 193 100 048	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
2 097 6 944 - 990 105 101 1 809 9 950 - 46 12 093 2 413 2 663 	487 1 564 - - 1 564 - - - -	49 - - - - 50	5 162 2 115 - -	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115 4 034 3 089 - 15 118 69 193	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
2 097 6 944 990 105 101 1 809 9 950 46 12 093 	487 1 564 - - 1 564 - - - - -	49 - - - - 50	5 162 2 115 	- - - -	13 446 665 1 131 19 158 1 288 5 211 2 115 4 034 3 089 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique Administration publique

		Refinery	Still	Motor	Kerosene &	Disease	
		LPG*s	gas	gasoline	stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		-	-		-	core .	-
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
				thousands o	f cubic metres	s	
1	Production	451.3	727.9	7 949.2	1 248.4	3 618.1	1 284.7
	Exports	0.8	-	103.7	52.7	127.6 .	487.5
	Imports			1 064.9	198.2	197.9	67.6
	Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	-22.5 2.3	_	-1 262.3 65.3	-59.7 79.3	- 569.7 - 117.3	192.5
	Inter-product transfers	-76.9	_	54.2	-1 045.3	233.6	793.2
7	Other adjustments	13.0		-69.7	10.8	-28.2	-95.3
	Availability	361.8	727.9	7 567.3	220.4	3 441.5	1 889.1
	Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	67.2	0.5
	(b) Electricity - by industry	-	_	_	-	1.0	-
	(e) Steam generation	-			-		
	Net supply Producer consumption	361.8 1.5	727.9 727.9	7 567.3 0.4	220.4	3 373.4 5.2	1 888.5
	Non-energy use	*	-	-	_	-	-
	Energy use - final demand	×		7 566.9	220.4	3 368.2	1 887.7
18	Iron mines	*	-	-		X	10 5
19 20	Total mining Pulp and paper and sawmills	×		-	5.0	1 48.2 38.6	19.5
21	Iron and steel	×	_	_	_	0.8	-
22	Smelting and refining	×	_	-	-	11.6	-
23	Cement	*	-	-	-	0.8	-
25	Chemicals	*	-	-	-	2.9	
26 27	Other manufacturing Total manufacturing	*	-	-	3.6 3.6	72.5 127.2	47.2 47.2
28	Forestry	×	_		1.1	55.5	2.9
29	Construction	×			1.3	76.6	22.4
	Total industrial	Ж.		-	11.0	407.5	92.1
31	Railways	*	-	_	-	180.8	-
32	Canadian airlines Foreign airlines	*	_	~	_	_	_
35			_	0.1	_	139.5	0.2
36		*	_	-	-	30.2	449
38	·	×	-	-	-	0.2	-
39	· ·	*	-	177.8	***	1 108.8	nter
40	Retail pump sales Transportation	×	_	6 919.3 7 097.3		798.4 2 258.0	0.2
	Agriculture		_	73.1	7.0	158.2	26.9
	Residential	×	_	_	141.0	-	1 325.5
44	Public administration	×	-	30.5	1.0	81.9	29.0
	Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	366.0	60.5	462.7	414.1
,		Î					
					oules		
	Production	11 895	30 375	275 518	47 040	139 948	49 691
	Exports Imports	19	_	3 594 36 910	1 9 8 6 7 469	4 936 7 656	18 855 2 614
	Inter-regional transfers	- 576	_	-43 751	-2 248	-22 035	7 444
	Stock variation (change and adj.)	62	44	2 263	2 989	-4 537	-5 180
	Inter-product transfers	-2 052	-	1 880	-39 387	9 037	30 679
	Other adjustments Availability	387	70 778	-2 416	407	-1 089	-3 685
0	Transformed to other fuels:	9 573	30 375	262 284	8 305	133 118	73 068
9	(a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	2 597	21
	(b) Electricity - by industry	-	-	-	_	37	-
	(e) Steam generation	-				-	-
	Net supply Producer consumption	9 573	30 375 30 375	262 284 14	8 305	1 30 484 202	73 048
	Non-energy use	*	30 37 3	17	_	202	-
17	Energy use - final demand	X		262 270	8 304	130 283	73 017
18	Iron mines	*	-	-		X	
19 20	Total mining	*	•	-	189	5 731	753
21	Pulp and paper and sawmills Iron and steel	*	_	_	_	1 494 32	_
22		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_	_	_	447	_
23		×	-		_	29	-
25		×	-	-	-	113	-
26 27		*	-	-	136	2 804	1 827
28		×	_	_	136 40	4 920 2 149	1 827 113
29		*	_	-	48	2 963	868
	Total industrial	¥			413	15 762	3 561
31		*	-	~	-	6 994	-
32		*	-	_	-	-	-
35		×	_	4	_	5 396	9
36	Foreign marine	×	_	_	_	1 170	_
38		×	-	_	-	8	-
39	The state of the s	×	-	6 162	-	42 889	***
	Retail pump sales Transportation	*	-	239 825 245 991	-	30 884 97 360	9
	Agriculture	ж Ж	-	2 5 3 3	262	87 340 6 117	1 039
42		*		- 373	5 314	0 117	51 271
43	Residential		-		2 317		
43 44	Residential Public administration Commercial and other institutional	9	_	1 059 12 687	36 2 278	3 166 17 897	1 121 16 017

	Produits pétro			Québec -		imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline 	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
1 554.3	135.0	52.0	780.1	2 035.5	19 836.5	Production
447.7		6.1	0.2	482.2	1 708.4	
291.2 341.1	599.3 -79.0	4.0	302.0	126.9		Importations
52.8	-79.0	-19.0 -2.9	- 213.9 -11.9	- 249.5 -35.2		Transferts inter-régions Variation des stocks
69.1	-	-1.1	-14.0	-12.9		Transferts inter-produits
30.9	-0.3	-7.5	-26.3	- 251.2		Autres ajustements
1 786.1	656.6	21.2	839.6	1 201.8	18 713.4	Disponibilité
4 0						Transformé en autres combustibles:
1.8	_	_	_		69.5	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_		_	-	-		e) Production de vapeur
1 784.0	656.6	21.2	839.6	1 201.8	18 642.6	Disponibilité nette
272.9	84.4	-		0.5	1 093.5	
1 511.2	420.8 151.5	21.2	970 6	1 201.4	1 622.2	
X X	191.9	21.2	839.6		15 566.7 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
171.6	-				344.2	Total minier
630.1		_			668.7	Pâtes et papier et scieries
_	-	-	No.		0.8	Sidérurgie
89.9	87 2	ano .	~	-	101.5	Fonte et affinage
12.9 49.7	87.2	_	_		100.9 52.6	Fabricants de ciment Produits chimiques
183.5	64.3	_	_	_	371.2	Manufacturier - autres
966.1	151.5	-	-	-	1 295.7	Total manufacturier
	-000	-	eto	-	59.5	Forestier
3.1	181 8	-	_		103.5	Construction
1 140.9	151.5	_	_	_	1802.9	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	11.3	483.1	_	494.4	Lignes aériennes canadiennes
	_		223.9	~	223.9	Lignes aériennes étrangères
155.4	-		-	-	295.2	Lignes maritimes domestiques
169.8	-	-	-	-	200.0	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines
_	_	_	_	_	1 286.6 7 717.8	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
325.1		11.3	707.0			Transport
4.9	-	_	-	-	270.0	
10.3	-	-	-	_	1 476.8	
5.6	-	0.4	39.1	-	187.4	·
24.4		9.6	93.5	-	1 430.7	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
64 860	5 722	1 743	28 030	82 752	737 575	Production
18 681	-	205	8	18 741	67 024	Exportations
12 153	25 398	-	10 850	5 047	108 097	
14 233	-3 350	- 638	-7 684	-10 166	-68 770	
2 205	-70	-98 -75	- 426 - 502	-1 279 - 741		Variation des stocks Transferts inter-produits
2 884 1 290	-11	-35 - 251	- 946	-9 878		Autres ajustements
74 535	27 829	712	30 166	49 553		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
75	~	-	~	-	2 693	a) Énergie électrique - par services
12	_	-	-	-	49	b) Energie électrique - par industries
74 448	27 829	712	30 166	49 553	696 775	e) Production de vapeur Disponibilité nette
11 386	3 576	7 1 6-		17		Autoconsommation
-	17 833	_	-	49 536	67 369	
63 062	6 421	712	30 166	•		Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	***	17 077	Mines de fer Total minier
7 160 26 293	•	•	•	-	13 833 27 788	Pâtes et papier et scieries
20 273	_	_	_		32	Sidérurgie
3 752	_		~	-	4 200	Fonte et affinage
540	3 696	-	-	-	4 265	Fabricants de ciment
2 072		-	~	dep	2 185	Produits chimiques
7 659	2 725	-	-	-	15 151 53 619	Manufacturier — autres Total manufacturier
40 317	6 421		_	_	2 302	Forestier
131	_	_	-	~	4 010	Construction
47 608	6 421	•		•	73 764	
-	-	-	-	-	6 994	Sociétés farrovières
-	-	378	17 358	-	17 736	Lignes aériennes canadiennes
6 (9)	-		8 045	-	8 045 11 893	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
6 484 7 084			_	_	8 254	Lignes maritimes étrangères
, 084	_	_	_	_	8	Pipelines
_	-	_	-	-	49 051	Transport commercial et en commun
-	-	-			270 708	Ventes au détail (pompes)
13 568	•	378	25 403	•		Transport Agriculture
206	-	_	_	_	10 158 57 014	
429 233	_	13	1 403	-	7 031	
1 017	- ten	320	3 359	-	53 576	Commerces et autres institutions Différence statistique

Quebec - 1995

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy products
Quarter 4 - Trime	estre 4			thousands	of cubic metres		
400.							
1 Production		98.3	6.4	128.3	44.4	161.3	438.7
2 Exports		47.9	0.2	27.3	0.2	39.9	115.5
3 Imports			0.1	_	3.0	_	3.2
4 Inter-regional tran	sfers	-8.0	0.9	-18.3	-10.3	-8.9	-44.5
5 Stock variation (ch		-5.4	0.7	-47.6	6.0	-0.9	-47.3
6 Inter-product trans	fers	10.3	0.4		-0.1	-16.2	-5.6
7 Other adjustments		3.1	0.3	-1.1	3.5	-82.5	-76.6
8 Availability		61.2	7.1	129.3	34.4	14.8	246.9
5 Producer consumption	on.	0.1		-		-	0.2
6 Final demand		61.1	7.1	129.3	34.4	14.8	246.7
9 Total mining		-		-	1.5	-	1.5
7 Total manufacturi	ina	61.1		22.3	10.7		94.1
8 Forestry		-	**	-	0.3	_	0.3
9 Construction		_	_	106.2	0.5	_	106.7
1 Transportation					7.0		7.0
2 Agriculture		_	_	-	0.3	_	0.3
4 Public administrati	ion.	_		_	0.2	_	0.2
5 Commercial and other		_	7.1	0.9	13.8	14.8	36.6
6 Statistical differe			-				

TABLE 7F. Coal Details

	Canadían bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	_
2 Exports	-	-	_	-	-	-
3 Imports	-	-	_	117.6	129.0	246.6
4 Inter-regional transfers	_	_	_	-	_	-
5 Stock variation (change and adj.)		_		19.7	41.5	61.2
7 Other adjustments	-	_	_	-	-	
8 Availability			-	97.9	87.5	185.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	_		***	-
0 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	_	
1 (c) Coke and manufactured gases	~	_	-	_	ma.	-
3 (e) Steam generation	-	-	_	_	_	-
4 Net supply				97.9	87.5	185.4
5 Producer consumption	_	-	_	-	_	-
6 Non-energy use	agenton	-	_	18.0	42.6	60.7
7 Energy use - final demand	-	•		79.9	44.9	124.8
9 Total mining	-		-	-		
O Pulp and paper and sawmills	_	-	_	_	_	-
1 Iron and steel	-	_	-	1.5		1.5
2 Smelting and refining	~	_	-	78.4		78.4
3 Cement	-	-	_	-	33.7	33.7
5 Chemicals	~	-	_	_		-
6 Other manufacturing	_	-	-	-	11.2	11.2
7 Total manufacturing			-	79.9	44.9	124.8
3 Residential	-	-	_		_	-
4 Public administration	_		_	-	-	-
5 Commercial and other institutional	_	_		_	_	-

Québec - 1995

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mêtres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
479.5	22.4	893.6	176.6	463.6	2 035.5	Production	1
221.7	3.4	126.6	0.9	129.6	482.2	Exportations	2
-	0.3	0.4	8.6	117.5	126.9	Importations	3
-38.1	6.5	-89.2	-54.5	-74.1	- 249.5	Transferts inter-régions	4
-18.3	1.7	10.2	5.3	-34.2	-35.2	Variation des stocks	5
40.9	6.7	-0.3	8.2	-68.4	-12.9	Transferts inter-produits	6
-29.5	-0.2	-2.2	2.8	- 222.1	- 251.2	Autres aiustements	7
249.4	30.5	665.3	135.5	121.1	1 201.8	Disponibilité	8
0.2		-	0.2		0.5	Autoconsommation	15
249.2	30.5	665.3	135.3	121.1	1 201.4	Écoulement final	16
			4.7		4.7	Total minier	19
249.2		161.9	37.6	-	448.7	Total manufacturier	27
	-	_	0.9	_	0.9	Forestier	28
_	_	502.3	2.0		504.3	Construction	29
			28.8		28.8	Transport	41
-	-	_	1.4	_	1.4	Agriculture	42
-	_	-	0.8	-	0.8	Administration publique	44
-	30.5	1.1	59.0	121.1	211.7	Commerces et autres institutions	45
•		-		-		Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bîtumîneux împorté	Total tous genres		
	kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	_	Production	1
-			-	_	Exportations	2
_	_	376.2	385.7	761.9	Importations	3
-	_	-	-	_	Transferts inter-régions	4
	_	16.9	12.3	28.5	Variation des stocks	5
_	-	-		0.1	Autres ajustements	7
		359.3	373.4	733.6	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
-	_	-	_	_	a) Énergie électrique - par services	9
_	-	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries	10
-	_	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_		_		e) Production de vapeur	13
	-	359.3	373.4	733.6	Disponibilité nette	14
-	-		_		Autoconsommation	15
	-	72.9	198.9	271.9	Usage non-énergétique	16
-	-	286.4	174.5	461.7	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	-	Total minier	19
		um.	_	***	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	6.1	_	6.1	Sidérurgie	21
_	-	280.3		280.3	Fonte et affinage	22
-	_	***	129.9	130.6	Fabricants de ciment	23
		-	-		Produits chimiques	25
_	-	_	44.6	44.6	Manufacturier - autres	26
	-	286.4	174.5	461.7	Total manufacturier	27
	_	_	-	-	Domestique	43
-		-	_		Administration publique	44
_	-	-	_		Commerces et autres institutions	45
			kilotonnes kilotonnes			Note

ABLE 8A. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1995 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres			GWH	kilotonne
1 Production	_	68.7	104.9	_	31 202.4	106.2
2 Exports	-	909.3	4 997.5	1 128.0	1 578.9	_
3 Imports	2 005.8	125.4	183.6	69.7	716.6	-
4 Inter-regional transfers	707.9	6 804.1	10 801.1	1 153.1	321.8	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	-24.5	- 110.8	-1 455.0	- 403.3		_
7 Other adjustments	-2.8	17.6	- 125.2	228.9		_
8 Availability	2 735.5	6 217.2	7 422.0	727.0	30 661.9	106.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 492.9	-	511.2		-	-
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	1 090.5	_	184.8	_	_	_
12 (d) Refined products	-	6 217.3	11.0	145.7	_	_
13 (e) Steam generation	-	~	35.7	-	-	- 104.7
14 Net supply	152.1	••	6 679.3	581.3	30 661.9	210.8
15 Producer consumption	40.0	-	70.5	15.3	5 775.4	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	10.2 141.9		78.5 6 600.7	157.7 574.5	31 686.3	210.8
18 Iron mines	- 17112	_	X	× ×	X	-
19 Total mining			139.7	14.3	1 074.8	
20 Pulp and paper and sawmills	0.2	_	214.1	-	2 180.0	-
21 Iron and steel	-	-	339.5	-	1 239.6	
22 Smelting and refining	128.0	-	95.4	***	351.2	-
23 Cement 24 Petroleum refining	128.0	-	9.3 87.8		228.8 572.1	_
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	_	40.9	_	1 023.3	196.7
26 Other manufacturing	13.6	_	1 227.1	69.0	4 222.2	7.3
27 Total manufacturing	141.9	•	2 014.2	69.0	9 817.1	204.0
28 Forestry	-	-	-		-	~
29 Construction 30 Total industrial	141.9		2 153.9	1.6	10 891.9	204.0
31 Railways	141.9	_	2 153.9	84.9	10 691.9	204.0
34 Airlines	_	_	_	_	_	_
37 Marine	-		-	~		
38 Pipelines	-	-	538.9	-	45.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	124.6	84.1	-
40 Retail pump sales	_		29.4 568.3	124.6	129.9	-
41 Transportation 42 Agriculture			81.1	37.2	667.7	5.6
43 Residential	_		2 525.7	72.6	9 317.5	-
44 Public administration		_	69.8	_	884.9	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-	1 202.0	255.2	9 794.4 0.1	1.3
1 Production	_	2 682	terajo 3 993	oules -	112 329	292
2 Exports	-	35 499	190 203	30 073	5 684	_
3 Imports	58 156	4 894	6 989	1 889	2 580	-
4 Inter-regional transfers	15 623	265 632	411 092	29 458	1 159	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	-3 230	-4 325	-55 377	-11 526	-	-
7 Other adjustments	- 392	687	-4 765	5 750	_	~
8 Availability	76 616	242 721	282 482	18 550	110 383	292
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	40 513	-	19 457	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7 034	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	31 717	242 722	419	4 170	-	_
13 (e) Steam generation	_	242 /22	1 359	4 170	_	_
14 Net supply	4 387	w w	254 213	14 380	110 383	580
15 Producer consumption		-	-	438	20 791	-
16 Non-energy use	284	-	2 988	3 270	-	-
17 Energy use • final demand 18 Iron mines	4 103		251 224	15 181	114 071	580
19 Total mining	-	-	5 317	× 365	X 3 869	-
20 Pulp and paper and sawmills	7	_	8 150	363	7 848	_
21 Iron and steel	-	-	12 921	_	4 462	-
22 Smelting and refining	-		3 630	-	1 264	-
23 Cement	3 712	-	354	-	824	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_	-	3 343	-	2 059	F/4
26 Other manufacturing	384	_	1 558 46 703	1 762	3 684 15 200	541 20
27 Total manufacturing	4 103		76 659	1 762	35 341	561
28 Forestry	~	-	-	- 702	-	-
29 Construction	400	_	_	41	_	-
30 Total industrial 31 Railways	4 103	•	81 976	2 167	39 211	561
34 Airlines	_	_	-	-	-	~
37 Marine		_	_	_	_	-
38 Pipelines	_	_	20 510	_	165	_
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 181	303	_
40 Retail pump sales	-		1 119	_	-	-
41 Transportation	•	•	21 629	3 181	467	
42 Agriculture 43 Residential	_	_	3 085	950	2 404	15
44 Public administration	_	_	96 130 2 656	1 853	33 543 3 186	_
45 Commercial and other institutional	-	_	45 749	7 029	35 260	4
46 Statistical difference						

		imaire et seco		Ontario		5 Trimestre 4	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second		
Total		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	822.9	298.2	7 710.8	6 799.9	• • •	Production	
	73.3 110.1	-	502.5 246.4	-	• • •	Exportations	
	-1.4	_	961.6	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	
	49.6	***	65.6	_	• • •	Variation des stocks	
		~	-3.7	-	• • •	Transferts inter-produits	
	37.1 845.9	298.2	- 622.1 7 724.9	6 700 0		Autres ajustements	
	04 5 .7	270.2	14.1	6 799.9		Disponibilité Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique – par services	
	-	9.7	3.6			b) Énergie électrique - par industries	1
	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé	1
		_	6.9	-	• • •	d) Produits raffinés	1
• • •	845.9	288.5	7 700.4	6 799.9	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette	1
	-		573.1	*	•••	Autoconsommation	1
	3.6	_	1 258.6	×	***	Usage non-énergétique	1
• • •	842.3	288.5	5 702.5	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	1
• • •	-		X	×	• • •	Mines de fer	1
• • •	_	_	48.9 29.5	*	• • •	Total minier Pâtes et papier et scieries	1
	823.9	288.5	57.2	* *	• • •	Sidérurgie	2
	~	-	0.7	×	• • •	Fonte et affinage	2
	8.1	-	38.1	*	• • •	Fabricants de ciment	2
	, -	-		*	• • •	Raffinage pétrolier	2
• • •	10.2	-	0.7 73.5	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres	2
• • •	842.3	288.5	199.6		• • •	Total manufacturier	2
	-	-	9.4	×	• • •	Forestier	2
	_	-	58.4	*		Construction	2
	842.3	288.5	316.4	×		Total industriel	3
• • •	-	_	148.7 331.0	*	• • •	Sociétés ferrovières	3
• • •	, I	_	107.7	×	• • •	Lignes aériennes Maritimes	3
• • •	_	**	9.4	×	• • •	Pipelines	3
	_		576.7	*		Transport commercial et en commun	3
		-	3 209.1	*	• • •	Ventes au détail (pompes)	4
• • •	•	•	4 382.5	X	• • •	Transport	4
• • •	_	-	257.0 306.4	*	• • •	Agriculture Domestique	4
• • •	_		53.6	×	• • •	Administration publique	4
	_	-	386.6	×		Commerces et autres institutions	4
• • •	•	•	••	×	• • •	Différence statistique	4
		terajo					
119 295	23 725	5 549	282 524	24 480	202 (86	Production	
261 459 74 507	2 112 3 175	-	18 924 9 801	_	282 496 87 483	Exportations Importations	
722 963	-40	_	35 650		758 573	Transferts inter-régions	
-74 459	1 430	_	1 735	-	-71 293	Variation des stocks	
-	-	-	1 523	-	1 523	Transferts inter-produits	
1 280	1 070		-25 050	-		Autres ajustements	
731 044	24 388	5 549	283 788	24 480		Disponibilité Transformé en autres combustibles:	
59 970	_	_	568	_	60 538	a) Énergie électrique — par services	
7 034		181	149	-	7 364	b) Énergie électrique - par industries	- 1
31 717	-	_		. –	31 717	c) Coke et gaz manufacturé	- 1
247 310	-		-	-	247 310	d) Produits raffinés	1
1 359	26 700	F 740	289 282 782	24 480	1 648 7 20 959	e) Production de vapeur Disponibilité nette	1
383 654	24 388	5 368	282 /82	29 980 *	45 132	Autoconsommation	1
	105		46 889	Û.	53 536	Usage non-énergétique	1
	24 283	5 368	207 483	×	622 293	Usage énergétique - écoulement final	- 1
• • •	_	-	X	*	X	Mines de fer	1
• • •	•	-	1 963	X	11 514 17 214	Total minier	2
	27.75/	5 368	1 209 2 367	¥	17 214 48 873	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	2
• • •	23 754	5 368	2 367	×	4 922	Fonte et affinage	2
	234	Ξ.	1 610	×	6 734	Fabricants de ciment	2
	_	_		*	5 403	Raffinage pétrolier	2
		-	27	Ž	5 810	Produits chimiques	2
• • •	295	E 7/0	2 954 8 197	×	67 317 156 274	Manufacturier – autres Total manufacturier	2
• • •	24 283	5 368	8 197 365	* *	365	Forestier	2
	_	_	2 259	×	2 300	Construction	2
	24 283	5 368	12 784	×	170 453	Total industriel	3
	-	-	5 750	×	5 750	Sociétés ferrovières	3
		-	11 890	×	11 890	Lignes aériennes	3
	-	-	4 367	*	4 367 21 039	Maritimes Pipelines	3
	-	_	365 21 905	*	25 389	Transport commercial et en commun	3
	_	_	112 375		113 494	Ventes au détail (pompes)	4
	-		156 652	×		Transport	4
		_	9 675	×	16 129	Agriculture	4
	-			*	143 362	Domestique	4
	_	-	11 836	~			
	-	_	11 836 1 992 14 545	×	7 834 102 587	Administration publique Commerces et autres institutions	4

		Coal	Crude oil	Natural gas		Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vaper (voir intro
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Produc	tion	-	285.4	456.3	-	125 018.9	949.5
2 Export			3 523.9	18 210.0	3 967.3	10 209.6	~
3 Import	s regional transfers	7 747.3 2 390.2	141.9 26 985.4	659.0 41 234.9	355.4 5 505.4	1 658.7 1 036.6	
	variation (change and adj.)	-1 477.4	-78.4	-1 856.0	305.4	-	
	product transfers		-	-	_		-
	adjustments	103.3	20.2	333.1	895.4		
8 Availa	bility ormed to other fuels:	11 718.2	23 987.4	26 329.3	2 483.5	117 504.6	949.9
	lectricity - by utilities	6 862.6	000	1 552.1	_	_	
	lectricity - by industry	103.4	-	745.4	_	-	
	oke and manufactured gases	4 193.2	-	-	-	-	
	efined products team generation	_	23 987.4	41.0 123.1	564.2		- 216.
4 Net su		559.0	ee to	23 867.7	1 919.3	117 504.6	1 166.
	er consumption	-	-	-	17.7	12 599.2	
6 Non-en		24.5	-	416.9	826.7	176 111 7	1 166.
	use - final demand	534.5	_	23 450.8 X	1 641.0 X	134 111.7 ×	1 100.
	1 mining			495.9	42.9	4 123.4	
Pulp	and paper and sawmills	9.0	-	823.7	_	8 756.3	1.
	and steel	-	-	1 466.4	-	4 978.9	
2 Smel 3 Ceme	ting and refining	494.6		326.6 38.2	_	1 298.3 820.9	
	nt oleum refining	474.0	_	358.8	_	2 318.2	
	icals	-	_	90.1	-	4 225.4	1 007.
	r manufacturing	30.9	-	4 774.8	246.9	17 301.1	47.
	l manufacturing	534.5	•	7 878.6	246.9	39 699.1	1 055.
B Fore	stry truction	_		_	4.3	_	
	industrial	534.5	-	8 374.4	294.1	43 822.5	1 055.
1 Rail	•	-	-	-	nde	-	
4 Airl 7 Mari		_	_	-	-	-	
Mari Pipe		-	_	2 037.3	_	216.7	
	transport and urban transit	_	_	-	389.9	347.0	
	il pump sales	***	~	85.5	_	-	
	ortation	**	•	2 122.8	389.9	563.7	
2 Agricu 3 Reside		_	_	264.6 8 358.2	71.3 167.8	2 780.8 41 605.1	28.
	administration	_		235.5	-	3 811.9	78.
	cial and other institutional tical difference			4 095.2	717.9	41 527.7 0.5	3.
				terajo	oules		
1 Produc		-	11 142	17 368	-	450 068	2 61
2 Export		22/ //2	137 573	693 073	105 470	36 755	
Import	s regional transfers	224 643 56 360	5 540 1 053 509	25 082 1 569 401	9 646 141 746	5 971 3 732	
	variation (change and adj.)	-44 099	-3 062	-70 640	7 342	-	
5 Inter-	product transfers	-	-	_	_	_	
	adjustments	1 815	789		23 963	-	
3 Availa	ormed to other fuels:	326 917	936 468	1 002 094	62 543	423 017	2 61
	lectricity - by utilities	186 759	_	59 072	_	-	
	lectricity - by industry	1 984	-	28 372	-	_	
	oke and manufactured gases	122 006	-	-	-	-	
	efined products team generation	-	936 469	1 560 4 685			
Net su		16 168	-1	908 405	46 396	423 017	3 20
	er consumption			~	507	45 357	
	ergy use	678	-	15 868	17 468	-	7 00
Iron	use - final demand	15 491	-	892 537 ×	43 554 ×	482 802 ×	3 20
	1 mining			18 873		14 844	
	and paper and sawmills	260	***	31 349	_	31 523	
	and steel	-	-	55 810	-	17 924	
Ceme	ting and refining	14 345	_	12 430 1 453	_	4 674 2 955	
	oleum refining	14 343	_	13 658	_	8 345	
Chem		-		3 429	-	15 212	2 76
	r manufacturing 1 manufacturing	887 18 691	_	181 729	6 303 6 303	62 284	13
Fore		15 491 -	-	299 858	6 303	142 917	2 90
Cons	truction	-	_	Ī	110	_	-
	industrial	15 491	•	318 731	7 508		2 90
Rail Airl		**	-	-	-	-	
· P927 4		_	_	_	_	-	
	lines	_	_	77 539	_	780	
7 Mari 3 Pipe	transport and urban transit		-	-	9 954	1 249	
7 Mari 3 Pipe 9 Road	* *	-		3 255	-	_	
7 Mari 8 Pipe 9 Road 0 Reta	il pump sales						
7 Mari 8 Pipe 9 Road 0 Reta 1 Transp	ortation			80 794 10 070	9 954 1 820	2 029	
7 Mari 8 Pipe 9 Road 0 Reta 1 Transp 2 Agricu 3 Reside	ortation lture ntial	-	-	80 794 10 070 318 115	9 954 1 820 4 284	2 029 10 011 149 778	7
7 Mari 8 Pipe 9 Road 0 Reta 1 Transp 2 Agricu 3 Reside 4 Public	ortation Lture	-	- - -	10 070	1 820 4 284 —	10 011	71 21

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total	pri	
primary	Coke	gas -		electricity		prim. econd.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total & se	prim. econd.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	3 283.2	1 147.0	29 707.4	29 206.9			Production
• • •	334.1 447.7	-	1 519.1	-			Exportations
• • •	-1.7	_	1 020.8 2 848.4	_			Importations Transferts inter-régions
• • •	15.6	_	- 226.2	_			Variation des stocks
	-	-	-15.4	-			Transferts inter-produits
• • •	230.9	1 1/7 0	-2 005.0	-			Autres ajustements
• • •	3 610.4	1 147.0	30 263.4	29 206.9		• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	_		359.1	_			a) Énergie électrique - par services
	-	53.4	14.6	_			b) Énergie électrique - par industries
• • •	-	_	-	***			c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	_	8.4	_		• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	3 610.4	1 093.6	29 881.3	29 206.9		• • • •	Disponibilité nette
		-	2 215.4	*			Autoconsommation
	25.7	1 007 (5 459.5	*			Usage non-énergétique
	3 584.7	1 093.6	21 640.2 X	*		• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •			163.7	×		• • •	Total minier
	_	-	125.5	*			Pâtes et papier et scieries
	3 527.4	1 093.6	213.0	*		• • •	Sidérurgie
	17.2	-	4.1 145.1	* *			Fonte et affinage Fabricants de ciment
	17.2		143.1	~ *		• • •	Raffinage pétrolier
	-		63.4	×			Produits chimiques
	40.1		284.0	*			Manufacturier - autres
• • •	3 584.7	1 093.6	835.1 40.2	*			Total manufacturier
• • •	_		227.7			• • •	Forestier Construction
	3 584.7	1 093.6	1 266.6	×			Total industriel
		-	550.9	*			Sociétés ferrovières
	-	-	1 360.3	*		• • •	Lignes aériennes
• • •	_		382.7 28.9	*	*		Maritimes Pipelines
• • •	_	_	1 984.4	×			Transport commercial et en commun
	-	-	12 710.3	×			Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	17 017.6	×			Transport
• • •	-	_	759.6 875.3	*			Agriculture Domestique
• • •	_	_	226.0	×		• • •	Administration publique
		_	1 495.1	*			Commerces et autres institutions
• • •		-		. *		• • •	Différence statistique
		teraj		408.445			B1 1:
481 190 972 871	94 655 9 632	21 346	1 087 737 56 675	105 145	1 039		Production Exportations
270 882	12 907	_	41 072	_	324		Importations
824 747	-48	***	104 449	-	2 929		Transferts inter-régions
110 459	449	-	-10 042	-	- 120		Variation des stocks
39 244	6 656	_	5 430 -79 922	_			Transferts inter-produits Autres ajustements
753 650	104 088	21 346	1 112 131	105 145	,		Disponibilité
							Transformé en autres combustibles:
245 831	-		14 952	-	260		a) Énergie électrique - par services
30 356		994	606	_	31 122	955 006	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
122 006 954 177	_	_	_	-	954		d) Produits raffinés
4 685	60	-	353	-	5	037	e) Production de vapeur
396 595	104 088	20 353	1 096 220	105 145	2 722		Disponibilité nette
	7/0	_	92 451 204 161	* *	138 238		Autoconsommation Usage non-énergétique
	742 103 346	20 353	784 476	×	2 345		Usage énergétique - écoulement final
	-		×	×		×	Mines de fer
• • •	-	-	6 474	×		287	Total minier
	404 (05	20 353	5 156 8 806	*	68 204	291 588	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
• • •	101 695	20 353	161	* *		265	Fonte et affinage
	496	_	6 122	×	25	370	Fabricants de ciment
	-	~	.	*		003	Raffinage pétrolier
		-	2 630	*	24 263	040	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	1 155 103 346	20 353	11 397 34 272	×	625		Total manufacturier
	.00 040	-	1 555	ŝ	1	555	Forestier
• • •	_		8 806	*		916	Construction
• • •	103 346	20 353	51 107	*	677	310	Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	-	_	21 310 48 868	* *		868	Lignes aériennes
	_	_	15 556	*		556	Maritimes
	_	_	1 117	×		436	Pipelines
	-	-	75 267	*		470	Transport commercial et en commun
	-	ī	444 651 606 769	×	447 699		Ventes au détail (pompes) Transport
***	•	-	28 409	# *			Agriculture
		_	33 850	×			Domestique
			8 399	*	31	303	Administration publique
	_		55 943			302	Commerces et autres institutions

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1995 Quarte	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel cil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de	Essence	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazouts
	rattineries	distillation	ā moteur			légers
			thousands o	of cubic metres	s	
1 Production	320.2	386.8	2 903.9 131.6	211.2	910.6 24.5	584.0 45.9
2 Exports 3 Imports	_	_	64.1	0.4	24.5	3.1
4 Inter-regional transfers	3.4	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	349.7	24.4	291.2	5.7
5 Stock variation (change and adj.)	26.6 - 242.3	7 7	18.8	22.9 - 180.7	47.3 192.1	-35.4 -28.7
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	115.7	-3.7	102.6 -68.4	0.3	38.8	-65.3
8 Availability	170.4	383.1	3 201.5	32.6	1 385.3	488.4
Transformed to other fuels:		_	_	_	6.0	
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	0.1
13 (e) Steam generation	-	707.1	7 201 5	70 (1 770 7	400 7
14 Net supply 15 Producer consumption	170.4	383.1 383.1	3 201.5	32.6	1 379.3 0.2	488.3
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	•	3 200.6	32.6	1 379.1	488.2
18 Iron mines 19 Total mining	×		-	-	25.2	4.2
20 Pulp and paper and sawmills	- ×	_	_	_	6.6	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	6.3	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	-	_		0.7	_
25 Chemicals		_	_	_	0.7	_
26 Other manufacturing	*		-	0.8	33.7	5.1
27 Total manufacturing	*	-	-	0.8	48.9 9.1	5.1 0.3
28 Forestry 29 Construction	* *	-	_		54.6	3.8
30 Total industrial	×	-		0.9	137.7	13.5
31 Railways	*	-	-	-	148.7	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	* *	~	_	_	_	_
35 Domestic marine	*	-	-	_	25.9	
36 Foreign marine	*	-	-	-	15.3	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	****	99.4	_	9.4 477.2	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales			2 924.2	_	285.0	_
41 Transportation	×		3 023.6	-	961.5	
42 Agriculture	*	~	66.2	3.8 20.9	107.1	78.3 283.7
43 Residential 44 Public administration	×	_	11.5	0.3	23.2	3.0
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	* *	-	99.3	6.8	149.6	109.7
TO CHARLEST BELLEVILLE	Î			joules		
		46.488			25 004	00 500
1 Production 2 Exports	8 862	16 139	100 651 4 561	7 958 3	35 221 949	22 588 1 775
3 Imports	-		2 222	15	948	120
4 Inter-regional transfers	. 84	-	12 119	920	11 264	221
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	737 -6 915	- - 153	651 3 556	864 -6 809	1 831 7 431	-1 370 -1 108
7 Other adjustments	3 323	- 155	~2 371	11	1 500	-2 525
8 Availability	4 617	15 986	110 964	1 229	53 585	18 890
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities		_	_	_	234	_
10 (b) Electricity - by industry	_	_	~	_	-	4
13 (e) Steam generation					~	-
14 Net supply 15 Producer consumption	4 617	15 986 15 986	110 964 30	1 229	53 351	18 886
16 Non-energy use	*	15 700	-	_	-	
17 Energy use - final demand	×	-	110 934	1 229	53 345	18 884
18 Iron mines 19 Total mining	*	-	-	-	973	164
20 Pulp and paper and sawmills	* *	-	_	-	256	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	243	_
22 Smelting and refining 23 Cement	*	-	-	-	29	-
23 Cement 25 Chemicals	* *	_	_	_	34 27	
26 Other manufacturing	×	_	_	32	1 304	196
27 Total manufacturing	×	•	•	32	1 892	196
28 Forestry 29 Construction	×		_	1	352 2 111	13 148
30 Total industrial	×		-	33	5 328	521
31 Railways	×	-	-	-	5 750	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×			-	1 001	2
36 Foreign marine	×	-	_	-	593	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	-	3 445	_	365 18 460	_
40 Retail pump sales	×	_	101 351		11 023	_
41 Transportation	X	-	104 797		37 192	2
42 Agriculture 43 Residential	*	-	2 296	144	4 143	3 028
44 Public administration	*		399	786 11	896	10 974 118
45 Commercial and other institutional	×	_	3 442	254	5 786	4 243
46 Statistical difference	×					

		oliers raffine		Ontario -	1995 Tr	rimestre 4
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		
		milliers de	mètres cubes			
466.4	123.6	_	206.1	1 598.1	7 710.8	Production
105.1	-	***	_	195.3		Exportations
21.5	31.8	1.2	0.7	99.1		Importations
- 185.1	48.0	5.0	60.3	358.9		Transferts inter-régions
164.1	11.6	2.9	-23.8	158.8		Variation des stocks
-62.9	_		74.4	145.4		Transferts inter-produits
-19.2	5.9	7 7	-12.5	- 617.3	- 622.1	
279.7	197.7	3.3	352.8	1 230.1	/ /24.9	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
8.0 3.5	_	-	_	-	14.1	
6.9	-	-	eter .		6.9	e) Production de vapeur
261.3	197.7	3.3	352.8	1 230.1	7 700.4	Disponibilité nette
86.3	97.9	-	-	0.5	573.1	
175 0	29.0	7 7	75.0	1 229.6	1 258.6	
175.0	70.8	3.3	352.8	•	5 702.5	
1.2	18.3	-	-	_	48.9	Mines de fer Total minier
22.8	10.0		_		29.5	Pâtes et papier et scieries
50.9	***	_	_	_	57.2	
-	_	_	_	_	0.7	
-	37.2	-	_	_	38.1	
-	-	-	-	***	0.7	Produits chimiques
18.6	15.3	-		-	73.5	Manufacturier - autres
92.3	52.5	*		•	199.6	Total manufacturier
-	-	•••	_	-	9.4	Forestier
93.5	70.8	-	-	-	58.4	Construction Total industriel
73.5	70.8	_	_	-	148.7	Sociétés ferrovières
_	_	0.6	247.5	_	248.1	
-	_		82.9	**	82.9	
34.8	_	-	_	_	60.8	
31.6	-	-	-		46.9	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	9.4	·
-	-	-	-	-	576.7	Transport commercial et en commun
	-			-	3 209.1	Ventes au détail (pompes)
66.4	•	0.6	330.4	-		Transport
1.5	-			_	306.4	Agriculture Domestique
1.8	-	0.6	13.4	_	53.6	·
10.2	_	2.1	9.0	_	386.6	· · · ·
**		-	**			
		terajo	oules			
19 464	5 237	_	7 403	59 001	282 524	
4 386	-	100		7 250	18 924	
897	1 348	40	25	4 186		Importations
-7 725	2 034	169	2 168	14 395		Transferts inter-régions
-6 848	491	96	- 854 2 675	6 136 5 471		Variation des stocks Transferts inter-produits
-2 624	- 251	_1	- 449	-23 987		Autres ajustements
- 802 11 672	8 379	111	12 676	45 680		Disponibilité
11 0/2	0 077	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				Transformé en autres combustibles:
335	_		-	_	568	a) Énergie électrique - par services
144	· .	_	-	-	149	b) Énergie électrique - par industries
289	***	-	-	_	289	e) Production de vapeur
10 905	8 379	111	12 676	45 680		Disponibilité nette
3 602	4 149	-		20 45 660	23 902 46 889	Autoconsommation Usage non-énergétique
7 304	1 229 3 001	111	12 676	45 660		Usage énergétique - écoulement final
/ 304 X	3 001	-	12 070		× ×	
50	776				1 963	Total minier
953	-	_	***	404	1 209	Pâtes et papier et scieries
2 124	_	-	-	-	2 367	Sidérurgie
-	-		N/P	-	29	Fonte et affinage
	1 577	-		-	1 610	
1		-		_	27 2 954	Produits chimiques Manufacturier — autres
774 3 882	648 > 228	-		-	8 197	Total manufacturier
3 852	2 225	_	_	_	365	Forestier
_	-	_	_	-	2 259	Construction
3 902	3 001	•		•		Total industriel
-	_	-	-	-	5 750	Sociétés ferrovières
-	_	19	8 894		8 913	Lignes aériennes canadiennes
-	-		2 977		2 977	
1 454	-	-	-		2 457 1 910	
1 317	-	nior .	-	_	365	
-		-	100	-	21 905	Transport commercial et en commun
-	-	_	_	_	112 375	Ventes au détail (pompes)
2 771	_	19	11 871	-		Transport
2 771 64		19	71 671	_		Agriculture
76		_		-		Domestique
64	-	22	483	-		Administration publique
			700	_	14 545	Commerces et autres institutions
427	_	70	322			

TABLE 8	3D. Refined Petroleum Products -	Ontario	• 1995 Quarte	r4 -	Year-to-date		
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
		GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	– Mazout lõger
					f cubic metre		
1 Proc	duction	1 282.7 51.3	1 570.9	11 245.2 259.1	643.9 0.2	3 242.2 90.7	2 031.5
3 Impo		7.0	_	214.5	2.9	69.3	33.6
	er-regional transfers	11.2	-	1 230.1	67.5	676.0	-39.1
	ck variation (change and adj.)	50.3	-	-45.7	16.6	-3.6	-2.5
	er-product transfers	- 788.6	-15.0	370.4	- 668.9	925.7	- 218.7
	er adjustments	168.6	1 555.9	-70.2	45.2 73.9	141.8 4 967.9	- 197.5 1 400.3
	ilability nsformed to other fuels:	579.2	1 333.7	12 776.6	73.7	4 907.9	1 400.3
	Electricity - by utilities	_	_	_	_	10.9	-
	Electricity - by industry		-	-	~	-	0.6
) Steam generation		-	-	-	4 077 1	1 700 7
	supply	579.2	1 555.9	12 776.6	73.9	4 957.1 0.8	1 399. 7
	ducer consumption -energy use	13.1	1 555.9	1.0		0.0	0.1
	rgy use - final demand			12 775.6	73.9	4 956.2	1 399.6
	ron mines	×	_	_	-	X	
19 To	otal mining	×		-	• •	108.6	15.4
	ulp and paper and sawmills	×	-	-	-	26.8	**
	ron and steel	×	-	-	-	26.8	-
	melting and refining	*	-	_	_	3.6 3.1	_
	ement nemicals	×	_	_	_	5.6	
	ther manufacturing	×	_	-	2.0	135.9	19.3
	otal manufacturing	×		•	2.0	201.9	19.3
	prestry	*	_	-		38.9	1.3
	onstruction	*	-	_	0.1	212.3	15.3
	al industrial	* *	•		2.1	561.7 550.9	51.3
	ailways anadian airlines	×	_		_	330.7	
	preign airlines	*	_		_	_	-
	omestic marine	×	-	_	-	84.5	4.2
	oreign marine	×	-	-	_	47.5	-
	ipelines	*	~			28.9	- an
	pad transport and urban transit	*	-	370.6 11 687.4	_	1 613.8 1 022.9	_
	etail pump sales nsportation	¥		12 058.0		3 348.5	4.2
	iculture	×	_	245.2	6.9	353.8	147.1
	idential	×	-		43.1	-	820.9
44 Pub.	lic administration	*	-	47.5	1.0	93.9	17.1
	mercial and other institutional tistical difference	*	-	425.0	20.9	598.3	359.0
				teraj	oules		
1 Pro	duction	35 373	65 555	389 759	24 264	125 410	78 578
2 Exp		1 386	-	8 981	8	3 508	8 201
3 Imp	orts	200	-	7 433	108	2 681	1 301
	er-regional transfers	297	-	42 635	2 544	26 147	-1 514
	ck variation (change and adj.)	1 451	-	-1 584	625	- 138	-98
	er-product transfers er adjustments	-22 345 4 778	- 626	12 839 -2 432	-25 203 1 704	35 806 5 487	-8 458 -7 640
	ilability	15 466	64 928	442 837	2 783	192 160	54 164
	nsformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	420	-
) Electricity - by industry	-	-	-	-	_	24
) Steam generation	15 466	64 928	669 077	2 783	191 739	54 140
	supply ducer consumption	334	64 928	442 837 34	2 /03	32	34 140
	-energy use	*	04 720	-	_	-	
	rgy use - final demand	×		442 804	2 783	191 707	54 138
18 I	ron mines	*	-	-	-	×	-
	otal mining	X	•			4 201	595
	ulp and paper and sawmills	×	_	_	-	1 038	-
	ron and steel melting and refining	* *	_		_	1 036 140	
23 C		Ŷ.	_	_	_	121	
	hemicals	×	_	_	_	217	-
	ther manufacturing	*	-	-	75	5 258	748
	otal manufacturing	¥	•	-	75	7 811	748
	orestry	*	494	_		1 503	51
	onstruction al industrial		-	-	3 79	8 211 21 726	592 1 986
	ailways	*	_	-	-	21 310	1 900
	anadian airlines	*		_	_	_	-
33 F	oreign airlines	*	-	-	_		-
	omestic marine	*	_	-	-	3 269	167
	oreign marine	*	-	-	-	1 837	
30 P	ipelines oad transport and urban transit	*	_	42 0/5		1 117	
39 D	etail pump sales	¥	-	12 845 405 085	_	62 422 39 566	
				417 930		129 521	162
40 R	uzbor, ra riou				260		5 691
40 R 41 Tra	iculture	×	_	8 498	200	13 686	2 071
40 R 41 Tra 42 Agr 43 Res	iculture idential	×	_	-	1 622	-	31 751
40 R 41 Tra 42 Agr 43 Res 44 Pub	iculture	* * *	-				31 751 662 13 887

EAU 8D. F	Produits pétr	oliers raffiné	s -	Ontario -	1995 Tr	imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	_
-	-	-	-	-	- product	2
Mazouts	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de			pr 0401 t	3
1 837.2 253.3	486.8 0.7	17.0	857.3	6 492.6		Production
87.6	175.2	5.6	13.4	651.7 411.8	1 519.1	Exportations Importations
- 566.5	32.0	23.5	220.3	1 193.4	2 848.4	Transferts inter-régions
- 330.4	15.0	4.2	-2.1	71.9	- 226.2	Variation des stocks
12.8	-5.7	-16.0	397.7	-9.1		Transferts inter-produits
-33.6	5.0	-0.4	-28.4	-2 035.5	-2 005.0	
414.5	677.6	25.6	1 462.4	5 329.5	30 263.4	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
348.2 13.9	_	_	-	-	359.1	a) Énergie électrique - par services
8.4	_	_	_	_	14.6	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
1 043.9	677.6	25.6	1 462.4	5 329.5	29 881.3	Disponibilité nette
295.1	348.1	-		1.4	2 215.4	Autoconsommation
	131.4			5 328.1	5 459.5	Usage non-énergétique
748.8	198.1	25.6	1 462.4	•	21 640.2	Usage énergétique - écoulement final
6.6	33.1		-	-	163.7	Mines de fer Total minier
98.7	33.1	_	_	_	125.5	Pâtes et papier et scieries
186.2	_	-	_		213.0	Sidérurgie
0.5	-	-	-	_	4.1	Fonte et affinage
22.0	119.9	-	-	-	145.1	Fabricants de ciment
57.8	-	-	_	-	63.4	Produits chimiques
81.6 446.8	45.1 165.0	-	-	-	284.0 835.1	Manufacturier — autres Total manufacturier
-	,03.0	-	-		40.2	Forestier
-	_	-	_	_	227.7	Construction
453.4	198.1		-	M0	1 266.6	Total industriel
				-	550.9	Saciétés ferravières
-		3.6	1 036.6	-	1 040.2	Lignes aériennes canadiennes
128.8	_	-	320.2	_	320.2 217.5	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
117.7	_	_		_	165.2	Lignes maritimes étrangères
-	-	_	-	_	28.9	Pipelines
-		~		***	1 984.4	Transport commercial et en commun
=	-	_ 7	-	-	12 710.3	Ventes au détail (pompes)
246.5	•	3.6	1 356.8	•		Transport
6.6 11.4	_	_	_	_	759.6 875.3	Agriculture Domestique
6.6	_	2.4	57.6		226.0	•
24.3		19.5	48.1	_	1 495.1	
	**	-	**			Différence statistique
		terajo	ules			
76 665	20 632	571	30 802		1 087 737	Production
10 570	29			23 992	56 675	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3 657	7 425	188	481	17 598	41 072	Importations
-23 640	1 358	789 140	7 914 -76	47 920 2 788	104 449 -10 042	Transferts inter-régions Variation des stocks
-13 787 532	637 - 243	- 537	14 291	- 627	5 430	Transferts inter-produits
-1 402	211	-14	-1 019	-79 594		Autres ajustements
59 029	28 717	857	52 544	198 647	1 112 131	Disponibilitá
						Transformé en autres combustibles:
14 532	-	-	-	-	14 952 606	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
582	···	_	_	_	353	e) Production de vapeur
353 43 563	28 717	857	52 544	198 647	1 096 220	
12 313	14 752	-		55	92 451	Autoconsommation
	5 569	-		198 592	204 161	Usage non-énergétique
31 249	8 395	857	52 544	•	784 476 ×	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
275	1 403			-	6 474	Total minier
4 118	1 403	-	_	_	5 156	Pâtes et papier et scieries
7 770	_	_	_	_	8 806	Sidérurgie
21	_	_	-	-	161	Fonte et affinage
919	5 081	***	-	-	6 122	Fabricants de ciment
2 413	_		-	_	2 630 11 397	Produits chimiques Manufacturier — autres
3 405 18 666	1 911 6 993	-			34 272	Total manufacturier
18 646	6 993	_	_	-	1 555	Forestier
_	_	-		***	8 806	Construction
18 921	8 395	35		-	51 107	Total industriel
_	-	-	-	_	21 310 37 365	Sociétés ferrovières
-	100	119	37 245 11 503	_	37 365 11 503	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
5 376	-		11 303		8 807	Lignes maritimes domestiques
		_	_	_	6 749	Lignes maritimes étrangères
	_	-	_	-	1 117	Pipelines
4 912	_	-	_	***	75 267	Transport commercial et en commun
		nto .	-	-	444 651 606 760	Ventes au détail (pompes)
4 912	-				606 769	Transport
4 912 - - 10 288	-	120	48 748		28 409	Agriculture
4 912 - - 10 288 274	-	-	98 798 - -		28 409 33 850	
4 912 - - 10 288 274 476	-				33 850 8 399	Domestique Administration publique
4 912 - - 10 288 274	-		_	-	33 850	Domestique Administration publique Commerces et autres institutions

(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry

Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining

45 Commercial and other institutional

13 (e) Steam generation 14 Net supply

Cement

43 Residential

15 Producer consumption
16 Non-energy use
17 Energy use - final demand
19 Total mining
20 Pulp and paper and sawmi

Chemicals
Other manufacturing
Total manufacturing

44 Public administration

(c) Coke and manufactured gases

11

21 22 23

25

26 **27** 882.6

133.8

133.8

0.2

128.0

5.5

133.8

1 024.4

18.3

10.2

8.1

8.1

8.1

1 492.9

1 090.5

152.1

10.2

0.2

141.9

128.0

13.6

141.9

Ontario - 1995

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	non-energy product:
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metre	s	.,
444, 451 4						
1 Production	1 046.1	28.9	101.6	163.2	258.4	1 598.1
2 Exports	104.6	9.0	10.1	68.4	3.3	195.3
3 Imports	6.1	0.4	62.5	30.1	-	99.1
4 Inter-regional transfers	6.8	-2.5	23.5	-21.8	352.9	358.9
5 Stock variation (change and adj.)	20.0	10.2	-5.9	28.1	106.4	158.8
6 Inter-product transfers	61.9	-0.5	-	48.2	35.7	145.4
7 Other adjustments	- 129.1	1.1	-1.0	-5.5	- 482.8	- 617.3
8 Availability	867.2	8.3	182.3	117.8	54.4	1 230.1
15 Producer consumption	_	_	_		0.5	0.5
16 Final demand	867.2	8.3	182.3	117.8	54.0	1 229.6
19 Total mining				1.7		1.7
27 Total manufacturing	867.2		82.6	41.0		990.8
28 Forestry	007.12		-	1.5	_	1.5
29 Construction		_	88.7	1.3	_	90.1
	_		00.7	15.1		15.1
41 Transportation		_	_	4.2		4.2
42 Agriculture		-	-	0.5	-	0.5
44 Public administration	-	-		52.4		125.7
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	• •	8.3	11.0	32.4	54.0	123.7
TABLE 8F. Coal Details						
	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kil	otonnes		
1 Production	-	~	-	-	_	-
2 Exports	-	-	-	_		0 005 0
3 Imports	_	-	-	9.1	1 996.7	2 005.8
4 Inter-regional transfers	324.9	-	383.0	-	-	707.9
5 Stock variation (change and adj.)	- 138.2	-	166.9	-9.2	-44.1	-24.5
7 Other adjustments	-22.8	-	20.0			-2.8
8 Availability	440.3	•	236.1	18.3	2 040.8	2 735.5
Transformed to other fuels:						
6 / N FR - 107 TA - 107 TA - 17 TA TATATATA	22/ 0		07/ 4		202 (4 / 02 0

374.2

66.1

236.1

Ontario - 1995

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total o produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
4 286.5	96.8	510.9	595.5	1 002.9	6 492.6	Production	1
396.5	33.0	33.9	183.0	5.4	651.7	Exportations	2
13.8	0.9	289.0	108.0	_	411.8	Importations	3
33.2	-14.8	90.0	-99.8	1 184.8	1 193.4	Transferts inter-régions	4
-0.4	15.9	-5.8	-36.8	99.0	71.9	Variation des stocks	5
63.1	-1.8	11.1	47.8	- 129.3	-9.1	Transferts inter-produits	6
- 326.6	18.1	2.8	-19.5	-1 710.4	-2 035.5	Autres aiustements	7
3 673.9	50.5	875.8	485.9	243.5	5 329.5	Disponibilité	8
-	0.3	_	0.7	0.5	1.4	Autoconsommation	15
3 673.9	50.2	875.8	485.2	243.1	5 328.1	Écoulement final	16
			6.7		6.7	Total minier	19
3 673.9		349.3	170.7	-	4 193.9	Total manufacturier	27
-	-		6.0	-	6.0	Forestier	28
-	-	438.5	7.3	-	445.8	Construction	29
			63.3		63.3	Transport	41
-	ma	-	18.0	_	18.0	Agriculture	42
-	-	_	2.0	_	2.0	Administration publique	44
-	50.2	88.0	211.2	243.1	592.4	Commerces et autres institutions	45
**				**		Différence statistique	46

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	-		_	Production	1
-	_	100	-	-	***	Exportations	2
-	_	_	21.2	7 726.0	7 747.3	Importations	3
1 331.6	-	1 058.6	-	_	2 390.2	Transferts inter-régions	4
- 578.6	_	32.8	-11.3	- 920.4	-1 477.4	Variation des stocks	5
17.2	_	86.1		_	103.3	Autres ajustements	7
1 927.4	-	1 111.8	32.5	8 646.4	11 718.2	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 639.2	_	1 039.3	_	4 184.1	6 862.5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	72.6	-	30.9	103.4	b) Énergie électrique - par industries	10
288.2	_	_	-	3 905.0	4 193.2	c) Coke et gaz manufacturé	11
-		40	_	_	_	e) Production de vapeur	13
			32.5	526.5	559.0	Disponibilité nette	14
-	-	_	-	-	-	Autoconsommation	15
_	_	-	24.5		24.5	Usage non-énergétique	16
-		•	8.1	526.5	534.5	Usage énergétique - écoulement final	37
						Total minier	19
No.		_	-	9.0	9.0	Pâtes et papier et scieries	20
***	_	_	-	-	_	Sidérurgie	21
	_	_		-	***	Fonte et affinage	22
_		_	_	494.6	494.6	Fabricants de ciment	23
_	-	444	-		***	Produits chimiques	25
-	-	_	8.1	22.9	30.9	Manufacturier - autres	26
		•	8.1	526.5	534.5	Total manufacturier	27
_		-	-	_	940	Domestique	43
	_	-	-		-	Administration publique	44
_	40	_	_	-	-	Commerces et autres institutions	45

ABLE 9A. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1995 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel		Électricité	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	_	160.6	_	0.8	7 600.1	_
2 Exports	0.1	11 186.6	2 835.0	322.1	2 072.3	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	88.8	11 027.3	3 686.7	370.3	- 206.1	_
5 Stock variation (change and adj.)	7.0	-0.4	1.9	2.2	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-28.4	-1.7	-19.8	19.6	_	_
8 Availability	53.5	• •	830.0	66.4	5 347.7	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	22.2	_	0.1	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	0.2	-	0.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	_		_			_
13 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	_
14 Net supply	31.2		829.0	66.4	5 347.7	•
15 Producer consumption 16 Non-energy use	-		Ξ	0.2	1 146.0	_
17 Energy use - final demand	31.2		829.0	69.1	4 252.0	•
18 Iron mines 19 Total mining		-	-	11.9	102.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	×	×	X	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	X X	-	X X	X X	X X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	x		x	×	â	_
24 Petroleum refining	-	-	_	-	.	
25 Chemicals 26 Other manufacturing	X 4.9	_	59.2	X 5.9	3 88. 0	_
27 Total manufacturing	31.2	-	116.0	5.9	1 205.4	•
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction 30 Total industrial	31.2	-	116.0	0.2 18.0	1 307.7	-
31 Railways	-	es»	_	-	-	-
34 Airlines 37 Marine	_	_	_	_	_	_
38 Pipelines	_	_	182.7	-	153.4	_
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	-	-	7.7	0.7	-
40 Retail pump sales 41 Transportation			182.7	7.7	154.1	
42 Agriculture	-		0.6	11.2	384.4	
43 Residential 44 Public administration	-	_	255.8 5.5	16.4	1 458.4 128.3	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-	268.4	15.8	819.1	-
			teraj	oules		
1 Production	-	6 270	-	21	27 360	-
2 Exports 3 Imports	_ 3	436 725	107 902	8 550	7 460 94	_
4 Inter-regional transfers	1 444	430 506	140 317	9 769	- 742	-
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	29	-16	73	45	-	-
7 Other adjustments	- 504	-66	- 753	500	_	_
8 Availability	913	* *	31 590	1 695	19 252	•
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	342	_	3	_	_	_
10 (b) Electricity - by industry	5	-	35	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	-	_	_			_
13 (e) Steam generation		-	-	-	-	-
14 Net supply 15 Producer consumption	567	* =	31 553	1 695 5	19 252 4 126	•
16 Non-energy use	_	_	-	-	4 120	_
17 Energy use - final demand	567	•	31 553	1 764	15 307	•
18 Iron mines 19 Total mining	-	-		304	369	
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	×	×	X	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×	_	×	×	×	_
23 Cement	×	_	x	x	x	-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	- ×	-	=	-	_	_
26 Other manufacturing	149	_	2 251	X 151	1 397	_
27 Total manufacturing	567	•	4 413	151	4 339	•
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	5	_	_
30 Total industrial	567		4 413	460	4 708	-
31 Railways 34 Airlines		-	_	_	_	-
37 Marine	_	_	_	_	_	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	-	6 954	-	552	-
40 Retail pump sales	_	_	_	197	3 -	_
41 Transportation	•	•	6 954	197	555	
42 Agriculture		_	23 9 737	286 419	1 384 5 250	
43 Residential			2 1 41	717	2 2 2 0	
43 Residential 44 Public administration 45 Commercial and other institutional	-	_	210 10 216	404	462 2 949	-

TABLEAU	9A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Manitoba	- 199!	5 Trimestre 4	
	otal mary	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prima & second		
	otal		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
		-		-	50.3	• • •	Production	1
		0.5	-	74.0	-	• • •	Exportations	2
		, _	_	24.8 780.2	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	3 4
		-0.4		-0.6			Variation des stocks	5
		-te	-	_	-	• • •	Transferts inter-produits	6
	• • •	0.8		-44.6 687.0	50.3	• • •	Autres ajustements Disponibilité	7 8
						•••	Transformé en autres combustibles:	
	• • •	-	-	3.2	-		a) Énergie électrique - par services	9
		_	_	2.3	-	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
			-	_	_		d) Produits raffinés	12
	• • •	-	-		-		e) Production de vapeur	13
		0.8		681.5	50.3 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation	14
		-	-	11.7	×	• • •	Usage non-énergétique	16
	• • •	0.8	•	667.0	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
	• • • •	_	-	5.5	* *	• • •	Mines de fer Total minier	18 19
		X	-	×		• • • •	Pâtes et papier et scieries	20
		X	-	X	*		Sidérurgie	21
	• • •	×	_	×	* *	* * *	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
	• • •	2		^	×	• • •	Raffinage pétrolier	24
		X	-	X	×		Produits chimiques	25
	• • •	0.8 0.8	-	6.5 11.7	*	• • •	Manufacturier – autres Total manufacturier	26 27
		-	_	1.0	* *	• • •	Forestier	28
		_	_	8.6	×	• • •	Construction	29
	• • •	0.8		26.9	*		Total industrial	30
		_	_	45.4 39.5	* *	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	31 34
		-	-	-	×		Maritimes	37
		-	•	0.2	×		Pipelines	38
	• • •	_	_	64.8 327.8	*	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
				477.7	×	• • •	Transport	41
		-	-	107.2	*		Agriculture	42
		_	-	7.4 20.9	*	• • •	Domestique Administration publique	44
		_	_	26.9	×	• • •	Commerces et autres institutions	45
		-	•		×	• • •	Différence statistique	46
			terajo	nules				
33	652	_	-		181		Production	1
560	637	. =	-	2 713	-	563 350	Exportations	2
581	97 293	13	_	971 28 289	_		Importations Transferts inter-régions	3
501	132	-11	_	-60	~		Variation des stocks	5
		409	-	-2	-		Transferts inter-produits	6
	823 451	24		-1 587 25 018	181	-2 410	Autres ajustements Disponibilité	7 8
30	731	27				•••	Transformé en autres combustibles:	
	344	-	-	124	-	468	a) Émergie électrique - par services	9
	39		_	94		134	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
	_	_	_	_	_	_	d) Produits raffinés	12
_	_		-			-	e) Production de vapeur	13
53	067	24		24 800	181 *	78 072 4 131	Disponibilité nette Autoconsommation	14
		_	_	486	×	486	Usage non-énergétique	16
		24	•	24 241	×	73 456	Usage énergétique - écoulement final	17
	• • •	-	-	217	* *	889	Mines de fer Total minier	18 19
		×	-	× ×	×	X	Pâtes et papier et scieries	20
		×		X	*	X	Sidérurgie	21
		X	-	X	*	X	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
		×	_	×	*	×	Raffinage pétrolier	24
		×	_	X	×	X	Produits chimiques	25
		24	-	259	*	- 4 231	Manufacturier - autres	26
	• • •	24	•	475 41	*	9 969 41	Total manufacturier Forestier	27
		_	_	333	×	338	Construction	29
	• • •	24		1 066	×		Total industrial	30
		-	-	1 756 1 420	*	1 756 1 420	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	31
			-	1 420	×	1 720	Maritimes	37
		-	_	6	*	7 512	Pipelines	38
		-	-	2 472	*	2 672 11 460	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
	• • •	-		11 460 17 115	×		Transport	41
	• • •	_	_	4 006	×	5 699	Agriculture	42
		-	~	283	×	15 688 1 453	Domestique Administration publique	43
			-	782		1 423	MANUALITY CL GCTON BADTIONA	79.79
		_		989	*	14 558	Commerces et autres institutions	45

LE 9B. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1995 Quai	rter 4 -	Year-to-dat	e e	
The Figure 3000 and 3						C1.
	Coal	Crude oil -	Natural gas -	Gas plant NGL's	Primary electricity -	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vaper (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
Production Exports	_	643.8 44 009.5	11 439.9	3.5 1 145.7	29 013.3 9 034.2	
Imports	98.9	-	-	-	56.1	
Inter-regional transfers	374.0	43 366.8	14 019.1	1 274.8	- 720.4	
Stock variation (change and adj.)	101.3	0.6	-1.0	-4.5	-	
Inter-product transfers Other adjustments	- 137.6	-0.5	-15.5	50.9	~	
Availability	233.9	-0.5	2 564.7	188.0	19 314.8	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	117.0	-	0.2	-	-	•
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	1.0		1.7	_	_	
(d) Refined products	_	-	_	0.2	_	
(e) Steam generation		-	-		-	
Net supply	115.8	**	2 562.8	187.8	19 314.8	
Producer consumption Non-energy use	_	_	_	0.8	3 446.8	
Energy use - final demand	115.8	40	2 562.8	190.5	16 092.8	
Iron mines		-	-	-		
Total mining	•			25.9	362.6	
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	X	_	X	×	×	
Smelting and refining	×	_	×	×	×	
Cement	x	_	x	x	X	
Petroleum refining		-	-		5	
Chemicals Other manufacturing	X 21.8	-	191.5	X 18.1	1 467.6	
Other manufacturing Total manufacturing	115.8		425.1	18.1	4 597.6	
Forestry	-	_	-	-	_	
Construction			-	0.7		
Total industrial	115.8	•	425.1	44.7	4 960.3	
Railways Airlines	_	_	_	_	-	
Marine	_		_	_	_	
Pipelines	_	-	668.7	-	563.3	
Road transport and urban transit Retail pump sales			-	35.6	2.7	
Retail pump sales		-	668.7	35.6	565.9	
Transportation Agriculture	-		2.3	25.7	1 365.0	
Residential	_	_	706.4	44.3	5 368.2	
Public administration	-	-	17.0	-	473.3	
Commercial and other institutional Statistical difference	-		743.3	40.2	3 360.0	
			teraj	oules		
Production	_	25 134	435 402	93 30 388	104 448 32 523	
Exports Imports	2 866	1 718 129	435 402	30 300	202	
Inter-regional transfers	7 410	1 693 038	533 565	33 675	-2 594	
Stock variation (change and adj.)	2 789	23	-39	- 118	-	
Inter-product transfers		_	-	4 700	-	
Other adjustments Availability	-3 483 4 005	-20	- 589 97 613	1 302 4 801	69 533	
Transformed to other fuels:			,,		0, 200	
(a) Electricity - by utilities	1 833		9	-	-	
(b) Electricity - by industry	29	-	64	-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products		_	_	6	_	
(e) Steam generation	_	_	_	_	_	
Net supply	2 142		97 540	4 795	69 533	
Producer consumption		-	-	20	12 408	
Non-energy use Energy use - final demand	2 142	-	97 540	4 864	57 934	
Iron mines	£ 14£	_	9/ 340	4 004	3/ 934	
Total mining				661	1 306	
Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	
Iron and steel	X	-	X	X	X	
Smelting and refining Cement	×	_	×	X	×	
Petroleum refining	^	_	^	_		
Chemicals	X	_	X	×	×	
Other manufacturing Total manufacturing	662	-	7 288	462	5 283	
Total manufacturing Forestry	2 142	-	16 178	462	16 551	
Construction	_		_	18	_	
Total industrial	2 142	-	16 178	1 141	17 857	
Kallways	-	-	elec	-	***	
Airlines Marine	_	-	-	-	-	
Pipelines	_	_	25 450	_	2 028	
Road transport and urban transit	rine rine	_	23 430	909	10	
Retail pump sales	-	_	-	-	-	
Transportation	•		25 450	909	2 037	
Agriculture Residential		_	86 26 887	656	4 914	
Public administration	-	-	26 887 648	1 131	19 326 1 704	
			070	_	1 / 04	
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	_	-	28 291	1 027	12 096	

		imaire et seco		Manitoba		5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	-	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-		224.7	• • •	Production
	1.5	_	252.0 97.4	_	• • •	Exportations
• • •	, · · · <u>-</u>	_	3 070.6		• • •	Importations Transferts inter-régions
	-0.2		68.3	-	• • •	Variation des stocks
• • •	-	~		-		Transferts inter-produits
• • •	1.7	-	-90.8 2 757.0	224.7	• • •	Autres ajustements
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		2 /3/.0		• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	-	-	11.0	ate.		a) Énergie électrique — par services
• • •	-	-	8.2	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries
• • •	una ann	_	_	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-	_	_	~		e) Production de vapeur
• • •	1.7	-	ž 737.8	224.7		Disponibilité nette
• • •	_		0.1 78.6	*	• • •	Autoconsommation
	1.7		2 655.5	×		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	-	-	-	×	• • •	Mines de fer
• • •	···	•	25.1	×	• • •	Total minier
• • •	×	_	×	×		Pâtes et papier et scieries
• • •	â	_	x	×		Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	×	-	×	*	•••	Fabricants de ciment
• • •	Ţ	-	-	*		Raffinage pétrolier
• • •	1.7		28.8	*	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	1.7		46.7	×	• • •	Total manufacturier
	***	***	3.3	*		Forestier
• • •	1.7	-	40.3 114.4	×		Construction Total industriel
• • •	-	_	183.7	*	• • •	Sociétés ferrovières
	-	-	163.3	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	-	-		*		Maritimes
• • •		_	0.3 229.3	×	* * *	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	-	1 312.5	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	1 889.1	×		Transport
• • •	-	-	429.2	*		Agriculture
• • •	_	_	19.6 90.0	×		Domestique Administration publique
	_	_	113.2	*		Commerces et autres institutions
• • •		•		×	* * *	Différence statistique
129 675	_	terajo	oules	809	• • •	Production
216 441	_	_	9 181	-		Exportations
3 068	44	-	3 830	-		Importations
265 095 2 656	- -5	_	111 759 2 307	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
-		_	-46	_		Transferts inter-produits
-2 789		-	-3 424			Autres ajustements
175 952	49	•	100 631	809		Disponibilité Transformé en autres combustibles:
1 843	_	_	427	_	2 269	a) Énergie électrique — par services
93	_	-	344	-	437	b) Émergie électrique - par industries
_	-	-		-	_	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
6	_	_	_	_	_	e) Production de vapeur
174 010	49		99 860	809	274 728	Disponibilité nette
• • •	-	-	7 765	* ×	12 433	Autoconsommation
• • •	- 49	-	3 345 96 422	×	3 345 258 951	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	_	-	ŷ.	-	Mines de fer
		-	944	Ж	2 911	Total minier
• • •	X	-	×	×	×	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
• • •	×	_	x	×	x	Fonte et affinage
• • •	x	-	×	*	×	Fabricants de ciment
• • •	5	-	-	*		Raffinage pétrolier
• • •	X 49	_	1 152	×	14 89 6	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	49		1 890	X	37 272	Total manufacturier
	-	-	132	×	132	Forestier
• • •	-	_	1 559 4 524	×	1 576 41 891	Construction Total industriel
• • •	49	-	7 105	*	7 105	Sociétés ferrovières
	_	_	5 864	×	5 864	Lignes aériennes
•••	-	_	-	*		Maritimes
• • •	-	-	10 8 741	*	27 488 9 659	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •		_	45 899	*	45 899	Ventes au détail (pompes)
• • •			67 618	×	96 015	Transport
•••	-	-	16 061	*	21 717 48 094	Agriculture Domestique
• • •	-	-	751 3 331	*	5 683	Administration publique
		_	0 001			
	_	-	4 137	×	45 551	Commerces et autres institutions Différence statistique

ABLE 9C. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1995 Quarte	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	– Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	-	_	_	_	-	-
2 Exports	_	-	36.0	2.6	35.0 21.2	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	2.7	_	433.4	7.2	259.9	0.7
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	10.5	1.8	-10.2	-1.4
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	0.2	_	1.1 -30.3	1.9	-15.3 -3.7	15.3
8 Availability	2.9		357.7	4.4	237.3	12.2
Transformed to other fuels:					7 2	
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	3.2	
13 (e) Steam generation		-	=			-
14 Net supply 15 Producer consumption	2.9	-	357.7	4.4	234.1	12.2
16 Non-energy use	*	_	_	_	_	-
17 Energy use - final demand	×	•	357.7	4.4	234.1	12.2
18 Iron mines 19 Total mining	* *	-	-	0.2	4.2	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	×		_	-	×	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	- ÷	_	_		X X	_
25 Chemicals	*		-	-	X	
26 Other manufacturing	*	-	_		2.5	1.4
27 Total manufacturing 28 Forestry	X			-	3.3 0.5	1.4
29 Construction	*	-	-	-	8.5	0.1
30 Total industrial 31 Railways	X	•	•	0.2	16.5 45.4	1.7
31 Railways 32 Canadian airlines	×	_	_	_	43.4	_
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	*		_		1 =	_
38 Pipelines	×	_	_	_	0.2	_
39 Road transport and urban transit	*	-	8.4	-	56.4	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	* *	-	303.2 311.6	-	24.6 1 26.5	-
42 Agriculture	×	_	34.6	0.1	69.4	3.1
43 Residential	*	-		3.1		4.3
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	4.2 7.3	0.4	10.6 11.0	2.2
46 Statistical difference	×	-	**	•	*	
			teraj	oules		
1 Production			4 2/0	- 97	1 353	-
2 Exports 3 Imports		_	1 249	-	820	_
4 Inter-regional transfers	68	-	15 022	271	10 054	27
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers		_	363 38	69 70	- 393 - 591	-55 592
7 Other adjustments	5	_	-1 049	-9	- 145	- 204
8 Availability	73	•	12 399	166	9 178	471
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	124	
10 (b) Electricity - by industry	-	_	_	_	-	~
13 (e) Steam generation	-		-	-		- 471
14 Net supply 15 Producer consumption	73	-	12 399	166	9 054	471
16 Non-energy use	*	-	_	-	-	***
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X	•	12 399	166	9 054	471
19 Total mining	×	-		6	164	5
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	_	×	_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	* ×	-	-	-	×	_
23 Cement	×	_	_	_	x	_
25 Chemicals	×	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	* *	-	-	1	98 1 27	56 56
28 Forestry	×	_	_	-	21	
29 Construction	*	-	-	1	329	3
30 Total industrial 31 Railways	X	-	*	8	640 1 756	65
32 Canadian airlines	×	-	_	_		-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	* *	_	_	_		_
38 Pipelines	ж	_	_	_	6	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	×	-	293	-	2 180	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	10 508 10 801		952 4 894	-
42 Agriculture	ŝ	_	1 198	3	2 686	118
43 Residential	×	-	467	117	-	166
66 Public administration		900	147	14	409	86
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	~	254	23	425	35

	Produits pétro			Manitoba -		imestre 4
Heavy uel oil -	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques		_
		milliers de	mètres cubes			
_	-	0.4	_	~		Production Exportations
-	0.3	-	_	3.3		Importations
10.7	´ =	0.4	56.4	8.8		Transferts inter-régions
		-2.2	0.8			Variation des stocks
_		-0.6	-2.0 -5.0	-1.0 0.3		Transferts inter-produits Autres ajustements
10.7	0.3	1.5	48.6	11.4		Disponibilité
		,				Transformé en autres combustibles:
	•	-	-	~	3.2	a) Énergie électrique - par services
2.3	_		-	-	2.3	b) Énergie électrique - par industries
8.5	0.3	1.5	48.6	11.4	681.5	e) Production de vapeur Disponibilité nette
_	_		-	-	-	Autoconsommation
-	0.3		_	11.4	11.7	
8.5	•	1.5	48.6	-	667.0	Usage énergétique - écoulement final
1.0	-	-	~	-	5.5	Mines de fer Total minier
X	-	-	_	_	3.3 X	Pâtes et papier et scieries
X	-	_		_	X	Sidérurgie
X	-			-	X	Fonte et affinage
X	-	-	_		X	Fabricants de ciment
2.5		_	_	_	6.5	Produits chimiques Manufacturier — autres
7.0				•	11.7	Total manufacturier
0.5	-	-	-	-	1.0	Forestier
-	-	- :	_		8.6	Construction
8.5		-	-		45.4	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	0.2	35.3	_	35.6	Lignes aériennes canadiennes
***	-	_	4.0	-	4.0	
-	-	-	-	-	-	Lignes marîtîmes domestîques
-	-	-	-	_	0.2	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	-	-	_	64.8	Transport commercial et en commun
_	_	_	_	_	327.8	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.2	39.3		477.7	Transport
-	-	_	-	-		Agriculture
-	-		3.4	_	7.4	
***	_	1.2	5.9	_	26.9	
•	•	•	•	•	••	Différence statistique
		teraj	oules			
-	-	_	-		-	
un	4.72	13	_	2 139		Exportations Importations
447	13	12	2 028	360	28 289	
77/		-73	30	-1		Variation des stocks
_	-		-71	-40		Transferts inter-produits
=	.=	-21	- 180	15		Autres ajustements
447	13	50	1 747	473	25 016	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
_	_		nin	-	124	a) Énergie électrique - par services
94		_	_	-	94	b) Énergie électrique - par industries
_	-	_	-	-	25 000	e) Production de vapeur
353	13	50	1 747	473	24 800	Disponibilité nette Autoconsommation
_	13	_	_	473		Usage non-énergétique
353	15	50	1 747			Usage énergétique - écoulement final
	-	-		-	-	Mines de fer
42				•	217	Total minier Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	_	×	Sidérurgie
×		_	_	_	Ŷ	Fonte et affinage
â	_	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	40	-	~	-	25.9	Produits chimiques Manufacturier — autres
104	***	-	-	-	259 475	Total manufacturier
291 20	•		_	_	41	Forestier
20	_	_	-	-	333	Construction
-	-	-	•	•	1 066	Total industriel Sociétés ferrovières
353		_	1 269		1 756 1 277	Lignes aériennes canadiennes
353		8 -	1 43		143	Lignes aériennes étrangères
353	_	_	-	_	_	Lignes maritimes domestiques
353	-			-	7	Lignes maritimes étrangères
353	-	_	-		6	Pipelines
353 - - - - -		- - -	-	-	2 472	Transport commercial of on commun
353	-	-	-	-	2 472	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
353	-	***	1 412		11 460	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
353		- - - - 8	1 412	-	11 460 17 115 4 006	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
353		8 - -		:	11 460 17 115 4 006 283	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique
353		- 8 -		:	11 460 17 115 4 006 283 782	Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

BLE 9D. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1995 Quarte	r 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	– Mazout léger
	rattineries	#12£1114£10U		f cubic metres		19991
1 Production	-		-	_	_	
2 Exports	-		134.0	4.6	104.8	-
3 Imports		-	0.1	0.7	79.9	40.5
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	3.6	_	1 673.7 79.8	-9.3 -0.3	1 045.8	-10.8 -6.0
6 Inter-product transfers	_	_	6.1	24.6	-69.9	49.5
7 Other adjustments	-0.1	_	-36.0	1.2	-25.9	-7.7
8 Availability	3.5	•	1 430.0	12.2	932.0	37.1
Transformed to other fuels:					44.0	
9 (a) Electricity — by utilities 0 (b) Electricity — by industry		_	_	_	11.0	-
3 (e) Steam generation	600	_	_	_	_	_
Net supply	3.5		1 430.0	12.2	921.0	37.0
5 Producer consumption	-	-	-		0.1	-
6 Non-energy use	×		1 670 0	12.2	-	37.0
7 Energy use - final demand 3 Iron mines	*		1 430.0	12.2	920.9	37.0
9 Total mining				0.4	19.1	0.6
O Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	X	
I Iron and steel	*	-	-	-	X	-
Smelting and refining	*	-	-	-	X	
Cement Chemicals	* *	-	-	_	X X	
5 Other manufacturing	×	_	_	0.1	8.6	8.
7 Total manufacturing	¥	-	-	0.1	11.2	8.
3 Forestry	×	_		-	1.5	
Construction	*	-	-	0.1	40.1	0.3
Total industrial	¥	-	•	0.6	71.8	9.0
Railways Canadian airlines	*	-		-	183.7	
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	×			_	-	
5 Foreign marine	×	-	_	_	-	
B Pipelines	×	-	-	-	0.3	
Road transport and urban transit	¥	-	31.9	-	197.4	
) Retail pump sales Transportation	*	_	1 211.6 1 243.5	-	100.9 482.2	
2 Agriculture	* *	_	134.8	0.6	287.1	6.8
3 Residential	*	400	-	6.9	_	12.
4 Public administration	×	-	20.4	1.2	39.3	5.
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	*	-	31.2	3.0	40.4	3.
			teraj	oules		
1 Production	_		_	_	_	
2 Exports	-100	_	4 646	173	4 054	
3 Imports	-		3	-	3 091	
Inter-regional transfers	92	-	58 009	- 351	40 453	- 41
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	_		2 767 212	-11 928	- 268	- 23 1 91
7 Other adjustments	-2	_	-1 247	44	-2 705 -1 003	- 29
8 Availability	89	•	49 565	458	36 049	1 43
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities		_	-		425	
0 (b) Electricity - by industry	~	-	-	-	-	
3 (e) Steam generation 4 Net supply	89		49 565	458	35 624	1 43
5 Producer consumption	-	_	47 305	-	4	1 75
Non-energy use	×	_	-	-	_	
7 Energy use - final demand	¥	-	49 565	458	35 620	1 43
3 Iron mines	*	-	-	.7	-	_
7 Total mining	X	•	-	16	739	2
Pulp and paper and sawmills I Iron and steel	* *	_	_		×	
2 Smelting and refining	×	_	-		x	
3 Cement	ж	-	_	_	X	
5 Chemicals	ж	-	-	-	X	
6 Other manufacturing	*		-	4	332	31
7 Total manufacturing B Forestry	×	•	•	4	432	31
9 Construction	Ç.		_	2	58 1 550	
7 Total industrial	×			22	2 779	35
1 Railways	×	un.		_	7 105	
2 Canadian airlines	*	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	-	~	-	-	
5 Domestic marine 6 Foreign marine	*	_	-	-		
8 Pipelines	* ×	-	_	_	10	
9 Road transport and urban transit	×	_	1 107	_	7 634	
O Retail pump sales	*	rise	41 994	_	3 904	
1 Transportation	×	16	43 101	-	18 653	
	*	-	4 673	21	11 105	26
				250		49
3 Residential	*	100	700	259	4 500	
12 Agriculture 13 Residential 14 Public administration 15 Commercial and other institutional	* *	-	708 1 082	44 113	1 522 1 561	20

EAU 9D.	Produits pétro	oliers raffine	és -	- 93 - Manitoba -	1995 Tr	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au cata imestre 4 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- energétiques	_	s
		milliers de	mètres cubes			
-	-	_	_			
_	2.2	6.4	0.2	2.0 15.2		Exportations Importations
41.8		12.6	233.4	79.9	97.4 3 070.6	
-	_	-0.1	3.9	-2.2		Variation des stocks
_	-		-3.8	-6.5	-	Transferts inter-produits
	_	4.7	-14.7	-12.3	-90.8	
41.8	2.2	11.0	210.8	76.5	E 757.0	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
8.2		_	-	-	11.0	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
33.6	2.2	11.0	210.8	76. 5	2 737.8	e) Production de vapeur Disponibilité nette
-	-	-	-		0.1	Autoconsommation
7	2.1			76.5	78.6	
33.6	0.1	11.0	210.8	•	2 655.5	Usage énergétique - écoulement final
5.0	-		-		-	Mines de fer
A.0 ×	•		-	•	26.1	Total minier
x	_	_	_	_	×	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
x	_	_	_		X	Siderurgie Fonte et affinage
×	_	_	_		â	Fabricants de ciment
X	-	-	-	***	x	Produits chimiques
11.8	0.1	-		-	28.8	Manufacturier - autres
27.1	0.1	•	-	•	46.7	Total manufacturier
1.7	-	-	-	-	3.3	Forestier
72.0	-	-		-	40.3	Construction
32.8	0.1	_	•	•	119.9	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	1.3	147.7	_	149.0	Lignes aériennes canadiennes
-	_		14.3		14.3	Lignes aériennes étrangères
_	_	_	-	_	14.5	Lignes maritimes domestiques
	-	-	-	-	_	Lignes maritimes étrangères
-	_	-	-	~	0.3	Pipelines
	***	-	-	-	229.3	Transport commercial et en commun
-	-		-	-	1 312.5	Ventes au détail (pompes)
•	•	1.3	162.0	•	1 889.1	
_	-	_	_	_	429.2 19.6	Agriculture Domestique
_	-	1.3	22.4	_	90.0	
0.8	_	8.4	26.3	_	113.2	
•	•	-	•	•		Différence statistique
		terajo	oules			
-	-	-	-	= 00	9 181	
-	92	214	6	88 643	9 181 3 830	Exportations Importations
1 745	93	423	8 386	543 3 421	111 759	Importations Transferts inter-régions
1 745	_	423 -2	142	-89	2 307	Variation des stocks
_	_		- 137	- 259		Transferts inter-produits
2	_	158	- 528	- 550		Autres ajustements
1 746	93	369	7 572	3 256		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	427	a) Energie électrique - par services
344	-	-	-	~	344	b) Energie électrique - par industries
1 600	- 07	- 369	7 572	3 256	99 860	e) Production de vapeur Disponibilité nette
1 402	93	369	/ 3/6	3 236	4	
	89	_	_	3 256	3 345	
1 402	4	369	7 572	-		Usage énergétique - écoulement final
_	_	_	-	_	-	Mines de fer
167		•	•	•	944	Total minier
×	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-		-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	_	_	X	Fonte et affinage Fabricants de ciment
×	-	_	_		â	Produits chimiques
492	4	_	_	_	1 152	Manufacturier - autres
1 131	4			•	1 890	Total manufacturier
72	-	-	-	-	132	Forestier
_	_	-	-	***	1 559	Construction
1 369	4	•	•	•		Total industriel
-	-	-	5 706	_	7 105 5 350	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	44	5 306 514	_	514	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	-		-		_	Lignes maritimes domestiques
		_	_	_	-	Lignes maritimes étrangères
_	-	_	_	-	10	Pipelines
_	_	_	-	-	8 741	Transport commercial et en commun
-	-	. 7	_	-	45 899	Ventes au détail (pompes)
•		44	5 820	-		Transport
_	-	-	-	-	16 061 751	
		-	_	_		
_	-		200		7 771	
- - 33	-	42 282	806 947	_	3 331 4 137	Administration publique Commerces et autres institutions

Manitoba - 1995

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres	;	
1 Production	-	nio .	-	-	-	-
2 Exports	-		ette mag	-		
3 Imports	_	-	1.8	1.5	-	3.3
4 Inter-regional transfers	0.3	0.5	3.7	5.5	-1.1	8.8
5 Stock variation (change and adj.)	,	0.1	-	-0.6	0.4	entin data
6 Inter-product transfers	_		***		-1.0	-1.0
7 Other adjustments		0.1	0.3	-2.5	2.5	0.3
8 Availability	0.2	0.4	5.7	5.0		11.4
15 Producer consumption	-	-	_		_	-
16 Final demand	0.2	0.4	5.7	5.0		11.4
19 Total mining	-		•	0.1		0.1
27 Total manufacturing	0.2	-	1.8	0.8	•	2.8
28 Forestry	_	_	_		_	Mar man
29 Construction	-	_	3.9	0.2	_	4.1
1 Transportation	-	•		1.1	•	1.1
42 Agriculture	-	-	_	0.8	***	0.8
44 Public administration	_	~	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.4	-	1.9	-	2.3
46 Statistical difference						

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4	kilotonnes					
Production	_	-	_	_	_	
2 Exports	-	_	-		-	
3 Imports	-	-	-	0.1	-	0.
Inter-regional transfers	7.3	***	81.5	_	-	88.
5 Stock variation (change and adj.)	-4.3	-	11.9	-0.1	-0.6	7.
7 Other adjustments	-5.1	-	-23.2	-	-	-28.
3 Availability	6.5	-	46.3	0.2	0.6	53.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	21.6	-	0.6	22
(b) Electricity - by industry	-	_	-	0.2	-	0
(c) Coke and manufactured gases		-	-	-		
3 (e) Steam generation	_	_	_	-	_	
4 Net supply	6.5	-	24.7			31
5 Producer consumption	_	_	-	_		
6 Non-energy use	_	-	-		-	
7 Energy use - final demand	6.5	-	24.7			31
7 Total mining			•			
Pulp and paper and sawmills	×	-	X	-	-	
1 Iron and steel	×		X		_	
2 Smelting and refining	×	-	X	_	-	
3 Cement	×	***	X	~	_	
5 Chemicals	×	_	X	_	-	
6 Other manufacturing	4.9	ene.	_	-	-	4
7 Total manufacturing	6.5		24.7	-	-	31
3 Residential	-	_	_	_	_	
Public administration	_	_	-	-	_	
5 Commercial and other institutional	_	_	_	_	_	

Manitoba - 1995

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	e mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	₩		_	Production	1
-	· ·	2.0		-	2.0	Exportations	2
44	-	8.9	6.3	_	15.2	Importations	3
1.0	2.3	58.3	22.6	-4.3	79.9	Transferts inter-régions	4
	0.2	-	-0.9	-1.6	-2.2	Variation des stocks	5
-		-	0.4	-6.9	-6.5	Transferts inter-produits	6
60 MP	-0.1	-14.1	-7.8	9.7	-12.3	Autres ajustements	7
1.0	2.0	51.1	22.5	-	76.5	Disponibilité	8
_	-	_				Autoconsommation	15
3.0	2.0	51.1	22.5	-	76.5	Écoulement final	16
			0.6	-	0.6	Total minier	19
1.0		8.9	3.2	-	13.1	Total manufacturier	27
_	-	-	0.0		0.0	Forestier	28
_	_	42.2	0.9	_	43.1	Construction	29
			4.7		4.7	Transport	41
	-	-	4.5	***	4.5	Agriculture	42
	_	_	0.3	_	0.3	Administration publique	44
-	2.0	-	8.1	_	10.0	Commerces et autres institutions	45
•	•	•	•	-		Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

		kiloto					
			11102				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	_	_	Production	1
_	_	-	-	-	_	Exportations	2
_	-	_	1.1	97.8	98.9	Importations	3
116.9	_	257.1		_	374.0	Transferts inter-régions	4
-1.5	_	10.6		92.2	101.3	Variation des stocks	5
-92.1	_	-45.5	-	-	- 137.6	Autres ajustements	7
26.3		201.0	1.0	5.6	233.9	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
	_	111.4		5.6	117.0	a) Énergie électrique - par services	9
_	_		1.0	_	1.0	b) Énergie électrique - par industries	10
_	_	_	_		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
_	_	_	_	_	-	e) Production de vapeur	13
26.3		89.5	-		115.8	Disponibilité nette	14
		_	_	_		Autoconsommation	15
		_	_	_		Usage non-énergétique	16
26.3		89.5			115.8	Usage énergétique - écoulement final	17
		-				Total minier	19
×	_	X	_	_	X	Pâtes et papier et scieries	20
x	_	X	_	_	X	Sidérurgie	21
x	_	x	_	_	X	Fonte et affinage	22
Ŷ		x	_	_	X	Fabricants de ciment	23
x		x			X	Produits chimiques	25
21.8	_	^		_	21.8	Manufacturier - autres	26
26.3		89.5			115.8	Total manufacturier	27
20.3		37.3		_	, , , , ,	Domestique	43
_						Administration publique	99
_	-	_	_			Commerces et autres înstitutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1995 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité	-
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 904.4	4 930.1	2 152.1	25.4	942.4	_
2 Exports	2 704.4	116.5	3 855.2	1 240.9	19.3	_
3 Imports	- 464.5	-4 109.5	3 871.0	1 094.0	31.8 65.4	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-52.1	-4 107.3 X	- 298.7	- 111.2	- 03.4	_
6 Inter-product transfers	-	50.7	-28.0 - 332.8	7/ 4	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	75.9 2 567.8	×	2 105.8	74.1 63.8	1 020.3	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	2 533.1	_	53.9 13.3	_	-	_
11 (c) Coke and manufactured gases			-	.	-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation		×	43.0	16.8	_	_
14 Net supply	34.7	108.0	1 995.5	47.0	1 020.3	-
15 Producer consumption 16 Non-energy use	34.7	108.0	429.9	6.8 3.1	519.9	_
17 Energy use - final demand		-	1 565.6	53.7	3 743.8	
18 Iron mines 19 Total mining		_	270.0	8.3	694.0	
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	_	_	270.0 X	3.3 X	X	_
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	_	_	X X	×	X	_
24 Petroleum refining	-	-	X	x	×	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	-	_	168.8 15.5	10.7	132.3 158.6	-
27 Total manufacturing	•		309.6	10.7	646.7	
28 Forestry	-	_	-	_	-	-
29 Construction 30 Total industrial	-		579.6	0.2 19.2	1 340.7	-
31 Railways	-	-	_	-	_	-
34 Airlines 37 Marine	-	_	_	_	_	_
38 Pipelines	-	_	363.2	-	329.6	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	-	-	12.8	**	-
41 Transportation		-	363.2	12.8	329.6	-
42 Agriculture	-	-	41.8	5.9	344.9	-
43 Residential 44 Public administration	_	_	3 5 9.8 16.6	7.8	673.6 20.4	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	:	••	204.7	8.0	1 034.6	:
			teraj			
1 Production 2 Exports	43 565	192 471 4 548	81 910 146 730	684 29 551	3 393	_
3 Imports	-	-	-	-	114	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-6 967 - 781	- 160 435 X	147 330 -11 369	25 316 -3 219	236	_
6 Inter-product transfers		1 979	-1 066	, -	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	1 138 38 517	×	-12 667 80 147	2 030 1 698	3 673	_
Transformed to other fuels:				, ., .		
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	37 997	_	2 053 507	_		_
11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	-	_	_	· · · · · · · · · · ·
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	-	X -	1 637	481		-
14 Net supply	521	4 216	75 950	1 218	3 673	-
15 Producer consumption 16 Non-energy use	- 521	4 216	16 362	195	1 872	-
17 Energy use - final demand	=	-	59 588	81 1 37 1	13 478	
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	-	-		-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	-	-	10 275 ×	212 X	2 499 . X	
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	_	_	×	×	×	_
24 Petroleum refining	-	-	X	×	X	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	_	-	6 425 592	273	476 571	_
27 Total manufacturing	•	•	11 785	273	2 328	
28 Forestry 29 Construction	_	_	-	 5	-	-
30 Total industrial	-	-	22 059	490	4 827	
31 Railways 34 Airlines	-	-	-	-	-	
37 Marine		_	_	_		_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	_	13 822	_	1 186	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales		-	-	327	_	_
41 Transportation			13 822	327	1 186	
42 Agriculture 43 Residential	_	-	1 589 13 695	151 199	1 242 2 425	-
44 Public administration	_	_	631	199	73	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-1	7 792	204	3 724	-
Jimine takka Mari Uruniyo		• 1		3	**	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary	Coke	gas -	products -	electricity	& second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	~	X	3 243.4		Production
	_	-	×	_	* * *	Exportations Importations
	· -	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions
	-	-	X	-		Variation des stocks
• • •	-	-	X			Transferts inter-produits
• • •	-	-	883.9	3 243.4	* * *	Autres ajustements
• • •			003.7	3 243.4	* * *	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	-	-	0.5	_		a) Énergie électrique - par services
• • •	-	_	1.0	-		b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	_	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
		Ξ		_		d) Produits raffinés e) Production de vapeur
		•	882.4	3 243.4	• • •	Disponibilité nette
	-	-	X	×		Autoconsommation
	_	-	28.0 834.8	*		Usage non-énergétique
• • •	_	-	034.0	æ X		Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •			15.8	×	• • •	Total minier
	-	-	X	×		Pâtes et papier et scieries
	-	-	X	*		Sidérurgie
	_	_	×	*	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	_		x	×	• • •	Raffinage pétrolier
	-	-	0.3	×	• • •	Produits chimiques
	Ī	-	3.2	×	• • •	Manufacturier - autres
	Ī	_	16.9 0.6	¥	• • •	Total manufacturier Forestier
	_	_	19.2	*		Construction
		-	52.5	×		Total industriel
• • •	-	-	44.1	*		Sociétés ferrovières
	_	_	14.2	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
			0.3	×		Pipelines
	-		68.4	×		Transport commercial et en commun
	-	-	344.0	*		Ventes au détail (pompes)
	•	•	471.0 254.0	×	* * *	Transport Agriculture
	_	_	7.1	Ç.	• • •	Domestique
	_		19.2	×	• • •	Administration publique
• • •	-	-	31.0 X	*	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo				
322 023	-	-	X	11 676		Production
180 899	-	-	X	-		Exportations
114 5 479	_	_	X X	_		Importations Transferts inter-régions
X X	_	_	x	-		Variation des stocks
914	_	-	X	-	×	Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	×	Autres ajustements
Х	-	•	32 403	11 676	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
40 049	_	_	21	_	40 070	a) Énergie électrique - par services
507	ese ,		43	-	551	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
85 577	-		32 339	11 676	129 592	Disponibilité nette
	_	_	X	*	X	Autoconsommation
	-	-	1 194	*	1 796	Usage non-énergétique
		•	30 607	×	105 043	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
	-	Ξ.	613	×	13 598	Total minier
	-	_	×	×	×	Pâtes et papier et scieries
	-	0.00	X	*	X	Sidérurgie
	-	-	×	*	X X	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	_	_	X X	*	×	Raffinage pétrolier
	-	ca	14	*	6 916	Produits chimiques
	_	-	127	*	1 562	Manufacturier - autres
	-	•	696 22	×	15 082 22	Total manufacturier Forestier
	-	_	743	×	748	Construction
• • •			2 074	×	29 450	Total industriel
	-	-	1 706	*	1 706	Sociétés ferrovières
	-	-	509	*	509	Lignes aériennes Maritimes
	-	-	11	*	15 019	Pipelines
	_	-	2 608		2 934	Transport commercial et en commun
	100	-	12 053	*	12 053	Ventes au détail (pompes)
• • •		16	16 886	*		Transport
	-	-	9 533	*	12 514 16 591	Agriculture Domestique
		_	272 717	* *	1 422	Administration publique
	_	_		¥	12 846	Commerces et autres institutions
	-	_	1 125		12 010	Différence statistique

statistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB		- 98 -	Stati	stique Canada	- n° 57-003-XI	B au catalogu	
ABLE 10B. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1995 Qua	rter 4 -	Year-to-date			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity		
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	
1 Production	10 739.7	18 706.1	8 492.9	98.7	4 118.4	-	
2 Exports	-	400.5	15 804.2	4 185.1	149.5	-	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-1 315.6	-15 045.5	15 180.8	23.7 4 043.0	64.6 -37.4	_	
5 Stock variation (change and adj.)	- 228.8	X	- 186.8	-30.0	-		
6 Inter-product transfers		200.1	- 111.0	-	-	-	
7 Other adjustments 8 Availability	166.7 9 819.5	×	- 753.3 7 191.9	146.1 156.4	3 996.1		
Transformed to other fuels:	7 017.3	^	, 1,,,,	130.4	0 //0.1		
9 (a) Electricity - by utilities	9 639.6	-	170.7	-		-	
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	50.5	_	_	_	
12 (d) Refined products	_	X	149.0	61.8	_	-	
13 (e) Steam generation	-	-		-		_	
14 Net supply 15 Producer consumption	179.9	417.0 417.0	6 821.7 1 496.9	94.6 7.0	3 996.1 1 689.6	_	
16 Non-energy use	179.9	-	-	6.6	-	-	
17 Energy use - final demand	•	-	5 324.8	760.4	14 549.9	-	
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	984.3	25.9	2 761.2	-	
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	-	_	984.3 X	2 5. 9	2 /61.2 X	1	
21 Iron and steel	_	-	X	X	X	-	
22 Smelting and refining	-	-	X	×	X	-	
23 Cement 24 Petroleum refining	_	_	X X	X X	X X	_	
25 Chemicals	-	_	608.2		545.7	-	
26 Other manufacturing	-	-	143.9	40.0	700.3	-	
27 Total manufacturing	•	•	1 186.7	40.0	2 782.7	•	
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	0.8	_	_	
30 Total industrial	-	-	2 171.1	66.7	5 543.9	-	
31 Railways	-	-	-	-	-	-	
34 Airlines 37 Marine	_	_	_	_	_	_	
38 Pipelines	-		1 335.8	_	949.6	_	
39 Road transport and urban transit	_	-	-	40.6	-	~	
40 Retail pump sales	AD	-	1 335.8	40.6	949.6		
41 Transportation 42 Agriculture	-	_	150.2	10.3	1 367.2	_	
43 Residential	~	-	1 035.5	23.1	2 613.5	-	
44 Public administration	-	~	46.2		65.9	-	
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-		586.1	19.7	4 009.8		
1 Production	161 096	730 286	teraj 323 239	oules 2 660	14 826		
2 Exports	101 070	15 636	601 508	99 260	538	_	
3 Imports	-	-	-	677	233	-	
4 Inter-regional transfers	-19 734 -4 336	- 587 376	577 781	95 181 850	- 135	_	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	-4 336	X 7 812	-7 108 -4 225	- 050		_	
7 Other adjustments	2 500	X	-28 672	4 036	_	-	
8 Availability	148 197	Х	273 723	4 144	14 386		
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	145 498	_	6 499		_	_	
10 (b) Electricity - by industry	-	_	1 921	_	_	_	
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-	
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation		×	5 671	1 769	_	_	
14 Net supply	2 699	16 280	259 632	2 376	14 386		
15 Producer consumption	-	16 280	56 972	200	6 083	_	
16 Non-energy use	2 699	-	-	173	- TO 700	-	
17 Energy use - final demand 18 Iron mines		-	202 660	4 095	52 380		
19 Total mining			37 464	661	9 940		
20 Pulp and paper and sawmills	400	_	X	X	×	-	
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	-	-	×	×	×		
23 Cement	_		x	â	x	_	
24 Petroleum refining	-	-	X	×	X	-	
25 Chemicals	-	-	23 148		1 964	-	
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	-	-	5 478 45 167	1 021 1 021	2 521 10 018	-	
28 Forestry	_	_	.5 ,0,	-		_	
29 Construction			-	20	-	-	
30 Total industrial 31 Railways			82 631	1 703	19 958		
34 Airlines		_	_	_	_	_	
37 Marine	-	-		-	-	-	
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	-	50 839	4 022	3 419	-	
40 Retail pump sales	_			1 037	_	_	
41 Transportation	•		50 839	1 037	3 419		
42 Agriculture	-	-	5 715	263	4 922	-	
43 Residential 44 Public administration	_	_	39 411 1 759	590	9 409 237	-	
			1 1 3 7		63/		
45 Commercial and other institutional	_	_	22 305	503	14 435	-	

		imaire et seco		Saskatohewan		5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'anné
Total primary	Cake	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×	12 243.4	• • •	Production
	_		×	_	* * *	Exportations Importations
• • •	*	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions
	-	-	X	-		Variation des stocks
***	-	-	X	and a		Transferts inter-produits
• • •	-		3 668.6	12 243.4	• • •	Autres ajustements
•••			3 000.0	12 243.4	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
• • •	-	-	1.8	-	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	_		5.9	-	• • •	b) Énergie électrique — par industries
		_	-	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-	-	_	-	• • •	e) Production de vapeur
• • •	-	-	3 661.0	12 243.4	• • •	Disponibilité nette
• • •	·		178.5	*	• • •	Autoconsommation
• • •	ī	-	3 393.3	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	_	_	-	×		Mines de fer
•••	•	•	60.9	×	• • •	Total minier
• • •	-	_	X	×	• • •	Pâtes et papier et scieries
• • •		_	×	*	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage
• • • •	_	_	x		• • •	Fabricants de ciment
	-	-	X	*	• • •	Raffinage pétrolier
• • •		_	1.1 14.5	* *	• • •	Produits chimiques
• • •	an .	:	69.4	×	• • •	Manufacturier ~ autres Total manufacturier
	-	_	2.5			Forestier
	-		72.9	×		Construction
	-	•	205.7	X	* * *	Total industriel
• • •	_	_	171.5 53.5	×	* * *	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_			• • •	Maritimes
	-	_	1.3	×	• • •	Pipelines
• • •	-	-	320.4	×		Transport commercial et en commun
• • •	-	-	1 365.8 1 912.5	×	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	_	_	1 048.2	×		Agriculture
	-	_	20.7	*	• • •	Domestique
	-	-	81.4	×		Administration publique
• • •		-	124.7 X	*	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
232 106	-	-	X	44 076	• • •	Production
716 942	_	_	X X	_	X	Exportations Importations
910 65 717	-	_	x	_	x	Transferts inter-régions
×		_	x	-	x	Variation des stocks
3 587	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits
X	-	-	X	66 076		Autres ajustements Disponibilité
X	•	•	134 750	44 076	* * *	Transformé en autres combustibles:
151 997	NAME .	_	73	_	152 070	a) Énergie électrique — par services
1 921		_	244	-	2 166	b) Émergie électrique - par industries
_		-		100	7	c) Coke et gaz manufacturé
×	_	_	_	_	X	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
295 373			134 432	44 076	473 882	Disponibilité nette
	-	-	X	×	X	Autoconsommation
		_	7 649 124 339	* *	10 522 383 474	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •			124 339	* *		Mines de fer
			2 357	×	50 423	Total minier
	-	~	X	*	X	Pâtes et papier et scieries
	-	-	×	*	X X	Sidérurgie Fonte et affinage
	-	-	×	*	×	Fabricants de ciment
	_	_	x	×	X	Raffinage pétrolier
	-	_	42	*	25 154	Produits chimiques
	-	-	569	×	9 589 59 056	Manufacturier — autres Total manufacturier
	-		2 850	*	97	Forestier
	-	_	2 823	×	2 844	Construction
			8 127	×	112 419	Total industriel
***	-	-	6 632	*	6 632	Sociétés ferrovières
0 • •	-	~	1 917	*	1 917	Lignes aériennes Maritimes
* * *	_	ner nin	52		54 310	Pipelines
	_	_	12 209	×	13 245	Transport commercial et en commun
	_	-	47 811	*	47 811	Ventes au détail (pompes)
	-	•	68 621	*	123 915 50 151	Transport Agriculture
• • •	-	-	39 251 792	* *	50 201	Domestique
	-	_	3 016		5 013	Administration publique
	_		4 531		41 775	Commerces et autres institutions
	_	-	X	*	Х	Différence statistique

	Saskatchewan	- 1995 Quarte				
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline 	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence ã moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	×	×	X	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	×	×	×	X X	×
5 Stock variation (change and adj.)	x	Ŷ	x	x	x x	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	×
8 Availability	17.5	0.9	414.0	4.0	369.6	11.2
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity by utilities	_		_	_		_
10 (b) Electricity - by industry	_		_	_	_	_
13 (e) Steam generation		-	-	-	~	_
14 Net supply	17.5	0.9	414.0	4.0	369.6	11.2
15 Producer consumption	X	×	X	X	X	×
16 Non-energy use 17 E nergy use - final demand	×		414.0	- i4 - 0	369.6	11.2
18 Iron mines	×	_	-	-	-	~
19 Total mining	¥				14.9	0.8
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*	-	_		X X	_
25 Chemicals	* *	-	_		0.1	-
26 Other manufacturing	*	_	_		2.8	0.1
27 Total manufacturing	X		•	• •	3.2	0.1
28 Forestry	×	-	-	-	0.5	
29 Construction	*	-			18.5	0.6
30 Total industrial 31	*				37.2 44.1	1.6
32 Canadian airlines	· · ·	_	_	_	44.1	_
33 Foreign airlines	*	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	-	-	-		_
36 Foreign marine	*	-	-	-		-
78 Pipelines	*	-		-	0.3	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	* *	-	9.4 311.7		59.0 32.3	-
41 Transportation	Ŷ		321.1	-	135.7	-
2 Agriculture	*	_	72.5	0.1	177.0	4.4
43 Residential	*	-	-	3.1	-	4.0
4 Public administration	×	_	3.7	0.1	10.1	0.9
45 Commercial and other institutional 4 <mark>6 Statistical difference</mark>	×	×	16.7 X	0.7 X	9.6 X	0.4 X
			teraj	oules		
1 Production	x	X	×	X	x	x
2 Exports	x	â	x	x	×	x
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	X 453	X 39	14 349	X 151	14 296	X 434
Transformed to other fuels:		~ /	14 045	131	14 270	404
9 (a) Electricity - by utilities	-	_	~	-	1	~
10 (b) Electricity - by industry	-		-	-	-	
13 (e) Steam generation		-	~ ~~		-	-
14 Net supply 15 Producer consumption	453 ×	39	14 349	151	14 295	434
16 Non-energy use	*	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	X		14 349	151	14 295	434
18 Iron mines	×	due .	_	_	-	-
19 Total mining	X	-	•		577	33
20 Pulp and paper and sawmills	*	~	-	-	X	
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	*	-	-	-	X X	-
23 Coment		_	_	_	×	
25 Chemicals	×	_	_	_	3	_
26 Other manufacturing	×	-	_	1	108	2
27 Total manufacturing	¥	•	•	1	125	2
28 Forestry 29 Construction	*	-	-	-	21	1
30 Total industrial	X	-			715 1 438	25 60
31 Railways	×	_	70	-	1 706	-
32 Canadian airlines	×	-	_	_	-	_
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-		-		-
36 Foreign marine 38 Pipelines	×	-	-	-	_	-
39 Road transport and urban transit	×	_	325	_	11 2 282	_
40 Retail pump sales	×	_	10 803		1 249	_
41 Transportation	X		11 128		5 249	
(2	×	-	2 512	5	6 845	171
42 Agriculture						
43 Residential	*	-	-	117	-	155
	*	-	129 579	117 3 25	390 373	34 14

Neavy	ries 10 13 14 15 16
Mazouts	2 3 4 5 6 7 8 9 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
X	2 3 4 5 6 7 8 9 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
X	2 3 4 5 6 7 8 9 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
X	2 3 4 5 6 7 8 8 9 9 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
X	es 9 ries 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
X	5 6 7 8 es 9 ries 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
X	es 9 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
17.6	8 9 ries 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27
Transformé en autres combustibles: 0.5	9 9 10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
0.5	10 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
16.1	13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27
16.1 0.3 1.1 19.8 27.8 882.4 Disponibilité nette	14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27
X	15 16 17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
15.0 - 1.1 19.8 - 834.8 Usage énergétique - écoulement final	17 18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
Mines de fer	18 19 20 21 22 23 25 26 27 28
15.8 Total minier	19 20 21 22 23 25 26 27 28
X X Sidérurgie X X Fonte et affinage X 0.3 Produits chimiques 0.4 3.2 Manufacturier - autres 13.6 16.9 Total manufacturier 0.6 Forestier 0.1 0.6 Forestier 13.8 19.2 Construction 13.8 44.1 Sociétés ferrovières 44.1 Sociétés ferrovières 13.0 Lignes aériennes canadiennes	21 22 23 25 26 27 28
X X Fonte et affinage X X Fabricants de ciment 0.3 0.3 Produits chimiques 0.4 3.2 Manufacturier - autres 13.6 - 16.9 Total manufacturier 0.6 Forestier 0.1 19.2 Construction 13.8 52.5 Total industriel 44.1 Sociétés ferrovières - 0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	22 23 25 26 27 28
X X Fabricants de ciment 0.3 0.3 Produits chimiques 0.4 3.2 Manufacturier - autres 13.6 16.9 Total manufacturier 0.6 Forestier 0.1 19.2 Construction 13.8 52.5 Total industriel 44.1 Sociétés ferrovières - 0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	23 25 26 27 28
0.4 3.2 Manufacturier - autres 13.6 16.9 Total manufacturier 0.6 Forestier 0.1 19.2 Construction 13.8 52.5 Total industriel 44.1 Sociétés ferrovières - 0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	26 27 28
13.6 16.9 Total manufacturier 0.6 Forestier 0.1 19.2 Construction 13.8 52.5 Total industriel 44.1 Sociétés ferrovières - 0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	27 28
0.6 Forestier 0.1 19.2 Construction 13.8 52.5 Total industriel 44.1 Sociétés ferrovières - 0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	28
13.8 - - 52.5 Total industriel - - 44.1 Sociétés ferrovières - - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	29
44.1 Sociétés ferrovières 0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	
0.4 12.6 - 13.0 Lignes aériennes canadiennes	30 31
1.2 - 1.2 Lignes aériennes étrangères	32
	33
Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	35 36
0.3 Pipelines	38
68.4 Transport commercial et en commun	39
344.0 Ventes au détail (pompes) 0.4 13.8 - 471.0 Transport	40 41
254.0 Agriculture	42
7.1 Domestique	43
0.1 4.3 - 19.2 Administration publique 1.1 - 0.6 1.8 - 31.0 Commerces et autres institutions	44 45
X X X X X X Différence statistique	46
terajoules	
X X X X X Production	1
X X X X X X Exportations	2
X X X X X X X Importations X X X X X X X Transferts inter-régions	3 4
X X X X X Variation des stocks	5
X X X X X X Transferts inter-produits	6
X X X X X X Autres ajustements 735 11 37 713 1 185 32 403 Disponibilité	7 8
Transformé en autres combustibles:	
20 – – 21 a) Énergie électrique – par servio	
43 43 b) Énergie électrique — par indusé = 0) Production de vapeur	ries 10 13
672 11 37 713 1 185 32 339 Disponibilité nette	14
X X X X Autoconsommation	15
8 1 185 1 194 Usage non-énergétique 628 - 37 713 - 30 607 Usage énergétique - écoulement final	16 17
Mines de fer	18
3 613 Total minier X Pâtes et papier et scieries	19 20
χ — X Pâtes et papier et scieries χ — X Sidérurgie	21
X X Fonte et affinage	22
X X Fabricants de ciment	23 25
11 14 Produits chimiques 16 127 Manufacturier - autres	26
568 696 Total manufacturier	27
22 Forestier 2 743 Construction	28 29
575 2 074 Total industriel	30
1 706 Sociétés ferrovières	31
14 452 - 466 Lignes aériennes canadiennes 43 - 43 Lignes aériennes étrangères	32 33
43 — 43 Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	35
Lignes maritimes étrangères	36
11 Pipelines 2 608 Transport commercial et en commun	38 39
2 608 Transport commercial et en commun 12 053 Ventes au détail (pompes)	40
. 14 494 - 16 886 Transport	41
9 533 Agriculture 272 Domestique	42 43
6 - 1 153 - 717 Administration publique	44
47 _ 22 66 — 1 125 Commerces et autres institutions	45
X X X X X Différence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products -	Saskatchewan	- 1995 Quarte	er 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi:
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	f cubic metre:	<u> </u>	
1 Production	x	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	. X	X	X	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	×	×	X X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	X	X	×	x	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	X X	· X	×	×	×
8 Availability	82.9	3.2	1 696.1	11.8	1 507.2	31.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	-	0.1	_
13 (e) Steam generation		-	.	-	-	
14 Net supply	82.9	3.2	1 696.1 X	11.8 ×	1 507.1 X	31.0
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	× –	^	_	_	× -
17 Energy use - final demand	×	•	1 696.2	11.8	1 506.4	31.0
18 Iron mines 19 Total mining	×			-	58.3	2.5
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	_	×	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *		_	_	×	_
25 Chemicals	*	-	-	-	0.8	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-	0.1 0.1	11.2 14.1	0.2
27 Total manufacturing 28 Forestry	* *	_	_	V. I	2.3	
29 Construction	*	-	-	******	70.8	1.5
30 Total industrial 31 Railways	X	•		0.1	145.4 171.5	4.2
32 Canadian airlines	×	_	_	_	-	_
33 Foreign airlines	*	400	-	ent.	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	*	_	_	_	-	_
38 Pipelines	×	-	_		1.3	_
39 Road transport and urban transit	*	-	45.8	-	274.5	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	1 248.0 1 293.9		117.7 565.1	-
42 Agriculture	×	-	321.5	0.6	715.9	10.2
43 Residential	*	-	-	7.7	70.7	12.9
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	16.1 64.6	0.3	39.3 40.7	2.7
46 Statistical difference	ж	Х	×	х	х	×
			teraj	oules		
1 Production	X	X	X	×	×	×
2 Exports 3 Imports	X X	×	×	×	×	X
4 Inter-regional transfers	x	â	×	x	×	â
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	×	X	×	×	×
8 Availability	2 182	133	58 789	448	58 297	1 200
Transformed to other fuels:					_	
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	-	_	_	3	_
13 (e) Steam generation	-		-	-	-	-
14 Net supply 15 Producer consumption	2 182	133	58 789	445	58 294	1 200
16 Non-energy use	× ×	×	×	×	×	×
17 Energy use - final demand	×		58 789	445	58 267	1 200
18 Iron mines 19 Total mining	*	-	-	1	2 255	96
20 Pulp and paper and sawmills	×	_	_		X 233	-
21 Iron and steel	*	-	-		X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	_		-	X X	_
25 Chemicals	×	_	_	_	31	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*	_	-	3	433	9
28 Forestry	X *	-		3	545 89	9
29 Construction	×	-	-	1	2 737	57
30 Total industrial 31 Railways	×	•	49	5	5 625	163
32 Canadian airlines	×	Ξ	_	_	6 632	_
33 Foreign airlines	×	-	-	_	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	×	-	-	-		~
38 Pipelines	*	_	_	_	52	_
39 Road transport and urban transit	*	-	1 589	-	10 620	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	*	-	43 257 44 846	-	4 554 21 858	-
42 Agriculture	×	-	11 143	24	27 689	395
43 Residential	×	-	-	292	***	500
			559	10	1 521	103
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	×	_	2 240	115	1 573	39

LEAU 10D.	Produits pétr	oliers raffin	ás - Sas	katchewan -	1995 Tr	imestre 4 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Cake pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	-	s	
		milliers de	mètres cubes				
X X	X	×	X X	X X		Production	1
x	x	â	x	x		Exportations Importations	2
×	. X	X	X	X		Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X		Variation des stocks	5
X X	×	×	X X	X X		Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
69.9	10.7	9.9	78.1	167.8		Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1.7 5.9	_	-		_	1.8	a) Énergie électrique - par services	9 10
-	_	-	Ī			 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur 	13
62.3	10.7	9.9	78.1	167.8		Disponibilité nette	14
×	10.7	×	×	X 167.8		Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
59.9	*	9.9	78.1	107.0		Usage énergétique - écoulement final	17
	-		-	-	-	Mines de fer	18
0.2	•	•	•	•	60.9	Total minier	19
X	_		_	_	×	Pâtes et papier et scieries ` Sidérurgie	20
×	_	_	_	_	â	Fonte et affinage	22
X	-		-	-	×	Fabricants de ciment	23
0.3	-	-	-	449	1.1	Produits chimiques	25
3.0 55.0	-	-	-	-	14.5 69.4	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
0.2	-	-	_	-	2.5	Forestier	28
0.7	-		-	***	72.9	Construction	29
55.9	•	_	-		205.7 171.5	Total industriel Sociétés ferrovières	30
_		3.0	47.4		50.4		32
	_		3.2	-	3.2		33
-	_		-	-		Lignes maritimes domestiques	35
-	_	-	_	_	1.3	Lignes maritimes étrangères Pipelines	36 38
_	_	_	-		320.4	Transport commercial et en commun	39
-	_	_	-	_	1 365.8	Ventes au détail (pompes)	40
-		3.0	50.6			Transport	41
_	_			_	20.7	Agriculture Domestique	42 43
0.1	_	2.6	20.3	-		Administration publique	44
3.8	-	4.3	7.2	=	124.7	Commerces et autres institutions	45
X	×	Х	Х	×	Х	Différence statistique	46
		teraj	oules				
.,	.,		V	V	~	Production	1
X X	×	×	X X	X X		Exportations	2
×	X	X	X	X		Importations	3
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions	4
X	. X	X X	X X	×		Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
â	â	x	x	x	×	Autres ajustements	7
2 916	455	331	2 807	7 196	134 750	·	8
					73	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
70 244		-	_	_	244	b) Énergie électrique - par industries	10
-	_	***	_	_	**	e) Production de vapeur	13
2 601	455	331	2 807	7 196	134 432		14
×	X	×	X	7 196	7 649	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
2 500	453	331	2 807	, 170	124 339		17
-		_	_	_		Mines de fer	18
6	•		-	•	2 357	Total minier	19 20
X	***	***	_	_	X	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	21
X	_	_	_		X	Fonte et affinage	22
X	-	_	-		X	Fabricants de ciment	23
11		-	-	401	42 569	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
124		-	-	-	2 850	Total manufacturier	27
2 294 7	_	-	-	-	97	Forestier	28
28	-	-		-	2 823	Construction	29
2 334	•	•	•	-	8 1 27 6 632	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
-	-	100	1 703		1 803	Lignes aériennes canadiennes	32
_	-		114	-	114	Lignes aériennes étrangères	33
_	_	April	_	-		Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	- au		52	Lignes maritimes étrangères Pipelines	36 38
-	-	_	_		12 209	Transport commercial et en commun	39
_	_	_	_	-	47 811	Ventes au détail (pompes)	40
		100	1 817	•		Transport	41
	_	_	_	-	39 251	Agriculture	42
					792	ilmmestigue	69.3
-	=	- 86	- 731	_	792 3 016	Domestique Administration publique	43 44
- 6 160		86 145	731 259	- - ×	3 016 4 531	Administration publique	

16 Non-energy use
17 Energy use - final demand
19 Total mining
20 Pulp and paper and sawmills
21 Iron and steel

43 Residential
44 Public administration
45 Commercial and other institutional

Smelting and refining

Cement
Chemicals
Other manufacturing
Total manufacturing

22

34.7

Saskatchewan - 1995

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metre	s	
1 Production	X	×	×	×	×	×
2 Exports	x	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	×
4 Inter-regional transfers	x	X	X	X	X	×
5 Stock variation (change and adj.)	x	x	x	x	x	X
6 Inter-product transfers	x	x	x	x	x	x
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	Ŷ
B Availability	<u></u>	0.6	18.7	8.5	^	27.8
15 Producer consumption	X	×	X	×	X	Z/13
16 Final demand		0.6	18.7	8.5		27.8
19 Total mining		0.0	10.7	2.1		2.1
27 Total manufacturing				0.8		0.8
	_			v.a		0.0
		_	40.7	0.2		18.8
	-		18.7	1.1		1.1
41 Transportation		_			•	
42 Agriculture	-	_	-	2.8	-	2.8
44 Public administration			-	0.1		0.1
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	0.6 X	×	1.5 X	×	2.1 X
ABLE 10F. Coal Details						
	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kil	otonnes		
1 Production	_	_	2 904.4	_	_	2 904.4
2 Exports					_	2 70717
3 Imports	_	_		_	_	
4 Inter-regional transfers			- 464.5	_	_	- 464.5
5 Stock variation (change and adj.)	_	_	-52.1		_	-52.1
7 Other adjustments			75.9			75.9
	-	-	2 567.8		-	2 567.8
		_	2 307.0	•	•	2 30/.0
8 Availability						
Transformed to other fuels:			2 577 4			2 577 4
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 533.1	-	-	2 533.1
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	=	_	2 533.1
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	2 533.1	-	_	2 533.1 - -
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases 13 (e) Steam generation	-	-	-	-	_ 	-
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases 13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	-	- - - 34.7	-	-	2 533.1 - - - 34.7
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases 13 (e) Steam generation	- - - -	-	-	-	_ 	

34.7

Saskatchewan - 1995

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mētres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	′ X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	, X	X	X	X	Autres ajustements	7
•	2.4	120.1	45.3	-	167.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
	2.4	120.1	45.3		167.8	Écoulement final	16
		-	9.2		9.2	Total minier	19
		0.5	3.8		4.3	Total manufacturier	27
	-	_	0.1	_	0.1	Forestier	28
***	-	119.6	0.9	_	120.5	Construction	29
10			5.9	100	5.9	Transport	41
-	-	***	18.7	-	18.7	Agriculture	42
-		-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	2.4	No.	6.1	_	8.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Tota tous genre	_	
-		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	-	10 739.7	-	_	10 739.7	Production	1
_		-	_	-	-	Exportations	2
_	_	-	ann		_	Importations	3
_	_	-1 315.6	_	_	-1 315.6	Transferts inter-régions	4
-42.6	-75.1	- 111.1	~	_	- 228.8	Variation des stocks	5
	-	166.7	_	_	166.7	Autres ajustements	7
42.6	75.1	9 701.8		**	9 819.5	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
42.6	75.1	9 521.9	_	× -	9 639.6	a) Énergie électrique - par services	:
-	_	_	~	_	_		10
	_	_	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	1.1
	***	_		_	-	e) Production de vapeur	13
		179.9		-	179.9	Disponibilité nette	14
	_	_	_	_	~	Autoconsommation	15
_	_	179.9	_	-	179.9	Usage non-énergétique	16
						Usage énergétique - écoulement final "	17
						Total minier	19
_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***	_	_	_	Pâtes et papier et scieries	20
_	-	-	-	_	_	Sidérurgie	21
_	_		_	_	500	Fonte et affinage	22
_	480		_	-	_	Fabricants de ciment	23
_	-	-	_	_	***	Produits chimiques	25
_	400	nder .	-	-	~	Manufacturier - autres	26
						Total manufacturier	2.7
-	_	_	ter	-	_	Domestique	43
-	_	_	_	-	-	Administration publique	94
_	_	_	-	_	_	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1995 Qua	rter 4			
	Coal	Crude oil	Natural gas		Primary electricity	(see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	9 326.7	22 554.8	34 852.7	6 384.6	502.0	-
2 Exports	2 515.0	2 112.2	173.5	449.6	0.7	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	1.9 - 241.9	-15 155.0	-25 922.8	-3 127.8	-70.1	_
5 Stock variation (change and adj.)	-85.4	199.2	- 380.3	555.4	_	-
6 Inter-product transfers		199.0	- 199.0	-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	180.4 6 837.4	1 004.9 6 292.2	- 253.8 8 684.0	-94.0 2 157.8	432.6	-
Transformed to other fuels:	0 00711					
9 (a) Electricity - by utilities	6 805.6	-	145.2	-	-	-
10 (b) Electricity — by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	108.0	_		_
12 (d) Refined products	-	5 628.2	44.0	113.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	23.0	- 044 7	672 (- 365.7
14 Net supply 15 Producer consumption	31.9 2.4	664.0 66 4. 0	8 363.7 2 824.8	2 044.3 4.5	432.6 1 259.4	365.7
16 Non-energy use		-	1 131.4	1 662.5	-	-
17 Energy use - final demand	29.4	-	4 407.6	599.6	12 193.3	365.7
18 Iron mines		7	453.2	97.9	3 826.5	-
70 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	-	_	53.4	9/.9	672.2	_
21 Iron and steel	1.0	_	7.5	_	55.2	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	95.0	×	306.5	X
24 Petroleum refining 25 Chemicals		_	561.0	_	1 511.9	20.1
26 Other manufacturing	0.7	-	507.6	86.9	388.5	345.6
27 Total manufacturing	1.7	-	1 292.2	86.9	3 042.4	365.7
28 Forestry 29 Construction	_	_	_	4.8	_	_
30 Total industrial	1.7		1 745.4	189.6	6 868.9	365.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	···	***	esp	-	-	_
37 Marine 38 Pipelines	-	_	335.1		314.4	_
39 Road transport and urban transit	-	-	-	107.8	14-1	-
40 Retail pump sales		-	6.0			-
41 Transportation 42 Agriculture	-	-	341.1 48.1	107.8 5.8	328.5 422.5	
43 Residential	27.8	-	1 345.7	32.9	1 617.6	_
44 Public administration	-	-	52.1	-	126.3	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-		875.2	263.5	2 829.6	:
			teraj	oules		
1 Production	202 454	880 539	1 326 493	147 463	1 807	-
2 Exports 3 Imports	76 456 52	82 460	6 605	12 309	3	_
4 Inter-regional transfers	-7 354	- 591 651	- 986 620	-78 301	- 252	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 650	7 779	-14 475	7 650	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	5 617	7 769 39 231	-7 574 -9 658	-3 219		_
8 Availability	126 964	245 649	330 511	45 984	1 557	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	126 120	-	5 526	-	-	-
10 (b) Electricity — by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	4 112	_	_	_
12 (d) Refined products	-	219 727	1 675	3 248	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	-	875	42 7 35	1 883	1 006
15 Producer consumption	844 74	25 922 25 923	318 323 107 512	120	1 557 4 534	1 006
16 Non-energy use		_	43 060	32 772	-	-
17 Energy use - final demand	770	-	167 752	15 839	43 896	1 006
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	17 250	2 499	13 775	-
20 Pulp and paper and sawmills	_	_	2 033	E 427	2 420	-
21 Iron and steel	28	-	285	-	199	_
22 Smelting and refining 23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	×	_	X 3 614	×	1 104	×
25 Chemicals	-	-	21 352	-	5 443	55
26 Other manufacturing	20	-	19 321	2 219	1 399	950
27 Total manufacturing 28 Forestry	48		49 181	2 219	10 952	1 006
29 Construction	_	_	_	123	_	_
30 Total industrial	48	•	66 431	4 840	24 728	1 006
31 Railways 34 Airlines		_	_	_	-	-
37 Marine			_	_	_	_
38 Pipelines		-	12 752	-	1 132	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 752	51	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	228 1 2 9 80	2 752	1 183	- :
42 Agriculture		_	1 833	148	1 521	_
43 Residential	722	-	51 216	840	5 823	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	_	-	1 981	7 259	455	_
		500	33 310	7 259	10 186	-

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary —- Total	Coke	gas - Gaz de	products Produits		& second -	•
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	***	6 364.4	13 020.1	• • •	Production
• • •	_	_	137.0 14.9	_	• • •	Exportations
• • •		_	-3 029.9	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	_	- 276.0	_	• • •	Variation des stocks
	_	_		_	• • •	Transferts inter-produits
	-	-	- 173.8			Autres ajustements
	•	•	3 314.7	13 020.1		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
			5.0 3.2	-	• • •	a) Énergie électrique - par services
	_	_	3.2	_	• • •	b) Énergie électrique - par industries
	_	_	_	_		 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	_		-	~		e) Production de vapeur
	•	-	3 306.5	13 020.1	• • •	Disponibilité nette
	-	-	274.0	*	• • •	Autoconsommation
• • •		_	341.4 2 468.7	×	* * *	Usage non-énergétique
• • •	_		2 400.7	X *	• • •	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •			430.0			Total minier
	_	_	3.2	×	• • •	Pâtes et papier et scieries
	-		0.6	*	• • •	Sidérurgie
	_	-	X	*	• • •	Fonte et affinage
• • •	-		×	×	• • •	Fabricants de ciment
		-	1.1	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	_	_	8.5	×	• • •	Manufacturier — autres
			13.9	×	***	Total manufacturier
	-	-	4.0	×		Forestier
	-	-	45.8	×	* * *	Construction
• • •	7	•	493.6 99.7	X	***	Total industriel
	_	_	130.8	÷.	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	-	-	*	• • •	Maritimes
		_	0.7	×		Pipelines
		-	299.1	×		Transport commercial et en commun
	-		1 036.4	*		Ventes au détail (pompes)
	_		1 566.7 229.4	* *	• • •	Transport Agriculture
	~	_	7.4	*	• • •	Domestique
	_	_	38.1	*	• • •	Administration publique
	-	-	133.5	*		Commerces et autres institutions
•••	•	•	**	*	* * *	Différence statistique
558 755		teraj:	oules 235 679	46 873		Production
177 830	_	_	5 629	40 07 5		Exportations
55	_	-	615	***	670	
664 177	-		- 111 460	-		Transferts inter-régions
-1 696	-	-	-9 385	-	-11 082	
195	-	-	812 -6 300	_	1 007	Transferts inter-produits Autres ajustements
31 972 750 665	-		123 102	46 873	25 07 1	m110191A6
						Transformé en autres combustibles:
131 646		-	192	-	131 838	a) Énergie électrique - par services
4 112		-	134		4 247	b) Energie électrique - par industries
22/ (50	-	_	-	_	224 650	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
224 650 875	-		-	_	875	e) Production de vapeur
389 382		•	122 775	46 873	560 035	Disponibilité nette
	_	-	11 461	*	149 623	Autoconsommation
	-	-	13 662	*	89 494	Usage non-énergétique
• • •	•		91 654	*	320 917	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
• • •			17 621	* ¥	51 145	Total minier
		_	127	×	4 581	Pâtes et papier et scieries
	_		25	*	536	Sidérurgie
	-	-	X	*	×	Fonte et affinage
	440	-	X	*	4 717	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	-	_	44	* *	26 894	Produits chimiques
	-	_	330		24 238	Manufacturier - autres
	ī		543	×	63 949	Total manufacturier
	_	-	154	*	154	Forestier
	-	***	1 771	*	1 894	Construction Total industrial
	-	-	20 089	×	3 856	Total industriel Sociétés ferrovières
	-	_	3 856 4 697	* *	4 697	Lignes aériennes
• • •	_	_	4 637	×	-	Maritimes
	_	-	25	×	13 909	Pipelines
	_	_	11 359	×	14 162	Transport commercial et en commun
		-	36 449	*	36 678	Ventes au détail (pompes)
	-	-	56 387	X		Transport
	-	-	8 553	*	12 054 58 885	Agriculture Domestique
• • •	-		283 1 439	* *	3 875	
	_	_	4 904	×	55 659	Commerces et autres institutions
						Différence statistique

ABLE 11B. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1995 Qua	erter 4 •	Year-to-dat	te	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	37 119.2	88 856.3	131 675.2	24 268.4	2 190.2	-
2 Exports 3 Imports	9 9 55.2 4.0	8 125.5	593.5	1 125.5 36.2	2.4	_
4 Inter-regional transfers	-1 120.7	-60 872.5	-99 851.8	-12 396.2	- 976.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3.6	- 158.0	9.5 - 751.0	2 757.9	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	213.3	771.0 3 867.6	- 724.1	- 282.0	_	_
8 Availability	26 264.2	24 654.9	29 745.3	7 743.0	1 215.8	*
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	26 200.7	_	780.9		_	_
0 (b) Electricity - by industry	-	~	415.7	_	-	•
1 (c) Coke and manufactured gases	-		455.0	- (20 E	~	-
2 (d) Refined products 3 (e) Steam generation	_	22 032.0	155.0 106.7	429.5		-1 679.0
4 Net supply	63.5	2 623.0	28 286.8	7 313.5	1 215.8	1 679.0
5 Producer consumption	8.1	2 623.0	9 767.0 4 430.4	35.1 6 307.4	3 780.5	_
6 Non-energy use 7 Energy use - final demand	55.5	-	14 089.5	1 837.6	47 731.9	1 679.0
8 Iron mines	-	-		~		-
9 Total mining 0 Pulp and paper and sawmills	-	•	1 588.6 183.8	209.2	14 580.0 2 938.5	
1 Iron and steel	2.6	_	27.3	-	255.4	-
2 Smelting and refining	X	-	X	×	X	X
Coment Petroleum refining	×	_	X 381.5	×	1 198.7	×
5 Chemicals	_	-	2 168.5	_	5 895.1	93.8
C6 Other manufacturing Total manufacturing	8.3 10.9	-	1 807.0 4 817.7	254.8 254.8	1 502.6 12 205.0	1 585.1 1 679.0
8 Forestry	-		4 017.7	29.8	12 203.0	1 6/9.0
29 Construction		-		15.2		
0 Total industrial 1 Railways	10.9	•	6 406.3	479.2	26 785.0	1 679.0
4 Airlines	_	_	_	-	_	_
77 Marine	-	-	-	-		-
88 Pipelines 89 Road transport and urban transit	_		1 363.8	- 381.6	1 212.0 52.8	_
O Retail pump sales	**		21.0	***	-	-
11 Transportation	-	-	1 384.8	381.6	1 264.8	-
22 Agrîculture 23 Residential	44.6	_	161.7 3 777.6	8.0 69.0	1 646.6 6 297.3	_
4 Public administration	600	-	166.5	_	531.7	
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	-		2 192.6	899.8	11 206.4	
4.0.4	040 740	2 / (0 050	terajo			
1 Production 2 Exports	818 710 302 638	3 468 952 317 219	5 011 558 22 588	564 579 30 433	7 885	_
3 Imports	111	-	_	1 035	9	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-34 068 1 565	-2 376 461 -6 166	-3 800 359 361	- 312 744 50 851	-3 517	_
6 Inter-product transfers		30 100	-28 583	-	_	_
7 Other adjustments	6 324					-
8 Availability Transformed to other fuels:	486 874	962 529	1 132 105	162 037	4 377	-
9 (a) Electricity - by utilities	485 274	~	29 723		~	
0 (b) Electricity by industry 1 (c) Coke and manufactured gases	-	-	15 823	-	-	-
12 (d) Refined products	-	860 128	5 899	12 292	_	_
13 (e) Steam generation		_	4 063			
1 4 Net supply 15 Producer consumption	1 600 245		1 076 596 371 732	1 49 745 951	4 377 13 610	4 617
16 Non-energy use	-	-	168 620	123 702	-	_
17 Energy use - final demand	1 356	~	536 246	48 572	171 835	4 617
18 Iron mines 1 9 Total minin g	~	-	60 464	5 341	52 488	-
20 Pulp and paper and sawmills	~	_	6 994	-	10 578	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	71 X		1 037 X	~	919	- ×
23 Coment	â		×	×	×	×
24 Petroleum refining	~	-	14 518	-	4 315	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	254	_	82 535 68 775	6 505	21 222 5 409	258 4 359
7 Total manufacturing	324	-	183 362	6 505	43 938	4 617
28 Forestry	-	-	-		-	-
29 Construction 30 Tot al industrial	- 324	-	243 826	388 12 234	96 426	4 617
31 Railways	-	_	-	-	70 410	4 017
34 Airlines 37 Marine	-		-	-	-	-
37 Marine 38 Pipelines		_	51 908	_	4 363	-
39 Road transport and urban transit	-		-	9 742	190	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	~	_	799	0.763	4 777	-
42 Agriculture	_	•	52 707 6 152	9 742 204	4 553 5 928	
43 Residential	1 031	-	143 775	1 762	22 670	-
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	_	_	6 335 83 450	24 630	1 914 40 343	-

Total		Coke oven	Patrolous	Secondari	Total	5 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	~	
	-		24 448.1	50 296.7	• • •	Production
• • •		-	434.2	-	• • •	Exportations
• • •	,4.2	_	51.6 -10 726.7	***	• • •	Importations
• • •	0.5	_	- 140.1		* * *	Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	-	_	-	_	• • •	Transferts inter-produits
	-	-	- 255.8	-		Autres ajustements
• • •	3.7	•	13 223.2	50 296.7	***	Disponibilité
			40.7			Transformé en autres combustibles:
• • •	-	_	18.4 12.2	_	* * *	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	_	_	- 12.2	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	_	-	-	-	***	d) Produits raffinés
• • •	_ =	~	-	-	* * *	e) Production de vapeur
• • •	3.7	•	13 192.6	50 296.7	***	Disponibilité nette
• • •	_	_	1 027.1 1 526.6	*	• • •	Autoconsommation
• • •	3.7		9 772.2		• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	_	~	-		• • •	Mines de fer
			1 620.1	×		Total minier
• • •			14-1	*	• • •	Pâtes et papier et scieries
• • •	3.7	-	3.0	*	• • •	Sidérurgie
	×	**	×	*	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
	^	_	^	Ç.	• • •	Raffinage pétrolier
	on on	-	3.1	×		Produits chimiques
	-	-	48.7	×		Manufacturier - autres
• • •	3.7	-	71.5	*	•••	Total manufacturier
• • •	_	_	15.6 183.0	*	• • •	Forestier Construction
• • •	3.7		1 890.2	ŵ		Total industriel
	-	~	403.4	×		Sociétés ferrovières
	-	-	528.2	×		Lignes aériennes
	-	-	0.4	×		Maritimes
• • •	-	´ =	4.0	*		Pipelines
• • •	_	_	1 108.8	*	* * *	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-		6 196.7		• • •	Transport
	-		931.0	×		Agriculture
	-	-	18.7	×		Domestique
	-	***	178.6	*	***	Administration publique
		-	557.1	*	***	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj	oules			
871 680	-	-	907 781	181 068	• • •	Production
672 879	-	-	17 733	-	690 611	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1 155	122	-	2 125	_		Importations Transferts inter-régions
527 145 46 611	14	_	- 396 342 -4 338		42 287	Variation des stocks
1 517	'7	400	1 061	_		Transferts inter-produits
120 207	_	-	-9 498	-		Autres ajustements
747 921	108		491 732	181 068		Disponibilité
			740		515 708	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
514 996	-	-	712 503	_	16 326	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
15 823		_	505	_	-	c) Coke et gaz manufacturé
878 319	_	_	_	_	878 319	d) Produits raffinés
4 063	-	···			4 063	e) Production de vapeur
334 719	108	•	490 517	181 068	2 011 028	Disponibilité nette
	~	_	42 951 61 934	*	531 891 354 256	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	108		362 150		1 124 882	Usage énergétique - écoulement final
• • •	103		-	×	-	Mines de fer
•••	•	•	66 398	×	184 691	Total minier
* * *	-	_	548	*	18 120	Pâtes et papier et scieries
	108	-	116	*	2 251 X	Sidérurgie Fonte et affinage
• • •	×	-	×	* *	×	Fabricants de ciment
	×	_	_	×	18 833	Raffinage pétrolier
	_		121	*	104 136	Produits chimiques
	-	_	1 889	×	87 191	Manufacturier - autres
	108	•	2 773	*	241 627	Total manufacturier
• • •	tipo	-	604 7 079	*	604 7 467	Forestier Construction
• • •	108		7 079 76 854	×	434 388	Total industrial
• • •	108		15 605		15 605	Sociétés ferrovières
	_	_	18 969	*	18 969	Lignes aériennes
	_	-	14	*	14	Maritimes
	-	-	154	×	56 425	Pipelines
	-	-	42 092	*	52 024 146 807	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		- m	146 008	×		Transport
• • •	-	_	777 467			
• • •	:	-	222 842 34 759	×	47 043	Agriculture
•••	-	-		* *	47 043 169 954	Agriculture Domestique
•••	-	-	34 759	*	47 043	Agriculture

BLE 11C. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1995 Quarte	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazou lége
				f cubic metres		
1 Production	361.9	229.8	2 262.8	83.8	2 059.0	
2 Exports	201.2	-	2.4	1.5	64.5	4.
3 Imports	_	***	_	-		
4 Inter-regional transfers	1-4	-	-1 466.5	-61.4	-1 070.5	-9.
5 Stock variation (change and adj.)	4.7	400	- 257.1	6.1	-81.4	15. 40.
6 Inter-product transfers	- 149.7 13.6	_	154.1 - 104.3	-1.5 -8.8	5.7 -89.0	40.
7 Other adjustments B Availability	222.3	229.8	1 100.7	4.5	922.1	16.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity — by utilities	-	-	-	-	5.0	
0 (b) Electricity - by industry	-	~	-	-	-	0.
3 (e) Steam generation 4 Net supply	222.3	229.8	1 100.7	4.5	917.1	16.
5 Producer consumption		229.8	0.1	-		
6 Non-energy use	×	-	-	_	_	
7 Energy use - final demand	*	•	1 100.7	4.5	917.1	16.
8 Iron mines	×	-	-			_
9 Total mining	×	•	•	0.0	157.3	5.
0 Pulp and paper and sawmills 1 Iron and steel	*	_			2.7 0.6	
1 Iron and steel 2 Smelting and refining	Ŷ	_	_	nin .	×	
3 Cement		_	_	_	x	
5 Chemicals	×	_	-	-	0.7	
6 Other manufacturing	*	-	-	0.2	6.9	0.
7 Total manufacturing	×	•	-	0.2	11.4	0.
8 Forestry	*	-	-	100.00	3.9	
9 Construction	*	_	-	0.3	40.2 212. 7	5. 10.
O Total industrial 1 Railways	×			0.5	99.7	10.
2 Canadian airlines	ŷ	_	_	_	-	
3 Foreign airlines	*	_	-	_	_	
5 Domestic marine	×	***	-		_	
6 Foreign marine	×		-	-	-	
B Pipelines	*	***	-	-	0.7	
Road transport and urban transit	*	-	52.8	***	246.4	
O Retail pump sales	*		905.0	-	131.4 478.1	
1 T ransportation 2 Agriculture	X *		957.8 79 . 5	0.3	148.8	0.
3 Residential	×	_	77.3	3.4	140.0	4.
4 Public administration	*	_	5.6		12.0	0
5 Commercial and other institutional	*	-	57.8	0.4	65.4	0.
6 Statistical difference	×	•	•	-	•	
			teraj	oules		
1 Production	10 012	9 589	78 430	3 156	79 642	
2 Exports	-	400	85	56	2 496	1:
3 Imports	75	-	FO 074	2 74/	64 607	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	35 130		-50 831 -8 911	-2 314 229	-41 407 -3 149	- 3: 5:
6 Inter-product transfers	-4 286	_	5 341	-57	219	1 5
7 Other adjustments	364	_	~3 615	- 333	-3 442	1
B Availability	5 996	9 589	38 151	168	35 666	6
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	_		-	-	192	
(a) Share security - by industry	_	-		-	-	
3 (a) Steam generation 4 Net supply	5 996	9 589	38 151	168	35 474	6
5 Producer consumption	3 //0	9 589	2	-	1	_
6 Non-energy use	×	-	_	-	_	
7 Energy use - final demand	×	•	38 149	168	35 473	6-
3 Iron mines	*	_	_			_
7 Total mining	X	-	•	2	6 083	1
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	*	_	-	-	103	
1 Iron and steel 2 Smelting and refining	× ×	_	_	_	25 X	
3 Coment	×	_	_	_	x	
5 Chemicals	×	_	-	-	28	
Other manufacturing	×	-	-	8	267	
7 Total manufacturing	×	•	•	8	440	
Forestry Construction	×	***	***		152	
Construction Total industrial	*	-	***	1 11	1 553 B 229	2
Railways	* *	_	_	,-	3 856	"
Canadian airlines	*	_	_		-	
Foreign airlines	×	_	-			
Domestic marine	*	_	_	-	-	
6 Foreign marine	×	-		-	-	
B Pipelines	*	-	-	-	25	
9 Road transport and urban transit 0 Retail pump sales	* *	100	1 830	-	9 529	
0 Retail pump sales 1 Transportation	* ¥	-	31 366 33 196	-	5 083 18 494	
2 Agriculture	* *	_	2 755	11	5 754	
3 Residential		_	2 733	130	3 / 34	1
4 Public administration	×	_	195		465	·
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	×	-	2 003	16	2 530	

TABLEAU 11C.	Produits pétr	oliers raffine	és -	Alberta -	1995 Tr	rimestre 4	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts	- Cake	Essence	Carbu-	Produits non-	Total de		
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	es s	
		milliers de	mètres cubes				
77.9	333.2	9.9	290.5	655.6		Production	1
11.0	11.0	_	_	53.6 3.9		Exportations	2
-78.9	14.0	-6.7	- 116.0	- 236.2	14.9 -3 029.9		3
15.7	-0.7	1.5	10.7	9.4		Variation des stocks	5
26.9	-	-0.5	14.9	-90.4		Transferts inter-produits	6
14.4 13.7	0.1 358.9	1.4 2.6	-29.1 149.7	23.7 293.7		Autres ajustements Disponibilité	7
			147.17	1,70.7	0 014.7	Transformé en autres combustibles:	9
2.9	_		_	_	5.0 3.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	_		-	-	e) Production de vapeur	13
10.8	358.9	2.6	149.7	293.7		Disponibilité nette	14
	44.1 47.8		_	293.6	274.0 341.4	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
10.8	267.0	2.6	149.7	273.0	2 468.7		17
		_		-	800	Mines de fer	18
0.6	267.0	•	-	•	430.0	Total minier	19
0.6	_	_	_	_	3.2 0.6	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
×	_	_	_	_	×	Fonte et affinage	22
X	-	-	_	_	×	Fabricants de cîment	23
0.4	-	-	-		1.1	Produîts chimiques	25
1.0		-	-	-	8.5 13.9	Manufacturier - autres Total manufacturier	26 27
		_	_	_	4.0	Forestier	28
0.1	-	-	_	_	45.8	Construction	29
2.7	267.0	-	-	er er		Total industriel	30
-	-	-		-	99.7	Sociétés ferrovières	31
_	_	0.8	116.7 13.3		117.4	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	32
_	-	-	-	_	-	Lignes maritimes domestiques	35
444	_	-	_		_	Lignes maritimes étrangères	36
-		-	-	-	0.7	Pipelines	38
-	-	-	-		299.1	Transport commercial et en commun	39 40
		0.8	130.0		1 036.4 1 566.7	Ventes au détail (pompes) Transport	41
-	_	-	-	_	229.4	•	42
-	-	-	-	-	7.4	Domestique	43
7.6			12.6	-	38.1		44
0.5	-	1.8	7.1	-	133.5		45 46
						22110101100 24442242440	70
		terajo	oules				
3 252	14 119	330	10 439	26 709	235 679		1
460	466	***	_	2 379 149	5 629 615	Exportations Importations	2
-3 291	593	- 224	-4 167		- 111 460		4
656	-28	50	386	672	-9 385	Variation des stocks	5
1 122	-	-17	536	-3 617	812	Transferts inter-produits	6
602	5	48	-1 045 5 377	952 11 637	-6 300 123 102	Autres ajustements Disponibilité	7 8
571	15 212	87	3 3//	11 637	123 102	Transformé en autres combustibles:	
_		_	_	_	192	a) Énergie électrique - par services	9
120		-	-	-	134	 b) Énergie électrique - par industries 	10
		-			122 775	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13
451	1 5 212 1 868	87	5 377	11 637	11 461	Autoconsommation	15
_	2 026		_	11 636	13 662	Usage non-énergétique	16
451	11 315	87	5 377		91 654		17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18 19
. 25	11 315	-	•	-	17 621 127	Total minier Pâtes et papier et scieries	20
24	-	_	_	_	25	Sidérurgie	21
×	_	_	-	_	×	Fonte et affinage	22
×	_	440	-	-	X	Fabricants de ciment	23
16	-	-	-		44	Produits chimiques Manufacturier — autres	25
42			-		330 543	Total manufacturier	27
82		_	_	_	154	Forestier	28
2	_		-	-	1 771	Construction	29
111	11 315	•	-	•	20 089	Total industriel	30
-	-		6 100		3 856 4 218	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31
-	-	26	4 192 479	_	479	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aeriennes étrangères	33
_	-	_	-	_	_	Lignes maritimes domestiques	35
_		-	-		.=	Lignes maritimes étrangères	36
-	-		-	-	25	Pipelines	38 39
400	-	-	_	_	11 359 36 449	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
-	-	26	4 672	-	56 387		41
	-	26	4 6/2	_	8 553		42
_	_	-	-	-	283		43
-			452	-	1 439	Administration publique	44
319	-	main 1000		-		Commonces of author inchitutions	45
	- - 2	62	253	-	4 904		4:

ABLE 11D. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1995 Quarte	r4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazout léger
			thousands o	of cubic metres	<u> </u>	
1 Production	1 195.4	850.2	8 562.8	246.7	7 911.2	
2 Exports	0.5	-	6.0 3.2	1.8	236.5 0.5	4.0
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-1.3	_	-4 776.0	- 124.8	-3 974.6	-50.2
5 Stock variation (change and adj.)	-2.6	***	- 195.9	88.8	- 162.6	-5.0
6 Inter-product transfers	- 374.6	-	596.8	-7.7	-37.6	93.8
7 Other adjustments 8 Availability	43.9 866.6	850.2	- 176.5 4 400.1	-10.6 13. 1	- 195.9 3 629.7	7.8 52.5
Transformed to other fuels:	000.0	050.2	4 40001	10	0 01/11	5213
9 (a) Electricity - by utilities	•••	-	-	-	18.4	-
10 (b) Electricity - by industry	_		_	_	_	1.5
13 (e) Steam generation 14 Net supply	866.6	850.2	4 400.1	13.1	3 611.3	51.0
15 Producer consumption	-	850.2	0.2	_	6.0	-
16 Non-energy use	×	_	6 700 0		7 (07 7	*1.0
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X	_	4 399.9	13.1	3 605.3	51.0
19 Total mining	×			0.2	592.9	18.0
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-		13.5	-
21 Iron and steel	* *	-			3.0 X	-
22 Smelting and refining 23 Cement	×	_	_	_	â	
25 Chemicals	ж		***	_	2.7	-
26 Other manufacturing	×	-	-	0.4	45.5	0.6
27 Total manufacturing 28 Forestry	X		-	0.4	67.4 15.6	0.6
29 Construction	×	_	_	0.1	165.8	16.8
30 Total industrial	×		-	0.7	841.7	35.4
31 Railways	*	-	-	_	403.4	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	* *	-	_		_	_
35 Domestic marine	×	_	0.2	_	0.2	
36 Foreign marine	×	-	-	_	-	-
38 Pipelines	*	-	407.0	-	4.0	~~
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	*	_	197.8 3 628.6	_	911.0 523.3	-
41 Transportation	×		3 826.6	-	1 841.9	
42 Agriculture	×	-	311.1	1.1	616.3	2.5
43 Residential	*	-		8.0	/ 2 2	10.7
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	π **	_	23.7 238.6	3.3	43.7 261.8	0.2
46 Statistical difference	×	•		•	••	•
			teraj	oules		
1 Production	32 954	35 478	296 787	9 294	306 004 9 149	450
2 Exports 3 Imports	15	_	210 111	66	19	154
4 Inter-regional transfers	-42	_	- 165 537	-4 702	- 153 737	-1 941
5 Stock variation (change and adj.)	-64	-	-6 790	3 347	-6 288	- 194
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-10 721 1 209		20 685	- 289 - 398	-1 452 -7 577	3 627 303
8 Availability	23 479	35 478	-6 119 1 52 508	493	-7 577 140 397	2 030
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	712	-
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation		_	_	_	_	57
14 Net supply	23 479	35 478	152 508	493	139 684	1 973
15 Producer consumption	-	35 478	6	-	231	- de-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×	-	152 502	493	139 454	1 973
18 Iron mines	×	_	136 306	493	139 434	1 7/3
19 Total mining	X	-	-	7	22 934	697
20 Pulp and paper and sawmills	¥	-	-	-	523	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	* *	-	_	_	116 X	-
23 Cement	×	_	_	_	×	_
25 Chemicals	*	nga .	-	_	105	_
26 Other manufacturing	×	-	-	17	1 762	22
27 Total manufacturing 28 Forestry	X *	-	-	17	2 605 603	22
29 Construction	×	_	-	3	6 413	651
30 Total industrial	X		-	27	32 555	1 370
31 Railways 32 Canadian airlines	* *	400	-	_	15 605	
33 Foreign airlines	×	_	_	_		-
35 Domestic marine	×	-	7		8	
36 Foreign marine	×	-	-	-		-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*	_	6 856	-	154	_
40 Retail pump sales	×	-	6 856 125 767	-	35 236 20 241	-
41 Transportation	×		132 630	•	71 243	
42 Agriculture 43 Residential	*	-	10 782	40	23 839	98
	*		-	301	-	415
	¥	_	224	2		
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	×	_	821 8 269	2 123	1 691 10 126	7 83

TABLEAU 11D.	Produits pétr	oliers raffiné	e =	Alberta •	1995 Tr	rimestre 4 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts	- Coke	-	-	-	_		
lourds		Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	 Total de produit 		
		milliers de	mètres cubes				
260.1	1 254.6	85.3	1 194.0	2 887.9	2/ //8 4		
37.0	-		1 194.0	148.9		Production Exportations	
	37.2	-	_	10.2		Importations	
- 260.0 2.3	63.3 -0.8	-68.9 1.1	- 528.5 2.7	-1 005.7	-10 726.7		
45.4	11.3	-0.7	19.3	131.9		Variation des stocks Transferts inter-produits	
20.1	0.6	2.9	-19.4	71.2		Autres ajustements	
26.4	1 367.8	17.5	8.599	1 336.6	13 223.2	Disponibilité	
		_	_	_	18.4	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	
10.7	_	-		_	12.2	b) Énergie électrique - par industries	1
15.7	1 367.8	17.5	-	1 336.6	-	e) Production de vapeur	1
-	170.6	17.5	662.8	0.1	13 192.6 1 027.1	Disponibilitá nette Autoconsommation	1
-	190.1	_		1 336.5	1 526.6		1
15.7	1 007.0	17.5	662.8	•	9 772.2		- 1
2.0	1 007.0	-	-	-	1 620.1	Mines de fer Total minier	10
0.6	-	-	-	_	14.1	Pâtes et papier et scieries	2
	-	**	-	-	3.0	Sidérurgie	2
X	_	_	-	~	X	Fonte et affinage	2
0.4		_	_	_	3.1	Fabricants de ciment Produits chimiques	2
2.1	-	-	-	-	48.7	Manufacturier - autres	2
3.1	-	*	•	•	71.5	Total manufacturier	2
0.3	_	_	_	_	15.6 183.0	Forestier Construction	2
5.4	1 007.0					Total industriel	3
***	No		-	-	403.4	Sociétés ferrovières	3
-	-	4.3	477.9 46.0	-	482.2	Lignes aériennes canadiennes	3
	_	_	40.0		46.0 0.4	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	3
~	-	-	-	_	_	Lignes maritimes étrangères	3
-	-	-	-	-	4.0	Pipelines	3
Ξ	_		_	_	1 108.8	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3
		4.3	524.0		6 196.7		4
-	~	-		-	931.0		4
7.7	_	1.5	101.8		18.7 178.6		4:
2.6	_	11.7	37.0	_	557.1		4
-		-		**		Différence statistique	40
		terajo	oules				
10 854 1 542	53 170	2 858 1	42 902	117 479 6 610	907 781 17 733		
-	1 577	_	_	404	2 125	Importations	
-10 851	2 683	-2 309	-18 989		- 396 342		- 4
96 1 896	-32 480	36 -23	97 694	5 456 -13 835	-4 338 1 061	Variation des stocks Transferts inter-produits	
839	25	97	- 697	2 819		Autres ajustements	
1 100	5 7 966	586	23 813	53 883	491 732	Disponibilité	- 1
					712	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	
446	_	_	_	_	503	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	_	-	-	e) Production de vapeur	13
654	57 966	586	23 813	53 883	490 517	Disponibilité nette Autoconsommation	11
	7 231 8 056		_	5 53 878	42 951 61 934	Usage non-énergétique	10
654	42 677	586	23 813		362 150	Usage énergétique - écoulement final	- 11
.7		-	-	-	-	Mines de fer	18
84 24	42 677	-	-		66 398 548	Total minier Pâtes et papier et scieries	21
-	_	_		_	116	Sidérurgie	2
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	27
X	-	-	-		121	Fabricants de ciment Produits chimiques	2:
16 89	~	_	_	_	1 889	Manufacturier - autres	2
129		-	-	•	2 773	Total manufacturier	2
1	-	-		~	7 079	Forestier	21
11 225	42 677	-	_	-	7 079 76 854	Construction Total industriel	31
225	46 6//	_	_	-	15 605	Sociétés ferrovières	3
_	_	144	17 172	-	17 316	Lignes aériennes canadiennes	31
-	-		1 653		1 653	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	3:
_	_	_	_	_	14	Lignes maritimes étrangères	3 (
100	_	_	-	-	154	Pipelines	38
		-	_		42 092	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	3:
_	_	144	18 826	ī	146 008 222 842	Transport	4
•	-	194	10 020	-		Agriculture	4
		_	-	-	716		4
_							
320 109	_	50 392	3 657 1 330	-	6 549 20 431		41

Alberta - 1995

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
1	Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres		
1	Production	80.2	5.2	220.4	36.9	313.0	655.6
2	Exports	_	0.2	53.1	0.3	_	53.6
3	Imports	_	1.3	0.2	2.4	-	3.9
4	Inter-regional transfers	-	-6.1	-29.0	-10.1	- 191.0	- 236.2
5	Stock variation (change and adj.)	-0.4	-1.3	65.5	19.4	-73.8	9.4
6	Inter-product transfers	-			26.0	- 116.4	-90.4
7	Other adjustments	-0.1	0.1	2.5	2.4	18.7	23.7
8 .	Availability	80.5	1.6	75.5	38.0	98.1	293.7
15	Producer consumption	_	-	-		_	
16	Final demand	80.5	1.6	75.5	37.9	98.1	293.6
19	Total mining	-	•		8.5		8.5
27	Total manufacturing	80.5	•	1.0	6.2	•	87.7
28	Forestry	_	-	-	2.0	-	2.0
29	Construction			74.5	1.1	-	75.5
41	Transportation	-	•	•	6.1	•	6.1
42	Agriculture	***		-	4.4	-	4.4
44	Public administration	_	_	-	0.4	-	0.4
45	Commercial and other institutional	_	1.6	-	9.1	98.1	108.8
66	Statistical difference	-	-		-		

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	2 626.0	6 700.7	_	min.	-	9 326.7
2 Exports	2 515.0	_		_	-	2 515.0
3 Imports	_	_	-	1.9		1.5
4 Inter-regional transfers	- 241.9	_	_	-		- 241.
5 Stock variation (change and adj.)	-90.6	4.3	_	0.9	_	-85.4
7 Other adjustments	191.5	-11.1	_	-	~	180.4
8 Availability	151.2	6 685.3		1.0		6 837.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	130.4	6 675.2	-	_	-	6 805.6
0 (b) Electricity - by industry	-	-	_	-		-
1 (c) Coke and manufactured gases	_		-	-	_	
3 (e) Steam generation	_	_	-	-		
4 Net supply	20.8	10.1		1.0		31.9
5 Producer consumption	2.4		_	-	-	2.4
6 Non-energy use	_	-	-	~	-	
7 Energy use - final demand	18.4	10.1		1.0		29.6
9 Total mining	-	•				
Pulp and paper and sawmills		-	-	_	100	
?1 Iron and steel	-	-	-	1.0	_	1.0
22 Smelting and refining	×	-	-	X	-	7
23 Cement	×	-	-	X	_	,
25 Chemicals	-	-	-	***	-	
?6 Other manufacturing	0.7	_	-	_	-	0.7
7 Total manufacturing	0.7	•	•	1.0	•	1.
3 Residential	17.7	10.1	-	-	_	27.8
4 Public administration	100	-	~	_	-	-
5 Commercial and other institutional	-	-	_	_	-	*

Alberta - 1995

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation oftrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétique	n=	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
346.8	20.4	923.0	138.5	1 459.2	2 887.9	Production	1
-	10.8	147.4	0.7	_	148.9	Exportations	2
_	1.3	1.9	7.0	-	10.2	Importations	3
	-23.1	- 210.6	0.4	- 772.4	-1 005.7	Transferts inter-régions	4
-0.0	0.1	47.7	25.0	59.1	131.9	Variation des stocks	5
-	5.6	_	39.3	- 391.1	- 346.1	Transferts inter-produits	6
-0.1	3.9	-0.8	-5.8	74.1	71.2	Autres ajustements	7
346.8	7.3	518.3	153.6	310.6	1 336.6	Disponibilité	8
***	_	_	0.1	· ·	0.1	Autoconsommation	15
346.8	7.3	518.3	153.5	310.6	1 336.5	Écoulement final	16
			34.5		34.5	Total minier	19
346.8		13.8	24.9		385.5	Total manufacturier	27
-	***	-	6.1		6.1	Forestier	28
-	um.	504.5	4.5	_	509.0	Construction	29
	-		24.4		24.4	Transport	41
100	-	_	19.0	_	19.0	Agriculture	42
-	-	-	1.4	940	1.4	Administration publique	44
-	7.3		38.8	310.6	356.7	Commerces et autres institutions	45
		-	-	-		Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bîtumineux importé	tous ge	otal		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
11 523.0	25 596.2			_	37 11	9.2	Production	1
9 955.2		_	-	-	9 95	5.2	Exportations	2
-	_	-	4.0	_		4.0	Importations	3
-1 120.7	_	_		-	-1 12	0.7	Transferts inter-régions	- 4
133.7	- 138.8	_	1.5	-	-	3.6	Variation des stocks	5
200.1	13.2	_		-	21	3.3	Autres ajustements	7
513.5	25 748.2	-	2.6		26 26	4.3		8
							Transformé en autres combustibles:	
479.4	25 721.4	_	-	_	26 20	0.7	a) Énergie électrique — par services	9
-	-			444		-	 b) Énergie électrique - par industries 	10
_	-	-	-	-		min	c) Coke et gaz manufacturé	11
-				****		-	e) Production de vapeur	13
34.2	26.8	•	2.6		6.	3.6	Disponibilité nette	14
8.0		-	_	-	;	8.1	Autoconsommation	15
_	_	_	_			-	Usage non-énergétique	16
26.1	26.8	-	2.6	•	5.	5.5	Usage énergétique - écoulement final	17
				-		-	Total minier	19
		-	_	-		_	Pâtes et papier et scieries	20
		_	2.6	-		2.6	Sidérurgie	21
X	_	_	X	-		X	Fonte et affinage	22
X		_	X	_		X	Fabricants de ciment	23
-	_	_	was .	-		_	Produits chimiques	25
8.3	_		-			8.3	Manufacturier - autres	26
8.3	•		2.6	-	1	0.9	Total manufacturier	27
17.8	26.8	-	_	-	4	4.6	Domestique	43
_	_	_	-	_		-	Administration publique	44
_	_	_	_	_		-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1995 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	S (see in
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Va (voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloto
Production	6 085.7	648.7	5 456.7	152.9	15 243.9	
Exports	6 242.4	1 560.4	8 400.6	147.0	1 016.2	
Imports	00.7	4 (70 2	4.9	7.2	516.6	
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	-90.3 - 338.0	1 679.2 13.4	5 847.7 -18.9	104.6 17.9	66.8	
Inter-product transfers	- 555.0	-		-	_	
Other adjustments	11.3	28.9	131.1	91.8	-	
Availability	102.3	783.0	3 058.7	191.6	14 811.1	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	172.0	-	-	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	60.7	_	_	
(d) Refined products	_	783.0	_	21.0	~	
(e) Steam generation	-		0.1	-	-	
Net supply	102.3		2 825.9	170.6	14 811.1	
Producer consumption	47.0	-	507.5	_	1 191.7	
Non-energy use		-	- 710 /	9.3	-	
Energy use - final demand Iron mines	55.4	-	2 318.4 ×	184.8 X	15 388.9 ×	
Total mining			0.2	12.9	854.4	
Pulp and paper and sawmills	_		333.0	-	3 944.5	
Iron and steel	_		2.9		8.4	
Smelting and refining	X	_	X	×	×	
Cement	X	-	X	X	X	
Petroleum refining	-	-	2.0	-	102.6	
Chemicals Other manufacturing	-	_	140.3 397.3	19.7	396.8 521.3	
Other manufacturing Total manufacturing	55.0		903.3	19.7	6 697.1	
Forestry		_	-	-	-	
Construction	-	_	-	1.6	-	
Total industrial	55.0	-	903.4	34.2	7 551.5	
Railways	-	_		-	-	
Airlines Marine	_	_	_		_	
Pipelines	_	_	209.3	_	34.8	
Road transport and urban transit			-	84.5	27.6	
Retail pump sales	**	no.	27.7	-	_	
Transportation		-	237.0	84.5	62.3	
Agriculture	-	-	7.6	2.8	116.6	
Residential Public administration	0.3	-	667.0	22.3	4 248.5	
Commercial and other institutional	0.5	_	66.5 436.8	41.0	245.3 3 164.6	
Statistical difference			**	**		
			teraj	oules		
Production	185 615	25 325	207 683	4 088	54 878	
Exports	190 394	60 918	319 726	4 046	3 658	
Imports Inter-regional transfers	-2 754	65 556	185 222 565	184 2 714	1 860 240	
Stock variation (change and adj.)	-10 310	522	~ 719	460	240	
Inter-product transfers	_	_	~	_	_	
Other adjustments	344	1 128	4 989	2 457	-	
Availability	3 121	30 570	116 414	4 936	53 320	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	6 547 2 311		_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	2 317	_	_	
(d) Refined products	-	30 570	~	601	_	
(e) Steam generation	-	-	2	-	-	
Net supply	3 121		107 555	4 335	53 320	
Producer consumption	1 432		19 315	-	4 290	
Non-energy use - final demand	1 689	_	88 239	237 4 719	55 400	
Iron mines	1 009	_	88 239 X	4 / 19 X	35 400 X	
Total mining			7	329	3 076	
Pulp and paper and sawmills	-	-	12 676	_	14 200	
Iron and steel		-	109	_	30	
Smelting and refining	X	-	X	X	X	
Cement Petroleum refining	×	-	X 76	×	X 769	
Chemicals			76 5 342	_	369 1 428	
Other manufacturing	_		15 121	503	1 877	
Total manufacturing	1 678	-	34 379	503	24 109	
Forestry		-	-	-	-	
Construction Tetal industrial		-		41	-	
Total industrial Railways	1 678	-	34 385	873	27 185	
Airlines	_	~	_	-	_	
Marine	_	_	_		_	
Pîpelines	_	-	7 966	_	125	
Road transport and urban transit	_	_	_	2 157	99	
Retail pump sales	-	-	1 054			
Transportation	•	-	9 020	2 157	224	
Agriculture Residential		-	289	71	420	
Public administration	10	-	25 387 2 533	569	15 295 883	
Commercial and other institutional	-	_	16 625	1 048	11 392	

Total	6-1-	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prima & second	
Total	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	1 053.5	1 769.5		Production
	_	~	121.8	-	• • • •	Exportations
	0.5		293.8	-	• • •	Importations
	′ -	-	1 478.6	***		Transferts inter-régions
	-2.2	-	-50.7	-	• • •	Variation des stocks
• • •	- 1 7			-	***;	Transferts inter-produits
• • •	1.3 4.0	-	- 238.4 2 516.5	1 769.5	• • •	Autres ajustements
• • •	4.0	_	£ 510.5	1 /07.3	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3.0	_		a) Énergie électrique - par services
	_	-	20.1	_		b) Énergie électrique - par industries
	_	-		_		c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	-	-		d) Produits raffinés
		-			• • •	e) Production de vapeur
• • •	4.0	•	2 493.4	1 769.5	• • •	Disponibilité nette
	_	-	86.3	*	• • •	Autoconsommation
• • •	4.0	-	86.1 2 297.5	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	7.0	_	X	× *	• • •	Mines de fer
			65.4	×	• • •	Total minier
	_	~	43.3	×		Pâtes et papier et scieries
	-	-	-	×	• • •	Sidérurgie
	X	-	X	*		Fonte et affinage
	X	-	X	×	• • •	Fabricants de ciment
		-	-	*	* * *	Raffinage pétrolier
* * *	0.5	-000	0.6 23.1	* *	• • •	Produits chimiques
• • •	4.0	-	69.2	×	• • •	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • • •	-	_	18.6	×	• • •	Forestier
	_	_	27.5	×		Construction
	4.0		180.6	×		Total industrial
	-	-	131.9	*		Sociétés ferrovières
	-	-	272.3	×	* * *	Lignes aériennes
• • •		-	203.8	*		Maritimes
• • •	-	-	0.4	*	* * *	Pipelines
• • •		_	266.7 1 022.9		• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •			1 898.1		• • •	Transport
		_	45.7	- û		Agriculture
		***	42.0	×		Domestique
	_	_	34.9	×		Administration publique
	-	-	96.1	*		Commerces et autres institutions
	4	•	••	×	* * *	Différence statistique
		terajo				
77 589	000	-	38 771	6 370	583 445	Production
78 743	14	-	4 703 11 423	_		Exportations Importations
2 228 88 321	17		54 330		342 651	Transferts inter-régions
10 047	-64	Ī	-2 249	_	-12 360	Variation des stocks
-		_	328	-	328	Transferts inter-produits
8 918	38	_	-9 308	_	- 351	Autres ajustements
08 361	116		93 091	6 370	***	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
6 547	-	-	117	-	6 664	a) Energie électrique - par services
2 311		-	836	-	3 146	b) Énergie électrique - par industries
74 474	-	-	_	_	31 171	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
31 171 2	_		_		31 171	e) Production de vapeur
68 330	116	*	92 139	6 370	266 955	Disponibilité nette
	-	_	3 602	*	28 639	Autoconsommation
	_	_	3 573	*	3 810	Usage non-énergétique
	116	•	84 343	×	234 506	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	X	*	X 267	Mines de fer Total minier
	•	•	2 531	×	5 943 28 643	Pâtes et papier et scieries
* * *	-	***	1 768	*	28 645	Sidérurgie
	7	_	×	* *	X	Fonte et affinage
	×	_	×	×	x	Fabricants de ciment
	_		_	×	445	Raffinage pétrolier
	_	_	23	*	6 793	Produits chimiques
	14	_	905	×	18 419	Manufacturier - autres
• • •	116	-	2 782	×	63 567	Total manufacturier
	_		719	*	719	Forestier
		-	1 062	×	1 103	Construction Total industrial
	116		7 095	* *	71 333 5 104	Total industriel Sociétés ferrovières
* * *	-	-	5 104	* *	9 781	Lignes aériennes
	-		9 781 8 233	* *	8 233	Maritimes
* * *		_	15	×	8 107	Pipelines
			10 123	*	12 380	Transport commercial et en commun
	_	_	35 777	*	36 831	Ventes au détail (pompes)
• • •			69 033	×	80 434	Transport
• • • •	_	-	1 708	*	2 489	Agriculture
			1 619	*	42 870	Domestique
	_	_	1 313 3 576	×	4 739 32 641	Administration publique Commerces et autres institutions

ABLE 12B. Primary and Secondary Energy -	British Columbia	- 1995 Qua	rter 4 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	24 350.1	2 438.4	19 823.3 32 068.6	559.4 485.0	50 181.3 3 484.4	-
2 Exports 3 Imports	23 980.1	4 856.3	15.4	33.3	4 738.4	_
4 Inter-regional transfers	- 327.9	6 464.6	22 834.7	371.5	1 156.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 334.0	-10.9	772.1	39.5	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	5.0	42.2	228.2	126.8	_	_
8 Availability	381.2	4 099.8	10 060.9	566.5	52 591.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 134.5 243.3	_	-	-
10 (b) Electricity - by industry 11 (c) Coke and manufactured gases	-	_	243.3		_	_
12 (d) Refined products	-	4 099.7	_	71.6	_	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.2	-	-	-6.5
14 Net supply 15 Producer consumption	381.2 176.7		8 682.9 1 327.2	494.9 0.6	52 591.8 4 279.9	6.5
16 Non-energy use	-	_		19.3		_
17 Energy use - final demand	204.5	•	7 355.7	638.2	57 172.7	6.5
18 Iron mines	-		43.4	44.8	7 606 6	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	_		1 244.8	44.0	3 494.4 14 853.1	6.5
21 Iron and steel	_	_	8.1	_	27.1	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	×	X	X
24 Petroleum refining 25 Chemicals	_		8.0 601.9	_	3 98. 0 1 715.3	_
26 Other manufacturing		_	968.2	104.3	2 027.1	_
27 Total manufacturing	203.7	•	2 977.5	104.3	25 654.9	6.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction 30 Total industrial	203.7	-	3 020.9	6.1 155.2	29 149.3	6.5
31 Railways	_	_	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	704 (-	402.7	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	_	_	701.4	310.8	102.7 104.1	_
40 Retail pump sales	_	_	97.1	510.5	-	_
41 Transportation	•	•	798.5	310.8	206.9	
42 Agriculture		-	16.3	6.2	374.3	-
43 Residential 44 Public administration	0.7	-	1 975.5 255.3	59.0	14 599.2 924.6	-
45 Commercial and other institutional	0.7	_	1 289.2	107.0	11 918.5	_
46 Statistical difference	•					•
			teraj	oules		
1 Production	742 679	95 195	754 473	14 970	180 653	-
2 Exports 3 Imports	731 393	189 590	1 220 531 588	13 286 879	12 544 17 058	-
4 Inter-regional transfers	-10 000	252 378	869 089	9 605	4 164	_
5 Stock variation (change and adj.)	-10 186	- 424	29 386	1 011	-	-
6 Inter-product transfers	45/	4 ((7	9 (95	7 700	_	-
7 Other adjustments 8 Availability	154 11 625	1 647 160 054	8 685 382 918	3 392 14 548	189 330	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	43 180	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9 259	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases 12 (d) Refined products	_	160 054	_	2 049	_	_
13 (e) Steam generation	_	_	8	-	-	_
14 Net supply	11 625	1	330 470	12 499	189 330	18
15 Producer consumption 16 Non-energy use	5 389	_	50 513	15 493	15 408	_
17 Energy use - final demand	6 236		279 956	16 324	205 822	18
18 Iron mines	-	_	X	X	×	-
19 Total mining	•		1 652	1 144	12 580	
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	-	-	47 378	-	53 471	18
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	X	_	309 X	×	97 X	
23 Cement	x	_	x	â	x	x
24 Petroleum refining	-	-	304	-	1 433	-
25 Chemicals	-	-	22 909		6 175	-
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	6 214		36 850 113 325	2 663 2 663	7 298 92 358	18
28 Forestry	-	_	-	2 003	72 336	-
29 Construction	100	-	-	156	-	-
30 Total industrial 31 Railways	6 214	•	114 977	3 962	104 937	18
34 Airlines		_	_	_	_	_
37 Marine	_	_	_	_	_	_
38 Pipelines	-	_	26 696	_	370	-
39 Road transport and urban transit		-	-	7 935	375	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	3 694 30 390	7 935	745	_
42 Agriculture	-	-	30 390 620	7 935 158	7 95 1 347	
43 Residential	1	_	75 188	1 506	52 557	
44 Public administration	21	-	9 717	_	3 328	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	_	49 066	2 763	42 906	-
46 Statistical difference	•	1	47 000	2 /03	42 706	

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1995 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année Total Petroleum Secondary Coke oven Total prim. gas primary products electricity & second. Total Produits Électricité Total prim. pétroliers secondaire & second. Gaz de primaire fours à coke kilotonnes gigalitres megalitres CMH 5 163.7 8 860.7 Production . . . 356.8 Exportations . . . 37.2 . . . 1 151.9 Importations 4 935.3 Transferts inter-régions 4.0 ~ 281.5 Variation des stocks Transferts inter-produits 13.0 - 825.7 Autres ajustements . . . 10.350.0 8 860.7 . . . 46.3 Disponibilité 8 Transformé en autres combustibles:

a) Énergie électrique - par services

b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur 46.3 10 258.0 8 860.7 Disponibilité nette 363.2 Autoconsommation 15 453.9 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 46.3 9 277.7 37 Mines de fer Total minier . . . 18 154.2 Pâtes et papier et scieries Sidérurgie Fonte et affinage . . . X . . . Fabricants de ciment 23 Raffinage pétrolier 1.6 Produits chimiques 0.9 94.8 Manufacturier - autres 46.3 257.9 × Total manufacturier 27 . . . 75.1 . . . Forestier 28 . . . 121.6 Construction 46.3 726.8 ... Total industriel . . . 548.5 Sociétés ferrovières 1 060.9 Lignes aériennes 34 . . . 907.7 . . . Maritimes Pipelines . . . 0.9 . . . 38 1 008.3 Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) 4 096.2 7 622.6 × Transport 41 . . . 208.8 . . . Agriculture 42 113.2 . . . Domestique 118.0 Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique 46 terajoules 189 727 31 899 1 787 968 13 943 2 181 285 Exportations 2 167 343 45 087 64 686 Importations 18 525 1 073 1 308 136 Transferts inter-régions 1 125 234 182 902 Variation des stocks 9 249 -10 652 19 787 114 Transferts inter-produits 796 796 13 878 -32 416 -18 163 Autres ajustements 382 804 31 899 Disponibilité 758 476 1 335 Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 43 629 43 180 3 335 12 595 9 259 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 11 162 103 12 162 103 e) Production de vapeur 31 899 956 196 Disponibilité nette 14 379 020 543 925 1 335 15 157 86 483 Autoconsommation 15 _ Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 19 001 19 494 . . . 850 220 1 335 340 530 . . . Mines de fer . . . 10 532 25 908 Total minier 19 107 131 Pâtes et papier et scieries 20 6 263 . . . Sidérurgie 407 . . . Fonte et affinage . . . Fabricants de ciment X . . . 1 736 Raffinage pétrolier . . . 29 148 Produits chimiques 25 3 717 50 554 Manufacturier - autres . . . 226 255 Total manufacturier 27 10 343 ¥ . . . 2 906 2 906 Forestier Construction 28 . . . 4 858 702 . . . Total industriel 28 483 × 259 927 1 335 Sociétés ferrovières 21 215 21 215 . . . 38 099 Lignes aériennes 38 099 . . . 36 559 Maritimes 36 559 . . . 27 101 Pipelines 38 35 . . . Transport commercial et en commun 38 298 46 608 Ventes au détail (pompes) 143 198 277 404 146 893 316 473 Transport 61 . . . 9 966 Agriculture 42 7 841 . . . 4 364 133 615 Domestique 43 . . . Administration publique 17 471 4 405 112 768 Commerces et autres institutions 18 033

Différence statistique

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1995 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	Carburant	- Mazouts
	raffineries	distillation	à moteur		diésel	1égers
				of cubic metres		
1 Production	16.6	86.0	418.4 9.9	57.1 0.2	256.5 71.7	2.2
2 Exports 3 Imports	~ -	_	41.1	0.3	40.3	
4 Inter-regional transfers	-		. 745.5	56.8	483.0	-10.5
5 Stock variation (change and adj.)	ere cue	-	104.2	16.5	-48.0	-13.9
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	7.2	Ξ	-11.4 -39.5	-80.4 -1.0	-19.8 -11.7	68.9
8 Availability	23.5	86.0	1 039.9	16.1	724.6	71.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-		3.0	-
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation				_	0.4	1.0
14 Net supply	23.5	86.0	1 039.9	16.1	721.2	70.7
15 Producer consumption	-	86.0	0.1	-	0.2	
16 Non-energy use	*	-	1 039.8	16.1	721.0	70.7
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X *		1 039.8	10.1	721.0 X	70.7
19 Total mining	×				63.5	1.3
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	13.1	-
21 Iron and steel	*	_	-	-		-
22 Smelting and refining 23 Cement	×	-		_	X X	_
25 Chemicals		_	_	_	0.6	_
26 Other manufacturing	×		_	3.3	9.7	6.1
27 Total manufacturing	ж	-	-	3.3	24.3	6.1
28 Forestry 29 Construction	* *	-	_	0.2	17.1 25.1	1.2
29 Construction 30 Total industrial	×	-	-	3.6	130.0	10.9
31 Railways	*	-			131.9	_
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	* *	***	2.0	***	82.1	0.3
35 Domestic marine 36 Foreign marine	· ·	_	2.0	_	1.7	0.3
38 Pipelines	*	_	rote		0.4	-
39 Road transport and urban transit	*	-	48.1	-	218.6	-
40 Retail pump sales	*	-	942.8	-	80.1	
41 Transportation 42 Agriculture	¥		993.0 13.3	5.7	514.9 13.8	12.9
43 Residential	×	-	-	6.1	~	35.9
44 Public administration	×	_	4.1	0.1	21.4	1.1
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	-	29.5	0.7	40.9	9.6
			teraj	joules		
1 Production	446	3 590	14 502	2 150	9 922	_
2 Exports	6	-	344	6	2 773	87
3 Imports		-	1 424	12	1 560	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	1	_	25 837 3 610	2 139 621	18 681 -1 857	- 406 - 536
6 Inter-product transfers		-	- 397	-3 030	- 765	2 664
7 Other adjustments	183	_	-1 370	-37	- 454	66
8 Availability	622	3 590	36 042	606	28 029	2 774
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities					117	
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	15	40
13 (e) Steam generation	-	_	-	_	_	-
14 Net supply	622	3 590	36 042	606	27 897	2 734
15 Producer consumption 16 Non-energy use		3 590	2	_	7	
17 Energy use - final demand	X		36 040	606	27 890	2 734
18 Iron mines	×	-	_	_	X	-
19 Total mining	X	•		2	2 457	52
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	508	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	Ĉ.	_	_	_	×	_
23 Coment	×		_	_	x	_
25 Chemicals	×	_	-	_	23	-
26 Other manufacturing	×	-	-	125	374	235
27 Total manufacturing 28 Forestry	X	•	-	125	941	235
28 Forestry 29 Construction		_	_	6	660 970	46 89
30 Total industrial	×			136	5 02B	421
31 Railways	×		_	-	5 104	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	×	-	- 69	-	7 177	12
36 Foreign marine	*	_	69	_	3 177 68	12
38 Pipelines	×	· _		_	15	
39 Road transport and urban transit	×	-	1 669	_	8 454	-
40 Retail pump sales	×	-	32 679	-	3 098	
41 Transportation 42 Agriculture	×	•	34 417	217	19 916	500
43 Residential	×	_	460	213 230	535	1 389
44 Public administration	×	_	143	2	827	43
45 Commercial and other institutional	*	_	1 021	25	1 583	370
46 Statistical difference	X	•		• =	. 500	

				-Britannique -		rimestre 4	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	– Carbu– réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
7.6	_	_	171.2	40.2	1 053.5	Production	
15.5	-	0.4	4.6	17.1		Production Exportations	1 2
111.7	20.4	0.4	70.8	8.7	293.8	Importations	3
44.6 14.6	-1'8.0 -	3.5 -1.3	22.5 -62.9	151.3 -59.8	1 478.6		4
39.3	_	-0.6	-21.9	25.9	-50.7	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
2.5		-1.0	-12.4	- 184.1	- 238.4		7
175.7	2.4	3.1	288.6	84.9	2 516.5	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
		-	***		3.0	a) Énergie électrique - par services	5
18.7	_	_	_	_	20.1	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	10
157.0	2.4	3.1	288.6	84.9	2 493.4	Disponibilité nette	14
-	4 2	-	-	~~		Autoconsommation	15
157.0	1.2	3.1	288.5	84.9	86.1 2 297.5	Usage energétique - écoulement final	16
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
0.5		*	-	•	65.4	Total minier	19
30.2	_		-	_	43.3	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
×	1.2	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
4.1	_	_	-	-	0.6	Produits chimiques	25
34.3	1.2	-	-		23.1 69.2	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
0.2	_		_	-	18.6	Forestier	28
-		-	-	-	27.5	Construction	29
35.0	1.2		-	-	180.6	Total industriel Sociétés ferrovières	30
_	_	1.2	202.6	_	203.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	68.5	-	68.5	Lignes aériennes étrangères	33
104.3	_	-		-	188.7 15.0	Lignes maritimes domestiques	35 36
13.3	_	_	_	_	0.4	Lignes maritimes étrangères Pipelines	38
-	-	-	-	-	266.7	Transport commercial et en commun	39
	-	-		-	1 022.9	Ventes au détail (pompes)	40
117.6	_	1.2	271.1	-	45.7	Transport Agriculture	41
_	-	_	-	_	42.0		43
0.3	-		7.9	-	34.9		44
4 - 1	-	1.9	9.5	**	96.1	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
		terajo	oules				
315	_	_	6 151	1 696	38 771	Production	1
647	_	12	166	662		Exportations	2
4 662	865	14	2 544	342	11 423	Importations	3
1 862 608	- 763 -	116 -44	809 -2 262	6 055 -2 390	54 330 -2 249	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
1 641	_	-22	- 786	1 021		Transferts inter-produits	6
105	_	-35	- 446	-7 320		Autres ajustements	7
7 330	102	105	10 369	3 522	93 091	Disponibilité	8
_		_	-	-	117	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique par services	9
780	- .	-	_		836	b) Énergie électrique - par industries	10
	-	_	-		- 170	e) Production de vapeur	13
6 550	102	105	10 369 2	3 522	92 139 3 602	Disponibilité nette Autoconsommation	15
_	51	_	_	3 522	3 573	Usage non-énergétique	16
6 550	51	105	10 367	•	84 343	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-				2 531	Mines de fer Total minier	18
21 1 259	_	_	_	_	1 768	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	_	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
×	51	_	_		X 23	Fabricants de ciment Produits chimiques	25
172		_	_	_	905	Manufacturier - autres	26
1 431	51				2 782	Total manufacturier	27
7	-	ate .	_	_	719 1 062	Forestier Construction	28
1 459	51	-	-		7 095	Total industriel	30
-			-	-	5 104	Sociétés ferrovières	31
-	-	40	7 280	_	7 321 2 460	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	32 33
4 352	-	_	2 460	-	7 610	Lignes maritimes domestiques	35
4 352 555	_	_	-	_	622	Lignes maritimes étrangères	36
-	_	_	-	-	15	Pipelines	38
-	**	-	-		10 123 35 777	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	39 40
-	-	40	9 741	-		Transport	41
6 007	_	-	_	-	1 708	Agriculture	42
4 907	_						
-	_	_	-	-	1 619	Domestique	43
4 907 - - 14 171	-		- 284 342	-	1 619 1 313 3 576	Domestique Administration publique Commerces et autres institutions	43 44 45

			Year-to-date	4 *	- 1995 Quarter	sh Columbia	ABLE 12D. Refined Petroleum Products - Britis
GPL des	Ligh fuel oi						
Production	-	-	-	-	-	-	
Production	Mazout léger						
\$ 1. Imports			f cubic metres	thousands o			
\$ 1. Imports	0.2	1 112.8	180.1	2 047.0	346.0	134.4	1 Production
4 Inter-regional transfers	4.6						
5 Stock variation (change and adj.)	8.5				-		
6 Inter-product transfers	-33.7 -12.8						
7 Other adjustments	244.6				_		
Transformed to other fuels:	-5.4				-		
9 (a) Electricity - by industry	222.3	2 993.0	41.7	4 188.9	346.0	163.2	
10 (b) Electricity - by industry	_	11.6	_	_	_	_	
14 Net supply	4.3		-	nin.	-		
15 Producer consumption	-				-		
16 Non-energy use - final demand	218.0					163.2	
17 Energy Use - final demand	_		_	-	-	*	
19 Total mining	218.0	2 977.4	41.7	4 188.7	-	×	
20 Pulp and paper and sawmills			-	-	-		
1	6.3			-	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
22 Smelting and refining				_	-		
25 Chemicals	-	×	_	-	_	*	
26 Other manufacturing	-			-	-	*	
Total manufacturing	18.9					*	
Second	18.9			-	**		
Transportation Tran	3.2			_	-	×	
Railways	10.1			-	-	*	
Canadian airlines	38.5				•	×	
Foreign airlines			_			- ÷	
Foreign marine	_	_	_		_	×	
Production 3 597 14 438 70 950 6 788 43 042	1.3	375.8	_	19.6	_	*	
Road transport and urban transit	-			-	-	×	
## 4 ## 5	-		-	-	-	*	
41 Transportation	_		_		_		
42 Agriculture X - 56.1 10.6 114.5 43 Residential X - 17.7 0.3 64.6 45 Commercial and other institutional X - 129.3 4.5 172.9 terajoules terajoules<	1.3						
44 Public administration * - 17.7 0.3 64.6 45 Commercial and other institutional * - 129.3 4.5 172.9 46 Statistical difference * - - - - - - terajoules terajoules <td>27.7</td> <td>114.5</td> <td>10.6</td> <td></td> <td>-</td> <td>*</td> <td></td>	27.7	114.5	10.6		-	*	
45 Commercial and other institutional	99.2				-		
## Toduction ## To	3.9				-		
1 Production 3 597 14 438 70 950 6 788 43 042 2 Exports 8 - 1 241 15 4 802 3 Imports - 2 877 12 9 443 4 Inter-regional transfers 2 877 12 9 443 4 Inter-regional transfers 75 991 4 387 65 976 5 Stock variation (change and adj.) -521 559 1 398 -8 091 6 Inter-product transfers 981 -8 241 -2 850 7 Other adjustments 6923 966 39 -3 130 8 Availability 4 333 14 438 145 189 1 572 115 771 Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 60 13 (e) Steam generation 60 13 (e) Steam generation 60 15 Producer consumption - 14 438 8 145 189 1 572 115 261 15 Producer consumption - 14 438 8 - 94 16 Non-energy use - final demand	47.5		4.5		-		
2 Exports 8 - 1 241 15 4 802 3 Imports - - 2 877 12 9 443 4 Inter-regional transfers - - 75 991 4 387 65 976 5 Stock variation (change and adj.) -52 - -1 559 1 398 -8 091 6 Inter-product transfers - - - 981 -8 241 -2 850 7 Other adjustments 692 - -3 966 39 -3 130 8 Availability 4 333 14 438 148 189 1 572 115 771 Transformed to other fuels: - - - - 449 10 (b) Electricity - by utilities - - - - - 449 10 (b) Electricity - by industry -			oules	teraj			
2 Exports 3 Imports	6	43 042	6 788	70 950	14 438	3 597	1 Production
4 Inter-regional transfers	178			1 241			
5 Stock variation (change and adj.)	329					mob	
6 Inter-product transfers	-1 305				-		
7 Other adjustments 6923 966 39 -3 130 8 Availability 4 333 14 438 145 189 1 572 115 771 Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities 449 10 (b) Electricity - by industry 60 13 (e) Steam generation 61 14 438 145 189 1 572 115 261 15 Producer consumption - 14 438 8 - 94 16 Non-energy use - final demand	- 495 9 460				_		
8 Availability	- 207				_		
9 (a) Electricity - by utilities	8 599				14 438		8 Availability
10 (b) Electricity - by industry 60 13 (e) Steam generation							
13 (e) Steam generation	168		_	_	-	_	
14 Net supply 4 333 14 438 145 189 1 572 115 261 15 Producer consumption - 14 438 8 - 94 16 Non-energy use *	-			_	_	_	
16 Non-energy use	8 431	115 261	1 572	145 189	14 438	4 333	14 Net supply
17 Energy use - final demand			-			_	
18 Iron mines	8 431		1 872				
19 Total mining	0 451		7 5/2	149 101	-		
20 Puln and namer and caumille X	242		5			×	
	-	2 187	-	-	-	×	20 Pulp and paper and sawmills
21 Iron and steel * X 22 Smelting and refining * X	-		-	-	_		
22 Smelting and refining			_	_			
25 Chemicals * 64					_		
26 Other manufacturing × 434 1 699	732	1 699	434	_	-	×	26 Other manufacturing
27 Total manufacturing x 434 4 070	732				-		
28 Forestry	125 389				-		
30 Total industrial	1 488				-		
31 Railways * 21 215	-			_	-	*	31 Railways
32 Canadian airlines *	-		-		-		
33 Foreign airlines	-		-		-		
35 Domestic marine	49				-	-	
38 Pipelines * 35	_				_		38 Pipelines
39 Road transport and urban transit # - 6 057 - 32 241	_	32 241		6 057	_		
40 Retail pump sales # - 131 403 - 11 795	-				-		
41 Transportation	49				•	-	
42 Agriculture # - 1 944 398 4 428 43 Residential # 526 -	1 071 3 838			1 944	-		
44 Public administration # - 614 12 2 500	150			614	_		44 Public administration
45 Commercial and other institutional * - 4 481 168 6 689	1 836				_		45 Commercial and other institutional
46 Statistical difference x	••				•	ж	46 Statistical difference

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
uel oil	coke -	gasoline -	turbo fuel	products -	product	
Mazouts 1ourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mētres cubes			
181.5	14.4	0.4	873.3	273.7	5 163.7	Production
93.6		1.7	8.4	87.9	356.8	
429.9	78.7 2.5	3.4	269.4	34.6		Importations
30.5	2.5	25.3 -0.9	121.7 -18.1	692.6 -61.4	4 935.3	
95.3	***	-2.3	-47.1	30.2	- 201.5	Variation des stocks Transferts inter-produits
9.2	.	-3.8	-33.1	- 625.5	- 825.7	
704.3	95.6	22.2	1 193.8	379.0	10 350.0	Disponibilité
		_	_	_	11.6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
74.4		_	-	_	80.4	b) Énergie électrique - par industries
=	_	-	_	-	_	e) Production de vapeur
629.8	95.6	22.2	1 193.8	379.0	10 258.0	
	14.4 74.9		0.2	379.0	363.2 453.9	Autoconsommation Usage non-énergétique
629.8	6.3	22.2	1 193.6	3/ J. 0 #	9 277.7	
×	-	~	-	-	×	Mines de fer
2.0	•	•	•	•	272.1	Total minier
97.7	_		_	_	154.2	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
×	-	_		-	×	Fonte et affinage
X	4.2	-	-	-	X	Fabricants de ciment
40.0		-	-	-	1.6	Produits chimiques
18.3 116.0	2.1 6.3		-	-	94.8 257.9	Manufacturier - autres Total manufacturier
0.4	-	_	_	_	75.1	Forestier
-		-	494	~	121.6	Construction
118.4	6.3		-	•		Total industriel
-	_	7.4	761.8	-	548.5 769.3	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	-	291.6	_	291.6	Lignes aériennes étrangères
372.6	_	_	_		769.3	Lignes maritimes domestiques
127.9	-	-	-	-	138.4	Lignes maritimes étrangères
-	-		-	-	0.9	Pipelines
_	Ξ	_	_	_	1 008.3	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
500.5		7.4	1 053.4		7 622.4	
-	-	-	-	-	208.8	Agriculture
-	-			-	113.2	
0.3	-	0.9	30.2 110.0		118.0 488.6	
10.6		13.8	110.0	×	400.0	
		terajo	oules			
	- 00			*4 770	400 707	Dan durch I am
7 576 3 905	608	12 58	31 376 301	11 332 3 435		Production Exportations
17 938	3 335	115	9 679	1 359	45 087	
4 689	106	849	4 373	27 835		Transferts inter-régions
1 272	· 	-28	- 649	-2 448		Variation des stocks
3 978 385	_	-76 - 128	-1 693 -1 191	1 198 -24 910	796 -32 416	Transferts inter-produits Autres ajustements
29 389	4 050	743	42 893	15 828		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	~	-	-	-	449	a) Énergie électrique - par services
3 107		-	_	_	3 335	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
26 282	4 050	743	42 893	15 828	379 020	Disponibilité nette
	608	V-100	6	1	15 157	Autoconsommation
-	3 174	***	62.007	15 827	19 001 360 E30	Usage non-énergétique
26 282 ×	267	743	42 887		340 530 X	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer
84			-		10 532	Total minier
4 076	_	-	-	-	6 263	Pâtes et papier et scieries
-	-	_	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	_	_	X	Fonte et affinage Fabricants de ciment
×	178	-		_	64	Produits chimiques
764	89	_		-	3 717	Manufacturier - autres
4 839	267		-		10 343	Total manufacturier
16		-	-	-	2 906	Forestier
6 070	267	-		-	4 702 28 483	Construction Total industrial
4 939	26 /	***	_	-	21 215	Sociétés ferrovières
_		250	27 372	_	27 621	Lignes aériennes canadiennes
nper	-		10 477	-	10 477	Lignes aériennes étrangères
15 549	-	-	-	-	30 814 5 745	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
5 338	-	-	_	_	5 /45 35	Lignes maritimes etrangeres Pipelines
-	-	_	_	_	38 298	Transport commercial et en commun
	_	100	_	_	143 198	Ventes au détail (pompes)
w.		250	37 849	•	277 404	•
20 886				_	7 841	Agriculture
20 886	-				1. 711	Danastiana
-	Ξ	- 70	1 085	-	4 364	
20 886 - 14 442	-	- 30 464	1 085 3 953	- - -	4 364 4 405 18 033	Administration publique

British Columbia - 1995

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands o	of cubic metres		
1 Production	-		20.6	0.6	19.0	40.2
2 Exports	0.3	3.5			13.2	17.1
3 Imports		0.3	0.2	8.0	0.2	8.7
4 Inter-regional transfers	0.9	6.6	16.0	16.0	111.9	151.3
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	-0.4	-2.1	-1.2	-56.2	-59.8
6 Inter-product transfers	-0.1	2.2	-0.4		24.3	25.9
7 Other adjustments	0.1	-0.2	1.7	-2.2	- 183.4	- 184.1
8 Availability	0.5	5.8	40.3	23.5	14.9	84.9
5 Producer consumption	_		_			-
6 Final demand	0.5	5.8	40.3	23.5	14.9	84.9
9 Total mining				1.1		1.1
7 Total manufacturing	0.5		0.2	4.3	•	4.9
8 Forestry	-		_	2.6		2.6
9 Construction	_	_	39.9	0.6	_	40.5
1 Transportation		-	-	4.6	-	4.6
2 Agriculture	_	_	_	2.5	_	2.5
4 Public administration	_	-		0.1	_	0.1
5 Commercial and other institutional		5.8	0.2	7.7	14.9	28.5
6 Statistical difference	-		m m			

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
Production	6 085.7	_	_		_	6 085.
Exports	6 242.4	_	-	_	-	6 242.
Imports	_	_	_	-	_	
Inter-regional transfers	-90.3	_	_	-	_	-90.
Stock variation (change and adj.)	- 338.0	_		-	-	- 338.
Other adjustments	11.3	-	nia.	_	-	11.
8 Availability	102.3	-	-	•		102
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	-	
(b) Electricity - by industry		-	***	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-		
(e) Steam generation	_	-	-		_	
Net supply	102.3	-	-			102
Producer consumption	47.0	-	-	***		47
Non-energy use	_	_			_	
7 Energy use - final demand	55.4	•				55
Total mining	-				•	
Pulp and paper and sawmills	_	-m	_	-	_	
Iron and steel	_	-	-	-	-	
Smelting and refining	×	-	-	-	-	
Gement	×	-	-	-	-	
Chemicals	-	neo .	-	-	_	
Other manufacturing	-	-	-	_	-	
7 Total manufacturing	55.0					55
5 Residential	~	-		-	-	
Public administration	0.3		-	-	_	0
Commercial and other institutional	-	-	-	_	-	

Colombie-Britannique - 1995

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits non énergétique)	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						Againto-date . Committee de l'aumes	
13.8	0.3	109.1	10.3	140.1	273.7	Production	1
7.5	7.5	1.2	0.1	71.6	87.9	Exportations	2
-	0.6	1.4	32.4	0.2	34.6	Importations	3
3.9	26.3	92.4	46.8	523.0	692.6	Transferts inter-régions	4
-0.1	-0.3	-5.3	-27.1	-28.6	-61.4	Variation des stocks	5
-0.3	3.1	-0.5	-18.6	46.4	30.2	Transferts inter-produits	6
0.3	0.4	0.2	2.8	- 629.1	- 625.5	Autres ajustements	7
10.2	23.4	206.7	100.8	37.8	379.0	Disponibilité	8
-		-		-		Autoconsommation	15
10.2	23.4	206.7	100.8	37.8	379.0	Écoulement final	16
		-	5.5		5.5	Total minier	19
10.2		2.3	21.0		33.6	Total manufacturier	27
-	-	_	10.6		10.6	Forestier	28
		203.5	2.7	_	206.2	Construction	29
		-	19.1	-	19.1	Transport	41
-	-	***	10.2	_	10.2	Agriculture	42
-	-	_	0.4			Administration publique	44
-	23.4	0.9	31.2	37.8	93.3	Commerces et autres institutions	45
		-			X	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineu×	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
24 350.1	_	_	_	_	24 350.1	Production	1
23 980.1	-	_	_	***	23 980.1	Exportations	2
_	_	-		_	-	Importations	3
- 327.9	40		_	_		Transferts inter-régions	4
- 334.0	_	-	_	***		Variation des stocks	5
5.0	_	440	_	_	5.0	Autres ajustements	7
381.2		•				Disponibilité	8
00110						Transformé en autres combustibles:	
_	_			_		a) Énergie électrique - par services	9
_		_	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries	10
		_		_	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
			_	_	_	e) Production de vapeur	13
381.2					381.2	Disponibilité nette	16
176.7					176.7		15
1/0./	_	_			-	Usage non-énergétique	16
204.5					204.5	Usage énergétique - écoulement final	17
204.5	Ī				204.5	Total minier	19
•		_	•			Pâtes et papier et scieries	20
-	_	_	_	_	_	Sidérurgie	21
	alle .	-	_	_	X	Fonte et affinage	22
X	-	***	_	~	×	Fabricants de ciment	23
X	-		_	-	, ,		25
-		-	-	_	non-	Produits chimiques	26
	-		-	-		Manufacturier - autres	26
203.7	* -	-	•	-	203.7	Total manufacturier	43
	-	-	-	-		Domestique	
0.7	-	-	-		0.7	Administration publique	44
-	_	-	-	_	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1995 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel		Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production		439.1	155.8		148.2	
Exports	-	-	-	-	-	
Imports	-	- 397.3	- 101.8	9.6	_	
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)		- 597.3 X	- 101.0	-1.2	_	
Inter-product transfers	-	_	-	_	-	
Other adjustments	-	X	-	3.4	-	
Availability	•	Х	54.0	14.2	148.2	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	11.2	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
(d) Refined products		×	_	0.1	_	
(e) Steam generation Net supply			42.8	14.1	148.2	
Producer consumption	_	-	21.4	0.1	30.7	
Non-energy use	-	-	7			
Energy use - final demand	•	•	21.4	14.5	272.6	
Iron mines Total mining		-	-	2.8	100.5	
Pulp and paper and sawmills	-	_	_	-	-	
Iron and steel	-	_	-	-	-	
Smelting and refining	-	-	-	-	-	
Cement	-	-	-	-	-	
Petroleum refining Chemicals	_	_	_	×	×	
Other manufacturing	_		Ξ.	×	×	
Total manufacturing			-	1.3	0.8	
Forestry	-	-	-	-	-	
Construction	-	-	_	0.1 4.2	101 7	
Total industrial Railways	_	_		4.2	101.3	
Airlines	-	_		_	_	
Marine	-	-	_	-	-	
Pipelines	-	***	-	-	-	
Road transport and urban transit	-	-	-	1.3	-	
Retail pump sales Transportation	_	_	-	1.3		
Agriculture	_	_	_	-	_	
Residential	_	_	6.5	3.8	78.1	
Public administration	-	-	-	1.2	2.4	
Commercial and other institutional Statistical difference	-		14.9	4.0	90.7	
			teraj	oules		
Production	-	17 142	5 930	_	534	
Exports	***		***	-	-	
Imports	-	-15 511	7 075	265	_	
			-3 875	245	-	
	_			-27	_	
Stock variation (change and adj.)	-	× ×	-	-27 -		
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments	- - -	X	=		-	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability	- - -	× –	-	-	- - - 534	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels:		× - ×	=	91	-	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	:	× - ×	2 055	91	-	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	× - ×	=	91	-	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-	× × ×	2 055	91 363 -	534	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation	-	× × ×	2 055 - 425	91 363 - - - - 3	534 - - - - -	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply		× × ×	2 055 425 - - 1 631	91 363 - - - 3 3	534 - - - - - 534	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption		× × × ×	2 055 - 425	91 363 - - - - 3	534 - - - - -	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand		× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	2 055 	91 363 - - - 3 - 3 - 3	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines		× × × -1 -1	2 055 	91 363 - - - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - - 3 - 3 - - 3 - - 3 -	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining		× × × -1 -1	2 055 - 425 1 1 631 814 - 816	91 363 - - - 3 - 360 3 - 370 - 71	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills		× × × -1 -1	2 055 	91 363 - - - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - - 3 - 3 - - 3 - - 3 -	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining		× × × -1 -1	2 055 - 425 1 1 631 814 - 816	91 363 - - - 3 - 360 3 - 370 - 71	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Coment		× × × -1 -1	2 055 - 425 1 1 631 814 - 816	91 363 - - - 3 - 360 3 - 71 - - -	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining		× × × -1 -1	2 055 	363 	534 110 981 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Coment Petroleum refining Chemicals		× × × -1 -1	2 055 	91 363 3 3 - 3 - 370 - 71 ×	534	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining		× × × -1 -1	2 055 - 425 - 1 631 814 - 816	363 	534 110 981 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing		× × × -1 -1	2 055 	91 363 3 3 - 3 - 370 - 71 ×	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction		× × × -1 -1	2 055 - 425 - 425 1 1 631 814 816 	91 363 - - - 360 3 - 370 - 71 - - - × × 33	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial		× × × -1 -1	2 055 - 425 - 1 631 816 	363 	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways		× × × -1 -1	2 055 	363 363 360 3 370 711 	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial		× × × -1 -1	2 055 - 425 - 1 631 816 	363 	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		× × × -1 -1	2 055 	363 363 360 3 370 711 	534 	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit		× × × -1 -1	2 055 	363 	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipplines Road transport and urban transit Retail pump sales		× × × -1 -1	2 055 	363 360 3 370 - 71	534 	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation		× × × -1 -1	2 055 - 425 - 1 631 814 - 816 	363 360 3 370 - 71 370	534	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture		× × × -1 -1	2 055 	363	534 110 981 362	
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers Other adjustments Availability Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Iron mines Total mining Pulp and paper and sawmills Iron and steel Smelting and refining Cement Petroloum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit		× × × -1 -1	2 055 - 425 - 1 631 814 - 816 	363 360 3 370 - 71 370	534	

LLNU ISA.	- energie pr	imaire et seco	marta .	TURON BE T.N.	-u 199!	5 Trimestre 4	
Total primary	Color	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	-	-	X	155.1		Production	
• • •	_	-	X	-	• • •	Exportations	
	, _	_	X X	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	
	-	***	X	***		Variation des stocks	
	-	-	X	-	• • •	Transferts inter-produits	
	-	-	201.7	155.1	• • •	Autres ajustements Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
	-	-	40.9	-		a) Énergie électrique - par services	
			_	_	• • •	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	1
	_	_	_	-		d) Produits raffinés	1
	-	_		-	• • •	e) Production de vapeur	
	_		160.8 X	155.1 ×	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation	1
	_	•	28.3	×	• • •	Usage non-énergétique	1
	•		130.1	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	1
	-		19.6	*	• • •	Mines de fer	1
		_	0.1	* *	• • •	Total minier Pâtes et papier et scieries	2
	-	-		×	• • •	Sidérurgie	2
• • •	-	-	-	*	• • •	Fonte et affinage	2
				*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	2
	_	_		×	• • • •	Produits chimiques	2
• • •	-	-	×	*	• • •	Manufacturier - autres	2
• • •	•	_	2.7	×	• • •	Total manufacturier Forestier	2
	-	_	3.2	×	• • •	Construction	2
	•	•	25.5	×	• • •	Total industriel	3
• • •	-	-	0.2 14.0	*		Sociétés ferrovières Lignes aériennes	27
	_	_	9.4	* *	• • •	Maritimes	- 5
	_	_		×		Pipelines	3
	-	-	5.9	*		Transport commercial et en commun	3
	-	-	18.2 47.7	×	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport	6
	_	_	1.3	×		Agriculture	4
	-	-	11-4	×		Domestique	4
• • •	***	_	22.5 21.8	*		Administration publique Commerces et autres institutions	4
• • •	-	:	X	x X	* * *	Différence statistique	4
		terajo					
23 606	-	***	×	558	***	Production Exportations	
_	_	_	x	_		Importations	
-19 140	_	-	X	-		Transferts inter-régions	
X	-	-	X	-		Variation des stocks	
×	_	-	×	_	X	Transferts inter-produits Autres ajustements	
â	-	•	7 688	558	***	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	
-	_	_	1 583	-	1 583	a) Énergie électrique - par services	
425	- .	-	-	***	425	b) Énergie électrique - par industries	1
-	-	_	_		×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	1
×	_		_	_	_	e) Production de vapeur	1
2 523	-	•	6 105	558	9 187	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
	***		X	*	1 128	Autoconsommation Usage non-énergétique	1
• • •	-	-	1 128 4 88 5	¥	7 053	Usage énergétique - écoulement final	
	_	_	_	×		Mines de fer	1
	-	-	757	×	1 190	Total minier	2
• • •	Que.	_	2	* . *	2	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	2
• • •	_	-	_	×	_	Fonte et affinage	- 2
	-	-	-	*	Ξ.	Fabricants de ciment	2
	-	-	X	*	×	Raffinage pétrolier Produits chimiques	2
• • •	_	_	×	×	×	Manufacturier - autres	2
• • •	-		105	×	141	Total manufacturier	1
	_	~	-	*	125	Forestier	100
	-	-	122 984	*	125 1 456	Construction Total industrial	
			8	×	8	Sociétés ferrovières	3
	_	_	500	*	500	Lignes aériennes	- 3
	-		364	*	364	Maritimes Pipelines	
	-	_	224	* *	257	Transport commercial et en commun	
	_	_	643	ж	643	Ventes au détail (pompes)	6
	-	-	1 739	×		Transport	- 4
	-	-	49 435	*	49 1 061	Agriculture Domestique	4
	_		863	Ç.	903	Administration publique	4
	_	-	003				
• • •	_	-	815 X	*	1 812 X	Commerces et autres institutions Différence statistique	4

		- 1995 Quar		Year-to-dat		
	Coal	Crude Oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu
	kilotonnes	megalitres	gigalitres		GWH	kilotonne
1 Production	_	1 841.8	594.5	_	518.7	~
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers		-1 648.8	- 422.2	25.6	_	_
5 Stock variation (change and adj.)		×	_	-9.8	and .	-
6 Inter-product transfers	-	.	-		-	-
7 Other adjustments 8 Availability	-	×	172.3	8.4 43.8	518.7	-
Transformed to other fuels:		^	17210	10.0	2.01.	
9 (a) Electricity - by utilities	-		-	-	-	-
0 (b) Electricity - by industry 1 (c) Coke and manufactured gases			42.7		_	
2 (d) Refined products	_	×	_	0.8	-	~
3 (e) Steam generation	-	-		=		-
4 Net supply	•	-	1 29.6 44.9	43.0 0.3	518.7 92.1	_
5 Producer consumption 6 Non-energy use		_	44.2	-	72.1	_
7 Energy use - final demand		-	84.7	43.8	917.6	-
8 Iron mines	-	-	_		701 7	-
9 Total mining O Pulp and paper and sawmills	-		-	6.7	301.3	_
1 Iron and steel	_	_	_	-	-	
2 Smelting and refining	-	-	-	-	_	461
Cement	-	-	_	_	×	_
4 Petroleum refining 5 Chemicals	_	_	-	× –		_
6 Other manufacturing		-	-	X	X	-
7 Total manufacturing	•		•	4.7	3.0	-
8 Forestry 9 Construction		_		0.9	_	_
O Total industrial				12.3	304.3	-
1 Railways	-	-	-	-	-	-
4 Airlines	-	-	-	-	-	-
7 Marine 8 Pipelines	_	_		_	_	_
9 Road transport and urban transit	-	_	_	7.0	_	_
0 Retail pump sales	-	-	-		-	-
1 Transportation	•	•	•	7.0	-	•
2 Agriculture 3 Residential			25.9	10.1	268.6	_
4 Public administration	-	-		4.1	9.4	_
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference	Ξ.	-	58.8	10.3	335.3	-
			teraj	oules		
1 Production	-	71 904	22 627	-	1 867	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	-64 369	-16 069	654	_	_
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	- 251	-	-
6 Inter-product transfers	-			-	-	-
7 Other adjustments 8 Availability	-	×	6 558	216 1 121	1 867	-
Transformed to other fuels:		~	0 330			
9 (a) Electricity - by utilities	-	-		_	_	-
0 (b) Electricity - by industry	•••	-	1 625	-	-	-
1 (c) Coke and manufactured gases 2 (d) Refined products	_	×	_	23	_	_
3 (e) Steam generation	-	-	_	100	_	-
4 Net supply	•	-1	4 933	1 098	1 867	•
5 Producer consumption 6 Non-energy use		_	1 709	8	331	-
7 Energy use - final demand	•		3 226	1 118	3 304	
8 Iron mines	-	-	-	-	-	-
9 Total mining O Pulp and paper and sawmills	•	•	•	171	1 085	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	_		_	_	_	_
22 Smelting and refining	_	_	_	***	-	-
23 Cement	~	-	-	-		-
24 Petroleum refining 25 Chemicals	-		_	×	×	_
26 Other manufacturing	_	_	_	×	×	_
7 Total manufacturing		-		120	11	-
28 Forestry 29 Construction	-	-		- 27		
30 Total industrial	-	-	-	23 314	1 096	-
31 Railways	-	40	-	-		-
34 Airlines	-	***		-	-	-
37 Marine 38 Pipelines	_		-	-	-	-
	_	_	_	179	_	_
39 Road transport and urban transit		_	-	-	-	-
O Retail pump sales	_					
60 Retail pump sales 61 Transportation	-	-	•	179	-	-
60 Retail pump sales 51 Transportation 62 Agriculture	-	-	_	-	_	-
60 Retail pump sales 61 Transportation	-	• - - -			967 34	-

Total primary		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
Total	Coke	gas — Gaz de	Produits	- Électricité	& second. Total prim.	
orimaire		fours à coke	pētroliers	secondaire	& second.	•
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	~	X	491.0		Production
• • •	_	_	×	_	• • •	Exportations Importations
• • •	· -		x	_	• • •	Transferts inter-régions
	-		X	-		Variation des stocks
• • •	_	_	×	-	• • •	Transferts inter-produits
• • •			820.Î	491.0	• • •	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
• • •		- COM	124.2	-	• • •	a) Énergie électrique — par services
	_	_	_	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	-	_	* * *	d) Produits raffinés
• • •	Ī		-	601.0		e) Production de vapeur
• • •	_		696.0 X	491.0 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •		-	68.4	*	• • •	Usage non-énergétique
• • •	-	•	619.9	×	•••	Usage énergétique - écoulement final
• • •			105.0	*	* * *	Mines de fer Total minier
	_	***	0.1	* *	• • •	Pâtes et papier et scieries
	-	-	-	* .		Sidérurgie
	-	-	-	*	• • •	Fonte et affinage
• • •	_		×	*		Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	_	-	_	×	• • •	Produits chimiques
	-	-	X	×		Manufacturier - autres
• • •	•	•	15.0	×	***	Total manufacturier Forestier
• • •	_	_	14.1	×		Construction
	-		134.1	×	***	Total industriel
	-	-	0.8	*	* * *	Sociétés ferrovières
		_	61.0 23.4	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	20.7			Pipelines
	-	-	23.8	*		Transport commercial et en commun
• • •	-	-	83.7	×		Ventes au détail (pompes)
		_	192.8 3.9	*		Transport Agriculture
• • •	_	_	24.3	×		Domestique
	-	-	166.0	*		Administration publique
		-	98.8 X	*	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
						•
96 398	_	terajo —	oules X	1 768		Production
-	_	-	x	-		Exportations
-	um.		X	-		Importations
-79 784		-	×	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	_	_	x	_		Transferts inter-produits
×	_	-	X	.	×	Autres ajustements
Х	-	•	31 063	1 768	• • •	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
_	_	_	4 802	_	4 802	a) Énergie électrique - par services
1 625		_	-	-	1 625	b) Énergie électrique - par industries
	-	-	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	_	_	_		×	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
7 898			26 261	1 768	35 926	Disponibilité nette
	_	-	X	*	X	Autoconsommation
• • •	_	-	2 761 23 201	*	2 761 30 847	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •		-	23 201	× ×	1	Mines de fer
• • • •		•	4 060	×	5 315	Total minier
	este	-	3	*	3	Pâtes et papier et scieries
	-			*	_	Sidérurgie Fonte et affinage
	_	_	-		_	Fabricants de ciment
• • •		_	X	*	X	Raffinage pétrolier
	-		- ×	*	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	-	-	585	* *	716	Total manufacturier
	_	-	de se	×		Forestier
	-	-	538	*	561 6 592	Construction Total industriel
* * *	•	-	5 183 31	*	31	Sociétés ferrovières
	_	-	2 181		2 181	Lignes aériennes
	_	-	904	*	904	Maritimes
		-	2	*	1 080	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	_	901 2 950		2 950	Ventes au détail (pompes)
			6 970	×	7 149	Transport
	_	-	149	*	149	Agriculture
	-	-	929 6 267	*	3 140 6 405	Domestique Administration publique
• • •	-	_	3 704		7 412	Commerces et autres institutions
				×	Х	Différence statistique

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lìgh fuel oi
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
· Inter-regional transfers · Stock variation (change and adj.)	X	×	X X	×	X X	X X
6 Inter-product transfers	x	x	x	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	X	×	X	×
3 Availability	0.5	1.8	19.8	12.1	98.6	22.0
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	_	_	_	40.9	_
(b) Electricity - by industry	-	~	_	-	-	_
(e) Steam generation		-	-			-
Net supply Producer consumption	0.5 X	1.8 ×	19.8 X	12.1 ×	57.7 ×	22.0 X
Non-energy use	* ^	~	_	_	_	_
7 Energy use - final demand	¥	**	19.8	12.1	57.6	22.0
3 Iron mines	*	-	-	-		
9 Total mining 0 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	1.2	17.8 0.1	0.6
1 Iron and steel	×	_	_	_	-	_
2 Smelting and refining	×	-	-	-	-	-
3 Cement	*	-	-	_	-	-
Chemicals	* *	-		0.1	- ×	1.2
6 Other manufacturing 7 Total manufacturing	×	-		0.1	1.5	1.2
B Forestry	×	-	-	_	_	_
Construction	*	-	-	0.5	2.1	0.6
0 Total industrial	X *			1.8	21.3 0.2	2.4
1 Railways 2 Canadian airlines	×	_		_	-	_
3 Foreign airlines	*	_	-	-	_	-
5 Domestic marine	*	-	-	-	9.4	-
6 Foreign marine	*	_	_	_	-	
B Pipelines Proad transport and urban transit			0.9	_	5.0	
O Retail pump sales	*	_	15.2	_	3.0	-
1 Transportation	×	-	16.1	•	17.6	-
2 Agriculture	*	-			0.1	1.1
3 Residential 4 Public administration	*	-	0.4	5.2 1.8	15.2	6.2 3.8
5 Commercial and other institutional	*	_	3.2	3.2	3.4	8.5
6 Statistical difference	*	×	Х	×	Х	×
			teraj	oules		
1 Production	X	×	X	X	X	×
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports	X	X	X	×	X	× ×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	x	×	×	â	×	>
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	>
Other adjustments	X	_X	X	X	X	>
3 Availability Transformed to other fuels:	12	73	688	455	3 814	852
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	1 583	_
(b) Electricity - by industry		_	_	_	-	-
(e) Steam generation		-		=		
Net supply Producer consumption	12 ×	73	688	455	2 232	852
Non-energy use	* ^	×	×	×	×	_
Energy use - final demand	×		687	454	2 227	852
Iron mines	*	-	-		-	. 7
Total mining Pulp and paper and sawmills	X *	•	*	44	689	24
Pulp and paper and sawmills Iron and steel	×	-	_	_	2	
Smelting and refining	×	_	_	_	_	
Cement	*	-	~	-	-	-
Chemicals Other manufacturing	×	-	-	3		45
Total manufacturing	×	-	-	3	× 56	4!
Forestry	÷	_	_	_	_	
Construction	×	-	-	19	79	2
Total industrial Railways	X		•	67	825	9
Railways Canadian airlines	* *	_	_	-	8 -	
Foreign airlines	×	-	_		_	
Domestic marine	×	-	-	-	364	
Foreign marine Pipelines	*	-	-	-		
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	32		 192	
Retail pump sales	×	_	528	_	192	
1 Transportation	¥		559	-	679	
2 Agriculture	×	-	1	2	2	44
3 Residential 4 Public administration	*	-	- 15	196	 F00	238
	*	_	15	68	588	147
5 Commercial and other institutional	¥	_	111	121	133	330

ABLEAU 13C.	Produits pétr	oliers raffiné	is - Yukon	et T.N0	1995 Tr	imestre 4	
Heavy fuel oil	coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	– Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mētres cubes				
×	×	×	Х	×	_	Production	1
X	x	x	â	x	x		2
X	, X	X	X	X		Importations	3
X	x x	X X	X X	×		Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
x	x	â	â	x		Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	×	Autres ajustements	7
•	•	1.4	17.2	28.3	201.7	Disponibilité	8
***	_	***	_	_	40.9	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	9
-	-		-	-	_	b) Énergie électrique - par industries	10
-		7.6	17.0	20. 7	7/0.0	e) Production de vapeur	13
×	×	1.4 X	17.2 X	28.3 ×	160.8 ×	Disponibilité nette Autoconsommation	15
<u> </u>	<u> </u>	_	2	28.3	28.3		16
•		1.4	17.2	•	130.1	Usage énergétique - écoulement final	17
		Ī.	-	-	10 (Mines de fer	18
_			_		19.6 0.1	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
-	_	-	_	_	-	Sidérurgie	21
-	-	eto	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	step	-	100	-	Fabricants de ciment	23
_			_	_	×	Produits chimiques Manufacturier — autres	25 26
-	-			*	2.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
	_		-	_	3.2	Construction Total industriel	29 30
_	_	_	_	_	0.2	Sociétés ferrovières	31
ento	-	0.7	12.7	-	13.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.5	400	0.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	_	_	_	9.4	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	35 36
_	_	_	_			Pipelines	38
-		_	-	-	5.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	_	=	-	18.2	Ventes au détail (pompes)	40
•	•	0.7	13.3		47.7 1.3		41
_	~	_	_	_	11.4		43
-	-		1.2	***	22.5		44
-	_ x	0.6	2.7	x	21.8		45 46
×	^	×	Х	^	×	DILLALGUOG Practiviting	40
		terajo	oules				
×	×	x	×	X	×		1
X	X	X	X	X	X		2
X X	×	X X	X X	X X	X	Importations Transferts inter-régions	4
x	x	X	×	X		Variation des stocks	5
×	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits	6
×	X	X	× 619	X 1 128	7 688	Autres ajustements Disponibilité	7 8
-	-	45	019	1 120	, 000	Transformé en autres combustibles:	
_	_	_	_	-	1 583	a) Énergie électrique - par services	9
-		-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
_	-	45	619	1 128	6 105	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
×	×	×	X	X	×	Autoconsommation	15
	_	_	-	1 128	1 128	Usage non-énergétique	16
•	•	45	619	•	4 885		17
-		_		-	757	Mines de fer Total minier	18 19
	_	_	_	***	2	Pâtes et papier et scieries	20
_	_	-		_	_	Sidérurgie	21
	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-		_		Fabricants de ciment Produits chimiques	23 25
_	_	_	_	_	×	Manufacturier - autres	26
		00	-		105	Total manufacturier	27
-	_	-	-	-		Forestier	28
-	-		-		122 984	Construction Total industriel	29 30
-	•	-	-		8	Sociétés ferrovières	31
	-	23	458	_	481	Lignes aériennes canadiennes	32
-		-	19	~	19	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	***	-	-	364	Lignes maritimes domestiques	35 36
-	~	-	ton.	_		Lignes maritimes étrangères Pipelines	38
_	_	_		_	224	Transport commercial et en commun	39
	_	_	-	-	643	Ventes au détail (pompes)	40
ner .	•	23	477	•		Transport	41
-			-	_	49	Agriculture	42
-	-	-		_	435	Domestique	43
=	-	-	45	_	435 863		43
-	-	1 22		- - - X		Administration publique Commerces et autres institutions	

TABLE 13D. Refined Petroleum Products -	Yukon and N.W.T.			Year-to-date	D.1	1.7
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	- GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	- Carburant	- Mazout
	raffineries	distillation	à moteur	pour poêles	diésel	léger
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	X	×	×	X	X	X
2 Exports 3 Imports	X X	X X	×	X X	X X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X X	×	×	X X	X X	X
7 Other adjustments	x	x	x	x	x	x
8 Availability	1.1	5.8	100.0	83.3	330.8	127.8
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	124.2	_
10 (b) Electricity - by industry	_	_	-	-	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	1.1	5.8	100.0	83.3	206.7	127.8
15 Producer consumption	X	X	×	X	X	×
16 Non-energy use	*		-	-		
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	* *	•	99.9	83.3	206.2	127.7
19 Total mining	¥	-	-	2.5	76.3	26.3
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	_	0.1	_
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	×		_	_	_	_
23 Cement	*	-	-	-	-	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×	_	-	0.3	×	7.2
27 Total manufacturing	x .		-	0.3	5.8	7.2
28 Forestry	*	-	-			_
29 Construction 30 Total industrial	*		-	8.4 11.1	4.5 E6.5	1.2 34.7
31 Railways	- -	-	-	-	0.8	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	_
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	* *	_		_	23.3	
36 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* *	-	5.3	_	18.6	_
40 Retail pump sales	×	_	71.6	Ī	12.1	_
41 Transportation	¥		76.9	•	54.9	••
42 Agriculture 43 Residential	* *	_	0.7	0.1 11.1	0.5	2.6 13.2
44 Public administration	×	-	11.9	48.6	51.9	33.9
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	* *	x	10.4 X	12.2 X	12-4 X	43.3 X
			teraj	joules		
1 Production	x	×	X	×	×	×
2 Exports	x	X	X	x	X	X
3 Imports	×	X X	×	X X	X X	X X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	â	X	x	x	â	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	×
7 Other adjustments 8 Availability	X 28	X 241	Х З 466	3 139	X 12 796	4 944
Transformed to other fuels:			0 .00			, ,,,,,
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4 802	-
10 (b) Electricity - by industry 13 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	_
14 Net supply	28	241	3 466	3 139	7 994	4 944
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	×	×	×	X	×
17 Energy use - final demand	×		3 462	3 137	7 974	4 941
18 Iron mines	*	-	-	-	1	1 017
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	92	2 950 3	1 017
21 Iron and steel	*	-	-	_	1	-
22 Smelting and refining 23 Cement	X ×	-	-	_	-	-
25 Chemicals	×	_		_	_	_
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	×	-	-	10	X	277
28 Forestry	X *	-	-	10	223	277
29 Construction	×	-	-	317	174	46
76 Todal industrial	X	•	-	A 19	3 347 31	1 341
30 Total industrial 31 Railways	¥	_	_	_	-	_
31 Railways 32 Canadian airlines	×	-				_
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	* * *	-	-	-		
31 Railways 32 Canadian airlines	* * * *	=	1	-	903	
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines	* * * * * *	- - -	-	-	903 - 2	 - -
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-	183	- - -	903 - 2 718	 - - -
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	-	-	- - -	903 - 2	 - -
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	-	183 2 481 2 665 24	- - - - 5	903 - 2 718 469	 - - - - 102
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	-	183 2 481 2 665 24	- - - - 5 419	903 - 2 718 469 2 124 18	 - - - - 102 510
31 Railways 32 Canadian airlines 33 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Foreign marine 38 Pipelines 39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture 43 Residential	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	-	183 2 481 2 665 24	- - - - 5	903 - 2 718 469 2 124	 - - - - 102

TABLEAU 13D.	Produits pétr	oliers raffin	ás - Yuko	n et T.N0	1995 Tr	rimestre 4 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds		Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- energétiques	Total de	ze	
					pr 0441		
		milliers de	mètres cubes				
X	×	×	X	X		Production	1
x	x	x	×	X X		Exportations Importations	2
×	´ X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
×	×	X X	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
X	×	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2.3	•	9.6	91.1	68.4	820.1	Disponibilité	8
_	-	`-	_	<u>.</u>	124.2	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique – par services	9
-	***	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
2.3	-	9.6	91.1	68.4	696.0	e) Production de vapeur Disponibilité nette	13 14
. ×	×	X	×	X		Autoconsommation	15
	_	0.6		68.4		Usage non-énergétique	16
2.3	_	9.6	91.1	-	619.9	Usage énergétique - écoulement final Mines de fer	17 18
-		-	-		105.0	Total minier	19
	-	-	_	-	0.1	Pâtes et papier et scieries	20
_		_	_	Ξ	_	Sidérurgie Fonte et affinage	22
-	-	-	_		-	Fabricants de ciment	23
- ×		-	_	-	×	Produits chimiques Manufacturier — autres	25 26
1.8		-	-		15.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	44.4	Forestier	28
1.8	:	Ţ	-		14.1	Construction Total industriel	29 30
-		_	_		0.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	4.3	54.4	-	58.6	Lignes aériennes canadiennes	32
_	_		2.4	_	2.4	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	33 35
-	_	-	-	_	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	_	_	-	23.8	Pipelines Transport commercial et en commun	38 39
_	_	_	_		83.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	4.3	56.7	-		Transport	41
-	_	_	_		24.3	Agriculture Domestique	42 43
_	-	1.3	18.4	-		Administration publique	44
0.5		4.0	16.0	-		Commerces et autres institutions	45
X	×	×	×	×		Différence statistique	46
		terajo	pules				
×	×	×	×	×	X	Production :	1
X	X	X	X	X		Exportations	2
X	×	X X	×	X X		Importations Transferts inter-régions	3
â	â	x	x	x		Variation des stocks	5
X	X	X	×	X		Transferts inter-produits	6 7
× 95	X	X 320	X 3 272	X 2 762		Autres ajustements Disponibilité	8
/-		-				Transformé en autres combustibles:	
-	-		-	-	4 802	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
_	-		_	_	_	e) Production de vapeur	13
95	-	320	3 272	2 762	26 261		14
X	×	×	×	X 2 761	2 761		15 16
95		320	3 272	2 701		Usage énergétique - écoulement final	17
-	***	-	-		1	Mines de fer	18
		•	-	-	4 060 3	Total minier Pâtes et papier et scieries	19 20
	_	_	_		-	Sidérurgie	21
-	-	-	***	-	***	Fonte et affinage	22
407	_	_	_	-	_	Fabricants de ciment Produits chimiques	23 25
×	_	_	-	_	×	Manufacturier - autres	26
75	•	-	-	•	585	Total manufacturier	27 28
_		_	_	-	538	Forestier Construction	29
75			-		5 183	Total industriel	30
_	-		4 057		31 2 097	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	31 32
_	_	143	1 9 5 3 85	_	2 097	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
_	_	-	-	_	904	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	en	- 2	Lignes maritimes étrangères Pipelines	36 38
_	-			_	901	Transport commercial et en commun	39
_	-	_		-	2 950	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	143	2 038	•	6 970 149	Transport Agriculture	41
-	-	_		_	929		43
_	_	43	660		6 267	Administration publique	44
20	_	134 X	575 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
Х	×	^	^	~	^		

Yukon and N.W.T. - 1995

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy product:
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands o	of cubic metres		
qual to: 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	x	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	×	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability		**		0.7	27.6	28.3
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand				0.7	27.6	28.3
9 Total mining	-			0.1		0.1
7 Total manufacturing		-		0.2		0.2
8 Forestry	_		_	_	-	
9 Construction	_	_	-		-	Annual Annual
1 Transportation	-			0.1		0.1
2 Agriculture	_	_	-	0.1	-	0.1
4 Public administration	_		_		_	
5 Commercial and other institutional	_		-	0.2	27.6	27.8
6 Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
	Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1	Production	_	_	_	_	_	_
2	Exports	-	-	-	-	-	-
3	Imports	_	-	~	-	-	-
4	Inter-regional transfers		-	-	-	enan	404
5	Stock variation (change and adj.)	_	-		-	_	-
7	Other adjustments	***			~		-
8	Availability	-			-		
	Transformed to other fuels:						
9	(a) Electricity - by utilities	-	_	_	_	_	-
10	(b) Electricity - by industry	-	100	_	_		-
11	(c) Coke and manufactured gases	-	_	_	***	640	-
13	(e) Steam generation	-		~		-	-
14	Net supply	-			-		
15	Producer consumption	-		-	_	_	-
16	Non-energy use	_	-	-	_		-
17	Energy use - final demand	-	-			-	•
19	Total mining	•		•		-	
20	Pulp and paper and sawmills	_	_	-ma	-	_	-
21	Iron and steel	-	_	_	-	_	-
22	Smelting and refining	_	-	_	_		-
23	Cement			-	_	_	-
25	Chemicals		_	-	-	-	
26	Other manufacturing	_	-	nee .	_	-	-
27	Total manufacturing		•		-	-	
43	Residential	_	_		-	_	em.
44	Public administration	_		_	-	-	-
45	Commercial and other institutional	-	_	_	-		-

Yukon et T.N.-0. - 1995

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mētres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	X	×	Production	1
X	, X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
•	0.1	8.5	3.1	56.7	68.4	Disponibilité	8
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation	15
	0.1	8.5	3.1	56.7	68.4	Écoulement final	16
-	-		0.4	-	0.4	Total minier	19
			0.6		0.6	Total manufacturier	27
-	-	-	_	-		Forestier	28
-	-	8.5	0.1	_	8.6	Construction	29
			0.5	-	0.5	Transport	41
	***	-	0.4	_	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
	0.1	-	0.9	56.7	57.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	×	X	X	Différence statistique	46

FABLEAU 13F. Détails de charbon

ineux adien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
***	_	_	_	_	_	Production	1
_	_		_	-	_	Exportations	2
_	-		_	-	-	Importations	3
	_	-	_	_	-	Transferts inter-régions	4
_		-	_	-	***	Variation des stocks	5
_	-	-	-		_	Autres ajustements	7
		-			-	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
_	_	-	_	-	_	a) Énergie électrique - par services	9
-		_	~	_	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	_	~	_		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	_	_		-	-	e) Production de vapeur	13
-				-	-	Disponibilité nette	14
_		-	_	_	-	Autoconsommation	15
_		-	_	_	-	Usage non-énergétique	16
-	•			-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	•	•		-	-	Total minier	19
-	wait	_	-	***	~	Pâtes et papier et scieries	20
_	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
400	-	_	_	-	-	Fonte et affinage	22
_	-	100	-	-	ria .	Fabricants de ciment	23
-	_	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-				-	-	Manufacturier - autres	26
	• ,	•			•	Total manufacturier	27
-		ma		-	_	Domestique	43
-	-		_	-	-	Administration publique	44
_	_	-	_	-		Commerces et autres institutions	45

ABLE 14A. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1995 Qua	1. 1. 1. 1			
	Coal	Crude Oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	106.9	-	86.9	-
2 Exports	_	_		-	_	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	_	-88.1	_	_	_
5 Stock variation (change and adj.)		×	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-		_	~	_	_
7 Other adjustments 8 Availability		x	18.8		86.9	
Transformed to other fuels:				6		
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	_	_		_	_
11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	~
12 (d) Refined products	· · ·	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	-	18.8	-	86.9	-
15 Producer consumption	_		18.8	_	9.2	-
16 Non-energy use	-	~		-	_	-
17 Energy use - final demand	•	•	•	-	121.3	
18 Iron mines 19 Total mining	-		-	*	46.5	
20 Pulp and paper and sawmills	-	_	_		-	_
21 Iron and steel	-		-	-	-	~
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement 24 Petroleum refining		_	_	-	_	_
25 Chemicals	_	_	_	_	-	no.
26 Other manufacturing		-		-	-	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	•		•	•	•	•
29 Construction	_	_	_	_	_	_
30 Total industrial	•	-	•	-	46.5	4
31 Railways	-	-	-	-	-	~
34 Airlines 37 Marine	_	_	_	_	_	_
38 Pipelines	-	_	***	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	~	-	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	-		-		-	-
42 Agriculture		-	<u>-</u> -	_	-	_
43 Residential	-	-	-	-	37.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	=	:		36.9	-
			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	_	_	4 069	_	313	
3 Imports	_	_	_	_	_	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 353	-	-	elan
5 Stock variation (change and adj.)	_	X	-	-	-	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		×	_	_	_	_
8 Availability	•	X	716	•	313	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry		_	_	_		_
11 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	Ī	_
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	~
13 (e) Steam generation 14 Net supply	Ī	-	716	Ī	313	-
15 Producer consumption	_	_	716	_	33	_
16 Non-energy use	-	_		_	_	-
17 Energy use - final demand		•	•	-	437	
18 Iron mines 19 Total mining	-	-	-	-	167	-
20 Pulp and paper and sawmills	_	-	_	_	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Cement	-	-	-	-	-	_
24 Petroleum refining		_	_	_	_	_
25 Chemicals	_	_	-	-	_	-
26 Other manufacturing		-	-	-	-	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	-	-	•	= ***	-	•
29 Construction	-	_	_	_	_	
30 Total industrial	•	•	•	-	167	•
31 Railways 34 Airlines		_	-		-	_
37 Marine	_	_	_	_	_	_
38 Pipelines	-	_	-	-		-
39 Road transport and urban transit	-		-	~	**	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	-	-	obs.	_	-	
42 Agriculture	_	-	-		-	_
43 Residential	-	_	_	_	133	-
44 Public administration	mo	-		-	3	-
45 Commercial and other institutional					133	

Total		imaire et seco		Yukon		5 Trimestre 4	
primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products		Total prim. & second.		
Total primaire	CORU	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & seconda		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	_		×	43.6		Panduskins	
• • •	_	_	x	-		Production Exportations	1 2
* * *		~	X	-	* * *	Importations	3
• • •		~	×	-	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
•••	-	_	x	_	• • •	Transferts inter-produits	6
• • •	-	-	X	-		Autres ajustements	7
• • •	•	•	54.3	43.6	***	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
• • •	-	-	13.8	-		a) Énergie électrique - par services	9
• • •	_		_		• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
• • •	-	-	_	-	• • •	d) Produits raffinés	12
	-	-		-		e) Production de vapeur	13
* * *		•	40.5	43.6	• • •	Disponibilité nette	14
	_		0.4	*		Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
			40.0	×	• • • •	Usage énergétique - écoulement final	17
• • •	-	-		×		Mines de fer	18
• • •	•		6.7 0.1	×	• • •	Total minier	19
• • •	_		0.1	* *	• • •	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20 21
• • •	_	_	-	*	•••	Fonte et affinage	22
	-	-	.	×		Fabricants de ciment	23
	_	_	×	* *	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	24 25
• • •	_	-	×	×	• • •	Manufacturier - autres	26
• • •	-	•	0.7	Ж	• • •	Total manufacturier	27
	-	-	-	*		Forestier	28
• • •		-	3.0 9.7	*		Construction Total industrial	29 30
	-	_	-			Sociétés ferrovières	31
	-	-	1.0	*		Lignes aériennes	34
	-	-	_	×	• • •	Maritimes	37 38
• • •			0.9	*	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun	39
	-	-	11.0	*		Ventes au détail (pompes)	40
		•	12.9	×	• • •	Transport	41
	_	- Com	1.3	×	• • •	Agriculture	42
• • •	_	_	1.6 7.0	*	• • •	Domestique Administration publique	44
	-	-	7.4	ж		Commerces et autres institutions	45
• • •	-	-	×	×	• • •	Différence statistique	46
		terajo					
4 381	~	-	X	157	***	Production	1 2
_	-		×	_		Exportations Importations	3
-3 353	-	_	×	-		Transferts inter-régions	4
×	-	-	X	-		Variation des stocks	5
	-	-	×	_		Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
x	-	-	2 051	157		Disponibilité	á
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	534	-	534	a) Énergie électrique - par services	9
-	-		_	_	_	 b) Energie électrique — par industries c) Coke et gaz manufacturé 	10
×	_	_	_	-	×	d) Produits raffinés	12
2	-	-	***	-	***	e) Production de vapeur	13
1 028	•	•	1 518	157		Disponibilité nette	14
	-	-	X 15	*		Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
• • •		-	1 496	×		Usage énergétique - écoulement final	17
	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
		-	234	X	401	Total minier	19
• • •	-	_	2	*	2	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie	20
• • •	_				_	Fonte et affinage	22
		_		×	_	Fabricants de ciment	23
	_	-	X	×	X	Raffinage pétrolier	24
• • •	-	-	×	*	×	Produits chimiques Manufacturier - autres	25 26
• • •	-	-	zĵ	×	27	Total manufacturier	27
• • •	_	_	-	×	-	Forestier	28
• • •	-	-	114	*	114	Construction	29
• • •	-	•	375	X	542	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
• • •	-	-	36	* *	36	Lignes aériennes	34
• • •	_	_	-		-	Maritimes	37
• • •	-	-	-	ж	_=	Pipelines	38
	-	-	35	*	35 391	Transport commercial et en commun	39 40
• • •	-	-	391 462	*		Ventes au détail (pompes) Transport	41
	•		49	×		Agriculture	42
	_	_	60	×	193	Domestique	43
	_	***	270	×	273	Administration publique	44
	-	-	280	×	413 ¥	Commerces et autres institutions Différence statistique	45 46
• • •		•	×	×	^	2211 OLIO 2 24 27 27 440	70

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1995 Quai	rter 4 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	_	402.1	_	314.4	_
2 Exports	-	-	_	_	~	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-	_	- 366.2	_		_
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-		-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments		×	-		_	_
8 Availability		x	35.9	•	314.4	-
Transformed to other fuels:					_	
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	-	_	_	_		
11 (c) Coke and manufactured gases	-	<u>.</u>	-		-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	_	×	_	_	_	_
14 Net supply	•	-	35.9	-	314.4	-
15 Producer consumption	-	-	35.9	-	37.7	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	-	-	-	-	348.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	7	-
19 Total mining 20 Pulp and paper and sawmills	•	•	•	-	96.0	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel		_	_	_	_	_
22 Smelting and refining	-	-	-	_	-	
23 Cement 24 Petroleum refining	-	_	_	_	~	_
25 Chemicals	_	_	_	_	_	_
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	-	-	_		-	-
29 Construction	-	-	_	-	-	-
30 Total industrial	•	-	•	•	96.0	•
31 Railways 34 Airlines		_	-	_	_	_
37 Marine	-	_	_	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales	-	_	Ξ	_	_	_
41 Transportation	•	-		•		
42 Agriculture 43 Residential	-	-	-	-	118.7	_
44 Public administration	_	_	_	_	3.6	_
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	-	-	-		130.7	-
			terajo	pules		
1 Production	-	-	15 304	-	1 132	-
2 Exports 3 Imports	-	-	-		_	_
4 Inter-regional transfers	_	_	-13 938	_	_	_
5 Stock variation (change and adj.)	-	×	-	-	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	X	_	_	_	_
8 Availability	•	â	1 366		1 132	
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_		_
11 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-	_	-	-
12 (d) Refined products 13 (e) Steam generation	-	X	-	-	-	_
14 Net supply	•	-	1 366	-	1 132	
15 Producer consumption	-	-	1 366	-	136	-
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	-	-	-	-	1 256	-
18 Iron mines	_	_		_		_
19 Total mining	•	-	-	-	346	•
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	-	_	-	_	_	_
22 Smelting and refining	-	_	-	_	-	_
23 Cement 24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	_		_	_	_	_
26 Other manufacturing	_	-	_		_	-
27 Total manufacturing 28 Forestry	•	•	•	-	-	-
29 Construction	-	_	_	_	_	_
30 Total industrial	•	•	•	-	346	
31 Railways 34 Airlines	***	_	_	_	_	_
37 Marine	-	_	_	_	_	_
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit 40 Retail pump sales		_	_	_	-	_
41 Transportation	•	•	-	-		
42 Agriculture 43 Residential	-	-	-	-	- (-27	-
44 Public administration		_	Ξ	_	427 13	_
45 Commercial and other institutional	-	_	_	-	471	-
46 Statistical difference		•	-	-	-	

Total		imaire et seco		Yukon		7 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année
Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim.	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	-	×	72.3		Production
• • •	_	-	×	_	• • •	Exportations
• • •	, <u> </u>	_	x	-		Importations Transferts inter-régions
	-	_	X	_		Variation des stocks
	-		. ×	_		Transferts inter-produits
• • •	_	-	179.4	72.3	• • •	Autres ajustements Disponibilité
• • •			177.4	/2.3	•••	Transformé en autres combustibles:
	-	` -	22.9	-		a) Énergie électrique — par services
	-	-	-	-		b) Énergie électrique - par industries
	_	_	_	_		 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	_	_	_	_	• • •	e) Production de vapeur
	-	-	156.5	72.3	• • •	Disponibilité nette
* * *	-	-	X	×		Autoconsommation
	-	-	9.6 146. 1	*	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	_	_		×	• • •	Mines de fer
			18.6	×	• • •	Total minier
	-	~	0.1	*	• • •	Pâtes et papier et scieries
	-	_	_	*		Sidérurgie Fonte et affinage
	Ţ.	_	Ī	×	• • •	Fabricants de cîment
• • •	-	_	×	×	• • •	Raffinage pétrolier
	-	-		*		Produits chimiques
		-	2.4	* *	* * *	Manufacturier — autres Total manufacturier
• • •		_		×	• • •	Forestier
	-	-	5.1	×		Construction
• • •	-	-	26.1	×		Total industriel
* * *	-	-	5.9	*		Sociétés ferrovières Lignes aériennes
• • •	_	_	3.7	×		Maritimes
		_	~	×		Pipelines
	-	-	4.8	*		Transport commercial et en commun
* * *	_		57.4	×		Ventes au détail (pompes)
			68.1 3.8	×		Transport Agriculture
	_	_	5.3	*		Domestique
	-	~	16.9	×		Administration publique
• • •	-	-	25.9 X	* *	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraji	oules			
16 436	-	-	X	260	• • •	Production
-	-	-	X X	-		Exportations Importations
13 938	_	_	x	_		Transferts inter-régions
X		~	X	40		Variation des stocks
-	-	-	X	_		Transferts inter-produits
X	-	~	X 726	26.0		Autres ajustements Disponibilité
Х	•	•	6 724	260	• • •	Transformé en autres combustibles:
_	_	_	884	_	884	a) Émergie électrique - par services
-	-	-	-	~	-	 b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	409	Ţ	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
×	_		_	_	×	e) Production de vapeur
2 498	-		5 839	260		Disponibilité nette
	-	_	X	×		Autoconsommation
• • •	-		420 / % 390	×		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	-	•	/ 5 390	X	0 047	Mines de fer
	-	-	718	×	1 064	Total minier
	-	-	3	*	3	Pâtes et papier et scieries
	-	-	_	*		Sidérurgie Fonte et affinage
		_		×	_	Fabricants de ciment
• • •	-		X	×	X	Raffinage pétrolier
	_	_		*	-	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	-	-	-			
	=	=	X	×	× 93	
	-	-		_	93 	Total manufacturier Forestier
	-	-	X 93 195	ж ж ж	93 195	Total manufacturier Forestier Construction
	-	- - -	× 93 195 1 007	ж ж	93 195 1 3 5 2	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
	-	:	93 195 1 007	ж ж ж	93 195 1 352	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
		- - -	× 93 195 1 007	* * * *	93 195 1 3 5 2	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
		:	208	** ** ** ** ** **	93 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines
	-	:	X 93 195 1 007 - 208 - - 178	**************************************	93 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
		:	X 93 195 1 007 208 178 2 032	**************************************	93 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		:	X 93 	**************************************	93 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
		:	X 93 195 1 007 208 178 2 032	**************************************	93 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
		:	X 93 	**************************************	93 	Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABLE 14C. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1995 Quart	er 4			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	– Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	5	
1 Production	×	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	X X	X X	×	×	×	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	×	X	X	×
6 Inter-product transfers	X X	×	×	×	×	×
7 Other adjustments 8 Availability	•	-	10.2	3.ŝ	31.9	6.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity — by utilities 10 (b) Electricity — by industry	-			_	13.8	_
13 (e) Steam generation	-	_	-	-	=	
14 Net supply	- X	×	10.2 ×	3.3 ×	18.1 X	6.9 X
15 Producer consumption 16 Non-energy use	* ^	_	^	_	_	_
17 Energy use - final demand	×	-	10.1	3.3	18.0	6.8
18 Iron mines 19 Total mining	×	-		1.0	4.8	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	0.1	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Cement	*		_	_		_
25 Chemicals	×		-	-	-	-
26 Other manufacturing	*			-	X	0.1
27 Total manufacturing 28 Forestry	X X	-	-	_	0.6	0.1
29 Construction	×	-	-	0.5	1.9	0.6
30 Total industrial	* *	•		1.5	7.3	0.9
31 Railways 32 Canadian airlines	× ×		_	Ξ.	_	_
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine 36 Foreign marine	*	_	_		-	
36 Foreign marine 38 Pipelines		_	_	1	_	_
39 Road transport and urban transit	*	_	0.3	-	0.6	-
40 Retail pump sales 41 Transportation	*	-	8.5 8.9	-	2.5 3.1	_
42 Agriculture	×	_		40-14	0.1	1.1
43 Residential	*	-		0.4	-	1.2
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	_	0.2	0.5	5.4 2.1	0.7 3.0
46 Statistical difference	X	×	×	×	×	×
			teraj	joules		
1 Production	X	×	×	×	×	X
2 Exports	X	×	×	X X	×	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x	x	x	â	x	x
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	×
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	×	X X	×	×	X
8 Availability	•	2	352	126	1 234	265
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	534	_
13 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	-
14 Net supply		-	352	126	701	265
15 Producer consumption 16 Non-energy use	×	×	×	×	×	X
17 Energy use - final demand	×	-	352	125	696	265
18 Iron mines 19 Total mining	* *	-	-	38	186	10
20 Pulp and paper and sawmills	×		_	-	2	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining 23 Cement	* *	_	_	_	_	-
25 Chemicals	×		_	_	_	_
26 Other manufacturing	*	-	-	-	X	2
27 Total manufacturing 28 Forestry	X	-	-	-	24	2
29 Construction	×	_	_	19	74	21
30 Total industrial	X ×	-	•	57	284	34
31 Railways 32 Canadian airlines	×		_	_	_	
33 Foreign airlines	, ×	_	***		-	-
35 Domestic marine	*	-	-	-		-
36 Foreign marine 38 Pipelines	*	_	-	_	-	-
39 Road transport and urban transit	×	_	12	_	23	_
40 Retail pump sales	*	_	296		95	-
41 Transportation 42 Agriculture	X X	-	308	2	118 2	44
43 Residential	×	_	-	15	-	45
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	*	-	5 37	1 <i>7</i> 35	210 81	115

	Produits pétr	ortola Lattine	-	Yukon -	1995 [F	imestre 4
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
			mètres cubes	01101 30 124005	produit	<u> </u>
.,						
X X	X X	×	X X	X X		Production Exportations
X	X	X	x	x		Importations
X	, X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
X	X	0.4	1.2	0.4		Autres ajustements
		0.4	1.6	0.4	34.3	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
-	-	~	_	_	13.8	a) Énergie électrique — par services
-	-	-	***	-	-	b) Énergie électrique - par industries
_	_	0.4		0.6	-	e) Production de vapeur
×	×	× ×	1.2 X	0.4 ×		Disponibilité nette Autoconsommation
			_	0.4		Usage non-énergétique
-	•	0.4	1.2	-		Usage énergétique - écoulement final
-	**	-	-	-		Mines de fer
•	•	•	•	•	6.1	Total minier
_	***	_	~	_	0.1	Pâtes et papier et scieries
_	_	_	_	_	_	Sidérurgie Fonte et affinage
~	_	_	_		-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	***	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
		•		•	0.7	Total manufacturier Forestier
_		_	_	-	3.0	Construction
-	et et			-		Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	0.1	0.9	-	1.0	Lignes aériennes canadiennes
nder 	_	_				Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	_	Lignes maritimes étrangères
_	-		_	-	~	Pipelines
-	-	-	-	-	0.9	Transport commercial et en commun
-	-		-	-	11.0	Ventes au détail (pompes)
•	•	0.1	0.9	•		Transport
_	_	_	_	_		Agriculture Domestique
_	-		0.2	_		Administration publique
-		0.3	0.1		7.4	
Х	х	×	х	Х	Х	Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	×	Exportations
X	X	X	×	X		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X X	×	X X	X X	×	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	â	x	â	x	â	Autres ajustements
-	-	15	43	15		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	534	a) Energie électrique - par services
-		-	-	-	***	b) Énergie électrique - par industriese) Production de vapeur
-	-	15	43	15	1 518	Disponibilité nette
X	×	×	×	×		Autoconsommation
	-	-	-	15		Usage non-énergétique
•	•	15	43	•	1 496	Usage énergétique - écoulement final
-	~	40	-	-	234	Mines de fer Total minier
•	-	-		_	2	Pâtes et papier et scieries
_	_	_	_		-	Sidérurgie
		_	~	_	-	Fonte et affinage
-	-	-	400	-	nie	Fabricants de ciment
-	~		-	-	_	Produits chimiques
-	_	_	-	-	× 27	Manufacturier — autres Total manufacturier
•	•	_		_	-	Forestier
_	-	_	_	_	114	Construction
		-				Total industriel
_	-	-		-	-	Sociétés ferrovières
-	-	3	32	-	36	Lignes aériennes canadiennes
-	-	_		_		Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
-	-	_		_	_	Lignes maritimes étrangères
-	-	_	_	_	_	Pipelines
_	100	-	-	-	35	Transport commercial et en commun
_	_	=		-	391	Ventes au détail (pompes)
•	-	3	32	•		Transport Agriculture
-		_	-	_	60	
		_	9	_		Administration publique
-						
_		11	2 X	x		Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 14D. Refined Petroleum Products -	Yukon	- 1995 Quarte	r 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazout: léger:
				f cubic metres		
4 Pardualin	×	X	×	×	×	~
1 Production 2 Exports	â	x	x	×	x	X
3 Imports	X	X	×	X	X	×
4 Inter-regional transfers	X	×	×	×	X X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	x	×	x	x	x	×
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	×
8 Availability	-	•	54.9	7.2	73.2	24.2
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	22.9	_
10 (b) Electricity - by industry	~	_	-	00	- ,	-
13 (e) Steam generation	-	-		_ =		
14 Net supply	- X	×	54.9 ×	7.2 ×	50.3 ×	24.2 X
15 Producer consumption 16 Non-energy use	* ^	_	_	^	^	_
17 Energy use - final demand	×	•	54.8	7.2	49.8	24.1
18 Iron mines	*	-	-	_		
19 Total mining	X	•	•	2.2	15.3 0.1	1.1
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	Ç.	_			-	_
22 Smelting and refining	×	-		-	_	-
23 Cement	×	win	-	-	-	-
25 Chemicals	* *	-	-	-	×	0.2
26 Other manufacturing 27 Total manufacturing	*	-			2.2	0.2
28 Forestry	×	_	-	-		-
29 Construction	*	-	-	0.7	3.4	1.0
30 Total industrial	X	•	•	2.8	21.0	2.3
31 Railways 32 Canadian airlines	×	_	_	_	_	_
33 Foreign airlines	×	_	_	_	_	-
35 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines 39 Road transport and urban transit	*		2.0		2.8	_
40 Retail pump sales	Û.	_	47.1	_	10.3	_
41 Transportation	×		49.1	-	13.1	•
42 Agriculture	×	-	0.7	0.1	0.4	2.6
43 Residential	* *	-	-	0.9	8.3	4.3
44 Public administration 45 Commercial and other institutional	* *	_	0.9 4.1	1.6 1.7	7.1	4.2 10.7
46 Statistical difference	×	х	×	х	×	×
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	X	×	×	X X	×	×
7 Other adjustments	x	x x	x	x	x	x
8 Availability		•	1 904	272	2 832	937
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_		_	884	_
13 (e) Steam generation	-	_	_	_	_	_
14 Net supply		•	1 904	272	1 947	937
15 Producer consumption	X	X	X	X	×	X
16 Non-energy use 17 Energy use - final demand	×	-	1 900	270	1 928	933
18 Iron mines	×	_	1 700	-	1 760	-
19 Total mining	×	•		82	592	44
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	3	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement	2		_	_	_	_
25 Chemicals	×	_	_	_	_	_
26 Other manufacturing	×	-	-	-	×	7
27 Total manufacturing 28 Forestry	¥	•	-	•	87	7
28 Forestry 29 Construction	*	_		25	133	38
30 Total industrial	×	-	-	106	B12	89
31 Railways	×	-	_	_	-	_
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines 35 Domestic marine	*	_	-	_	-	_
36 Foreign marine	×	_	_	_	_	_
38 Pipelines	×	_	_	_	_	_
39 Road transport and urban transit	×	-	70	-	108	_
40 Retail pump sales 41 Transportation	×	-	1 633		399	_
42 Agriculture	X	•	1 703	• e	507	102
		-	24	5 35	14	168
43 Residential						
43 Residential 44 Public administration	* *		30	61	322	162
43 Residential	# # #	- - x				162 412 X

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
Mazouts	coke - Coke	gasoline Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	product - Total de	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	s
		milliers de	mētres cubes			
X X	×	×	X X	X X	X	Production Exportations
X	X	x	x	x		Importations
X	' X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
×	×	X X	X X	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
0.5	<u> </u>	3.5	6.2	9.6		Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
_	-	-	-	-	22.9	a) Énergie électrique - par services
_			_			 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
0.5		3.5	6.2	9.6	156.5	
X	X	X	X	X		Autoconsommation
-				9.6		Usage non-énergétique
0.5	•	3.5	6.2	•	146.1	
-	-	w w	-		18.6	Mines de fer Total minier
	_	-	-	_	0.1	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	_	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
_	_	_	_	-	_	Fabricants de ciment Produits chimiques
_	_	_		_	×	Manufacturier — autres
-	j -	•	-		2.4	Total manufacturier
***	umb	-		un		Forestier
-			_		5.1	Construction Total industriel
_	_	_	_	_	20.1	Sociétés ferrovières
	_	1.6	4.3	_	5.9	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-		-		Lignes aériennes étrangères
-	-	-	con-	-	-	Lignes maritimes domestiques
	_		-	_	_	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	_		_	4.8	Transport commercial et en commun
-			-		57.4	Ventes au détail (pompes)
•	-	1.6	4.3			Transport
-	-		-	-		Agriculture
-	_	0.5	1.4	_	5.3 16.9	
0.5	_	1.4	0.5	•	25.9	
X	×	X	х	×	Х	Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	x	×	×	X	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X	×	X	X	X		Importations
×	×	X X	×	×		Transferts inter-régions Variation des stocks
x	×	-	â	x		Transferts inter-produits
X	x	X	X	X		Autres ajustements
20	•	118	222	420	6 724	Disponibilité
					884	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_	-	_	_		-	b) Énergie électrique - par industries
-	_	-	-	_	-	e) Production de vapeur
20		118	222	420		Disponibilité nette
×	×	×	×	X 420		Autoconsommation Usage non-énergétique
20	-	118	222	420		Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	um.	-	Mines de fer
-		•	-	•	718	Total minier
-	-	-	-	_	3	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
_			_	_	_	Fonte et affinage
_	-	_		-	-	Fabricants de ciment
-	-	~	-	***	_	Produits chimiques
-	-	-		_	93	Manufacturier — autres Total manufacturier
-			_	_		Forestier
	_	~	_	-	195	Construction
-	•	•	ω.	•	1 007	Total industriel
-	-		155	_	208	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	53	155	_		Lignes aériennes étrangères
	_	_		**	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	_	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	uth	-	178	Pipelines Transport commercial et en commun
-		-		ann man	2 032	Ventes au détail (pompes)
		53	155	•		Transport
	440	_	-	_		Agriculture
	_	-	-	-		Domestique
- - 20	-	1 <i>7</i> 48	50 17	_		Administration publique Commerces et autres institutions

Yukan - 1995

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
Quarter 4 - Trimestre 4			thousands	of cubic metres	;	
1 Production	×	X	X	X	X	X
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	•			0.4	•	0.4
5 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
6 Final demand	•			0.4		0.4
9 Total mining	-	•	-	•	-	
7 Total manufacturing		•		0.2		0.2
8 Forestry	-	_		-	***	-
9 Construction	_	_	_	_	-	-
il Transportation	-			0.1	-	0.1
2 Agriculture	_	_	_	0.1	_	0.1
4 Public administration	_	-	may.		-	
5 Commercial and other institutional	_			0.1	-	0.1
66 Statistical difference	×	×	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bîtumînous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 • Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	-	-	-	_	-	-
2 Exports	_	-	-			-
3 Imports	_	_	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	_	_	-	-		-
5 Stock variation (change and adj.)	_	_	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	•			
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	~	-	-	***	-
0 (b) Electricity - by industry	_	_	_	-	-	-
1 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	***		-
3 (e) Steam generation	_	_	-	-	-	-
4 Net supply	æ					
5 Producer consumption	_	_	-	ann ann	_	-
6 Non-energy use	_	-	_	-	-	-
17 Energy use - final demand	-					
9 Total mining	•	-	-	-	•	
Pulp and paper and sawmills	_	-		100	-	
21 Iron and steel	_	-	-	_	-	
22 Smelting and refining		-	-	-	-	-
23 Cement	_	_	-		-	
25 Chemicals	-	-	_	_		-
6 Other manufacturing	-	-	-		-	-
7 Total manufacturing	86			w		
3 Residential	-	_	-	_	-	
4 Public administration	_	_	-	-	-	
5 Commercial and other institutional	-		_		-	-

Yukon - 1995

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nom énergétique	n-	
***************************************		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						real-to-date - camaratt de 1 aillies	
X	X	X	X	×	×	Production	1
X	, X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	×	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
	**	8.1	1.5	-	9.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
		8.1	1.5	-	9.6	Écoulement final	16
						Total minier	19
			0.4	•	0.4	Total manufacturier	27
wa.	-	_	-		-	Forestier	28
-	-	8.1		_	8.2	Construction	29
			0.3		0.3	Transport	41
-	-	-	0.3	_	0.3	Agriculture	42
-	_	_	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	apart sepa.	40	0.4		0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	×	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumir

Situmineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	***	_	***	Production	1
	_	-	_		_	Exportations	2
_	-	_		_	400	Importations	3
-		-	_	_	_	Transferts inter-régions	4
***	_	_		-	_	Variation des stocks	5
_	_	-	_	_	_	Autres ajustements	7
		and the second				Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
	_	_				a) Énergie électrique - par services	9
_	_	_			-	b) Énergie électrique - par industries	10
_	_	_		_		c) Coke et gaz manufacturé	11
		_	_		_	e) Production de vapeur	13
						Disponibilité nette	14
	_	-	_	_	_	Autoconsommation	15
	Ξ	_	_	_	_	Usage non-énergétique	16
	-					Usage énergétique - écoulement final	17
						Total minier	19
-					_	Pâtes et papier et scieries	20
	_	_			_	Sidérurgie	21
***	-	_			_	Fonte et affinage	22
	_	-	_	_	_	Fabricants de ciment	23
-	-	_	_	-	_	Produits chimiques	25
-	-	_	_	_	_	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-		Total manufacturier	27
-	•	•	•	•	_		43
-	-	-	_	-		Domestique	44
-	-	-	_	_	_	Administration publique	45
-	-	-	_	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy • N.W.T. - 1995 Quarter 4

PFE IDV	. Primary and Secondary Energy •	N.W.T.	- 1995 Quai				
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel		Électricité primaire	Vape (voir intr
		kîlotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GMH	kilotonn
1 Produ	etion	_	439.1	48.9	-	61.3	
2 Expor		-	_	_	-	_	
3 Impor	-regional transfers		- 397.3	-13.7	_	_	
	variation (change and adj.)	_	X	-	_	_	
	-product transfers	-		-	-	-	•
	adjustments	Ī	×	35.2	-	61.3	
	ability formed to other fuels:	•	^	33.2	_	01.3	
	Electricity - by utilities	_	***	-	_	-	
	Electricity - by industry		-	11.2	-	_	
	Coke and manufactured gases Refined products	_	×	_	_	_	
	Steam generation	_	2	_	_	_	
4 Net s	upply	•	••	24.0	•	61.3	
	cer consumption	~	-	2.6	-	21.5	
	nergy use y use - final demand			21.4	-	151.4	
	n mines	_	_	_	_	-	
	al mining			•	-	54.0	
	p and paper and sawmills	-	-	-	-	_	
	n and steel Iting and refining	_	_	_	_	_	
	ent	_	_	_	_	_	
Pet	roleum refining	-	-	-	-	X	
	micals	-	-	-	-	_	
	er manufacturing al manufacturing	-	-	-	-	× 0.8	
	estry		_	_	_	-	
	struction	-	-	-	-	-	
	industrial	•	•	-	•	54.9	
	lines	_	_	_	_	_	
	ine	_	_	-	_	_	
	elines	_	-	_	-	_	
	d transport and urban transit	_	-	-	-	-	
	ail pump sales	Ţ.,			_	_	
	p ortation ulture		_		_	_	
	lential	_	_	6.5	_	41.1	
	c administration		-	-	-	1.5	
	rcial and other institutional stical difference	-	-	14.9	-	53.9	
				teraj	oules		
Produ	ection	-	17 142	1 861	-	221	
Expor		-	-	-	-	-	
Impor	rts -regional transfers	_	-15 511	- 521		_	
	variation (change and adj.)	_	X	- 521	_	_	
Inter	-product transfers	-	-	-	-	-	
	adjustments	-	X	1 740		-	
	lability formed to other fuels:	4	×	1 340	•	221	
	Electricity - by utilities	_	-	_	-	_	
	Electricity - by industry	-	_	425	_	_	
	Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
	Refined products Steam generation		×	_		_	
Net s			-1	915		221	
	cer consumption	~	_	99	-	77	
	nergy use	-	-		-	=	
	gy use - final demand	•	•	816	•	545	
	on mines tal mining	-	-	-	-	195	
	lp and paper and sawmills	_	_	-	-	-	
	on and steel	-	-	-	-	-	
	olting and refining	-	-	-	-	-	
	ment troleum refining	-	_	_	_	_ ×	
	amicals	_	_		_	2	
	ner manufacturing	•	-	_	-	X	
	tal manufacturing	•	•	•	•	3	
	restry astruction		-	-	-	_	
	l industrial			-	-	198	
Rai	ilways	_	_	_		-	
	rlines	440	_	_	-	-	
	rine	-	-	-	-	-	
	pelines ad transport and urban transit	-		-	-	-	
	tail pump sales		_	_	_		
	portation			-	-	-	
	culture	-	-	-	_	-	
				248	_	148	
3 Resid		_	_	240			
3 Resid	dential ic administration ercial and other institutional	-	-	- 568	=	5	

Statistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB			- 147 -			Disponibilité et écoulement d'energie au Canada Statistique Canada - n° 57-003-XPB au catalogue	
TABLEAU 15A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	T.N0.		1995	Trimestre 4
Total primary Total primaire	Coke	Coke oven gas 	Produits	Secondary electricity Électricité secondaire	Total	cond.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim		
primary		gas	products	electricity	& second		
	Coke		000	-			
Total		Gaz de	Produits	Électricité	Total prim		
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	•	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	K = = 0 (0)	9290221103	megazztres	O#n			
	-	_	X	111.5		Production	1
	-	-	X	-		Exportations	2
		-	X	-		Importations	3
	· -	-	X			Transferts inter-régions	4
• • •	-	-	X	-		Variation des stocks	5
	-	-	X	-	• • •	Transferts inter-produits	6
• • •		-	X 146.9	111.5	* * *	Autres ajustements Disponibilité	7 8
• • •			140.7	1111.00	* * *	Transformé en autres combustibles:	
	-	_	27.1	_		a) Énergie électrique - par services	9
	-	-	-	-	• • •	b) Énergie électrique - par industries	10
	-	-	~	-		c) Coke et gaz manufacturé	1.1
	-	-	-	_		d) Produits raffinés	12
• • •	_	-	710.0			e) Production de vapeur	13
* * *			119.8	111.5	***	Disponibilité nette	14
• • •	_	_	X 28.0	# *	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
• • •			90.1	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	17
	_	_	_	×		Mines de fer	18
			13.5	×	***	Total minier	19
	dise	-	~	×	• • •	Pâtes et papier et scieries	20
• • •	-	-	~	×		Sidérurgie	21
	-	-	***	*	• • •	Fonte et affinage	22
• • •	-	-	-	*	• • •	Fabricants de ciment	23
* * *	-		×	*	* * *	Raffinage pétrolier	24 25
• • •	_	-	×	* *	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres	26
• • •			2.0	×	• • •	Total manufacturier	27
	_	_	-	×	• • •	Forestier	28
	-	-	0.2	×		Construction	29
	•	-	15.8	×		Total industrial	30
• • •	-		0.2	*		Sociétés ferrovières	31
• • •	-	-	13.0	*	* * *	Lignes aériennes	34 37
• • •	-	_	9.4	*	* * *	Maritimes Pipelines	38
• • •	_		4.9	×	• • •	Transport commercial et en commun	39
	-	_	7.2			Ventes au détail (pompes)	40
			34.7	¥	***	Transport	41
	-	-	_	×		Agriculture	42
	-	-	9.8	*		Domestique	43
• • •	-	-	15.5	*	• • •	Administration publique	44 45
• • •			14.3 X	* *		Commerces et autres institutions Différence statistique	46
• • •	-	_	^	*	• • •	DITTE GIOG SCHOOL SCHOOL	70
		teraj	oules				
19 224	_	-	X	401		Production	1
-	-	_	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	no.	X	Importations	3
-16 032	-	-	X	_	×	Transferts inter-régions	4 5
X	-	_	×	-	X	Variation des stocks Transferts inter-produits	6
×	_	_	x		â	Autres ajustements	7
x			5 624	401		Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 049	_	1 049	a) Énorgio électrique - par services	9
425	ma .	-	-	-	425	b) Énergie électrique - par industries	10
	_	-	***	***	_	c) Coke et gaz manufacturé	11
×	-	_	_	_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	13
1 135			4 575	401	6 112		14
1 105	_	_	×	×	X	Autoconsommation	15
	MD	_	1 113	×	1 113	Usage non-énergétique	16
	•	•	3 389	×	4 750		17
• • •		-	-	×	710	Mines de fer	18 19
* * *	•	•	523	×	718	Total minier Pâtes et papier et scieries	20
	_	-		*	_	Sidérurgie	21
• • •	-		_			Fonte et affinage	22
		_	_	×		Fabricants de ciment	23
	_	_	X	×	X	Raffinage pétrolier	24
• • •	-	_	-	×	-	Produits chimiques	25
	-	-	X	×	X	Manufacturier - autres	26 27
		•	79	×	82	Total manufacturier Forestier	28
	-	_	8		8	Construction	29
• • •		-	610	×		Total industriel	30
	_	_	8	×	8	Sociétés ferrovières	31
	to to	_	464	×	464	Lignes aériennes	34
• • •	_	-	364	*	364	Maritimes	37
	-	-		*	4.0.0	Pipelines	38 39
	-	-	189	*	189 252	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
• • •		-	252 1 277	×	1 277		41
* * *		-	-	×		Agriculture	42
		_	375	×	771	Domestique	43
	_	-	594	*	599		44
		-	535	×	1 296	Commerces et autres institutions	45
• • •	•	60	Х	×	Х	Différence statistique	46

BLE 15B. Primary and Secondary Energy -		- 1995 Quai	rter 4 ·	Year-to-dat		
	Coal	Crude Oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz maturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	-	1 841.8	192.4	-	204.4	-
Exports	**	~	_	_	-	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	_	-1 648.8	-56.0	_	_	_
5 Stock variation (change and adj.)	_	-, 04 0. 3	-30.0	_	_	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X		-		-
3 Availability	•	×	136.4	•	204.4	-
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	-	_	_	_	_
(b) Electricity - by industry	_	_	42.7	-	-	_
(c) Coke and manufactured gases	and the same	-	-	-	-	-
2 (d) Refined products	-	X	-	_	***	-
3 (e) Steam generation	_	-	93.7	-	204.4	-
A Net supply 5 Producer consumption		_	9.0	_	54.4	_
6 Non-energy use	_		7.0	_	-	_
7 Energy use - final demand		-	84.7	-	568.7	-
B Iron mines	-	-	-	-	-	
9 Total mining	•	•	•	•	205.3	-
Pulp and paper and sawmills	_		_		~	_
1 Iron and steel 2 Smelting and refining		-	_		_	_
3 Cement		_	_	-	-	
4 Petroleum refining	-	_	_	-	X	
5 Chemicals	-	-	_	-	-	~
6 Other manufacturing	_	-	_	_	X	~
7 Total manufacturing B Forestry				_	3.0	_
9 Construction	_	_	_	_	_	_
O Total industrial			-		208.3	-
1 Railways	_	***	-	-	-	-
4 Airlines	-	-	-		-	-
7 Marine	-	nime	-	-	ala	-
B Pipelines B Road transport and urban transit				-	_	_
Retail pump sales	_	_	_	_	_	_
Transportation	-	-	-		-	-
2 Agriculture	400	-	-	-	-	-
3 Residential	-	_	25.9	-	150.0	-
4 Public administration	**	-	58.8	_	5.8	-
5 Commercial and other institutional 6 Statistical difference			*		204.6	
			teraj	oules		
1 Production	-	71 904	7 323	-	736	-
2 Exports	-	_	-	-	-	-
3 Imports	~		- 474		***	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation (change and adj.)	-	-64 369 X	-2 131		_	_
6 Inter-product transfers	_	_	_	_	_	_
7 Other adjustments		X	-	***		-
B Availability	•	х	5 191	-	736	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	4 (05	-	-	-
0 (b) Electricity - by industry 1 (c) Coke and manufactured gases	_		1 625	_	_	_
2 (d) Refined products		X	_	_	-	_
3 (e) Steam generation	~	_	_	100	~~	-
4 Net supply	-	-1	3 567		736	•
5 Producer consumption	-	~	343	-	196	-
6 Non-energy use 7 Energy use - final demand	-	-	3 224	-	2 047	-
8 Iron mines		_	3 224	_	2 047	_
9 Total mining	-	-			739	-
O Pulp and paper and sawmills		-	_	nten	_	-
1 Iron and steel	~		_	-	-	-
2 Smelting and refining	~	-	_	***	-	-
3 Cement 4 Petroleum refining	-	-	_	-	×	_
5 Chemicals	~	_	_		_	_
6 Other manufacturing	_	ma	_	ega.	X	-
7 Total manufacturing		-		-	11	
8 Forestry	-	-	-	-	-	-
9 Construction 0 Total industrial	~	-	***	-	780	-
1 Railways	-	•	-		750	
4 Airlines		_	_	~	_	
7 Marine		-	_	_	_	
8 Pipelines	_	_	-	-		-
9 Road transport and urban transit	-	-	_	_	-	-
O Retail pump sales		-	_	-	-	-
1 Transportation	•	•	•	•	•	
2 Agriculture 3 Residential	_	_	986	-	540	-
4 Public administration	_	~	700	-	21	
5 Commercial and other institutional	_	_	2 238	_	737	-

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	•
primary -	Coke	gas		electricity	& second	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produîts pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
		_	×	418.7		Production
	-	-	X	_	• • •	Exportations
	-	-	X	-		Importations
• • •	· -		X	-		Transferts inter-régions
	-	-	X	~	* * *	Variation des stocks
* * *			X	-	• • •	Transferts inter-produits
	-		639.7	418.7	• • •	Autres ajustements Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
* * *	_		101.3	_		a) Énergie électrique — par services
	_	_	_	_		 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	_	-	***	_		d) Produits raffinés
	_	_	_	~		e) Production de vapeur
			538.4	418.7		Disponibilité nette
	-	-	X	×		Autoconsommation
	***	-	58.8	*		Usage non-énergétique
	•	•	473.8	×	* * *	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	0/ /	*	* * *	Mines de fer
***	•	•	86.4	×	• • •	Total minier
• • •	-	-	_	*		Pâtes et papier et scieries
	-	_	-	*	• • •	Sidérurgie
	_	_	_	* *	• • •	Fonte et affinage Fabricants de ciment
			×	×	• • •	Raffinage pétrolier
	-			*		Produits chimiques
	_	-	X	×		Manufacturier - autres
			12.6	×		Total manufacturier
	-	-	-	*		Forestier
	-	-	9.1	*		Construction
	*	•	108.0	×	• • •	Total industriel
	-	-	0.8	*		Sociétés ferrovières
• • •	-	~	55.1	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
• • •	-		23.4	- ÷	• • •	Pipelines
	_		19.0	ŷ	• • •	Transport commercial et en commun
		_	26.3	*		Ventes au détail (pompes)
			124.6	×	***	Transport
	-	-	0.1	*		Agriculture
	-	-	19.1	×		Domestique
	-	-	149.1	×		Administration publique
* * *	-		72.9 X	*	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
***				Î	•••	
79 962	_	terajo	Dules	1 507		Production
77 702	_	_	x	1 307	×	
_	_	_	X	***	X	Importations
66 500	_	-	X	_	X	Transferts inter-régions
X		_	X	_	X	Variation des stocks
_	_	100	X	-	X	Transferts inter-produits
X	_	_	X	~	X	Autres ajustements
X		-	24 312	1 507	• • •	Disponibilité
					7 000	Transformé en autres combustibles:
-		-	3 918	-	3 918	a) Énergie électrique - par services
1 625		-	-	_	1 625	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
_	_	-		_	×	d) Produits raffinés
X		_	_	_	~	e) Production de vapeur
4 302	-		20 394	1 507	26 203	Disponibilité nette
	_		X	×	X	Autoconsommation
		_	2 341	×	2 341	Usage non-énergétique
			17 811	×	23 083	Usage énergétique - écoulement final
	-	den .	1	*	1	Mines de fer
	•	•	3 342	X	4 081	Total minier
	-	-		*	_	Pâtes et papier et scieries Sidérurgie
• • •	_	-	_	×	_	Fonte et affinage
• • •	-	-	-	ŷ.	_	Fabricants de ciment
	_		×	Ç.	×	Raffinage pétrolier
	_	_		*		Produits chimiques
	_	-	×	*	X	Manufacturier - autres
			492	×	503	Total manufacturier
	_	_	_	Ж	-	Forestier
		***	343	*	343	Construction
		**	4 176	×		Total industriel
		-	31	*	31	Sociétés ferrovières
		-	1 973	×	1 973	Lignes aériennes
		-	904	*	904	Maritimes
	-	-	2	*	723	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	-	-	723 919	*	919	Ventes au détail (pompes)
	-		919 4 551	×	4 551	Transport
	•	•	5	×	5	Agriculture
	-	_	727	×	2 252	Domestique
	100	_	5 626	· ·	5 647	Administration publique
		-	2 020	_		
• • •			2 727	×	5 702	Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T.

1005 Quarter	-

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazo: 1ég
			thousands	of cubic metres	3	
Production	X	X	X	X	X X	
Exports Imports	×	X X	X X	×	x	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	X	X	X	X	X	
Availability	-	1.8	9.7	8.7	66.7	15
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities		_	_	_	27.1	
(b) Electricity - by industry	_	-	_	_	-	
(e) Steam generation	_	_	_	_	-	
Net supply	-	1.8	9.7	8.7	39.6	15
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use	*	-				
Energy use - final demand Iron mines	X *		9.7	8.7	39.6	15
	×	-		0.2	13.0	0
Total mining Pulp and paper and sawmills	*	_	_	-	10.0	_
Iron and steel	*	_	-	_	_	
Smelting and refining	×	-	-	-		
Cement	*	-	_	-	-	
Chemicals	*	-	-	-	-	
Other manufacturing	×	-	-	0.1	×	1
Total manufacturing	X	•	-	0.1	0.8	1
Forestry	*	-	-	-	- 1	
Construction Total industrial	×	-	-	0.3	0.1 14.0	1
Railways	~	_	_	-	0.2	
Canadian airlines		_	_	_	-	
Foreign airlines	*	_	_	-	-	
Domestic marine	*	_	_		9.4	
Foreign marine	*	_	-	-	-	
Pipelines	×	-	-	-	edo-from	
Road transport and urban transit	*	-	0.6	-	4.4	
Retail pump sales	*	-	6.7		0.5	
Transportation	×	-	7.2		14.5	
Agriculture Residential	- C	_		4.8	_	5
Public administration		_	0.3	1.4	9.8	3
Commercial and other institutional	*	-	2.1	2.3	1.3	9
Statistical difference	¥	Х	×	X	×	
				joules		
Production	X	X	X	X	X	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	×	X X	X X	×	×	
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	x	x	x	x	x	
Inter-product transfers	x	x	â	x	x	
Other adjustments	X	X	x	X	X	
Availability		73	336	329	2 580	2
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities		-	-	-	1 049	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
(e) Steam generation	-	77	774	720	1 571	
Net supply Producer consumption		73	336	329	1 531	
Non-energy use	×	×	×	×	×	
Energy use - final demand	×		336	329	1 531	
Iron mines	×	_	-	-	_	
Total mining	X	-	-	6	503	
Pulp and paper and sawmills	×	_	-	-	-	
Iron and steel	¥	-		-	-	
Smelting and refining	¥	-	-	-	-	
Chemicals	#	-	_	_	-	
Other manufacturing	*	_	_	3	×	
Total manufacturing	×			3	32	
Forestry	×	_	_	-	-	
Construction	×	-	_	-	5	
Total industrial	×		-	10	540	
Railways	×	-	-	-	8	
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	-	-		7//	
Domestic marine Foreign marine	*	-	-	***	364	
Foreign marine Pipelines	*	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	* *	_	20	_	169	
Retail pump sales	×	_	232	_	20	
Transportation	×		251		561	
Agriculture	×	_		-	-	
Residential	×	-	-	181	_	1
Public administration	×	-	10	51	378	1
5 Commercial and other institutional 5 Statistical difference	×	×	74 X	87	52	2

EAU 150. P	roduits petri	oliers raffin	38 *	T.NO	1995 Tr	imestre 4
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mētres cubes			
×	×	×	×	×	X	Production
X	X	X	X	X	×	Exportations
X X	· ×	X X	×	×		Importations Transferts inter-régions
X	×	x	x	x		Variation des stocks
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X	×	0.9	X 16.0	28.0	166. Q	Autres ajustements Disponibilité
			,,,,	20.0	14007	Transformé en autres combustibles:
~	_	_	-	-	27.1	
_	_		_		_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
		0.9	16.0	28.0		Disponibilité nette
×	×	×	×	X 28.0		Autoconsommation Usage non-énergétique
-	•	0.9	16.0	-		Usage énergétique - écoulement final
		_	-	-		Mines de fer
_		•	-	-	13.5	Total minier Pâtes et papier et scieries
-	_	-	_	_	_	Sidérurgie
-	-	-	· ·	-	***	Fonte et affinage
_	_		_	_	_	Fabricants de ciment Produits chimiques
-		-	_		X	Manufacturier - autres
-	-	-	•		2.0	Total manufacturier
Ξ	_	_	_		0.2	Forestier Construction
-	•	-	-	•	15.8	Total industriel
	-	- 0 6	- 11 0	-	0.2	Sociétés ferrovières
_	_	0.6	11.9	_ ,	12.4	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	-	-	~	-	9.4	Lignes maritimes domestiques
-	440	- ,	_		-	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_		_		4.9	Transport commercial et en commun
-	-			-	7.2	Ventes au détail (pompes)
_	-	0.6	12.4	-	34.7	Transport Agriculture
_	_	_	_	_	9.8	
-	-	-	1.0	-	15.5	
x	x	0.3 X	2.7 X	×	14.3 X	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
X	×	x	×	×		Production
X	X	X	X X	X X		Exportations Importations
X X	X X	X X	×	x		Transferts inter-régions
×	×	X	X	X		Variation des stocks
X X	X X	X X	X X	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
-	•	зî	57 6	1 113	5 624	
					4 0/0	Transformé en autres combustibles:
_	-	_	_	_	1 049	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	_	-	_	e) Production de vapeur
*		31 X	576 ×	1 11 3 ×		Disponibilité nette Autoconsommation
X	×	^	_	1 113	1 113	
-	-	31	576	•	3 389	
-		-	-		523	Mines de fer Total minier
_	_	_	-		-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	~	-	Sidérurgie
Ξ	-	_	_	_		Fonte et affinage Fabricants de ciment
_	_		-	-	-	Produits chimiques
-	_	-	_	-	X 79	Manufacturier — autres Total manufacturier
	•	-	_	-	-	Forestier
_	-	-	-	-	8	Construction
-	-	-	•		610 8	Total industrial Sociétés ferrovières
_		20	426		446	Lignes aériennes canadiennes
ede	_'	_	19	- mar	19	Lignes aériennes étrangères
-	-	_	-	_	364	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	_	_	-		Pipelines
_	-	-	-	-	189	Transport commercial et en commun
-		~	-		252 1 27 7	Ventes au détail (pompes) Transport
-		20	444			
-	-	20	999	-		Agriculture
-	: :		-	=	375	Domestique
-	-		-	-		Domestique Administration publique

ABLE 15D. Refined Petroleum Products -	N.W.T.	- 1995 Quarte	r 4 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oi:
	GPL des	Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	f cubic metre	2	
1 Production	X	X	×	×	×	X
2 Exports 3 Imports	X X	X X	×	X X	×	X
4 Inter-regional transfers	x	x	x	x	x	×
5 Stock variation (change and adj.)	X X	×	×	X X	×	×
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	â	â	x	â	X
8 Availability		5.8	45.1	76.1	257.6	103.6
Transformed to other fuels: 9 (a) Electricity — by utilities	_	-	_	_	101.3	_
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
13 (e) Steam generation 14 Net supply	-	5.8	45.1	76.1	156.3	103.6
15 Producer consumption	X	×	×	×	×	X
16 Non-energy use	×	- :	47.3	76 1	184 7	107 (
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	X X	_	45.1	76.1	156.3	103.6
19 Total mining	×	•	-	0.3	60.9	25.2
20 Pulp and paper and sawmills 21 Iron and steel	* ×	-	_	_	_	-
22 Smelting and refining		-	_	_	_	~
23 Cement	ж	-	-	-	-	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	×		-	0.3	×	7.0
27 Total manufacturing	. *		-	0.3	3.5	7.0
28 Forestry 29 Construction	×	-	_	7.8	1.1	0.2
30 Total industrial	×		-	B.3	65.5	32.4
31 Railways	×	-	***	-	0.8	-
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	_	_	_	_	_
35 Domestic marine	×	-		-	23.3	
36 Foreign marine 38 Pipelines	* ×	_	Ξ	_	-	_
39 Road transport and urban transit	×		3.3	_	15.8	_
40 Retail pump sales	*	-	24.5	-	1.8	-
41 Transportation 42 Agriculture	X	•	27.8	-	41.8 0.1	
43 Residential	×	_	_	10.2	-	8.8
44 Public administration	×	-	11.1	47.0	43.6	29.7
45 Commercial and other institutional 46 Statistical difference	×	x	6.3 X	10.5 X	5.3 X	32.7 X
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	x
2 Exports	X	X	X	X	X	×
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	×	×
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	X	×	X X	X	×	×
8 Availability	^	241	1 562	2 867	9 964	4 008
Transformed to other fuels:					7 040	
9 (a) Electricity - by utilities 10 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	3 918	_
13 (e) Steam generation	-					
14 Net supply 15 Producer consumption	- X	241 X	1 562 X	2 867 ×	6 047 ×	4 008 ×
16 Non-energy use	×	_	-	_	2	_
17 Energy use - final demand 18 Iron mines	Ж Ж	•	1 562	2 867	6 047	4 008
19 Total mining	×		-	11	2 357	973
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	-	-
21 Iron and steel 22 Smelting and refining	* *	_	_		_	_
23 Cement	×	_	_	_	_	-
25 Chemicals 26 Other manufacturing	* *	-	_	-	_	270
27 Total manufacturing	×		-	10 10	X 136	270
28 Forestry	*	-	-	-	-	-
29 Construction 30 Total industrial	*	-	-	293 313	41 2 535	9 1 25 2
31 Railways	×	-		313	31	
32 Canadian airlines 33 Foreign airlines	*	_	-	-	-	-
35 Domestic marine	* *	_	1	_	903	
36 Foreign marine	¥	-	_	_	-	-
38 Pipelines	*	_	113	_	2 610	_
39 Road transport and urban transit	×	_	848	_	70	-
40 Retail pump sales	*				7 / 7/	
40 Retail pump sales 41 Transportation	X	•	962	•	1 616	
40 Retail pump sales			962 - -	- 385	4	 342
40 Retail pump sales 41 Transportation 42 Agriculture	×	-	-			

ABLEAU 15D.	Produits pétr	oliers raffiné	is •	T.N0	1995 Tr	rimestre 4 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	- Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mětres cubes				
×	×	×	×	×	~	Pandustina	4
x	x	x	x	x	x	Production Exportations	2
X	X	X	X	X		Importations	3
X X	' X	X X	×	X X		Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
X	X	X	x	x		Transferts inter-produits	6
1.8	×	6.0	84.9	X X	X		7
1.0		0.0	04.9	58.8	639.7	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
_	-		-	-	101.3	a) Émergie électrique - par services	9
_	_	_	_	_	_	 b) Énergie électrique – par industries e) Production de vapeur 	10 13
1.8		6.0	84.9	58.8	538.4	Disponibilité nette	14
×	×	×	×	X 58.8	58.8	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
1.8	*	6.0	84.9	*	473.8		17
	-	-		-	86.4	Mines de fer Total minier	18 19
_	_	_	_	_	- 00.4	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
_	-	_	_	-	_	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22
-	-	-	-	~	-	Produits chimiques	25
1.8	*** #	· -	_		12.6	Manufacturier - autres Total manufacturier	26 27
-	_	_	_	-	-	Forestier	28
	_	-	-	-	9.1	Construction	29
1.8		-	_		0.8	Total industriel Sociétés ferrovières	30 31
ne.	-	2.7	50.1	-	52.7	Lignes aériennes canadiennes	32
			2.3	_	2.3	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	33 35
_	_	_	_	***	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	***	40.0	Pipelines	38 39
_	-	_	_		19.0 26.3	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
-	~	2.7	52.4	•	124.6	Transport	41
_	_	_	_	_	0.1 19.1	_	42 43
_		0.8	17.0	-	149.1	Administration publique	44
x	×	2.6 X	15.5 X	x	72.9 X		45 46
	^			•			
		terajo	oules				
X	X	X	×	X	X		1
X X	×	X X	X X	X X		Exportations Importations	2
X	×	X	X	X		Transferts inter-régions	4
X	×	X X	X X	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
X	X	X	X	X	X		7
75	•	202	3 050	2 342	29 312	Disponibilité Transformé en autres combustibles:	8
_	-	_	-	_	3 918	a) Énergie électrique - par services	9
-	→ ,	-		_	_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	10 13
75		202	3 050	2 342	20 394	Disponibilité nette	14
×	X	X	×	X 2 341	2 341	Autoconsommation Usage non-énergétique	15 16
75		202	3 050	2 341		Usage énergétique - écoulement final	17
-	eno	-	-	-	1 7/0	Mines de fer	18 19
-		-	-		3 342	Total minier Pâtos et papier et scieries	20
_	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
	~	-	_		_	Fonte et affinage Fabricants de ciment	22 23
		_	_		_	Produits chimiques	25
X		-	-	-	X 492	Manufacturier — autres Total manufacturier	26 27
75	-	_	_	-	47E	Forestier	28
_=	-	nee	_	-	343	Construction Total industriel	29 30
75			_	-	31	Sociétés ferrovières	31
_	_	90	1 799	-	1 889	Lignes aériennes canadiennes	32
-	_		84		84 904	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	33 35
_	-	_	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	~	-		2 723	Pipelines Transport commercial et en commun	3 8 39
Ξ	_	_	_	-	919	Ventes au détail (pompes)	40
-	•	90	1 883	٠		Transport Agriculture	41 42
-	-	_		-	727		43
Ξ.	-	26	610	-	5 626	Administration publique	44 45
×	- ×	86 X	557 X	x	2 727 X	Commerces et autres institutions Différence statistique	46
^		•					

N.W.T. - 1995

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
	Quarter 4 - Trimestre 4		AA	thousands (of cubic metres		
1	Production	x	×	×	x	×	×
2	Exports	×	X	X	X	X	X
	Imports	×	X	X	X	X	X
	Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
	Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6	Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7	Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8	Availability		**		0.3	27.6	28.0
15	Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16	Final demand			er er	0.3	27.6	28.0
19	Total mining	60			0.1	-	0.1
27	Total manufacturing	•				•	
89	Forestry	_	_		-	_	-
29	Construction	-	-	-		-	
51	Transportation			•	**	-	
42	Agriculture	-	-	-		_	-
44	Public administration	-	-	-		-	
45	Commercial and other institutional	-		-	0.1	27.6	27.7
56	Statistical difference	×	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 4 - Trimestre 4			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	400	_	_	_
2 Exports	***	_		-	-	-
3 Imports	_	46san		-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	_		_	-
5 Stock variation (change and adj.)	_	_		-		-
7 Other adjustments	_	-	_		_	-
8 Availability						
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	_		-	_		**
0 (b) Electricity - by industry	_	-	_	-	***	-
1 (c) Coke and manufactured gases	-	Min.	-	_	_	-
3 (e) Steam generation	_	-	-	_	-	~
4 Net supply		-		•		
5 Producer consumption	_	_	-	_	-	-
6 Non-energy use				-	_	-
7 Energy use - final demand	sa					
9 Total mining						
O Pulp and paper and sawmills	-	-	-		-	-
1 Iron and steel	_				_	
2 Smelting and refining	_	-	-	-	-	
3 Cement	_	-	-	-	_	-
5 Chemicals	-	-		-	_	-
6 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
7 Total manufacturing					65	
3 Residential		-		-	-	
4 Public administration	-	-		-	-	-
5 Commercial and other institutional	_	-			_	

.N.-O. - 1995

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nos énergétique	n-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	X	×	x	×	×	Production	1
X	. X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	×	X	X	Autres ajustements	7
	0.1	0.4	1.6	56.7	58.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
	0.1	0.4	1.6	56.7	58.8	Écoulement final	16
			0.4		0.4	Total minier	19
	-	-	0.2	-	0.2	Total manufacturier	27
_	_	_	_	_	_	Forestier	28
-	_	0.4	-	_	0.4	Construction	29
		-	0.2		0.2	Transport	41
_	_	_	0.1	_	0.1	Agriculture	42
***	_	_	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	_	0.5	56.7	57.3	Commerces et autres institutions	45
×	Х	х	Х	Х	Х	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bîtumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	To tous gen	tal res		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	-	_		-	Production	1
ma.	_	_		_		ante.	Exportations	2
_	_	_	_	_		_	Importations	3
~		-	_	_		-	Transferts inter-régions	4
~	_	~		_		_	Variation des stocks	5
-	_	-	_	_		-	Autres ajustements	7
	-			•		-	Disponibilité	8
							Transformé en autres combustibles:	
_	-		-				a) Énergie électrique - par services	9
	_	•••	_	_		_	b) Énergie électrique - par industries	10
_	_	_		***		-	c) Coke et gaz manufacturé	11
_		_	_	_		_	e) Production de vapeur	13
							Disponibilité nette	14
_	_	400	_	_			Autoconsommation	15
	_	_	_	_		-	Usage non-énergétique	16
						-	Usage énergétique - écoulement final	17
						10	Total minier	19
-	_	_	-	***		-	Pâtes et papier et scieries	20
	_		_	_			Sidérurgie	21
-	_	_	_				Fonte et affinage	22
_	_	_	_	_		_	Fabricants de ciment	23
_	_	_	_			-	Produits chimiques	25
	_	_	_	_		4070	Manufacturier - autres	26
				•		4	Total manufacturier	27
		_	_	_		_	Domestique	43
		_	_	_		_	Administration publique	44
	_	_	-	_		_	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 4 - Year-to-date

	Canada				Newfoundla	nd
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
			thousands o	f cubic metres	:	
1 Production	9 615.1	5 423.7	9 891.2	24 930.0	X	,
2 Exports	7 195.1	2 695.4	1 108.9	10 999.4	X	
3 Imports	195.5	269.6	-	465.1	X	
4 Inter-regional transfers	E 77 0	450 4	2 777 4	7 116 0	X X	
5 Stock variation (change and adj.) 6 Inter-product transfers	533.9	- 150.1	2 733.1	3 116.9	×	
7 Other adjustments	1 230.4	-0.1	40.9	1 271.2	X	
8 Availability	3 312.0	3 147.9	6 090.1	12 550.0	10.8	55.
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 0 (b) Electricity - by industry		_	_	_	~	
2 (d) Refined products	276.7	1 850.7	-	2 127.4	-	55.
3 Refinery produced LPG's (net)	1 346.6	879.9	-	2 226.5	14.4	
4 Net supply	4 381.9	2 177.1	6 090.1	12 649.1	25.2	
5 Producer consumption	21.5	125.3		146.8	-	
6 Non-energy use 7 Energy use - final demand	236.8 4 123.5	877.3 1 174.6	6 090-1	7 204.2 5 298.1	25.2	
8 Iron mines	- 125.5	1 174.0	_	D 1.70.1	-	
9 Total mining	469.2	-		469.2	•	
O Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	
1 Iron and steel	-	-	~	~	-	
2 Smelting and refining	-	_	-	-	~	
3 Cement 4 Petroleum refining	_	_	_	-	X X	
5 Chemicals	_	_	_	_	x	
6 Other manufacturing	852.4		-	852.4	9.9	
7 Total manufacturing	852.4	-	-	852.4	9.9	
8 Forestry		-	-			
9 Construction 0 Total industrial	38.3		-	38.3	0.1	
1 Railways	1 359.9	_		1 359.9	10.0	
4 Airlines	_	-	_	_	~	
7 Marine	-	_	400		_	
8 Pipelines	_	-	-	-	-	
9 Road transport and urban transit	1 296.3	-	-	1 296.3	3.3	
0 Retail pump sales 1 Transportation	1 296.3		_	1 296.3	3.3	
2 Agriculture	171.9		_	171.9	0.5	
3 Residential	430.3		_	430.3	4.7	
4 Public administration	4.1	-		4.1	~~	
5 Commercial and other institutional	861.0	1 174.6	-	2 035.6	6.7	
6 Statistical difference	0.1	-0.1		••	••	•
			terajo	oules		
1 Production	245 473	155 226	181 602	582 302	X	;
2 Exports	183 691	77 142	20 359	281 192	X	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	4 991	7 716	_	12 707	X X	
5 Stock variation (change and adj.)	13 630	-4 296	50 180	59 514	x	
6 Inter-product transfers	-	-4 270	-	22 214	x	5
7 Other adjustments	31 412	-3	751	32 160	X	,
8 Availability	84 555	90 093	111 814	286 462	276	1 591
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities 0 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
2 (d) Refined products	7 064	52 967	_	60 031	-	1 59
3 Refinery produced LPG's (net)	34 379	25 197		59 561	368	
4 Net supply	111 870	62 308	111 814	285 993	644	-
5 Producer consumption	549	3 586	_	4 135	nue.	
6 Non-energy use 7 Energy use a final demand			111 814	142 968	- 667	
7 Energy use - final demand 8 Iron mines	105 273	33 617	-	138 890	643	
9 Total mining	11 979		-	11 979		
O Pulp and paper and sawmills		_	_		×	
1 Iron and steel	-	_	_	_	_	
2 Smelting and refining		-	-	-	-	
3 Cement 4 Petroleum refining	-	-	-	-	X	
4 Petroleum refining 5 Chemicals	_	-	_	-	X X	
6 Other manufacturing	21 762	_	_	21 762	253	
7 Total manufacturing	21 762			21 762	253	
8 Forestry	-	-	_	-	-	
9 Construction	978	-	-	978	3	
O Total industrial Railways	34 718	-	•	34 718	255	
4 Airlines	-	-	_	_	_	
7 Marine	_	-	_	-	_	
8 Pipelines	-		_	_	_	
9 Road transport and urban transit	33 095	-	-	33 095	84	
O Retail pump sales	77 447	-	-			
1 Transportation	33 095		•	33 095	84	
2 Agriculture 3 Residential	4 389 10 986	-	-	4 389	13	
of Public administration	10 986	_	_	10 986 105	120	
5 Commercial and other institutional	21 981	33 617	_	55 598	171	
6 Statistical difference	3	-3		22 270	1/1	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

rre-Neuve		Prince Edwa	ard Island	- Île-du-Princ	e-Édouard	
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mêtres cubes			
×	X	X	X	X	×	Production
X	×	X	X	X	×	Exportations
X	X	X	X	X	×	Importations
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-régions
X	. X	X	X	X	X	Variation des stocks
X X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
^	66.6	8.7	X	×	X	Autres ajustements
	00.0	0.7		•	8.7	
_	_	_	_			Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique par services
_		_	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries
-	55.8	_		_	_	d) Produits raffinés
_	14.4	_		_	_	LPG de raffineries (nette)
	25.2	8.7		-	8.7	
	_	_	_	_		
-	_	-	-		_	Usage non-énergétique
-	25.2	8.7			8.7	
_	_	_	-	-	_	Mines de fer
					-	Total minier
_	X	_	_	_	_	Pâtes et papier et scieries
_	_	_	_	_	_	Sidérurgie
-		_	-	_	_	Fonte et affinage
	X	_	-	_	_	Fabricants de ciment
	×	-	_	-	_	Raffinage pétrolier
-	X	X			×	Produits chimiques
	9.9	X	-		X	Manufacturier - autres
	9.9	4.1	-		4.1	Total manufacturier
_	-	-	_	-	_	Forestier
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Construction
	10.0	4.2	-		4.2	Total industriel
-		-	-	_	_	Sociétés ferrovières
min .	-	-		_	_	Lignes aériennes
-	-	***	-		_	Maritimes
-	-		-	_	400	Pipelines
tim	3.3	0.8	-	-	0.8	Transport commercial et en commun
	-	-	-			Ventes au détail (pompes)
-	3.3	0.8	-		0.8	Transport
-	0.5	-	-	-	_	
-	4.7	1.5	-	-	1.5	•
	-	-	-	-		Administration publique
-	6.7	2.2	-	-	2.2	Commerces et autres institutions
•		•	•	•	•	Différence statistique
		terajo	oules			
X	×	×	X	X	×	Production
X	X	X	X	X	×	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	×	Variation des stocks
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X	X	×	X	X	X	Autres ajustements
-	1 873	222	~	-	222	
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-			a) Énergie électrique - par services
ton		-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	1 597	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	368	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)
•	644	555	•	•	ZZZ	Disponibilité nette
-	~	-	~	-	_	Autoconsommation
	-	-	-	-	222	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	643	222	•			Mines de fer
000	-	-	**		_	Total minier
		•			_	Pâtes et papier et scieries
~	×	-	_	_	-	Sidérurgie
-	460	-	_	_	_	Fonte et affinage
-			-	_	_	Fabricants de ciment
	X	-	-	_	_	Raffinage pétrolier
-	X			_	×	Produits chimiques
-	X	×	_		î x	Manufacturier - autres
_	253		_		105	Total manufacturier
	253	105		_	103	Forestier
-	- 7	3	-		3	Construction
-	3	107	-			Total industriel
	255	107			107	Sociétés ferrovières
rise.	-	-	-	_	_	Lignes aériennes
	else.	-	-	_		Maritimes
-	-	-	_		_	Pipelines
-	-	- 20	-	_	20	Transport commercial et en commun
-	84	20	-	_	20	Ventes au détail (pompes)
		20			20	Transport
	84	20	•	-		Agriculture
-	13	~ ~	-	_	38	
-	120	38	-	_	30	
-	171	56			56	

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 4 - Year-to-date

	Nova Scotia	9	- Nouvel	le-Écosse	New Brunsw	Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	But	
			thousands of	cubic metres			
Production	×	×	×	×	×		
Exports	X	X	X	X	X		
Imports	X	X	X	X	X		
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X		
Stock variation (change and adj.) Inter-product transfers	X X	×	X X	X X	X X		
Other adjustments	x	x	x	x	x		
Availability	4.8	50.5		55.3	101.9	19	
Transformed to other fuels:							
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-		
(b) Electricity - by industry	-		-				
(d) Refined products	47.0	78.3 27.8	_	78.3 74.8	70.7 87.9	18	
Refinery produced LPG's (net) Net supply	51.8	27.0		51.8	119.1	1	
Producer consumption	-		-	_	-		
Non-energy use	-	-	***	_	_		
Energy use - final demand	51.8	-		51.B	119.1		
Iron mines	-	-	-	-	_ =		
Total mining	•	-	•	•	7.9		
Pulp and paper and sawmills Iron and steel		-	-	_ X	_		
Iron and steel Smelting and refining	×	_	_	× –	×		
Cement	×	_	_	×	â		
Petroleum refining	x	_	-	x	x		
Petroleum refining Chemicals	-	-	-	_	_		
Other manufacturing	22.5	-	-	22.5	63.7		
Total manufacturing	22.5	-		22.5	63.7		
Forestry	-	-	-	-	- 7		
Construction Total industrial	0.4 22. 9	-	-	0.4 22.9	0.7 72.3		
Railways	h.b. 7	_	_	-	72.0		
Airlines	_	_	_	_	_		
Marine	_	-		-	_		
Pipelines	_	-	-	-	- ,		
Road transport and urban transit	5.9	-	-	5.9	9.5		
Retail pump sales		-	~				
Transportation	5.9	•	•	5.9	9.5		
Agriculture Residential	0.7 9.1	_		0.7 9.1	1.2		
Public administration	201	_		7.1	U 7+7		
Commercial and other institutional	13.2	_	_	13.2	21.4		
Statistical difference		• •	•	••			
			terajou	lles			
Production	X	X	X	X	X		
Exports Imports	×	×	X X	X X	×		
Inter-regional transfers	x	â	x	â	x		
Stock variation (change and adj.)	â	x	x	x	x		
Inter-product transfers	x	X	X	×	X		
Other adjustments	X	X	X	X	X		
Availability	123	1 445	•	1 568	2 602	5	
Transformed to other fuels:							
(a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	-		
(b) Electricity — by industry (d) Refined products	_	2 241	_	2 241	1 805	5	
Refinery produced LPG's (net)	1 200	795	_	1 995	2 244	2	
Net supply	1 322	7 7 3		1 322	3 041		
Producer consumption	_	_	and a	-	-		
Non-energy use	-	_	-	-	-		
Energy use - final demand	1 322	•	•	1 322	3 041		
Iron mines	~	_	_	-	202		
Total mining Pulp and paper and sawmills	•	-	•	E)	202		
Iron and steel	x	-	~	×	_		
Smelting and refining	_	-00	-	^	×		
Cement	X	_	_	X	x		
Petroleum refining	X	_	-	×	×		
Chemicals	_	-	-				
Other manufacturing	574	-	-	574	1 626		
Total manufacturing Forestry	574	•	•	574	1 626		
Construction	10	_	_	10	18		
Total industrial	58 5	-		58 5	1 846		
Railways	_	_	_	-	~		
Airlines	_	-	-	_	_		
Marine		***	-	-	~		
Pipelines	-	-	-	-	_		
Road transport and urban transit	151	_	-	151	243		
Retail pump sales	161	-		181	267		
Transportation Agriculture	151 18	-		1 51 18	243 31		
Residential	232	_	_	232	375		
Public administration		-	_	232	3/3		
Commercial and other institutional	337	_	_	337	546		
Statistical difference	**		_	**			

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Nouveau-	-Brunswick	Québec				
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	-	_	-	_	Production
×	X	65.8	3.1	_	68.9	Exportations
X	X	0.7	-	-		Importations
×	X	452.6	174.7	-		Transferts inter-régions
X	· X	-3.0	3.6	-		Variation des stocks
X	X	~	-	-	_	Transferts inter-produits
X	X	100.7	281.9	-	382.6	Autres ajustements
•	297.3	491.2	449.9	•	941.1	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-		a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	MP.	-	b) Énergie électrique - par industries
_	260.6	206.0	398.6		604.6	d) Produits raffinés
	97.1	251.3	108.9	-		LPG de raffineries (nette)
	133.8	536.5	160.2	•		Disponibilité nette
-	5.2	2.3	77.8	-	80.1	
_	128.6	43.0 491.0	1.2	-	44.2	Usage non-énergétique
•	120.6	491.0	81.3		572.3	
-	7.9	105.9	- :	-	105.0	Mines de fer
-	7.9	105.9	•	•	105.9	Total minier
_	_		-	_	_	Pâtes et papier et scieries
_	×	_	_	_	_	Sidérurgie Fonte et affinage
100	x		_	_	_	Fabricants de ciment
_	â			_	_	Raffinage pétrolier
_	_		-	_	_	Produits chimiques
_	63.7	83.4	_	-	83.4	Manufacturier - autres
	63.7	83.4			83.4	Total manufacturier
_	-	-	-		-	Forestier
_	0.7	9.0	_	_	9.0	Construction
16	72.3	198.3	-			Total industriel
660	_	_	-	_	_	Sociétés ferrovières
_	_	~	-	-	-	Lignes aériennes
-	-		***	_	-	Maritimes
-		-	_	_	-	Pipelines
-	9.5	111.3		-	111.3	Transport commercial et en commun
-	_	-		-	-	Ventes au détail (pompes)
	9.5	111.3	-	•	111.3	Transport
-	1.2	48.0	-	-	48.0	
-	14.7	27.0	-	-	27.0	Domestique
	-			-		Administration publique
-	30.9	106.4 0.2	81.3 -0.1	-	187.7 0.2	
		terajo	pules			
×	×	_	_	_	_	Production
X	X	1 680	89	_	1 769	Exportations
X	X	18	~	_	18	Importations
X	X	11 555	5 000	-	16 555	Transferts inter-régions
×	X	-77	103	_	26	Variation des stocks
X	X	-	-	***	-	Transferts inter-produits
X	X	2 571	8 068	-	10 639	Autres ajustements
•	8 194	12 540	12 876	•	25 416	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
-	-	-	-	_	_	b) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	7 240	5 259	11 408	_	16 667	d) Produits raffinés
-	2 508	6 416	3 118			LPG de raffineries (nette)
	3 462	13 697	4 586			Disponibilité nette
_	149	59	2 227	-	2 285	
-		1 098	34	_	1 132	
	3 313	12 535	2 327		14 862	Usage énergétique - écoulement final
	_	_	_	-		Mines de fer
	202	2 704			2 704	Total minier
	_	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
	-	_	-	-	~	Sidérurgie
~	×	_	-	-	-	Fonte et affinage
-	×	-		-	-	Fabricants de ciment
-	×	~	-	-		Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-		Produits chimiques
-	1 626	2 129	-	-	2 129	Manufacturier - autres
•	1 626	2 129	•	•	2 129	Total manufacturier
-	-	_		-	270	Forestier
-	18	230	-	400	230 E 067	Construction Total industrial
*	1 846	5 063	•	•		Total industriel
-	-	-	-	-	_	Sociétés ferrovières
-	-	-	_	_	-	Lignes aériennes Maritimes
nagin.	-	-	-	_	_	Maritimes Pipelines
-	_	0.014	-		2 841	Transport commercial et en commun
-	243	2 841	-	-	2 041	Ventes au détail (pompes)
-	267	2 841		-	2 861	Transport
	243	1 225	_	_		Agriculture
-	31 375	689	-	_		Domestique
		007				
-		_	_		gate.	Administration publique
-	818	2 716	2 327	~~ ~~	5 043	

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1995 Quarter 4 - Year-to-date

				Manitoba	
Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
		thousands of	cubic metres		
.		-		2.2	1.3
		_		7/7.4	368.3
3 237.8	1 701.0	566.6	5 505.4	909.2	365.6
407.8	- 115.9	13.5	305.4	-3.6	-0.5
487 9	792 7	15 2	895 4	50 1	0.8
875.0	1 040.2	568.3	2 483.5	187.7	0.3
-	-	-	ena	-	
_	564.2	_	564.2	-	0.2
346.0	220.1	-	566.1	3.5	
		568.3			0.
		568.3		0.0	
1 103.9	537.1		1 641.0	190.4	0.
-	~		-	-	
92.9	-		42.9		
_	_	-	_	x	
~	-	-	-	X	
-	-	-	***		
_	_		_		
246.9	_	_	246.9	18.1	-
246.9	-	-	246.9	18.1	
	-	-	- 4 7	- 7	-
	-	-			
-	-	-	_	_	-
-		-	-		-
-	_	-	_	_	
389.9		_	389.9	35.6	_
-	_	-	-	-	-
	-	•			•
	Ξ	_			
-	_	***	-	-	-
180.8	537.1	-	717.9	40.1	0.1
		•		••	•
		terajo	oules		
-	-	-	-	56	37
				19 847	10 541
82 661	48 683	10 403	141 746	23 212	10 463
10 411	-3 317	248	7 342	-92	-26
12 456	11 228	279	27 967	1 279	23
22 339	29 771			4 792	9
-	-	-	~	-	-
_	16 167	_	16 167		- 6
8 834	6 299	_	15 132	89	_
31 172	19 922	10 434	61 528	4 881	3
		10 434	43 554		3
-	_	-	-	_	-
	-	•		661	•
_		_	_		
_	_	_		â	
-		-	-	X	-
_	_	-	-	-	
	_	_	6 303		_
6 303	-	•	6 303	462	
-	-	-			-
-	_	_	-		-
-	-	-	-		-
_	~	-	-	-	
Mar.	_	_	9 954	909	-
9 954					
_	_	-	_	-	
9 954	-	-	9 954	909	-
9 954 1 820	-	-	1 820	909 656	-
9 954	-			909	-
9 954 1 820 4 284	15 372	-	1 820 4 284	909 656 1 131	-
	407.8	170.0 185.4 3 237.8 1 701.0 407.8 - 115.9 - 487.9 392.3 875.0 1 040.2 - 564.2 346.0 220.1 1 221.0 696.1 - 17.7 117.1 141.3 1 103.9 537.1 - 42.9	2 612.9	2 612.9	2 612.9

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

lanitoba		Saskatchew	an			
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
	3.5	53.3	45.4		98.7	Production
-	1 145.7	2 957.9	118.3	1 108.9	4 185.1	Exportations
-	-	0.3	23.4	~	23.7	Importations
_	1 274.8 -4.5	2 881.5 -78.8	28.4 25.9	1 133.1	4 043.0 -30.0	Transferts inter-régions
-	-4.5	-/0.0	23.7		-50.0	Variation des stocks Transferts inter-produits
-	50.9	51.4	96.0	-1.3	146.1	Autres ajustements
-	188.0	107.4	49.0	-		Disponibilitá
						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
_	0.2	_	61.8	_	61.8	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
_	3.5	58.2	21.2	_	79.4	LPG de raffineries (nette)
-	191.3	165.6	8.4	-	174.0	Disponibilité nette
-	0.8	0.2	6.8	-	7.0	Autoconsommation
-	-	5.0	1.6		6.6	Usage non-énergétique
•	190.5	160.4	•	-	160.4	Usage énergétique - écoulement final
-	25.9	25.9	-	-	25.9	Mines de fer Total minier
_	×	X	_	_	× ×	Pâtes et papier et scieries
-	X	X		_	X	Sidérurgie
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment
-	~	X	-	-	X	Raffinage pétrolier
_	18.1	40.0	-	-	-	Produits chimiques
-	18.1	40.0	-	-	40.0 40.0	Manufacturier — autres Total manufacturier
-		-	-	_	-	Forestier
_	0.7	0.8	_	-	0.8	Construction
•	44.7	66.7		-	66.7	Total industriel
-	-	-	-		-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	_	Lignes aériennes Maritimes
_		-	_	_	_	Pipelines
	35.6	40.6		_	40.6	Transport commercial et en commun
_	_	-	-	_	_	Ventes au détail (pompes)
-	35.6	40.6	-	-	40.6	Transport
-	25.7	10.3	-	-	10.3	
-	44.3	23.1	-		23.1	
_	40.2	19.7	_	_	19.7	The state of the s
-		••		•		Différence statistique
		terajo	oules			
-	93	1 361	1 299	-	2 660	Production
-	30 388	75 515 8	3 3 8 6 670	20 359	99 260 677	Exportations Importations
_	33 675	73 565	813	20 804	95 181	Transferts inter-régions
_	- 118	-2 012	741	420	- 850	Variation des stocks
_		-	_		-	Transferts inter-produits
-	1 302	1 312	2 748	-24	4 036	Autres ajustements
•	4 801	2 742	1 402		4 144	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_	_	_		_	_	b) Énergie électrique — par industries
-	6	_	1 769	_	1 769	d) Produits raffinés
-	89	1 487	607	-	2 093	
	4 884	4 229	240		4 469	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	20	5	195		200	Autoconsommation
-	4 864	128 4 095	46		173 4 095	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
_	4 004	4 075		_		Mines de fer
	661	661			661	Total minier
_	X	X	_	-	X	Pâtes et papier et scieries
***	X	X	-	***	X	Sidérurgie
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage
-	×	X X	-	_	X	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
_	x	^	_	_		Produits chimiques
_	462	1 021	_	-	1 021	Manufacturier - autres
-	462	1 021			1 021	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
No.	18	20	_	***	20 1 703	Construction Total industrial
•	1 141	1 703	•	_	1 /03	Sociétés ferrovières
		_	_	_	_	Lignes aériennes
_	_		-	_	_	Maritimes
_	_	-	-	-	-	Pipelines
***	909	1 037	-	-	1 037	Transport commercial et en commun
-	-			-	2 675	Ventes au détail (pompes)
-	909	1 037	•	•		Agriculture
-	656 1 131	263 590	-	_		Agriculture Domestique
		270	_		270	
-		_	_	_	_	Administration publique
-	1 027	- 503	-	_	503	

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1995 Quarter 4 - Year-to-date

	Alberta				British Co	lumbia
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butan
			thousands o	f cubic metres		
Production	9 223.0	5 154.2	9 891.2	24 268.4	336.6	222.
Exports	575.5	550.0	_	1 125.5	192.4	292.
5 Imports	0.4	35.8		36.2	24.1	9.
Inter-regional transfers	-7 960.0 133.2	-2 736.5 -72.0	-1 699.7 2 696.7	-12 396.2 2 757.9	332.5 38.7	39. 0.
Stock variation (change and adj.) SInter-product transfers	155.2	-/2.0	2 070.7	2 /3/.7	30.7	0.
Other adjustments	387.8	- 696.9	27.1	- 282.0	77.1	49.
3 Availability	942.5	1 278.6	5 521.9	7 743.0	539.2	27.
Transformed to other fuels:						
) (a) Electricity — by utilities) (b) Electricity — by industry	_		_	-		
(d) Refined products	_	429.5	_	429.5	_	71.
Refinery produced LPG's (net)	428.3	438.4	-	866.6	108.9	54.
Net supply	1 370.8	1 287.5	5 521.9	8 180.1	648.1	10.
Producer consumption	17.3 52.4	17.8 733.2	5 521.8	35.1 6 307.4	0.6 19.3	
Non-energy use 7 Energy use - final demand	1 301.1	536.5	3 321.0	1 837.6	628.1	10.
3 Iron mines	-	~	_	~	-	
Total mining	209.2	*		209.2	44.8	
Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	
Iron and steel	- ~	-	-			
Smelting and refining Cement	X X	-	_	X X	×	
Petroleum refining	^	~	_	^	_	
Chemicals	***	-	-	-	600	
Other manufacturing	254.8	-		254.8	104.3	
7 Total manufacturing	254.8	•	-	254.8	104.3	
Forestry	15.2	-	-	45.2	- 4	
Construction Total industrial	479.2		-	15.2 479.2	6.1 1 55. 2	
Railways	-	_	_	4///	-	
Airlines	-	~	-	~	_	
' Marine	-	-	-	-	-	
Pipelines			***			
Road transport and urban transit	381.6	-		381.6	310.8	
Retail pump sales Transportation	381.6			381.6	310.8	
: Agriculture	8.0	_	_	8.0	6.2	
Residential	69.0	_	_	69.0	59.0	
Public administration	-	-	_	-	-	
Commercial and other institutional	363.3	536.5	-	899.8	96.9	10.
Statistical difference			0.1	w is	0.1	
			teraj	oules		
Production	235 463	147 513	181 602	564 579	8 593	6 37
2 Exports	14 693	15 741	-	30 433	4 912	8 37
Imports	10	1 025	74 004	1 035	615	26
Inter-regional transfers Stock variation (change and adj.)	- 203 219 3 401	-78 319 -2 061	-31 206 49 511	- 312 744 50 851	8 489 988	1 1
inter-product transfers	3 401	-2 001	72 211	20 031	700	
Other adjustments	9 901	-19 945	498	-9 547	1 968	1 48
Availability	24 062	36 593	101 382	162 038	13 766	78
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	om.	
) (b) Electricity — by industry ! (d) Refined products	_	12 292	_	12 292	~	2 0
Refinery produced LPG's (net)	10 933	12 546	_	23 480	2 779	1 5
Net supply	34 995	36 847	101 382	173 225	16 545	2
Producer consumption	442	509	-	951	15	
Non-energy use	1 338	20 984	101 380	123 702	493	
Energy use - final demand	33 217	15 355	-	48 572	16 0.35	21
Iron mines Total mining	5 341	-	-	5 341	1 144	
Pulp and paper and sawmills	5 041	_	_	3 341	1 144	
Iron and steel	-	_	_	-	-	
Smelting and refining	×	-	-	×	X	
Cement	X	-	-	X	X	
Petroleum refining	-	-	040	***	-	
Chemicals Other manufacturing	6 505	-	_	6 505	2 663	
Total manufacturing	6 505			6 505	2 663	
Forestry	-	_	_	-	_	
Construction	388	-	_	388	156	
Total industrial	12 234	•	-	12 234	3 962	
Railways Airlines	-	-	_	-	-	
Airlines Marine	_		_	-	-	
Pipelines			_	_	_	
Road transport and urban transit	9 742		_	9 742	7 935	
Retail pump sales	_	-	_	_	, ,,,,	
Transportation	9 742	-	-	9 742	7 935	
2 Agriculture	204	-	-	204	158	
3 Residential	1 762	nan nan	-	1 762	1 506	
4 Public administration 5 Commercial and other institutional	9 275	45 255	-	26 670	2 676	
- commence of any count. Tue creatings	7 6/3	15 355	_	24 630	2 474	28

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1995 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

olombie-B	ritannique	Yukon and N	LW.T.	- Yukon e	t T.NQ.	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mêtres cubes			
_	559.4	-	-		_	Production
man	485.0	-	-		_	Exportations
-	33.3	=	~		-	Importations
-	371.5	25.6		-		Transferts inter-régions
-	39.5	-9.6	-0.2	-	-9.8	Variation des stocks
_	406.0	-		_		Transferts inter-produits
-0.1 -0.1	126.8 566.5	7.8 43.0	0.6	-		Autres ajustements
-0.1	200.2	43.0	0.8	•	43.8	Disponibilité
_	_	_		_		Transformé en autres combustibles:
_	_		_		_	a) Énergie électrique - par services
_	71.6	_	0.8	_	0.8	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
_	163.2	1.1	-	Ĩ		LPG de raffineries (nette)
-0.1	658.1	44.1				Disponibilité nette
_	0.6	0.3	_	_		Autoconsommation
	19.3		400	_	-	Usage non-énergétique
10	638.2	43.8		-	43.8	Usage énergétique - écoulement final
_	-	_	_	-	-	Mines de fer
-	44.8	6.7		-	6.7	Total minier
~	_	-	_	_	_	Pâtes et papier et scieries
-	_		-		_	Sidérurgie
-	X	-	_	_	_	Fonte et affinage
-	X	-	***	-	-	Fabricants de ciment
-	_	X	-	-	×	Raffinage pétrolier
	~	-	_	-	-	Produits chimiques
-	104.3	X	-		X	Manufacturier - autres
-	104.3	4.7		•	4.7	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
_	6.1	0.9	-	~	0.9	Construction
	155.2	12.3		•	12.3	Total industriel
-	-	-	-	~	_	Sociétés ferrovières
-	-		-	-	-	Lignes aériennes
_	***	-	_	-	_	Maritimes
nde	-			_		Pipelines
-	310.8	7.0	-	-	7.0	Transport commercial et en commun
-			-	-		Ventes au détail (pompes)
-	310.8	7.0	•	•		Transport
-	6.2	40.4	-		40.4	
-	59.0	10.1	-	_	10.1	
_	407.0	4.1			4.1	
-0.1	107.0	10.3		_	10.3	
-0.1						BATTOLOHOO SONOASOANO
		terajo	mines			
-	14 970	-	-	-	-	Production
_	13 286	-	-	-	-	Exportations
-	879	-	-	~	-	Importations
-	9 605	654	-		654	
-	1 011	- 245	-6	-		Variation des stocks
_		-	-		_	The state of the s
-2	3 392	199	17	-		Autres ajustements Disponibilité
-2	14 548	1 098	23	•	1 121	
						Transformé en autres combustibles:
-	_	-	_	40	_	a) Énergie électrique - par services
-	2 0/ 0	-	23		23	 b) Energie électrique - par industries d) Produits raffinés
-	2 049	20	23	_		LPG de raffineries (nette)
-2	4 333 16 8 32	28 1 1 25	-	-		Disponibilité nette
	15	8	_	_	8	Autoconsommation
_	493	_	_	_	_	Usage non-énergétique
	16 324	1 118			1 118	Usage énergétique - écoulement final
-		-	_		-	Mines de fer
	1 144	171			171	Total minier
-	-	_	_	_	_	Pâtes et papier et scieries
_	_	_	_			Sidérurgie
-	X	_		_	_	Fonte et affinage
_	X	-	-	-	_	Fabricants de ciment
		X	-	-	×	Raffinage pétrolier
-	_	-	_	-	min	Produits chimiques
_	2 663	×	_	-	X	Manufacturier - autres
		120	-	•	120	Total manufacturier
-	2 663		-	-	_	Forestier
=		-			23	Construction
-	2 663 - 156	23	-	440		
=	2 663		-	-		Total industriel
-	2 663 - 156	23	-	-	-	Sociétés ferrovières
=	2 663 - 156 3 962	23 314	-	e ***		Sociétés ferrovières Lignes aériennes
-	2 663 - 156 3 962 -	23 314 -	-	- - -		Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes
-	2 663 	23 314 - - -	-	-	=	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines
-	2 663 - 156 3 962 - -	23 314 - - - - 179	-	-	- - - 179	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
-	2 663 - 156 3 962 - - - 7 935	23 314 - - - 179	-	-	179	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	2 663 	23 314 - - - 179 - 179	-	-	179	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
-	2 663 156 3 962 - - - 7 935 7 935 158	23 314 - - - 179 - 179	-	-	179 179	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
-	2 663 	23 314 - - - 179 - 179 - 258	-	- - - - - - -	179 179 258	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique
-	2 663 156 3 962 - - - 7 935 7 935 158	23 314 - - - 179 - 179	-	-	179 179 258	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Domestique Administration publique

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995 TABLEAU 17. Énergy électrique produite à partir des combustibles, 1995

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel	Wood and spent pulping liquor	Other(1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisee	Autres(1)	Total des combustibles
	gigawat	t hours – giga	watt heures				
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel			1.1 0.1 0.8	790.3 306.6 83.7 443.6		-1.1 -0.7	790.3 306.0 83.7 443.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année			2.1	1 624.1		-2.7	1 623.5
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2			5.7	6.3		-0.8	12.0 -0.8
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4			1.5 2.3	6.8		.0.0	8.3 2.3
Year-to-date - Cumulatif de l'année			9.4	13.2		-0.8	21.8
Hova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	1 890.4 1 634.6 1 702.0 1 795.9		1.8 1.1 0.0 3.7	389.6 235.5 296.0 534.0	36.3 36.4 42.9 33.9		2 318.1 1 907.6 2 040.9 2 367.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 022.9		6.6	1 455.1	149.5		8 634.1
New Brunswick - Nouveau Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	1 273.2 1 253.2 1 040.1 664.1		3.8 2.4 3.1 8.9	876.8 453.0 933.3 1 612.4	93.7 78.5 70.4 91.9	-1.4	2 247.6 1 785.7 2 046.9 2 377.2
Year-to-date - Cumulatif de l'année	4 230.6		18.1	3 875.5	334.5	-1.4	8 457.4
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel		4.6 3.8 3.0 2.9	77.3 59.7 48.5 54.0	4.4 0.2 0.6 2.1		-10.1 -4.1 -5.3 -6.4	76.2 59.6 46.8 52.6
Year-to-date - Cumulatif de l'année		14.3	239.5	7.3		-25.9	235.2
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	5 106.1 3 698.3 4 437.1 3 607.9	2 218.2 2 803.7 2 558.9 3 009.1	1.2 9.3 9.2 21.0	948.9 76.0 146.8 53.8	72.3 68.6 68.9 65.3	58.8 63.5 61.2 42.9	8 405.4 6 719.5 7 282.0 6 800.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	16 849.4	10 589.9	40.7	1 225.5	275.1	226.4	29 206.9
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	97.6 4.7 4.4 18.0	5.7 0.2 0.6 7.5	4.3 4.4 4.0 6.5	8.1 5.7 5.7 7.3	12.1 8.5 8.5 11.0		127.9 23.5 23.2 50.3
Year-to-date - Cumulatif de l'année	124.8	14.0	19.2	26.8	40.1		224.9
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	3 322.4 2 618.0 2 441.0 2 964.8	177.8 258.5 143.4 268.6		15.1 11.6 12.4 10.0			3 515.3 2 888.1 2 596.8 3 243.4
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 346.1	848.4					

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1995 - Concluded TABLEAU 17. Énergy électrique produite à partir des combustibles, 1995 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel	Wood and spent pulping liquor	Other(1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisee	Autres(1)	Total des combustibles
	gigawat	t hours – giga	watt heures				
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 911.1	1 092.7	3.7	0.7	200.0	70.0	27 277 /
Quarter - Trimestriel 2	10 319.3	1 347.3	4.3	9.1 8.0	108.9 91.6	39.9 34.9	13 165.4 11 805.4
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	10 846.5 11 725.8	1 284.7 1 134.0	16.5 18.8	10.0 10.0	104.1 87.6	43.9 43.8	12 305.7 13 020.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	44 802.8	4 858.7	43.2	37.1	392.2	162.5	50 296.5
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		1 311.2	24.0	89.5	572.9	-0.2	1 997.4
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3		1 853.0 1 952.4	18.1 20.3	136.4 132.7	491.9 489.2	-0.2	2 499.3 2 594.6
Quarter - Trimestriel 4		1 161.9	21.7	128.3	457.8	-0.1	1 769.6
Year-to-date - Cumulatif de l'année		6 278.5	84.1	486.9	2 011.8	-0.5	8 860.9
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1		26.2	91.7				117.9
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3		23.5 23.2	80.6				104.1
Quarter - Trimestriel 4		25.8	90.8 129.3				114.0 155.1
Year-to-date - Cumulatif de l'année		98.7	392.4				491.1
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	23 600.8	4 836.5	214.6	3 138.1	896.2	87.3	32 773.5
Quarter - Trimestriel 2	19 528.2	6 290.1	180.1	1 233.0	775.5	91.2	28 098.0
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	20 471.1 18 982.4	5 966.1 5 609.8	193.9 263.2	1 628.0 2 317.7	784.0 747.5	99.8 7 9.3	29 142.9 27 999.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année	82 582.5	22 702.5	851.7	8 316.8	3 203.2	357.6	118 014.3
Utility generation - Production des s	services						
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			2.1	1 624.1		-2.7	1 623.5
Prince Edward Island - Ile-du-PE.			9.4	13.2		-0.8	21.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7 022.9		6.6	1 063.0			8 292.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4 230.6		18.1	3 536.8		-1.4	7 784.2
Quebec - Québec			236.7	6.3		-25.9	217.1
Ontario	16 849.4	5 441.5	39.3	1 128.4			23 458.5
Manitoba	124.8	0.5	19.2				144.5
Saskatchewan	11 346.1	437.3		1.6			11 785.0
Alberta	44 802.8	2 463.2	39.9				47 305.9
British Columbia - ColBritan.		4 650.2	49.2			-0.5	4 698.9
fukon and N.W.T Yukon et T.N.O.			392.4				392.4
Zanada	82 582.5	12 992.6	809.3	7 089.6		-31.3	103 442.7

¹⁾ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels, and station service.
1) Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1995 TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1995

		ydro lectrique	Nuclear	Uranius Used
	Utility	Industry	Nucléaire	Utilisé
	Service .	Industries		
	G₩h	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve Quarter - Trimestriel 1	11 170.6	132.0		
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	8 784.4 7 393.7	118.5 124.3		
Quarter - Trimestriel 4	8 434.7	128.8		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	35 783.4	503.6		
Nova Scotia - Nouelle-Écosse Quarter - Trimestriel l	337.7	8.9		
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	245.9 121.2	9.1 8.4		
Quarter - Trimestriel 4	165.6	7.4		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	870.4	33.8		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quarter - Trimestriel 1	634.6	17.5	1 365.2	26
Quarter - Trimestriel 2	1 182.0	26.7	183.1	4
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	165.9 654.9	6.2 9.2	-13.6 44.4	0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 637.4	59.6	1 579.1	30
Qu ébec Quarter - Trimestriel l	42 598.9	5 474.0	1 328.8	26
Quarter - Trimestriel 2	33 810.6	4 952.3	553.2	11
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	31 621.6 39 739.3	4 518.7 4 658.4	1 253.0 1 375.6	24 26
Year-to-date - Cumulatif de l'année	147 770.4	19 603.4	4 510.6	86
Ontario	10 145.0	355.4	22 031.4	467
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	9 948.3	363.2	19 370.7	411
Quarter - Trimestriel 3	7 729.7	284.7	23 583.6 21 230.4	500 450
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 632.2 37 455.2	330.1 1 333.4	86 216.1	1 829
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	7 531.1 7 022.7			
Quarter - Trimestriel 3	6 859.4			
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 600.1 29 013.3			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2	884.7 959.1			
Quarter - Trimestriel 3	1 332.2			
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	942.4 4 118.4			
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	385.7			
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	546.4 756.2			
Quarter - Trimestriel 4	502.0 2 190.3			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 170.5			
British Columbia - Colombie-Britannique Quarter - Trimestriel 1	9 624.1	2 770.2		
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	7 988.6 9 00 8.0	2 891.5 2 654.9		
Quarter - Trimestriel 4	12 258.3	3 034.6		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	38 879.0	11 351.2		
Yukon Quarter - Trimestriel l	82.2			
Quarter - Trimestriel 2	61.7			
Quarter - Trimestriel 3 Quarter - Trimestriel 4	83.6 86.9			
Year-to-date – Cumulatif de l'année	314.4			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Quest				
Quarter - Trimestriel 1	52.3	4.9		
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	42.5 28.5	5.5 9.3		
Quarter - Trimestriel 4	50.8	10.5		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	174.1	30.2		
Canada Quarter - Trimestriel l	83 446.8	8 763.0	24 725.4	519
Quarter - Trimestriel 2 Quarter - Trimestriel 3	70 592.1 65 100.1	8 366.9 7 606.6	20 107.0	425 524
Quarter - Trimestriel 4	80 067.2	8 179.2	24 823.0 22 650.4	478
Year-to-date - Cumulatif de l'année	299 206.2	32 915.7	92 305.8	1 945

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1995, Energy Use - Final Demand¹
TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1995, usage énergétique - écoulement final¹

	Solid Woo Déchets		Spent Pulp Lessive de p	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajo
ewfoundland & Nova Scotia -				
erre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
uarter - Trimestriel 1	134	2 420	165	2 30
uarter - Trimestriel 2	146	2 628	150	2 09
uarter - Trimestriel 3 uarter - Trimestriel 4	117	2 106	171	2 39
aar-to-date - Cumulatif de l'année	117 514	2 105 9 259	154 486	2 15 6 79
ew Brunswick - Nouveau-Brunswick				
warter - Trimestriel 1	239	4 302	327	4 58
warter - Trimestriel 2	234	4 212	290	4 06
warter - Trimestriel 3	231	4 158	309	4 32
µarter - Trimestriel 4 aar-to-date - Cumulatif de l'année	231 935	4 151 16 823	366 1 293	5 12 18 09
uébec				
warter - Trimestriel 1	687	12 366	1 016	14 22
warter - Trimestriel 2	602	10 844	950	13 30
warter - Trimestriel 3 warter - Trimestriel 4	542 542	9 756 9 751	927	12 97
ear-to-date - Cumulatif de l'année	542 2 373	42 717	834 3 727	11 67 52 17
adam da				
n tario parter - Trimestriel l	346	6 236	948	13 27
arter - Trimestriel 2	284	5 117	998	13 9
arter - Trimestriel 3	271	4 878	955	13 3
arter - Trimestriel 4	271	4 881	918	12 8
ar-to-date - Cumulatif de l'année	1 173	21 112	3 819	53 47
anitoba	30	540	61	85
warter - Trimestriel 1 Warter - Trimestriel 2	24	432	57	7
arter - Trimestriel 3	23	414	62	8
arter - Trimestriel 4	23	407	50	6
ar-to-date - Cumulatif de l'année	100	1 793	230	3 2
skatchewan				
arter - Trimestriel l	21	378	120	1 6
arter - Trimestriel 2	28	504	125	1 74
arter - Trimestriel 3	29 29	514 514	128 121	1 6
arter - Trimestriel 4 ar-to-date - Cumulatif de l'année	106	1 911	494	6 9
handa.				
berta arter - Trimestriel l	252	4 536	671	9 3
warter - Trimestriel 2	199	3 582	549	7 6
marter - Trimestriel 3	206	3 708	688	9 6
arter - Trimestriel 4	206	3 704	664	9 2 36 0
ar-to-date - Cumulatif de l'année	863	15 530	2 572	20 0
itish Columbia - Colombie-Britannique	763	13 734	2 443	34 1
arter - Trimestriel l arter - Trimestriel 2	814	14 652	2 646	37 0
arter - Trimestriel 2 arter - Trimestriel 3	819	14 742	2 678	37 4
arter - Trimestriel 4	819	14 744	2 230	31 2
ar-to-date – Cumulatif de l'année	3 215	57 872	9 997	139 9
nada				0.0
arter - Trimestriel 1	2 473	44 513	5 752	80 5
arter - Trimestriel 2	2 332	41 971	5 764 5 918	80 7 82 8
marter - Trimestriel 3	2 238 2 237	40 276 40 257	5 337	74 7
marter - Trimestriel 4				

⁽¹⁾ Excludes 7 134 TJ (396 KT) solid wood waste and 4 872 TJ (348 KT) spent pulping liquor used to generate electricity.
(1) Exclus 7 134 TJ (396 LT) de déchet de bois et 4 872 TJ (348 KT) de lessive de pâte épuisée pour la génération d'éléctricité.

Produits chimiques, ligne 25

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1995
TABLEAU 20. Usage non-énergitique de gaz-naturel, 199

nnée		
nnée		
416.9	4 430.4	
16 072	170 792	
356.9	2 168.5	1 422.
13 759	83 596	54 83
	16 072 356.9	16 072 170 792 356.9 2 168.5

125 068

6 842

13 758

83 596

20 972

TJ

TABLE 21. Estimated Additions to Crude 011, 1995 TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1995

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada	
increase in synthetic crude due to	quarter 1	trimestre l	111	579	690	
wn use of produced hydrocarbon gas:	quarter 2	trimestre 2	92	691	7 83	
ise shown as producer consumption; line	quarter 3	trimestre 3	106	689	795	
and line 15 Augmentation de la		trimestre 4	108	664	772	
roduction de pétrole brut synthétique ue à l'autoconsommation dans la roduction de gaz d'hydrocarbures; igne 7 et ligne 15	year-to-date	cumulatif	417	2 623	3 040	
ain in synthetic crude oil from	quarter 1	trimestre l	51	172	223	
ydrogen treatment in upgrader and		trimestre 2	45	192	237	
ilsands facilities; plus in line 6,	•	trimestre 3	53	208	261	
inus in line 7 (to prevent double		trimestre 4	51	199	250	
counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthéti- que provenant des aménagements de lables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	year-to-date	cumulatif	200	771	971	
ncrease in synthetic crude and crude	quarter l	trimestre l	0	307	307	
harged due to own use of synthetic		trimestre 2	0	333	333	
roduct and petroleum coke; line 7 -		trimestre 3	0	355	355	
ugmentation de la production de	quarter 4	trimestre 4	0	351	351	
étrole brut et des coûts engendrés ar l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; igne 7	year-to-date	cumulatif	0	1 346	1 346	
norease in production and other mining for own use of diesel and petroleum toke - Augmentation de la production et utres activités minières engendrés par 'autoconsommation dans la production la diesel et coke de pétrole.					70	
diesel		trimestre 1		70	70	
		trimestre 2		83 102	83 102	
		trimestre 3		102 84	102 84	
	year-to-date	trimestre 4 cumulatif		339	339	
petroleum coke - coke de pétrole	guarter 1	trimestre l		237	237	
petrozeum coke coke de petroze		trimestre 2		25 0	250	
		trimestre 3		253	253	
		trimestre 4		267	. 267	
	year-to-date	cumulatif		1 007	1 007	

line numbers refer to lines in main tables. Les numèros de lignes se rapporteaux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	quarter								
	trimestre								
Converted to natural	1	*000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.0
gas equivalents	2 3	14	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.0
Converti en gaz		**	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.0
naturel	4	**	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.0
ע	ear to dat cumulatif		1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.0
Natural gas heat content Gaz naturel contenu dans le chauffage		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.88
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 031
Equivalent en chauffage	2	**	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 152
		99	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 228
	4	**	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 554
V	ear to dat		71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 965

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.

Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocabures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsummation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15 Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsummation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content Pétrole brut contenu d le chauffage		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	58.76	38.76	38.76
Crude oil equivalents Équivalent en petrole	1 2 3	*000 m ³	326.1 495.2 488.3	519.9 489.5 474.3	436.9 477.4 496.6	448.5 536.4 465.1	390.7 522.7 522.7	441.4 508.6 552.3	594.2 519.9 650.9
brut	year to date	99	536.1 1 845.7	445.5 1 929.2	549.9 1 960.8	513.7 1 963.7	570.5 2 006.6	569.6 2 07 1.9	685.1 2 450.1

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additone aux autres ajustements de petrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne
15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionne ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude 0il, 1986 to 1992 - concluded TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	*000 m³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	**	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	**	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	• 4	**	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	**	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.

For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.

Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est au coke de petrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	99	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3 .	**	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	**	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionees à la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne reative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7. Echanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prevenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1 2	*000 m ³					115.4 148.5	122.4 129.0	162.8 145.6
4	3	W					140.5 140.4 156.8	143.5 162.3	176.0 198.1
Équivalent en petrole brut	4	99					136.6	102.5	190.1
	year to date cumulatif	99					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	*000 m ³	482.1 624.2	674.7 636.8	577.9 639.1	618.5 693.3	454.4 512.8	507.6 529.5	620.9 530.4
Équivalent en petrole	3	**	606.9	601.9	643.9 726.4	604.2 681.9	520.1 584.7	555.5 573.2	620.2 675.0
brut	4		685.9 2 399.1	533.4	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5
У	ear to dat	te	2 399.1	2 440.9	2 307.9	2 377.7	2 0/2.0	2 105.0	2 440.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).

Less introproduct transfers from natural gas in natural units (as above).

Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 17

Producers Consumption line 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux nonraffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne compren-nent par la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités **non imputées** sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la **porte de la station productrice**. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/ cathodes, graisses, lubrifiants, etc. **Energy Use - Final Demand** line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine line 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includs mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 Commerces et autres institutions. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible util-sépour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme. Commercial and Other Institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

Women in Canada

Two Decades of Change

Recent decades have witnessed dramatic changes in the roles women play in Canadian society. There have been considerable improvements in the social and economic situation of women in the



last two decades, however, gaps continue to exist between many leading socio-economic indicators for women and men. No other publication chronicles the changing status of women more clearly than Women in Canada!

This 180-page portrait examines a wide range of topics in women's lives including:

housing

education

income

family status

health

labour force characteristics

In addition, the report presents separate sections on:

- immigrant women
- Mahaman Aboriginal women
- women in visible minorities
- women with disabilities

criminal victimization

More than just facts!

Women in Canada offers the most in-depth, accurate information available on women today. With its easy-to-read format, and over 200 charts and tables, you'll discover many essential facts about the changing status of women over the last two decades.

Being aware of the roles, status and lifestyles of Canadian women is essential for planning and implementing appropriate social policies, for developing successful marketing strategies, or for simply gaining a better appreciation of how Canadian society has changed.

Women in Canada (89-5030XPE, issue # 95001) is available in Canada for \$49 (plus PST & GST), US \$59 in the United States, and US \$69 in other countries.

To order, write to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, Ottawa, Ontario K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Femmes au Canada



Deux décennies de changements profonds

Au cours des décennies récentes. les rôles que jouent les femmes dans la société ont subi des bouleversements profonds. La situation sociale et économique des femmes s'est améliorée

considérablement pendant les deux dernières décennies; cependant, il existe toujours un fossé entre les nombreux indicateurs sociaux et économiques qui s'appliquent aux hommes et aux femmes. Aucune autre publication ne retrace l'évolution des femmes aussi soigneusement que Les femmes au Canada

Ce tout dernier rapport de 180 pages traite des divers aspects de la vie des femmes, notamment :

- les caractéristiques
- la santé
- de la population active
- le logement

le revenu

l'éducation

la famille

la victimisation

De plus, ce rapport comporte des sections distinctes:

- sur les immigrantes
- les femmes autochtones
- les membres de minorités visibles
- les femmes avant une incapacité.

Les faits... et encore plus!

Les femmes au Canada vous fournit l'information la plus détaillée et la plus exacte qui soit sur les femmes d'aujourd'hui. Ouvrage de lecture facile, il contient plus de 200 tableaux et graphiques sur les points clés de l'évolution des femmes au cours des deux dernières décennies.

Connaître les rôles, les situations et les modes de vie des femmes canadiennes constitue un élément essentiel pour ce qui est de la planification et la mise en oeuvre des politiques sociales opportunes, l'élaboration des stratégies efficaces de marketing, et la compréhension des transformations qui ont marqué la société canadienne.

Les femmes au Canada (numéro au catalogue 89-5030XPF, numéro de l'édition 95001) est disponible au coût de 49 \$ (TPS et TVP en sus) au Canada, 59 \$ US aux États-Unis et 69 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à

Statistique Canada, Division des opérations et intégration, Direction de la circulation, Ottawa (Ontario), K1A 0T6

ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584 ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:	the consecution of the other anti-control and the property of the control of the control of the control of the	in anglish din rahaman anglish sa ka	ologica se esta esta esta esta esta esta esta	ME	THOD OF	PAYME	NT:	to the state of the party in a	er on settled a star at the set of the set of the set
MAIL	PHONE 1-800-267-6677	FAX 1-800-889-	9734	(Che	ck only one)				
Statistics Canada Operations and Integrat Circulation Managemen	Charge to Visa or Mastercard. Outside Canada and the U.S.,	Visa, MasterCard ar	nd ly.		Please char	ge my:	VISA	Mas:	terCard
120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	(613) 951-7277. Please do not send confirmation.	confirmation. A fax treated as an original			Card Number	er			
INTERNET o	rder@statcan.ca	1-800-363-7629 Telecommunication for the Hearing Impa			Expiry Date				
(Please print)					Cardholder	(please prii	nt)		
Company					Signature				
Department					Payment er	nclosed \$			
Attention	Title				Purchase				
Address					Order Numb (Please end				
City	Province ()	()			Authorized \$	Signature			
Postal Code	Phone	Fax	Date	of		ial Subscrip	ption		
Ontolonia	Tido				Canada	r Book Pric	e Other	Quantity	Total
Catalogue Number	Title				\$	States US\$	Countrie US\$	Quantity	\$
Note: Catalon	ue prices for U.S. and other	countries are sh	nown in	US de	ollars.		DISCOUNT		
Note: Catalog	are prices for 0.0. and office					(i	f applicable	e)	
Canadian client	nts pay in Canadian funds and pay total amount in US funds	add 7% GST and	d applicat	ble PS	ST. or US and		GST (7%) dian clients		
foreign clients	are shown in US dollars.					Ap (Canad	plicable Padian clients	ST only)	
Cheque or mor Receiver Gene	ney order should be made payeral for Canada.				GI	RAND TOTA	AL		
GST Registrati	ion # R121491807						PF	093238	
									R





Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

NAME OF TAXABLE PARTY.	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T				A-151-151			
POUR CO	MMANDER:		DALITÉ:	S DE PA	IEMENT	and proposed the state of the s	wanteli wa wa malaiki mbazi	
COURRIER TÉLÉPHONE 1-800-267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1-800-889-9734				(Cochez une seule case)				
Gestion de la cir	égration ou MasterCard. De l'ex culation Canada et des États-L	voyer	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard					
120, avenue Parl Ottawa (Ontario Canada K1A 0T6) (613) 951-7277. Veuill	Le bon de e.	N° de carte					
INTERNE	Torder@statcan.ca	nications	Date d'expiration					
(Veuillez écrire en caractères d'imprime	erie.)	ilications	Détenteur de carte (lettres moulées)					
Compagnie			Signature					
Service			Paiement inclus \$					
À l'attention de	e F		N° du bon					
Adresse				de commande(Veuillez joindre le bon)				
Ville	P	Province						
Code postal	Téléphone	Télécopieur		Signature d	e la person	ine autorisé	e	
			Édition demandée		nement annuel ou de la publication			
Numéro au catalogue	1		Inscrire Canada "A" pour les abonnement \$		États- Unis \$ US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$
			1			TOTAL		
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les ÉU. et les autres pays sont donnés en dollars américains.					RÉDUCTION (s'il y a lieu)			
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la					TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)			
TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.					TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)			
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.					TOTAL GÉNÉRAL			
TPS Nº F			PF 093238					
								_

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada Canadä

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing <u>timely</u> updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both <u>at-a-glance</u> and <u>in more detail than has ever been available before</u> – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail</u> n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@statcan.ca

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics:
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Ävenue Ottawa, Ontario K1Ä 0T6

Fax: (613) 951-1584 Call toll-free: 1-800-267-6677 Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique
Canada 1994 est votre guide pour
la collection la plus complète de
faits et de chiffres dans les
domaines, en constante évolution,
du commerce, de la société et de
l'économie du Canada. Peu importe
ce que vous voulez savoir, le
Catalogue vous mettra sur la
bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
 - guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques; produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide

les produits électroniques et les recherches en direct;

système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584 Appels sans frais : 1-800-267-6677 Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).









